# ARCHIV

FÜR

# REFORMATIONSGESCHICHT

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN:

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte

herausgegeben von
Walter Friedensburg.

Ergänzungsband III.

**Leipzig** Verlag von M. Heinsius Nachfolger 1908



TEXTE UND

In V

hen

Ergänzi

Verlag von M.

# ARCHIV

FÜR

# REFORMATIONS GESCHICHT.

# TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN:

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte heransgegeben von

Walter Friedensburg.

Ergänzungsband III.

Leipzig Verlag von M. Heinsius Nachfolger 1908.

# BR410 W6



# Date Due

NEV	ROOK TO	BE	
CIRCUL	A I EN BEG	Telefile C	1
M	AH 2 6 195	8	
	1		
	l		
13 War 62			
7 4162			
	(5.85	23233	777

# Der Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

Von

Lic. Dr. Theodor Wotschke,

Leipzig. Verlag von M. Heinsius Nachfolger, 1908.





Urknndenveröffentlichnngen haben in den letzten Jahrzehnten die reformationsgeschichtliche Forschung auf allen Gebieten nachhaltig gefördert und es ermöglicht, die Darstellungen früherer Zeiten nachznprüfen, zu ergänzen und zu berichtigen. Anch die Geschichte der Reformation in Polen. für die wir noch immer wesentlich anf die alten Arbeiten des Reformierten Wengierski1) und des Sozinianers Lubieniecki2) angewiesen waren, hat nenes Licht empfangen durch die Briefe nach und aus Polen, welche die Herausgeber der Werke Calvins im Corpns Reformatornm veröffentlicht. nnd durch die Protokolle der ältesten Synoden, die uns der Biograph Laskis geschenkt<sup>8</sup>). Trotz dieser Publikationen entzieht sich aber anch heute noch das Erwachen evangelischen Glanbenslebens und seine Entwicklung im ehemaligen Polen in vielen Teilen den Blicken des Forschers, der Gang der Reformation in Polen ist unbekannter als in irgend einem anderen Lande. Dies ist um so mehr zu bedanern, als Polen, Dentschlands Nachbarland, Hnnderttansende von deutschen Bürgern zählte, religiös im engsten Zusammenhange mit der dentschen Reformation stand and hente durch zwei Provinzen dentsches Gebiet und ein Teil nnserer Landeskirche geworden ist, zn bedanern aber anch deshalb, weil hierdarch die rechte Erkenntnis der inneren Krisis der polnischen reformatorischen Kirche in den Jahren 1562-1567, die den

Wotschke, Briefwechsel der Schweiser mit den Polen.

State University of lower LIBRARIES

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Regenvolscius (Wengierski), Systema historico-chronologicum ecclesiarum Slavonicarum. Trajecti ad Rh. 1652, 2. Ansgabe 1679.

Lubleniccius, Historia reformationis Polonicae. Freistadii 1685.
 H. Dalton, Lasciana nebst den ältesten evang. Synodalprotokollen Polens 1555—61. Berlin 1898.

Übergang vieler Gemeinden zum Unitarismus zur Folge hatte. noch nicht möglich geworden ist. Ich brauche nur auf die Bedentung, die die unitarischen oder sozinianischen Theologen in Polen, ein Fausto Sozino, Ostorod, Crell, Schlichting für die dogmatische Entwicklung des 17. und 18. Jahrhunderts gehabt, hinzuweisen, um zn zeigen, wie vorteilhaft gerade auch für die allgemein-geschichtliche Erkenntnis ein tieferes Eindringen in die Entstehung der unitarischen Kirche wäre, In verschiedenen Einzelstudien bin ich der Entwicklung der polnischen Reformation und ihres teilweisen Umschlagens in 'ntitrinitarismns nachgegangen1). Der Mangel an gedrucktem material erschwerte meine Forschungen ungemein, und je mehr sie fortschritten und sich anf Archivalien stützen mußten, um so notwendiger schien mir eine Urknndenunblikation. Im folgenden biete ich den interessantesten Teil der von mir gesammelten Briefe, der anch für die dentsche Forschung von Wert ist, den engen Zusammenhang der kleinpolnischen Kirche mit den Schweizern zeigt und zugleich über die Entstehung des Unitarismns in Polen unterrichtet. Über den Briefwechsel Calvins mit den Polen binans ist ein Teil der Urkunden bereits im Corpns Reformatorum veröffentlicht, auch sonst liegt einiges schon gedruckt vor. 1ch reihe diese publizierten Schreiben mit kürzester Inhaltsangabe der folgenden Sammlung ein, damit sie möglichst vollständig über die vorhandenen Briefe orientiere. Geschwankt habe ich, ob ich den Schreiben des Betrügers Florian Susliga Aufnahme gewähren solle, da Snsliga abge-

<sup>3)</sup> Vgl. Wotsehke, Stanislaus Iatoniraki, ferner König Sigiamund August von Polen und seine erangelischen Unfprediger Heft Nr. 10 und 16 des Archirs für Reformationsgeschichte. Zu den Heft 10 erwihntet Studieu zur polnischen Heformationsgeschichte ind jetzt noch zu uennen: Johauu Laskis Kandidatur für deu Posener Bischofsstahl und sein Rehingungseid im Korrespondezublatte für Gesch. der ex. Kirche Schlesteus, Bd. X. S. 110 ff., Geschichte der er. Kirchgemeinde Meseritz, das Lisseer Gymuasium, Stanislaus Ostrorog im 21. und 22. Bande der Zeitschrift der hist. Gesellschaft Poseus, ferner Christoph Thretius, ein Beitrag zur Geschichte des Kampfes der reform. Kirchespegund en Antitritativärnen in Polen und Johann Laskis Briefweihe mit Herzog Albrecht. Altprenß. Mouatsschrift Bd. 44 und 45, anch Sonderabzur.

seben von einer fluchtigen Bekanntschaft mit Laski in keiner Verbindung mit den polnischen Evangelischen stand, doeh sehien es mit richtiger, an ihnen nicht vorüberzugehen. Noch bemerke ich, daß die Urkunden, soweit sich keine anderen Augaben finden, der bekannten Simlersehen Briefsammlung, welche die Züricher Stadtbbliothek aufbewahrt, entnommen sind. Da sich die Schreiben dort nach der zeitlichen Folge geordnet finden, erübrigt sich eine weitere Verwisung. Elnige minder wichtige Schreiben, oder deren Inhalt in anderen gleichzeitigen Briefen vorliegt, biete ich nur durch Aufuhrung ihres Absenders und Empfängers sowihres Inhalts.

### 1. Johann Maczinski1) an Joachim Vadian2).

Non dubito, vir humanissime simulae doctissime, qua es humanitate praeditus, quin cansam meam, hominis ignoti et peregrini, benigne sis accepturas. Ea autem, ut paucis tecum alias occupatissimo agam, sie se habet. Quartus iam fere annus labitur, postquam relicta Polonia patria mea in Gerannaia inter doctorum virorum lumina, quos dominas nostra tempestate pro gloria filii sui illustranda et salnte ecclesiae, sponsae suae, promovenda sna speciali beniguniste excitare dignatus est, versor et primo quidem tempore Wittenbergam, mox Argentinam, delnde Lutetiam in Gallia concesseram. Nunc Tigari rediens ex Gallia in medio doctissimorum virorum et fidelissimorum Christi domini in evangello som ministrorum maneo et sane nunquam sais dignas benignitati divinae possum agere gratias, quod me voluit ad haee

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Über Macinaki, der mit Unterstützung des Posener Bischofs Sebastian Branicki in Wittenberg studiert hatte und später Sekretät des Flürsten Nicholans Radziwill in Wilina wurde, vgl. Corp. Reform, X Nr. 2950, Wotschke, Francesco Lismanino in d. Zeitschrift d. hist. Gesellschaft Posens XVIII S. 324 und Abraham Culvensis in d. Apprendischen Monatsschrift XLII S. 214 und 261 ff., ferner Dalton Lacstana 8, 554, 454.

<sup>&</sup>quot;) Vergl. Götzinger, Joachim Vadian, der Reformator und Geschichtsschreiber von St. Gallen.

utinamque dominus perficiat et cooperetur in me, quod iam inchoare voluit, pro accendenda luce et scintilla veritatis evangelicae iterum excitanda, quae quidem in nostra patria misere pharisaeismo oppressa nutat et vacillat. Faxit solum dominus deus, ut ingenium et talentum, quod servo suo concredidit ad aedificationem Israhelis et instanrationem murorum Jerusalem et non ad destructionem cedere vellet. Post haec tam longa peregrinationum itinera adieci tandem. vir hnmanissime, animum, me meis et patriae reddere. Remoratur autem institutum meum ignorantia consilii meorum, quid de me statuant aut quid mihi de caetero faciendum enseant. In tam autem longa et dintina meorum tacitnrnitate argnmentum mihi est certissimum, meas literas, quas toties per Francofordiam ad Menum ad bibliopolas Wittenbergenses dedi, vel interceptas vel negligentia malevolentiave, prout est mira perfidia hominum, meis redditas non esse, ut interim taceam literas nostras, quaecnnque his temporibus ex Germania in Poloniam mittuntur, apud pontificios suspectas esse et propterea intercipi solitas.

Nec dubito, quin hace res magnos motus in animis meorum amicorum praesertim antem parentum, quorum mihi uterque adhuc est, pepererit. Si enim scirent, qui me orbis terrarum caperet, praevenissent me haud dubie literis suis. tantnm abest, ut me velint negligere. Nam nec ego cogitabam unquam, me in Helvetiam venturum, sed hoc non absque speciali dei providentia factum esse puto. Indigeo autem non solum consiliorum cum parentibus meis communicatione et, quid de caetero de me statuant, voluntatis ipsorum significatione, sed etiam subsidiis pecuniariis, quae his literulis et peregrinationibus meis debentur. In hac re tam ardua et mihi homini peregrino perdifficili ad te, vir humanissime, ad extremum remedinm quasi ad sacram anchoram de consilio d. Henrici Bullingeri nostri et d. Conradi Pellicani praeceptoris, hospitis et alterius patris mei semper honorandissimi, confugio et mitto literas, quas Cracoviam in manus fratris humanitatis tnae, eiusdem civitatis viri consularis1), transmitti per tuam humanitatem peto et simul addi commendationem, ut in restituendis literis benignam mei rationem habere non dedignetur. Addidi literas ad eundem fratrem humanitatis tuae, quibus illum doces, quam viam in reddendis literis quam compendiosissimam

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Hector von Watt, der 1510 das Krakauer Birgerrecht erwarb und durch seine Gattin Anna Schwager des Hosius wurde. Trotz dieser Verwandtschaft stand er zur Heformation freundlich. Auch Bullinger suchte einmal sich seiner zu bedienen. Vgl. Opera Calvini XIV Nr. 1469, ferner Wotschke, Die Posener Verwandten Joachim Vadians, Posener Monatabilker 1908. Er starb den 15. Pebr. 1553.

insistere debeat, sed hae earent titulo, quoniam non satis de nomine suae humanitatis certus eram. Sed committo humanitatis tuae, ut iis titulum addat simul et auctoritatem snam pro homine utrique vestram ignoto, sed in his partibus peregriuo interponat. Interim autem a tua humanitate contendo, ut meam hane libertatem vel impudentiam potius boni consulat, quod tantum officii ab illa ausus sum rogare nulla notitia uec nllis officiis mihi tecum intervenientibus, quamvis interim nescio, an recte haec a te contendam, quandoquidem te seio vel ex testimonio doctorum virorum vel ex scriptorum tuorum monumentis nunquam intermorituris, quorum uonnnlla degustavi, te, inquam, esse nt doctissimnm ita humanissimnin. Et proenl dubio iutelligis humanam vitam ita esse ordinatam, quae mntuis studiis alenda et conservanda sit, nee ullo paeto haue vitam absque communicatione officiorum consistere posse, sed alterum alterius ope indigere in hac civili vitae consuctudine. Volui quidem ipse ad te accurrere et pro debito meo in te officio, quod quidem virtuti et snmmae eruditioni tuae debetur, te salutare, sed nuper cum d. Pellicano a thermis Badensibus redii, uecdum satis confirmata sum valetudine, per primam tamen occasionem, si dominus voluerit, ad te advolabo uec admittam, ut hic, queni de virtute et eruditione abunde uovi, etiam de facie vultus mihi nou sit notissimus. Bene vale, vir humanissime, et ut mei patrocinium, quod in te iam solum colloco, ne gravatim velis suscipere, te etiam atque etiam rogo. Ego me vicissim tibi una cum meis obligo. Tiguri 9, Juni 1546.

#### 2. Johann Maczinski an Johann Laski.

Zürich, den 31. Dezember 1546. M. bedauert, jetzt Laski nicht besnehen zu können und bittet für den Druck seines lateinisch-polnischen Lexikons um Empfehlung an den Bieczer Kastellan Severin Boner 1). Gedr. Wotschke, Briefwechsel Herzog Albrechts mit Laski. Altpreuß. Monatsschrift Bd. 45.

### 3. Johann Maczinski an Konrad Pellikan.

Ultima Decembris, nt seis, Tiguriuum reliqui et 13. die Januarii Patavium sauns et incolmis per dei gratiam attigi. Iter habuimus sane commodum et minime molestum, serenitas enim et elementia coeli optime nobis favebat. Reliquam

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Über S. Boner vgl. Miaskowski, die Korrespondenz des Erasmus mit Polen, Posen 1901 S. 15 ff., Wotschke, Stanislaus Ostrorog S. 102.

itineris molestiam equulus d. Rudolphi Galli levabat, convenerat enim iuter nos communibus sumptibus equum alere et communem utendi potestatem alternis passuum millibus habere. Illud itaque, quod opinabaris, nobis molestiae futurum, valde bene in itinere cessit. D. Rudolphum Gallum fidelissimum comitem in omnibus expertus sum, vestri autem et religionis sincerioris cupidissimum, sed adhuc in multis infirmum et hallucinantem, quapropter si aliquaudo ad vos redierit, accipite illum tanquam fratrem, imbecillem quidem sed tamen tollerandum, in me certe ea hoc in itinere contulit, ut si frater esset, majora conferre non potuisset, Habitat hic nobiscum Patavii, nactus est pracceptorem Anglum in hebraicis literis apprime, ut ipse affirmat, doctum, In eo itinere Clavennae convenimus d. magistrum Augustinum 1), ecclesiasten Clavenensem, gaudebat optimus senex de adventu nostro et tractabat nos humanissime, cum autem de tua, d. Bullingeri, d. Bibliandri, Gualteri et aliorum symmistarum sanitate audiret, id vero serio videbatur optimus pater triumphare, in omnibus enim consensum ecclesiae vestrae sequitur libenter. Aderat cum homine Gallus quidam satis garrulus, hie nos deduxit ad hospitium et ibi inter cetera colloquia incidit sermo de praedestinatione. Statuebat ille certum numerum salvandorum et rursus certum numerum damnandorum ante saecula per voluntatem dei tam ad salutem quam ad interitum praedestinatorum . . .

Ad ea venio, quae de rationibus meis scire vis. Ego postquam Patavium attigi, inveni hie quam plurimos Polonos conterraneos meos, veteres etiam Argentineuses et Wittensbergenses condiscipulos<sup>3</sup>), inter quos etiam et ille erat, quem ego inprimis videre cupiebam, Adamus Conarius<sup>3</sup>). Hie reditum in patriam nestate proxima parat, sed ante Roman, Neapolim et fortassis etiam Slavoniam videbit vel videbimus una et una etiam in patriam redibimus, quadragesimam tamen hane musis et studio literarum dare decrevimus. Sequentem anni partem peregrinatio et in patriam reditio sibi vendicabit, quanvis nesciam, magisne proderit an oberit peregriuari inter homines atheos et epicureos. O deus bone, quanta impietate seatet Italia! Antichristi regnum Intestaur necesse est, qui tam perditos mores hominum introspiciet.

<sup>&#</sup>x27;) Über Agostino Mainardi vergl. Trechsel, Die prost. Antitrinitarier S. 74, den Artikel Camillo Renato in Herzogs R. E<sup>3</sup> 16, S. 669 ff.

<sup>2)</sup> Johann Jactorowius, der am 1. Februar 1541 in Wittenberg inskribiert ist, unter dem 30. Mai 1544 uns in Padua begegnet, gewiß auch die späteren Posener Arzte Stanislaus Niger und Stephan Mikanus.

Vgl. Archivum do dziejow literatury i oswiaty w Polsce VII S. 160 f.
\*) Adam Konarski, in den Jahren 1562—1574 Bischof von Posen.

Equidem noetes et dies meeum cogiture cogor, d. deum borrendas aliquas poenas de Italia sumpturum, id verbu Parerendas aliquas poenas de Italia sumpturum, id verbu Paretest aliud incipere, quam rem inceptam tandem continuera et al eum finem, qui principio illius proprius est, contendere; lam antem videmas, quo modo indicium dei a domo dei incipiat. Nota sunt, quae boe tempore in Germania propter confessionem gernatur, dum armis, bellis, incendio, flames et acedibus personant universa, nnlla habetur parsimonia sanguinis christiani.

De patria nostra nescio quam iucunda tibi scribere debeam. Aiunt mirabilem factam esse metamorphosin in Polonia. Libertas colloquendi de Christo et evangelio, quam apud te solebam praedicare, nescio quomodo in artum pharisaeis id procurantibus contracta est, sed tamen id tantum inter vulgam et plebei ordinis homines, contra nobilitatem nihil isti aut etiam ne rex quidem ipse statuere et decernere potest. Interim tamen sunt aliquot concionatores Cracoviae, qui liberrime praedicant evangelium, in vitia sacerdotum et universi cleri vehementer elamitantes adhuc, quod magnam admirationem anud nos excitavit. Leonardus, homo plebeius. primnm plebis Cracoviensis, deinde principum et regis ipsius in aree Cracoviensi concionator, vir in lingua polonica ita eloquens, ut non loqui sed tonare et fulminare dictus sit, factus est episcopus Camenecensis1), factus est, inquam, frater et collega episcoporum, quorum ipse superstitionem et ignorantiam verbi divini taxare et vitia universi cleri magnis clamoribus incessere solitus est, et propterea etiam vehementissimum eius ordinis odium in se concitaverat. Hoc autem maxime placet in homine, quod episcopatum ipsum non prius acceptare voluit, quam illi concessa fuerit facultas in episcopatu suo apud gregem sibi commissum residere. Volebat enim rex, ut ipse aulam nihilominus sequeretur et eodem concionandi munere iam episcopus fungeretar idone pro more aliorum episcoporum iuniorum, qui aulam regiam sequantar semper pinguiorem fortunam expectantes et aspirantes semper ad maiora atque inhiantes praedae tanquam Inni voraces.

Similiter et Posnaniae habemus bonos concionatores, unus ex illis<sup>2</sup>) in publica concione purgatorium tradnxit

J Vgl. was Andreas Trzecieski Krakau, den 12. August 1546 über diesen L. Slonzewski Melanchton berichtet. Zeitschrift für Kirchengesch. XII. Über seine Krakauer Predigtfätigkeit vgl. Wotschke, Joh. Laskis Kandidatur für d. Posener Bischofsstuhl, Korrespondenzblatt X S. 122.

<sup>\*)</sup> Prediger Albert an der Pfarrkirche. Vgl. Lukaszewicz, Historisch-statistisches Bild der Stadt Posen II, 1878 S. 206.

Martin Gallinius. Vgl. Wotschke, König Sigismund August und seine ev. Hofprediger. Archiv IV S. 331.
 Sammel Maciejowski, 1545-1550 Bischof von Krakau, zngleich

<sup>1)</sup> Über Gorka vgl. Wotschke, Stancaros erster Aufenthalt in Posen und Andreas Gorka auf seinem Kranken- und Sterbebette. Posener Monatsblätter IV S. 81 ff. und VII S. 145 ff.

auch Kanzler des Reichs, gest. 26. Oktober 1550.

eum pharaonem esse. At o manifestissimum mendacium! Quid igitur sibi vult bula et veriane poutificis romani, quas annum inbilaeum voeant, per totam Italiam et Poloniam concessae et publicatae? Quid illa verba in supplicationibus et litaniis publicis, ut damuatam Lutheranam baeresim perdere digneris, te rogamus, audi nos, aliud eauunt, quam pharaonem istum lu extitum verae religiouis eum autichristo romano conspirasse?

Quod reliquum est, commendo me tibi tuisque orationibus. D. Bullingero, d. Bibliandro, d. Gualthero, Phrysio amicorum optimo, d. Wolfio et omnibus vobis obseguia mea defero. Agnosco enim magnam humauitatem et benevolentiam omnium eorum, qua me praeseutem complexi estis. Utiuam et absentis memoriam retineatis, mihi certe Tiguriui semper noctes et dies aute oculos versantnr, nec possum vestri non meminisse, uisi omnium mortalium sim impiissimus et ingratissimus. Maxime vero tibi, mi d. Pellicaue, et Martae tuae, alteri matri meae, ingeutes ago habeoque gratias, quod et praesentem filii habueris loco et abeuutem viatico itineris instruxisti. Quattuor coronatos a te mutuo acceptos in praeseutia non mitto, sed mittam per uobilem virum d. Stauislaum Droievium 1) conterraneum meum, qui mox a feriis paschatis iter Tigurum et Argentiuam versus est ingressurus, inceusus enim est laude Tiguriuorum et Sturmii eloquentiam et doceudi rationem ita admiratur, ut illi Italica omnia sordescant. Hie etiam habet fratrem episcopum iu Polonia optime de re christiana sentientem ac diligentissime evolventem scripta Germauorum 2). Hoc autem unper facere incepit eo ipso fratre, qui ad vos venturus est, impulsore, quoniam et hic Witebergensis est. Samuelem et Penelopen tuam optime salvere jubeo nec non optimas matronas illas Cobelin pno Wolfflin et ceteros omnes amieos. Patavii 3, Martii 1547, Eo die, quo iter in Polouiam iugressurus sum, scribam ad

 Als Stanislaus Drogowski am 20. Okt. 1542 in Wittenberg immatrikuliert.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Joh. Drojewski, Kanonikus in Krakao, dann Bischof von Utehim und seit 1551 als Zebrzydowski suchlögter Bischof von Leslau, gest. Juni 1567. Vergl; über ihn Acta historica res gestas Polonica illustontia I. S. 485 und 505. Holi ejistolae II. S. 25 und sonst. Sein Frennd Frichis Modrevica schreibt von ihm in seinem Buche, de Gecatio originist, das er 1562 dem königlichen Schertär Joh. Christoperski gewidment haf, S. 94; Multa in doctrina ett ritibus ecclesiae deiderabat palampen querebatur de calice pield reptot et de nordhas prestypteris ademptis deque papse imperió immedienta. Non ille modiator, Christias advocatus of deum patrem, Christias propitiator, redemptor, servator, vitae largitor, Christi unius meritis confisus patrem confidenter appellabat.

te literas, ut selas, quo die Italiam relicturus sim, has hie relinquam d. Stanislao Waizskopff ad te trausmittendas. Tu vicissim, si quid mihi velis seribere, ad eundem Stanislaum literas dato, nam ex Patavio commodissime fere in singulas septimanas Cracoviam transmitti possuut.

### 4. Johann Maczinski an Konrad Pellikan.

Venit ad nos his diebus Jeremias Wayskopff Silesius, quem tu ad me vivae epistolae vices obire voluisti, de cuius adveutu gaudeamue magis vel doleam, non satis adhue mecum statuere potui. Gaudeo quidem et non mediocrem sane inde voluptatem percepi, quod de tna tuorumque in-columi valetudine intellexi, de qua toto hoc tempore, quo abs te discessi, nihil audieram. Sed doleo, nullas meas literas nec pecuniam IV coronatorum tibi redditas esse meque proptera apud te non ingratitudinis modo sed et perfidiae notam incurrisse, quamvis to me pro tua singulari humanitate hoc nomine minime sollicitum esse vis. Nou dubitas de gratitudiuis officio uec fidem meam ju dubium vocas, quo nomine non levas, sed potius auges sollicitadinem meam, mi d. Pellicaue. Tauto enim magis gratitudinis et iustitiae fidem tibi et servandam et praestaudam adiudico, quanto tu es vir melior et integriorem de mea in te fide atque observautia concepisti fiduciam. Tu enim optimus cum sis, non potes non optima quaeque tibi ab omnibus polliceri atque adeo ex ingenio tuo metiri alios. Quod si quis, iam non dicam tua humanitate sed virtutibus tuis, quae iu te suut, vellet abuti, eum ego homiuem alienum prorsus ab iis virtutibus auimum gerere iudicarem et omnis humanitatis sensum deposuisse ac se ab omui exclusisse officio. Praeclara res est, mi d. Pellicane, de hominibus beue mereri, nationi suae in aliena terra hospitalitatis laudem quaerere, et ita necessaria est officiornm communicatio inter homines, ut nequaquam sine hac societas humana tueri nec couservari civibus vitae consuetudo possit, quia tota vita nostra in officio posita est et res mortalium ita comparatae sunt, ut alter alterius ope iudigeat semper, sicut stoici praeclare dicunt, homines hominum causa uatos esse. Ideo homiues sapientissimi tot libros de officiis, de vita et moribus hominum composueruut, ideo etiam naturali obligatione debemus his auxilium, qui nostra indigent one. Homo enim conditus est, ut ceteros homines pro virili tueatur ac iuvet, hinc et illa lex naturae extitit: quae vultis, ut vobis faciant homiues, vos quoque facite illis, Nihilominus tameu videndum, in quem officium collocaudum est, hoc enim cum respectum ad virtutes habeat et dedoceat vitia, manifestum est ad bonos se inteudere et inter bonos

tantum versari. Qui itaque velit in eum beneficium aut aliud officii genus collocare, qui se per scelus ab omni exclusit officio et conturbavit sibi naturae ordinem, de iuvanda communi societate mentibns nostris inditum, hoc uon esset officium praestare, sed sceleri sumptus et fomitem suppeditare. Verum quemadmodum hoe tibi propositum uunquam fuit, ita studium et voluntas non defuit unquam eis hominibus gratificari, qui se iutra limites officii contineut, id quod plurima tua cum erga alios tum etiam erga me testantur beneficentiae et hospitalitatis officia, atque hinc iam potes existimare, mi d. Pellicane, quantus dolor meus tum fuerit, cum te toto hoc absentiae meae tempore literis meis, meae erga te observantiae testibus, caruisse intellexerim. Quae etsi te uon usque adeo levare potuisseut, tamen me ingratitudiuis uota apud te vindicarent, cuius ego memoriam cum summa gratitudine sine scelere oblivioni tradere non possum possitone uon mihi solum iu posterum sed multis aliis probis adolesceutibus in necessitate constitutis unum hoc ingratitudinis exemplum plurimum obesse. Sed deus opt. m. mihi testis, me nuuquam tale quicquam cogitavisse, ut aut tu meo exemplo sapias aut erga alios viscera beneficentiae claudas et ego apud te hoc nomiue cum tota Sarmatia uostra pessime audiam. Ideo quam primum Patavium attigi, scripsi ad te literas, in quibus peregrinationis meae seriem tibi ob oculos posui, prout ex exemplo earundem literarum, quod inter chartas meas reperi, clarius intelliges, hae literae tibi per Petrum bibliopolam uostrum Venetianum missae suut, prout haec lacerata charta manu illius scripta apud te testabitur, Exspectabam deiude summo cum desiderio literas tuas et mirabar mirum iu modum, te mihi nihil respondere, potuissemque iam tum in suspicionem venire, eas literas vel iuterceptas vel uou bene curatas esse, uisi Petri uostri literae suspicionem meam mitigarent, quas affirmat certo nuntio commendavisse.

Hace facta sunt mense Martio. Deinde cum tu uihi responderes et Rudolphus Gallus <sup>1</sup>) vohis omnibus notus, iti-ueris mei Italici comes, ad vos vel ad Argeutiuenese mense Italici comes, mei se prolixas literas, misi et quantur corouatos per eundem Gallum eisdem literis insertos, quia mibi mirum iu modum suam lidem una cum vera pietate couiunetam probaverat et uce nunc dei illius fide dubito et spero, tibi literas istas uan eum pevunia aut iam redditas esse aut mox reddeudas. Tu me, quaeso, de iis rebus primo quoque tempore certiorem reddas. Reliquerat certam supel-leetilem librorum apud hospitem suum Tiguri, perquiere

<sup>1)</sup> Vergl. S. 6.

poteris, nnm illnm pro illa literis suis requisiverit, recta autem Argentinam proficiscebatur ibique se perpetuo mansurum pollicebatur, quia non tutum est hominibus piis sine periculo in Gallia versari.

Ante aliquot dies Venetiis conveni clarissimum virum d. Ignatinm, qui inter cetera colloquia hanc ad se perscriptam novitatem narravit, imperatorem egisse per legatos suos apud pontificem, ut concilium coeptum continuaret et liberam disputandi facultatem Germanis in concilio futuro permitteret, Respondit ad haec pontifex, se quidem paratum esse concilium continnare, si imperatoria maiestas tanquam filius oboedientiae sanctae sedis tres sibi conditiones servare fidem firmaverit. Una est, ne Germani atque totum concilinm de summi pontificis autoritate disputarent nec vocarent in dubium pontificinm statum, quem tot saeculorum consensus approbavit. Altera est, ut eligendi novi pontificis autoritas penes cardinales Romae, non autem penes concilinm maneat, si contigerit pontificem Paulum III pendente concilio ad stygiam paludem migrare. Tertia vetus et antiqua est, quam sibi imprimis pontifex reservari vnlt, nempe autoritatem illius supra concilium et supra scripturarum autoritatem sese extendere debere. Vides, quid sceleratum istud silicernium procuret, quid tam audacter et impudenter petat. Non vult pontificium statum in dubium vocari, qui per tot periodos saeculorum exitio fuit reipublicae christianae, principio quod schisma invexit in ecclesiam catholicam et discedens ab ecclesiae catholicae unione propriam sibi et peculiarem fecit ecclesiam, quam ad certum locum et personas in dignitate ecclesiastica constitutas alligavit sumensque sibi autoritatem supra verbum dei ac omnia superna et inferna snae subiciens potestati putavit sibi omnia pro arbitrio agere licere, quae libebant. Tot deinde bella cruenta gessit olim in oriente nunc in occidente titulo inoboedientiae s. sedis, multum effudit sangninem christianum, classicum regibus et imperatoribus cecinit, amisit orientalem ecclesiam, Ruthenam et Moschoviticam titulo schismaticarum ornavit et multa bella Polonos cum Moschovitis et Dacis, quos hodie Valachos vocamus, hoc nomine gerere inssit et rebaptisari denuo mandavit tam Ruthenos quam Moschos et Dacos, si qui se in patria nostra ad societatem ecclesiae romanae recipere volebant, quasi nusquam in orbe terrarum sit ecclesia nisi Romae aut quasi sibi aeternus pater coelestis non possit ecclesiam evangelii voce colligere in omni populo et gente nisi cum gratificatione et ratihabitione summi pontificis. O sceleratum ecclesiae Christi latronem et piratam ipso orco dignum! Putant igitur homines emunctae naris, pontificem nunquam permissurum, quo Germani in concilio liberas dicendi sententias et suffragia babeant. Nam et hoc inter cetera apud imperatorem commemorabat, se fecisse ingentes sumptus, spoliasse ecclesiam maximis thesauris et exbausisse prorsns publicum et privatum aerarinm in expeditionem bellicam nuper per imperatorem contra Germanos gestam, non alio sane nomine gestam, quam ut eam gentein superbam, quam sibi adeo adversam et inimicam cognovit pontifex mitiorem et magis oboedientem in futuro concilio redderet, ne scilicet in snmmnm pontificem, qui sibi nullius haereseos, nullius item erroris conscius est, tam praefracta superbia et impotenti animorum contentione debaccbarentur in sanctitatem suam, pront soliti sunt, neve eum tot errorum auctorem et defensorem idolorum accusarent. Alioquin nunquam controversiam religionis legitimo concilio compositum iri affirmat pontifex, si Germani pergent tot convitiis totque plaustris maledictorum sanctitatem snam onerare. enim snnt voces illae, quibus Germani romanum pontificem ornant, anticbristum enim, pseudoprophetam, Magog, bostem evangelii, piratam et latronem ecclesiae, omnis idololatriae, scortationis etiam et omnium errorum principem eum vocitantes, Romam etiam Babylonem, meretricem magnam, Sodomam et Gomorrham ac omnis scortationis matrem, non solum privatim sed etiam publice pro contionibus sacris appellare et simul de monstrosis ac portentosis erroribus sanctitatem suam coarguere, quae sedes hactenus regitur et gubernatur spiritu s., et propterea eam errare non potuisse. Haec fere sunt, quae in Italia de concilio circumferenter. Quid autem apud vos boc tempore fiat, quae spes de imperatore, quae de concilio et de pacificatione Germaniae, a te, optime Pellicane, avidns exspecto.

Ego hie in Italia volens nolens per semestre adhue babitabo, quoniam ita placuit parentibnes, placnie tietal d. Martino, regis nostri iunioris ecclesiastace'), cum quo nune Patavii una babito et mirmm in modum hominis delector consuctadine, quia et ipse pius est et de pietate regis nostri unioris plurima solitus est commemorare. Vellem etiam seire de d. Ioanne a Lasco et de d. Philippo. Magnificras d. Stanislans a Lasco, palatinus Siradiensis, frater d. Ioannis, deputatus est legatus a regno nostro ad concilium. Stanislans Orzechovins<sup>3</sup>, homo dectissimms et eloquentissimus, edidit

<sup>1)</sup> Martin Gallinius vgl. S. 8.

<sup>9)</sup> sartun Gaulinus sygl. 8. 9.
7) Orzechowski, der 1531 in Leipzig und Wittenberg studiert hatte, schloß sich der Reformation an und verheiratete sich als einer der ersten unter den polnischen Priestern. Nach 1552 frat er zur römischen Kirche zurück und verfaßte verschiedene Schmähschriften gegen die Evangelischen.

nune apud uos librum contra coelibatum sacerdotum1), iu quo d. Ioannis a Lasco honorificam facit mentionem, et infiniti in dies consurgunt Lutheri2) . . .

## 5. Florian Susliga3) an Martin Butzer,

Ego et tuum iu discessu vidi animum et meo sum ipse testis, quo magis illud curaudum erit, ue quicquam intercedat, quo tua erga me amicitia infirmetur, sed de perpetuo animo tuo nuuquam dubitavi. Multis sane diebus Genevae deteutus sum per medicum, nihil tamen ad rationem meae valetudiuis contulerunt. Itaque statui crastino die iter institutum prosequi. Incredibile est, quantum animi ingrati crimen horreo, judico potius quidvis periculi subire, quam din alicui debitor esse. Magnum morbuun coutraxi, hic vero levissimis medicamentis me purgare et, quia non successit, diutius manendum non putavi. Sed de his satis. Praesens tecum agebam, nunc vero rogo atque obtestor, velis rationem tuae salutis habere, sic enim inprimis ecclesiae Christi universae tum etiam uobis, qui valde angimur de tua salute, optime cousulueris, quibuscum et quo et cui te committas, diligenter vide. A multis euim tibi strui iusidias plaue mihi persuasi, Dici uou potest, quantum tibi tuisque commodis cuperem prodesse, uec deerit meum officium, curabo euim, ut quam citissime negocia mea conficiam statimque accurram, modo, ubiubi eris, seiam. Dispeream, ni tui maiorem rationem habeam quam vitae meae. Elisabethae plurimam salutem, quae ut studiose educetur, vehementer te rogo. Si quae istic literae sunt pro me, fae ut ad me diligeuter et citius curentur, mihi magui interest, de rebus meis coguoscere. Ego decrevi in Poloniam scribere aperte nec sine ratione praescrtim ad illos comites, cum episcopis mirum sileutium percutiam, uisi me provoceut. Graecas literas credo te iam a me accepisse, equidem copiosas verum ignosces uostrae iuveututi. Uxori tuae, mulieri lectissimae, defero mea officia. De me ita tibi persuadeas, me tuum penitus totum esse. D. Paulo Fagio. Amerbachio ex me salutes. Iter meum alia, quam statueram, via dirigo. Brevitati nune studeo, quia nuper in graecis vereor ue nimis prolixus fuerim. Vale. Christo me, obsecro, commeuda. Etiam atque etiam vale. Genevae 15 Martii 1549

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) De lege coelibatus contra Syricium in concilio habita oratio, Vgl. Korzeniowski, Orichoviana S. XI. Vgl. Korzeniowski, Urichoviana c. Al.
 Der Schluß des Briefes, der Ende September 1547 geschrieben

ist, fehlt.

Über Susliga siehe Opera Calvini XIII, Nr. 1192.

## 6. Florian Susliga an Heinrich Bullinger1).

Mirabilem et nunquam satis praedicandam divinae providentiae benignitatem tibi expono, quae tum maxime res meas curat, cum in pessimo statu videntur esse, et quae mihi plane impossibiliter visa sunt. ea acciderunt. Ad vallem Aevi cum intentus eram itineri, ecce tibi adolescens recta Tigurum ad me proficiscens cum literis binis polonicis unis latinis. Agnovit me non satis quidem cito sed tamen probe, promit et offert literas, ego perterritus baesi, dubitabam, num mihi legendae essent. Quid multa apud te? Intellexi ex illis literis, depositas esse pro me literas multas Antwerpiae paenultima Januarii et, ut ego suspicor, etiam fortasse pecuniam, Aliqua etiam de Polonia percepi, sed omnia ego ex literis, quae sunt Antwerpiae, melius intelligam, Subito itaque mutavi sententiam, iterque institui Antwerpiam, frustra cum iam contenderem Venetias. Id statim ad te, colendissimum amicum, duxi perscribendum. Famulus, qui mihi obtulit literas, primum me quaesivit Argentinae adhuc sub finem Februarii, Venetiis didicit me instituisse Berna Tigurum iter, autores noluit dicere. Mi domine Bullingere colendissime, ego bene spero, totum me deo committo. Omnia tibi diligentissime perscribam. Ad d. Ioannem Lasco statim proficiscar, ubi primum accepero meas literas. Te oro atque obcecro, scribere ad eum copiose de omnibus tuis rebus et me diligenter ei velis commendare. Plurimi enim facio tuam autoritatem. Ego vero ita me totum tibi commendo, dedo atque in manus trado, ut de me tibi id persuadere possis quod de infimo famulo, siquidem in te Christum ipsum spirantem agnosco et suspicio. Pecuniam tuam quam primum potero absque ulla proscrastinatione mittam ad Ioannem Hernagium. Tuae pietatis erit non moleste ferre, si uon statim mittitur, certe in me nulla mora erit. Impotentiam animi mei apud te celare non possum. Postquam veni Basileam idque fere citatis equis, nam reliqueram famulum cum meo equo, qui me sequitur, incidi in colendissimum praeceptorem meum Gnillelmum Plancium2), de quo coram multa contuli. Nibil potuit iucundius accidere, nihil opportunius, utinam habeam illum virum comitem in Poloniam; sed de his satis. Venio

<sup>9)</sup> In Bullingers Tagebuch lesen wir unter dem Jahre 1549: yenit 29, Marti d. Florians Rhowier z Vasarsvira Polonus vinse eclesian". Auf dem obigen Schreiben vermerkt Bullingers Hand Florians Polonus insignis imposter". Lasish Antte Suslige ampfohlen. Vgl. seln Entschuldigungsschreiben vom 34. April 1551, Kurper, Lasel opers II S. 600, vgl. auch 18. 616, Bei Calvin hatte sich Nosliga durch gefälschte Empfehlungsschreiben eingeführt. O.C. XIV Nr. 1411. Bullinger an Calvin O.C. XIII Nr. 1399.

nunc ad ilind scriptum pro ecclesia dei contra Interim. Si possum apud te impetrare, Henryce colendissime, ut aliqua adiciantne contra illam bestiam purpuratam et satellitem eius Carolum! Iam euim habeo hominem, qui prelo mandaturus est. Epistolam maguam constitui praefigere, iu qua volo demonstrare multam gentem adeo stultam et temerariam fuisse iu suscipieuda religione ad tempus. Nolui quicquam audere absque tuo sanctissimo consensu. Perscribes igitur et de hac re et de aliis ad me diligenter mittesque literas aut ad Myconium aut Muusterum1), inde Argeutinam perfereutur, post ad me fideliter curabuntur. Aut enim mihi pereuudum aut aliquid iu Christi adorauda ecclesia praestandam. Et postquam hic liber magnis sumptibus imprimeudus est, cuperem impietatem Hieroboae suis coloribus depingere, qui idola iterum non solum in templa lapidea et liguea, sed iu corda homiuum, habitacula spiritns sancti, inducere conatur. Exspecto igitur thas suavissimas literas. Bucerus, audio, iam in Augliam pervenit, ntinam curet, quae sunt Christi. Magnam spem concepi ex ea quoque re, cognovi enim plurimos libros in sacris a Polonis coemptos, nulli pecuniae parcitnm est, et intelligo de libris neothericorum, tu melius ex Froschovero intelliges. Copiose ad te omnia perscribam, sed certa. Plura ad de scriberem, sed non vacat prae magnis negotiis et haec admodum festinanter scripta beue et aeque cousnles. Ut tnam erga me benevoleutiam perpetuam esse velis, vehementer te rogo. Etiam atque etiam vale, vir clarissime et amicissime. Deum aeteruum precor, ut te ecclesiae suae quam diutissime servet incolumem. Basileae 2. Maii ante diluculum 1549.

Rogo te, integerrime et doctissime Bullingere, iusulsitati literarum mearum ignosces, exciderunt enim, uec ipse scio quo pacto. Tameu malui eas ad te dare, quam nibil dare. Non solum enim te valde diligo, sed et valde amo.

# 7. Florian Susliga au Heinrich Bullinger.

Argentinam veni sexta die Maii satis male affectus. D. Jacobus Sturmius statim me convenit literasque a duobus cardinalibus et illustrissimo principe Ferrariensi et Parislensi protulit. Ex eo d. Sturmius cepit esse mihi familiarior. Moz plurimae mihi afferebantur literae, multa etiam nova. Ex quibus statui aliqua ad te paucis perscribere . . . Hace sunt, quae ad te statim perscribenda putavi, brevi plura

<sup>1)</sup> Auch Sulzer beförderte Briefe an Susliga, Vgl. O.C. XIII Nr. 1213.

et secretiora, modo uou omnibus pateaut meae literae. Ista autem communicabis cum d. Gualtero, Gesuero et aliis sauctis.

De rebus Polonicis uihil possum certi scribere, priusquam meas accepero literas. Summa mihi iutercessit familiaritas cum d. Jacobo Sturmio, multa cum illo coutuli graviter et coustauter. Argumeuta eius dissolvi, adieci, sauguiue et substautiis asserauda erat veritas dei. A te expecto copiosas literas de omuibus, quae istic geruntur, num etiam inter se Helvetii firmum inieriut foedus. Mitto tibi psalterium. adieci et harmonias, Diouysium quoque de situ orbis graece, uon quod iudicarem dignum te munusculum, sed quia nune melius uon habui. Siguificationem auimi beuevoli erga te boui cousulas oro. Mittam brevi Eusebium graece, Tertulliauum ex postrema et Athauasium. Misi etiam d. Rudolpho Gualtero Diouysium Halicarnasseum graece, quem hic iuveni inter meos libros. Tum Gesnero optimo Diouysium de situ orbis. Te oro atque obtestor, eo animo velis erga me esse, quo hactenus fuisti. De me vero illud tibi persuadeas, velim me uihil prius, uihil autiquius tua amicitia habere; perpetuo euim studia et beueficia abs te mihi delata versantur iu oculis meis. Et quia ingrati animi crimen valde horreo, acceptorum beneficiorum immemor nuuquam esse potero, uude de omuibus officiis demereri studebo. Plura scriberem, sed uec temporis uec valetudiuis ratio patiebatur. Tu si quid dabis ad me literarum, quod ut frequenter facias, vehemeuter te rogo, mittes ad Muusterum uou ad alium, ille curabit ad me perferendas. Ego has literas cum libris ad colendissimum praeceptorem meum mitto . . . Argentiuae 13. Maii 1549.

### 8. Floriau Susliga an Johaun Calviu1).

Straßburg, den 18. Mai 1549. Susliga seudet verschiedeue Nachrichten. Gedr. Opera Calvini XIII Nr. 1192.

# 9. Floriau Susliga au Wolfgaug Muskulus.

Sedecim diebus citatis equis cueurri, maximis impeusis itsolvi. Argeutiuam redii 12. Maii. Magan pars laboris suscepta erat propter d. Bueerum, putabam euim me posse eum Argeutinae offendere. Sed iam discesserat et heri sub horam uouam uoetis accepi ab eo literas, eum salvum et incolumem uua eum Paulo Fagio Caletum usque perrenisse.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Unter dem 14. Dezember 1548 hatte Laski Susliga an Calvin empfohlen. Vgl. Kuyper, Lasci Opera II S. 620.

Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

Inde facilis in Angliam trajectus. Quod successum felicem habnernnt, vehementer gandeo, quod cis non praestiti me ductorem in hoc itinere, doleo. Quam primum igitnr Argentinam veni, ibi dnorum cardinalium reperi literas. Tot nova, quot ego literis committere non audeo. Scriberem tamen tibi, quid parturiebat Carolus in illa sua simultata infirmitate, non dubito, quin eorum instet interitus. Iam venio ad pronissa mea. Dum Tignri eram, pollicitus sum tibi Eusebium graece de praeparatione et demonstratione evangelica. Nunc tibi mitto per hune iuvenem Simonem Muller. Adiunxi quoque et libellum Dionysii de situ orbis. Nunquam enim cuiquam quicquam promisi, mi d. Muscule observandissime, ubi non possem stare promissis. Eos libellos, quia inveni in mea bibliotheca, statim volui ad te mittere, Plnra brevi mittam. Tuum est mihi significare, quos adhue velis habere. Halicarnasseum mittam et, si velis, Dionem quoque, qui nondum latine exstat. Sed ut tibi pancis exponam sententiam meam, ita tibi persuadeas velim, me plurimum amare et observare Musculum nec quicquam denegabo, quod in nostra sit potestate. Quare te vehementer rogo, utere meo officio libere, et si indiges 60 aut 80 coronatis pro sustentanda familia, tantum enim praestare possum nullo meo incommodo, perscribas oro. Nihil mihi facies gratius, nihil tua sinceritate dignius. Illnd etiam unice opto, ut nostrae amicitiae etiam aliquando publice exstent monimenta. Ego certe omni studio te mihi demereri conabor. Nova plurima habeo, sed quae nune ad te perseribere non possum, maximis enim negotiis obrutus sum. Copiosius postea. Nnnc scias me proficisci Antwerpiam, nbi enim mihi est deposita pecunia et a rege Polono et ab aliis primatibus literae. Tu si quid dabis ad me literarum, quod ut facias vehementer te rogo, statim curabis deferendas Basileam ad Sultzerum vel Monsterum. Illi curabant ad me perferri. Copiose igitur mihi de omnibus, quae istic aguntur, perscribas. Argentinensis ecclesia nondum defecit, sed valde notat. Est mihi magna familiaritas cum d. Jacobo Sturmio nobili. Is hodie apud me convivio exceptus est. Multum cnm illo graviter et constanter contuli. De quibus postea, tnas literas exspecto. Ego plura scribere non potui. Argentinae 17. Maii 15491).

### 10. Florian Susliga an Paul Fagius.

Salvos vos in Angliam pervenisse vehementer gaudco. Providentiam optimi maximi dei in dirigendo vestro itinere

<sup>&#</sup>x27;) Hierzu hat Muskulus vermerkt: Accepi 26. 1549. Hie Florianus Susliga iusignis fuit impostor, qui mendaciis suis et fraudibus non solum multis privatim, sed publice etiam regibus imposuit.

agnosco et suspicio, temeritatem adeo periculosam non laudo. Verum quia eo perveuistis, quo cupiebatis, oro deum et princinem nostrum Jesum Christum ont, max, et aeternum nontificem et pastorem, officio vestro ad laudem et gloriam uominis sui et ecclesiae suae aedificationem uti dignetur. Modo id cavendum erit, ne ecclesiam dei ceremouiis oneretis. Tecum vero, mi d. Paule observandissime, magna est mihi expostnlatio. Nec possum satis mirari, me tibi tam subito excidisse. Illud profecto a te uou recte factum esse affirmo. Fagiusue ne verbum quidem mihi reliquit uec dictum cuiquam commisit? Maudatum tuum quidem, quanta potui fide, curavi, aliquos libros bis, aliquos semel emi. De literis tnis diligenter quaesivi. Nihil tale. Si saltem dixisses, deponantur libri domi, si afferentur, satisfuisset dictum. Nam de pecunia uullum verbnm faciendum est. Imo et illud officii tibi libeus detulissem. usque in Augliam fideliter tuos curassem libros. Et quia nihil tale a te factum est, graviter tuli. Nec puto te posse adeo commodam invenire excusationem, ut possis crimeu negligentiae eicere. Sed de his satis. Si adhuc est ibi d. Ioanues a Lasco, commendabis me ei diligenter. D. M. Bucero, praeceptori et patri coleudissimo, studiosissime defero mea officia. Tu me amabis syncere et christiane, Vale. Argentinae 21. Maii, postridie hine discedo 15491).

# 11. Johann Calviu an König Sigismund August.

Calvin widmet dem polnischen Köuige auf Susligas Auregen unter dem 23. Mai 1547 seinen Kommentar zum Hebräerbrief. O. C. XIII Nr. 1195.

# 12. Floriau Susliga au Martiu Butzer.

D. Marbachius literas tuas Idibus Maii Londini scriptas Caleudis Juuii mihi reddidit, plenas officii, humanitatis, benevoleutiae, quibus tautopere sum delectatus, ut tibi plurimum debeam, qui me harum suavitate sis diguatus. Intellexi autem ex illis me nondum tibi plaue excidisse. Valetudo mea satis est laboribus exhansta et, ut tibi scripsi, 16 diebus per dispositos equos cucurri. Ex superioribus literis, multras autem ad te dedi, iutellexisti magna ex parte propter te susceptum fuisse laborem. Sed et Vi Caleud. Iuuii ab illo sanctissimo et illustrissimo principe") copiosas accepi literas,

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Unter dem 25. Mai schreibt Marbach an Fagius: Florianus, qui Venetia reversus per tres nunc hebdomadas meo usus est hospitio, hisce diebus descensurus est ad Coloniam.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) König Sigismund August von Polen.

qui plane rem absolutam et confectam cupit. Utinam tibi possem exponere mandata, neque enim ea literis committere tuto andeo. Omnibus votis optarem te legere has, quae ad me postremo scriptae sunt. Nam quas ego tibi inscriptas attuleram, eas spectante doctore Marbachio igni tradidi, nec cum aliquo per fidem datam de ea re communicare potui nce debui. O quam vellem tecum colloqui duabus saltem horis, nullis certe nec laboribus nec sumptibus parcerem. Sed sic mecum inco rationem, omnibus patere aditum in Angliam, reditum non facile. Mihi vero plane inhonestum fuerit, qui istic honorificentissime propter principem meum exceptus fni. Alioqui in portu Angliae a Doura tecum cuperem conferre. Sed tn totum negotium cognovisti maxime ex Graecis literis, quas Verona dedi, hae opera Sulcheri ad te delatae sunt, tum ex binis latinis, quas postremo dedi, alteras ex itinere, alteras Argentinae d. Christophoro1) tradidi. Verum te oro, graecas illas concidito propter nomen principis expressum.

De rebus meis nihil adhuc certi possum scribere, priusquam Antverpiam venero, scias cnim, co pro me delatas esse literas, pecuniam quoque depositam, 270 ducatos. Famulum meum co miscram, sed nec literas nec pecuniam volebant ei tradere, quae res magna mihi auget suspicionem, timeo enim, ne aliquid veneni lateat. At quominus hucusque descenderem Antverpiam, libri, quos emi Venetiis plus minus 70 scutatis, me definuerunt, amplius non exspectabo, commisi negotium amicis. Iter meum absolvi 137 cornatis minus 14 paciis. De rebus Polonicis, quam primum ex literis cognovero, omnia tibi diligenter perseribam. Ea enim, quae nunc iactantur, pro certis affirmare non audeo nec est meae consuetudinis. Quid moliatur Vratislavia, puto te audivisse. Nunc quantum conicere possum, ab omnibus adhue non male audio, sed Venetiis libere et constanter ad praecipuos primates scripsi. Exposui sincere et, quod aiunt, uno verbo sententiam meam. Calvini libelli de vitandis superstitionibus, quos misi in Poloniam, fere omnibus ex praecipuis declarabunt animum meum. Quid nunc expectandum erit, nosti illam tritam sententiam, concidit veritas et qui recessit a malo, praedae patuit. Verum mecum ita constitui, sive per mortem sive per vitam triumphandum erit cum principe opt. max. Christo, snbeunda est quaevis infamia. Magnum nomen non est, cur a mundo expetam, nihil temere incipiam, sed paucis concludam sententiam meam, aut cito moriendum aut gloriose illustranda erit gloria solius Christi. Scias me igitur iter Antverpiam instituisse, ubi confecero mea negotia, d. Ioannem a Lasco salutare

<sup>1)</sup> Christoph Montius.

decrevi, si est iu Frisia, cni ut me commendes diligenter,

vehementer et rogo.

Exspectabis a me scriptum1) pulcherrimum non quidem a me conscriptum, sed iam meae fidei commissum coutra impiam et modis omuibus iusectandam doctrinan, quam Carolus edicto sno, vnlgo interim appellatur, promulgavit et, quid de istis blasphemiis sentiendum sit, ex sacra scriptura iudicium. Erit, ut ego quidem puto, scriptum tersum et firmis argumentis refertum, in quo pro diguitate iste satelles purpuratae meretricis tractatur, uni omnium indololatrarum superavit dementiam. Sumptibus meis curabo edeudum, Obicies fortasse, nunquam invenies typographum, imo iam inveni et de pretio couveni. Illustris epistola ad sacrosanctam ecclesiam Christi sanguine in libertatem assertam conscribitur per menm praeceptorem. Nosti? Dilemma tractatur in ea, temporariam proposuit ecclesiae fidem Carolus. Ea aut est vera aut falsa, si falsa ue ad momentum sustineuda erat, sin vera etc. De foedero Helvetico credo tibi alios melius perscripturos, ultima comitia celebrantur tertio Nouas Janii.

Carolum aliquid moliri certum est et, ut ego cognovi ex multis, equitatum conscribit secreto. Simulata infirmitas eius magnum aliquod malum dabit Germauiae. Nunc Hispani mnlti sese conferunt Constantiam, quod mihi suspectum est valde. Ego plus minus 400 obvios habui postremo itinere. Senatus Basilieusis adhuc omuia constauter et fideliter agit. Ecclesiam vestram impius Beatus turbat quoad disciplinam. Dii perdant istum Veleium, nebulonum omnium, qui sunt, fuerunt quique futuri snnt, maximum. Is nos deambulantes cum Plaucio meo, qui tum mecum erat, couvenit, homo, cum quo mihi uunquam nlla intercessit familiaritas. In colloquio, dum Plaucius houestissime tui mentionem fecerat deplorabatque statum ecclesiae propter tuam absentiam, Plancius euim de te optime et loquitur et sentit, Veleius coepit affirmare te nusquam exivisse sed domi latere. Graviter equidem ac moleste tuli impudentiam eius caninam demiratus. coram omuibus mendacii et defectionis sceleratae accusavi, adieci, dignum esse altissimo patibulo, indignum bonorum omuium conversatione et colloquio. Excepit ille statim, ut illum affigerem patibulo, ingenue fassus sum indignum, qui ab homine libero necaretur, cum sit turpissimum mancipium semperque anud deum et homines meudax, non defuturum tamen hominem, qui ex illo sumeret poenas. D. rector Sturmius postridie in publico conventu tractavit bestiam, impium uebulonem, perditum et perfidum latronem et se-

<sup>1)</sup> Vgl. S. 16.

scentis aliis nominibus appellarit. Hace te exactius ex aliis cognosecre malo, mihi ignosecs, qui huins modi hie interserui, facti indignitatem ferre nou potni. Historiam horrendam de Francisco Spiera civitatulano Italo ad te mittendnm dnxi... Argentinae V. Idus Junii 1549.

Si cupis aliquid Melanehthoni scribere, mitte ad me literas, certo perferentur, sed te studiose rogo, velis me ei commendare. Pluris enim tuam commendationem facio quam cuiusvis regis!).

### 13. Florian Susliga an Paul Fagius.

Nihil plane a te literarum accepi, ex quo a vobis discessi, mei tamen officio putavi esse saepius ad te scribere, ut judicares me nihil remisisse de studio bene merendi et voluntate ergo te mea. Vicissim te oro atque obsecro, velis erga me eo animo esse, quo olim fuisti. Ego mandata tua diligenter curavi et si velis libros tuos etiam in Anglia habere, cognosces me meo non defore officio. De pecunia non est, quod sis sollicitns. Nihil mihi gratius, nihil incundius erit, quam si tibi sit cognitus animus meus et parata obsequendi volnntas. De rebus vestris cuperem ex te cognoscere. Ecclesiam Argentinensem reliqui adhue in suo statu, qualis decebat. Quamvis non mei officii erat, magnum tamen studium posui et anud Hedionem<sup>2</sup>) vehementer institi de constitnenda disciplina. Si quid effecerim, ex vestris enpio vos cognoscere. Saltem modestior effectus est protervas ille Beatus . . . Coloniae IV Idus Julii 1549.

## 14. Florian Susliga au Heinrich Bullinger.

Tres epistolas tuas accepi, unam datam ad V Idus Maii, quae mihi Argentinae opera d. Myconii reddita est, alteram VI Idus Junii<sup>8</sup>) a te scriptam, quae Calendis Julii iam ex

<sup>9)</sup> Cambridge, den 20. April 1550 schreibt Butzer seinem Fruude Herdenberg: 10 Floriano notro cuperen, ut res se habest, seire. Fidelinsal pro eo pro tricluta coronata. Accepit etlam alignot matton hos, quatronferin debet mili, quos libeater es i remittan, si opus habest. Reliquit pignori pro illis trigitata libros suos, sed a me petitur pecunia et optarin, ut ille libros secum habest.

pecunia et optarim, ut ille libros secum habeat.

9 Cher Hedios Freundschaft mit dem Krackaner Jost Ludwig
Dietz vgl. Wotschke, Joh. Laskis Reingungseid, Korrespondenzbl. X
S. 121 und Culvensis, Altpr. Monatsschrift XLII S. 162.

b) Erst unter dem 8. und 19. Juli ward Bullinger von Sozino aus Basel auf eine Unlauterkeit Susligas aufmerksam gemacht. Vgl. Illgen, Symbolarum ad vitam Socini illustrandam particula III S. 17f. und Trechsel, Die prot. Antitrinitarier S. 431 ff.

morbo convalescenti allata est, postremam d. Joannes Birchmanns mihi reddidit, omnes plenae officii, humanitatis et singularis benevolentiae non modo erga me sed et universam patriam meam. Pergratae mihi fuerunt omnes tnae epistolae, sed postremae gratissimae, ad mensam enim illius sanctissimi principis Coloniensis sunt mihi oblatae. Ibi perhonorifica mentio nominis tui erat retulitque ipse princeps, te ei iam olim esse notum ex commendatione d. Ioannis a Lasco et certe de ecclesia vestra candide et loquitur et sentit. Argentinae dintins haesi, quam naquam constitueram neque id mea voluntate accidit, tantis enim negotiis fui obrntus, ut me imparem illis obbenndis facile sentirem atque agnoscerem, sed necessario mandata exsequenda erant. Bona pars literarum ab ipso Polono et aliis ad me allata erat, proprium tabellarinm expedivi ita negotiis postulantibns, ea tu ex me brevi cognosces . . . Postridie Nonas Junii Argentina discessi statimone vehementem dolorem dentium expertus sum. Accessit quoque, proh dolor, gravissimus ex pede dolor, digitus enim maior dextri pedis venerat in periculnm abscisionis. Ea me res detinnit 16 diebns in itinere, magno mihi imprimis constitit digitus, fere cam pecuniani, quam tibi iam nnmeraveram, in enm usnm exposui, numeravi enim medicis et chirurgis circiter 17 coronatos. Cnm Moguntiam veni. sollicite volui cognoscere, quidnam archiepiscopus in suo conventiculo statueret, multis tandem laboribus et sumptibus consecutns sum, Quid quaeris? Nunquam licentins, nunquam turpius luserunt. Plane omnia contra divina oracula et concilia vetera. Neque edicto illius impiae doctrinae stare volunt, sed prorsus impudentiam suam ibi denuo exposuerunt, Ego vero perlecto illo scripto non tam deiectus, quam in maximam spem erectus sum. Non dubito enim, iam eorum imperium vergere ad interitum et occasum et propterea deus in tanta luce veritatis sinit eos tam turpiter labi et impudenter caeentire, quae tandem sit impietas corum omnibus conspicua. Me praesente legatus sedis pestilentiae Moguntiam venit. Is me spectaute tres pastores, qui ventrem pro deo colebant, a vinculo matrimonii absolvit, sed qua tandem ratione? Ut liceret easdem mulieres pro concubinis retinere. Ecce tibi novnm scitum a Roma et purpnrata meretrice. Propter vitandum matrimonium nnnsquisque suam concubinam habeat, o rem perditam et miseram. Puderet me ea scribere, ni interfuissem.

Moguntia veni Coloniam1) nee famulum meum inveni,

<sup>&#</sup>x27;) Bei dem Kölner Buchhändler Birchmann suchte Bullinger später Erkundigungen über Susliga einzuziehen. Vgl. O. C. XIII Nr. 1326 und 1337.

quem enm literis et mandatis expedieram ad d. Ioannem a Lasco, quem statim videbo. Mandaveram enim famulo meo, ut me Antverpiae exspectaret. Inde igitur tibi copiose de rebus Polonicis et d. a Lasco perscribam. Cal. Julii Mognntiae multas ex variis locis accepi literas. D. quoque Balthasar Alterius1) gravissimis contestationibus usus est in suis literis petitique a me, ut ad se venirem in colloquium, se velle mecum agere de gravissimis ecclesiae negotiis, quae non nisi per me confici non possint. Quod non prius mihi redditae fuissent literae, graviter molesteque tnli. Redire subito nullo pacto potni. Needum enim plane convalneram, quamvis nihil iam suberat periculi ex digito. Pecunia quoque mea adhue est Antverpiae, adhuc gravia negotia, quae non patiebantur moram rei, mei me officii admonebant, Respondi porro d. Alterio ternis literis, si iudicaret adeo grave esse negotinm meamque operam necessario requiri, me nolle nec posse meo officio ecclesiae deesse, cui me totum consecravi et addixi, rogavique, ut mihi locum et tempus constitueret, ubi enim Antverpiae negotia perfecero et cum d. a Lasco, me venturum quocunque voluerit idque per dispositos equos faciam.

In eodem fasciculo tuae erant literae inclusae, per quas tuli responsum ad eas, quas curavit meus Plancius2). Illud permoleste tuli, scribis enim te mihi grave vel molestum nolle esse. Atqui per deum cessent inter nos huiusmodi verba. Qnid enim mihi gratius incundiusque poterit accidere, quam tibi tuisque omnibus labore, officio, substantiis, vita denique mea inservire? Utinam tibi probe perspectus esset animus meus. Quicquid oneris mihi unquam imposueris. Bullingere, quicquid mandaveris, nunquam erit molestum, nunquam grave, nec denique ingratum imo gratissimum feceris, si meo officio velis familiariter uti. Ego vero tanta tna beneficia erga me exstitisse agnosco, ut in reddenda gratia omnino me sentiam esse imparem. De matrimonio filiae tnae cum filio sanctissimi illius viri pergratum audire fnit, foelicem successum et benedictionem eis a Christo exopto. Quod attinet principum causas, omnino differendum putavi, proximis tamen literis copiose ad te et diligenter omnia perscribam. Quod scribis, ut appellarem meum principem, quo sese velit mediatorem interponere, quamvis non mei officii esse putem, primates tamen quidam volunt de iis rebus

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Altierl war ein Anhänger der Reformation in Venedig. Vgl. Benrath, Geschichte der Reformation in Venedig S. 22 ff. und O. C. XIII Nr. 1262.

Vgl. O. C. XIII Nr. 1239. "Domini nostri Poloni praeceptor" nennt Sozino Plancius in einem Schreiben vom 3, August 1549. Vgl. Trechsel S. 436.

certa cognoseere ct, ut accepi, perscribentur ad eos omnia certa. Altius tamen iusedisse in animis principum tragocdias puto, quam nt facile componi queant... Coloniae XVII Cal. Augusti 1549.

# 15. Florian Susliga an Heinrich Bullinger. Ad V Calendas Augusti graves ad te dedi literas<sup>1</sup>), de

rebus Polonicis copiose et diligenter perscripsi. Cum primum enim veni Antverpiam, nihil prius mihi erat, quam te de omnibus reddere certiorem. Nunc accipe insignes meas calamitates. Me miserum, praeceptor colendissime, misere deceptus sum, traductus et indignis contumeliis affectus. O rem perditam et calamitosam. Nosti illum Aegidium Gandaveum, qui istic mecum erat. Eum ego false fidelem et bene institutum putavi. Hune nebulonem cum literis et gravissimis mandatis in partes inferiores expediveram, mandaveram praeterea, ut a mercatore meo, apud quem mea erat pecunia deposita, mihi transcriberentur 50 ducati. Res probe curata est, mihi pecunia numerata est. Dum Argentina Coloniam proficiscebar, gravissime ex pede laboravi. Digitus in periculum abscisionis devenerat, in publico diversio multis diebus deenbui. Singulis diebns pro me enm famulo plus dimidium coronatum numeravi, adhaec pecuniam, quam ad te mittere constitueram, in solos medicos et chirurgos exposui, nisi enim fallor, 17 coronatos medicis et chirurgis numerare coactus sum. Coloniam sauus perveni, mea pecunia absumpta erat, Mandata dedi iterum ad mercatorem pro 60 ducatis, ea pecunia puer accepta discessit. Non multum me movisset ea iniuria, nisi graviora in me commisisset. Coloniae et Antverpiae coram omnibus, qui me norant, pro Zwingliano et perditissimo haeretico nie denunciavit. Deinde me cum Bucero et Calvino in imperatorem conspirasse affirmavit. loannem a Lasco indignis contumelijs affecit et fere prodiderat. Se velle de nomine meo ad curiam referre dixit. Praeterea non solum nomen meum contumeliis et conviciis perscidit, vernm et illos, ad quos libellos coutra Interim et de vitandis superstitionibus miseram, impudentissime traduxit . . . Antwerpiae 6 Idus Augusti 1549.

# 16. Florian Susliga an Heinrich Bullinger.

Summo scelere et perfidia famuli mei, de quo superioribus literis ad te scripsi, in magnas anxietates deveni. Is enim Lutitiae coram omnibus Polonis itinera mea exposuit,

<sup>&#</sup>x27;) Brief, falls überhaupt geschrieben, heut verschollen.

eonsilia patefecit, rem, quantum potuit, exacerbavit. Et qui iam irato et infesto animo in me erant, nune demum ad internecionem me persequuntur. Literas enim statim contra me in Poloniam ad episcopos expediernnt. Accessit quoque illnd, Calvini commentarius in epistolam ad Hebraeos regi meo nuper1) inscriptns in manns cornm pervenit. His confirmati nihil contra me uon andent. Sed illa omnia exspectavi et aequo animo sustinui, novi enim eos ignorantia in me peecare. Sed alia in me admiserunt, quae nulla ratione excusari possunt. Literas ab ipso rege ad me missas tum ab aliis primatibus comitibusque amieis din et multum detinuernnt. Cansam adferunt se nescivisse, quibus in locis fnerim nee potuisse vento eommittere. Sed quo modo illud excusabitur? Multas literas ab illis violatas et apertas, peeuniam ad me bis missam interceperunt. Omnia sibi in haereticum licere putant. Taeeo, quibns conviciis me ubique proscindunt. De meo adventu eertiores facti omnes Antverpiam advolarunt. Me diligenter perquirunt et observant. Ego porro me eis committere nolni, sed in colloquinm advocavi unum, de cnins fide non dubitavi et quem tribus annis alui. Ex eo eonsilia et conjurationes corum percepi. Scio omnia geri anspiciis archiepiscopi, qui interire me eupit. Literas in hunc diem non accepi, dieunt se eas Argentinam misisse. Haec ego nunc patior ab iis, in quos immortalia contuli beneficia. Cum mercatore Antwerpiensi imperiose egernnt, ut ne quiequam pecuniae mihi traderet. Et nisi ante 11 dies plus 50 ducatos Hnngaros accepissem, res meae pessimo loco fuissent. Hic maximos sumptus facio. Doctor meus ille omnium est in me iniquissimus, nobilis famulus multo aequior, sed illi, quibns ego honori fui, nnne mihi inspltant, me anctore nomen regium a Calvino prophanatum esse iactant! Atrocia quaeque minantur, fratrum meorum perfidiam sentio. Quid mibi sit faciendum, nondum constitui. Temere me periculis obicere nollem. Suscipere longas peregrinationes non possnm, admodum brevi tempore pecnnia consumetur. Vereor, ne alienbi in itinere excipiar. Valde sunt mea eonsilia perturbata, explicare res non possum, anxilium a solo deo exspecto. Ioannem a Lasco2) difficile convenire possum, Ille ex Prussia secreto regem conveniet, De regis voluntate erga religionem param et me nihil dubito. Potestas episeoporum est mibi valde suspecta, mecum nullos amicos habui, qui me consiliis iuvent. Cassandro et

Ygl. Nr. 11.
 Im Juni und Juli 1549 weilte Loski in Königsberg. An Artwort an er. den König von Polen schrieb er, ohne indessen eine Antwort zu erhalten.

Cornelio displicuit, quod in colloquium cum Polonis venire noluerim. Ego tutum non existimavi, me dare in manus inimicorum in tali loco praesertim. Nihil absque consilio d. Ioannis a Lasco faciam, a te quoque consilio me iuvari cupio. Quod tam diu tuam pecuniam detinuerim, vehementer exerucior atque inprimis horreo, ne apud te crimen ingrati animi incurram, a quo longe absum. Pro tua pietate oro atque obsecro, ut ne moleste feras. Dabo equidem operam, ut negligentia mea summo meo in te studio benevolentiaque compensetur. A te vehementer rogo, ut cum omnium erga me voluntates immutatae fuerint, tu ne quicquam remittas de tua erga me benevolentia, sed perpetuo me tua paterna beneficentia complecti velis. Ternas ad te dedi Antwerpia literas1), rogo, ne res meae omnibus pateant. Libros per primum vectorem Argentinam curavi deferendos. Plura prae dolore scribere nequeo. Me meaque omnia tuae fidei committo. A me summa in te studia officiaque exspecta, Non fallam opinionem tuam. Vale, sanctissime praeceptor. Antwerpiae ex latibulo 13 Calend, Septembris 1549.

# Rudolph Gualter — Florian Susliga<sup>2</sup>).

G. widmet unter dem 1. Okt. 1549 Susliga sein Buch: Nabal. Comoedia sacra.

#### 18. Johann Macziuski an Konrad Pellikan.

Reddidit mihi d. Laelius Socinus<sup>3</sup>). literas tuas perbreves quidem illas, sed sermone suo reddidit re vera prolixissimas et reddit quotidiano colloquio amoris tui et omnium vestrum erga me plenissimas gaudeoque vehementer me de tua et omnium vestrum erga me voluutate tam amanter esse commonefactum, praesertim per tam iucundum, suavem et disertum commonefactorem, qui recordatione veteris meae apud vos conversationis me mirum in modum afficit, qui vestrorum hic tandem et honorum praeconem et decantatorem apud omnes agit vocalissimum et audacissimum, hoc est, liberrimum, quia liberrime de omnibus rebus cum huius scholae doctoribus colloquitur, confert et disputat, liberrime etiam vestram et suam

<sup>&#</sup>x27;) Vgl. Nr. 15 and 16.
') Vgl. Nr. 15 and 16.
') Die letzten Nachrichten über Susliga bietet Haller in seinem Briefe vom 27. April 1551. O. C. XIV Nr. 1488.
') Soxino, der noch am 6. Juli aus Nürnberg an Bullinger geschrieben, am 26. September in Wittenberg immatrikuliert wurde, hatte schon unter dem 20. August Bullinger ein Schreiben gesandt. Vgl. Illgen, symbolarum ad vitam Socini particula II S. 19. Unter anderem berichtet er Bullinger über Stancaros Einkerkerung in Krakau,

sententiam profitetur. Delector itaque hominis consuctudine oppido quan suaviter, jutegritatem vero et in dicenda sententia libertatem una cum eruditione et castimonia vitae conjunctam in homiue veueror. Et vicissim ille ut vir et optimus et humanissimus meam amicitiam magnifacere videtur tamque constanter foedera amicitiae servat, ut mibi uon temere sed fato in Laelii nomen videatur incidisse. Non enim a me modo, cui ego cum propter singulares eius dotes tum propter eam, quae illi vobiscum intercedit, coniunctionem omnia mea quodam iure meo et vestro debeo, sed ah omnibus hie amatur et maguificatur. Plurimos hie inveuit iure consultos, qui aliquaudo in Italia, patria eius, fuerunt auditores, et in summa, uemo Wittenbergae est, qui Laelii amicitiam non ambiat, uemo, qui non libeuter cum homine conversetur, imprimis autem Philippus omnia sua cum illo communicat. Statuit etiam videre Poloniam et utiuam ego aliquo modo per rationes meas facere possem, ut illum itineris comitem habere et per Poloniam circumductare valeam. Sed ipse decrevit Wittenbergae hibernare, mibi vero ad proximum diem festum Michaelis in patriam redeundum est, quamprimum scilicet res meae ad te mihi redditae fuerint. Nolo enim absque Tiguriuis domi meae esse, sed ubi ego sum, ibi etiam mecum et Tigurini sint, hoc est, praeceptores cum discipulo. Ideo neguaquam excistimare debetis, me per ipsam in patriam reditionem memoriam vestri depositurum esse. Quo modo enim possum? Qui tot tam praeclara in sacris literis et in aliis ingeuuis artihus ingenii et industriae vestrae mouumenta contrectabo, legam, audiam, et diseam semper continua lectione ex vestris lucubrationibus aliquid, quae ex vestra officiua felicibus avibus prodeunt et ad nos quoque iu Polouiam perveniunt. Calvini et Zuinglii opera communiter magno cum applausu apud nos iam leguntur, quemadmodum mibi magister quidam Polouus1) retulit, per cuius manus in proximis comitiis2) regni ceutena exemplaria distracta sunt. Vos modo pergite, fortissimi Hercules Christi, de rebus diviuis, de christiana philosophia et republica ecclesiastica optime semper, ut equidem facitis, mereri.

Scripsi ad te non ita pridem per eum Polouum, concivem vestrum, qui mihi abs te suavissimas et longe exoptatissimas reddiderat literas, ideo nune brevior ero, saltim tihi comitiorum regui nostri catastrophen adseribam. Binus iam oonventus regui generalis, ut vocant, novo hoe rege in Polonia

<sup>1)</sup> Vermutlich Gregorius Pauli. Vgl. Wotschke, Versuch, der Posener Pfarrschule einen ev. Lehrer zu geben. Posener Monatsblätter IV S. 180.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Petrikauer Reichstag, vom 4. Mai bis Juli 1550.

celebratus est, sed nt prior quodammodo tragicum, sic iste posterior comicum, hoc est, quodammodo placidiorem exitum sortitus est. In priore conventu multi senatores, qui liberius matrimoninm regium reprehendebant1), iratis animis ex comitiis discesserant, in istis contra cum omnibus rex in gratiam rediit, non quod isti aliquod de libertate dicendi remisissent. sed quod illos rex patientia et summa animi moderatione taudem vicit. Multae praeterea inimicitiae et simultates inter principes viros, ut fit, exortae erant, quae omnia in istis comitiis per unandam auregriar consopita et consepulta sunt. Quod attinet ad reliqua, etsi non omnia obtinuimus, quae voluimus, tamen facti sunt aliqui gradus ad speranda maiora et meliora. Longum esset recitare, ono modo equestris ordo circiter 100 articulos regi confirmandos et exsequendos proposuerat, ex quibus tamen 60 in praesentibus comitiis in exsecutionem deducti, reliqui ad proxima comitia suspensi. Quod vero ad religionem attinet, magnae contentiones nobilitati cum episcopis hac in parte intercessernnt, multas etiam septimanas in his altereationibus consumpserunt. Legati, qui ex nobilitate ad comitia electi erant²), viri cordati, pii et elognentes, nt se justam et necessariam rem flagitare declararent, primo veram evangelii sententiam iam de hoc, iam de illo articulo longis orationibus in consessu regis et omnium ordinnm exponebant, deinde pugnantia. manifestissimos errores et verissimum pseudoprophetae munns papistarum, quos illi, venia anrium tuarum dixerim, priapistas vocant, commemorabant. Addebant omnibus notas et usitatas contiones, quae passim ab indoetis concionatoribus in Polonia fiunt, quas manifeste cum verbo dei pugnare ostende-

7) Besonders nahmen sich die Landboten auf diesem Reichatige des Priesters Stanislaus Orzechowski an, der ob seiner Ehe von Bischof zu Przemysł Johann Dziaduski gebannt war. Vgl. Krasinski, Gerthichte der Reform. in Polen N. 72, Eichborn, Stanislaus Bojanowski S. 119. Petrikan, den 24, Juni 1550 berichtet Stanislaus Bojanowski Wieberch auskinhrich von den Verhandlungen über Orzechowski,

<sup>5)</sup> Über den Zwiespalt der Stände mit dem Könige wegen seiner Heirnt mit Barbara Radzivill, wie er auf dem Petrikauer Reichtstage in den letzten Monaten des Jahres 1548 zuänge trat, berüchtet der premisiehe Gesandte Amerus Berauft, der am Lie. November in Petrisener Reichten Berauft, der Schaffer der

bant. Quae vero episcopi contra respondebant, ad omnia cum foenore replicabant addentes detestationes contra miram imperitiam et caecitatem episcoporum, obsecrabant eos per deum, nt saltim biblia et novnm testamentum homines ignavissimi legerent. In summa nunquam tam aperte et tam mauifeste cum episcopis de evangelio locuti sunt. Antea itaque episcopi putabant esse ludum et iocum, cum aliquis de religione disputaret, sed iam serio rem agi vident. dum et enm tanta auimorum contentione et cum quodam pietatis zelo vident evangelii studio nobilitatem ardere. Ideo episcopi prorsus desperant de sua potentia, scribunt ad pontificem romanum, ut sua prudentia, suo consilio et autoritate defectioni tanti regni occurrat idoue mature et antequam futurorum comitiorum dies acceleraverit, quod ad ea ipsa comitia hoc religionis negotium petentibus et supplicantibus sic episcopis suspensum est, ita tamen ne deinceps soli episcopi iudicationem de haereticis, hoc est, de Lutheranis sibi sumant nec eam ad se solos pertinere existiment, sed ut tales cognitiones ad comitia generalia regni devolvantur1). Futnra antem comitia rex aute decursum anni 1551 vel saltim propter negotium religionis celebrare debet, id quod se facturum datis literis sigillo suo et manu communitis spopondit, ne scilicet per versutiam episcoporum rem protrahere diutius vellet2).

Haec fere sunt, quae te de rebus Polonicis seire volai. Quod reliquum est, commendo me tibi, commendo totum regnum precibus ecclesiae vestrae. Te vero, mi observandissime pater Pellicane, rogo, ut meis verbis clarissimos d. praeceptores meos non dedigneris salutare, d. Ballingernm, d. Bibliandrum, d. Guntherum, d. Gesnerum, d. Ioamen Frislum, d. Zwingilum, d. Wolphium, d. Othonem, d. Samuelem Israelem tuum et utramque matrem familias, alteram quidem ut optimam et sedulam matrem mean, alteram ut amicissimi hominis d. Samuelis coningem, ntinam etiam cito matrem. Et rogo, ut ad me in Poloniam scribere non dedigneris,

<sup>9)</sup> In dem erwähnten Schreiben an den Papet klagen die Bischiefe von ihren Gegenern; Sogen nichts libers, daan das das geleiber regiment gentzlich aufgehoben. Zudem bemhuen sie sich anch, vas der gewalt, die falsben lehere gelüther schrift vod krichen zu stretzen. Dan sie sich bei kön, Maj, anzuhalten vaderstanden, das einem jedem in seinen stedten vad dödrern pafrer krurerte des bischofflichen einweisens zu setzen vnd das reine wort gots lehren zu lassen frei sein möcht."

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Der Reichstag wurde für den 24. Januar 1552 nach Petrikau einberufen. Die Landboten forderten durch ihren Führer, den Grafen Raphael von Lissa, die Aufhebung der geistlichen Jarisdiktion. Den 24. Februar entschied der König, alle von den Bischöfen angestrengten Prozesse sollen bis zum nächsten Reichstage ruhen.

nullum argentum, nullum anrum nihi tam gratum erit atque tane literae. D. Ioannem a Lasco nondom rediisse ex Anglia andivi, quod si interim rediret ego homiome prius convenire quam in patriam redire decrevi. Vale, optime pater. Wittembergae 24. Augusti 1550.

## 18a. Curione an Abraham von Bentschen (Zbanski)1).

Basel, den 1. Dez. 1552. C. bittet nm ein Verzeichnis der Titel des Königs von Polen, dem er sein Bneh "de amplitndine regni dei" widmen will. Gedr. Caelii selectarnm enistolarum libri duo. Basileae 1570 S. 339.

#### 18b. Secundo Cnrione an König Sigismund August.

Sept. 1554. Carione widmet auf Johann Lutomirskis Rat dem König sein Buch "de amplitudine regni dei"<sup>2</sup>).

## 19. Johann Calvin an Sigismund August.

C. sendet auf Lismaninos Veranlassung dem polnischen Könige unter dem 5. Dez. 1554 ein reformatorisches Mahnschreiben. Gedr. Opera Calv. XV Nr. 2059.

#### 20. Johann Calvin an Nikolans Radziwill.

C. sendet Genf, den 13. Febr. 1555 dem Wilnaer Palatin ein reformatorisches Mahnschreiben. Gedr. O. C. XV Nr. 2113.

### 21. Nikolans Radziwill an Johann Calvin.

Wilna, den 13. Jnni 1555 beantwortet R. den vorstehenden Brief. Gedr. O. C. XV Nr. 2227.

# 21a. Secundo Cnrione an Johann Graf von Tarnow. Basel, August 1555. Cnrione, der anf des Grafen Emp-

fehlung Nikolans Sienicins<sup>8</sup>) and Nikolans Wrovicius (am 15. Jan. 1552 in Wittenberg inskribiert) in sein Hans anf-

Ueber Zbanski vgl. Wotschke, Geschichte der ev. Gem. Meseritz
 H. Gesells. Pos. 1906 S. 102.
 Ygl. Wotschke, Stanislaus Lutomirski. Archiv III 8, 107

und 129f. 

"Uber Sienicius, den polnischen Demosthenes und späteren
Unitarier, vgl. Sand S. 49, Bock, Historia antitrinitariorum I S. 833,
Trzecieski stellt ihn in seiner Elegie "de sacrosancti evangelii origine"
neben Ossolinski und Rei.

genommen und im vergangenen Jahre den Besuch seines Sohnes Johann Christoph, der von England uach Italieu reiste<sup>1</sup>), emplangen, widmet ihm sein Buch: Schola sive de perfecto grammatico libri tres.

## 22. Spithek Jordan2) an Johann Calvin.

S. J. beantwortet Melschtin, den 20. August ein von Calvin erhalteues, heut nicht mehr vorhandenes Mahnschreiben. O. C. XV. Nr. 2276.

## 23. Spithek Jordan an Heinrich Bullinger.

Quod T. H. mihi ignoto in oras tam remotas mittere litera? non intermiserit, ei gratias quas possum ago habeoque n-aximas, praesestim cum te in eam de me opinionem duel videam, me se. singulari amore ae benevolentia prosequi huius ordiuis viros, qui pictatis studiosi sincerique dei cultores sunt. De propensi ae benevoli tiaque tui erga me animi declaratione te multum amo in hoc amicitiae nostrae initio, quam contractam tam ratam ae firmam fieri aveo, ut in dies magis ae magis inter uos creseat atque augeatur coeasionemque dari mihi velim, qua T. H. tuea opera ae industria hoc bene merendi studium recompensare pro voto T. H. possim.

Monus, uempe libellum mihi a te missum, grato animo hilarique trotte suseipio ae veneror, cum quod sinecire christinan religionis dogmata tractat, tum citam quod specimen ac testimonium tui erga me animi ae voluntatis continct. Me igitur tihi, vix excelleus, humanissime commendo omniaque studia atque officia, quibuscumque gratificari T. H. possum, pollicor et promitto. Datae in Melschtin 20. Augusti anno 1555.

## 24. Johann Calvin au Spithek Jordan.

C. seudet Genf, den 13. Sept. 1555 dem Kastellan von Saudecz auf Lismaninos Veranlassung eiu reformatorisches Mahuschreiben. Gedr. O. C. XV Nr. 2296.

atzmeister.

5) Der Brief ist anscheinend nicht mehr vorhanden.

) 140 Die ge anschenden men verhause

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Joh. Christoph von Tarnow, Hauptmann von Sendomir, dann Kastellan von Woninez. Unter dem 9. Newenber 1555 grattliert ihm Hosius zur Rückkehr ins Vaterland und zu seiner Verbeirstung mit Anna, der Tochter dee Palatin von Reußen Andress Odrows, Palatin von Sendomir, Hauptmann von Przemyal und Großschatzmeister.

25. Alexander Vitrelinus an Francesco Lismanino.

V. berichtet Pinezow. den 15. Sept. 1555 über die Lage der kleinpolnischen Kirche. Gedr. O. C. XV Nr. 2350.

26. Felix Crueiger an Francesco Lismanino.

Der kleinpolnische Superintendent bittet "ex convocatione Pinezoviensi 1555" Lismanino heimzukehren. Gedr. Wotschke, Fr. Lismanino. Zeitschrift d. h. Ges. Posen 1903 S. 224 f.

27. König Sigismund August au Heinrich Bullinger.

Quae per famalum') magnifei Francisci Lismanini ex tus incubrationibus mittere diguatus es, recepinus. Quia vero en propter multas occupationes, quibus nos generalia nostri regni comitia") detinent hueusque, legere non licuit, non aliud quoque per illum respondere possumus quam nos illa, ubi plus otti dabitur, lecturos esse. Interea pro officio hoe bono et auimi tui erga nos significatione gratias aginus nostramque simul pro his gratiam et favorem policemur.

28. Francesco Lismanino an die Pinezower Synode.

L. erklärt Zürich, den 11. Nov. 1555 seine Bereitwilligkeit, der kleinpolnischen Kirche zu dienen. Gedr. Wotschke a. a. O. S. 226 ff.

29. Heinrich Bullinger an Sigismund August.

Recepi S. M. V. literas\*) elementia regiu plane referissimas, quo nomine immortales ciden vestrue elementing ratius ago, deum autem patrem nostrum oro per unigenitum filium suum Jesum Christum, ut R.V.M. non tantum in leliei statu conservet eidenque pacen, autoritatem, opes, vietorins atque reliqua bona temporalia concedat, sed ocelos mentis R.V.M. illuminatos in se solo retineat, ne alio spectent quam ad ipsum solum, qui in verareismo evangelio claunt: Ego sum lux mundi, qui sequitur ue, non ambulabit in tenebris, sed habebit lumen vitae. Varine quidem effundunt sece exapientia humana et caeademonis versutia nebalea ad obtenebrandam hane lucem veram et aeternam. Sed has rursus dispellit grafia coclestis, sed et sedulitas piorum, quae non

Stanislaus Budzinski. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 226.
 Ueber den Petrikauer Reichstag vgl. Wotschke, Lutomirski. Archiv III, S. 147 ff.

Ygl. Nr. 27.
 Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

cessat serutari ipsam legem domini, quam et ipse d. deus opt. uax. suis coumendat regibus pollicieus his omni se benedictionis genere benedicturum, si quidem ipsi soli adharerant et regna sun iuxta verbum illnde leges lucidum guberneut. Illam benedictionem a deo patre per Jestun Christum R.V.M. imprecor, simal et omnia mea offero obsequia. Dominus deus noster conservet S.R.V.M. incolumem spirituque impellat suo, ut aliquando ad exemplum sacratiscimorum regum Josiae et Constantiin reformationem in eelesiam synecram et necessariam moliatur et perficiat. Tigari in primaria Helvetiorum urbe 12. Novembris 1555.

## 30. Heinrich Bullinger an Nikolaus Radziwill.

Zürich, den 12. Nov. 1555. Aehnliches Schreiben wie das vorhergehende. Simler Vol. 86 Bl. 14.

### 31. Heinrich Bullinger an Spithek Jordan.

Amicissimas literas1) pietatis tuae, princeps illustrissime, accepi et quidem maximo cum gaudio. Gratulor enim mihi et gratias ago d, deo nostro et T. H., quod inter amicos viri tanti sum ascriptus, apud quem vel inter familiares et servulos haerere satis esse existimavero. Efficiam deo iuvante, ne unquam illius insignis tuae erga me benevolentiae te poenitere possit. Ac si quid nunc etiam in tui gratiam, princeps optime, potero facere, impigrum me experieris. Unum oro tuam pictatem, ut in promovendo pietatis veritatisque evangelicae negotio omnes vires intendas. Non decrit ille, qui se nobis in piis institutis affuturum pollicitus est in finem usque saeculi. Neque vero Inceruam verbi sui in te accendit, ut modio cooperiatur. Fac ergo sedulo, quod facis, heros iuclyte, ac causam renascentis evangelii adiuva. Festinantissime has scripsi ideoque boni consulas oro. Vale princeps optime, et me tuae pietati atque elementiae semper commendatum habeas oro. Tiguri 12. Novembris 1555.

# 32. Franziscus Pontanus an Francesco Lismanino.

Milden, den 13. Dezember 1555. Vgl. Lissaer Foliant X im Herrenhuter Archiv. Glückwansch zur Reise nach Polen.

# 33. Johann Calvin an Sigismund August,

Reformatorisches Mahnschreiben ohne Datum. Gedr. O. C. XV Nr. 3262.

Vgl. Nr. 23,

34. Johann Calvin an Johann Boner. Reformatorisches Mahnschreiben, Genf, den 29. Dez. 1555. Gedr. O. C. XV Nr. 2365.

35. Johann Calvin an Iwan Karminski. Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2366.

Johann Calvin an Agnes Dluska.
 Calvin lobt ihren Entschluß, ihre beiden Söhne in Zürich erziehen zu lassen. Gedr. O. C. XV 2367.

37, Johann Calvin au Stanislaus Lassocki. Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2268.

38. Johann Calvin an Nikolaus Myszkowski, Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2269.

Johann Calvin an Nikolaus Radziwill,
 Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2370.

40. Johann Calvin an Johann Tarnowski. Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2371.

Johann Calvin an Andreas Trzecieski.
 Mahnung, die Bibel ins Polnische zu übertragen. Gedr.
 C. XV Nr. 2372.

42. Johann Calvin an Spithek Jordan.\* Wie Nr. 34. Gedr. O. C. XV Nr. 2373.

43. Johann Calvin an Francesco Lismanino. Ohne Datum. Glückwunsch zur Reise nach Polen. Gedr. O. C. XV Nr. 2373 b.

Die Geistlichen zu Lausanne an Felix Crueiger.
 Lausanne, den 1. Januar 1556. Reformatorisches Lehrschreiben. Gedr. Exemplum literarum 1559 Nr. 3.

45. Wilhelm Farel an die Kleinpolen. Neuenburg, den 1. Januar 1556. Reformatorisches Mahnschreiben. Herrenhuter Archiv. Lissaer Foliant X. 46. Wolfgang Musculus an die Kleinpolen.

Bern, Januar 1556. Langes reformatorisches Mahuschreiben allgemeinen Inhalts. Handschriftlich im Herreuhuter Archiv Lissaer Foliant X.

47, Wolfgang Musculus an Nikolans Radziwill').

Bern, Januar 1556. Reformatorisches Mahnschreiben. Bei Simler B, 86, Bl, 82,

48. Heinrich Bullinger an Francesco Lismanino.

Coutuli, mi d. Lysmanine, nti promiseram, cnm symmistis de deligendo aliquo graece et latine docto viro, cuius opera utereris in reformandis ecclesiis polouicis et ideo exercitatione perito facultateque disserendi, scribendi et concionandi instructo, qui tibi addatur comes et socius itineris atque laboris nunc suscipiendi. Ceterum talem nullum, ne multis utar ambagibus, inter nostros, quo ecclesia nostra carere possit, invenimns. Et quoniam easdem prope rationes, quas nuper coram tibi adferebam, recensebunt et ipsi, non est, quod easdem nunc cum molestia repetam. ergo fuerit tibi, quae tua est humanitas, nostra erga te benevolentia et studium alioqui propensissimum paratissimumque. Meministi hand dubie veteris illius sententiae: in magnis et voluisse sat est. Habes tu vocationem tuam a domino, qui procul dubio spiritum suum tibi addet, cuius divino instinctu feliciter perfeceris pro munere tuo perficienda. Nee dubito, quin pro illo dominum indefesse ores, cum scias absque hoc nihil tentari feliciter. Remitto tibi scriptum Lausannense2), quod non displicuit, pro quo et gratias tibi ago. Peto praterea, si possis commode et velis libenter, scripta d, Mnsculi3) et d. Calvini4). Postea deo volente parabo scripta, alterum quidem ad d. Felicem Crucigerum ad ministrosque et nobilitatem eius coetns"), alterum vero ad d. Alexandrum Vitrelinum<sup>6</sup>). Difficulter nune scribo, sed quoniam ita necesse est, morem geram tibi, sed intra hoc biduum nihil promisero. Cras enim rursus iu laborioso meo opere concionandum erit. Boni consulas hoc meum breve scriptum. Non egredior acdes, quod graviter feram acrem. Vale, Tiguri 13. Januarii 1556.

<sup>1)</sup> Aehuliche Briefe schrieb Musculus unter dem 3. Januar auch an den Grafen von Tarnow und an Spithek Jordan.

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup>) Nr. 44. <sup>‡</sup>) Nr. 46 und 47, <sup>4</sup>) Nr. 33—43.

<sup>5)</sup> Nr. 49, 6) Nr. 50

## 49. Heinrich Bullinger an Felix Cruciger.

Zürich, Januar 1556. Längeres Lehrschreiben über eine rechte Erneuerung der entarteten Kirche, Gedr. Exemplum literarum ecelesiae Tigurinae ad ecelesias Polonicas. Apud Danielem Lancieimm. Piuczoviae 1559 Nr. 1.

## 50, Heinrich Bulliuger an Alexander Vitrelinus.

Zürieh, Januar 1556. Bullinger antwortet ansführlich anf die Frageu, welche Vitrelin unter dem 15. Sept. 1555 Lismanino vorgelegt. Gedr. Fueslin, Epistolac ab eeelesiae Helvetiae reformatoribus seriptae. Tiguri 1742 S. 359 ff.

## 51. Johann Wolph an Felix Cruciger.

Etsi ego minime is sini, qui vestram in Polonia renascentem ecclesiam ullis iugenii viribus multum possim adiuvare ae propterea meam tam exiguam operam vobis polliceri non necesse habeam, tamen hoc apud me d. Franciscus Lismauinus obtinuit, ut ad te, vir doctissime, breves hasce literas darem. Ac quoniam is mihi non habenti, quod ad te scribendum arbitrarer, practerquam quod omnia mihi depraedicasset honorifice, etiam tuas ad se literas1) mihi perlegendas dedit, eae mihi, quoniam et vocato et vocantibus dignae essent, non potuerunt non esse gratissimae. Nos enim, qui in urbe Tigurina verbi ministri sumus, et ipsum d. Lismauinum, quoad hie fuit, vestris landibus non minorem comperimus proptereaque eius adventum vobis gratum ontatumque libenter acecoinus et vestros in tam praeclara tamque divina re conatus et successus, sane pro eo ac par est, laetissimis animis cognovimus. Opus est enim, ut hisec tam deperditis moribus et temporibus et ruina minitante reipublicae in tantum praedicaudae et propagandae veritatis studium incumbamus, quantum in novissimo die nobis esse testimonio queat, nos Christi regno nequaquam defuisse. Haec ego ad te, vir clarissime, paucis perscribere volui, quo significarem tibi, quantae mihi voluptati fuissent literae tuae quamque etiam faveum vestrae ecclesiae. Sed et d. Bullingeri nostrorum omnium nomine scripta2) me in scribendo breviorem faciunt. Tu cum tuis vale. Datae Tiguro Helvetiorum metropoli 10. Cal. Febr. 1556.

# 52. Johann Wolph an Andreas Fricius Modrzewski<sup>8</sup>).

Franc. Lismauinnm summa pietate et doctrina praeditum virum sie amo et observo, ut quoscunque ipse diligat, cos

Vgl. Nr. 26,
 Vgl. Nr. 49 und 50.

Veber diesen polnischen Gelehrten vgl. Caro, Fricius Modrevius Z. H. G. Posen 1995 S. 55 ff.

ego mihi quoque diligendos atque observandos existimem. Is mihi de te multa narravit honorifice atque etiam libruru de republica tuum1) commonstravit eoque ipse fecit, ut et verbis eius et lectione libri ductus non potnerim non hasce ei in Poloniam cunti literas ad te dare. Ac quamquam mihi tantum ad scribendnm otii non datur, ut vel meam erga te benevolentiam significem vel de renascentis apud vos evangelii statu, quae velim qnaeque debeam, prolixe queam scribere, spero tamen post fore, ut occupationibus remotis et data occasione meliore totum hoc praestem, proptereaque minus vereor etiam breves illas ac prope inanes ad te dare. Unum hoe rogo, nt me quidem amicitia tua non indignum iudices, ecclesiam autem, cui nune opus est tui similium virornm consiliis et auxiliis, quantum potes, iuves et tueare. Quod ni te scirem sedulo facere, pluribus verbis nt impetrarem abste contenderem. Ego vicissim quicquid in tuam atque in ecclesiae vestrae rem possim facere, promitto me summa qua possum fide et industria praestiturum. Vale, vir elarissime. Datae Tiguro X Cal. Febr. 1556.

# 53. Johann Wolph an Audras Trzecieski.

Ein Brief ähnlichen Inhalts wie der vorhergehende und von demselben Datum. Vgl. Simler Bd. 86 Nr. 96.

## 54. Johann Wolph an Stanislaus Aichler?).

Ex iis literis, quas mihi d. F. Lismaninns ad se datus sotendit, sane quam antea eo praediemte mirabar, iam cognovi doctrinam et pictatem tuam ac nihil est in praesentia, quod mihi perinde enjam atque syncere tecum amleitiae et amiliarem epistolarum usum dari. Eodem etiam impellit me, quod quemadmodum tute cum ista gloriosa ac praepotente urirs civilis professione sarcosanctum illud ac divinum theologiae studium coningis, sie ego, liect nequeo, tamen studeo cum nostra theologia vestri urirs cognitionem quantameunque coniungere. In quo nobis, Stanislae doctissime, praebetur

Commentariorum de re publica emendanda libri, Cracoviae 1551.

<sup>5)</sup> Stanislaus Alchler, Notar in Krakau, batte mit Johann Boner 1500 fi. in Freburg unter Erassuu, in Basel, in Padau und Rom stadiert. Nach seiner Rückkehr nach Polen berinztete er die jüngste Techter des bekannten Krakuer Rütatheren Joht Ludwig Dietz. Er war eine efriger Anhäuger der Reformation und ein Fährer der Kramer exangelischen Gemeinde. Der Nöchpan Gündhun, Gtanisbert für Anhäuger der Der Nöchpan Gündhun, Gtanisbert für Belled, ist win Sohn, Juni 1580 begegnet er uns an der Haselter Hockschule.

huinsee confunctionis atque amicitine quaedam ansa atque oceasio, quam ego cum hortatu Lismanini tum vero studio et annore tui sane quam libenter arripio. Ac quanquam ego partim publicis negotiis partim abitu Lismanini subito, quominns profixe et copiose ad te seribam. Impedior, tanen ut intelligas aliquem inter nos esse consensum consiliorum et voluntatum, panen quaedam super epistola tun responde-o.

Quod statuis nihil temere et sine doctorum atque prudentium hominum indicio recipiendum, in eo tibi sic assentior, ut nullum scripturae locum publice interpreter, ad quem aestimandum veterum pariter et recentium doctorum iudicia non adhibeam. Cur enim spiritus prophetarum non subiciantur prophetis? Cur quae deus alii dedit sui spiritus numen despiciam? Cur quae quispiam usn, doctrina, studio cognita habeat, non recipiam, potins quam ipse experiar? Sunt autem veri prophetae, qui nihil nisi divinitus hoc est ex s. literis depromptum afferunt. Sunt boni spiritus, qui Christum glorificant, hoc est illi soli salutis reparatae laudem omnem et gloriam tribuunt, Ex quo tibi, vir clarissime, perspicuum est, me nequaquam requirere, ut nostris doctoribus quisquam fidem habeat a verbo dei diversum aliquid afferentibus, probare tamen eorum pietatem et prudentiam, qui divinitus accepta docentibus assensum praebeant suum. Quod de recepta confessionis et disciplinae forma scribis1). id eiusmodi est, ut lacte prius rudiores et imbecilles pasci velis, quod ego quoque Christi et apostolornm exemplo ductus arbitror, sed in hoc ecclesiae vestrae ministri, velut audio, incombunt sedulo. Et ego praeclaris vestris conatibus sane pro eo ac debeo tantopere faveo, ut quicquid est in me ingenii, quod quam sit exiguum quotidie experior, in vestram saintem et dignitatem hand gravate conferam. Sed hace sint, si ita, vir clarissime, tibi videatur, amicitiae nostrae pia christianaque principia. Tiguro 10, Cal. Febr. 1556.

### 55. Johann Wolph an Georg Schilling.2)

Cum d. Frauc. Lismaninus autichristo relicto Jesu Christi partes secutus huc ad nos venisset atque etiam hic ali-

y Wir haben an das Petrikauer Bekenntnis, das ich im Archiv Bd. III S. 142 ff. veröffentlicht habe, zu denken und an die Beschlüsse der Synode zu Koschminek, durch welche die Kirchenordnung der böhmischen Brüder in Kleinpolen eingeführt wurde.

Norman Statisch auf der Statisch auf Statisch au

quandiu commoratus esset, cum multa mihi de tuo verituris propaganda estudio commemorati, tum vero tuas illius saneti zeli plenas literas mihi cognoscendas dedit coque effecit, ut iis, quas ipse tibi tribuit, laudibus haud inferiorem te viderem. Liaque de eo tibi gratulor, mihi vero et ecelesiae Christi mirum in modum gaudeo, tum autem deum precor, ut quam duce spiritu saneto Jesu Christi cognitionem es consecutus, bane eodem animum tuum confirmante tibi servet. Asm ut eum, qui bene coepit, habere dimidium facti gentiis poeta dicit, sic cos, qui in finem usque perseveraverint et sum, ut ait apostolus, cursum consummarint, salvos fore, qui ipsissima est veritas. Christus Jesus nobis attestatur... Tiguro 12. Cal. Febr. 15-51.

### 56, Johann Wolph an Johann Bouer.

Ein allgemein gehaltenes reformatorisches Mahnschreiben vom 21. Jan. 1556. Vgl. Simler Bd. 86 Nr. 92.

#### 57. Johann Wolph an Nikolaus Myszkowski<sup>1</sup>).

Etsi mihi, vir magnifice, nullus usus literarum autchac tecum intercesserit, tamen et Fr. Lismanini, viri clarissimi, voluntate et quasi quadam dei providentia factum est, ut occasio ad te scribendi mibi praeberctur. Nam cum tuos ex sorore nepotes Nicolaum et Albertum Dlusios fratres hic relinquere atque ad vos in Poloniam proficisci vellet, cos ipsos cum paedagogo2), viro doctissimo, ut ad me in meam domum reciperem, pro sua, qua apud me permultum valet, auctoritate et benevolentia haud difficulter impetravit. Ac quoniam cos insi Lismanino tuis ad eum literis summa fide et diligentia commendasti, petiit, ut ad te literarum aliquid darem et me, cui nepotes tuos commendasset, aliquo modo praeberem tibi cognoscendum imprimisque meam erga tuos nepotes propensam voluntatem quasi literis istis attestarer. Ego vero tametsi illos cum ipsins Lismanini viri maximi tum vestrum omnium, quorum probo studium, causa vehementer diligam ownique velim et cupiam mea in illos studia tibi nota esse . . . . Ceterum ut ad maiora atque adeo, quae vobis potissimum curae esse video mirificeque gandeo, tandem etiam veniam, de religione sincere in amplissimo Poloniae

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nikolaus Myszkowski, der Sobn des Kastellans von Sancz Laurentins Myszkowski, der 1513 den F\u00fcrsten von Zator auf der Jagd gef\u00fctet, der Bruder der Agnes Dlaska-Kottwitz, war Hauptmann von Meseritz. Der sp\u00e4tere Krakauer Wojewode und F\u00fchrer der kleinpolnischen Kirche war sein Neffe.

<sup>2)</sup> Johann Thenandus, später Lehrer in Pinczow, dann in Krakan

vestro regno iam renascente multum vobis gratulor omnibus et divina vestra gaudia ipse quoque vobiscam solide gaudeo: time etiam deum precor, ut vestris conatibus sic suas auxiliares manus adhibeat, quo romano antiebristo finibus vestris eiceto in elarissima divini verbi luce triumphetis... Datac Tiguro 12. Cal. Febr. 1552.

# 58. Johann Wolph an Stanislaus Iwan Karminski 1).

. . . Lismaninus mibi perlegendam dedit tuam de religionis rebus et de Dlusiis tuis epistolam. Ea tam ferventem pietatem tamque fidelia in ecclesiam studia resipit, ut nihil mihi perinde doleat otii tantum non esse, ut iis de rebus tecum per epistolam possim pluribus verbis confabulari. Sed quod in praesentia facere nequeo, ut postmodum possem, hoc ipse Lismaninus fecit, quod Dlusios fratres, consanguineos tuos, domi meae esse voluerit egoque cos in meam fidem vestra pariter atque illorum causa receperim. His me scito ad omnia pietatis et bonarum literarum atque artium studia quanto maximo possim adiumento fore. De pretio deque sumptibus quomodo convenerimus, d. Lismaninus, qui illas ad te perfert, ipse dicet. Magno quidem hie vivitur. Hoe tamen ei me facturum promisi, ut si minus delicatos habeant atque lautos, salubres tamen eis praebeam et sufficientes cibos. De disciplina morum deque studiis non est, quod vos magnopere laboretis, cum habeant praecentorem d. Lismanini beneficio, qualeni ego video magna pietate et doctrina pracditum, qui illis seu umbra quapiam comes erit . . . Tiguro 12 Cal. Febr. 1556.

# 59. Johann Wolph an Alexander Vitrelin.

Etsi tibi, mi carissime in Christo frater, ignotus sim ac propterea, quod scriberem, anticha non haberim, tanen et syncerum de pictate et industria tua F. Lismanini iudicium, et eac tuae, quas tu 13 Cal. Octobr. Pinczoviae ad euu dedisti!), literae feeere, nf brevibus hisce meis meam erga te benevolentam meaque in renascentem apud vos ceclesiam studia tibi, qui ministerium eius agis, attesturer. Ac si mili nune ad seribendum otii tantum esset, quantum cii si literis tuis argumenti sumeretur, prolixa meherele epistola syncerae inter nos amietitae fundamenta lacerem. Nam quod de matrimonio tuo seribis, id ut tibi tuaeque sponsae et vestris, quoscunque daturus est dominus, liberis felix ac

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Erbherr auf Alexandrowice bei Krakau, unerm\u00e4dlicher F\u00f6rder, r der Reformation. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 235 f. und 287.
<sup>3</sup>) Nr. 25.

faustum fiat, deum patrem per unicum cins filum d. n. Jesum (Inristum precor. Quibus ego bonis dignos esse cos omnes iudico, qui impuro papistarum cocilbatui christianum et. quemodmodum Paulus ait, omnium gentium consensu, sanctum babitum matrimonium antepronunt.

Quod eeclesiae vestrae formam vultis esse simplicissimam et habere quam minimum ceremoniarum, id propterea mihi placet, quod idem factitarint anostoli quodque ceremoniae ceremoniis cumulatae soleant in superstitiosos ritus degene-Quod d. Lismaninum vobis elegistis episcopum, id mihi vestra causa sane quam vehementer placet. Nec dubium est mihi, quin is, etsi id munus fortasse nondum accipiat, plurimum sit vobis profuturus. Et spero d. Joannem a Lasco, hominem vestratem et magnum omnium indicio virum, ubi in Poloniam venerit, coniunctis cum Lisuanino copiis antichristo futurum hostem validissimum. Ceterum quod de sectis scribis apud vos ortis, id tantum abest, ut me perterreat, ut etiam in spem victoriae certissimam erigat. Nam et Christo vixdum ad coelos subvecto prisca illa et apostolica ecclesia Simones Magos et eos, qui iudaismum cum christianismo permixtum volebant, multosque alios falsos fratres habuit. Et nos vixdum exorta in Helvetia evangelii luce cum anabaptistas, accerrimos erroris sui vindices, tum pseudofratres alios complures, quibuscum luctandum est, habuimus et adhuc habemus. Quin et Servedi detestanda opinio non ita recens est nata sed vivis adhue optimis viris Oecolampadio et Zwinglio. Et satun hoc sibi insituu et ab sua prava natura datum habet, ut seminante semen suum Christo sua spargat ipse quoque zizania. Quod ego non ideo scribo, quod te putem vel haec ignorare vel istarum haereseon ortu perterrefactum esse, verum ut, quam de vestris successibus spem habeamus, intelligas. lam vero finem seribendi facio teque oro, ut quam auctore quidem Lismanino, sed tamen Christo auspice inco tecum amicitiam, etsi propter meam pravitatem respuenda esse videatur, tamen propter Christum, cuius ambo servi snmus, acquo animo accipias . . . Tiguro 12, Cal. Febr. 1556,

### 60. Johann Wolph an Bartholomäus Kromer1).

Et honorifica tnarum laudum praedicatione et earum, quas ad ipsum dedisti, literarum tuarum lectione d. Lismaniuus facile probavit et persuasit mihi, te pietatis et literarum studiosos homines facere maximi nec minus pietate quam

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Königlicher Sekretär und Ratsherr in Krakau, ein Bruder des Diplomaten und Bischofs Martin Kromer.

hnmanitate et doctrina fortnnae tuae splendorem atque etiam dignitatem tuam decorare. Itaque factus bonitatis et hnmanitatis tuae fiducia hasee ad te literas mitto, quibus tibi non solum observantiam erga te meam probem, sed commodem etiam Jesu Christi in Polonia vestra renasseentem ecclesiam. Idque audeo eo maiore fiducia facere, quo plus propensae erga veritatem voluntatis tuae mihi polliceor. Et quoniam deus hoe tibi dedit, ut eius regunm possis auctoritate et potentia tueri, consiliis atque opibus adiuvare, doetrina denique propagare, evidenti id argumento tibi debet esse, deum requirere, ut in insius gloriam et fidelium eius testium salutem atque incolumitatem bonorum tantorum ab se tibi ereditorum nsum atque fruetum omnem convertas. Quid enim aliud docet evangeliea illa de distributis in familiam talentis parabola, quam quod deus neminem άδωρον seu indotatum atque vaeunm dimiserit atque ea, quae dederit, et in snam ipsins gloriam et in generis nostri salntem usurpari volnerit? . . . Tiguri 10 Cal. Febr. 1556.

#### 61. Rudolph Gualther an Francesco Lismanino.

Quoniam praeter expectationem meam tuum diseessum a nobis maturas, Lysmanine observande, nee ipse literis eos salutare et alloqni possnm, quos cupiebam, nee tu officium in illis perferendis praestare potes, anod te libenter facturum fuisse seio. Ne tamen Gualthero tuo in universum interea careas, hoe tibi urruógeror seribendum putavi, unod me nec tui nee amieorum immemorem esse testatur. Inprimis autem deum preeor, ut et itineris tui daxque comesque esse dignetur et negotium Christi, quod agis, sno spiritu feliciter per te conficiat. Deinde meis verbis salutes velim, quotquot ubivis locornm fideles Christi ministros veritatis et pacis amantes inveneris. De polonis fratribus hoe nunm moneo, ut me illorum amantissimum et ad promovendam, quae inter illos aecensa est, evangelii Incernam paratissimum esse testeris. Adsit illis Christns et benedieat illorum ministerio . . . Tiguri 23, Jan. 1556.

### 62. Secundo Curione an Francesco Lismanino.

Quan fuerit mili ineundus, quam expectatus adventus us, optime Lysmanine, eredo te ex tuo animo, qui iden est eum meo, cognoscere ae sentire, quemadinodum ego tunn erga me animum et amoreme x meo recognosco. Nam cum simus nos quidem numero duo, convenianms autem in uno terifo, qui est Christus Jesns, num et idem re ipas simus necesse est, quemadinodum eredentium multitudo unum et

idem olim apud divinos apostolos fuit. Quare nihil est opus me animum tibi aperire meum nec te tuum mihi, qui in me habitas ac cum, quod maius est, non iam duo sed unum simus. Quod si quomodo distinguamur, id in eo tantum est. auod idem communis animus longe plura in te divinioraque et viget et agit quam in me, id quod ego ex iis, quae mecum de renascente apud Sarmatas ecclesia Christi ac de in ea eximiis fratribus communicasti, facile percepi. Quibus libenter adesse cuperemus, si modo aliquid vel opis vel officii praestare nostra tenuitas posset. Votis certe et precibus ne momentum quidem abesse poterimus, tantum gandium ex eorum tide et conversione, tautus metus ex imminentibus periculis in animo meo obversatur, ex quibus tamen omnibus eos dominus et rex, cui sese addixerunt, liberabit. Tu vero, mi clarissime Lysmanine, qui ad istum gregem speculandum hieme saeviente per tot difficultates omnibus tuis tuaeque charissimae coniugis, quamque partu instante iam ad tempus deseris, commodis contemptis accedis et vadis, omnes illas ecclesias meo nomine amanter et reverenter, prout cuiusque dignitas feret, salutabis, Basileae 1556 die Februarii1),

# 63. Simon Sulzer an die Kleinpolen.

Basel, Februar 1556. Reformatorisches Mahnschreiben. Herrenhuter Archiv, Lissaer Foliant X.

### 64. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Etsi nibil haberen, quod ad te scribendum arbitrarer magisque iam tasa litera expectarem, tamen quia Vergerius<sup>2</sup>) se mihi significasset ad te proficiei velle, ne qui de mea erga te benevolentia deminutum existimares, e prandio, in quo illi tum affueram, domum reversus malui inanes basec quam nullas ad te literas dare. Sed ne sint linanes ac potius bona spe plemae, me selto in eam spem erectum, ut confidam lore, ut mihi brevi scribas: veni, vidi, viei. Quam ad rem et expectationem mean ut sui spiritus auxilia coelitus tibi mittat, deum opt. max. etiam atque etiam precor. De Polonis apud me relictis<sup>2</sup>) spem bonam te habere inbeo deque mea erga illos benevolentia nibil dubitare. Vale. Datae propere Tiguro 3 ld. Febr. 1556.

¹) An Amerbach schrieb ('urione folgendes Billet: Clariss. d. Lismanians Corciraens die crastina est discessurus Argentoratum. Hodie apud Scriptoren a Polonis, qui bie sunt, invitarus pransas est, apad Silvestrem in son videlicet hospitio cocenaturus. Ta igitur pro taa pradentia reliqua statues.

Lismanino hatte Vergerio in Basel getroffen und ihm seinen Besuch in Stattgart versprochen.

<sup>3)</sup> Die jungen Dluski-Kottwitz.

65. Pietro Martire Vermigli an die polnische Kirche.

Straßburg, den 14. Febr. 1556. Reformatorisches Mahnund Lehrschreiben. Gedr. Martire, loci communes S. 1109 und Exemplum literarum ecclesiae Tigurinae ad ceclesias polonicas. Pinezoviae 1559 Nr 5.

#### 66, Johann Sturm an die Kleinpolen.

Straßburg, den 15. Februar 1556. Reformatorisches Mahnschreiben. Im Herrenhuter Archiv Lissaer Foliant X.

67. Die Straßburger an die Kleinpolen.

Den 18. Febr. 1556. Reformatorisches Lehrschreiben. Herrenhuter Archiv, Lissaer Foliant X.

68. Girolamo Zanchi an die Kleinpolen1).

Straßburg, den 18. Febr. 1556. Reformatorisches Lehrschreiben. Gedr. Zanchius, Epistolarum libri duo. 1609 S. 19.

## 69. Antonius Schneeberger2) an Heinrich Bullinger.

Etsi vereor, vigilantissime episcope, ne cui inepte facere videar, cum te diligentissimum populi dei pastorem ad consulandum matrem meam mulierem pertubatam rogo, tamen partim fretus tua erga me humanitate partim pietate et observantia matri debitis impulsus hasee literas tibi occupatissimo scribere non sum veritus. Tu, quaeso, eas pro tua benevolentia humaniter recipias neque irritas esse sinas. Commendo autem tibi matrem meam matronam, ut nosti, genere nobilem, virtutibus vero propriis nobilissimam, quae vidna suos liberos ad amorem dei et omne virtutis genus semper diligentissime simul atque fidelissime instituit, admonnit et denique cogere nolentes conata est. Hanc propter morborum, quibus iam diu vexatur, molestiam itemque ob inprosperum suum in educandis liberis successum varie perturbatam, obsecro, aliquando consolari atque ad patientiam adhortari velis, mihique in pietate et observantia erga parentem declaranda tnum bonum animum et bonam erga me voluntatem praestes quaeso. Quod si feceris, sed te facturum

Stuttgart, den 23. Febr. 1556 schrieb Brenz an Lismanino. Wotsehke, Lismanino S. 233.

<sup>5)</sup> Bekannter Arzt in Krakau, der aus Z\u00e4rich nach Polen gekommen war, Sein Grabdenkmal in der Krakauer Marienkirche beschreibt Starovolseins. Monumenta Sarmatarum 1655 S. 107.

nou dubito, meam tuorum erga me meritorum memoriam untila munqam delebit oblivio. Meus animus nunquam quietu est, sed semper perturbatus, quando adolescentine suae immodestiam et erga mattern aliosque maiores et potius pareutes suos, quorum tu primus es, inoboedientiam considerat. Quare tierum submisse oro atque obseero, velis matrem meam non modo publice, sed etiam privatim consulari tienque admonere, ut sibi penitus persuadent me sequi sua făelissima monita. Tam enim eerno oculis quan animo video, me posse aliquando accessiones et fortunae et dignitatis consequi et posthane vitam acternae gloriae cohaeredem fieri, vitam pie, honeste et laudate ageudo. Nune matrem meque totum tibi commendo atque trado.

Novi quod scribam, nihil habeo, nisi pauca de religiouis Advenit superioribus mensibus cardinalis quidam¹) a papa missus, is secum adduxit aliquot monachos, theologine doctores, cum quibus in Polonia manebit usque ad festum Bartholomaei, quo tempore sacerdotum evangelicorum et papisticorum synodus generalis totius ditionis regi Poloniae subditae celebrabitur, iu qua synodo rex omnem de religione controversiam dissolvi et quid certi concludi vult2). Rex. Lutheranis, ut vocant, vi resistere, quod sacerdotes petebant, recusat, ipsos ex verbo dei refutandos asserens simulque immodestiam vitae, quam ostenderint Christi ovibus, episcopis obieiens. Tum ante aliquot septimauas principum evangelio faveutium sacerdotes convenisse3) et, quos articulos contra romanam ecclesiam defendere velint, conclusisse, plurimi fide certe dignissimi cives Cracovienses mihi narrarunt. Sunt saue plurimi hic inter evangelicos vere christiani homines multaque nostris iu vita sauctiores, plurimi autem vicissim papistici longe luxuriosiores. Deus animos eorum spiritu sancto suo illuminet, quo eos ad modestiam et temperantiam flectat. Amen. Monachus quidam ordinis Franciscani publice evangelium syncerum concionatur4), nec quisquam hactenus

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Im Oktober 1555 war der Nuntius Aloysius Lipomani nach Polen gekommen.
<sup>2</sup>) Das Nationalkonzil, anf welches die Evangelischen so große Hoffnung gesetzt hatten und zu dem sie Laski, Calvin, Beza u. a. als

ihre Wortführer einluden, kam infolge der Gegenarbeit des Legaten nicht zustande. Zum ersten Adventssonntage 1556 berief der König aber den Reichstag nach Warschau. Sogleich nach Schluß des Reichstages, Mitte Februar 1557, verließ der Legat Polen.

<sup>3)</sup> In der Synode zu Secymin den 21.—28, Januar 1556. Ihre Akten bei Dalton, Lasciana S. 401—409.

<sup>4)</sup> Wahrscheinlich Giulio Maresio. Vgl. über ihn Benrath, Geschichte der Reformation in Venedig S. 43 und Korzeniowski, Orichoviana S. 514.

eum prohibuit. Haec brevibus ad te plurimis negotiis occupatissimum scribere volui, tn, rogo, boni consulas, me vero meaque studia tibi commendata habeas aliisque commendare digneris . . . Datae Cracoviae 17. die Martii 1556.

#### 70. Francesco Lismanino an Johann Calvin.

Alexandrowice, deu 15, April 1556. L. bittet, Petrus Statorius nach Polen zu senden, Gedr. O. C. XVI Nr. 2431.

## 71. Die poln. Herren und Geistlichen an Calvin1).

Einladungsschreiben, nach Polen zu kommen, datiert ex synodo Piuczoviensi 2. Maii 1556. Abgedr. O. C. XVI Nr. 2445.

# 72. Die poluischen Geistlichen an den Genfer Rat,

Bitte, Calvin für einige Monate zu beurlauben. Datum wie Nr. 71. Abgedr. O. C. XVI Nr. 2446.

# 73. Felix Cruciger an Heinrich Bullinger.

Non parum nos tibi debere fatemur, clarissime vir, tum quod tuis laboribus piis iuvamur in ecclesia, tum quod peculiariter uostri cura a vobis geratur. Etsi enim privatim uni respoudes2), ad omnes tamen nos imo ad totam ecclesiam pertinere scimus respousum tuum. Scimus quidem tauti momenti illa non fuisse, cum et ex aliis lucubrationibus tuis disci poterant, ut vos aliis et magis ad aedificationem pertinentibus occupatos talibus quaestionibus impediremus. Curiosorum tamen quorundam magis quam piorum votis obsequentes a vobis hoc respousum petebamus, quorum autoritate etiam illi se permoveri confitebautur. Excusatos igitur, si quae forte suspitio sit de nobis, apud vos haberi petimus. Deinde et gratias tibi quam maximas agimus, clarissime vir. quod nostris votis a seriis ad levia te demitteus obsecutus sis. Deus quoque, qui autor pacis est, non faciet irritum laborem tuum, quem tu quoque conciliandae paci destinasti. Gratum quoque est nobis, quod inter cetera impiorum dogmatum Serveti et aliorum mentionem facis, non parum enim haec testimonia privata hominibus non adeo praefractis profutura scimus et

<sup>1)</sup> Diesen und die folgenden Briefe beförderten Stanislaus Budдлежен шии чие поздениен вятеле оевготестве Stanislaus Budzinski und der Frankfurter Bürger Petrus Antonius, der aus Krakan nach seiner Heimat reiste. Außerdem brachte er Laski über vierzig Schreiben. Vgl. 0. C. XVI Nr. 2474.

9 Vgl. Nr. 49.

iam nujer in uno experti sunus, qui in synodo nostra Piuczoriensi proxima publice tuls literis revocatum se esseconfessus est ab horrendis deliriis Serveti de incarnatione ilii del'). Quod postremo nobis seribis de re saramettaria, eti iam olim ex tuls seripidis, quibus nos delectamur, instituti et indocti sunus sententiacque tuae subserbibuus omues, non parum tamen est, quod nos pie et sollicite monetis et ad retinendam puritatem in omnibus instigatis. Bene vale, vir humanissime, ecelesiae non postremum ornamentum. Dominus et servator noster suae ecelesiae te servet diu incolumem in gloriam nomiuis saneti sui. Dat. Piuczoviae 3. Mini 1556. Foclix Cruciger Secbressiuius renascentis ceclesiae Christi in minori Polonia superintendens omniom ministrorum et nobilium in fide Jesu Christi coniunctorum nomine.

#### 74. Felix Cruciger an den Züricher Rat.

Cum ita patri coelesti complacuisset, viri amplissimi. ut nos quoque miseros in sortem sanctorum suorum adnumeraret patefacta evangelii sui luce nostrae gentis hominibus, beueficium dei nou iucuudum solum, sed etiam saturum nobis a deo contigisse et gratulamur et iu partem quoque huius gaudii vos consortes ciusdem haereditatis provocamus. Persuasum enim certo habemus ex vestra fide, quae in toto terrarum orbe praedicatur, vos gaudere cum angelis supra pacuiteutibus et cum piis omnibus cupere, ut toto terrarum orbe nomen dei sauctificetur. Cum autem nobis nuper viuca domini patefacta sit, inquam, iam vocati simus, perinde nobis usu venit, quod illis, qui sibi ex incultis locis agros parant, ubi primum vepres, carduos et id genus alia impedimenta evellunt, ne semen frustra iaciaut, quod statim tribulis et spinis suffocaudum esset. Quam vero magno et multo hic labore opus sit, ipsi quoque experti estis, qui iu antichristi vepribus repurgandis et tot basiliseis in hoc horrido deserto interimendis priores a domino extrusi estis. Huius quoque vineae domino restituendae cum nos summo desiderio aestuemus, a vobis, dominis et fratribus in Christo colendissimis, qui vineae domini custodes estis quique tot laboribus in ca perpolienda estis versati, petimus, ne hanc quoque nostram iam pullulantem, quae tamen eum vestra eadem est, negligere velitis. Scimus vos abundare viris doctissimis et piis, quibus nos invare ad tempus sine iactura

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Pinczower Synode tagte vom 23. April bis 1. Mai, Ihre Akten bei Dalton, Lasciana S. 409 ff.

possitis potissinum vero instituendarum scholarum) causa, quae ut sunt semen futurne ecelesia, ita, ctiau si ad tempus florrer videatur ceclesia, intermorituram aut saltem degenaraturam sine hoc sentine certo scinus. Ad hanc vero rem didictimus ex relatu clarissimi viri d. Lisanaini, inter ceteros valere doctum et pium virum d. Sebastianum<sup>2</sup>), grammatices professorem, quem si ad nos miscritis ad tempus, ut petimus et non dubitamus, non a nobis solum gratias meritas referetis, sed etiam a filio dei d. Jesu Christo, cui hoc negotium destinatur, praemium promissum expectabitis. Valete in domino, douini colendissimi. Christus deus et servator noster spiritu sapientiae et fortitudinis vos muniat, ut tot moustrosis satanae technis semper resistere possitis. Datae Pinezoviae 3. Mail 1556.

### 75. Felix Cruciger au die Züricher Geistlichen.

Ut de ecclesia Christi, quae apud vos est, viri clarissimi, semper eramus persuasi eam vere piam fuisse et puritati detersis omnibus antichristi maculis, etiam si a quibusdam insimularetur, studnisse, ita nunc non leviter hoc nobis confirmavit clarissimus vir d. Lysmaninus, vir secundum cor nostrum nobis in domino observandus. Multas enim praeclaras virtutes vestras, in egenos et in exules merita, verbi denique etiam ad exteros propagandi studium commemorabat. quod quoque literis vestris ipsi non obscure significastis tam fideliter et pie votis nostris respondentes et ecclesiae nostrae non minus, quam si vobis commissa esset, curam agentes, Nos vero, et si de nobis tantum sperare non potuimus, ut a vobis reputati sumus, pro tanto beneficio quid aliud vobis imprecemur, quam ut vestri quoque coram semper gerat dominus vestrisque laboribus benedicat, quo et vestrae, quam plantastis, et nostrae, quae radices agit, ccclesiae prodesse possitis. Gratias insuper quam maximas pro vestro labore et cura habemus, utinam fructus eos in nostro ministerio consequamur, quos nobis sponte et ex animo favetis. Scholarum quoque curam ut nobis sollicite commendatis, ita nou dubitamus, vos re ipsa suam operam praestituros esse concesso uobis ad tempus doctissimo viro d. Sebastiano, grammatices professore3). Valete in domino, fratres charissimi. et quod nos, at oremus pro vobis, monetis, hoc anoque

¹) Wohl besonders unter dem Eindruck des am 29. April auf der Synode verlesenen Briefes. Bullinger latte Georg Orsatius um Förderung der Schule zu Pinczow gebeten.

Sebastian Guldibeck, Schulmeister am Frauenmünster.
 Vgl. Nr. 74.

<sup>1</sup> gr. 141. 7 1.

Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen,

uos a vobis iure christiano exigimus eoque magis anxie, quod obsessi ab antichristi romani satellitibus fere in eorum faucibus deglubendi sedemus. Dat. Pinczoviae 3. Maii 1556.

#### 76, Johann Boner an Johann Calvin.

Rackow, den 21. Mai 1556. Dank für das Schreiben Nr. 34. Gedr. O. C. XVI Nr. 2458.

### 77. Johann Calvin an Francesco Lismanino.

Ohne Datum. Über die Abreise des Statorius nach Polen. Gedr. O. C. XVI Nr. 2470. In den ersten Monateu seines Aufenthaltes in Polen war Statorius so leidend, daß er sehon an eine Rückkehr nach der Schweiz dachte. Dalton, Lasciana S. 431.

### 78. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Etsi mihi nihil esset, quod ad te, doctissime Lismanine, scriberem hoc praesertim tempore, quo Stanislaum¹) potius cum vestris ad nos literis et pecuniis expectamus, tamen cum eruditus hic vir Petrus2), quem Geneva accersisti, in Poloniam ad te proficisti decrevisset, ne nihil scribens nominis apud me tui memoriam viderer exigua fide et benevolentia custodire. breves hasce ei ad te perferendas dedi. Ac primum tibi salvo atque incolumi in Poloniam reverso resque bene gerenti et earum optatos exitus obtineuti multum gratulor, tum etiam. nt omnia subinde fiant meliora, precor. Hic quidem omnia satis felicia habuimus, nisi quod Pellicauum, eximium dei servum et patrem et præceptorem nostrum, dominus terrenis his miseriis et molestiis exoneratum ad se suorumque colicum consortium transtulit8). Qua quidem re sane pro eo ac par erat nostraque in illum bonum patrem pietas et ecclesiae ratio postulabat, oppido quam vehementer consternati sumus. Sed deus ne, qua semper ecclesiam remque publicam nostram hactenus est dignatus sua summa ac singulari gratia, uuuc omui prorsus spoliaret, huius loco virum praestantissimum dedit, Petrum Martyrem videlicet, cuius tibi cum doctrina conjuncta pietas et adeo nota est, ut me praecone minime indigent. Quo factum est, ut quem ex morte d. Pellicani

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Lismaninos Famulus Budzinski.
<sup>2</sup>) Petrus Statorius aus Diedenhofen, um dessen beschlennigtes
Kommen nach Polen Lismanino unter dem 15. April gebeten hatte.
Seine Abreise von Zürich verzügerte sich indessen, vgl. O. C. XVI.

Nr. 2496.

a) Den 6, April 1556.

dolorem cepimus, com hojus adventu viri potuerimus omnem prope mitigare. Rerum uovarum nihil bie est, quod te non putem dudum cognovisse. Et omnia adeo tranquilla sunt, ut id omnibus mirum sit ae videatur.

Illa mihi nova sunt futura gratissima, quae Stanislaus e Polonia veniens de floresceute et crescente isthic ecclesia attulerit. D. Ioannem a Lasco vocatum ad nos esse mirifice gaudeo idone ecclesiae Christi multis de causis felix ac faustum fore spero. Nam quae tria in optimo consultore volumus et requirimus, ea vir hic omnia habet egregia, prudentiam, probitatem, benevolentiam. Ac prudenter nimirum consulet, qui syucerae doctrinae studiosum pariter ac doctorem mnltis iam annis egerit quique cum doctrina rerum usum conjunctum habeat. Quod autem boni probique viri proprium est, publico magis quam suo commodo studere, falsi nihil aspergere, id de eo, qui propter Christum exulans quae Christi, non quae sua sunt, quaesiverit ac nullum unquam, quod sciam, a scriptura sacra alienum dogma foverit, vel inprimis potest expectari. Quam vero benevolentiam, quae studia Polonia ab eo, quem genuit, sibi queat ac debeat polliceri, vel ipsa natura testis erit. Non ita multum homini mihi nunguam viso tribuerem, ni ille multis iam annis et cum d. Bulligero saucte coluisset amicitiam et uostram ecclesium omnem adamasset, tum vero maxime suis libris atque epistolis egregiam suam pietatem et doctrinam nobis attestatus esset. Quae ego non propterea pluribus ad te verbis scribo, ut onem antea habes carissimum tibi commendem magis, sed ut eo symmista tibi quantopere sit gaudendum probem. Porro de Polonis hie abs te mihi relictis adolescentibus1), praeterquam quod valent, nihil nune sed Stanislao nuntio scribam. Nostri tibi cogniti valent. De principibus in Polonia viris, quibus me voluisti scribere, qui valeant, cum tnas accepero, fortasse scribo. Illis omnibus multum abs te meis verbis salntem dici velim. Extremum hoc est, quod non nescis me tni esse amantissimum. Vale, Tiguri, Junji 1556,

## 79. Johann Tarnowski an Johann Calvin.

Wiewiorka, den 26 Juni 1556. Der Graf von Tarnow bekundet seinen reformatorischen Eifer. Gedr. O.C. XVI. Nr. 2489.

# 80. Martin Zborowski an Johann Calvin.

Stobnica, den 28. Juli 1556. Der Kalischer Palatin und Adelnauer Starost bekundet seine Freude über einen von Calvin erhaltenen Brief. Gedr. O. C. XVI. Nr. 2504.

<sup>1)</sup> Albert und Nikolaus Dluski-Kottwitz.

#### 81. Stanislans Scarczovski an Johann Calvin.

Iwanowice, den 10. August 1556. S. sendet Nachrichten aus Polen. Gcdr. O. C. XVI. Nr. 2513.

## 82. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Signor Wolphio, mi da, fratello in Christo colendissimo, percih bornati vostra signoria di m'haver imparato la lingun italiana, gli serivo così, per invitarla al reserivermi in lingua italiana. Dalle lettere et scritti mando al s Guresnero, vostra signoria intendera tutto quello opera dio qui in negotio religionis. Se vostra signoria veniva meco, sarebbe matyre come io b, hora per restar ne le tigurine delicie ha preso questa corona. Raccomando à vostra signoria il generosi Xicolao et Alberto Dinseci insieme cou Giovanne'b loro maestro, la virtù della loro madre merita che ong uno li ami et vestra signoria se ha acquistato una grata casa.

Quantum ad pecunias missas dominatio vestra sciat magu. d. Duskam missas emense Aprili ducatos in auro centum per d. Georgium Schiling<sup>2</sup>), hoe est per illius factorem d. Carolum Holezinger, eivem Norimbergensem. Quo tempore vobis sint redditi, nessimus. Mittat rursum brevi vel per me, si rediero, vel per meratores. Dominatio vestra non permittat quicquam illis deesse et, quod praecique est, det sumem operam, ut sanctos mores imbibant. Valeat dominatio vestra salutetque cx me carissimam suam coniugem et suum Abrahamum. Scripisssem ad d. Gualtherum, Frisium, Gesneram et alios amicos, sed veroro ad disertissimos insults scribere, tu, mi Wolphi, excusa et omnes saluta fraterue. Ex heremo Sarmatica 14. Aug. 1556.

## 83. Francesco Lismanino au Heinrich Bullinger.

Quoties ad d. Guarnerium et nostrum d. Lelium dedi literas"), toties ab illis petii, ut te aceedereut, meis verbis reverenter salutarent ac de omnibus certiorem reddereut. Quod eos fecisse uon dubito. Nunc etiam ex meis ad d. Guaruerium et quibusdam seriptis intelliges, quo in statu sint reueae, multaque narrabit magister d. Julius Marcesius Belluneusis, vir eruditus, quem dominus per me erut ex Francisci ontro". Venit istud eo animo, ut vera pia pariter et erudita

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Noch im Mai hatte König Sigismund August Lismanino geächtet. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 237.
<sup>2)</sup> Johann Thenaudus.

<sup>3)</sup> Über Georg Schilling vgl. Nr. 55. 4) Heut nicht mehr vorhanden.

<sup>5)</sup> Über Maresio vgl. Nr. 69.

fruat consuetudine. Optat convictor esse d. Bernardini aut d. Pellicani, uter illum susceperit, accipiet a me singulis annis, quantum jusserit. Rogo, ut tu quoque hominem novitium in christiana palaestra solita tua charitate complectaris. Erat in papatu doctor theologiae ex nobili familia 1). Haec seribo, ut nihil ignores. Quam gratae fuerint ecclesiae polonicae tuae literae, cognosces ex responsis2), quae tibi mitto. Dominus te diutissime ecclesiae suae servet. Saluta ex me optimam tuam coniugem, filios, filias, generos et, si audere licet, clarissimos viros d. consules, archigrammateum et thesaurarios. Datum ex heremo Sarmatica 14. Augusti 1556.

#### 84. Agnes Dluska an Johann Calvin,

Iwanovice, den 15. August 1556. D. dankt für ein von Calvin erhaltenes Schreiben. Gedr. O. C. XVI Nr. 2514.

# 85. Francesco Lismanino an Wolfgang Musculus.

"Ex heremo", den 17. August 1556. L. schickt eine Schmähschrift des Renegaten und Pasquillanten Orzechowski wider Zwingli and Calvin. Gedr. O. C. XVI Nr. 2519,

# 86. Alexander Vitrelin an Heinrich Bullinger.

Omnipotens deus et pater aeternus domini et servatoris nostri Jesu Christi dignetur te per spiritum sanetum sunm conservare in vera filii sui agnitione, per quem nobis rursus erecta salus et aeterna restituta vita, ut ne defatigeris in promovendo aedificio ecclesiae suae. Fronte capillata, aiunt, posthae occasio calva est. Quod cum ita sit, mearum quoque partium esse duxi, ne hane amicitiae nostrae occasionem, quae mihi abs te oblata est, incuria negligam, frustra posthac captaturus, si amissa fuerit. Quamvis enim de tua constantia, animi fortitudine nihil ambigam, quin eum, quem erga me coepisti declarare, amorem me diutius tacente adhuc tamen lubens retineas, verum enimvero mea interest, huic tam · benigno fato morem gerere, ut te praemium fidelis Achatis sequar. Neque vero hie animus fuit, Bullingere doctissime, te levi hoc et succincto in procincta scripto compellare. Volui enim et adhue animus est ad tuas, quas ad me per nostrum Lysmaninum dedisti3), literas copiosas respondere, quo possis quoque mentem meam de his quaestionibus

<sup>1)</sup> Vgl, O. C. XIV Nr. 2350.

<sup>3)</sup> Vgl. Nr. 50,

cognoscere, quantopere ad tuam accedat. Caeterum hoe cum tum subito expedire non potuerim propter istorum auntiorum subitam profectionem, hoc, quod tibi mitto, scriptum Lysmaninus extorsit planeque renueutem compulit. Quod cum nihi praeter salutes continet, salute quoque finiendum duxi longa et fastidiosa missa excusatione. Valebis itaque, Bullingere humanissime, neque, qui tuum totum peetus amplector, in fraternum amorem christianamque consuetudinem recipe. Cumque istic in pace sis, nos, qui hie propter evangelium tumultunamar, precibus apud ceolestem patrem adiuva. Etiam atque etiam vive et vale. Ex Iwanowieze 18. die Augusti 1563.

Der Herr Lysmaninus wil, das ich auch ein mal deutsch schreibe, welches mag zu gelegener Zeit geschehen.

#### 87. Alexander Vitrelin an Johann Wolph,

Accepi periucundas literas tuas, humauissime Wolphi, quae me sumuopere delectarunt, tum cum statum rerum mearum viderem per te approbari, tum cum me ad perferenda haec ardua negotia, quae nobis partim ab antichristo partim a falsis fratribus assidue parantur, animares. Amplector itaque tuum tam amicum et benevolum animum, quem mihi homini alioquin facie tenus ignoto, tamen in Christo Jesu propinquo in duleissimis istis literis tuis declarasti, Faxit deus ille et pater d. nostri Jesu Christi, ut eandem ex me promptitudinem cognoscere possis. Haec hactenus, nam plura scribere subita profectio nuutiorum uon sinit. Valebis ergo, mi carissime Wolphi, meque tuum semper agnosces. Omnes, qui isthie sunt, piissimos doctissimosque viros, quod tibi pergratum esse certe scio, ex me salutabis, maxime vero d. Ochinum, cuius ego concioues nuue lego, lego autem frequentissime. Non possum non semper longaevam ei vitam a domino precari cum assidua exosculatione scriptorum suorum. Alios quoque, qui mihi bene volunt et de me aliquid a, d. Lysmanino audierunt, oro, quam officiosissime salutes utpote d. Bullingerum. Etiam atque etiam vale. Dominus Iesus te conservet ad ecclesiae suae sauctae aedificationem. Datae ex itinere in Iwanowicze 19. Augusti 1556.

#### 88. Francesco Lismanino an Rudolf Gualther.

Julius Maresius Belluneusis ex Frauciscanorum antro erutus, quem tibi ut alterum Paulum Lismaninum<sup>1</sup>) commendo, erit viva epistola. Ex eo enim et minutissima quaeque nostra

<sup>1)</sup> Lismaninos Söhnchen.

seire poteris. Guarnerius quoque noster dabit non pauce seripta, quae te in rem praesenteu negodii religionis ducent. Quam gratum fuerit memoriale tuum ecelesiae buie, ex cius literis i abunde cognosces, omnes optant tuas homilias in aceta. Vale. Commenda me tuis precibus domino. Ex heremo 20. Aurensti 1556.

Reverenter saluta d. archigrammatenm tuum affinem et, si lieet, etiam amplissimos d. consules nee non thesauaraios. Vide quantum audet Lismaninus etiam proscriptus sed non a regno dei neque a Tigurina re publica, quae longe carior est mibi mea Coreyra.

## 89, Felix Crueiger an Wolfgang Musculus.

Multum tibi debere fatemur ecclesiam Christi, quam tuis laboribus in dies iuvare et provehere non desinis. Nos vero praecipue, qui in his finibus barbarorum babitamus, fere novissimi omninm in vinea domini, plurimnm tibi debere cognoscimus, quod tuis sanctis monumentis prae ceteris maxime in aedificanda Christi ecclesia iuvamur. Nam cum apud alios et bonae literae vigerent et ipsi, qui pietatem docerent, quasi unus ex alio nasceretur, nos fere soli extrema barbarie et impietate circumdati eramus, ex qua nisi scriptis vestris nt piissimis ita doctissimis one domini extracti fuissemus. nulla amplius spes emergendi ad meliora relicta fuisset. Tuis vero luenbrationibus in N. Testamentum tantum attnlisti nobis nostraeque ecclesiae utilitatis, ut illas solas, si forte reliquis destituti fuissemus, ad absolvendum integre hoc aedificium funditus ab antichristo eversum nobis satis esse pntaremus. Hoe nomine vero utiles nobis visae, quod omnia et simpliciter et fusissime veluti tyronibus proponerent et haereticorum monstrosa dogunata fideliter et sine ullo verborum rotatu simpliciter confunderent. Patri itaque coelesti principio gratias egimus, qui te ecclesiae non solum vestrae. in qua degis, sed etiam nostrae tam procul a vobis dissitae excitavit tuaque monumenta ad nos perferri voluit, quibus nos et in pietate instituti et in rebus controversis hoc saeculo non mediocriter adiuti sumns. Tibi quoque aginns gratias, quod non contentus tuis monumentis nos iuvasse, peculiariter etiam curam nostri geris sedulo monens ct erudiens in iis, quae profutura et obfutura ecclesiae expertus es, quod quoque a quaestionibus vanis nos debortando illas a satana excitatas in gratiam quorundam curiosorum dissolvis. agimus quam maximas gratias. Praeter pacem enim, quae turbatur, restitutam etiam consensum, quem vobiscum habemus,

<sup>1)</sup> Nr. 75. ('ber das "memoriale" vgl. Nr. 61,

impiis patefactum esse seimus. Sed neque hie levis fructus est, quod quidam servetismo infecti vestris concordibus estriptis se esse revocatos publice in synodo nostra testati sunt'). Erzo ue quid vos postea deterreat a privatis ad nos scriptis et tam piis adhortationibus, hae veluti primitiae per nos Christo oblatae commonefacere possunt. Neque vero mos theisto oblatae commonefacere possunt. Neque vero mos theisto propensionem leviter nos pendere existimes, quod canitiem taam tibi obstare dicis, quo uninas venias, non firstarenum enim certa bae spe adventas vestri, si modo liceret, neque tamen miuns oblatum nobis esse putamus, quam si te ctiam in carne oculis nostris videreinus, quem ina veluti praesentem animo inclusum aut potius insculptum inturenum et nobiscum gestamus. Bene vale. Secenini 20. Augusti 1556.

## 90. Secundo Curione au Stanislaus Tenezinski2).

Busel, den 1. September 1556. C. widmet dem Palatin von Krakau und Lublin, dessen Sohn Johannes<sup>3</sup>), der mit dem Präfekten Martin Suiaceitius und dem Lehrer Andreas Sienitius durch Basel nach Frankreich gereist war, er Winter 1555, 56 kennen gelernt und dem in Paris sein Sohn Horatio sieh augeschlossen hatte, das Buch: In Ciceronis oratorias partitiones explicationum libri tres.

### 91. Girolamo Zauchi an Felix Cruziger.

Straßburg, den 22. Sept. 1556. Reformatorisches Mahnschreiben. Gedr. Zanchi Epistolae Hanoviae 1609 S. 27 f.

- 3) Die Akten der Synode bei Daltou (Lasciaux S. 409) berichten herron nichts. Nach Lakassewize (Gesch. erform, Kirche in Lithanen II S. 70) ist abert Gonesius wie auf der Jahunssynode zu Fuzzow 1556 erzehlenen und servania nach auf der Aprilynode zu Fuzzow 1556 erzehlenen und sallassung gegeben, daß Vitrelin schon 1555 wegen der Trinifitätelren nach der Schweize särbrieb. Vgl. Nr. 25. Albädla nach seiner Ritck-kehr aus Padan, wo wir ihn noch 1554 sehen, hat er in seiner Heimat fir den Utätznisung geworben.
- 7) St. T. war noch Anfang 1556 ein eifriger Verteidiger Bons, doch bereits in Juli trat er bei dem Krakaner Bischof Zebrydowski für zwei gefangengesetzte ev. Prädikanten ein und am 5. Dezember kann er dem Herzog Albrecht von seiner Verwendung für die ev. Prediger Danzigs und Elbings berichten. Im Jahre 1557 gewann ihn indessen Jakob Uchauski wieder für die röunische Kürche.
- <sup>3</sup>) Danzig, den 16. August 1562 empfiehlt Johann Tenczinski dem Herzog Albrecht Martin Kwiatkowski und bittet, diesen bei der Drucklegung seiner polnischen Übersetzung der Augsburger Konfession zu unterstützen.

#### 92. Johann Wolph an Francesco Lismaniuo.

In moerore et luctu jacentem me. Lismanine venerande. vehementer exhilarunt meque mihi quasi quodammodo reddiderunt literae tuae1). Nam et amisso apud Glaroneuses affine et hic apud matrem mortua sorore dolenti mihi tuac tam din multumque expectatae literae quasi 9xòc àxò un yarre affnere. Sed etsi iis ipsis italica lingua scriptis, quas quaerebas atque eliciebas, uou sis assecutus italicas, hoc tamen effecisti, ut iis, quas dixi, curis ab eo studio me sevocatum tuas legens cognoverim non, quantum metuebam, sermonis italici dedicisse. Quod scribis me, si tecum in Poloniam ivissem, tecum factum fuisse martyrem, id adeo mihi credibile est, ut interea coronam hane a vicinioribus populis mihi meisque praeceptoribus et symmistis impositam iri putarim. necdum extra teli iactum evasimus. Audita sunt hie de religionis in Polonia progressibus multa et varia, nec mihi dubium unquam fuit, quiu hace res principia difficillima atque asperrima esset habitura. Diusios fratres, quos et antea mibi simul cum eorum praeceptore commisisti et iam illis iterum literis commendasti, tanto sum amore prosecutus, ut etsi mihi multae maguaeque eos dimittendi causac extitissent, tamen et tuae de me expectationi et illorum incolumitati meam ipsius posthabuerim existimationem atque utilitatem. Qua de re cum longum sit inter uos iutervallum, nihil his committam literis ac differam hoc, quicquid est, ad id usque tempus, quo tecum hic omnia coram agam. Equidem ab undecimo lanuarii die, quo huc in aedes meas commigrarunt usque ad Cal, Octobres eis, quicquid ad victum pariter ad amictum resque reliquas pertinebat, ex meo suppeditavi non visis eo usque nedum acceptis, quae promissae erant, pecuniis, Ac vix tandem a quodam cive Tigurino partem pecuniarum illarum accepi, quam ille Norimbergae reciperet a Schillingorum institutoribus. Qua de re pluribus antea ad d. Dluscam verbis scripsi. De studiis sic constitui, ut cum eorum praeceptori uimis grave et molestum nec semper opportunum fuisset, multa domi praelegere, ipsi in schola partim d, Schastianum<sup>2</sup>) partim d, Samuelem<sup>3</sup>) audirent. publice vero doctissimis d. d. Bibliaudri, Martyris, Simleri lectionibus diviuis interessent. Deinceps in officio hic retentos ac meritos modo castigatos esse puto, ut ue esseut in ore omuis populi, quemadmodum fuerant, ac crede, quid aliorum factum est malignitate, eos numquam peius quam apud vos audire,

Nr. 8

<sup>2)</sup> Ueber Sebastian Guldibeck vgl. Nr. 74.

<sup>3)</sup> Samuel Pellikan.

Sint tamen, ut sunt, ac tibi illos, si non meliores, saltem non deteriores reddo. Spes tamen est melior. Iam cum hasce tibi mittam cum illorum fasciculo, hoc unum te per amicitiam nostram oro, ut in earum, quae ad acunculum, ad d. Ivanum 1), ad Stanislaum Startonieum (?) seribuutur, rerum argumenta cognoscendo, qua ceteris in rebus soles, verseris prudentia. De eo, quod ad te perscriptum sit, cum is mihi videar apud te esse, quem huius geueris homiuem ueque landibus crescere neque vituperatione minui patiare, ue tantilla me cura tenet. Quod non co scribo, quasi de pueris ipsis mali quicquam suspicer, sed est alius quidam philosophaster2) parvulns, de cuius fraudulentia mihi pro meis in illum meritis nunquam cogitata atque expectata iniuste et falso faeta scriptione sum admonitus. Sed haec omnia dissimulans has misi, quauta potui fide et diligentia, ac ne moles earum gravior evaderet, praeter hasee ad te nullas seripsi, scripturus primo quoque tempore ad puerorum matrem, ad d, Ivanum, ad d, Vitrelinum et ad reliquos. Haee subito scripsi, quod qui illas Constantiam perferet, earum perfectio-nem impatienter expectarat. Dat. Tiguro VI Nov. 1556.

93. Johann Utenhove an Johanu Calvin.

Krakau, den 19. Februar 15573). Nachrichten über Laski, Gedr. O. C. XVI Nr. 2599.

94. Johann Utenhove au Heinrich Bullinger.

Krakau, den 21. Februar 1557. Mit Nr. 88 im ganzen gleichlautend. Gedr. F. Pyper, Ian Uteuhove 1883, Beilage 9.

95. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Si vales, bene est, ego cum meis utcumque valeo ac deum precor, nt hunc annum tibi totique Poloniae foelicem et fanstum faxit. Octavo Idus Novembres cum mihi tui in Helvetiam reditus boua spes esset, nolui verbis apertis efferre. quod me tune magnopere gravabat quodque te rescire ntriusque nostrum multum referebat, sed ea nuuc mihi fracta atque labefacta spe, ut id ipsum tandem ad te perscriberem, uecessarium existimavi. Is igitur, quem Polonis nostris paedagogus4) reliquisti, mihi nuntiatur nescio quid sinistri de me

Iwan Karminski.
 Der Präzeptor der jungen Dluski Johann Thenaudus. Vgl. O. C. XVI Nr. 2425.

<sup>3)</sup> Den 19. und 25. Februar schrieb auch Agnes Dluska an Joh Wolph. Vgl. Nr. 99, 4) Vgl. Nr. 82, 98 u, 101.

rumoris, quantum ad educationem corum puerorum attinet, in Poloniam seripsisse et id ipsum commentum suum his diebus demum cognovi, ad concionatorem queudam1) d. Dinsiae perscripsisse nimirum, ut quae sua partim importuuitate atque arrogantia puerili partim alienarum abs sua provincia rerum cura atque occupatione ipse perdidisset, corum in me culpani astute quidem sed fide parum boua transmoveret. Quam calumuiam sane pro eo, ac mihi curae est fama atque existimatio mea, graviter molesteque tuli, ac nisi illius exilii rationem habuissem, id eius imprudentiae condonassem, me deuique, qui cum eo ceu puero couteuderem, indignum judicarem, hominem in me tam ingratum, tam infidum, tam imane et barbarum facinus ausum domi meae eadem meusa proxime assidentem nou potuissem iam diu retinere . . .

Paulum tuum 2), eum haberet nutricem valetudinariam et ex lacte, quod suxerat, aegritudinem sibi contraxisset. Helvetiae cuidam mulieri lactandum dedi ac sensimus id illi ad vim vegetaudam sui corpusculi momenti plurimum attulisse. Et certe sic te refert hic puer, ut in Pauli facie Fraucisci videas. Ex Polonia nihil accepinus, nisi Lipomauum aula iussum secedere ac dominum a Lasco iu regnum accersitum ivisse, utroque facto speramus Christi regnum promotum iri. Nam et eo, qui impediat, repulso et eo. qui promoveat, adducto quis non speret eventum bonum! Ac si, quemadmodum spes nobis est, iam tandem celebrata sunt regni comitia et in his aliquid ad propagandum evangelium impetratum aut etiam, ut suscipiatur iusta reformatio, effectum erit. velim te nostrorum, quos de liuguarum studio promovendo saepe inter nos habuimus, sermonum meminisse. Id enim et huic reguo et ecclesiae Christi universae honestum pariter et bonum foret. Eos autem, qui mihi iu Polouia per te facti sunt amici, multum meis verbis salutes et in voluntate conservandae amicitiae conserves. Vale. Tiguro IV Nouas Martii 1557.

# 96. Fraucesco Lismanino an Heiurich Bullinger.

Binas a te accepi literas3), optime Bullingere, cum semel ipse ad te scripserim4), postquam a vobis discessi. In causa mei silentii non oblivio fuit, qui enim vestri oblivisci poteram, apud quos reliqui mei dimidium, imo me totum renatum iu Paulo Lismaniuo, non negligeutia nec torpor. Meministi

<sup>1)</sup> Johann Siekierzenski, Pastor in Iwanowice.

<sup>2)</sup> Lismaninos Söhnchen, das nach der Abreise des Vaters nach Polen geboren wurde.

a) Nicht mehr vorhanden.

<sup>4)</sup> Vgl. Nr. 83.

enim, quanta celeritate media hieme confecerim iter Genevense te duobus annis tautum innior, nec eremus mea, unde bis it reditone Cracoviam singulis diebus famulus, cum libet, pennaria tamen argumenti defuit homini minime poetico, imo vero Laconi. Aliud erat garrire cum uxorcula, cum meo Lelio, cum d. Guarnerio<sup>1</sup>) de rebus domesticis, aliud vero ad te de religionis statu scribere, de quo nihil certi nec antea habebam, nec modo video, nisi quod dominus miris modis suos tuetur et coercet impios. An non miracula hace tibi videntur, Aloysium Lippomanum, qui toto hoc biennio fere veluti asinus leoninam indutns territavit Polonos, confusum adventu d. Ioannis a Lasco et strenuitate d. Vergerii ex hoc regno. si non elanenlum, per aliam viam tamen, quam per se ferebat palam, discessisse, Lismaninum vero eius opera proscriptum in hypocausto ligneo cum clarissimis viris d. Ioanne a Lasco et d. Vergerio coenitare de admirandisque huiusmodi dei operibus colloqui2)? Reliqua et minutissima quaeque ex d. Vergerio disces, qui versatus est in luce honorum me interea in eremo latitante. Cum rev. d. Ioannes a Lasco redierit a rege, quod ante pascha futurum speramus, vel hinc vel, quod citius credo, ex Regiomonte scribam, ubi liber a proscriptione usque ad futura comitia fruar consuctudine ill, ducis Prussiae 3). Sie visum est ecclesiae, cui nt paream, et dens et vocatio mea me cogunt. Vale, clarissime vir et mihi omnibus modis colende, et ecclesiarum polonicarum ac tui Lismanini in tuis ad deum praecationibus esto memor. Tuam domesticam ecclesiam et pios tuos generos d. Zwinglium, Lavaternm et Simlerum pariter et illorum coniuges honestissimas, tuas carissimas filias, reverenter et amanter saluto. Si qua in re uxor mea tua opera opus habuerit in hac sua profectione, ne illi desis certus me vel per mercatores S. Galli vel per menm Stanislanm te indemnem facturum. Ex eremo sarmatica 6. Martii 1557.

Nedam rev. d. Foelix Cruciger superintendens et d. Alexander Vitreliuus Pinczoviensis pastor tibi maximas agunt gratias, quod tanti illos facias, verum omnes corum symmistae, quorum nomina hic tibi descripta mitto, te reverenter saltant summopereque precentes, ut tuis et eruditis et piis literis cos et excites et soleris, apud dominum vero tuis precibus semper iuves.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Wotschke, Lismanino S. 256. Ueber Vergerios Anfenthalt in Krakau vgl. Ernst, Briefwechsel des Herzogs Christoph IV S. 269.
<sup>3</sup>) Über Lismaninos Verhältnis zu Herzog Albrecht vgl. Wotschke, Lismanino S. 245, 254, 258, 264, 288, 306 ff.



<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Guarnerio Castiglione, Altester der italienischen Freudengemeinde in Zürich und Kaufmann. Vgl. über ihn Fr. Meyer, Die ev. Gemeinde in Locarno, ihre Auswanderung usw. Zürich 1836.

Gregorius Paulus, artium liberalium magister, vir eruditus et eum Tiguriua ae Genevensi ecclesiis per omnia consentieus<sup>1</sup>), Ecclesiae Christi in Pelsniee miuister.

Iacobus Sylvius ecelesiae Christi in Kreziczycze minister. Stanislans Liuthomirski equestris ordinis indefessus (bristi miles, ecelesiae in parva Casmiria minister doctus et facundns²). Stanislaus Sarniczki equestris ordinis ecelesiae Christi

in Niedswiecz minister cruditus 3).

Martinus Crowiczkii) equestris ordinis doctus, pius et facundus ecclesiae Włodislavicusis pastor.

Martinus Taurinus zelo et strenuitate praestans ecclesiae apud magn. d. Martinum Sborowski palatinum Kalisiensem

minister<sup>4</sup>).

Ioannes Sickirenski equestris ordinis pictate insignis ecclesiae in Iwanowicze apud magu. d. Agnetam Dłuskam, natrem nobilium Nicolai et Alberti Dłusiorum, qui sunt vestri hospites, minister.

Melchior Philipeuski equestris ordinis ecclesiae in Cossow minister.

Hos et quod saepius me in eremo latitautem inviserint et compositione apologetica delectentar, notos de nonine tibi esse volui. Sunt plures in Polonia maiore, in Russia, in Mazovia et in magno dueatu Lithanaine, quorum aliquos et de facie et de nomine novi, sed de te cum illis nibil coutuli propter maximam distantiam locoraun. Rursum vale.

Ut possis polonica nomina exprimere praeter Polonos studiosos consule d. Theodornin, quem ego audiveram contendentem eun Stanislao meo famulo super vocabulo Krezieezveze. Rogo, ut a me per te reverenter salutetur.

Bullingers Hand hat auf dem Briefe vermerkt: Has literas accepi demum sub finem anni 1557 a festo natali per Lelinm a Vergerio<sup>6</sup>), a quo ille veniebat, accepi resignatas,

\*) Vgl. WOSCERE, Lucomirski, Archiv 111 S. 105 H.
\*) Erst durch den Konvent zu Iwanowice am 25, Sept, 1556 hatte
Sarnicki die Pfarrstelle in Niedzwiedz stidlich von Slomniki erhalten, bit dabin ven zu Pfarzer des Biograf Wastellang, Johann Romer convacu.

Vgl. Hosii epistolae II Nr. 1789.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ueber Gregorius Pauli vgl. S. 28 und Bock, Historia Antitrinitariorum I S. 598 ff. <sup>2</sup>) Vgl. Wotschke, Lutomirski, Archiv III S. 105 ff.

bis dahin war er Pfarrer des Bieczer Kastellans Johann Bonar gewesen.

4) Als Martin Krowitz am 13. Oktober 1552 in Wittenberg inskribiert. Vgl. über ihn Lukaszewicz, Gesch. d. reform. Kirchen in Lithanen II S. 63 ff.

<sup>9</sup> Vergerie hat also den Brief Lismaninos zur Besorgung mitgenommen. Ende April reiste übrigens der Arz Schneeberger aus Krakau nach seiner Heimat, rraf den 15. Mai 1557 in Zürich ein und berichtete Bullinger über dem Warschauer Reichstag. Vg. J. O. C. XVI Nr. 2893. In der zweiten Hälfte des August reiste er über Genf Studien halber nach Frankreich. Vg. Nr. 2898.

97. Johann Calvin an die polnischen Herren.

Genf, den 8. März 1557, Ablehnung der Einladung nach Polen. Vgl. Nr. 71. Gedr. O. C. XVI Nr. 2602.

98. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Etsi mihi referebant amici, in Prussiam te proficisci decrevisse, sitque verisimile te iam istue abjisse, tamen ubi ubi sis, meus tibi perspectus amor facit, ut quod iam diu me gravavit quodque semel atque iterum ad te scripsi1), quem tandem exitum habuerit, iterum ad te perscribendum existimaverim. Igitur Ioannes Theuandus is, quem Dlusiis fratribus ipse praeceptorem reliquisti, ego omni pietatis et amoris efficio sum prosecutus, ille prae se tulit et gratam erga me voluntatem et mutuam benevolentiam, sed contra atque ipse prae se tulit atque ego credidi, illius modi adversus me et pueros in Poloniam literas scripsit, ut iude ad nos rescriptum sit pueros abhorrere et ab omni bonarum literarum atque artium studio et a vera in deum pietate eiusque morbi vim tantam esse, ut nee doctorum virorum publicis admonitionibus reflecti queant, idque non aliunde existere, quam mea quadam intemperata indulgentia. Hanc eius iu me iuiuriam etsi graviter molesteque tulerim, tamen quo potuissem iure prosecutus non sum, ne quam christianis apud nos commorantibus exulibus conciliarem invidiam, ac passus sum illo petente coram viris clariss d. Bullingero et Gualthero nostratibus et d. Ochino et d. Martyre Italis, viris mihi colendissimis, amice transigi. Igitur coram illis ab eo ipso delectis arbitris, ubi multa ultro citroque dicta essent, ille professus est mihi, quicquid in Poloniam scripserit, non debere esse dedecori ac. cum neque ego eum possem recipere neque pueri, quibus id facerent uecne liberum feci, eum segui velleut, conclusum est ab arbitris, ego penes me pueros haberem, sed nt revocarentur scriptis in Poloniam literis curarent. Ille responsum vel hic expectarct vel quocumpne vellet iret, douatus a pneris sex talerorum viatico et relicto, quo meo houori caveret, chirographo tum etiam accepto ab illis reliquae vitae suae testimonio. Ego profecto, Lismanine clarissime, hoc operam dedi, ut generosa domina Diusca mater et propinqui puerorum intelligerent, te pro tua prudentia pueris illis sic prospexisse, ut uou hospitem haberent sed patrem. Verum satan hoc et meis et tuis laudibus invidit. Quam falso, inique, iuiuste accuser ex alits, si isthic sis, cognosces et ego, cum ubi sis cognovero, pluribus ad te verbis scribam. . . . . Tiguro 14 Maii 1557.

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 92 und 95,

#### 99. Johann Wolph an Agues Dluska,

Binas abs te, generosa domina, accepi literas eodem fere tempore, quarum alteras 19, Febr., alteras autem 25. eiusdem mensis 1) die Iwanovicza tua ad me dedisti. Ego vero ad eas ambas simul respondeo. Prioribus scribis audire te multa de mea erga liberos tuos humanitate deque eo mihi meaeque nxori magnas gratias agere ac, nisi de men pietate persnasum tibi satis esset, vereri tete, ne pneri mea hac liberalitate et benevolentia nimia pro eo, ac sit haec actas plena periculi, ad licentiam ac depravationem snorum morum abuterentnr, baecque te non ideo scribere, quasi id iam factum acceperis, sed quia ne quid illis obsit ad optimam educationem vereare. Posterioribus scribis singnlarem illam benevolentiam, qua non desinam erga liberos tuos nti, magnam tibi consolatiouem attulisse omninoque videri tibi, id a me non tam remunerationis spe quam dei patris nomine et pro christianae pietatis officio fieri, et quae de pecuniis sunt reliqua. Equidem, generosa domina, ut ad priores tuas primum respondeam, eo in loco tuornm liberorum hie res erant, ut opns esset eis homine liberali ac fido et eorum hand secus, ac si pater esset, amante. Eum ego me si illis praestiti, nec est, ut mea bene facta praedicem, nec est, quod multis ipsa verbis gratias agas. Im weiteren berichtet er über seine Auseinandersetzung mit Themaudus wie in Brief Nr. 98. De pecuniis datis et acceptis peculiarem libellum literis his conjungo, in quo rationes eorum, ones apud me fecernnt, sumptuum complector. Tignro 14. Mai 1557.

### 100. Johann Wolph an Johanu Siekierzenski.

Zürich, den 14. Mai 1557. Wolph schreibt dem Hausgeistlichen der Dluska und Prediger in Iwanowice einen Brief gleichen Inhalts<sup>2</sup>).

# 101. Heinrich Bullinger an Agnes Dluska.

Ioannes ille Thenandus Gallus, pueros hne a te pietatis et bonarum literarum discendarum gratia missos nimia hospitis d. Ioan. Wolphii, nostri colendissimi symmistae et fratris charissimi, indalgentia corrumpi atque ideo admonendum, ut severiore istos coerecat disciplina vel ipsi Thenando compessendos permittat... Eam ob delationem iniquam

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Beide Briefe heute nicht mehr vorhanden.
<sup>2</sup>) Unter dem 27. Februar 1557 hatte Siekierzenski aus Iwanowice einen mir nicht bekannten Brief an Wolph gerichtet.

cum statuisset iure agere cum Thenaudo Wolphius, qui istum iam domo excluserat, clarissimi viri d. Rod. Gualtherus, d. Bern, Ochinus, d. Petr. Martyr Vermilius et ego negotium alioqui odiosum scaudali vitandi gratia amice composuimus. Si quid desiderahat in Wolphio Thenaudus, admonuisset Wolphium eius vel per se vel per alios, priusquam in Poloniam scripsisset. Sicuti et Wolphius non semel Thenaudum monuit, ut partem, quam nactus esset, ornaret neque majore diligentia res Gallorum, sociorum suorum, curaret, quam suae fidei traditorum puerorum. Ergo cum Thenaudus sancte testaretur, non ideo quaedam in Poloniam scripsisse, ut vel deferret inique Wolphium vel puerorum delicta in ipsum ut autorem devolveret, Wolphius vero constantissime asseveraret, uullam coruptelae occasionem a se iu pueros esse derivatam, quin imo se uihil magis desiderare, quam ut vicini et studiosi Itali et Germani audiantur de utriusque fide et diligentia testificantes, noluimus iu concertationem progredi longius ac odiosius ideoque amice, quod modo dixi, dissidii malum composuimus, sie ut neutri fraudi et dedecori foret. Nostris euim literis instructus Thenaudus ad Genevensem ecclesiam, unde veuerat, rediit. In literis dissidii et compositionis honorariae meminimus et, quomodo toto hoc tempore, quo apud nos egit, vixerit alias, testati sumus. Ipse quoque Wolphio chirographum dedit, quo eius existimationi honorique abs se nihil detractum testatur. Wolphius henigne ei condonavit errorem. Discessit itaque Thenaudus viatico quoque instructus a pueris Genevam, pueri mauserunt apud d. Wolphinm, cui a nohis tanquam filii parenti suut commendati. Quid inse interim a tua pietate iam petat, ex ipsius literis1) intelliges. Nunc vero cum nihil duhitemus. pectus illud tuum honestatis pietatisque sitientissimum literis Theuaudi esse conturhatum, ut quae suspicaris procul dubio, filios illos tuos prorsus esse corruptos, a pietate item et bonis studiis alienissimos, uolumus sane sic afflictam esse ac ita persuasam tuam pietatem. Neque enim res ita se habet. Non sunt corrupti filii, non abhorrent a pietate et literis studiisque houestis. Fuerunt saue ab initio pro ingcuio et aetate ista stolida petulantes satis. Ceterum si audias, qui prius videruut eos et nunc norunt familiarius, prorsus alios esse factos intelliges. Hahent quidem, ut haec solet actas, sua vitia, sed curabiles sunt, monentes audiunt virtutique daut Nos quidem, si ita, ut coeperunt, perrexerint, speramus illos et tibi et toti familiae patriaeque honori et emolumento futuros . . . Tiguri 14. Mai 1557.

Ego ex animo omnia felicia opto et imprecor elarissimis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Nr. 99.

et plissimis viris d. Ioanni a Lasco in primis, deinde et d. Francisco Lysmanino, ubicunque tandem sunt terrarum. Utinam omnes pli corum conatus in propagando evangelio adnitantur. Quaeso, mi domina, nisi hoc tibi molestum sit, hoc meum votum et hane meam salutationem viri illi ex tuis familiaribus intelligant. Alioqui non potui his nune seribere familiarios.

#### 102. Felix Crneiger an die Züricher Geistlichen.

Cum discederet a nobis clariss, d. Franc. Lysmaninus, etsi scripsissemus primum vobis, noluimus tamen eum vacuum sine nostris literis ad vos venire1). Nam cum ille vestrae pietatis et in nos summi, quem quoque conciliaverat, amoris literas attulerat, nostri quoque erga vos studii et propensionis testes literas secum ad vos non adferre indignum videbatur. Non possnmus autem dolorem nostrum celare apud vos fratres in discessu huius viri optimi et integerrimi, quem nobis nostraeque ecclesiae utilissimum esse iudicavimus. Praeter eruditionem enim et modestiam summam, qua praeditus est, nostrorum quoque mores et naturam, quod ad formandos homines non leve est, perdidicerat. Accedit ad hoc. quod ad instaurandam disciplinam ecclesiasticam, de qua nobis nnne res est, Helveticarum ecclesiarum, quae videntur nobis esse puriores, consuetudinem perviderit et alia, quae tot monstrosis ingeniis molliendis aptissima essent, in eo deprehendimns. Haec, inquam, sunt, quae nos ad dolendum eius discessum inducunt. Mollivit quidem dominus dolorem nostrum, cum in locum huius unius proscripti duos alios clarissimos viros suffecit, d. a. Lasco nostrum et d. Vergerium, sed cum vidcamus nos multis necessariis adhuc destitui et vineam pluribus agricolis indigere, fieri non potest, quin dolore corda nostra permoveantur. Utcunque tamen actum sit, nos domini beneplacitum in eo complectimur ac solamur nos promissionibus eius vestroque erga nos studio et benevolentia. quae nobis spem facit, ut si quando opera vestra, quod nutamus, indiguerimus, vos esse nobis eam minime negaturos. Solatur nos quoque et ista spes revocandi huius clariss, viri d. Lysmanini, qui opera sceleratorum hine proscriptus est, Ut vero aliquid etiam de nostris ecclesiis dicamus, nibil habemns, praeterquam quod libertas omnibus portis inferorum frementibus filiis dei omnibus concessa est, unde quoque in dies nnmerum piorum augendnm existimaremus, si disciplina introducta eos, qui scandalis alios offendant, ex coetu bonorum excluderet. Quod futurum facilius speramus in praesentia

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Wotschke, Lismanino S. 258, Wotschke, Bricfwechsel der Schweizer mit den Polen.

horum virorum elarissimorum, ubi ad rem ventum fuerit. Plura, si quae relatu digna erunt, referre poterit vobis hie, quem ad vos nuuquam tabellarium esse optabamus. Bene valete elariss, viri. Deus et pater domini nostri Iesu Christi servet vos ecclesiae suae et regat spiritu saneto suo. Amen Dat. Seceniii 20, Iunii 1357<sup>1</sup>)s.

#### 103. Felix Cruciger an den Züricher Rat.

Vestrae pictatis et erga nos benevolentiae, qua quoque permoti seripsimus vobis prius, clarriss, viri, nune quoque effecit. ut discedente a nobis d. Franc. Lysmanino, viro optimo et integerrimo, vobis scriberemus, ut quemadmodum nostrum gaudium in adventu suo vestra pietate, quam celebravit apud nos, impleverat, vestros etiam animos nostri doloris, ouem in discessu eius concepimus, partieipes faciat. diguum sane est ita domino iubente, ut quemadmodum nos vobiscum aut potius de vobis gaudebamus, vos quoque nobiscum ut membra eiusdem corporis condoleatis. Non dubitamus usque ad aures vestras pervenisse famam de proscriptione huius carissimi viri et quam illi sathan infensus fuerit, qui eum sua arma explicare adversus se non permisit, quae res eo magis nos conturbavit, quod quasi sine fructu adventus eius ad nos fuisse visus est. Sine fructu quidem non est, nam nobis multa de ecclesiarum vestrarum gubernatione. multa de vestra in reinublicae administratione prudentiaque retulit. Sed cum ampliorem ex eius diuturniore et feliciore nobiscum cohabitatione expectaremus, minimus iste nostra opinione visus est . . . .

Quod autem vocationem illius, quem a vobis petebamus 3, clariss, viri, non simus prosecuti, et proscriptio huius viri optimi et alia, quibus turbamur, nos impedierunt, non dubitamus tamen de vobis, qui Christum amatis, quin vestra opera per illum iuvari nostras ecclesias, ubi tempus attulerit occasionem et nos petierimus, velitis.

Dominus vos sapientia sua regat et spiritu fortitudinis animet, ut semper vestram rem publicam ad gloriam dei felices gubernetis. Amen, Dat. Secemini 20. Iunii 1557.

104, Johann Utenhove an die Zürieher Geistlichen.

Włodzisław, den 23. Juni 1557. Bericht über Laskis Tätigkeit in Polen. Gedr. O. C. XVI Nr. 2652.

Unter dem 20. Juni schrieb anch Lismanino an Herzog Albrecht.
 Vgl. Wotschke, a. a. O. S. 259.

<sup>2)</sup> Sebastian Guldibeck, Vgl. Nr. 74.

### 105. Johann Siekierzenski an Johann Wolph.

Postquam literas legerim tuas <sup>3</sup>), rev. ac in lesu Christo observande frater Wolphi, maximam ex illis concepi et voluptatem et tristitian. Id ingenne fateor, voluptatem hine, quia mihi a tanto viro redditae sont, euius licet ignoti autoritas gravis ex saepissimis colloquiis et commendatione r. d. Lismanini tam apud gener. d. et hospitum nostram Dinsiam amicosque illius quam etiam apud omnes pios plurimum valebat, tristiam autem inde, quia cognovi animum tum ex falsa delatione, quae, et ego testimonium perhibeam, seandalosa minime mihi eeterisque, qui legerunt literas, videtur. Quis enim sapiens praeferet habebitque maioris autoritatis consilia iuvenum quam hominum gravium, maxime vero publice muneri praefectorum? Esset quodam modo perturbatus. Joannes Thenaudus seribeus mihi nihil aliud uis summam tuam in pueros bonitatem leuitatenque indicabat.

Ad literas a me ante Dlusiis scriptas respondeo, id me fecises seito ad placitum et voluntatem parentis illorum, quae mihi fere summam literarum dedit dicens id mei offeiti esse, monere illos, quod verum est. Sed quia iam finis bonus per deum harum perturbationum factus est, laudabile est totum. Giorificetur deus per Christum in aeteruma. de extremum id te oro, ut me ames, scripta mea rudia gratio animo suseipias, quod minime dubito. Tandem in domin gloriam ceclesiaeque aedificationem vale. Datum in Iwanowieze 19, 1ulii 1557.

# 106. Agnes Dluska-Kottwitz an Heinrich Bullinger.

Opinio, quam conceperam non bonam de fillis meis, iam plane ex animo meo exempta, fidem enim ego seriptis dominationum vestrarum adhibeo maximaeque consolationi unhi tuae literae i fuerant. Ex illis eniu coguovi dominum nostrum coelestem per sua media bonum finem feeisse harum seditionum, ut ita dieam, inter rev. d. Vuolphium, hospitem filiorum meorum, et loannem Thenandum praeceptorem illorum pneteritum. Gratia itaque deo et laus percanis sit. Ego, quia me liberata ex hae cura et timore de meis pueris deus ordinarti in locum mei tantos insignes viros, qui in instituendis ac educandis fillis meis id oneris subeant, gaudeo in domino precorque, ut id quod coepit. perfeitat in bonumque finem deducat. Praeterea grata misi plurimum est oratio inutua ecelesiae vestrae sanguine Christi redemptae, quam pro met pro allis fidelibus Christi membris faecer ono obliviscimial.

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 100. 2) Vgl. Nr. 101.

Tum non minus incunda singularis adhortatio tun, qua hortaris me, ut pergere semper nou desistam in pictate, fidedilectione et omnibus bonis christianis operibus. Dominus augeat super te benedictiones suas hie et in futura coelesti as sempiterra vita. Tandem te valere in domiul laudem et gloriam ecclesiaeque illius consolationem ex nuimo cupio. Dat, ex livanowieze 19. Iulii 1557.

#### 107. Secundo Curioue an Johann Tenczinski.

Quae acceperis, maiore meusura reddere iubet Hesiodus. In literarum Dudithii1), iuveuis ad unguem facti, quod tu. clarissime et suavissime Tencini2), maxime vides, extremo elegantissimam manum tuam agnovi paucissimis quidem illis sed amantissimis expressam verbis, quibus me eum plurimum salvere et valere iubes, tum petis, ut te mutuo amem. Probis igitur verbis ego tibi hoc epistolium reddo precorque communem bonorum omnium parentem, cum bonorum dico, non vulgari more sed uostro intelligo, te servet iucolumem parenti, patriae, amicis, te spiritu suo illustret et omni repleat sapientia, quod quidem faciet, si te ei totum formandum expoliendumque tradideris. De meo autem in te amore si dubitas, conabor ego, si quidem periculam facere libeat, omnem dubitationem eximere. Et iure dubitas, nam nihil haetenus a me iu te profectum est, quo maguopere meum erga te amorem fidemque posses cognoscere. Si tamen homiui uequaquam mentiri assueto fidem habere potes, te, Tencini, amo et, quia licet, colo et observo. Vale. Basileae VIII Cal. Sextil. 1557.

# 107a. Secundo Curioue an Joh. Lutomirski,

Basel, den 2. Sept. 1557. C. widmet³) dem Kastellan von Rawa und Schatzmeister das Buch: Senecae philosophi opera, quae exstant omnia.

 $<sup>^{1)}</sup>$ Über Andreas Dudith vgl. Bock, Historia antitrinitariorum 1774 S. 252 ff.

<sup>2)</sup> Vgl. 8, 56,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In der Widmung lesen wir: Hunc meum Senecam tibi mitto melioribus, ut spero, auspiciis, quam olim est ab Erasmo Roterodamo ad Petrum Cracoviensem episcopum missus. Lutomirskis Vetter Michael Salecki, der 1553 f. in Basel studierte, bis ihn Ende 1559 Matteo Gribaldo nach Tübingen 2005, scheint bei Carrione gewohnt zu haben.

108. Francesco Lismanino an Heinrich Bullinger.

Stanislaus1) ille tibi et notus et charus referet inter prandendum, quae ego vix triduo ad te perscriberem. Interfuit omnibus, quae denique toto hoc tempore, quo ego velut alter Saturnus latitavi, in causa religionis effecta. His igitur in Stanislaum rejectis te rogo, ut tua autoritate adducas piam et egregiam matronam d. Luciam Belloram Locarnonsem2). ut comitetur meam coniugem. Scribo de hac re multis, sed novi, quam efficaciter persuadere soles, quae vis. Der weitere Teil des Briefes gedr, O. C. XVI Nr. 2703.

Commendo tibi diligentissime d. Iulium Maresium 3). Dlusios fratres et hunc Conradum4) tibi a patre, viro pio et nobili, commendatum. Si d. Ioannes Beccaria5) suscenerit eius curam, faciet rem piam et puero valde utilem, Opus non habet severo curatore. Quodsi is obnuerit, non video, cui committi possit, praeterquam d. Wolphium. Idque multis rationibus adductus cuperem. Ea tamen lege, ut novercam potius agat erga eum quam matrem, nosti carmen. Biennium egit Patavii nullo cum fructu, utinam non summo cum damno. Ad vos mittitur tamquam ad perfectissimos medicos animorum. Quod mei amanter in tuis ad magn. d. Dlussiam memineris, habeo tibi, quas possum gratias. Vale, vir dei, ecclesiarum Polonicarum Lismaninique tui in tuis ad deum precibus memor. Ex Tomice 6), 8. Sept. 1557.

### 109. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Ex iis literis tuis, quas Stanislaus tuus huc adveniens mihi reddidit7), hoc ipso maiorem animi voluptatem cepi,

1) Ueber Lucia Bello vgl. Meyer, Die ev. Gemeinde in Locarno I S. 291, 412 und sonst. Lismanino wünschte sie zur Pflegeriu für seine

kranke Fran.

s) Vgl. Nr. 83 und 88.

Giovanui Beccaria, einst Lehrer in Locarno, dann Pfarrer in Misocco, ernährte sich in Zürich, da er das ihm angebotene Predigtamt an der italienischen Fremdengemeinde ansgeschlagen hatte, durch Privatunterricht und Halten von Pensionären. Aufang 1559 kehrte er nach Misocco zurück.

Bei Bak (Kr. Poseu-West). Vgl. Wotschke, Lismanino S. 260.
 Brief verloren, doch vgl. Nr. 108.

<sup>1)</sup> Stanislaus Budzinski, der über Tübingen reiste und auch einen Brief Lismaninos an Vergerio abgab. Vgl. Ernst, Briefwechsel des Herzogs Christoph IV S. 428.

<sup>4)</sup> Courad Krupek. Sein Vater führte den Beinamen Preclawski und hatte wegen seines evangelischen Bekenntnisses besonders durch den Krakaner Bischof Zebrzydowski schwer zu leiden. Vgl. Wotschke, Lutomirski Archiv III S. 155 und Stanislaus Ostrorog J. H. G. Posen 1907, S. 62, ferner Hosii epistolae II S. LXXXVIII. Joh. Sturm in Straßburg widmete ihm unter dem 27. Angust 1573 das Büchlein Oelingers: Undericht der hochteutschen Sprach.

quod et te in vivis esse et pristinum erga me anorem tum mihi significaverunt, sed et exordium earum de Stanislali tui laudibus et facuudia, quonium mihi te praesentem quasi quodam modo sisteret, sane quam iucundum fuit. Quod deinceps Thenaudi discessum ibi displicaise et eum ipsum commiseratione potius quam odio dignum seribis, ego, cui res ea tota eum displicuit tum vero maxime doluit, minime miror ae maiore me eius misericordia quam odio tactum exsec, qui rebus gestis affuere, testes sunt locupletissimi et adeo eum noa odi, ut bene cesse el vellim. Sed quid? Infaudum, regina, iubes reuovare dolorem. Porro de Dilusiis fratribus, qui iam valent et bene se habent, post seribam pluribus, eum Stanislaus <sup>1</sup>) reditum paraverit. De rebus reliquis codem ipso tempore. Tiguro 8, Octob. 1557.

### 110. Johann Wolph an Agnes Dluska.

Ad 14 Maii mensis diem pluribus verbis ad te scripsi2), generosa domina, et calumnias, quibus mea mihi fama apud te tuosque erat indiguissime atque iniquissime maculata, refutavi. Eisdem literis etiam petebam, nt cum tua, mea, ipsorum multuni referret, filios ad te revocatos ipsa audires meque etiam, quo animo purgationem accepisses, primo quoque tempore faceres certiorem. Nam ea res me, dici nou potest, quantopere perturbarat (!), quo magis miror etiam toto hoc tempore nihil ad nos literarum datum, unde fit, ut multa suspicemur quidquid sit. Ego te, generosa domina, dexteriore et prudentiore praeditum animo credo, quam ut eum, cuius in carissima pignora tua fidem et pietatem explorate cognovisti. adeo facile apud te traduci et vocari in sinistram suspicionem eius bene facta patiare. Ea fretus animi tui pictate hasce ad te prius dedi, quam quo auimo superiores accepisses exploraverim. Itaque Ioanuem Burcherum3) Anglum, hominem pium et probum, cum in Polonia haberet negotia, volui primum omnium ad te proficisci, quo non modo fratrum atque cognatorum tuorum ope res suas gereret facilius, sed etiam te filiorum tuorum status omnis faceret certiorem quasique ad omnes de eis animo tuo surgentes quaestioues ipse responderet. Is inventam a Conrado Zuiccio homine nobili quandam artem praeclaram atque utilem, qua videlicet per fornaces hypocausta vel per caminos aulae sic calefiunt, quaque etiam ita coquitur atque panditur, ut dimidio minus quam antea lignorum insumatur . . .

Am 6 Oktober ging Budzinski mit Albert Dluski nach Genf, Vgl. O. C. XVI Nr. 2730 f.
 Nr. 99.

Vgl. über Burcher O. C. Nr. 1440, in dieser Sammlung Nr. 115.

De filis tuis nihil habeo, quod non antea scripscriin, valeute tstudent et expectant vestos, quibus redueantur cum peuniis, nuntios. Quod ut fieret, meis iam dudum literis postulavi, etsi enim mili uon sint oneri, tumen suspiciones his calumniis incitatae levi quavis aura resusettari possunt. Eodem aceedit, quod nee famulum nee praceeptorem habeat, eum Abrahamus meus<sup>3</sup>, quo prius usi fuerant tanquam famulo, iam donatus stipendio publico peregre abierit. Sed nihil eis deest tamen neque ad vietum neque ad amietum neque ad optimam educationem. Nam et in res necessarias meas eis pecunias aecommodo et eos ipsos ad studia, quanta possum fide et diligendin, anhibeo. S. Oct. 1557.

#### 111, Johann Calvin an Johann Utenhove,

Ohne Datum. Antwort auf das Schreiben vom 19. Februar 1557 oder auf ein späteres, heute nieht mehr vorliegendes. Gedr. O. C. XVI Nr. 2744.

112. Calvin an die polnischen Herren u. Geistlichen.

Genf, den 24. Oktober 1557. Gutachten über die Konfession der böhmisehen Brüder. Gedr. O. C. XVI. Nr. 2745.

113. Heinrich Bullinger au Francesco Lismanino.

Zurich, deu 25. Okt. 1557. Gutachten über die Konlession der böhmischen Brütder. Gedr., z. T. O. C. XVI. Nr. 2748. Ich teile aus dem Schreiben noch mit: Nicolaus Dusaius manet apud Wolphium, Gallus tuus? concestii Sabaudiam eum Julio Maresio, mea sententia melius fuerit consultum, si revocatum praefeceris alieubi eedesiac Christi, Reliqua addet Stanislaus. Literas d. Philippo Melanchthoni inseriptas a d. Ioanne a Lasco noluit Stanislaus ulli in manus dare nisi in ipsius Philippi manus.

### 114. Petrus Viret an Francesco Lismauino.

Lausanne, den 26. Oktober 1557. Über die Konfession der böhmischen Brüder. Gedr. O. C. XVI. Nr. 2747.

115. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

Non dubito, quin anxio sollicitoque animo expectes nuntium laetum de meo salvo in Poloniam adventu. Laetus,

<sup>1)</sup> Wolphs Famulus.

<sup>2)</sup> Thenaudus.

sanus incolunisque aute octidunm Cracoviam veni et a Cracovia Piuczoviam. D. Joannes a Lasco virum omnibus modis observandum tuique amautissimum salvum reperi!). Is me propter commendationes tuas perhumaniler accepit causamque meam apud ducem palatinumque Vilnensen!) per literas egit. Privilegium me consecuturum non dubito. Proinde bine recta Vilnam and ducem ipsum et regiam maiestatem post paucos dies profecturus sum. Comitem titneris de Wilhelmum Marlo olim Badensis sive Thermopolis Angliae piscopum reperio, quem nihi d. a Lasco adiunctum vult. Caeterum quoniam sois bumanitatem tuam avide sen-

caeterum quontam seto numantatem tuam avite sententiam certam et apertam Melanethtonis de humanitate Christi expectare, mitto tibi hane, quam d. a Lasco mibi describendam dedit. Ea est exerpta ex lectionibus viri et dictata, haecque sunt, quae Lutherani eum recantare Wormatiae voluerunt. Dominus det gratiam, ut aperte et palam veritatem tueatur.

Hie in Polonia veritus attius radices figit. Nobilitatem docet confidente d. a. Lasco, hodie per duus boras sermonem habuit de vero et genuino intellectu verborum Christi, boe est corpus meum in mensa nobilis. Convertit multos et confirmat veram non lutheranam sententiam. Dominus orandus, ut confirmetur. Apud principem<sup>8</sup>) Cracoriae septuagenarium im foit, quem eo duxit ut vere fateatur papam anti-christum esse neque quiquan eum moratur quam abusus, in quae verinutur bona eclesiastica, et coenae dominicae genuinus intellectus. De bonis ecclesiaticis, ut iu plos suss vertuatur, facile consentict, paulatimque, nt imbibat verum intellectum verborum Christi, sperat d. a Lasco. Vos commendate utrumque precibus domino. Nam si lucrar possit, magna spes est de tota Polouia hae minori. Bene vale. Pinezoviae 6. Novembris 1557.

116. Heinrich Bullinger an Johann Laski. Zürich, den 6. Nov. 1557. Über den Abendmahlsstreit. Gedr. O. C. XVI. Nr. 2752.

117. Heinrich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 6. Nov. 1557. Dank für das Schreiben vom 23. Juni und Warnung vor der Augsburger Konfession.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Doch hatte Laski wegen Krankheit den Konvent zu Goluchow mit den böhmischen Brüdern, der für den 16. Oktober in Aussicht genommen war, nicht abhalten können. Vgl. Wotschke, Trepka Z.H.G. Posen 1903 S. 120.

<sup>2)</sup> Nikolaus Radziwill.

Gedr. Hessels: Ecclesiae Londino-Batavae Archivum II. Cantabrigiae 1889 S. 73.

118. Heinrich Bullinger au Nikolaus Radziwill.

Zürich, deu 6. Nov. 1557. Empfehlungschreiben für Laski.

119. Johann Wolph an Nikolaus Dluski.

Zürich, den 26. Nov. 1557. W. sendet dem in Basel studierenden Dl. durch Froschover eine Aufforderung zu fleißigem Studium. Sein Bruder Albert sei in Genf<sup>1</sup>). Vgl. Simler, Bd. 91 Nr. 11.

120. Nikolaus Dluski an Heinrich Bullinger.

Den 9. Dez. 1557. Inhaltsloses Ergebenheitsschreiben<sup>2</sup>). Vgl. Staatsarchiv Zürich E. II 338 fol. 1547.

## 121. Johann Wolph an Nikolaus Dluski.

Etsi magnae mihi voluptati fuerint eae literae tuae, quas 5. Idus Dec. Basilea datas ego 17. mensis eiusdem die hie accepi, tamen hoe ipso minor ea mihi voluptas fuit, quod in illis perspexi meas nondum ad te perlatas esse. Itaque nuntiis, qui meas adeo negligentes curant hocque ipso, ut tu seribendo iam superes, faciunt, irascor, mihi ipsi gratulor, qui te in me diligendo adeo constantem experior, ut etiamsi nullas a me literas accipias, tamen in officio scribendi nihilominus perseveres. Et debes hoc, Nicolae compater, omnino tibi de me polliceri, me, tametsi nihil scripsissem, tamen memoriam tui nominis perpetua cum benevolentia custodire. Sed iam ad tuas respondeo. Rudes et ex tempore datas literas ut libeuter abs te accipiam, meus incredibilis in te amor facit, doctas et elegantes et elaboratas ut libentius legam, meum in te provehendo atque omni genere doctriuae augendo summum studium cogit . . . Iam librariam supellectilem tuam eausque d. Bullingeri decadibus strenae loco tibi datis auctam unaque indusia quartuor et, quas uxor

<sup>2</sup>) Immatrikuliert ist Nikolaus D. iu Basel am 10. Januar, Albert D. am 26. März 1558.

<sup>3)</sup> Genf, den 25. UK; 1557 hatts Job. Mocarius an Wolph gestrieben; Perlibenter Albertum to et outer Jiaonanii nouine domi excepissem; ai facultas eins instituendi mee arbitratu data fuisset. Curavi cum d. Calvino, cui et d. Builingerns commendara; (O. Calvino, Cui et d. Builingerns; (O.

mea tibi donat, mellibus placentas mitto. Ae decades quiden illas, quibus religionis ebristianae summa simpliciter pertractata comprehenditur, ideo strenae loco misi, ut ab earum lectione annum hune novum auspiceris camque inchoutam summo studio continues. El co libentius exemplum illud ipsum tibi misi, quod ipsum ab auctore mibi dono datum manus eius ipsius attestata librum tibi magis commendaret. Plura me cupientem scribere negodia revocant, extrenuta hoe est, quod velim, ut d. Junium, virum declissimum atque optimum divinitus tibi datum pracceptorem, et ames et revereare. Vale. Dat. 17. December 1557.

### 122. Nikolaus Dluski an Heinrich Bullinger.

Basel, den 17. Januar 1558. Inhaltloses Ergebenheitsschreiben. Züricher Staatsarchiv E. II. 338 Fol. 1554.

### 123. Johann Wolph an Nikolaus Dluski.

Zürich, den 3. Februar 1558. Längeres vorwurfsvolles Schreiben an D., welcher von Basel heimlich nach Zürich gekommen war und Wolph nicht aufgesucht hatte. Simler Bd. 91 Nr. 139.

# 124. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

Krakau, den 16. Februar 1558. B. empfiehlt die reformatorischen Bemühungen Laskis, Olesnickis und Radziwills. Gedr. O. C. XVII. Nr. 2803.

# 125. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

Krakau, den 1. März 1558. Bericht über Vergerios Briefe nach Polen. Gedr. O. C. XVII. Nr. 2822.

# 126. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

Petrus Paulus Vergerius, bomo alias ad reguum papisticum depugnandum natus, parum se modeste in privatis dissidiis cum aliquibus membris ecclesiae Christi gessit. Minus autem digne lerens admonitiones sanctas et fraternas, quas per te, Bullingere charissime, ei d. Ioannes a Lasco et Utenbovius insinuari cupiebant, scripsit hue ad quam plurimos Poloniae nobiles fideles ) graves utrorumque

<sup>1)</sup> An Graf Stanislaus Ostrorog, Raphael von Lissa, Johann Tomicki hatte Vergerio geschrieben. Vgl. Gindely, Quellen zur Gesch. der böhn. Brüder. 1858, S. 215.

accusationes. Conqueritur enim se indigne per literas tibi scriptas laesum atque iniuriam per apologiam publicam se vindicaturum promittit, quam brevi se editurum minatur Vident homines sancti, quantam laetitiam hoc inimicis, tristitiam piis bonisque omnibus adferret, proinde admonitione et auctoritate vestra pacatum sedatumque cupiunt. Orant, ut virum admoneatis, se apologia sua non defendi sed potius pacem ecclesiae turbari et se incontinentiae prodi. Non videt procul dubio, quantum sibi malum parabit, nam non solum apud Poloniae sed apud universas ecclesias aestimationem, quam hactenus habuit, amissurus est, si prodierint in publicum, quae possint de eo scribi. Prodire autem necessarium erit, si apologiam ediderit. Neque tam dira scripsisse se arbitratur Utenhovius 1), quae non potins privata admonitione. quam publica apologia digna censeat. Sed quandoquidem nullum sni scripti exemplar servaverat, orat, ut quaecumque de Vergerio habent literae, cures fideliter describi et unam citissime hue mitti. Neque haec solum, ut seribas, petit, sed quaecunque alia, quae contra hunc impetum ad pacem ecclesiae confirmandam et snam innocentiam defendendam inserviunt. Inserviunt antem, quaecunque dici possunt de ambitione Vergerii. Nam certo creditur ea potins omnibus modis legationem in Poloniam ambire, quam quod divinitns ad hanc functionem vocatus sit2). Et utinam aeque a legatione atque ab apologia desisteret. Nam non video, quid possit per legationem suam inferre aliud, quam quod olim Bucerus Basileam et Bernam intulit, nempe dissidium multis laboribus vix delendum. Promisit ecclesiae Augustanae confessionem non moliendam, sed mutato nomine pro Augustana Waldensium a Luthero corruptam invehere conatur, quos etiam indignos conatus vos quam serio impedite. Hacc sunt, quae petunt d. Joannes a Lasco et d. Utenhovius atque enm iis tota minoris Poloniae ecclesia . . . . Cracoviae 16. Martii 1558.

### 127. Heinrich Bullinger an Johann Laski.

Zürich, den 17. März 1558. Bericht über das Wormser Colloquium. Gedr. O. C. XVII. Nr. 2834.

# 128. Stanislaus Sarnicki an Johann Calvin.

Krakau, den 15. April 1558. Empfehlungsbrief für Albert Dluski. Gedr. O. C. XVII. Nr. 2853.

Ygl. Nr. 126, Wotschke, Lismanino S. 256 Anm. 3.
 Ygl. Wotschke, Stanislaus Ostrorog Z. H. G. Posen 1907, S. 77, 81f.

129. Johann Calvin an Nikolaus Radziwill.

Genf. den 24. Mai 1558. Empfehlungsschreiben für Lelio Sozino. Gedr. O. C. XVII. Nr. 2876.

129a, Wolfgang Musculus an Johann Laski.

Bern, den 26. Mai 1558. Empfehlungsbrief für Sozino. Gedr. Gabbema, Illustriorum virorum epistolae 1669. S. 132.

130. Johann Wolph an Stanislaus Silnicki1).

Si quantum et Italicae linguae elegantia et naturae humanitate potes, Stanislae, tantum ego vel latini sermonis facultate vel ingenii dexteritate praestarem, efficerem profecto, uti non minus ex mea ad tuas responsione caperes voluptatis, onam tu mihi tuis ad me iucundissimis literis attulisti voluptatis et delectationis. Neque enim mihi lingua alia quam italica scribi abs te potuisset suavius. Sed si tibi me parem esse in delectando neque natura neque res neque tempus hoc sinunt, in magnis et voluisse sat erit. Igitur quoad ipse necesse habeo et tu voles, ad propositam rem accedo. Ac quae tu heraque2) de pecuniis distribuendis scribitis, ego jam ex animi vestri sententia prorsus effecta dedi. nempe ut primum Tigurinis civibus, quibus illorum nomine caveram, satisfacerem, tum Alberto Socolovio atque eius hospiti, quantum est voluntas herae et res ipsa postularet. darem, quodque reliquum esset, pecuniam partim Genevam partim Basileam ferri curarem. Quod deinceps Socolovium asperius, quam par esset, ad heram scripsisse scribis, id non probo factum quidem, sed eius aetati et penuriae, quam ferebat molestius, tribuendum puto. Scis enim, quemadmodum ex iis, qui esuriunt, stomachus latret, quin ego, qui nihil sine dei nutu fieri mihi plane persuadeo, hoc ab eo propterea commissum peccatum puto, ut mater videns eius, qui filiis olim praeceptor datus fuit, errorem, filiis eiusdem peccati reis facilius culpam condonaret. Ego cum illi tum filiis ignoscat velim et ipsum pariter atque filios, ut deinsceps habita aliqua decoris et officii ratione modestius et reverentius scribant, admonebo. De Nicolao, quod quaeris, sic habe, nt Basileam veni atque ex amicis, gnomodo suos quisquis haberet, exploravi, D. Iunio, ecclesiastae Basiliensi, cui palmam omnes dabant, eum, qua potui fide et diligentia, commendavi. Is pietate, doctrina, artis musicae scientia

2) Agnes Dluska-Kottwitz.

<sup>1)</sup> Über Silnieki vgl. Wotschke, Lismanino S. 276 Anm. 2.

praestabat, tum domi suae habebat et summo loco natos pueros et vicinos principis ex Cariuthio(?) viri cum praeceptore filios. Apud hune virum et illos sodales ac vicinos cocollocato et de officio suo deque matris voluntate diligenter admonito Tigurum reverti. Post cum huius insius tum illius etiam alterius, qui Genevae esset, curam sic habui, ut frequentibus eos nuntiis atque literis de rebus necessariis semper admonerem atque etiam viris optimis commeudarem. Albertus autem, quem ipse Genevae collocaveras 1), cum ego eum isthine deduci, priusquam vestras literas acciperem, noluerim, a fratre se Basileam duci petiit atque impetravit. Igitur ambos d. Iunius habet. Multa mihi referuutur, quae verage sint au falsa nescio, credo tamen non pauca. Equidem facile providebam Basileeusem urbem illis educandis parum aptam esse, sed quorsum ego eos mitterem? Matris est et propinguorum aetatis atque fortuuarum habita ratione, quam vitae viam ingredi debeaut, tandem constituere. Dum hic apud me essent, uterque adhuc μελλοέφηβος erat ac facilius et ad studia adhiberi et parere poterat, iam uterque ex ephebia excessit et, ut ait Horatius: Imberbis iuvenis taudem custode remoto, gaudet equis, canibus etc. Quarum rerum rationem, mi d. Stanislae, si quam habes, matri et propinguis auctor eris, ut et illum, qui iam venit, et alterum, qui vocationem hic expectat, aliter cureut. Mihi quidem. quoad hic eraut, profecto quicquid debueruut observantiae pariter et oboedientiae praestiterunt, sed a me toti pendebaut et se diligi jutelligebant, et mihi crede, non habuit haec domus mea, quos labore, sollicitudine, cura foverim majore et nihilouniuus amarim magis. Periude euim ac si vel praeclara aliqua ad eorum educationem mercede conductus vel propiuqua aliqua cognatione couiunctus eis essem, sic illis et res meas et me ipsum totum impendi idque omnes, quibuscum illorum causa egi et mearum ad utrumque enistolarum exempla conservata et illi insi, denique inse etiam, qui scrutatur renes, deus testabuntur. Iam cum aliter nou potuerim, d. Sabinum exoravi, ut Albertum secum in Poloniam duceret, alterum, qui mallet lougius a patria mitti, Basiliae de integro vel priori vel alicui alteri commeudabo custodiendum usque ad id tempus; quo vos aliquid de eo constitueritis . . . . 2).

Quod deiuceps de 12 coronatis, quos d. Lismanino

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Nr. 103 und O. C. XVI Nr. 2730 f. Silnicki scheint Stanislaus Budzinski begleitet zu haben.

<sup>\*)</sup> Auf Grund dieses Briefes beschloß die Synode zu Wlodzislaw am 6, Sept. 1558, Joh. Lusinski nach der Schweiz zu senden. Vgl. Dalton, Lascian S. 454.

Gribaldus1) debet, scribis, de eo Genevam scripsi atque comperi, nihil a Gribaldo extorqueri potuisse, ideoque Alberto chirographum dedi. De pecuuiis Anglo2) datis quam rationem 'erae reddi petis, eam ego meis illis, quas te ipso ad eam nuntio misi, literis significavi, uempe eas una cum his, quos Antonio Schnebergero dederat, taleris 70 in anni insequentis rationes relatas esse. Erat autem summa florenorum 50, praeter quos nihil Anglus sese recepisse fassus est neque ego quicquam petii illi dari. Sed ut ne sit obscura harum rernm ratio, scito omueiu eam esse tripartitam. Etenim in primum annum florenos 160 Norinberga acceptos et talecos 143 S. Gallo missos, quarum rationum libellum ei per te misi, in alterum aunum taleros 70 ab A. Schnebergero curatore numeratos et florenos 50 Anglo datos, quam ratiouem per Sabinum3) illi mitto, in ultimum illud, quod te hine digresso et Dlusiis fratribus iam a me deductis est evolutum tempus, coronatos caesareanos 40 ab te mihi datos et taleros 250 postremo per Sangallum missos referri, rerum rationem ego, cum omni illarum cura liberatus ero, reddam . . . .

Quod de secunda d. Lismanini valetudiue scribis, idi mibi, qui illum mirifice diligio meque eredo ab co vicissim diligi, sane quani incundum cognitu fuit atque utinam res religionis vere et feliciter administret. Has ei literas; si commodo et tuto possis, mittes. Ego illius ad me sen latinis seu italicis literis nil possem accipere optatius. De religionis in Polouia successibus parum hic auditur. Ad tolleudam illam opiniomum de sacramentis varietatem et discrepantiam Petri Martyris ea de re libri in lucem dati momenti multum afferent ... Datae Tiguro 28 Maii 1558,

# 131. Johanu Wolph au Francesco Lismauiuo.

Cum mihi d. Sabinus dixisset velle se ad te proficis, quo fit, ut neminen ad te sine meis literis hine proficise quanti propositi propos

Ueber Matteo Gribaldo vgl. Trechsel, Lelio Sozini und die prot. Antitrinitarier S. 277.
 Joh. Burcher.

a) Sabinus de Sarracenis, der in Pinczow sich ansässig machte.

precor, ut faveat vestris laboribus et mittat in eam messem operarios bonos, quam ad rem moneuti multum afferretur recta collegiorum et totius scholae Cracoviensis reformatione. Atque utinam serce, rex vel isthie vel, si repugnarei episcopus, alibi ni illo amplissimo regno tale collegium, quoi tibi aliquando a me depictum magnopere placebat, crigeret. Quid euim esset factu facilius in illa praesertim virorum doctissimorum corumque adhue actate vigentium copia, quid item esset tanta seren, regis maiestate et poteutia dignius?

De Dlusiis Iratribus ad nostrum Stanislamm pluribus verbis scripsi . . . Revereudos d. a. Lasco, d. Utenhovium, d. Vitrelinum itemque generosos et doctos viros d. Fricium, d. Tricesium et, quibus meum putas gratum esse nomeu, meis verbis salutes velim. Vale. Tiguro pridie Cal. Innii 1558.

## 132. Heiurich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 24. Juni 1558. B. empfiehlt Lelio Sozino, sendet eine Abschrift des von Utenhove über Vergerio erhaltenen Briefes zurück. Gedr. Hessels, ecclesiac Londino-Batavae archivum II S. 91 f.

# 133. Heinrich Bulliuger an Johann Laski.

Zürich, den 24. Juni 1558. B. empfiehlt Soziuo, berichtet über den Stand der Reformation in Frankreich und das Wormser Gespräch. Gedr. Fueslin, Epistolae S. 411 ff.

# 134. Johann Utenhove an Johann Calvin.

Krakau, den 30. Juli 1558. Ausführliche Nachrichten über die Lage der kleinpolnischeu Kirche. Gedr. O. C. XVII Nr. 2924.

# 135. Johanu Laski an Johann Calvin.

Ossecz, den 5. Angust 1558. L. berichtet über das Vorgehen des Bischofs Zebrzydowski gegen Boner. Gedr. O. C. XVII Nr. 2931.

### 136. Johann Laski an Girolomo Zanchi.

Ohne Datum. L. empfiehlt junge Polen, die die Straßburger Akademie besuchen wollen. Gedr. Zanchi, Epistolae II S. 230. 137. Heinrich Bullinger an Nikolaus Radziwill.

August 1558. Widmung des Buches "Festorum dierum sermones ecclesiastici. H. Bullingero autore."

138. Johann Wolph an Nikolaus Dluski-Kottwitz.

Miror te nec literas ad me nec debitas ex pacto lucubrationes ullas dare multoque magis miror d. Frisium mihi mihi ad meas literas respondere. Quodsi tu corpore simul et animo valeas et officium facias, ego qui tuae saluti potua quam ei, quam et utis alias ad me literis eapio maximan, voluptati studeo, nihil mihi seribi nou moror. Hasee ex Polonia nuper allatas tibi mitto. Vale. Dat. propere Helvetiorum thermis 11. Augusti 1558.

139. Heinrich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 11. September 1558. Empfehlung für Burcher und Walther von Ulm, Gedr. Hessels, Ecclesiae-Londino-Batavae archivum II 1889 S, 95.

140. Johann Utenhove an Johann Calvin.

Wlodzislaw, den 12. Sept. 1558. U. bittet um ein Schreiben an den Grafen von Tarnow. Gedr. O. C. XVII Nr. 1959.

141. Autonius Schneeberger<sup>1</sup>) an Heiurich Bullinger.

D. Audreas Schadcoviensis2), salinarum Wielicieusium notarius, vir pius vereque uobilis, te diligentissime suo nomine resalutari iussit agitque summas gratias pro literis ad se scriptis itemque muuusculo tuo, seque tibi quam plurimum commeudat. Promisi nomine tuo maius munusculum, gratissimum sibi fore pollicitus est, vicissimque suam operam tibi vobisque omnibus offert. Occupatissimus est in officio, alioquiu scripsisset. Ego pro commeudatione illa summas tibi ago ac potius habeo gratias. Et si qua in re inservire possum, me promptissimum fore promitto. Matrem meam tibi commendo. Satis feliciter res succeduut. Deus sua gratia mihi semper adsit. Amen. De religioue quod seribam, non habeo, ferunt proximis diebus duos romanos cardiuales huc venturos. Sanctificetur uomen domini. Saluta meo nomine totam tuam familiam omnesque amicos. Vale meque amare perge. Datae Cracoviae 14, Sept. 1558, Literas vestras avidissime expecto. Iterum vale.

") Vgl. Wotschke, Thretius S. 55 u. 63.



<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Schneeberger war über Zürich (vgl. Nr. 130) aus Frankreich (vgl. S. 61 Anm.) nach Krakau zurückgekehrt.

## 142. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Poi che vostra signoria ha fatto tanto profitto nella lingua italiana, non se maravigliara se per escritarla gli serivo italiano. Tutte le sue letere mi sono gratissime tedi molta consolatione, praesettim questa ultima mandata per il signor Savena<sup>1</sup>). Perche trovando me gravissima mente infermo, havevo grandissimo bisogno d'una tal micelicia, dico della visitatione literaria d'un tal amico. Raccomando a vostra signoria questo nobile e pio ministro della chiesa di Christo, il signor Giovanni Lusenski?), dal quale vostra signoria sara informata di tutto quello, che concerne la religione edi il mio stato. L'infermità mia non mi lassa seriver altro, solum che vostra signoria m'ami ciò è perseveri altro, solum che vostra signoria m'ami ciò è perseveri anarmi, come lo faro mentre vivero. Saluti la sua consorte, li figli e tutti gl'amici. Dio vi conservi tutti nella sua gratia. Da Pelsnice<sup>2</sup> Ji 6. Sept. 1558.

### 143. Johann Utenhove an die Genfer Geistlichen.

Den 18. Sept, 1558. U. bittet um ein Sehreiben an den Bieezer Kastellan Johann Boner, an den Meseritzer Kastellan Stanislaus Ostrorog und an den Krakauer Kastellan Johann von Tarnow, Gedr. O. C. XVII Nr. 2969.

## 144. Francesco Lismanino an Bullinger.

Cum hie habeus, doctissime Bullingere, clarissimum illum heroam d. Ioannem a Lasco, tui amantissimum et indefessum Christi militem, d. Lelium Sozinum tuum') non secus ao filium, qui accurate et copiose de rebus omnibus ad te scribere solent, non est, quod miteris me silere, qui

Ueber Sabinus Saracini vgl. S. 73 und 78, Wotschke, Lismanino S. 329.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Der Pfarrer von Iwanowice, den die Wiodzislawer Synode unter dem 6. September nach der Schweiz zu senden beschlossen hatte. Vgl. Nr. 130.

<sup>3)</sup> Lismanino war im Spätsommer 1558 nach Kleinpolen zurückgekehrt und weilte wieder im Hause des Lasocki.

<sup>9)</sup> Unlängst war Sozino in Polen eingetroffen. Graz, den 21. September hatte in Ködig Maximilian an Nikolans Radzivill empfohlen. "Nobis dilectus Laelins Secinus, natione Italius exhibitor praesentima ilquot annos in academis Gernaniae feliciter versatus et nobis a quibusdam principibus commendatus, iam in Poloniam profecturus pelitra nobis hauntline, at em nv - Pilectioni commendatum. Com trea nobi singuit proposition professional description of the professional descript

in eremo latitaus ex frauciscano político factus sum cartusianus rusticus. Quoties tans accepi, et libentissime legi et tribus verbis rescripsi. Nunc discessus a vobis adolescentis illius Poloni Conradi Crupek¹) a me tibi diligentissime commendati faci, ut a te unaiorem in modum petam, ne illi desis in his, quae generosus ac pius cius parens a T. H. postulat. ex literis germanieis, quas ad te seribit, cognosces, quid facto opus sit. Mibi pergratam rem feceris, si quibus in rebus poteris absque tua molestia illum iuveris. Dominus Jesus te cum tota familia servet. Pelsniciis 20. Octobris 1558.

Mitto tibi boe seriptum, ut, si nondum legistis librum losii episcopi Warmiensis de expresso verbo dei, naneiscaris. Praebuit d. Vergerio ansam seribendi, nam d. a Lasco et d. Calvinus, euius bie fit mentio sub nomine Caligulac. vosque non perdetis bonas boras adversus ventosum istum

aposcopum.

# 145. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

 Krakau, den 24. Oktober 1558. Über den Einzug des Kuntins Bonjohannes in Krakau. Gedr. Wotschke, Thretius S. 93.

## 146. Heinrich Bullinger an Stanislaus Ostrorog.

Zürich, den 28. Oktober 1558. B. snebt den Meseritzer Hauptmann für die reformierte Abendmahlslehre zu gewinnen. Gedr. Wotschke, Stanislaus Ostrorog Z. H. G. Posen 1907 S.

## 147. Heinrich Bullinger an Johann Boner 2).

Zürieh, den 28. Oktober 1558. Allgemeines reformatorisebes Mahusebreiben<sup>3</sup>). Simler, Bd. 93, Bl. 96.

y Vgl. Nr. 108. Bei wem Krupek in Zürich gewöntt hat, wissen wir nicht, Vielleicht bei Frisins, dem Lehrer an der Schule zum Großminster. F. Meyer, Die ev. Geneinde in Locarno, teilt S. 88 folgende Aschricht vom 3. April 1536 mit: "By Hams Friesen jet ein junger knab vül Foland am tiech, dedglychen erhalt her Lelliss pie ein junger knab vül Foland am tiech, dedglychen erhalt her Lelliss ein Foland."

<sup>5</sup> Auch an den Krakaner Bannerträger Martin Chelmski sehrieb Bullinger am 28. Oktober, doch habe ich den Brief nicht finden können, Die Briefe bef\(\text{ord}\) rets-sebastian Pech, der am 29. nach Polen aufbrach. Die Briefe ans dem Norember nahn Lusinski, unach Krakan. Vgl. Nr. 142, sebastian Pech erhielt anch von Calvin ein hent nicht mehr vorhandenes Schrieben filt Lacki, Vgl. O. C. XVII Nr. 2982.

Pi Cebrigens war Bouer das ganze Jahr 1539 schwer krank, md Peh mußte muter den 9. Dezember 1539 schrieben: "Cun in itinere es-em, ferebatur d. Bicensem esse mottunm". Auch 1560 war Boner noch leidend. Doch ist es nicht richtig, wem Georg Israel in seinem Bericht über die Oktobersynode dieses Jahres zu Xions ihn noch im Bade sein 1831. Im Oktober 1550 weitte Buner, der Neffe Laskis, 148. Heinrich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 28. Oktober 1558. B. setzt U. von seinen Schreiben an Ostrorog, Boner und Martian Chelmski in Kenntnis. Gedr. Hessels, ecclesiae Londino-Batavae archivum II. S. 97.

149. Secundo Curione an Joh. Laski.

Basel, den 1. Nov. 1558. C. berichtet, was sein Sohn Horatio ihm aus Polen über Vergers Vorgehen gegen sein Buch, "deamplitudine regni Christi" geschrieben, Gedr. Gabbema, Illustrium virorum epistolne 1669 S. 135.

150. Girolamo Zanchi an Johann Laski.

Ohne Datum, Glückwunsch zum Fortschrift der Reformation in Poleu. Gedr. Zanchi, Epistolae II S. 231.

151. Girolamo Zauchi au Stanislaus Ostrorog.

Straßburg, den 14. Nov. 1558. Z. sucht den Meseritzer Hauptmann für die reformierte Abendmahlslehre zu gewinnen. Gedr. Zanchi, Epistolae S. 30 ff.

152. Johann Calvin an Stanislaus Ostrorog.

Geuf, den 19. Nov. 1558. Versuch, den lutherischen Meseritzer Kastellan für die reformierte Kirche zu gewinnen. Gedr. O. C. XVII Nr. 2980.

153. Johann Calvin au Francesco Lismanino.

Genf, den 19. Nov. 1558. Warnung vor Blandrata. Gedr. O. C. XVII Nr. 2981.

154. Johann Calvin an Johann Utenhove.

Genf, den 19 Nov. 1558. Calvin lehnt es ab, das Vorwort zu Utenhoves Buch "Narratio de instituta ac demum dissipata peregrinorum in Anglia ecclesia" zu schreiben. Gedr. O. C. XVII Nr. 2982. Vgl. Nr. 171 c.

hereits wieder in Balitsch und verwaltete seine Güter. Herzog Albrecht von Preußen läßt ihm anner dem 28. Oktober 1500 melden: Wir haben euer schreiben zu Balitz, den S. Oktober 1500 melden; vad daraus gesehn, welcher außen ir mit dem hern Zennen in einem warnen bade zusammenkommen, auch weil ir vatter audern reden von ime vernohmen, das wir in vinsern landen eine hausbaltung mit scheflervy angestellet, zu soldense scheflerven laust gewomen naw.

#### 155. Johann Calvin an Jakob Uchanski1).

Genf, den 19. Nov. 1558. Mahnung, in der Erkenntnis der Wahrheit zu wachsen. Gedr. O. C. XVII Nr. 2983.

#### 156, Johann Calvin an Johann Tarnowski.

Genf, den 19. Nov. 1558. Mahnung. kräftig für das Evangelium einzutreten. Gedr. O. C. XVII Nr. 2984.

## 157. Heinrich Bullinger an Johann Tarnowski2).

Zürich, den 28. Nov. 1558. Reformatorisches Mahnschreiben. Gedr. Fueslin, Epistolae ab ecclesiae Helv. reformatoribus scriptae. 1742 S. 423 ff.

#### 158. Heinrich Bullinger an Jakob Uchanski,

Zürich, den 28. Nov. 1558. Reformatorisches Mahnschreiben. Gedr. Fueslin, S. 434 ff.

### 159. Heinrich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 28. Nov. 1558. B. berichtet über seine Briefe an polnische Magnaten. Gedr. Hessels, ecclesiae Londino-Batavae archivum II S. 99.

## 160. Vermigli Martire an Johann Utenhove.

Zürich, den 29. Nov. 1558. V. berichtet über empfangene Schreiben. Gedr. Hessels S. 101 und Gerdes, Scrinium IV S. 676.

## 161. Johann Burcher an Heinrich Bullinger.

Posteaquam priores meas literas absolveram et signaveram, accepi literas d. a Lasco et d. Utenhovii, per quas se ex-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Juli 1557 hatte König Sigiamund dem Chelmer Bischot Chanaki das Bistum Leslau übertragen, and Grund der Berichte Lipomania über die reformatorischen Neigenigen Uchanakis aber hatte der Papat ihm wie anfänglich auch 1551, als der König in über das Bistum thelm gesetzt, die Bestätigung versagt und noch klon geseiner heitigen Schrift gegen die Fornischen Diener des Manmon. Die Albehr von seinen reformatorischen Ideen trug ihm Anfang des Jahres 1562 die Primaswirde ein.

<sup>3)</sup> Auf dem letzten Beichstage zu Warschau (Dezember 1556 ibs ihrt Februar 1557) hatte sich der Graf von Tarmow dem Evangelium wenig freundlich gezeigt. Doch mit Vergerio und dem Preiherru von Ronow Wilhelm Skrynleitzi, der um seines er, Bekenntnisses willen Ronow Wilhelm Skrynleitzi, der um seines von Bekenntnisses willen hatte ihn unter dem 15. Pehrara 1557 unch an Herong Albrecht zurückempfolige.

cusatos cupiuut, quod sigillatim omnibus ceclesiae Tigurinen ministris non scripserint. Nam utrisque impedimento arat angustia temporis, alteri cun temporis angustia valetudo valde aversa. D. enim a Lasco ut fere semper a familiari suo morbo per totum hoc tempus, quo hie fuerim, graviter infestabatur, ita per hos octo dies multo gravius et periculosius codem laboravit. Commendetur igitur deo opt, max. communis ceclesiae precibus.

Per literas hoc mihi negotii imposuerunt, ut universos ecclesiae nostrae ministros exorem, ut communes ad regiam maiestatem literas deut, quibus et officii regii et religionis admoneatur. Adhortandos item ducunt et principes alios, puta d. palatinum Vilnensem et dominum Cracoviensem, ad graviter perficiendum, quod coeperunt. Ad haec si communibus omnium literis nobilitas christiana animetur, non parvum inde commodum arbitrantur futurum. Vos agite, quod deceat christianos. Nam certe iam adest tempus, in quo Christi regnum et veritas promoveri potest, si nostra negligentia vel timor eo uos progredi non prohibeat, quo adversariorum praeceps impudensque audacia cos ruere impellit. Rex natura sua facilis tractabilisque est, et facile in uostram sententiam duci potest. Cuius non spernanda exempla non ita pridem edidit, qui per episcopos adduci non potuit, ut evangelicos tempore comitiorum1 alio ablegaret. Vos per Christum et salutem animarum vestrarum oro, obsecro, obtestor, ne hanc occasiouem uegligatis. Litteras vestras posset huc mittere tuto festinanterque d. Ioannes Gualtherus ab Ulmis. Praeterea in rem evangelii foret, si d. Ioannis a Lasco et d. l'tenhovii tum ad regiam maiestatem tum ad principes magnificos mentionem feceritis. Neque horum ad nobilitatem oblivisci oportet et, si liceat prophana sacris misceri, cuperem me negotiumque meum principibus saltem et nobilitati commendari. Valete in Christo servatore nostro unico, Cracoviae 30, Novembris 1558.

# 162. Girolamo Zanchi an Johanu Laski.

Ohne Datum. Nachricht über die Thronbesteigung der Königin Elisabeth von England. Gedr. Zanchi, Epistolae II S. 234.

163. Heinrich Bullinger an Johann Uteuhove.

Zürich, den 7. Januar 1559. B. berichtet über seine uach Poleu gesandten Briefe. Gedr. bei Hessels S. 104.

1) Der Petrikauer Reichstag begann den 30. Nov. 1558,

### 164. Johann Utenhove an Lelio Sozino.

"Ex Querecto", 13. Januar 1559. Laski sei schwer erkrankt. Gedr. Illgen, Symbolarum ad vitam Socini illustrandam particula III S. 34.

## 164a. Lelio Sozino an Heinrich Bullinger.

Krakau, den 23. Januar 1559. S. berichtet einiges von dem Reichstage. Joh. Boner habe für den Züricher Naturforseher Geßner dem Krakauer Mathematiker Rhetikus einiges zur Befürderung übergeben. Gedr. Illgen, Symbolarum ad vitam Soeini illustrandam partieula III S. 35.

## 164b. Johann Utenhove an Johann Calvin.

"Ex Querceto", 27. Januar 1559. Kurzer Bericht über den Petrikauer Reichstag. O. C. XVII Nr. 3002.

#### 165. Petrus Statorius an Johann Calvin.

Pinczow, den 1. Febr. 1559. Eingehender Bericht über die kirchliehe Lage in Polen. Gedr. O. C. XVII Nr. 3004.

# 165a. Johann Lusinski an die Züricher Geistlichen,

Heri modo Petrieoviam veni, clarissimi viri, ubi regeii comitiro elebrantar et reddidi vestras ac aliorum literas tam episcopo Wladislaviensi Jacobo Urbanio quam alilis comitibus, ad quos habebam istine literas. Hodie tandem supervenit lator praesentium Sebastianus<sup>5</sup>), qui ad vos mox se recepturum dieebat. Nolui įgitur committere, quin robis per eum in angusto tempore, cuius mihi magna pars alilis curis eripitur, angustas etiam aliquot lineas exararem dei is rebus, quae apud nos gerutuur. Principio sciatis literas vestras gratissimas fuisse illis, ad quos seripisistis. Sed tam repente in maximis occupationibus nullum responsum ad vos obtinere potaimas, sed finitis comittis per quempiam alium responsum habebitis.

Hem seiatis a festo Audreae usque hue comitia protraeta, nibit immen conclusum in illis, et iam finiantur proptometum pestis, quae faeile possit ingruere cum resolutione, et sie ad festum Michaelis aedem comitia traspossita. Trachbatur in iis aliud quam religio, nam rex ab initio statim petiti na ilud tempus eausam religionis recieendam, tamu ut de regni defensione contra Tartaros nunc diligenter ageretur, rogavit, postes vero peculiarem actum promisit instituere in



<sup>1)</sup> Sebastian Pech.

sola cansa religionis et ita concessum hoc illi fuit. Cum vero ad cousultationem defensionis ventum esset, nrgebant nuntii terrestres, quos sie vocamus, ut rex repeteret a senatoribus et aliis bona sua regia et praefecturas, quas contra ius regui donavit, item ut sacras, nti vocant, illas pecunias, quas novi episcopi Romam perferunt pro palliis, uon permitteret efferendas, sed in defensionem regni collocandas, item aliquot abbatias hue addat et satis habebit. Sed d. senatores, praesertim qui bona regia obtinent, uon libenter hoc audiebant, imo audebant dicere nostris nuntiis, qui sunt quasi instigatores. Si, inquiunt, urgebitis, nos conspirabimus contra vos cum sacerdotibns, sinite hanc rem. Et ita nescio quomodo statim aliam proposuerant de electione vel forma potius electionis uovi regis, sed et hace vix adhue confecta, quia est perdiffieilis, pnto tamen conficiendam.

Caetera omnia in futura comitia reiecta et ipsa religionis causa, quae ibi iam diserte tractari debet, sie quod liberum erit unienique, quoseumque velit, adducere in colloquium liberum. Legatus papae nunonam apud nos miserius tractatns 1). Venit huc enm illo Canisio Viennensi monacho. Cracoviae statim in ingressu egregie fuit tractatus. Cracoviensis episcopns citaverat cuinsdam nobilis2) ministrnm, qui nuper ex papistis nobis accessit, propterea ut coram legato osteuderet suam in extirpandis haereticis diligentiam. Sed cessit hoe in ipsius ignominiam. Nam snpra mille equites Cracoviani venerunt ac postea turmatim episcopum accesserunt et repleverunt curiam ac locum, in quo cum legato et canonicis residebat et multa verba contra illum dixerunt pro eo, quod ille contra libertates corum ipsos ad sua iudicia evocet et turbet homines pacificos, ille qui pacificare deberet. Legatus alind metuebat quam verba et mirum in modum stupebat, puto illum nunquam fuisse in simili terrore, nam omnes ibi mensas et seamma illius loci nobiles repleverant, nt dicitur, irreverenter. Episcopus enm videret, quo ea res tenderet, maluit potius negare et dicere se quicquam seire de hac citatione et sie malis verbis et periculo liberatus. Praedicatio verbi dei publice nunc instituebatur quolibet die festo Petricoviae indignantibus omnibns episcopis et in atrio regis cantilenae audiebantur, non tamen prohibebantur3).

Item episcopus Cracoviensis cum molestaretur a nobi-

3) Vgl. Wotschke, St. Lutomirski S. 134,

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Vgl. Nr. 145. Der Krakaner Stadttrompeter begrüßte den einziehenden Legaten mit dem Choral: Erhalt uns Herr bei deinem Wort.
<sup>9</sup> Laskis Neffe Johann Boner oder Jost Dietz? Vgl. Wislocki, Zebrzydowski epistolae. Acta historica I S. 546f. und 553.

libus in senatu pro eo, quod ipsos turbat suis citationibus etc., tum ille, cum non videret, qui enm in senatu invaret, et rex quod ad omnia connivet, flectit genua cum quadam furia et indignatione et iurat, quod iam nolit quempiam turbare pro religione, postquam non habet adiutores et anod iam vult frui sna pace, sed cachinnum movit sua istae pietate et devotione.

Rogate vos deum, clarissimi et piissimi viri, nt ipse solns regat et defendat nos coram istis lupis rapacibus, imo etiam

consiliis vestris ne desitis nobis.

Bohemici ministri1) in maiori Polonia ne nobis facessant negotium, quominus unius confessionis simus, etiam invitis eorum senioribas, qui sunt in Bohemia. Nihil nobis tristius ea re contingeret, sed tentabimus nune omnem lapidem ad concordiam. Causa hace divisionis, quod nolunt emendatam a nobis confessionem2) suam recipere, meliora tamen adhuc speramus de illis, quam nobis nune in prima fronte promiserunt, et agnoscimus hic mirabilem dei providentiam in protracta causa religionis. Nam si nune aeta fuisset, omnino maiores Poloni reliquissent nos, qui merito nos segui debebant. Dominns vertet in melins, vos tantum orate pro nobis.

Haec, clarissimi viri, qualiacunque mea scripta bene consulite. Profecta enim sunt ex amore illo sincero, qui in me crevit ex illa duleissima consnetudine, quae mihi istic vobiscum intercessit. Dominus Jesus vos diu felices et incolumes servet. Amen. Petricoviae die 3, Februarii 1559.

## 166. Nikolaus Radziwill an Johann Calvin.

Krakau, den 26. Febr. 1559. Musterworte. Gedr. O. C. XVII Nr. 3019. Auch an Bullinger schrieb Radziwill, vgl. Nr. 188.

166a. Francesco Lismanino an Heinrich Bullinger.

Laelins noster testis oculatus omnium, quae in regni comitiis acta sunt, me liberavit a longa scriptione3), si quae is referet ego scriberem, et inse actum agerem et te non

Synode am 18, bis 20. Oktober es durchgesehen. Wir besitzen es heut nicht mehr.

<sup>1)</sup> Am 25. Januar war Johann Rokyta nach Petrikau gekommen. Vgl. den Brief des Martin Krowicki vom 26, Januar 1559 an Laski, welcher gute Nachrichten über den Reichstag gibt. Gabbema, Epistolae S. 125. Wotschee, Lutomirski S. 133 ff.

2) Laski hatte das Bekenntnis aufgestellt und die Pinczower

<sup>5)</sup> Wien, den 24. Mai schreibt Sozino kurz an Bullinger und, nach seiner Rückkehr nach Zürich am 17. August unter dem 2. Oktober ausführlich an Calvin über die polnischen Verhältnisse. Vgl. O. C. XVII Nr. 3121.

necessario labore gravarem. De statu quoque meo nihil certi, qnod scribam, habeo. spes, quae me hie retinet, acque nota est Laelio ac mihi. Quare his omissis te reverenter saluto omniaque felicia tibi tuisque omnibus a deo opt. max. precor. Si quid dominus coeperit agere in eausa religionis, dabo operam, ut tibi innotescat. Novi, mi Bullingere, quantum tibi debeo, memini officia, quibus me et absenteme et praesentem es prosecutus. Quare persuade tibi, Lismanium essentissimam. Mea uxor reverenter te salutat simil et tuam sanctissimam coningem ac honestissimas filias, Vale. Pelseniciae 10. Martil 1559.

### 167. Francesco Lismanino an Rudolf Gnalther.

Quoties tuas lego, agnosco et singularem benevolentiam, qua me complecteris, et zelum, quo accensus es erga ecclesias polonicas. L'trogne nomine itagne gratias ago, mi Gnalthere. Ex d. Laelio cognosces statum religionis et verum menm. Interfuit omnibus negotiis, nosti hominis acumen, Ecclesiae fruuntur magna libertate maiorque in dies speratur. D. a Lasco indefesse et strenne servit Christo. Ego adhuc in pagis dego, nondum enim sublata est proscriptio, qua dominus utitnr ad illustrandam suam gloriam. Prodiit hac hieme liber Stanislai Hosii, episcopi Varmiensis, de expresso verbo dei. Si nondum legisti, lege, obsecro, et da operam, ut dignum responsum legat iste paterculns. Respondit brevibus d. a Lasco1). Mittam libellum, ubi excusus fuerit. Nune est snb prelo. Vale, mi Gualthere, et de tuo Lismanino tibi persuadeas, quae de homine amicissimo et memore officiorum facere debes. Mea uxor et Panlus reverenter te et optimam tuam coniugem salutant. Ex Pelsniciae pago prope Cracoviam 10, Martii 1559,

167 a. Francesco Lismanino an Josias Simler. Pelznica. den 10. März 1559. Inhaltlich dem vorgehenden Briefe gleich. Vgl. Simler Bd. 94 S. 100.

168. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Pelznica, den 10. März 1559. Ein Schreiben gleichen Inbalts. Gedr. Trechsel, Die protest. Antitrinitarier S. 197.

168a. Heinrich Bullinger an Johann Utenhove.

Zürich, den 30. März 1559. Martire habe den empfohlenen Albert bei sich aufgenommen. Gedr. Hessels, S. 110.

Vgl. Laski, Brevis responsio ad collectos per Hosium articulos, Pinczoviae 1559. Gewidmet dem Grafen Johann von Tarnow.

169. Antonius Schneeberger an Heinrich Bullinger,

Haud dubito, tibi pro tua singulari prudentia perspectum esse, quanta lactitia me literae tuae affecerint, practer enim id, quod matris meae charissimae in perferendis tot gravibus et diuturnis corporis affectionibus patientiam, quam ut deus ulterius pro sua beniguitate largiatur supplex oro, commendabant, hoc accedebat, quod veterem tuam ergo me benevolentiam in mente tua adhue dum conservari testabantur. Habeo igitur humanitati tuae summas gratias simulque rogo, ut me semper amare velis. Ego si qua in re vobis omnibus gratificari potero, lubens id praestabo. Crastino die hinc discedam Vilnam, illic ut artem medicinam exerceam. Saenius mihi oblata est conditio medica apud illustriss, principem palatinum Vilnensem, sed ego hactenus nec recipere nec recusare volui. Sunt namque, qui suadent amici. sunt etiam, qui dissuadent, utrique sui consilii rationes haud infirmas reddentes. Qua re animus meus distractus adhuc dubius manet. Vix tamen recipiam, libero ingenio libere vivere honestius esse reputans, quam in divitiis servire eis. Medicus, qui prius apud principem agebat, avunculus desponsatae meae est, is conditionem amplam quidem esse dicit, sed tamen aliquo modo dissuadet. Aulica vita multas et magnas secum molestias trahit: Novi, quod scribam, nihil habeo, nisi quod magister Teutonici ordinis in Livonia hic est et. ut ferunt, sese eodem modo quo Pruthenus regi Poloniae subiciet. Sed haec ex aliis certius brevi cognosces. Matrem meam omnesque meos favori et benevolentiae tuae commendo. Patruum meum senem obiisse plurimum dolerem, nisi eum naturae satis vixisse reputarem. Literas tuas 15. huius mensis primum recepi. D. Andreac1) si quod munus mittere placet, per Norimbergam commodissime id fiet. Ipse ad te scripsit seque tibi commendari quam diligentissime iussit, Tu hominem etsi iguotum ames, dignus enim est, qui ab omnibus ametur. Saluta meo nomine uxorem tuam liberosque tuos omnes. d. Frisium praeceptorem meum charissimum caeterosque vestros omnes. Vale meque, quod facis, ama, et si quando prae negotiis licet, scribe ad me. Mittas autem literas ad viduam d. doctoris Antonini2), desponsatae meae matrem, Cracoviae in vico d. Ioannis agentem, inde ego facile recipiam. Iterum vale, Datae Cracoviae 20. Aprilis 1559.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Andreas Szadkowski. Vgl. Nr. 141.
<sup>5</sup>) Johannes Antoninas aus Kasebau in Ungarn, ein Freund des Erasmus, Arzt in Krakau. Seine Frau war die Tochter des Krakauer Goldschmiedes Joh. Zimmermann. Vgl. über ihn Minskowski, Die Korrespondenz des Erasmus mit Polen. Posen 1991 S. 25 ff.

### 170. Johann Tarnowski an Heinrich Bullinger.

Libellum tuum, quem mihi dono misisti, ipsum per se lectione et cognitione dignum etiam commendatione tuu gratum accepi, pro quo tuo officio gratiam tibi, ut acquum est, habeo. Ego quoque oceasionem tibi gratificandi, si quae data fuerit, in quihus potero, non negligam. Quis vero sit meus de ratione errorum extripandorum ex nostris ecclesiis sensus, ex meis ad symmistas Tigurinos literis cognoscaval facile, quod si ono adeo e cutditi alla visa erunt, quae exant, tamen ab ingenuo profecta animo esse indicahis. Bene valc. Dat. Tarnovian 12. Maii 1659.

### 170a. Johann Tarnowski an Johann Calvin.

Burg Tarnow, den 13. Mai 1559. T. berichtet über seine Stellung zur Reformation und ihre Einführung in Polen. Gedr. O. C. XVII Nr. 3053.

### 171, Johann Tarnowski an die Zuricher Geistlichen.

Burg Tarnow, den 13. Mai 1559. Brief desselben Inhalts. Vgl. Simler Bd. 94 S. 182.

## 171a. Lelio Sozino an Heinrich Bullinger.

Wien, den 24. Mai 1559. S. verweist auf den Bericht Burchers. Gedr. Illgen, Symholarum ad vitam Sociai illustrandam particula III S. 36.

# 171b. Johann Utenhove an Heinrich Bullinger.

Frankfurt am Main, den 13. Juni 1559. Utenhove herichtet über seine Ahreise aus Polen. Gedr. Pyper, Jan Utenhove.

# 171 c. Johann Oporin an Laski.

Basel, den 6, August 1559. O. verspricht Utenhoves Buch: "Narratio de instituta ac demum dissipata peregrinorum in Anglia ecolesia", zu dem der Verfasser am 1. Februar 1559 das Vorwort geschriehen, zu drucken. Gedr. Gabbema, Epistolae S. 140.

#### 172. Pinczower Bekenntnis¹).

Confessio ministrorum, in restitutis ecclesiis per Minorem Poloniam de mediatore dei et hominum, domino nostro Jesu Christo, filio dei vivi, tam de persona quam de officio ipsius conscripta Pinczoviae die decima Augusti 15592) et tradita magu, d. Nicolao Oliesniczki, domino in Pinczow.

Credimus et profitemur dominum nostrum Jesum Christum in persona sua esse verum unicum et aeternum una cum patre et spiritu sancto unins et einsdem existentiae deum, verum item adsumpta in se absque peccato carne nostra hominem nobis consubstantialem, deum, inquam, a patre deo in divina acternitate eius genitum ante omnia saecula, hominem vero in plenitudine temporum propter nos et nostram salutem e Maria virgine autore spiritu saneto conceptum et genitum esse, verum deum et verum hominem ac proinde verum etiam atque unicum nostri et dei mediatorem, sic nt in duabus naturis inconfusis, sed unione personali individue iam in aeternum conjunctis sit unus et verus dei et noster mediator, deus pariter atque homo, homo Christus Jesus. Neque naturarum ita coniuuctarum diversitatem aut dividimus aut confundimus ullo modo, multo minus autem propter naturarum diversitatem in illo vel duas personas statuimus vel propter personalem earum coniunctionem illas aut confusas aut alteram ab altera absorptam esse dicimus, sed unam duntaxat eandemque unius etiam filii dei unigeniti nersonam individuam, verum deum et verum hominem cognoscimus et adoramus. Proprietates autem utriusque naturae in una hae Christi domini persona ita coniungimus, ut omnes illius actiones et passiones conjunctim quidem sed non confuse uni illi personae mediatoris nostri reverenter tribuamus, non autem illas ab invicem ullo modo separatas alteri duntaxat ipsius naturae separatim etiam adscribamus, sic

7) Leider liegt von dem Protokoll der wichtigen Pinczower Augustsynode nur ein Fragment vor. Vgl. Dalton, Lasciana S. 482. Doch vgl. in dieser Sammlung Nr. 173.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dies Bekenntnis ist nicht zu verwechseln mit der am 19. August herausgegebenen Konfession, von der Statorius am 20, August an Calvin schreibt: "Confessionem edidimus confirmatam verbo dei primnm, deinde vetustissimorum patrum sententiis, postremo conciliis et Tigurinae Lausannensisque ecclesiae ac d. Petri Martyris literis." Stancaro nennt diese Konfession: "Confessio longa, quam 8. Augusti in synodo illa ter maledicta Pinczoviani ad 8 horas legerunt" und unterscheidet von ihr: "Confessio parva, quam tribus baccalaureis dederunt et ad Helvetios miserunt". Im übrigen sind noch andere Bekenntnisse aufgestellt worden oder haben die beiden hier erwähnten verschiedene Stadien durchlaufen. "Multas confessiones scripserunt et impresserunt Pinczoviani" sagt Stancaro und wiederum: "longas et breves, magnas et parvas editas et manuscriptas ediderunt confessiones."

ut individuam illam filii dei personam carni nostrae incorporatam universum mediatoris officium peregisse nou dubitemns. Et ut planissime loquamur, credimus et profitemur dominum nostrum Jesum Christum unam per se subsistenten et in utraque natura individuam prorsusque incommunicabilem personam esse, cui conveniunt et indivise tribni debent omnes actiones et passiones et ipsi personae propriae. Neque naturas ipsas semel individue in uua atque eadem persona coniunctas ullo ab invicem modo divellendas separandasve esse, ut aliae actiones post eins incarnationem soli divinae, aliae vero soli humanae duntaxat naturae separatim tribuantur, etiam si verum sit inconfusas naturarum in Christo proprietates animi potissimum cogitatione discerni oportere. Sic ut unum atque eundem Christnm dominum iuxta divinam suam naturam immutabilem, inconfusum atque impassibilem, iuxta humanam vero naturam iu carne nostra tentatum, passum, mortuum et sepultum esse secundum scripturas indubitato statuamus.

De officio autem eiusdem insius mediatoris nostri credimus et profitemur secundum scripturas et unanimem catholicae ecclesiae consensum, quod quemadmodum mediator unius non est, ut persona illius unica duntaxat natura constare possit, ita fieri etiam non posse, ut mediatoris officium ab altera dnntaxat in illo natura praestari complerique quo modo possit. Dependet enim officium omne mediatoris nostri visque ac energia illius ab ipsa personae dignitate neque ulla officii ipsius pars deo patri placere posset, nisi prius persona ipsa mediatoris ei accepta esset. Et ut ratio ipsa nostrae erga deum reconciliationis in Christo pleuius faciliusque cognosci possit, in qua quidem reconciliatione conjunctioneque nostra cum deo universum mediatoris officium versatur, partes ipsas recouciliationis, pacificationis et nostrae cum deo coniunctionis per mediatorem nostrum praestitae et completae ordine suo secundum scripturas exponemus, ut omues intelligant, onibus potissimum in rebus consistat officium insum nostri erga deum mediatoris Jesu Christi. Snnt igitur tot partes officii mediatoris nostri erga deum, quot ipsum nomen Christi in sese complectitur, quas deus ipse sub typica iu lege veteri ratione uobis voluit adumbrare. Ungebantur enim in lege veteri mandato dei prophetae, pontifices et reges electi populi ipsius, ut intelligamns, quicquid ad titulum Christi. hoc est verbi incarnati, pertinet, id quoque ad officium insius ut nostri erga deum mediatoris omnino pertinere. Iuxta igitur prophetae et doctoris uostri sub titulo Christi officium credimus et profitemur ad officium mediatoris pertinere, ut nobis patrem suum coelestem et omnem voluutatem ipsius

omneque adco salutis nostrae mysterium revelet et enarret iuxta illud Johannis: "In principio erat verbuma e a russun: "Denun nemo vidit neque videre potest nuquam, unigenitus autem filius ille existens in sinu patris ipse enarravit" et alibi: "Nemo novit patrem nisi filius et cui ille voluerit revelare" et quae similia in seripturis habentur.

Quemadmodum autem officio hoc ab ipso mox mnndi initio fuuctus est filius dei, ut nobis patrem suum et omne illius de salute nostra consilium tanquam mediator noster revelaret, ita et nuue et ad saeculi usque consumationem in eo ipso mediatoris officio perstat, ut nobis mysterium salntis nostrae a patre suo ante tempora aeterna constitutum per propheticas et apostolicas scripturas et perpetuum in ecclesia sua verbi sui ministerium revelet, stabiliat fidemque nostram de illo perpetuo exerceat et confirmet, quemadmodum id et Petrus et Paulus apostoli consentienter testantur et Johannes baptista ex..., solius filii dei, qui ipse mediator est noster, omnes, quicumque vel sunt aliquid assecuti aut unquam assequentur, accipere ait. Resque ipsa docet, filium dei pro salutis uostrae eura, quae propria est mediatoris, deum nobis patrem et eius de uostra salute arcanum patefacere voluisse. ut ea ipsa salutis uostrae eura a nostri mediatoris officio excludi haudquaquam possit. Deiude juxta pontificis summi sub titulo Christi domini officium haec de Christi domini mediatoris officio credimus et profitemur, quod quemadmodum sacerdotium ipsius ueque principium neque finem (Ebr. VII) habet ullum, ac proinde sacrificium quoque eius, quod ad actum efficatianique illius salutarem attinet, estque aeternum prorsus sine principio et fine, ita et officium eiusdem ipsins mediatoris nostri tam in offerendo propiciatorio pro nobis sacrosaneto sacrificio insius unam in pontificia eins pro nobis apud patrem suum juterpellatione et principio et fine suo carere esseque aeteruum hoc ipsins officium sine principio et fine, aeternum est luxta illud: Tu es sacerdos aeternus iuxta ordinem Melchisedek, quemadmodum Paulus testatur (Ebr. V), unde etiam idem ipse mediator noster pro Hierusalem sub augeli nomine patrem suum interpellasse legitur (Zach I), iuxta eandem vero ipsam aeternanı ac divinam pontificii sui rationem Christum domiunm carnem iu se nostram sanctificasse in sua incaruatione, iustificasse item per donatam nobis iuxta gratuitam imputationem plene sufficieutem oboedientiam ac iustitiam. Praeterea morte sua tauquam propiciatorio sacrificio omnem peccati nostri poenam simul et culpam plene omnem expiasse ac nos ad extremum in se ad vitam rursus acteruam et gloriam coelestem restituisse testimonio admirabilis resurrectionis et gloriosae suae in coelum ascensionis, in qua velut in triumpho omnem nostram captivitatem captivam duxit nosque ab illa prorsos liberavit.

Postremo sub regis in Christo domino titulo credimus et profitemur ipsum esse aeternum regem ecclesiae suae tanquam nostrum et dei mediatorem, qui nos ab ipso iam inde mundi initio usque ad saeculi consumationem regia potestate sua couvicto sathana ae mundo universo colligat in snam ecclesiam gubernetque nos spirita sancto suo et adversns omnem sathanae et mnndi tvrannidem ut rex regum et dominus dominorum defendat et tneatur, sicut adversus ecclesiam ipsins ne inferorum quidem portae praevalere unquam possint. Idem vero rex et mediator noster gubernat nos in sua ecclesia sceptro suo regio nempe evangelii sui sacrosancti doctrina, dat nobis per spiritum s. suum os et sapientiam, cui nemo adversariorum resistere possit, ordinat nobis prophetas, apostolos, pastores ac doctores ad aedificationem ecclesiae et repurgat illam ab omnibus mensariis ac nummulariis, qui ex domo precationis speluncam latronum facere conantur.

Atque hae sant partes officii Christi domini, quatenus est mediator noster erga deum, quod ille ut deus partier et homo praestitit in persona sua et praestare aibhue non cessat neque cessabit in acternum. Estque haee summa confessionis nostrae tam de persona quam de officio mediatoris nostri filli dei vivi benedieti in saecula. Amen.

### 173. Petrus Statorius an Johann Calvin.

Pinczow, den 20. August 1559. Bericht über den Streit mit Stancaro, Gedr. O. C. XVII. Nr. 3098.

## 174. Franc. Lismanino an die Züricher Geistlichen1).

Quemadınodum in Polonica ecclesia bene instituenda cum ultro tum me hortante laborastis, charissimi fratres, ita vestra interesse indico cognosecre, quibus pietatis inerementis eam dominus in dies locupletet, quibus item laboret morbis, ut ei ct consilio et precibus vestris adesse possitis. Hactenus pro temporum iniquitate satis foeliciter in ecclesiola ista elaboratum est paulatim prara removendo ac meliora surrogando. Quod sane tam de dostrina quam de ritibus intelligi volo. In disciplina ecclesiastica plus quidem exigitur, quam obtineatur. Est enim perdificiel liberos in ordinem

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Lismanino schrieb auch an Melanchthon über den Streit mit Stancaro, Vgl. Wotschke, Lismanino S. 272.

cogere eosque huc atque illuc dispersos, quales sunt nostrae ecclesiae. Quare cum hac in parte adhuc plurimnm sudent veri pastores, rogate dominum, ut omnes suas oves flectat ad magni illius pastoris Jesn Christi obsequinm, ne tanı sermone quam piis et sanctis moribus sarmaticae ecclesiae coelestem philosophiam profiteantur. Quoniam vero grex iste noster quibusvis Inporum insidiis imo praedac ob religionis libertatem patet, contendite a domino, fratres amantissimi, ut hanc suam vix solo emergentem ecclesiam a pseudoproohetis immunem atque illaesam servet. Atque imprimis nobiscum aeterno patri per Christum gratias agatis, quod a pestifero Stancari dogmate nostros defendere dignatus est. Stancarns haud ita pridem hue reversus1) explosam Nestorii haeresim renovavit, quod et olim tentavit in Marchia atque Prassia et nuper in Transvlvania. Christi carnem a verbo sic dividens, ut in nostra cnm patre reconciliatione sola locum habuerit, quo pacto nudum hominem nobis pro mediatore constituit omnesque arianae impietatis insimulat, qui in sua verba iurare noluerint, cum interim ipse nulli plane coetui adnumerari velit. Adeoque invaluerat istius impietas, ut coacta synodo explodenda fnerit, ne ullus in fratrum animis scrupulus inhaereret. Ut autem noveritis, quale sit istius de omnibus ecclesiis christianis iudicinm, accipite hanc chartulam famosam ab eo conscriptam et clam inter nos excusam, quam cum promulgasset, partim concremata sunt exemplaria, partim ctiam asservata, ut ad vos omnes mitterentnr2). Qnamqnam vero satis malo huic occursum videri potest, tamen virus tam impii dogmatis adhuc quorundam haeret medullis adeo, ut non incruentam victoriam ecclesia reportavit. Quam ob rem felicem et opportunam operam collocabitis enm huic ecclesiae tum orbi toto, si edito libello causam mediatoris ex professo explicabitis. Interea, sicut iam vos deprecatns sum, quoniam praesentia vestra nondum ob locorum intervalla nos invare potestis, precibus tamen et consilio adeste, quibus plurimum momenti inesse confidimns. Dominns suo spiritu vos regat atque in sui nominis gloriam diu incolumes conservet. Valete, amantissimi fratres. Pinczoviae, ubi me dominns ecclesiae suae inspectorem insti-

 $<sup>^{\</sup>rm 1})$  Ende Mai muß Stancaro aus Ungarn nach Polen zurückgekehrt sein.

<sup>&</sup>quot;Ygl., Collatio doctrinae Arrii et Philippi Melanchthonis et equacini. Arrii et Melanchthonis et Francici Davidis et reliquorum Saxonum doctrina de filio dei domino nostro Jesu Christo una est et eadem." Der Pinczower Drucker Daniel aus Lenschitz hatte das Büchlein heimlich gedruckt. Auch Hosius berichtet, daß Stancaros Schrift in Pinczow öffentlich verbraunt worden ist, ygl. Hosii Upera II S. 694.

tuit, tametsi humanis vinculis nondum plane sum liberatus, quanquam nemine infestante parum ad libertatem nobis deesse videatur. Cal. Sept.  $1559^4$ ).

# 175. Privilegium für Ansiedler in Pinczow<sup>2</sup>).

Constitutus personaliter coram officio et actis praesentibus generosus Nicolaus Olieniezki, civitatis Pinezow haeres, benevola ac matura deliberatione praehabita amore et pictate christianae religionis promovendae ductus recognovit, quia partem fundi in haereditate Pinczow siti tantam, quantam aedificia capere possint, pro construendis aedibus ex parte dextra et sinistra versus orientem et occidentem praedicti oppidi omnibus nobilibus in regno Poloniae consistentibus ac etiam omuibus peregrinis nobilibus et civibus cuiuscunque status et conditionis ex quocunque regno venientibus et puram Christi doctrinam profitentibus ecclesiae christianae dat, donat, inscribit et resignat perpetuo et in aevum nihil sibi et suis successoribus dominii et proprietatis reservando. Ita quod liberum erit unicuique in silvis ipsius robora pro aedificiis apta nec non pro usu domestico ac igne parando gratis et sine quavis pensione scindere toties, quoties opus fuerit. Qui vero ex lapide vel aedificia construere vel quicquid pro usu suo conficere voluerint, illis liberum erit, sine quavis pensione et tributo lapides scindere et pro usu suo in bonis suis accipere ac etiam ligna in hortis ac silvis bonorum ipsius pro necessitate qualicunque sive igne parando sive cemento exurendo vel ad alias omnes generaliter necessitates libere scindere, liberum praeterea aquae usum et pascendi omnia generaliter pecora et pecudes in bonis suis concedit et iam ex nunc in praefata bona superius expressa praefatae ecclesiae dat et dedit liberam intromissionem etc.

Praeterea de colonis omne iudicium refert ad censuram ecclesiae.

Item nullam superioritatem sibi et posteris suis ibidem reservat, sed omnibus et unicuique eorum suo iure municipali negotia diiudicare per magistratum, quem sibi ipsimet constituerint, liberum erit etc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wieder scheint Pech das Schreiben nach der Schweiz befördert haben. Den 30. Oktober verweist Bullinger Calvin auf dessen mündlichen Bericht. O. C. XVII Nr. 2127. Ebenso wird er die Schreiben Nr. 176 f von Genf nach Polen getragen habeu.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Das Privliegium ward nach der Schweiz geschickt und scheint besonders viele um ihres Glaubens willen vertriebene Italiener nach Pinczow gelockt zu baben. Es entstand hier eine italienische Fremdeugemeinde, deren Pfarrer Giorgio Negri wurde. Vgl. Wotschke, Thretins S. 69, Dalton, Jasciana S. 474.

#### 176. Johann Calvin an Johann Tarnowski.

Den 15. Nov. 1559. Reformatisches Mahnschreiben. Gedr. O. C. XVII Nr. 3133.

#### 177. Johann Calvin an Petrus Statorius.

Genf, den 15. Nov. 1559. Schroffe Ablehunng der Bitte des Statorius, sich mit Blandrata auszusöhnen. Gedr. O. C. XVII Nr. 3134.

#### 178, Girolamo Zanchi an Johann Laski.

Glückwunsch zur fortschreitenden Reformation in Polen s. l. et a. Gedr. O. C. XVII Nr. 3149, Zanchi Opera Bd. VIII S. 358.

## 178a, Sebastian Pech an Joh. Utenhove.

Frankfurt, den 7. Dez. 1659. Pech, der von Chelmski nach Straßburg gesandt war, um seinen Sohn nach Polen zurückzubringen, und der Briefe Lismaninos nach Zürich und Gent getragen hatte, berichtet über den Streit mit Stancaro Gedr. Hessels, S. 118.

## 179. Francesco Lismanino an die Züricher Geistlichen.

Etsi famam nostris literis velociorem esse minime ignoramus, adeo ut vos de charissimi viri Ioaunis a Lasco morte iam certiores factos esse existimemus, operae pretium tamen nos facturos esse putavinius, si vobis ecclesiae huius lnetnm significaremus atque adeo vos obtestaremur, ut omni one et consilio nobis adsitis. Deus opt. max, Ioannis a Lasco ministerio non parum emolumenti huic ecclesiolae intulerat, cuius praesentia ipsis etiam hostibus veritatis perquam formidabilis erat. Tantum potuit unins viri pietas singulari ernditione exornata, quae cum vobis notissima fuerit. nostra praedicatione non oj ns habet. Videtis igitur, fratres optimi, nos hoc nobilissimo spiritas sancti instrumento orbatos in summum moerorem esse conjectos. Qnicquid enim spei ipsius vita attulerat, mors penitus abstulit. Quod minime eo dicimus, quasi ecclesiae nostrae salutem ab eo pependisse existimemns, sed non ignoramus ipsins obitum divinae irae indicium esse. Id enim nostra promeruit ingratitudo, ut eo ministro privaremur, qui et rerum divinarum cognitioue et ecclesiae administratione eminebat. Quo vivo si vestram opem et consilium in rebus dubiis adhibnimus. quae hoc tempore nos fere obruunt, quanto magis eo mortuo vestra opera indigemus? Quare, fratres observandissimi, a vobis primum petinus, ut precibus vestris nos adiuvetis, deinde opera et consilio nostrum studium promoveatis. Quod cum sponte antea feceritis, minime dubitanus, quin et iu posterum tanto ardentius nostram ecclesiam iuvetis, quando nune maxime vestro consilio et opera indiget. Valete, observandissimi fratres. Pinezoriae 10. Februarii 1560. Ministri ecclesiarum, qui param evangelii doctriuam ampleetuntur in Minori Polonia. Franciscus Lysnaudimus manu propria.

## 180. Die Kleinpolen an die Züricher Geistlichen.

Nobilis vir et verae religionis studiosissimus d. Stanislaus Szilincki'h, qui basce vobis literas afferet, domini observandissimi et fratres in domino colendissimi, ad ecelesias istas instauratas profecturus a nobis contendit, ut testimonio se nostro ornaremus vestrareque pietati commendaremus. Quamquam vero ipsius pietas et vere christimi mores allenis ornamentis aut praeconio non indigent, tamen vos oramus atque obtestamur per communem Christi amorem. ut si qua in revestra opera aut consilio eguerit, tamquam verum Jesu Christi membrum adiuvetis. Qood citam si vos pro vestra pietas facturos esse non dubitamus, tamen a vobis petinus, ut intelligat nostram bane commendationem sibi adiumento fuisse. Valete in domino, fratres charissimi. Pinezoviae, 10. Martii 1560.

#### 181. Johann Lusiuski au Johann Calvin.

Krakau, den 14. März 1560. Eingehender Bericht über die polnischen Verhältnisse. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3168.

182. Seeundo Curione au König Sigismund August. Basel, den 15. März 1560. C. widmet dem Könige die italienische Geschichte des Antonius Coccius Sabellicus.

### 183. Johann Lusinski an Johann Wolph.

Quod hactenus negotium Nicolai Dlusii prolongatum esse vidisti, nibil mireris. Effecti enim hoc partim absentia domina a domo plus quam per medium annum partim ipsae literae Nicolai iniuriosae, sicuti illas mater interpretabatur. Sed ubi ex alijsi literis intellexit eita penuriam et etiam quod humanins ille seripsit, quamvis me interprete hoc factum est, miserta vicis illius, ecce opem fert el, cum curam suscipit tam illius quam vestri videndi causa bie vir nobilissimus d. Stanislaus

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 130.

Silniczki1), quem commendatissimum habeatis rogo. Est enim et ex magna familia, nam archiepiscopus primas regni Poloniae est eius frater propinquus, et vestris ecclesiis nobiscum una addictissimus. Ex illo plura fusius quam ex meis ad vos publicis literis intelligetis de rebus Polonicis. Domina Dinsia te salutat cum tua coninge et liberis tuis et rogat per me, ut jam curam istam ultimam fortassis suscipias pro Nicolao, ut istine bene rebus suis constitutis expediatur. Tnas homilias in psalmos et amicissimi tui d. Gualtheri alteras in Marcum vel harmoniam evangelicam, uti promiserat, expectant avidissime nostri Poloni et Russi. Pergite igitur in finiendis illis vel, si iam impressae, accipiat aliquot exemplaria Nicolaus, Vehementer rogo tuam praestantiam, ut d. Gualtherum salutet meo nomine, et scribite uterque opiscopo illi Cuiaviae et Pomeraniae Jacobo Uchanio animando illum et confirmando, ut pergat in deserendo et relinguendo papatu sine omni procrastinatione sicuti iam incipit contra eum scribere, ut ex meis literis intelligetis2), Quinque florenos mitto praestantiae tuae, quos pro libris a Gesnero per me acceptis mihi ex Nicolai pecunia dederas, ut me deleas ex illo registro. Dabit antem illos hic vir nobilis. Salnta uxorem et familiam tuam. Cracoviae. 17, Martii 1560.

## 184, Felix Cruciger an die Züricher Geistlichen,

Postquam dei beneficio veritas evangelii apud nos illuxi; ita eam sathan cmn snis omnibus obseurare et multis seandalis turbare non desinit, ut quod per pseudoprophetas non potest, per tot offendieula quorundum, quae excitat, evertere conetur. Cum antem scianuus, vos fratres esse fidelissimos Jesu Christi ministros nobis nostrisque ecclesiis quam optime affectos nee minus cavere iis malis, quae in nostris ecclesiis quam quae in vestris exoriautur, ad vos, inquam, quorum nomen ubique quap dipso ecleberrimum et impiis vel saltem hypocritis metuendum, confugimus, ut vestram quoque ea de re sententiam nobis perserbatis. Non dubitamus enim ad praefatos damandos valituram vel saltem graviori reprehensioni illoram servituram apud omnes bonos.

Exorta est controversia apnd quosdam de liberis corun, quos progenoerun tante confirmatum matrimonium cum lisdem feminis, ex quibus eos susceperunt, an sint pro legitimis an pro spurils habendi post contractum matrimonium. An hic iudicio parentum staudum sit, qui post initum matrimonium

Ygl. Nr. 180.
 Über Uchanskis Stellung in den Jahren 1559/60 vgl. Brückner,
 Geschichte der poin. Literatur S. 39.

cos pro legitimis habent bouaque sun illis adscribunt. Si sunt legitimi, iure boua illis cedere debent, si no sunt legitimi, ciure boua illis cedere debent, si no sunt legitimi, ciure si, qua illos hacredes ominim bonorum sonorum esse volunte scripto publico testantur. Diversue sunt hic seutentiae. Quidam ita aiuut, si concepti ante confirmatum martimonium et nita aiuut, si concepti ante confirmatum martimonium et nentibus consentientibus. An nati ante confirmatum martimonium in sit confirmatum matrimonium pro nothis baberi poterint, postquam matrimonium sit confirmatum matrimonium et utrinsque consensu pro legitimis censenatur? Concipi ante matrimonium et nasci aute matrimonium prarum differre aiunt.

De uxoribus quoque illorum contendunt, qui postquam cum illis vel scortati vel adulterati suut, easdem in matrimoninm ducunt, an pro legitimis uxoribus habendae sint, cum per publicam vel inscriptionem vel etiam testificationem sint a maritis receptae pro uxoribus.

Quidam etiam quaestionem de peste movent, An liceat sine peccato discedere viro pio publici muneris vocationem in ecclesia non habenti atque etiam intus ullam spiritus vocationem sentienti? Nos respondemus licerc, tentatur enim dominus a talibns, cum media ab ipso ostensa temere abiciuntur, tentaret aeger medicinam reiciens, famelicus cibum, captus ab hostibus evasionem oblatam, ita in peste constitutus salubriorem aerem. Cum enim possit per media servari, miraculo sine causa servari temere optaret, vitam quoque privati nostri compendii causa exponere non debemus, nisi aut gloriae dei aut salutis uostrae et proximorum causa. Non omnem quoque fugam ex publicis a domino immissis calamitatibus esse peccatum, ut exempla testantur. In summa sententiam clariss, viri d. Wolfgangi Musculi (in psalm, 86), de ecclesia nostra optime meriti, complectimur, tantum addimus, non omnes fugiendo peccare, quosdam infirmitate fidei, quosdam ne tentent dominum, hocque ideo dicimus, ne statuatur peccatum. ubi non sit, et ue judicet alter alterum, sed singuli se insos iudicent in consciențiis suis, au ex infirmitate faciant. Alioqui si hic peccarent omnes, qui sibi cavent a peste, peccarent et isti, qui exemplo legis dei latae de leprosis separandis domos privatas pro pestiferis habent, ut Genevae, Venetiis et alias esse scimus. Dilectionem quoque mutuam etsi sibi debere omnes agnoscimus, ubi tamen ordinantur ii, qui in peste serviunt, ut sunt presbyteri ecclesiae vel quicunque alii fratres, non exigi a singulis fratribus seu a tota ecclesia hane non uecessariam dilectionem, quemadmodum nec deus exegit, ut leprosis separatis ex hominibus omnes servirent, etiamsi hanc dilectionem secundae tabulae exigeret ab omnibus.

Non necessaria quoque esset haer dilectio, si aliis servientibus et omnia ministrantibus aliquis eum perieulo vitae suae eo se ingerat, ubi nibil plus commodi addere potest. Sed baetenus.

Stancarum quoque novum Nestorium, quemadmodum olim seriptum accepistis, turbare ecclesias nostras hneusque arianos nos vocare, quod Christum mediatorem in utraque natura statuimus. Nam. inquit. si mediator est in divinitate, minorem oportet statuere illo, ad quem mediet, si intercedit, orat ut deus, minor est, inquit, illo ad quem orat, atqui erreyyáver seu intercedere, ut scriptnra ubique loquitur, non est inferiorem esse aut se quasi supplicem de more hominum demittere, sed sno patrocinio nos tneri, dignitate defendere et se opponere pro nobis, quemadmodum eum rex recipit aliquem tuendum, non iam orat supplex pro eo neque se regno exuit neque minor est se inso, qui fuit, antequam tnendnm aliquem recepit, ut isti dicunt, qui suum orare semper intonant. Dignum esset, ut aliquis ex doctis illi respondeat et scriptum edat eum subscriptionibus omnium ecclesiarum. Nam ille impius literis vestris ad nos missis ea de re quasi per nos ementitis omnem fidem derogat1). De eo quoque, ad quem sit mediator, controversiam movet. Stancarus enim ad trinitatem dicit hominem Christum mediare, plerique tantum ad patrem secundum illud, nos babere accessnm ad patrem per Cbristum, advocatum nos habere apud patrem Cbristum, neminem venire ad patrem nisi per Christum, qui rogaturum se patrem dicit, ubi solius patris mentionem fieri videmus. Cupimus ea de re doceri a vobis, viri ebarissimi et fratres nobis in domino observandi, responsumque expectamus. Dominus vos spiritu suo sancto regat, vestras ecclesias tueatur in gloriam suam. Amen. Craeoviae 17. Martii 1560.

# 185. Die Straßburger an die Kleinpolen.

Legimus cam, quam ad nos quoque misistis, de medinitore Christo confessionem. Nibil in ea oftendimus, quod piisviris nostro iudicio improbari possit. Cacterum per negotia tum sebolastica tum ecclesiastica non fuit nobis tautam offii, ut singulos patrum locos, quos in vestrae confessionis confirmationem adductisis<sup>3</sup> e, qua capicbamus, diligentia in suis fontibus exa-

<sup>1)</sup> Um mit der Autorität der Schweizer Stancaro entgegenzutreten, hatten die Kleinpolen die Briefe Nr. 44, 49, 50, 65 in Druck gegeben. Vgl. Exemplum literarum ecclesiae Tigurinae ad ecclesias polonicas, Apud Danielem Lanciclum Pinczoviae 1559.

Die Kleinpolen haben hiernach nicht nur das unter Nr. 172 mitgeteilte Pinczower Bekenntnis nach Deutschland und der Schweiz gesandt, sondern auch die längere Konfession, welche mit eingehender

minare notuerimus. Illud vehementer dolemus, tot et tantas inter vos controversias quotidie excitari, quasi vero desint foris hostes, onibuseum gravioribus de rebus certandum pugnandumone nobis sit. si non etiam quotidiana civilia et intestina inter nos bella commoveamus. Vestram tamen tum pietatem tum modestiam in ista vestra confessione summopere laudamns, Stancari vero, alioqui docti viri, importunitatem non satis mirari possumns. An non satis ei esse debuerat seire et docere, Christnm dei filium et ante et post sumptam carnem semper fuisse et esse mediatorem, per quem tam patres quam nos reconciliati fuimus deo? Quorsum ecclesias perturbare una voce "Quatenus homo"! An non etiam, antegnam homo fieret, fuit 757 7872 ideoque mediator! Sed dominus valt snam ecclesiam non tantam tyrannorum perseentionibus sed variis etiam inter nos dissidiis vexari, ut, qui probati sunt, manifesti fiant. Rogandus tamen est idem dominus, ut pro sna misericordia nos in pace et concordia cum pura ct orthodoxa doetrina conservet et omnes dissidiorum autores compescat. Eripit nobis, fratres carissimi, quotidie dominus viros magnos et probos, nnne eripuit virum dei Philippum, paulo ante vestrum Ioannem a Laseo, ntrumque omni eruditione et singulari pietate insignem. Nostrae iniquitates et dissidia causae sunt, cur nobis tanti viri eripiantur. Ergo opns est et nostris ad deum precibus et dei erga nos misericordia. Nos hic dei gratia frnimur sancta quiete et concordia christiana. Faxit dominus, nt idem quoque de reliquis omnibus Christi ecclesiis andiamns. Valete. Argentina, 10. Maii 1560.

Ioannes Marbachius, theologiae doctor,

Ioannes Sturm, rector.

Ioannes Lenglinus, ecclesiae Christi unici mediatoris nostri minister.

loannes Fliner, parochus apud praedicatores. Hieronymus Zanchius, theologus,

zneronymuo zminemun meorogue,

# 186. Johann Tarnowski an die Züricher Geistlichen.

Accepi a vobis literas, quae mihi gratissimae fuerunt. Erant enim non solum doetrina utilissima sed etiam multis benevolentiae vestrae in me significationibus refertae. Nec tantum eo nomine gratissimae mihi fuerunt, verum etiam quod, quae faciunt ad incolumitatem huius regni tuendam atque

Vorrede 1561 gedruckt wurde, und von der wir heut nur noch ein Fragment besitzen in dem "Consensus" der Krakuaer Partikularsynode vom 16. Oktober 1562 Vgl. Ex confessione Pinczoviae anno 15\*1 impressa, quam conscriperat d. a Lasco sub mortem suam et omnium tam noblitum quam ministrorum nomline invulgaverat.

proveheudam, optimo auimo singularique studio admonetis, cuius quidem regni salnte et decore nihil mihi est carius, nihil maius. Hoc vestrum officium optime collocatum uon potest in laude non poui. Quod attinet ad romanum papain non possum vobis nou assentiri eum suis artibus, quihus pollet plurimum, impedimenta obicere, ne sceptrum potentiae et tyrannidis insi e manibus retorqueatur, quod sibi per vim dolumque arripuit sic deo permittente et aerumnosis temporibus rerum humanarum ferentibus. Nou enim dubium est, regum et principum imbecillitate eum crevisse et ad tantam potentiam pervenisse non siue pernicie ecclesiae divinaeque veritatis obscuratione. In hac etiam sum senteutia, non standum esse illius indicio in omnihus, quae ille contra veritatem divinam, cuius fundamentum sunt scripta prophetarum et apostolorum, docet et aliis ohtrudit, cum uulla tanta autoritas sit ullius hominis, imo nec angelorum, ut ea freti quicquam repugnaus divinae menti, ex qua peudere nostra omnia debent, ut summo hono faciamus. Jactat ille sibi curae esse ecclesiam dei ideoque se concilium convocaturum, utinam vero liberatus cura rerum humanarum, qua est districtus, hanc mentem aliquando sumat, ut maiori studio teneatnr rerum divinarum quam impotentissimae ambicionis, idque quod verbis pollicetur, re aliquaudo comprohet, verum difficile, ut et inse video, obrutum tot curis defendendi sui dominatus et amplificandi, hoc studium suscepturum serio, ut concilium oecumenicum convocet, in quo depravata ex verbo dei corrigantur, omissa restituantur, alieni satus in bac vinea et pugnantes cum veritate divina extirpentur. Nec est dubitaudum tamen voti hnins nos aliquando compotes fore, praesertim cum non solum paparum sit convocare concilium sed etiam mouarcharum et principnm, quorum fidei et diligentiae imperia sunt commissa a deo, nt et aliis temporibus factitatum esse constat, imperatores coucilia non solum congregasse sed etiam negociis, de quibus in iis disceptabatur, praefuisse. Confidimus autem deo et ipsum nostra haec mala respecturum et regibus daturum hanc mentem, onorum corda in many habet, ut remedia hisce malis, quibns orhis christianus miserum in modum conflictatur, et inquaerant et inventa adhibeant. Quid vero ad sananda vulnera ecclesiae dei remedium praesentius esse potest concilio lihero occumenico, equidem ratione mea neutiquam possum assequi-Privatae conditionis homines vel nihil vel certe exiguum possunt ad persuadendum hominibus, ut ab hac seutentia discedant, illam amplectantur nnanimi consensu. Quod si id in uegociis rei publicae usu venit, ut nisi antoritas et consilium summorum gubernatorum accedat, si onid privata sententia sauciatur, eo non afficiantur homines nec illnd ratum babeant, multo minus eunt in sententiam eorum, qui privati sibi potestatem extirpandi errores et reformandi ecclesiam dei sumunt. Hine mea gnidem opinione et inter eos, qui evangelium sequi volnnt, pullulant adhue concertationes nou de levibus rebus, quod privato consilio res sit acta et tentatum, ut abusus tollerentur. Hoe est enim ingenium bomiuum, ut faeile se consensu communi vinei patiantur, quem naturae quasi oraculum esse putant, maxime vero offendantur, ubi panciores et quidem forsan minoris autoritatis acutius aliis videre, prudentius perspicere veriorem sententiam se arbitrantnr. Ita euim se contemptui baberi existimant, itaque opus est concilio libero occumenico, ut baee mala perniciosissima e mundo tollantur, cum aliter tolli vix possint, ut omnes, quos deus sibi elegit, unam sententiam de religione sequantur. Tauta semper animi alacritate amplexi sunt bomines illorum veterum conciliorum auctoritates, ut eas loco divini verbi habendas esse censuerint.

At quando hoe concilium convocabitur? Spem nobis fecerunt minime dubiam imperator ebristianns, Hispaniarum. Galliarum, Angliae reges. se omnem lapidem moturos, ut ceelesiam dei sub tot oneribns ingemiseentem concilio coacto etiam invito papa levent ae recreent. Haee certis autoribus et non levibus accepimus. Iu spem quoque nos deus optimns poult, bis perturbationibus fore aliquando finem. Succurret ille ecclesiae suae perielitanti nee hanc uavem, in qua ipse cum suis est, qui eum sequuntur, fluctibus et procellis submergi patietur. Sedabit procul dubio has tempestates, ut omnibus ecclesiae temporibus turbulentissimis fecit. Videtnr quidem aliquando uti somno arctiore, sed sua promissa bonitate, qua ecclesiam suam fovet, nec uon etiam precibus piorum excitatur. Itaque exempla suae bonitatis in conservatione veteris eeclesiae, in sanatione eius vulnerum, in commutatione temporis turbulenti in tranquillum proponit, ut nos quoque speremus, Christum dominum discussis horrentibus tenebris luce sua illustraturum homines, erroribus sublatis et dissensionibus veritate sua informaturum et tranquillos redditurum.

Quantum ad me ipsum attinet, deum oro, ut me confirmet spiritu suo, quo tandi facerem doctrinam e sinu patris acterui per Christum prolatum et patefactam, ut pro ea ounia mea, vitam etiam ipsam, si opus sit, impendam libeuter. In tolleadis autem superstitionibus, quibus beo regnam opera elericorum inter alia quoque refertum es, pro quibus multi sibi dimicandum esse censent, boc est meum institutum, ut quam maxime fieri potest, tranquillitatis communis ratio habeatur, ne motus propterea, qui tristem runiam secum trabere solent. excitentur. Respiciendes nobis et bie noster locus et tempora, si prospicere nobis volumus, uti certe debemus. Quid enim excitata sedicione, si vi cansam religionis promovere vellemus, eveniret? Ita cervices nostras crudelitati Turcae subderemus, qui quanto alacriore animo, majore apparata, eruditiore tyrannide in nos irrueret, quam cum discordia intestina distractos atque consumptos videret. Talia tempora ad evertenda regna plnrima et quidem florentissima, ad stabiliendam suam tyrannidem, ad propagandum Mahometi furorem semper observavit et cepit. Moveut nos itaque exempla aliorum, quae sunt documento, ut sequamur, quod nobis sit ex usu, ut vitemus luctificam ateu, discordiam civilem, ne et reguo amisso simul, quod deus avertat procul, religionem amittamus christianam et Mahometo aras atque faua extruamus ac consecremor. Nam etiam et levis occasio malis multis, quae in prono sunt, praebet, remedia vero, quam in arduo siut, facile comnerimus.

Ratione itaque certa, qua extirpentur satus vitiosi ex ecclesia, opus est nobis. Prudenter enim incedendum est rationibusque obsequium praestandnm. At vero si vi reur ageremns! An rationem ducem segneremur, an prudenter incederemus? Esto iudicium aequi iudicis. Ita nos ipsos armis conficeremus, Mahometo viam haud dubie patefaceremus. Vestri loci alia est ratio, inter quos, etiam si aliqua discordia excitaretur, tamen ecclesiae non afferret ruinam, praesertim cum in una sententia fere maior vestrum pars de religione perstet. Sensim itaque pedetemtimque facienda erit mutatio, nobis leviter remedia morbis ecclesiae nostrae sunt adhibenda, non resecanda aegra pars, ne et sana simul intereat. Eo pacto deo propicio et ecclesiae reformabuntur et pacis dulcissimae fructus non amittentur. Ego vero quicquid video posse referri ad gloriam dei et salutem regni huius, id nt referatur, pro facultate et iugenii mei et virium, pro ratione etiam officii mei ac status sednlo curabo. Dens autem elementissimns, qui etiam in senecta squalida suam ecclesiam portari pollicitus est, succurret nostris infirmitatibus, auferet spiritnm discordiae, dabit amoris sui, siquidem est deus dilectionis et pacis, pellet a nobis tenebras errorum et suae veritatis luce illuminabit, ut reges insi in timore serviant, nt omnes in viis eins ambulemus. Id ego toto peetore oro, ut augeat et meam fidem, nt me spiritu suo et regat et confirmet, a vobis quoque summopere peto, ut me precibus vestris ardentibus ad deum patrem nostrum adinvetis pro vestra pietate. Non dubito habituras preces vestras locum apud eius maiestatem sanctissimam, qui iussit se invocari in omnibus tribulationibus. Hace breviter, quid sentiam faciendum esse in hoc negotio, de uno mihi scripsistis, vobis

significandum esse existimavi, quae ut grato suscipiatis animo pro vestra humanitate a vobis etiam atque etiam peto. Ut nutem Jesus Christas vos spiritu sancto suo guhernet, confirmet, tueatur, conservet quam diutissime ex animo precor. Datae Tarnoviae 13. Maii 1560. Vester amiens ex animo loannes comes in Tarnov<sup>3</sup>).

# 187. Johann Wolph an Johann Lusinski.

Accepi literas, quibus d. Stanislaum2) commendas, meam in Nicolai rebus expediendis operam requiris, homilias in psalmos petis, denique ut Uchanio episcopo scribam, hortaris, Equidem in d. Stanislaum si quid beneficii tanto viro digni vel ego vel symmistae et patres omnes conferre potuissemus, cum ipsius tum vestra cansa perlihenter id operam dedissemus. Quid potuerimus, ipse ad vos reversus dicet. In rehns d. Dlusii quid praestitum sit, ex eo pariter cognoscetis. Illud tamen miratus sum maxime, quod dicerent 150 taleros abs te, cum hic fuisses, mihi in usus d. Nicolai datos, cum ipse non nescias te non solum mihi pecuniarum nihil dedisse, verum etiam questnm de maxima vi pecnniae pro-Nicolao Basileae exposita atque etiam a me coronatos decem ex ea, quam Burcherus Anglus dederat, Nicolai pecnnia accepisse. Quam cum crediderim de data ab Anglo pecunia dixisse, illos de data abs te intellexisse. Quicquid sit, tu pro tua prohitate mihi ipse testis esse potes, quod nihil mihi dederis et id solum, quod iam ante Anglus dederat, mihi iu usus Nicolai reliqueris. Qnam ob rem peto ahs te, ut d, Dlusine rem ipsam uti sese habet, summa fide exponas. De meis in psalmos homiliis policeri tihi nihil possum, alia tamen volente deo mox daho. D. Uchanio, si quid gratum ei foret argumenti genus seirem, perlihenter seriherem, seribam tamen epistolam, in qua tuo hortatu me id facere non dissimulaho sed honeste et commode. Quid ultimo loco de Gesnero delicta pecunia scribis, non poterat fieri, iam enim

2) Silnicki, vgl, 180 und 183,



<sup>9)</sup> Aus dem Königeberger Staatsarchiv teile ich folgendes Schreiben des Grafen von Tannow an Herozo Albrecht mit: Qui bas literas III. D. Vras reddet, Narcissus Italia dicit se propter evangedit professionen a patria sun exultera etaque all II. D. Vras tanquam ad commune externorum bominum propter verirtuem des afficierum darem. Quod ego ei petenti negare nobil. Quar III. D. Vras rogo, ut eum gratia sun ac ea clementia benigne complectatur, qua eitsmodi homines prosequi soler. Det ex Wyewicka IS. Dez. del Marcha de de la deservation de la complexitativa qua eitsmodi homines prosequi soler. Det ex Wyewicka IS. Dez. del Marcha de la del Marcha del del Marcha del la del Marcha del del Marcha de

conscriptae et conclusae rationes erant, sed quid refert? In Polonia d. Dlusiae si reddideris, perinde est. De rebus et negotiis ecclesiasticis quid statuamus, omnium nomine Bullingerus scripsit, quare eam ego rem praetereo. Tiguro 18. Maii 1560.

# 188. Heinrich Bullinger an Nikolaus Radziwill. Literas clementiae tuae Cracoviae 26. Februarii anni praeteriti datas') demum accepi ante 7 menses aut circiter.

Ago autem benignitati tuae maximas gratias pro ea erga me benevolentia, qua et librum tuae pietati a me dicatum benigne accepisti et pro tua liberalitate promisisti te, si quid cupiam habere pellium vestrae regionis, caraturum, ut habeam. Ego vero benevolentiam illam tuae humanitatis non minoris facio quam beneficium ipsum nec postulo quicquam abs tua liberalitate, nisi ut pergat tua pietas facere, quod fecit hactenns, iuvare et promovere in istis regionibus septeutrioualibus sanctum Christi evangelium, cuius cum minister sim, nihil sane cupio impensins, quam ut illud quam longissimime propagetur. Qnin imo hoc uuum a tua pietate quam maxime contendo, obsecro atque obtestor, ut in ducatu amplissimo tuae curae fideique a deo subiecto cures conformitatem doctrinae et ceremoniarum cum Minoris Poloniae nec non Russiae ecclesiis fieri et hoc ipsum, ut alibi quoque fiat, a serenissimo rege impetrare, ne sub uno rege et in uno regno ab universali una fiant divisae et plures quidem ecclesiae. Faciet hic tua pietas principe dignum opus favebitque conatui laboribusque tuis dominus et praemium dabit amplissimum. Plurimum sane decessit ecclesiis polonicis. cum vir immortali gloria dignus d. Ioannes a Lasco decessit, Sed vivit adhuc Christus, vivit insuperabile verum, excitat dominus alios ecclesiae suae pastores, si non desinamus ipsum orare. Sis ergo forti animo, princeps illustrissime, et perge in iuvanda et propaganda stabiliendaque veritate. Dominus deus noster concedat tuae pietati spiritum suum, per quem facias ea, quae ipsi placent. Datae Tiguri 26. Maii 1560.

# 189. Heinrich Bullinger an Jakob Uchanski²).

Zürich, den 27. Mai 1560. Reformatorisches Mahnschreiben mit dem Nachtrage: Cavebitis vobis in istis parti-

<sup>1)</sup> Nr. 166.

Anfang Dezember 1559 hatte Vergerio in Danzig mit Uchanski eine Unterredung, am 22. Dez. schrieb daranf der Herzog dem Leslauer Bischof: Cum rev. et eximius Petrus Paulus Vergerius episcopus olim Instinopolitanus hac Vilnam iter facturus apud nos descendisset, honori-

bus non tantum a Stanearo sed ab omnibus illis, qui eum Ario et Serveto negant divinitatem Christi servatoris. Audio Blandratum quendam medicinam excreentem in istis apud ros partibus inficere Servetano veneno non paucos. Certe si est, qui Genevae fuit, inde discessit, quod Calvinus, pastor cius ecelesiae vigilantissimus, ursti ipsum et ad confitendam sineeram et veram fidem adducere voluit, et hic Tiguri apud nos de ils disputure ecepit, quae modis omnibus improbavinus. Unde vos serio, ut vobis cavetis, admonenus. Nam mysterium adorandue trinitatis impollutum a nobis servandum essensemus, Servetanos autem ut pestes ecelesiae pellendos et non audiendos utpote meras blasphemias proponentes iudicamus. Dominus servet ecelesiam suum a malo.

ficam R. P. V. mentionem apud nos fecit et pleraque etiam de statu rerum illins nobis uarravit . . . Quod ad res R. P. V. nou nihil afflictas attinet, toto illi pectore condolemus ac pro ea, quae religionis inter nos est societas, sortem illius nobis communem quasi ducimus. Tametsi facile colligere possumus, malevolorum iustiuctu haec in R. P. V. moveri et subornari, ac pii clemeutissimique regis animum invictum fortassis in eam sententiam pertractum esse. Quia vero R. P. V. dei spiritu in rebus ad salutem animae pertinentibus instructiorem esse scimus, quam ut doctore vel submonitore aliquo opus babeat, tamen, oni noster est iu R. P. V. amor, amice illam hortanur, ut pluris faciat aeterna illa et nunquam interitura quam momentanea et terrestria baec vanitate obnoxia bona neque se ab aguita veritate sive minis sen quovis alio interminato malo amoveri vel abstrabi patiatur neque autoritate aliqua vel poutificia vel satellitii romani deterreatur, constanter confidat in eo, qui dicit: Ego vos portabo et usque iu seuectutem etc. Vult eiusmodi affiictiones esse exercitia piorum, vult ecclesiam suam cruce subiectam esse, verum sicut Petri naviculam dormieute Cbristo procellis et ventorum iuiquitate submersioni proximam servavit, ita ecclesiam quoque suam furoribus diaboli et tyraunide pontificia varic nuuc iactatam somno a piis excitus clementer protecturus est. Quae cum R. P. V. notiora sint, quam ut ipsa a nobis in tyrocinio sacrarum literarum adhuc baerentibus erudiri vel debeat vel possit, nullum nobis est dubium R. P. V. cor divinitus ita confirmatum habere, ut praestigiis diaboli contemptis spretisque mundanis hisce delitiarum temporalium voluptatibus vel taceutibus uobis dei gratiam poutificiae indignationi et cousortium piorum in futura vita odiis impiae multitudinis praeferre secum constitucrit. Aeternns deus cor et animum R. P. V. spiritu saucto suo regat et gubernet et iu pio suo proposito coustantia illa confirmet, ut per R. P. V. tanquam organum dei electum uominis divini gloria illustretur, veritas propagetur et ad aedificationem ecclesiao Christi exemplo R. P. V. alii quoque excitentur, ut Christo fores regni pulsante intrepide portas aperiant obviisque, ut dici solet, ulnis illum excipiant. Erit pro hoc R. P. V. merces in coelis magna, multisque auimabus aeteruam salutem elam sitientibus rem R. P. V. factura estexoptatissimam, nomini autem suo per totum orbem christianum memoriam et laudem immortalem comparabit. Quodsi eam ad rem omnem provebendam tam R. P. V. quam omnibus piis ecclesiarum Christi pastoribus adiumeuto esse quoquo modo poterinus, uil desiderari iu nobis patiemnr. Danzig, den 20. Dez., hatte übrigens Uchauski anch elbat an den Herzog geschrieben.

190. Heinrich Bullinger an Johann Lusinski.

Nach Worten des Schmerzes über Laskis Tod: Cum dolore insuper legimus, quae scripsistis de Petro Paulo Vergerio, siquidem ita animatus est, ut se patiatur abuti in legationibus, quibus, uti uarratis, turbat paccatas ecclesias. Praestiterat talem mausisse apud suum pontificem, qui antea quoque eius opera usus est in legationibus, quibus et evangelium obserare et ecclesias destruere conatus est. Minus enim nocet apertus hostis quam simulatus amicus. Saepissime apud me testatus est sauctissime non esse alienum a nobis nostrisque ecclesiis, quin imo de eucharistia id ipsum sentire se, quod sentimus nos, et quidem veritate aperta convictum non aliter sentire possum. Ergo si mittatur a quibusdam principibus Germaniae vel iu Polouiam vel iu alias regiones, me securum esse debere neque aliud de ipso expectare quam quod expectari par sit ab amico et consentienti. A vobis vero nune diversa intelligo, quod vos consentientes cum pura veritate et nostris ecclesiis conturbare et principes viros in confessionem nescio quam non scripturae et solidis argumentis sed practicis seducere attrahereque conetur. Aut ergo falsum apud me et reliquos symmistas nostros testatus et mentitus est domino, aut certe nunc, quae agit, agit contra conscientiam, Tiguri 27. Maii 1560,

191, Die Züricher Geistlichen au die Polen,

Zurich, den 27. Mai 1560. Widerlegung Stancaros. Gedr. Epistolne duae ad ecclesias Polonicas Jesu Christi evangelium amplexas scriptae a Tigurinae ecclesiae ministris de negotio Stancariano. Tiguri Mense Martio 1561.

192, Johann Calvin an Johann Lusinski.

Geuf, deu 9. Juni 1560. Warnung vor Stancaro. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3208.

193. Johann Calviu an Petrus Statorius.

Genf, den 9. Juni 1560. Klage über Lismanino, auf dessen Anlaß Statorius die Bitte um Aussöhnung mit Blandrata an Calvin gerichtet hatte. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3209.

194. Johann Calvin an Johann Tarnowski.

Genf, den 9. Juni 1560. Reformatorisches Mahnschreiben, Gedr. O. C. XVIII Nr. 3210. 195. Die Geufer Geistlichen an die Polen.

Genf, den 9. Juni 1560. Dogmatisches Sendschreiben wider Stancaro. Gedr. O. C. IX S. 353 ff.

196. Stanislaus Wardesius an Heinrich Bullinger.

Bychow, den 21. Juni 1560. Gleichlautend mit dem folgenden Schreiben. Am Schlusse der Nachtrag: Eeclesiarnm nostrarum res satis nune feliciter habent. Nam Stancarns, qui hactenus eas perturbavit; nune incipit pluribus notus fieri. Nuper coniunxerat se legato ponificis hue Roma misso. Sed hie quoque aversatus est ipsum. Inter omnes ecclesias nullam magis quam Helveticam insectatur. Ex Cracovia Poloniae 4. Angusti.

197. Stanislans Wardesius an Johann Calviu.

Bychow, den 21. Juni 1560. W. bittet um evangelische Geistliche und Lehrer. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3217.

197a. Stauislaus Lutomirski an Johanu Utenhove.

Klein Kazimierz, den 28. Juli 1560. Über den Streit mit Stancaro. Gedr. Gerdes, Scrinium IV S. 545.

198. Johann Calvin an Nicolaus Radziwill.

Genf, den 1. August 1560. Zneignung des Kommentars zur Apostelgeschichte. Warnung vor Stancaro und Blandrata. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3232.

199, Die Baseler Geistlichen an die Kleinpolen.

Etsi difficiis ratio est in ecelesiarum perturbationibus subreniendi, cum agere non nisi scripto liceat, et in motis controversiis assentiendi parti saniori, quod ad exacerbationem plerunque haee faciunt corma, qui pugnantia cum ipsis intelligunt iudicia, coram vero per collationem mitius agi et fructuosius queat, fit tamen uon raro in hae maxima senecta mundi ac tanta hine inde orientium dissensionum turba, ut necessario per literas ecelesiarum suffaga petantur, quae nequeant ore propter locorum distantiam exhiberi. Quare cam veritati nos deesse neque pietas patiatur neque nostra in domino vobiscum coniunctio, libenter, quod petitis, testimonium ad vos idque conseusu unanimi transmittimus. Ac primum quidem reter os sentire de Christo mediatore manifeste et ingenue profitemur, qui iuxta utramque naturam mediatoris munus ab eo perega infirmatis. Nam primum id

postulat ipsa per se mediatoris conditio, qui nisi in utraque natura munus obiret, inngi caelum terrae, sieut Chrysostomus inquit, non posset, quià nee ad coelos pertingeret, nisi qui deus, nee preces uostras ad areanum dei sinum perferret, qui in sinu patris uon esset deus, sed nee cognoseere et audire suorum necessitatem, nisi oculo et aure omnia penetrantibus.

Quod peccata attinet, haud expiari illa aut iustitiae dei satisfieri poterat nisi a dei filio in eum ipsum finem misso in mundum, ut infiuita natura in ea, quae finita esset, peccati reatum elneret, porro nec praestari morientibus vita, peccatoribus iustitia et sanctificatio nisi divina natura id in hominis filio operante. Denique cum mediatoris vox ducatum ecclesiae et defensionem atque liberationem respiciat e mediis tenebris eque sathanae, mortis atque inferni faucibus, satis intelligitur ad humanae naturae opus quadrare non posse sed eius, quae vim habeat omnipotentem. Postremo neque fides in creatura unda acquiescit sicut nec invocatio et adoratio objectum habet hominem tantum, ne per latriam fiat idololatria. Cumque non aliunde salus constet, quam in nomine Christi, novimns non solum humanae, sed etiam divinae naturae efficatiam hoc ipso comprehendi eoque promissiones patribus et populo dei factas respicere atque ita filium dei in aeternum consummatum sacerdotem constitui. Nec committendum, ut quovis modo otiosa natura divina in hac persona intelligatur, sed cum humana et in humana exaudire. precari et dare dona hominibus, actus enim ingis deus est, et quae salubriter fiunt, a naturae divinae operatione separari non debent. Nam sicut idem filius ecclesiae ante verbum incarnatum adfuit. quem angelum vocat Jacob (Gen. 48 ct Zachariae 1), ita hodie et in sempiterunm eam ipsam gubernat, tuetur et sernat. Non admittimns hac in parte, ut iuxta idiomatum communicationem dicatur Christns secundum humanam uaturam placare iram patris et intercedere, ct quia officii nomen est mediatoris munus, quod utriusque naturae veritate et beneficio peragitur. Caeterum haud Stancarus, solertis iugenii homo, potest ignorare turpem hallucinationem esse, quam ex naturae usu allegat, quo homo erga se insum mediator nullus est, et duorum necessario fuerit apostolo etiam teste, quando tam expressa persouarum discrimina iam pridem ab ecclesia didicerit, ex quibus filius unigenitus patri reconciliat cuneta pacemque sancit sicut ipse pater nos sibi gratos reddidit in dilecto (Eph. 1).

Et sicut dogma Staucari in se absurdum scripturaeque veritati adversum est, ita, quod fieri solet, uno inconvenienti dato non parum multa a christianae professionis puritate

alienissima trahit. Nam quid faciat magis ad peccati naturam virtutemque elevandam? Si creaturae tantum intervento sanari affirmetar, quantum item gloriae dei magnitudo deiciatur. quam denique Christi gloria et potentia imminuatur, fidei fundamenta convellantur? Ac nt haec etiam adiciamus, nisi haec doctrinae christianae pars incorrupta servetur, perleve fuerit eo prolabi incautiores, ut deus tandem in Christo non in personalem unionem coninuctione inseparabili cum homine convenisse intelligatur. Nam qui actns naturae divinae proprios tollit a persona, etiam uaturam ipsam sustulerit, sicut qui animae hominis diindicationem, sensum motumque ademerit. Gravis tentatio haec est, quam utinam Stancarus animadvertat habeatque suspectas cogitationes proprias, piorum et eruditorum hominum ecclesiarumque iudicia non spernat iuxta illud apostoli "Spiritus prophetarum prophetis subicinntur" studiaque sua ad iuvandam potins evangelii structuram conferat pro dono suo non ad destructionem.

Hace de vestra confessione et doctrina Stancari darc at vos voluimus idque bereius e, quod Genevenes, Bernates, Tigurinos et Argentinenses fusius suó, responso pertractare coniciamus, vel ideireo quod ex libris ipsoram patrocinium haurire erroris sul'Stancaras voluerit, quos non dubitanus publico etiam scripto, si ita sit opus, confuatators impietatem et, si quid praestari per nos pro bono publico poterit, non patiemur operam uostram desiderari. Hortamur interca vos, ut in plantando et provehendo regno Christi fortire et constanter progrediamini ae nostras ecelesias atque iministeria supplicibus vestris ad dominam votis sedulo invetis.

De matrimoniali negotio1) nihil videtur obstare, quominus et matrimonium ab eiusmodi personis contractum ratum habeatur et legitimi haeredes censcantur ex co progeniti. cum nec leges divinae nec publica honestas pugnant, nec legum civilium peritos improbaturos id existimamns. In fnga in tempore pestis non videntur sufficere rationes allatae, quibus eos solum ad subsistendum vultis obstrictos, qui munera gerant publica, quandoquidem charitas non minus alios etiam, hoc est privatos, ad officia consolationis et praestanda fratribus obstringit et humana nednm christiana conjunctio societasque suum enique munus imponit, ne desit suis in einsmodi flagello domini. Sic tamen haec temperanda censemns, ut si per imbellicitatem quis contagionis vitandae ergo aliorsnm se receperit, non statim ut profanus et indignus ecclesiae consortio habeatur damneturque duriusque ob factum stringatur conscientia, sed ut frater per christianam dilectionem tollatur, qui fortitudinis aliquo spiritu donatus

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 184.

communis afflictionis vim in sanctorum fratrum coctu constantius sustinebit. Basileae 13. Augusti 1560. Ministri et doctores ecclesiae Basiliensis.

# 200. Johann Calvin an Nikolaus Radziwill.

Genf, den 29. Augut 1560. C. sendet R. den ihm gewidmeten Kommentar. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3238.

#### 201. Sebastian Pech an Johann Calvin.

Frankfurt, den 13. September 1560. Bericht über die poluischen Verhältnisse. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3245.

# 202. Gregorius Panli an Johann Calvin.

Krakau, den 1. Oktober 1560. Gr. P. berichtet über seine theologische Entwicklung und über den Streit mit Stancaro, Gedr. O. C. XVIII Nr. 3255.

# 203. Francesco Lismanino an Bullinger.

Mi domine Bullingere doctissime et humanissime, Condona Lysmanino vere tuo, quod raro te interpellat. Non fit hoc negligentia, sed potius reverentia, qua te prosequor. Sejo tuas occupationes, per quas vix cum nostro Lelio tibi licet quidque agere. Ex d. Mercurio Gallo, qui meas tibi reddet, intelliges, quo in statu sint res polonicarum ecclesiarum, 15. Septembris celebravinus synodum generalissimam in oppido Xions1) mag. d. Ioannis Bonari, baronis liberi de Balice ex Germania oriundi2), castellani Biecensis ordinis senatorii. Interfuerunt multi et senatorii et equestris ordinis viri primarii, ministri fere omnes ecclesiarum Minoris Poloniae prope 40, ex Maiori Polonia nedum nostrae confessionis, verum et Saxonici et Valdenses viri optimi et eruditi duo. Ex Russia. Podolia et magno ducatu Lithuaniae non pauci missi ab ill. principe Nicolao Radivillo, dnei in Olika et palatino Vilnensi.

Inter alia, de quibus tractatum est, causa Stancariana non postremum locum obtinuit, taudem conclusum fnit, ut

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. die Akten der Generalsynode zu Xions bei Dalton, Lasciana S. 511—527.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Johann Boner ist der Enkel des Jakob Boner, der mit seinem Bruder Johann ans Landau im Elsaü in Krakan eingewandert war. Schon sein Vater Severin war Kastellau von Biecz, Herr von Balltschafter und Bargeruft des Krakenier, Gendeshafter und Bargeruft des Krakenier, der Scheichafter und Schei

utraque pars staret iudicio tuo, d. Petri Martyris, d. Calvini et d. Bezae, et licet non puto Stancarum assensurum, tamen stabunt illius fantores. Ostendebam ego tuam epistolam ad Alexandrum Vitrelinum 1), in qua disertissime probas senteutiam nostrae confessionis, Christum secundum utramque naturam mediatorem esse, ostendebam tuum judicium2) de libello famoso Stancari sine titulo autoris edito Pinezoviae clanculum adversus sanctae memorine virum d. Ph. Melanchthonem pariter et iudicium de codem libello ecclesiarum Genevensis, Bernensis et Basiliensis 3), epistolam quoque Lausauensis ecclesiae\*) ad ecclesias polonicas per me missam nec non eruditissimi Petri Martyris epistolam ad easdem ecclesias per me quoque missam<sup>5</sup>), in quibus omnes isti viri doctissimi nostram sententiam laudant. Ultimo epistolam Genevensis ecclesiae 6), cuius excerptum tibi mitto, vestram enim epistolam ad nos scriptam post visam nostram confessionem nondum accepimus, quam tamen scimus per quendam Polonum eruditum, sie retulit gener. d. Stanislaus Silnicius et gener, d. Nicolaus Dlusius. Ad haec omnia fautores quidam Stancari vindicabant indignum esse, ut Stancarus pronuncietur haereticus, antequam eius confessio condemnetur. Quae hactenus acta sunt, esse acta ad instructionem unius partis, aequum esse, ut et Stancarus audiatur, antequam damnetur. Tandem hue ventum est, ut utriusque partis confessio ad vos quatuor indices a synodo electos mitteretur. Vos itaque pro vestra pietate non desitis huic regno. Ego mitto quaedam scripta, ex quibus poteritis et minutissima quaeque cognoscere, quae praesentem controversiam concernunt,

In primis narrationem historicam a clariss, sanctae memoriae d. Ioannis a Lasco viro scriptam 7).

Item alteram historiam Stancarianae tragocdiae a Petro Statorio Gallo huius scholae moderatore, 8)

Vgl. Nr. 50.

9) Vgl. Nr. 195.

7) Mir nicht bekannt geworden.

<sup>2)</sup> Mir nicht bekannt geworden, Über Staucaros Schrift vgl. S. 96 Anm. 2. Noch andere Schriften hat Stancaro wider Melanchthon, der ihm der "Antichristns septentrionis" ist, verfaßt, doch sind sie nicht zur Drucklegung gekommen. "Typographia careo" klagt in Hinblick auf diese Schriften St. noch 1562.

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. Nr. 199.
 <sup>4</sup>) Vgl. Nr. 44.
 <sup>5</sup>) Vgl. Nr. 65. Um Stancaro za begegnen, hatte Lismanino schon 1559 diese Briefe herausgegeben. Vgl. Exemplum literarum ecclesiae Tignrinae ad ecclesias Polonias. Apud Danielem Lancicium. Pinczoviae 1559,

<sup>&</sup>quot;) Brevis apologia ad diluendas Stancari calumnias, quibus ipsum privatim Statorium, publice autem universam Christi ecclesiam recte de mediatore I. C. sentientem obruere conatus est. Das einzige noch

Item Andreae Fricii Modrevii Poloni epistolam ad synodum generalem. 1)

Item eiusdem appendicem epistolam ad clariss, equestrem Hieronymum Ossolinium.

Item epistolam Stancari ad Alexandrum Vitrelinum.2) Item epistolam discipulorum Staneari ad eundem Vitrelinum.

Item seriptum Stancari, cui titulus est: Stancar de mediatore.3) Incipit vero sie: "Quamvis sancti patres et sancta ecclesia catholica". Hic leges blasphemius in deum, convicia in clariss, sanetae memoriae virum d. Ioannem a Lasco. Me

vorhandene Exemplar dieses Buches besitzt die Czartoryskische Bihliothek in Krakan. Uebrigens hatte schon 1559 Statorins in den dog-matischen Streit eingegriffen und eine 23 sapphische Strophen nufassende "de I. C. dei patris hominumque mediatore ode" geschrichen, die im Anhang zu Caspar Heltals Schrift "de mediatore" 1559 in Pinczow erschienen ist. Stancaros Urteil "odana compositi ex propositionibus Arrianis" ist nicht richtig. 1) Das Schreiben des Modrzewski ist Wolborz, den 12. Septem-

ber 1560 datiert: "Ego in hac discordia vestra de mediatore cohibere non potui calamum, quin ea, quae in rem esse viderentur, exararem. Epistolae prius scriptae adieci appendicem ac Hieronymum Ossolinium rogavi, nt cam vobis exhiberet legendam, nt si quid forte a nobis praestari possit ad concordiam, eo uteremini, sin minus, animum meum vobis probarem. Vestrum est, in ntramque partem omnia expendere et, quod bonnm est, tenere atque etiam in omnes partes cavere, ne contentio vestra exeat in tragoediam. Est enim et illa pestis doctorum hominum, ut sententias, quas semel amplexi sunt, praefractins tueantur. Putant non sie agere debere doctos atque imperitos. Illos constantiam decere, istis levitatem propriam esse. Non semper eis venit in mentem, cuiusvis hominis esse errare, solius insipientis in errore perseverare. Interim diabolus lahorat, ut in dies magis excitet animos et ad iram vel odium impellat opprimatque incantos. Quantam pietas christiana iacturam facit inter istas altercationes! Scinditur interea ecclesia, accersuntur in partes eruditi, conciliatur plebis favor, nascuntur opprobria et haereseos ohiectiones, volitant seu tela convicia, certatur invectivis, criminationibus, recriminationibus, male andiunt doctores et sacrosancta disciplina, verbo dei detrahitur fides et auctoritas, quos papismi poenitet, hi veluti in bivio stant, dubii ad quos sese aggregent. Suppeditant hnius rei nohis exempla multa tum nostra tum retroacta tempora" usw. Seine eigene für Stancaro eintretende Auffassung üher die Mittlerschaft Christi hat Modrzewski in seiner Schrift: "De mediatore libri tres" niedergelegt. Das erste Buch ist vom April 1560 datiert und dem Seniorenkonvent, der am 28. Mai 1560 in Wlodzisław zusammentrat, gewidmet, das zweite unter dem Juni desselben Jahres Hieronymus Ossolinski zugeeignet, das dritte ist Wolborz, den 15, Sept. 1561 datiert,

<sup>2</sup>) Dieser Brief wird verschiedentlich in der gleichzeitigen Literatur erwähnt, ist mir aber nicht hekannt geworden. Statorius beantwortet

ihn in seiner Schrift "Brevis apologia".

<sup>2</sup>) Diese Schrift Stancaros besitzen wir nicht mehr. Jedenfalls ist Stancaros 1562 bei Scharfenherg in Krakan erschienene Schrift "De trinitate et mediatore d. n. Jesn Christi" mit der hier zitierten nicht identisch.

facit triaugulum diaboli cum sauctissimae memoriae viro dei d. Martino Luthero et Georgio monacho, qui praefuit thesanris regni Ungarici. Rogo non dedigneris audire aliquem puerum recitantem hnne blasphemum libellum inter prandendnm, ne alias horas perdas. Miraberis er-ditissimum virum d. Andream Fricium ) non abhorrere ab hoc monstro, quod plus nocet ecclesiae quam omnes episcopi papistici, quamvis ditissimi sint. Fascinavit inter ecteros tres nobilitate, genere. divitiis et iugenio praestantissimos viros equestris ordinis,2) Conatus est imponere quoque ill, heroi d. Joanni comiti Tarnoviensi, castellano Cracoviensi primo senatori regni, sed dominus os illud blasphemum reddidit adeo mutuum, ut ne verbum unnm anditum fuerit, cum apud dictum principem esset. Vestrum erit, mi Bullingere, snecurrere hoe tempore nobis uon certe privatis literis, sed scripto aliquo istae ecclesiae digno. Utinam et pater mens d. Bernardinus Ochiuus lingua italica scribat adversus hunc miserum Judacum. Vale, mi frater colendissime, et tuam familiam primo, deinde tuos generos et omnes tuos symmistas meo nomine saluta, Utinam et istam sanctam ecclesiam et reliquas Helvetiae ac Genevensem ante mortem liceat invisere, magis hoc cupio quam videre Phoeaciam et illos hortos Alcinoi adeo decantatos ab Homero. Pinczoviae 20, Octobris 1560.

Cum afferetur confessio nostrarum ecclesiarum de mediatore, quam iam legistis, ne sit vobis religio Aristarchos agere securos, ne in lucem prodeat imperfecta. Nos tanquam vestri discipuli ad vos serbibans. Alia non erat vivea elariss, viro d. a Lasco, qui nou potuit extremam manum inmonere onet.

Post obsignatas.

Redditae sunt mihi taae literae in cansa mediatoris doctissimae <sup>8</sup>) et quae furiam Stancaricam omnino conficiunt, in quibus tamen quod quaedam verba offendant aliquot fratres, non est visum in lucem edere<sup>4</sup>), antequam tibi hoc innotesceret. Verba tua, quae offendunt, hace sunt.

"Si quaeratur, quo Christus intelligatur intercedere, advocatum agere ac rogare patrem, quod item est opus mediatoris, potest ex dictis facile responderi, Christi personam hoc

Orojewski. Ueber D. vgl. S. 9.

Nr 191,

n) Vgl. außer seinen drei Büchern "de mediatore" noch seine Schrift: "Narratio historica eorum, quae per Franc, Stancarum in Pinezovia sunt acta".
j Hieronymus Ossolinski, Stanislaus Stadnicki und Stanislaus

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) "Anno practerito priorem epistolam ad Pinczovianos Tigurini miserant, sed eam nobis non dederunt" schreibt deshalb Stancaro, de trinitate et mediatore S. Eii.

facere sed quaterus hono." Eadem est Stancari sententia. Sequantar in tuis literis multa, quae ad rem faciant, sed cam et antequam hono feret, fuerit mediator et oraverit pro Hierusalem, non videtar quadrare illud quaterus hono. Quare rogo, mi d. Bullingere, remitte easdem literas sine isto "quaterus homo", ut sine seandalo fratram possiut et di tuae literae pariter cum literis ecclesiarum Genevensis, Basiliensis et Argentoratensis, quarum exempla tibi mittam, si non tam eito discesserit d. Mercurius Genevensis"), ian dedi, restant duo exempla describenda. Utinam et d. Musculus dilugeret suas literas, sunt chim illius scripta summo in pretio apud Polonos. Rursum vale et me redama, Cracovine 3. Novembris 1560.

#### 204. Francesco Lismanino an Johann Wolph,

Per certificarmi di quello, che per fama intendo di vostra signoria, qual dicono esser diventato Tedescho Italianato, senza vedder la Italia gli scrivo italiano et la prego mi reseriver italiano. Del stato di queste chiese e del mio privato ho scritto à sufficienza al reverendissimo Bullingero. oltrache questo mio fratello, qual molto vi raccomando, sara viva epistola, però non replicando vi prego, che perseverate nel amore, n'havete sempre demostrato ore et opere, scrivete spesso faciateme participe delli doni v'ha concesso il nostro celeste padre, aiutateci in questa causa Stancariana, Dicete al signor Simlero, che l'Orichovio non cessa de scriver contra li Zwingliani. Gli lassai quella epistola, acciò rispondesse, si non vorra, vostra signoria facci questo ufficio e rispondi al storto secondo la sua stultizia, io imitando Socrate al meno in questo, non serivo, perché veddo che le charte bianche sarebbero più grate delli mie scritte, non a tutti è concesso questo dono di scriver cose degne da esser lette, vostri sono quelli che possono far cose da esser scritte o scriver cose degne da esser lette, mandare vero literis suas cogitationes, qui nec illustrare eas possit, cetera nosti. Saluto amantissime et officiocissime tuam familiam, reverenter quoque dominos Gualtherum, Bibliandrum, Gesuerum, Zwinglium, Lavaterum, Simlerum et omnes tuos symmystas ac professores, d. quoque Joannem Zieglerum, typographos etiam Froschoveros et Gesneros, Vale, mi Wolphi, et Lismaninum tuum domino saepe commenda, Si

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Indessen kounte der Böhme Johann Laurentius dem Merkurius noch am 4. Dezember in Scharfenort sein Schreiben für Calvin übergeben, Den 3. Januar 1561 begegnet er uns in Zürich, Tuter diesen Tage seudet Bullinger die Briefe aus Polen nach Genf, am 1. Februar schickt sie Calvin zurück. O. C. XVIII Nr. 3309 und 33292.

non cito ad vos ipse venero, mittam ad te meum Paulum, ut et patriam, linguam et patrios mores primo quoque tempore imbibat. Iste hoc tempore, quo sum Pinczoviae, laboravit febri modo tertiana modo quotidiana, nunc laborat quartana. Pronunciat orationem dominicam graece, latine, italice, germanice, gallice, polonice, quae res est omuibus admirationi, Recitat symbolum apostolicum, decem praecepta1). Totus ad arma et libros anhelat, Rogatus, an velit redire Tigurum, annuit, alio renuit. Mea uxor te et tuam ac omnes liberos revereuter salutat, Nondum convaluit. Si dominus vitam concesserit, ad vernum tempus proficiscetur ad thermas, quae uuica via restat, aliis enim remediis omnibus usa est, nihil tameu adiuta. Vocamus in Poloniam sororem eius germanam viduam, quam, si isthac trausierit, tibi plurimum commendo. Trecius2), vir pius et eruditus vobis non ignotus, erit dux itineris, si mittetur ad vos cum confessione Stancarica et nostrarum ecclesiarum, ut in synodo est constitutum. Rursum vale. Pinczoviae 21, Octobris 1560, Joannes Theuaudus3), qui hisce diebus factus est maritus, te reverenter salutat et per te omnes istos doctissimos viros. Est gratus hie omnibus.

#### 205, Johann Thenaudus an Johann Calvin.

Pinczow, den 29. Oktober 1560. Th. berichtet über seine Verehelichung. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3267.

# 206. Stanislaus Lutomirski an Johann Calvin.

Lutomirsk, den 5. Nov. 1560. L. sendet Nachrichten über Uchanski, Stancaro und Lasocki. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3273.

#### 207. Johann Laurentius an Johann Calvin.

Scharfenort, den 4. Dezember 1560. Über die polnischen Verhältnisse, Gedr. O. C. XVIII, Nr. 3287.

Yachtzehn lateinische Verse, die den Namen des vierjährigen Paulo Lismanino tragen, finden sich in Lismaninos polnischer 1560 in Pinczow erschienener Uebersetzung von Ochina Tragödie von der Messe. Vgt. Wotschke, Lismanino Z. H. G. Posen 1903 S. 275.
B. Deber, Thratine, and Wotschke, Christon Thratine, in der

<sup>\*)</sup> Ueber Thretius vgl. Wotschke, Christoph Thretius in der Altpr. Monatsschrift 1907 und Sonderabdruck.

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> Vgl. Nr. 113. Wohl 1558 ist Thenaudns nach Polen gegangen. Die Pinczower Aprilsynode des Jahres 1559 fiberträgt ihm bereits die Mitarbeit an der polnischen Bibelibersetzun?

208. Francesco Stancaro an Calvin, Musculus u. a.

Dubiecko, den 4. Dezember 1560. St. unterbreitet C. seine Lehre und bittet um ihre Billigung. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3288.

209, Stanislaus Stadnicki an Johann Calvin.

Dubiecko, den 11. Dezember 1560. St. empfiehlt seinen Schützling Stanearo. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3290.

210. Stanislaus Paclesius 1) an Heinrich Bullinger.

Debere me tibi, imo ecclesiae Tigurinae omnibus ministris plurinium ingenue agnosco, at quo pro tanta benevolentia respondeam, non video. Unum superest solacium, vestra singularis humanitas, quae animum gratum, cum nulla satisfaciendi adsit facultas, boni acquique consulet. Si non potero referre gratiam, habebo tamen et agam maximas, dum vivam, memoriamque vestri maxima cum benevolentia retinebo. Fui ipse apud Crupceinm2) et in os illi de literis incaute scriptis id, quod sentiebam, dixi, quod aequo tulit animo, dum suum agnovit errorem. De profectu evangelii et disci-plinae evangelieae in nostris ecclesiis brevibus tibi perscribo, quoniam de aliis cum d. Martyre communicare poteris et ex Sebastiano alia audies. Cum nuper seniores nostri synodum convocarent, in qua de ordine in ecclesia statuendo deliberaretur, quidam, quem honoris gratia non nomino, Sebastianus3) tamen nomen illius dicct, suam tulit sententiam, in quam a plurimis nobilibus itum est, ut facies ecclesiae institueretur uno in loco, se quae de controversiis ecclesiae transigeret solaque clavum administrationis teneret. Cui egregie ministrorum quidam illusit faciem a capite non procul distare, Ideoque ex illorum sententia faciem ecclesiae futuram in Polonia, caput autem Romae, quae fere idem sunt. Ea fide nobiscum agunt, qui aliunde ad nos veniunt, nempe Polonos bardos, stupidos prae sua insigni prudentia existimant. Rogo

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Paclesius hat mit Balthasar und Petrus Lutomiruki sich 1536 in Basel immarikulicren lassen, er scheint der Lehrer der beiden jungen Barone gewesen zu sein. Vgl. Wotschke, Thretius S. 511, Paclesius, von dem Sand berichtet, "unus fait inter primos soriu, qui in dogmanta de trinitate ac paedobaptismo invecti sunt" starb schus 19, Vgl. Nr. 144.

itaque te, praeceptor coleudissime, maiorem in modum, ut nou pigeat alieui demandare id negotii, qui mihi exacte describat, quae sit ratio convocaudi et celebrandi synodos in vestris ecclesiis, qui ad vindicandas controversias accersautur, num seniores de plebe eligantur, quae ratio superintendentis, uum unus observet vel, ut vocaut, visitet ecclesias. Obsecro, ne pigeat ob gloriam dei istud perseribere ad me, quandoquidem incautus istud praetermiserim, cum praesens id cousequi poteram. Propterea diligentius peto. quod sint quidam ex illis argutulis, qui uegant debere eligi seujores ex ministrorum ordine, sed tantum ex classe otiosorum, doctorum scilicet et uobilium. Sie illi philosophantur et pulcherrimum ordinem horreudis perturbant erroribus. Adde et hoc, praeceptor, si placet, ut sciam, quae ministrorum inaugurandorum ratio apud vos, quale examen. Nam ne in isto quidem certa nostris constat via. Nunc primum video, quant diligentiorem me fieri oportuit in despiciendis vestris piis consuctudinibus et tamen molestus esse tibi non inique pergam, donec impetravero, quod per uegligentiam excidit.

De politia nostra Sebastianus noster diect, auribus lupum tenemus. Vale felicissime in codem Christo Jesu diutissime, ne lumina uostris desint ecclesiis. Meum loannem Gosdium') tibi commendo, ne eum sine vestris demittas literis. Rem enim gratam imprimis multis et illi utilem feceris. Iterum vale. Dat. Cracoviac 26. Decembris 1550.

# 211. Johann Bouifacius 2) au Bouifaz Amerbach.

Scripsi superioribus diebus ad te, feci te de meo in has regiones adventu certiforem. Literas vero tradidi Mercurio cuidam Gallo, christianam religionem profitenti, qui direbat Genevae se degere.<sup>3</sup>) Verum cum deorum interpres mendax aliquando repertri soleat, volui iterare, quod superioribus literis dicebam. Caeterum ue, si forte fortuna literae ad tuas pervenerum tanans, cramben repetitam habeas, scripsi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Johann Gosdius hat 1558 in Basel, 1560 in Zürich sich inskribieren lassen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Joh, Bernardino Bonifacins, Marchese d'Oria, mutte aus sciene Herrschaft Oria und France Villa in Unteritaile um des Glaubens willen weichen. Herbst 1557 bis Frühjahr 1558 wohnte er in Basel wo sich Amerhache seiner annahm. Nach vielen Irfrahren kaun er 1591 nach Danzig, wo er am 21, März 1597 starb, Er ist der Bergünder der Danziger Stadtbibliothek. Vgl. EphP. Fraetorius, AtleBeugerinder der Danziger Stadtbibliothek. Vgl. EphP. Fraetorius, AtleBeugerinder der Danziger Stadtbibliothek. Vgl. EphP. Fraetorius, AtleBeugerinder der Danzier Statistich und ständigem Beitwechesl. Sie Beit Beitweist die Baseler Universitätsbibliothek. In Kazimierz scheint B. bei Latomirski geweilt zu haben.

<sup>3)</sup> Vgl. Nr. 208, .

Nicephoro nostro, ut te conveniat simulque singillatim omnia narret, quae audire cupies. Hoc domusaxt pon tacebo me et Sarmatiae et, ubi ubi fuero, singularis virtuis tuae et naximorum in me officiorum nunquam immemorem fore. Salvere iubeo d. Basilium, quem una tecum semper sospitem deus conservet. Vale, vir optime, praesidium et dulce decus meum. Casmiriale Idibus Januaris 1561.

#### 212. Christoph Przechadzka an Johann Calvin.

Genf, 25. Febr. 1561. Stancaros Bote nach der Schweiz trägt dessen Lehre vor. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3345. Vgl. auch seine unter dem 3. Juni 1560 St. Stadnicki gewidmete Stancaros Lehre verteidigende Schrift: Okazanie iž pau Krystus posredniktem jest Boga i ludzi. Das einzige noch vorliegende Exemplar dieses Buches in der Czartoryskischen Bibliothek zu Krakau.

#### 213. Johann Calvin an Stanislaus Stadnicki.

Genf, den 26. Februar 1561. Schreiben wider Blandrata und Stancaro. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3347.

# 214. Johann Calvin an Francesco Stancaro.

Ohne Datum. Vorwurfsvolles Schreibeu wegen der Verketzerung Melanchthons, Gedr. O. C. XIX Nr. 3684.

# 215. Secuudo Curione an König Sigismund August.

Nisi iam multis et pracelaris documentis constaret, chrissime atque optime regum Sigismunde Auguste, te ita erga homines literatos affectum esse, ut eos pro divinis laborers, non essem iterum ausus ad T. R. M. meis literis et monumentis colendam venire. Facit euim tun ista regis coluntas, ut quod ago non moca temeritati, sed tune viritut et meritis meacque erga M. T. R. observantias tribuendum sperem. Accedit tun hortatio, qua me per magn, virum d. Joannem Lutomirium ante aunos aliquot ad etissmodi aliquid seribendum et T.R. M. consecrandum excitasti), cui nisi parerem, tauti regis gratia me ipse indiguam facerem et simul ingrati hominis et negligentis notam vitare non possem. Quam ob rem T. R. M. Sabelliet opus? magnum et varium multis sane nostris vigiliis concinnatum 29 bistoriarum libris auctum mitto et dono, cuius operis utilitates atque alia, quae diecenda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Nr. 18b.
<sup>2</sup>) Vgl. Nr. 182, Sabellici opera cum supplemento Curionis.
sel 1560

videbantur, in ipsa ad T. R. M. totius operis praefatione luculenter, at videmur, complexi samus. Quod autem hanc quoque seorsim epistolam ad T. R. M. velut etiam ium alterum illud pusillum opus ante annos circiter septem seripserim, aliorum eruditornu virorum exemplo feci, qui maximis principibus literas et miserunt ipsi et vicissim ab iisdem acceperunt, id quod T. R. M. minus mirum videri potest cuius fuit semper in omni genere erga doctos humanitas, ut id quoque regiae elemeutiae munus a se desiderari, unde insidem sieni posset, nullo modo voluerit. Acetipiet igitur T. R. M. tum opus ipsum tum hanc epistolum co animo et vultu, quo ca solet, quae ab homine sibi devotissimo candoreque et fide crga R. M. T. praestauti tuntis praesertim locorum intervallis mituntar et donantur. Ex Basilea G. Al Martii 1561<sup>1</sup>).

#### 216. Secundo Curione an Johann Lutomirski.

Basel, den 1. März 1561. Antwort auf ein mir nicht bekanntes Schreiben Lutomirskis vom 23. Dez. 1560 über die Zueignung der Geschichte des Sabellieus an deu polu. König. Gedr. Wotsebke, Lutomirski. Archiv III S. 170.

# 217. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Magnas tibi habeo agoque gratias, quod quas tanto desiderio tamque longo tempore expectavi literas T. H., plenae ut essent humanitatis et benevolentiae erga me summae, effecisti2). Equidem italico sermone, si quantam putas eius linguae cognitionem facultatemque assecutus essem, libentissime tibi responderem, sed tamen ut aliquid eius generis habeas operae meae, mittam primo quoque nuntio aliquem d. Bernardini sermonem a me in latinam linguam conversum, quem Polouis nostris impertias. De Orichovii furoribus, quod scribis, nihil hic est hactenus visum auditumve, nisi quod Polonus quidam dixit eum provocasse vos, quotquot isthic Christo servitis, omnes ad certamen sive scriptionis sive disputationis, quod Thrasonisne an Murionis sit similis, qui istum hominem norunt, melius existimabunt. Ceterum si Zvinglianos scripto petat, quid illi dignum ut respondentur indicarint, ne dubitet. Eruut, qui possint respondere domini beneficio videlicet, qui dedit acrioribus et magis tremendis hostibus resistere et vincere. Utinam vero nos, quibus partes antichristi oppugnandae sunt divinitus demandatae, in nostris ipsorum castris nullas dissensiones, nullas contentiones, nullas de rebus alio tempore potius

Aus der Baseler Universitätsbibliothek.
 Vgl., Nr. 204.

movendis quaestiones foveremus. Furiis agitati sunt autem sitei aliquandiu nonnulli Saxones, quaeque adversus papam ac tetra scelera dirigere debebant, in nos eduxerunt copias suas. Quiescerent etiam, qui apud vos de mediatore Christo nou necessariam quaestionem movent, hucque potius operam darent, ut esse unum adversus papistas has partes divis tribuentes obtiuerent. Extat illustris ui illum Pauli de mediatore locum occumenti annotatio, qua siguificatur cum, qui pacis acidende grafa auctoritatem suma interpositurus erat, utriusque naturae compotem esse oportere, nempe ut facienda pacis artifex esse posset. Verba sunt cius: Leti oir Tota rive viror quartiere pichorra diaprategor partigur, fru xai quantierio devino, i irita i vivo aponativos folicos quaguativos folicos quaette viror partigur per la divis quaette viror partigur per la divis quaette viror partigur per la divis quaette viror partigur per la división partigura partigura per partigura partigura per partigura pa

Desisterent rursus illa verborum Christi "pater maior me est" sinistra sua et arianorum haeretica redolente interpretatione alii, qui videutur illam de Christo mediatore sententiam quamquam perperam detortam libenter arripere, saltem ut obtineant filium minorem esse patre 1). Sed de his plura nolo nisi unum, ut tu, reverende d. Lismaniue, sedandis his motibus et pacificatioui sincerne et veritatem orthodoxam conservanti, quantam maximam potes, operam naves idque caveas maxime, ne qui vos haereticos appellent, haereses in vestris opinionibus deprehendant, quod ego te pro tua semper prudentia facere sedulo non dubito. De uxoris adversa valetudine quod scripsisti, mihi dolet, sed de Pauli filii indole et iudustria quae scribis, pergrata perquam iucunda fuere cognitu. Has literas ut ad d. Dlusium certo et fido nuntio cures perferri, si potes, pergratum mihi feceris. Desunt enim ad persolveudum debitum, pro quo meam ego fidem interposui, taleri uovem. Eos mihi mitti peto, nempe ut ne sponsionis meae noxa mihi praesto fiat. Iu eam curam tu quoque, sat scio, incumbes. Theuaudo ut felices sint, quas scribis, uuptiae, deus faxit. Uxor mea te tuamque salute plurima impertit. Vale. Tiguro 5. Martii 1561,

# 218, Secundo Curione an Stanislaus Paclesius.

Etsi nunquam occupatior quam hoc tempore propter intantem Francofortianum mercatum esse soleo, committere tamen nolui, quin tuis suavissimis literis responderem. Illud euim in praecipuis meis fortunis duco, cum habeo, qui mihi

<sup>&#</sup>x27;) Wolph spricht hier auf Grund dessen, was er von dem Boten Stancaros Christoph Przechadzka aus Lemberg mit dem Beinamen "der Peripatetiker" über Lismanino gehört hatte. Dieser hatte in Kampfe wider Stancaro die Schriftstelle Joh. 14, 28 verwertet.

in amore respondeant et sua eruditione, humanitate, pietate, eneterisque ornamentis nostram amicitiam honestiorem et commendatiorem possint reddere. Quorum in numero tu es unus, optime Paclesi, ut eo tempore, quo nobiseum fuisti 1), atque etiam ex absentis literis et nostri memoria cognoscere licuit. Quam ob rem non est, quod me tui oblitum esse existimes, aut te minus a me amari absentem et remotum quam praesentem et in iisdem locis meeum versantem. Nam nullis aut temporum aut locorum spatiis verac benevolentiae ardor remitti nedum extingui ullo modo potest. Quod vero meas literas reddideris, fecisti tu quidem tuo more, qui nihil prius habeas, quam rem tibi concreditam fideliter exsequi, In co autem, quod fratres Lutomirios de co, quod nibil unquam ad nie scribunt, excusas, indulgentis parentis more facis, Non me quidem latet, eos tam magnos esse tamque gravibus negotiis obrutos, ut nos minorum gentium homines non videant aut, si vident, accurare nequeant aliis, ut dixi, gravioribus occupati. Scripsi ad eos semel, postea, cum nihil responderent, interpellare, ne videlicet molestus essem, non sum ausus, auos at nostro omnium nomine diligenter officioseque salutes, inprimis autem parentem utrumque ipsorum te etiam etiamque vehementer oro. Benedicto quoque Michaeli, viro mihi suis virtutibus noto et amico, salutem plurimam die itemque aliis, si qui sunt, quos meo nomine salutandos putes. Sed heus tu, qui medicum te animi et conscientiae esse scribis, fac ut medendi materiam non a Dioscoride sed a Christo domino et medico coelesti accipias. Itaque simplicia commiscas atque componas, ut ille non Galenus praescribit, et nos ei commenda. Salutant te omnes mei. Vale Basilea Nonis Martiis 15612).

# 219. Felix Crneiger an Nikolaus Radziwill.

Pinczow, den 13. März 1561. Zeugnis für die Rechtgläubigkeit Blandratas. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3359.

# 220. Die Züricher Geistlichen an die Poleu.

März 1561. Dogmatisches Schreiben wider Stancaro. Gedr. Epistolae duae ad ecclesias Polonicas. Vgl. Nr. 191<sup>8</sup>).

P) 1558 f. Vgl. Nr. 210. An der Januarsynode des Jahres 1561 in Jenezow nabm P. als designierter Pfarrer des Kastellans von Rawa Johann Latomirski tell und ward am 27. Januar neben Vitrella zwu Senior des Sendomirer Kreises gewählt. Dieselbe Synode nahm ihnereits als Geistlichen für Lublin in Aussicht Te seheint hier dem Senior Job. Bzdzicki, der mit Stancaro ging und den Stancaro verschiedentlich nennt, gefolgt zu sein.

<sup>2)</sup> Aus der Baseler Universitätsbibliothek,

<sup>3)</sup> Alsbald nach Veröffentlichung der beiden dogmatischen Sendschreiben der Züricher beantwortete sie Stancaro. Vgl. "Castigationes

221. Francesco Lismanino an Johann Calviu.

Den 15. Mai 1561. Brief verloren, Vgl. O. C. XIX Nr. 3564.

# 221 a. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

La di vostra Signoria, Sigr Wolphio mio carissino e observantissimo, me stata come tutte suoi esser sogiiouo gratissima, e qualche graddo più dell' altre per molti rispetti et perche metta longa risposta inprimis. Vi ringrazio molto delle perseverantia e constantia veddo in vostra Signoria terguar, che non ostante la distantia de luochi e ditutunità di tempi, m'anna non altramente, che m'amava quando ero non essa. Questa certò l'humanità Tigurina non e inferior alla Gracea, à qua, ut ait tuus familiaris ad alios, pervenisse putatur.

Quanto alla bella legatione di quel Christoforo Leopolitano 1), avanti che lui venisse a voi, io v'havevo ammoniti accio' non v'ingannasse com' ha fatto, auzi vi mandai aliquanti scritti del Stancaro, a questo fine. Non fu concluso nella synodo ch'il Stancaro mandasse un inquisitor, per interrogarve se havete mutata la dottrina prima de trinitate, ma fu concluso, ad instantia del nobilissimo Hieronimo Ossolinio. cognato del fautor del Stancaro e padrone di questo Leopolitano che non ostante che la confessione nostra di mediatore fusse gia approbata dalla chiesa vostra, da quella di Geneva, dalla Argentinensi e Basileensi, per la pace da tutti gli nostri desiderata, se mandasse un altra volta, nno nostro con la nostra confessione et uno del Stancaro con la sua confessione, promittendo tutte dne le parti di star al parere delli dottissimi et piissimi Bullingero, Martyr, Calvino e Beza. De mediatore agebatur eum Stancaro, an esset seenudum utramque naturam d. Jesus Christus mediator et an, antequam homo fieret, mediatorem egisset. Come apertamente scrive il sr. Calvino, cuins etiam literas per Silnicium et Dlusium allatas vobis miseram. Non fu ragionato, ch'havessi mutala la vostra dottrina de trinitate come noi Arriani affermano. O che alta forca meritarebbe questo sveophanta, dico il Leopolitano, et più alta l'impio Stancaro. Souo Arriani

quorundam Incorum prioris epistolae ministrorum Tigurinae ecclesiae da epiesias polonicae'um d', Austrianiosa quorundam incorum postraira epistolae etc. Gegen Calvin (regl. Xr. 183) schrieb er "de trinitae et incaratione atque mediatore d. n. J. Ch. adversus Jo. Calvinnia" et deine "admonitio ad lectorem de libris Calvini", welche Dubircko, Juni 1561 datter its. Mit anderen schriften vereinigt sind seu rete dem Titel "Stancarus de trinitate et mediatore" 1502 erschiegen. 9 Christoph Przechadska am Lemberg, Vgl. Nr. 212.

quelli che credono secundo il symbolo Niceno et per che nella ultima risposta gia stampata li sigri vostri scrivero, tra noi esser Servetani et Arriani e benche non nominate alcuno. tamen tutti intendono noi notar uno che é tra noi, il qual non solamente ha confessato in publica synodo la consubstantialità, la coeternità et coequalità di Christo col padre, ma ha detestato la chimera tanto del Serveto, quanto di Sabellio, Arrio, Euticheti, Nestorio, et in summa tutte le opinioni heretice. Oltra che da che vene in Polonia, s'è demostrato con vivi segni e argumenti demostrativi d'esser da dovere regenerato et ut in sinnu mei Wolphii effundam. quae ab illo accepi, si duole non poco de qualch'uno di vostri, per non haverlo uddito quando passo per Tiguro. Cum sit che in tutto e per tutto se rimetteva al giudicio vostro. Se noi dovemo render conto à tutti della nostra fede, quanto magiormento dovemo nddir il nostro prossimo, ct si erra, instrnirlo, quando se rimette al nostro giudicio, Certo questo non farebbe l'impio, dico de rimetter si al vostro gindicio, ma uon uddendo io l'altra parte. Non voglio imitar quelli, che alla falsa relatione de Leopolitano hanno scritto che tra noi sono Servetani et Arriani, se così sta la cosa, come la dice il Blandrata, che non l'habbiate voluto intender, non posso, Sigr Wolphio mio, in questo landar quelli che l'hanno rifntato et più dice che di questo protesto coram senioribus ecclesiae italicae et ha lasciato una sua scrittura in testimonio, non creda il mio Sig. Wolphio ch'el eccelleutissimo a Lasco, cui se totum aperuit Blandrata, l'havesse havnto tanto charo, come sa il sr. Lelio, he tampolo, l'havesse laudato et commendato non solnm ab arte medica, sed a pietate al illustrissimo palatino Vilnensi. comme ha fatto ed il palatino al superintendente nostro, ed a me ha scritto di questo, se in minimo l'havesse conosciuto per tale, dico Servetano è Arriano, abborisci le chimere de' sophisti, ne se vol intricar con le lore formalità et alieta, come deve far ogni pio. Se questo è heresia, Luthero fn nn grandissimo heretico, il qual scrive così in praefatione 20, psalmorum: "Scio, quid mihi fecerit scholastica theologia, scio rnrsum, quid ei debeam, gaudeo me erutum et gratias ago Christo domino nostro. Non est, quod me doceant eam, novi eam, nec quod concilient mihi eam, nolo Vostra Signoria adunque habbi il Blandrata per huomo pio, et per tale facci che l'habbi tntta questa santa chiesa tigurina. Il che anchor spero ottener dal dottissimo Calvino, al qual scrivo, et mando à vostra Signoria la lettera pregando che la mandi a Geneva per huomo fidato, talmente che sia certa vostra Signoria che la sia data in sue proprie mani, et de tutto vostra Signoria m'avisano.

Se în questa mia fosse qualehe per molta difficile nel legger o intender, vaglio de solo mester Dario la dechiari a vostra Signoria et non altri, et voi mester Dario prego che non faciate mentione di questo serrio, ne cel vostra anea, perche prima desidero haver risposta dal mr. Calviuo, se se potesse accordar questo unio earissimo Wolphio mio. Ia mia consorte saluta la vostra et lo tutti. Servicte spese e mandate le lettere a Nurembergo in mano delli compagni di Soderini over al fattor de messer Georgio Guttetero, consule Cracoviensi, per questa via sempre le lettere havrano buon ricapito. 15. Mai 1561.

221 b. Joh. Bonifazius an Bonifaz Amerbach.

Kazimierz, den 29. Juni 1561. Inhaltloser Brief. Universitätsbibliothek Basel.

222. Nikelaus Radziwill an Jehann Calvin.

Wilna, den 14. Juli 1561. Schreiben für Blaudrata. O. C. XVIII Nr. 3443.

223. Nikolaus Radziwill an Heinrich Bullinger.

Wilna, den 14. Juli 1561. Schreiben für Blandrata, Gedr. O. C. XVIII Nr. 3444.

224. Die Wilnaer Geistlichen an Johann Calvin.

Wilna, den 23. Juli 1561. Bitte an Calvin, sich mit Blaudrata auszusöhnen. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3453.

225. Pietro Vermigli an die Kleinpolen.

Den 15. August 1561. Vorwort der gegen Stancaro gerichteten Schrift: "Dialogus de utraque in Christo natura, quomodo cocant in unam Christi personam inseparabilem."

226. Stanislaus Sarnicki au Johanu Calvin,

Krakau, den 1. September 1561. S. bezeugt seine Rechtglänbigkeit und verdächtigt Lismanino. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3506.

227. Felix Cruciger an die Geistlichen der Schweiz.

Xions, den 3, September 1561. Cr. bezeugt seine Rechtgläubigkeit. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3508. 228. Stanislaus Sarnicki¹) an Heinrich Bullinger.

Mensis iam praeteriit, postquam literas Martiuo cuidam<sup>2</sup>) ad te perferendas dederam, vir amplissime, ex quibus de statu, qualem nunc videmus post discessum d. Martini, couiectare tantum potuisti, percipere autem non potuisti. Neque mirum est, cum neque nos, qui hic praesentes sumus, quid nobiscum ageretur quove emergere illi accusati vellent, nequaquam percipere poteramus. Snmus nunc, mi domine Bullingere, male cohaerentia membra, plena sunt suspicione, plena obtrectatione, ita quod nec hospes ab hospite tutus. În funere illius clarissimi et illustris viri sempiterna memoria dignissimi<sup>8</sup>) plane fatidico concionatores nostri praedicebant, mortem tam magni viri portendere aliquam insignem cladem ecclesiis uostris. Nec omuino fefellit illos augnrium. Namquae tum veluti in aenigmate videbantur, nunc iam experientia magno omnium christifidelium malo pro oculis videmus. Mortuo illo vero auriga currus Israel sumus uostri veluti currus conquassatus, cuius temo allisus, axis fractus, rotae disiectae. Unde autem tam subito invaluit malum? Dicam. Dicam autem vere coram deo et breviter.

Vigesima prima Septembris habita est synodus Wladislavio, quemadinodum et autea perscripseram. Ad eam synodum venit eum suis patronis Blandrata et Lysmaniuus et post varias deliberationes, eum uterque illorum videret se incurrisse in suspicionem, Lismaniuus invitis omnibus ministris et plerisque hospitibus ecolesiarum confessionem

<sup>3)</sup> Es ist nicht uninteressant zu sehen, wie Sarnicki, der in diesem Schreiben wider Lismanino auftritt und ihn der Irriehre zeiht, von Stancaro mit L. und Blandrata zusammengestellt wird. In selner Examinatio Pincovinaroma super confessionen fidei coruna von I. August 1561 schreibt er: Tres sunt inter Pincovinaso sectas de acquiente part et symbolum Nicacamu atqua Athanasii recipiant, ar Foelix Cruciger. Alli ut Sarnicius, Blandrata, Lysmaninus et Georgius Niger faciunt em minorem patre et symbolum Nicacamu Athanasii recipiant, at mibi praefatus Georgius Niger onfessus est. Nam et Lysmaninus mibi dixti, papistas nonquan habuisse noc habere veram derriande et riinitate. Alli per omnia non approbant doctfraam dertinatus et riinitate. Alli per omnia non approbant doctfraam bic Dibbeili aperte confessus est quidam Bzdzicius Lublinensis ceclesiase senior.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ueber Martin Czechowicz vgl. Wotschke, Geschichte der ev. Gemeinde Meseritz J. H. G. Posen 1906 S. 104. Neben den Briefen Nr. 222-227 hat er atso auch eiu heut nicht mehr vorhandenes Schreiben Sarnickis für Bullinger nach der Schweiz getragen.

Johannes Laski, der am 29. Januar 1560 beerdigt wurde,
 Die Akten der Synode bei Dalton, Lasciana S. 546—554.

Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen. 9

fidei snae de trinitate, cuius exemplum tibi mitto1), publice fecit. Displicebant quidem nobis multa in illa confessione, sed ne pontificii ex nostris dissidiis triumpharent, propter redimendam pacem negotium totam in aliud tempus reiciendum pntavimus. Interea commissum est ministris, nt doctrinae autores bonos consulerent, scripta patrum colligerent et postea sua collectanea post aliquot hebdomadas insimul comportarent sententiasque suas, quid ea de re sentirent, aperirent. Susceperunt quidem eam provinciam ministri, sed plerisque videbatur, ut primo quoque tempore hanc ipsam confessionem examinandam vobis mitteremus. Et decrevimus nos quidem negotium hoe protrahere, donec a vobis de ea confessione iudicium audiremus, sed tamen optaremns a vobis de vestra sententia certiores fieri. Est enim summum periculum in mora. Ut verum fatear, sunt iam aliquot ministri labefacti ab illis, patroni non postremae autoritatis in re publica. Spinella etiam ille ab Italis, qui Cracoviae manent et multa possuut, ministerium praedicandi suscepit. Videmus in omnibus istis eundem spiritum esse. Officinam chalcograficam habent, si non dnas. Iam inde igitur et ex aliis circumstantiis, quas me oportet tacere, ne nnuc ante tempus periculum accersam, vir dei, potes cogitare vera esse, quae superius dixi de periculo ecclesiarum istarum. Hine nos papistae terrent, hine Stanearus indefesso studio ae paene Vatiniano odio nos persequitar et tela vibrat, hine etiam a domesticis fidei timor et proditio. Expavesco, quoties saper tam miserandam et tristem faciem ecclesiarnm nostrarum oculos circumfero. Nondum vela sua explicarnut et iam plena sunt omnia turbarum. Quid vero sit expectaudum, si ex latebris prodierint, facile est prudenti divinare. Accusat nos Calvinns cuiusdam inconsiderantiae, qua sie homiues suspectos incircumspecte ad ministeria adoptamus. Reprehensionem quidem hanc tanquam a fratre charissimo mansnetissimo animo, ut est par, accipimus et agnoscimus erratum nostrum, sed profecto nostrae inconsiderantiae vestrae commendationes, quibus d. Lismaninum ornastis, aliquo modo occasio fuerunt. Ille enim a vobis commendatus Blandratam nobis obtrusit et commeudavit2). Si se illis Lismaninus non admisenisset aut non aggregasset, minus anxio animo essemus. At nnnc quo magis a nobis et nobilibus pro fratre

Newfellos ist der Brief an Iwan Karminski gemeint, den Lubieniecki S. 119-128e mittellt. Vgl. Worsche, Lismanino S. 297. Dies ist nicht richtig. Als Blandrata nach Polen kam, weilte Lismanino in Tomies, weins von den Melapolisischen Gemeinden. Laski hat Blandrata in die Gemeinschaft der reformieren Kirche Verschaft und der Schulen der Schulen der Schulen der Schulen der Verschulen von der Schulen der Verschulen von der Verschul

fideli toto hoe tempore habitus est, eo maius exitium ecclesiis adferre potest. Si, inquam, vestigiis istorum insistere perrexerit. Haec ego scribo et narro verissima et scio me expectare a plerisque odia et pericula, tamen pro fide mea erga denm menm et ecclesias vestras dissimplare non notni. Praetera vos rogo, ut consilia vestra ita attemperetis istisone literis ita fruamini, ne me hic cum reliquis, qui vos anice veneramur, in periculum praecipitetis. Sin autem a me, cui est utcunque perspecta conditio huius regni, quo pacto istis periculis occursandum sit, requireretis, tum interrogatus ita faciendum modeste responderem et pobis, vir dei, divina misericordia inprimis imploranda et media, si quae dari possunt, non negligenda. Iudicarem antem necessarium primum diligenter hanc confessionem et eius latebras recessusque pervestigaretis. Si non est res tanti, propter quam turbae moveri debeant, quiescendum praesertim in hoc turbulento statu ecclesiae putarem, satis est nobis turbarum ab aliis sectariis, et potius contra papistas vires colligendae. Si autem gentilismum de tribus deis et arianismum ad contumeliam filii dei haec confessio spirat, ista enim duo sunt, quae ab illis timenda sunt, nullo modo haec pestis generis humani ferenda esset et opus esset non modo literis et scriptis agere sed etiam nuntiis tam a Genevensi quam a vestris ecclesiis. Imo et principes Germaniae pios opus esset excitare, ut ministros suos mittant ad extinguendum hoc subitaneum incendinm. Non dubito, quin nostri homines ea re permoveantur. Est res profecto non tam magni quam maximi momenti. Sathan sic vigilat et satagit, et vere d. Calvinus in illa praefatione scribit,1) quod huinsmodi homines sunt astuti, penetrant domos magnatum et insinuant sese, ut ita viam suis blasphemiis sternant.

Quare, vir elarissime, operam vestram hie affiieta ecelesiate praestitistis, hie sane eampum amplissimum nune habetis, in quo fides erga filium dei et intensissimus amor vester excurrere possit. Sunt autem hie isti viri illustres cives ecclesiarum nostrarum, quos literis vestris deberetis excitare.

Inprimis capitaneus Margenburgensis incisor mensae regiae Stanislans Miscovius. Hie vir est clarus, prudens et huiusmodi innovationes inquietorum hominum detestatur<sup>2</sup>). Hunc, quaeso, prae aliis, utut potestis, animetis et cohoretmini.

Ygl. Nr. 198.
 Ygl. Nr. 57 und Wotschke, Christoph Thretius S. 53,
 76 ff. Seit dem 5. Okt. 1554 war M. Marienburger Hauptmann.

Secundus est castellanus Biecensis Joannes Boner<sup>1</sup>), vir clarus et prudens, sed video eius aures praeoccupare annituntur.

Tertius est palatinus Posnaniensis Martinus Zborovius<sup>2</sup>), fere post regem primas regni. Hi dno cum capitaneo Margenburgensi multa possent servire ecclesiae dei.

Quartus est illustris palatinus Vilnensis Radivilus fama etiam vestis hominibus notus, ad hune veluti ad arcem accurrunt. Non dubito tamen, quin domini dextra custodiat eum, modo ei literis vestris non desitis. Sed neque ministri negligendi essent. Seribite igitur ad Feelicem Crucigerum, Stanislaum Luthomirinm, Jacobum Sylvium, Gregorium Bresinensem<sup>3</sup>). Stanislaum Wardesium, Martinum Crovieium, virum pinn et integerrimum. Hi omnes sunt viri boni, pii et amantes deum, sed sathan non dormiet. Timeo, ne aliquos ex sistis tentet, quamquam hactenus strenne perseverant in confessa fide, quam ab initio amplexi sumus. Hos, inquam, omnes literis vestris praemunire debetis, si antem postea mihi videbitur, ut etiam ministros proprios mittatis, vos successu temporis reddemus certiores. Nam nane nondam tempos commodum videtur.

De istis omnibus tua praestantia potest viros doctos et pios commonefacere suppresso tamen meo nomine propter multos respectus. Malim enim. ut enm eis actio instrnatur

<sup>9)</sup> Doch starb Boner schon am 17. September 1069. Dem Schreiben Boners vom 28. Sept. 1561 aus Kraka am Herzog Albrecht K\u00e4nnen wir Nachrichten \u00e4ber den dogmatischen Streit in Polen nicht entschenne. Vom Tridentiner Konzil h\u00f6ren wir dagegen: Summi pontificis legatus, qui hie Cracoviae agtr, retulit caidam sno amic non sperandme sess quicquam boni et concilio Tridentino, cum honomen sit odiosum et ominosum, Trenth enim significare lingra agermaica aliquid compactum dissolvere id est curtremen. Krkaan, den 8. Dez. 1561 meldet Boner dem Herzog die Besitzergreifung der Walachei durch Heraklid.

<sup>3)</sup> Vgl. Nr. 80, ferner Wotschke, Eine Herausforderung zum Zweikampf im 16. Jahrhundert, Pos. Monatsb) VIII S. 81 ff. Nach dem an 2 Juli 1857 erfolgten Tode des Johann Latziki hatte Zoka Posener Pathatina ethalten, nach dem Tode des Johann Latziki hatte Zoka Posener Pathatina ethalten, nach dem Tode des Johannscheiden Besonders benithet sich Zb, und 68 Schlichtung des Stancerichen Elesonders benithet sich Zb, und 68 Schlichtung des Stancerichen Elizabe Kastellane und die Theologen Latomirski, Silvina, Laurentine Diskordia im Stancaro und seinen Patronen Ossolinski und Drojewski zu einem Kouvent zusammen. der natürlich aber eine Enigung nicht erzielte. Auf der Wiodzislawer Synole berüchtete Lakowski von den Verhandungen am 22. Sept. 1951. Vgl. Dalton, Lasciana S. 947. Eintegungswerk. Auf seinen Befeld schrieb Stancaro an Sarnicki und Gregorius Pauli, doch kam es jetzt nicht einmal zu einer Zusammen-kunft.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gregorius Paulus aus Brzeziny.

nomine totius ecclesiae non nomine unius. Quare si ita videbitur tibi, ut mihi aliquit iniungas, dabo operam, ut in me nihil desit. In hoc enim sum, ut serviam domino deo meo et ecclesiae eius omnibus diebus vitae meae. Cupic igitur te tuosque bene valere. Dat. Cracoviae 28. Sept. 1561.

#### 229. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Binas pene eodem tempore abs te accepi literas, priores bene longas et sermone italico 1), posteriores perbreves 2) perquam concise scriptas, ambas amoris erga me tui pleuas. Quo nomine mihi, quemadmodum quae abs te proficiscuntur, pergratae perque iucundae fuere, atque utinam meis illis tautundem possim tibi voluptatis afferre. Primum autem ad priores respondebo. Ac velim, Lismanine reverende, nostras ad vos epistolas non alia de causa in lucem editas putes, quam ut arianae haereseos crimen, a quo semper abhorruimus semperque alieuissimi fuimus, a nobis depelleremus totique orbi potius quam Stancaro soli, quid ad vos perscripsissemus, inuotesceret. Quid autem monemini, qua parte Stancarus, qua rursus Servetus caveri debeant, cum optimo vestrarumque ecclesiarum amantissimo sit factum animo idque res tempusque tulerint, qui posses in malam partem accipere? Quid ab illis sit periculi quamque nostris atque vestris ecclesiis asnergant maculam, ex Stanhili recens edito scripto perspici potuit. Itaque velim expostulatione, quam cum meis symmistis instituebas, plane supersedens, cum ii te ament, nihil sinistri de te suspicentur, nedum in lucem vulgusve sparserint. Blandratam autem illum, de quo pluribus verbis scribis, si sit alienus ab errore ariano et assentiatur ecclesiae catholicae credenti in Christum Jesum, verum deum et hominem, idque publice profiteatur, cum d. Calvino facile 1edire in gratiam posse crediderim, sed si, quod solent, quodque ab huius erroris principe et parente Ario servetani quidam didicerunt, vocem διισούσιον elevare, Athanasii et Nicenae synodi symbola reicere, d. Augustini et Tertulliani ceterorumque doctorum de sacrosaneta trinitate scripta vel in dubium vocare vel superfluas ac subtiles disceptationes improbare tentaverit, in eo non puto d. Calvinum vel quemquam orthodoxum alium ei vel assensurum vel quicquam concessurum. Manet alta profecto mente mihi repositum, quod ecclesiasticae historiae de Arrii moribus et ingenio referent, qui potuerit et consueverit pro co, ac res tempus-

<sup>1)</sup> Nr. 221,

Nr. 221.
 Mir nicht bekannt geworden. Wolph hat dies Schreiben verheimlicht, außer Lelio Sozino keinem gezeigt. Vgl. Nr. 232.

que ferrent, simulare et dissimulare. Nactus erat quendam presbyterum sed eodem veneno infectum, hominem Constantiae ei, quae Licinii fuerat coniunx, imperatoris soror, admodum familiarem, cuius ore et opera de sua inuocentia deque iniusta sui coudemnatione rumores spargebat reque eo deducta tandem, ut vocatus ab imperatore confessione scripta, quid seutiret, attestaretur, non gravate confessionem edidit, catholicam diceres, siquidem eam Athanasius edidisset, sed appensa tamen ea, quam hodieque in ore servetani habent, clausula περιηρημένων των ρητημάτων και περιαναλογίων. Quas, putas, dicebat quaestiques ac superfluas voces? Certe eas ipsas solas, quibus tanquam telis Nicaena synodus Arrium abegerat quasque haec eadem ceu pessulum obdiderat ostio ceclesiae, ne in eam Arrius irrumperet. Quid verbis opus est multis? Qui de Jesu Christi unigena dei filio nostro domino hoc sentiunt hocque sibi persuasum habent, quod sacrae literae si uon iisdem, quibus patres usi, saltem eandem sententiam referentibus verbis tradiderunt, hi ipsi nec Athanasii nec Niceni concilii symbola nec doctorum de sacrosancta trinitate scripta repudiabunt. Quae ego non tam horrore et odio et detestatione sectae arianae quam studio causas admonitionis uostrae commonstraudi paeue pluribus, quam oportuit, verbis sum prosecutus. Qui enim adorandam triadem elevare et maiestatem filii dei laedere audeat, eum ego detestor et odi Iudaeo peius et Turca. Qui rursus veterum patrum de sacrosaucta trinitate scripta catholica vellicant atque arroduut, ii quoniam plus iu recessu veneui fovent, quam prima fronte prae se ferunt, ac velut sepiae quaedam atrameuto, quod iu cauda geruut, sese occuluut. ii mihi videntur plane cavendi et devitandi. Τὸ γὰρ ψεῦδος έν τοῖς ἐσγάτοις μέρεσι μελαίνεται καὶ ἀμαυρούται. Estque. si maxime sint adversus hoc venenum verbo divino optime communitae mentes nostrae, illud saltem, quod famae datur, metuendum et cavendum damnum. Ac ni viderem, isthaec te pro Blaudrata potius declinaudarum contentiouum quam illius ipsius studio privato agere, certe pro eo, ac te diligo vestrasque ecclesias salvas esse cupio, mouerem, ne eo ipso, quod Blaudratam vis purgare, famae tuae maculam aspergas. Sed quid ego haec tam multis, praesertim apud te, qui uec rei nec actoris, sed pacificatoris atque arbitri persouam suscepisti quique lites sedatas et concordiam sartam tectam cupis? Igitur uuum hoc addam, si arianismi crimine Blandrata prorsus omni vacat, tantum abest, ut ullo scripto Calvinum petat, ut etiam veritatis confessione syucera sit illam abs se suspiciouem depulsurus seque ei assentiri professurus. Sin ea, quibus Arrium olim expuguaverunt patres, arma arrodere et elevare, quod servetani solent, tentaverit,

quo loco non d. Calvinus solus, sed et omnes orthodoxi sint eum habituri, Christo domino debita fides facile commonstrabit. Haec ego non odio Blandratae nec ullo partium studio, sed ut tibi responderem, scripsi. Ut enim neque illum ipsum novi et causam hanc antea nescivi, sic ab omni contentionum studio prorsus abhorreo. Et quemadmodum in meum sinnm. quae tibi cordi erant, ipse effudisti, hic. quid ego sentiam, ingenue tibi sum ausus profiteri fretus videlicet et observantiae erga te meae conscientia et veritatis ipsius praesidio.

Alteris autem illis Nicolaum Kulam<sup>1</sup>) Polonum nobilem mihi commendas, ducatos aureos quinquaginta in eius usus missos scribis, meum de eo, quem de trinitate Tertullianus scripsit, libro iudicium requiris. Ad ea postulata sic respondeo. Adolescentem illnm, qui com tuis ad me literis noper venit, et excepi et, dnm hospitem ei nactus essem. domi meae habui et deinceps d. Zwinglio commendavi. Quod in posterum in eius gratiam facere potero, in eo sic me fidnm et benevolum praestabo, ut sentiat sibi tuam apud me commendationem nonnullo emolumento fuisse. Sed pecuniae nihil vidi ac neque ex tuis ipsius neque ex parentis eius literis, unde ea sit exigenda, potui scire. Quam ob rem cui sit data, pater in tempore viderit. Opns enim erit pecuniis. De Tertulliani libro quid sentiam, quemadmodum tu videris postulare, id exacte pronuntiare in tanta temporis angustia non datur. Ausim tamen, quid nunc possum, profiteri, mihi videri librum illum et autore Tertulliano et minime male scriptum. Legam tamen, quemadmodnm expetis. et deinceps, quid sentiam, pluribus verbis scribam. D. Claudiam, tuam carissimam coniugem, itemque Paulum filium salvos esse cupio, d. Ivanum2), Stanislaos ambos3) et, si quos alios opera tua amicos nactus sum, omnes salvere iubeo, Vale, reverende pater, et Wolphium tuum, quod soles, ama, Tiguri 29. Septembris 1561.

230. Heinrich Bullinger an Nikolaus Radziwill,

Zürich, den 30. Sept. 1561. Ueber Blandrata. Gedr. O. C. XVIII Nr. 3539.

231. Heinrich Bullinger au Felix Cruciger.

Zürich, den 30. Sept. 1561. Warnung vor falschen Lehrern, Gedr. O. C. XVIII Nr. 3540.

<sup>1)</sup> Als "Nicolaus Kula ex Woitiechowice (?) prope Cracoviam" begeguet er uns unter dem 5. August 1561 im Album der Züricher Schola Carolina, 1562/3 hat er in Basel studiert und am 1. Mai 1564 an der

Heidelberger Ruperta sich inskribieren lassen.

\*) Karminski. Vgl. Nr. 35, 58.

\*) Stanislaus Silnicki und Budzinski.

232. Johann Wolph au Francesco Lismanino,

Etsi d. Martino Cechovitio1), qui ill. principis palatini Vilnensis legatus hic fnit, literas ad te bene longas dederim2), non potui tamen committere, ut hic Stanislans noster sine meis ad te perveniret. Illnm enim, qui id petit, amo, te qui id requiris, colo. De cansa Blandratana, quae scripsisti mihi, quemadmodum voluisti, omnia sic celavi, ut literas has nisi d. Laelio osteuderim nemini. Nolim enim eo ipso. quod Blandratam tueris tantopere, in eam suspicionem, quam ipse quoque mihi uou ohscure detegis, quasi a Blaudrata circumventus et deceptus isthaec agas, te venire. quidem, qui te ab arriano illo errore aliennm hasque blasphemias detestari plane mihi persnadeo, Blandratam, si tibi satisfaciat, facile exensaveris, sed ut is se ipse excuset confessione orthodoxae fidei syncera et catholicornm de sacrosaneta trinitate scriptorum atque symbolorum approbatione, cum sua ipsius tam ecclesiae plurimum intererit. Quod si sic bene, sin secus, amicus Plato, sed magis amica veritas, sed de his iu priorihus plura. Orichovii scriptorum, quibus Zvinglium peti scribis, ipse nihil vidi. Fortassis iuceuso Dianae templo celebre sibi nomen parare volnit, tu mihi, quemadmodum scribis, recte videris imitari Socratem hoe ipso, quod nihil scrihas. Quid enim aliud videmus uostra memoria fieri, quam quod dixit Horatins: "Scribimns judocti doctique poemata passim." Quod tamen in eos, qui pio zelo ntilia scripta eduut, minime dictum videri velim, Multi alii in lucem veninnt libri, quorum inscriptiques et argumenta ambitionem produnt, sed quid ad nos isthaec? Ego Nicolaum Kulam hospitio, ut venit, excepi, D. Zvinglio, apnd quem habitat5), commendavi, sed pecunias, quas posterioribus literis significabas missas, nondnm vidi. Patri, nt quam primum mittat, auctor sis oro, quid enim sine pecuniis? Expertns scribo atque utiuam quas d. Dlusiae geuer. qui eum eius filio d. Nicolao hic a vobis commeudatus fuit, loauni Zieglero adhuc debet, pro quo ego et Iodocus a Cnsen fide iussimns, solveret. Sunt fortassis novem taleri, D. Iodocus pro se et me chirographo creditori cavit\*). Sed haec missa facio. De rebus Polonicis miror nihil scribi. D. palatino Vilueusi Martiuns is, quem supra nomiuavi, scholae Tigurinae constitutionem describi voluit, eam ego paro missnrus ipsi Geueva redenuti Basileam. Velim enim iu gratiam tanti tamque propeusi ad promovendum evau-

Vgl. Nr. 227. Vgl. auch O. C. XIX Nr. 3349.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Nr. 229. Über Jost von Kusen vgl. S. 82 Anm. 1. 4) Vgl, unten Nr. 320,

geliam principis, quantum possim, facere. D. Stanisho Ivano, quem velim valere optime, səlutem meis verbis dici cures tilemque d. Dlusiae et Alberto eius filio, siquidem illi in castris agenti id nuntiari queat. Ubi sit Albertus Socolovius, miror. Velim cos homines etiam ecelesiae studere. Omnes uostri te tuamque Claudiam uxorem salvere cum Paulo filio inbent. Vale. Tiguri 3. Octobris 1561.

#### 233. Johann Calvin an Stanislaus Sarnicki.

Genf, den 9. Oktober 1561. Antwort auf das Schreiben vom 1. September 1561. Gedr. O. C. XIX Nr. 3559.

234. Johann Calvin an Felix Crneiger.

Genf, den 9. Oktober 1561. Warnung vor Blandrata. Gedr. O. C. XIX Nr. 3561.

235. Johann Calvin an die Wilnaer Geistlichen.

Genf, den 9. Oktober 1561. Wider Blandrata. Gedr. O. C. XIX Nr. 3562.

236. Johann Calvin an Francesco Lismanino.

Genf, den 9. Oktober 1561. Calvin beantwortet den Brief vom 15. Mai und greift Lismanino wegen seiner Freundschaft mit Blandrata heftig an, Gedr. O. C. XIX Nr. 3563.

237. Johann Calvin an Nikolaus Radziwill.

Genf, den 9. Oktober 1561. Warnung vor Blandrata. Gedr. O. C. XIX Nr. 3565.

238. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger,

Redii tandem Nonis Octobribus, pater observande, ex ciallia ), quem e diutius detinuit, quam pataveram, sed non temere ex dei gratia. Nam et professores illos regios hebracos et graecos placuit per menses aliquot audire non parva mea cum utilitate et, quid in hoc colloquio celeberrimo') agatur, maximo ex usu fuit spectare. Huius mei consilii atque morae rationem tibi, cum adhue Lutetiae essem, per literas reddideram, au fuerint ad te perlatae, cognoscere adhue non potui. Iam Generae hiemare statui atque omni cum dtiligentia stadia mea persequi, quod si aliquando tibi

<sup>1)</sup> Vgl. Wotschke, Thretius S. 11.

<sup>2)</sup> Religionsgespräch zu Poissy vom 9. Sept. bis 13. Okt. 1561.

molestum non erit et si per occasionem licebit, oro, ut renoves illam tuam commendationem, quam mihi discedenti, cum a vobis huc me conferrem, dedisti. Cupio enim de meliore nota innotescere his piis viris, cum quibus aliquando de rebus ad ecclesias polonicas pertinentibus liceret conferre. Quicquid eiusmodi ab iis consequar, tibi id una cum omnibus fratribus nostris acceptum semper referam. De tuis alumnis cupio aliquid cognoscere, quomodo tibi tuaeque piisimae uxori ac toti familiae placeant, an modesti sint et an in studiis officium suum praestent. Non dubito, quin d. pater illorum ad te et iam scripserit, si quid eiusmodi est, iube Laurentium 1) ad me sine mora perseribere. Sum enim cupidus cognoscendi res omnes, quoniam hactenus ferme nullas ex patria accepi literas. De illo ministro2), quem ad conditionem accipiendam in Poloniam mittere cogitaras, quid decrevisti, oro, fac me certiorem, quo facilius et certius possim ea de re responsum in Poloniam mittere, ut si adhuc sunt in eadem senteutia, pro viatico pecuniam illi mittant. Quae in colloquio gallico agantur, puto vos ex d. Petro Martyre saepius certiores fieri et nuper d. Calviuus se ad vos ea de re uouuulla misisse dixit, ideo scriptis meis vobis obstrenere nolo . . . Dat. Genevae Idibus Octobr. 1561.

238 a. Nikolaus Wendrogowski an Johann Calvin.

Vilna, den 18. Oktober 1561, Ergebenheitsschreiben. O. C. XIX Nr. 3589.

239. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Ago tibi maximas gratias, clarissime domine ac pater observande, quod me iu tautis tuis occupationibus literis tuis dignatus es, quae mihi supra, quam dici potest, gratissimae fueruut. Quod tantam benignitatem paternam pucris tuis alumnis praestas, de qua ad me et Laurentius<sup>8</sup>) plurima et ex tuis literis cognoscere potui. Id deo, ecclesiae eorumque patri gratissimo gratum te facere existimes, qui dabit sine dubio operam, ut huius tuae maternaeque benignitatis nunquam vos ambos paenitudo capiat. Et quamvis mihi nunquam id fuit dubium, quin filiorum loco eos habiturus esses, quippe quod pietatem ipsam naturaeque bonitatem ac utriusque vestrum benevolentiam uon modo vidi, sed expertus sum, tamen nescio quomodo mihi, tuo famulo puerorumque

L. Zemlinus aus Bunzlau, der Lehrer der jungen Cikowski,
 die im Hause Bullingers wohnten, vgl. a. a. 0. S. 16.
 Johann Brunner aus der Pfalz. Vgl. 239 und 240.

<sup>3)</sup> Zemlinus.

amico, magnus cumnlus gratissimi animi et laetitiae ex tuis illornmque literis est additus. Ne graveris itaque una cum tua piissima uxore eodem amore et benevolentia eos in posterum prosequi. Futurum enim est, ut ex hac sancta vestra opera deus glorificetur. Illi vero memores ac grati una cum parentibns et amicis snis ac ecclesiis nostris semper haue educationem tuam celebraturi snnt. Ac scio equidem. quod snmptus vester et opera quotidiana pensionem victus exsuperat, imo fortasse constituta pecunia non sufficit. Id euim me couiecisse statim in initio vel tu inse animadvertere potuisti, qui ampliare practer tuum postulatum volui. Angenda itaque erit impensarum ratione et victus difficultate idone ex tno nutn ac voluntate, de qua fac me et Laurentium certiorem 1), quo possimus sine mora cum magnifico domino ea de re agere ac maiorem summam constituere. Caeterum oro iterum tuam pietatem, ut de illo ministro, qui in palatinatu vixit et qui ire in Poloniam non recusarat, aliquid ad me perscribas, aut si quem alium putares esse idoneum ad scholam regendam. Expecto enim singulis diebus e Polonia literas, in quibus mouebunt fortasse, quod semel iam commiserant, ut talem aliquem ad eos mitterem. Adde praeterea in tuis literis, num viginti coronati ad te sint perlati, quos, cnm in Galliam irem, Geneva misi, nam hactenus nihil cognoscere potui, et quantum defuit ad triginta taleros explendos. Literae tuae ad d. Calvinum magnam mihi utilitatem attulernnt et eae, quas ex Polonia misisti, iucunditatem . . . Dat. Genevae 10, Calend. Decembr. 1561.

## 240. Christoph Thretius an Heinrich Bulliuger.

Acecpi literas tuas 24. Novembris datas 3, in quibus omnem benevolentiam paternam mini ostendis, cum non solum ea seribis, quae seire me velle arbitrabare, sed etiam de me ipso rebusque meis cognoscere te velle ostendis. Quae esta de la comparation de la comparati

2) Mir nicht bekannt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bullinger erkundigte sich deshalb unter dem 21. Dez. bei seinem Schüler David Hofer in Heidelberg, was die jungen Scharfenorter Grafen Johann und Wenzel Ostrorog an Xylander für Pension zahlten.

culosae ita non suut, ut eas facile ferre non possim, tamen mihi ita permolestae accidunt, ut qui literarnm saltem causa huc me contulerim, a quibus avelli gravissimum per se est, corpore affecto et exercito libere frui, ut velim, non datur. Nihil tamen unquam de studiis praetermitto. Biblia sacra diligenter evolvo, quibus adiungo tuos de religione christiana libros, quos decades vocamus, cum his Calvini institutiones et aliquos locos communes Musculi, tum certas quasdam horas historiis ecclesiasticis tribuo et vesteris ecclesiae formam cum nostri temporis confero. Iam linguae graecae et hebraicae non vulgarem operam adhibeo, ita ut me aliquantulum in his profecisse iam non paeniteat, in quibns studiis hane totam hiemem, nisi quis casns mea consilia pertnrbabit, traducere diliberatum est. Încunte vere, si ita rationes nostrae postulare videbuntur, aliud consilium erit capiendum.

Quod de pueris scribis, gratius esse nihil potest, atque utinam ita sese gerant una cum Laurentio1), ut tibi uxorique tuae charissimae placere possint. Maximo me ab eis beneficio, si id sua observantia erga te effecerint, affectum putabo. Gaudeo autem vehementer to cum Laurentio egisse, pro qua re magnas tibi gratias ago. Qui et mihi ipsi semper durior visus est et paulo natura ad facilitatem et affabilitatem difficilior, praesertim cum per se pueri satis modesti et ad capessenda inssa parati ac prompti sint. De ea re ego eum principio monueram et iam renovare statueram, verum supersedebo, donec a te, si opus fuerit, admonitus fuero. Nec de ea re ad illum verbum ullum . . . Caeterum valde doleo, quod literae nullae ex Polonia ab eorum patre sint allatae. In causa est sine dubio occupatio domini magnifici in rebus bellicis, qui longe a Polonia abest. Sed tamen illae literae. quas Sebastianus Koczlerus Lindavium misit, si perirent, magnum nobis afferrent dolorem, quod deus anferat. Et quoniam tantam adhibes in eis recuperandis operam, facis rem non gratissimam modo, sed et nobis utilissimam. Qnod si quae recuperatae ad manus tuas venerint et si quae ad me pertinebunt, eas si miseris, solatio mihi in hoc inco taedio mittes. Sebastianum Koczlerum ita difficilem esse in transmittendis literis non minus doleo. Vereor, ne et meis, quas multas ad se ex Gallia misi, negligenter prospexerit, cum nullum responsum remittit. De d. Ioanne Brunnero quae scribis, mihi non admodum grata fuerunt, quamvis ipsi de felici succesu gratuler. Cui certo scio

¹) Von L. Zemlinns schreibt Bullinger unter dem 30. August 1562 an Jungius nach Basel: Qui hasce tibi literas affert Polonorum apud me habitantium paedagogus est. Habet nescio quid negotii apud vos. Commendo ipsum tibi.

optime consultum fuisset in Polonia, qui potuisset ad 150 taleros annuos habere. Sed eo magis afficior, quo nullum alium huic instituto idoneum te posse habere dicis. Expectant illi sine dubio bine aliquem, sed fortasse frustrabuntur spe. . . Dat. Genevae 4. Idus Decembris 1561.

241. Die kleinpolnischen Herren an Johann Calvin.

Krakau, den 13. Dezember 1561. Bekenntnis zum altkirchlichen Trinitätsdogma, Gedr. O. C. XIX Nr. 3647.

242. Die Krakauer Synode an Johann Calvin.

Krakau, den 13. Dezember 1561. Verteidigung Blandratas, der in Polen zu irgendwelchem Verdachte keinen Anlaß gegeben habe. Gedr. O. C. XIX Nr. 3648,

243. Die Krakauer Synode an Heinrich Bullinger. Krakau, den 13. Dezember 1561. Bekenntnis zur altkirchlichen Trinitätslehre. Gedr. Wotschke, Fr. Lismanino. Zeitschrift d. hist, Gesellschaft Posen Bd. XVIII S. 317 f.

244. Francesco Lismanino an Johann Calvin.

Krakau, den 14. Dezember 1561. Zurückweisung der von Calvin erhobenen Vorwürfe. Gedr. O. C. XIX Nr. 3649.

245. Francesco Lismanino an Heinrich Bullinger.

Rescripsi d. Ioanni Wolphio 1), ex quo scies, quae utriusque refert te scire, modo scribo, ut diligentissime tibi commendem filios generosi et pii viri de Stanislai Czikowski<sup>9</sup>), de ecclesia dei optime meriti. Literas alligatas3) his, ut d. Calvino reddi cures, te etiam atque etiam rogo.

Examem tuarum literarum4), quibus respondes ad nescio quas literas ad te missas per d. Martinum Czechovium, ill, palatini Vilnensis nuntium, ac si nomine ceclesiarum Minoris Poloniae essent scriptae, tibi mitto. Cnm rev. d. Felix Cracovia discederet, commisit mibi hanc provinciam. Video tibi viro alioqui prudentissimo et d. Calvino fuisse impositum a nescio quo, qui titulum Cracoviensis ecclesiae pastoris sibi usurpat<sup>5</sup>), ut facilius imponat. Is persuaso quodam ministro<sup>6</sup>),

Vgl. Nr. 246.
 Vgl. Wotschke, Thretius S. 9 und 19.
 Vgl. Nr. 242 und 244.

<sup>&#</sup>x27;) Vgl. Nr. 231.

<sup>5)</sup> Stanislaus Sarnicki, vgl. Nr. 226 und 228,

<sup>9</sup> Jakob Silvius.

ambitiosi et turbulenti ingenii homine et circumvento d. Felici Crucigero superintendente, alioqui viro integerrimo. d. Martino Crovicio allecto scripsit ad te literas nomine ecclesiarum Minoris Poloniae et inseruit quandam confessionem. Caeterum ne amplius credatis huiusmodi literis, synodus seniorum celebrata Cracoviae 10. huiusmensis 1) te et d. Calvinum per literas a superintendentibus ecclesiarum et aliquot senioribus equestris ordinis subscriptas vos facit cautos. Quod in tuis ad d. Felicem me salvere jubes, habeo gratiam, quod vero hortaris, ut sim integer, esset, unde tecum familiariter expostulare possem, si non magis te amarem, quam tu mihi fidis. Sed his copiosius alias. Vale, vir clarissime, et scias Lismaninum tuum errare posse. sed haeretieum esse non posse nee velle. Saluto per te reverenter omnes tuos et domesticos et symmistas. Cracoviae Decembris 1561<sup>2</sup>).

#### 246. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Due vostre ho ricevuto quasi in un medesimo tempo. Sor Volfio mio, alle quali volendo rispondere, sarò sforzato entrar in un gran mare . . . . Quanto alla causa di Mr. Giorgio Blandrata, altro non dico, eccettoche da che è tra noi, non ha dato segno di haver opinione servetana ò arriana; accetta il simbolo anostolico il Niceno con tutti gli altri. Quae sunt eiusdem sententiae cum Niceno, imo et quello che si dice Atanasio: "Quicunque vult salvus esse". pure che sia inteso secondo l'espositione della sede di esso Atauasio, quae habetur in epistola Athanasii ad Epictetum, Corinthiorum episcopum, in primo tomo. Se quando egli era in Geneva altrimenti sentiva è miracolo, che tra noi sia mutato, quando il Blandrata venne in Polonia minore. io ero in Polonia maggiore, fù accetato dal clarmo Mr. Giovanni a Lasco, a quo et commendatus fuit ill. d. palatino Vilnensi, qui nuper d. Martinum Czechovium miserat ad d. Calvinum etc. Et haec de Blandrata. Caeterum ad ea, quae tu scribis de supersedendo ab expostulatione etc., quid reseribam, nescio. Tua verba sie habent: "Itaque velim expostulatione, quam cum meis symmistis instituebas, plane supersedeas, cum ii te ament, nihil sinistri de te suspicentur" etc. Ex altera parte clariss vir d. Bullingerus in literis ad d. Felicem Crucigerum, ecclesiarum minoris Poloniae super-

<sup>7)</sup> Bullinger erhielt die Schreiben aus Polen Ende Februar 1562, den 18. März sandte er das Bekenntnis der Krakauer Synode an Calvin, Vgl. O. C. Nr. 3726 nnd 3740.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Leider besitzen wir kein Protokoll mehr von dieser Synode Vgl. Dalton Lasciana S. 554. Lubieniecius S. 126 ff.

intendentem, sie scribit: "D. Lismanino nihil alind scriberem, si scriberem, quam tibi nunc scripsi. Salutabis ergo ipsum humanissime et hortaberis ipsum, ut integer sit, de quo scribet ad ipsum opinor et Wolpbius noster." Non dubitaret d. Bullingerus de integritate Lismanini, si nihil sinistri snspicaretur. Video impositum esse pradentissimo alioquin viro a quodam, qui sub titulo ecclesiae Cracoviensis pastoris serinserat per d. Martinum Czechovium, nontinm ill. palatini Vilnensis, cuius fictitii pastoris Cracoviensis ambitio et fraus adeo detecta est, nt nnllnm in posternm sit periculum ecclesiis imponendi. D. Calvinns et d. Bullingerus rescribunt ad literas nomine ecclesiarum Minoris Poloniae missas, in quibus et nescio qualis confessio continetur, cum tantum quatnor ministri, ex quibus dno viri optimi Felix Crueiger et Martinns Crovitius circumventi ab aliis duobus Jacobo Sylvio, ministro Krzensitiensi 1), et Stanislao Sarnitio, ministro Wladislaviensi, qui tamen ut, quae seripsit, vendibiliora redderet, usurpaverat nibi titulum pastoris ecclesiae Cracoviensis, ausi fuerunt inconsultis relignis senioribus huinsmodi literas et confessionem ad vos mittere sub ecclesiae sigillo. Et is est. si deo placet, qui integritatem Lismanini vocat in dubium, et hoc facit apud d. Bullingerum! O tempora, o mores! Se questo hnomo ambitioso bavesse commesso tra noi la decima parte delli errori hà commesso in queste chiese, mai piu sarebbe restituito ad ministerio. Sed quoniam a superintendentibus et senioribus equestris ordinis, qui interfnerunt synodo habitae Cracoviae 10. huius mensis, scribnntur literae de his duobus turbatoribus ecclesiae dei Stanislao Sarnitio et Jacobo Svlvio, a describenda de illis insta hisstoria supersedebo. Tantum rogo te, mi frater, reverenter meo nomine salutes sanctiss, virum d. Bullingernm, quem et hortaberis, ut cantior sit et de his, quae in ecclesiis polonicis aguntur, mecum et non enm ignotis hominibus per scripta colloquatur. Male me novit d. Bullingerus, si existimat me dormire, propterea quod me non venditem. Sciat et ante mortem et post mortem d. a Lasco, viri clarissimi, quidquid contra Stancarnm hie actum est, non Sarnitii opera, sed Lismanini actum fnisse. Quotquot literae nomine publico ad vos missae sunt, a Lismanino prodierunt, et tamen sunt, qui me nibil bic agere dicant. Sed praestat illa devorare, novi ego, quam mihi sit enrta supellex in administranda adeo difficili provincia, nec veni in Poloniam, ut antesignannm agerem, quod et d. Bullingerns meminit, sed nt pro virili ecclesiae dei servirem tanqnam unns ex gregariis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Chrzcięce oder Krzcięce (Chrencice) liegt eine Meile nördlich von Włodzisław.

Tantum vero abest, ut primatnm aliquem hic ambierim unquam, ut inse fuerim hortator et impulsor quam citissime revocandi in Poloniam d. Ioannis a Lasco, cum quo quodque conjunctissime vixerim, omues hie norunt. Postquam ille abiit a nobis, nihil mihi arrogavi, omnia ad vos retuli, nunquam synodus generalis habita est, in qua' vestra responsa non sint publice pronunciata. Antequam Stancarus turbasset has ecclesias ob controversiam de mediatore, ego a vobis, a Lausanneusibus et a d. Petro Martyre doctissimas epistolas in Poloniam attuli et adversus Stancari deliria in Incem edidi. Proscriptus non aufugi, ut modo fecit Sarnitius, qui deserta sna ecclesia1) nescitur ubi latitet, verum perstiti in statione iuvans ecclesias, quod meae ad vos literae et vestra ad me responsa tam de doctrina et confessione Valdensium quam de Stancaro testantur. Ut enm dignitate servirem ecclesiae dei in Polonia, quiequid reliquum erat rei familiaris, absumpsi. Blasphemias in me Stancari et eius discipulorum contempsi, multorum primariae nobilitatis, qui seducti sunt a Stancaro, amicitiam veterem sprevi, ut tandem admonerer, ut sim integer! Mi d, Wolphi, frater amantissime, cum summo dolore hacc scribo videns potentiam sathanae pariter et vafritiam suorum, qui clanculariis susurris conati sunt infensos mihi reddere d. Calvinum et d. Bullingerum. imo omnes ecclesias, quibus hactenus fui charissimus. Sed dominus misertus nostri detexit huiusmodi calumniatorum nequitiam, ut et minutissima quaeque tibi perspecta sint, et d. Bullingero referas omnia, aut exemplum tibi mittam mearum ad d. Calvinum, quas in summis cruciatibus a meo veteri earnifice calculo excitatis dictavi2), aut insas literas sic obsignabo, ut possint a te perlegi et rursum obsignari.

Quod vero promittis8) de libro Tertulliani de trinitate tuum iudicium ad me mittere, ingentes tibi ago gratias. Quod si de toto hoc mysterio ex s. literis, veteribns orthodoxis pariter et scholasticis mecum conferre non dedignaberis, feceris rem te dignam, mihi gratissimam et ecclesiae dei non inutilem. Iacto hoe fundamento patrem, filium et spiritum s. esse tres personas sive tres res subsistentes unius essentiae ant consubstantiales, coaeternas etc., quae confessio et Arrium damuat, qui filium et spiritum s. creaturas censebat ideogue a consubstantialis vocabulo abhorrebat, et Sabellium conficit, qui unam personam vel unam substantiam confitebatur, ut patrem, filium et spiritum s. illius unins

<sup>1)</sup> Stanislaus Stadnicki, der Gönner Stancaros, hatte Sarnicki Sommer 1560 aus seiner Pfarre zu Niedzwiedz vertrieben. Zur Krakauer Dezembersynode 1561 war Sarnicki wie auch Silvius nicht erschienen.

<sup>8</sup>) Lismanino litt an Epilepsie.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. Nr. 229.

personae tria nomina esse diceret. Iacto itaque hoc solido fundamento aperiam tibi, mi frater, quae cogitanti serio de hoc mysterio succurrent, ne existimes autem me hic dogmata scripturum, conferre tecum enpio de tautis rebus. Quicquid dixero, indicio ecclesiarum, quae verbo dei innitintur, subicio. Errare possum, haereticus esse non possum. Cum Stancarus, omnium ecclesiarum hostis, ubi de mediatore agit, s. trinitatis articulum explicandum aggreditur, coepi serio evolvere libros Augustini de trinitate, pariter et Desiderii Erasmi Roterodami de illis iudicium, eo admonitus perlegi Hilarii 12 libros de trinitate, colloquium Instini enm Tryphone Indaeo, Ircnaeum, Tertulliani librum de trinitate, divi Basilii tres priores libros adversus Eunominm. Apologeticum Nazianzeni et eiusdem de theologia libros 5 et Athanasium adversus gregales Sabellii, eiusdem epistolam ad Epictetum, Corinthiorum episcopum, iu qua continetur expositio fidei, eiusdem orationes quique contra Ariauos, Ambrosium in caput 15. epistolae primae ad Corinthos, quae omnia a te perlegi necesse est, si cam fructu de his ad te scribendum sit mihi. Cupio quoque a clarissimo viro d. Ochino 1) tibi explicari breviter sententiam scholasticorum de trinitate et unitate dei, doetrina anoque nostri temporis scriptorum de trinitate an sit conformis doctrinae et veterum orthodoxorum et scholasticornii, expendeudnm tibi erit. Rogo, mi frater, suscipe hane provinciam, qua meo iudicio nulla ntilior ecclesiae dei esse potest. Salnta la tua consorte et figliuoli in uostro nome. li dottmi Gualtero, Gesnero, li tre geueri del Sor Bullingero, il buon Bibliandro con sua consorte, li dui lumi della chiesa Martire et Ochino, tutti li fratelli Italiani con le loro consorti, nltimo mio Laelio, Dat. Cracoviae 28. Decembris 1561. Calculus mens antiquus carnifex nou sinit me propria manu scribere, ut solebam,

## 246 a. Sigismund August au Herzog Joh, Friedrich.

Sigismundus Augustus dei gratin rex Polonine etc. Illustrissime priuces, domine amice noster charissime, saluteun prosperosque rerum omnium successus. Redditae sunt nobis literae Ill. Vrae, quibus tomi librorum Martini Luteri ad nos Dill. Vra misserit, vehementer nobis gratum extitit atque hoe studium Ill. Vrae erga nos gratissimo suscepimus auimo. Nos quoque vicissim eam Ill. Vrae erga nos benevoleultam mutuis nostris

<sup>1)</sup> Leider ist von dem Briefwechsel, in dem Lismanino mit seinem Landsmann Ochino stand, nichts mehr erhalten. Zweifellos auf Lismaninos Veranlassung hat Ochino seine Dialoge "de trinitate" geschrieben und dem Fürsten Radzivill gewidmet. Vgl. Nr. 291.

Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

officiis ac pari gratificandi genere III. Vrae relaturi sumus. Tandem III. Vraw bene valere atque de amicitia nostra optime persuasam esse cupimus. Datum Lomzae die 30. mensis Decembris 1561, regni vero nostri anno 32').

## 247. Stanislaus Cikowski2) an Heinrich Bullinger.

Binas a te accepi literas"), quae me incredibili voluptate adfecerunt ca potissimum de causa, quod tuam pietatem animumque erga me promptissimum luculenter aperuerunt. Atque etiamsi nunquam de tua pietate dubitavi, praceipue cum non solum nota, sed etiam apud omnes declarata sit co praesertim tempore, ubi hae tuae suavissimae literae ad me pervenerunt, ilico mea dubitatio omnis concidit, quae

3) Beide Briefe sind mir nicht hekannt geworden.

<sup>1)</sup> Aus dem großherz, Archiv in Weimar. Am 23, März 1549 schrieh Herzog Albrecht dem poln. Könige: "Quoniam memini S. R. V. M. proxime per magn Achatium Zcema confessionem et apologiam Augustanam a me petiisse, hnius cum venale nullum extet exemplar, duxi S. R. V. M. illud, quo ego hactenus ipse nsus sum, transmitten-dum esse". Als Herzog Albrecht im Jahre 1562 auf eine Beschwerde über ein Mandat des ermländischen Kapitels eine zurückweisende Antwort erhalten hatte, schrieh er unter dem 2. März 1562 an Nikolaus Radziwill: "Quae literae S. R. M. nos in varias cogitationes pertraxerint animumque nostrum contristaverint, dicere vix possumus, ita etiam ut nisi manu M. S. R. propria subscriptae essent, non adduci possemus, ut credercmus de mente et sententia S. R. M. profectas esse. Meminit enim Ill. Vra S. R. M. multis nominibus non alienam fuisse ab iis, qui purioris doctrinae christianae professionem amplectuntur, cum omnibus regni sui subditis in conventu Warschoviensi liberum fecerit. Augustanae confessionis, si vellent, observare religionem nsque ad proxima regni comitia vel ad concilium universale, testantur quoque S. R. M. S. literae pro Thorunensihus editae, quihus verum sacramentornm usnm ab ipso Christo institutum non modo approbaverit, sed seriis quoque mandatis episcopo Culmensi, ne ea in re Thorunenses molestus esset, edixerit. Quornm omninm contrarium dolenter sane ex literis praedictis animadvertitur. Facere itaque non potnimus, quin moerorem nostrum Ill. Vrae communicaremus . . ., amanter et fraterne Ill. Vram oratam hahems, ut autoritatem suam, qua valet et potest phrimum apad S. R. M., interponere ne gravetur . . . . Vgl. ferner Wotschke, Sigismund August und seine ev. Hofprediger. Archiv, Heft 16 S. 1.

<sup>5)</sup> Ueher Cikowski vgl. Wotsekke, Chr. Thretius S. 9 Ann. 2. Noch bemerke ich, daß Herzog Albrecht unter dem 13, März 1548 an den Graden Tarnow schrieht: "Nachdem E. L. vus vfl vneer ansuchen durch den heran Czemen geschehen den erenuesten vnsern lichen besonderen Stanislamm Czkofiski für einen ritmelater zugewissen, thun wir unse gegen E. L. . . . freuudlichenn bedannen." Auf ein Jahr Wrusse gegen E. L. . . . in etwallichen bedannen." Auf ein Jahr Krakan, den 24. April 1550 schreiht Stanislams köjanowski an Herzog Albrecht: "Eladis scriptum ex aum Mauricii electoris principle, augunt uns der üllen vocatus füt et ante tres dies reversus Stanislams Czikowski, qui cum duce ille de educentis equitibus polonicis non convenit."

saepins inter ignotam amicitam oritur. Proinde ad eas tuas epistolas iamdudum tibi rescripsissem, nisi me publica necessitas alio revocasset, propter onam non solum nt aliud quicquam aggredi possem, sed ctiam et mea ipsius negotia conficerem non liquit, qua in parte veniam mihi, vir piissime, dabis, quod te pro tua pietate facturnm non dubito. In tuam curam quod meos liberos receperis, eo magis est mihi hoe iucundius, quo maiorem curam, diligentiam et sedulitatem puerorum institutio postulat, libenterque eam felicitatem aliis meis intimis exoptarem, quae mibi divino beneficio contigit, quornm filii in tnam paternam curam sicnt et mei reciperentur. Quam sane tuam et tuae charissimae coningis benevolentiam et curam propter mea pignora susceptam mihi ipsi exhibitam intelligo, quo nomine me tibi debere plurimum existimo maioremque in modum peto, ut si quid per me curatum velis, demandes, iubeas et libere aperias. Non minorem porro curam in tuis rebus conficiendis, quam tu in meis pueris educandis et fovendis suscepisti, sum adhibiturus. Atque faxit hoe deus opt, max., ut mutuis officiis tuam hanc in me benevolentiam aliquando recompensare possim, quod tamen pro mea virili, ut efficiam, curabo. Breviter talem officiorum mihi e te commissorum speres effectum et exitum, qualem in meis liberis educandis diligentiam adhibere non dubitas.

Stancari haeresim reliquoramque blateronum et erronum commenta cane peins et angen fugio, tua tamen admonitio ex pio corde profecta mili gratissima est. Quo in stance est et contra conatus satabauae suamque tyramidem in dies magis ac magis augetur, hoc tamen maxime dolendum est, quot deus a nobis magni nominis viros er publica aufert, quare rogandus est continuis precibus, ut malum, quod nobis imminet, a nobis pro sua ineffabili bonitate avertat. Quod superest, denm rogo, ut te in hoc ardore erga ecclesiam afflictam confirmet et tibi tuisque omnibus benedicat et incolumem diu conservet. Vale, vir charissime. Dat Cracoviae 19. Isanarii 15629 1.

#### 248. Gregorius Pauli an Heinrich Bullinger.

Beneficia tua, clarissime Bullingere, quae tam publice in nostras confers ecclesias piis atque eruditis scriptis tuis, quam privatis nos tibi assidue devincis, tanta sunt, ut nnllo modo eorum in animis nostris ulla possit induci oblivio.

Auch Lismanino hat etliche Tage später nach der Schweiz geschrieben. Vgl. unten Nr. 276.

Pro quibns omnibns uos quoque, quas tibi debemus gratias, eas nune et postea privato et publico universae ecclesiae assensu habemus atque referimus. Oramus antem dominum, ut quando nos uon possumus, ille mercede sua gratnita omnibus piis promissa haec tua infinita erga nos officia benigne compenset. Praecipue vero hoc nomine tibi magnas agimus gratias, quod generosi pii vereque uobilis d. Stanislai Cicowski filios domum tuam alendos et ad pietatem instituendos nltro acceperis. Quae hnmanitas tua efficiet, ut hoc modo non tautum iis solis, sed etiam reliquae in Polonia ecclesiae, quarum istos exemplo parentis sui nutritores futuros esse speramus, magnam ntilitatem adferas. Multum enim interest, nt tales pueri, qui sunt in expectatione rerum alignando praeclare gerendarum, et bene educentur et vivaut cum eiusmodi viris, a quibus omnis honestae actionis tam exemplum quam incitamentum capiant. Etsi autem et in aliis Europae regionibus evangelium Christi annunciari literasque bouas fideliter doceri sciamns, ubi et ex nostris hominibns permulti degunt, nullibi tamen melins quam istic apud vos nostros liberos credimus institui posse tam in peregrinis linguis artibusque hamanioribus quam in cognitione veritatis evangelicae synceriore. Habent enim nostro iudicio ecclesiae vestrae et doctrinam evangelii magis repurgatam respondentemque illi veteri simplicitati apostolicae et adeo incorruptam disciplinam, ut nullum sit dubium istic non ita facile ut alibi corrumpi posse iuvenes. Quamobrem etiam tuae pietati istius viri nobilissimi filios et eornm paedagogum eo diligentius commendamus, quod non parum interesse arbitramur. si illorum studiis faveat tua benignitas . . . Cracoviae 21. Ianuarii 1562. Gregorius Paulus minister ecclesiae dei Cracoviensis una cum senioribus eiusdem ecclesiae.

## 249. Frisius an Stanislans und Andreas Cikowski.

Zürich, den 1. Febr. 1562. Widmnng des Buches: "Principia latine loquendi seribendique sive selecta quaedam ex Ciceronis epistolis ad pueros in latina lingua excercendos." Tiguri 1562.

### 250. Heinrich Bullinger an Felix Cruciger.

Literas tuas, vir ornatissime, ac seniorum ecclesiae Poloniae reverendorum dominorum et fratrum meorum colendissimorum datas i Oracoviae 13. Decembris mature satis accepi²) ac intellexi ex iis snspicari vos, patere aures nostras dela-

Vgl. Nr. 242.

<sup>7)</sup> Ende Februar 1562, Vgl. S. 142 Anm. 2.

toribus atque adee et d. Martinum Czechovium ad vos fortassis detulisse quaedam. Ad iubeo hic securos esse vos. Martinus ille vir bonus, quantum ego intelligere potui, ne verbo gnidem minimo gnemquam ad nos vitaperavit, ecclesias ille polonicas commendavit. Verum est etiam accepisse me tane literas a temet ipso subscriptas, optime Crucigere. in his nihil est, quod a quoquam accusari possit, imo ut omnibus appareat, quales illae fuerint, ct ne qui suspicentur, alia ad me perscripta esse, quam re vera sunt, curavi epistolam transcribi a Polono quodam candemque hic mitto, ut omnes palam videant, nihil esse in illa epistola, cuius quenquam suppudere oporteat. Ac miror vehementer, quo consilio postremis literis tantopere urgeant viri boni priores scriptas ad me a circumventis, cum nihil insit litteris illis falsi. Si confessionem factam in posterioribus literis vere et syncere, ut credo, approbatis, priorem factam in literis prioribns improbare uon potestis. Quod si una et eadem est mens utriusque, non video, cur tam solicite ad me scribere debueritis. Cavete fratres, cavete, ne per suspicioues dissidia inter vos excitentur, sed este concordes in syncera fide et caritate. Dominus Iesus benedicat vobis et servet vos omnes. Si qua in re vobis omuibus inservire possum, vester ero totus. Orate pro nobis dominum. Tiguri 16. Martii 1562.

250 a, Schneeberger an Hieronymus Buzinski 1).

"Ex soccri Joannis Antonini piae memoriae medici aedibus", den 4. Mai 1562, Widmung des Bnehes: De multiplici salis usu libellus.

251. Stauislaus Cikowski au Heiurich Bulliuger.

Literas taas 27. Maii aceepi, quae me îneredibili voluptate adfecerunt, ubi praeseriim meas tibi iam esse redditas intellexi. In dubio enim hacteuus animas meus versatus est, sed nune tandem conquievit. Cura, quam in meis filisi educandis adhibes, mihi gratissima est. Seribunt ad me pueri, se iam fuisse missos in thermas<sup>3</sup>). Provide in superi-orbus literis meis seripis me nibil constituere hac in parte

") Nach Baden an der Limmat.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Bazinski war Drifekt der Wiellerkaer Salzbergwerke. In seinem Hause unterrichtete Georg Schomann aus Ratibor von 1654 bis 1658, wo er nach Wittenberg ging und sich dort am 98. Aplogiustriptum gewidnet. Vigt. auch Poemats Joannia Mylli Liberodensis der Berneller auf Schneberger. Hierosymun Bendibum seinarum Greekern auf der Berneller Bern

incommodum esse ratus, nt a te quoquam dimoveantur, ubitamen iam res confecta est, bene habet. Nihil me hic movet, praecipue si aliquem habuerunt, qui eos in officio continuisset, maioremque in modum rogo, ut illorum sanitati consulatur, qua ratione tandem illud fieri poterit. Caeternm ut snperioribns literis scripsi, si vobis videbitnr, ut Lypsiam propter linguae proprietatem sese conferant, illud ut tua opera fiat rogo, ne onidonam temere faciant. Sin videbitur, nt retineantur in eodem loco, in quo nunc sunt, nullibi hospitinm quaerant nec quicquam aggredi tentent, sed potins apud te maneant tuoque consilio in rebus omnibus ntantur, quod si sequentur, illos minime aberratnros puto. Quod si, ut scribis omnia ibi apnd vos caro pretio emi, non poteris illis victum et caetera corporis commoda eo pretio, quo antea uniebamini, suppeditare, Laurentius tibi in omnibus satisfaciat, hoc enim a me mandatum habet, ne tn in mea causa quicquam damni subeas. Iniquum enim esset hac in parte mihi ingratitudinis notam inuri tantis beneficiis a te onnsto. D. Frisio pnerorum praeceptori gratias ago pro ea, qua filios meos complectitur humanitate, maxime vero quod illis librum dedicavit 1), simulone ut illi donariolum aliquod meo nomine exhibeatur, Laurentins curet. Pecuniam, quam mitto, existimo ad vos brevi delatnın iri, ex ea igitnr, prout videbitur, ei dabitur aliquid. Pro libris antem tuis tibi gratiam habeo, illi, quos d. palatino Vilnensi mittis, non snnt mihi redditi, alioqui curarem, ut deferrentur. Interim dens te spiritu sancto sno gubernet. Vale. Dat. Cracoviae. die 9. Iunii 1562.

251 a. Secundo Cnrione an Stanislaus Starzechowski.

Basel, den 5. August 1562. C. widmet dem Sohne des Palatins von Podolien, der in Basel studierte, seine Ausgaben der Reden Ciceros. Vgl. Ciceronis orationes 1562.

252. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

D'onde proceda che la Signoria vostra non babbi risposto alle mie mandate da Craocvia questo Febraio prossimpreterito per mezzo dal generoso signor Stanislao Chichovski, non posso considerar, v'era inelasa nan mia overo alligata a monst Calvino. La mia à rostra Signoria era parte italiana et parte latina. Per tanto la prego, che m'avisi, se dalli figliuoli del predetto generoso signor Chichovski vostra Signoria ha ricevuto delle mie lettere. V'erano ancor lettere delli signori seniori a clarismo Bullingero, alle quali haveva sottoscritto

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 249.

mr. Giorgio Blaudrata. E tauto più mi maraviglio del silentio di vostra Siguoria, quanto che v'erano lettere a msr. Giovanue Muralto chirurgo alle quali esso ha dato risposta. Tutte le lettere erano indicate à vostra Siguoria pero la prego, che me facci intender, se ha ricevuto delle mie lettere, et se m' ha rescritto. Et perché io mese 5 son infermo però uon ho sertito ne hora serivo troppo. Solum la certificio che tra noi si trovano ne Servetiani, ue Arriani, ue Sabelliani.

Saluto reverenter per vostra Siguoria li clarismi Bulliugero, Martiro, Ochino, Bibliandro, Gesnero, Zwinglio, Lavatero, Simlero, Wichio et li signori Locarnesi, mr. Martino Muralto, mr. Guesuero cou tutti gli altri utriusque signori. Il padre di Nicolao Kulia Polono, qual si raccommandi a vostra Signoria molto desiderà lettere di vostra Signoria et del suo figliuolo, al qual non mancarà di denari. Vostra signoria maudi le lettere a Norimbergo al fattor di mr. Giorgio Guttetero consule Cracoviense over alli compagni de mr. Beruardo Soderini, che subito da Norimbergo sarano mandate iu Cracovia. La mia consorte prega vostra Signoria, che iu uome suo saluti la sua moglie e quelle delli signori Bulliugero, Zwinglio, Gualtero, Guesnero, quella del Pellicano giovine et la vedova Pellicana e quella di mr. Wiss la bellona madonna Lucia. Nostro signore Dio conservi vostra Signoria sana e felice. Da Pinzova 16. d'agosto 1562.

#### 253. Stanislaus Paclesius an Martire Vermigli.

Scripserani, praeceptor coleudissime, cum esses in Gallia<sup>1</sup>), literas ad te, ex quibus et me recognosceres tui studiosissimum et te, ut solebas, praeberes beuevolentissimum iu iis. quae tum literis illis rogabam. Nune cum idem urgeat, et ego libenter repeto et tu, obsecro, accipias ex animo. Res sie se habet, optime praeceptor. Nostrae ecclesiolae mirum in modum suut dogmate Staucarico coucussae, nuue vero tantum uon funditus evertuntur ex hypothesi nescio unde conficta, deum scilicct alium esse essentialem alium personalem, de quo Brentius iu catechesi in explicatione orationis dominicae, et ex altera non minus absurda, filium dei scilicet quoad divinitatem esse ingenitum aeque ut patrem et spiritum sanctum. In summa, ut vides ex eius scripto venenatissimo, ex persuasione dei, ut vocat ille triuitatis, unius appellat filium deum et mediatorem nostrum. Per deum igitur te obtestor, mi praeceptor, ut vel literis tuis, quid seutias de bac re, significes, confususne ille deus trini-

Vermigli hatte am Religionsgespräch zu Poissy teilgenommen,

tas agnoscendus sit, au vero separatus iuxta symbolum apostolicum, acteruns deus pater, acternns deus de deo filius, aeteruns spiritus sanctus, in quo clamamus abba, et uon ille confusus, quem Staucar eiusque, ex qua haurit, schola papistica, in qua filius secundum id, quod deus, non sit mediator, sed ipse ut pater autor salutis. Per deum te iterum obtestor, praeceptor, ut tuum discipulum tua confirmes seutentia. Non enim ignores velim, me peuitus ut in aliis dogmatibus ita et in hoc, iu quo est vita aeterna, abhorrere a foeda schola paparum, quae monstrum fingit esseutiae uon generaus, non genitum, non procedeus, cuius participem esse persuadet triuitatem sanctam, de quo habes in decretalibus confessionem mox a principio. Heu dolor, praeceptor mi! Reliqui omnes articuli magua vi ex faucibus tartarei huius Cerberi erepti, hie unus, in quo est vitae aeteruae colophon, integer reliuquetur? Scilicet hic deum recte profitetur, qui omnia iura divina pessumdavit? Et ausi sunt tameu plerique nostrorum inrare hunc solum articulum in papatu fuisse integrum. Ecce Staucarum ex hac lacuua terrificam monstrum. Quid respondebunt praeceptores nostri ad tam tetras eius maledictiones, quas non erubuit in eos evomere? Maguum est saue, iusuetum hacteuus satau aggredi, longe tamen maximum, si vos non pudeat, praeceptores nostros observandissimos, in eam progredi cum eo palaestram, quae vobis non laudem mox transitnram, sed acternam illam et immarcescibilem coronam allatura. Si vos tacebitis, lapides vociferabuntur. Einlabit misera ecclesia, quae tauta mole premitur tyranuidis antichristianae, ut uou liceat illi enm apostolis expresse sine sophistica sine Lombardica credere denm, quemadmodum se patefecit, ne involvatur sabellianismus, et colat deum, quem non uoverunt patres. Si quid ego de te, praeceptor observaude, meritus sum, fac abs te impetrare, quod rogo, vel me praeterito concede hanc operam ecclesiae, ut dum properat ad illam, quae est ju foribus, redemptionem, et vitam vitalem haue et extremam hauriat de vobis doctrinam, de quibus hacteuus saluberrima quaeque. fortassis plurimos sua temperare commeutaria, sed videaut, ne cum pudore isto pudorem filii dei apud patrem suum attrahant. Vae nobis, si pudeat nos evaugelii.

Nova de nobis quid scribam, cum tristiora sint veteribas? Omnia ad intertium dependent, respublica in armisest, hostes undequam circumstaut, manus renissas omnes gerimus. Ita iuter spem et metum haeremus, tantum oculi nostri ad dominum. Praesidia humana collapsa peuitus. Ecclesiam sine eruce quideu craenta adhuc retinenus, sed ouis Stancarus non paucos in suam pertraxit massam, metus est, ne sint postrema prioribus horribiliora. Quid enim falsi fratres foeiant in ecclesiis, cum sis veteranus, non ignoras. Multo enim acerbiora sunt, quibus a falsis petimur tratribus, couvitia, qui dum nobis Staneari deliria persuadere non possunt, Arrianos, Entychetas clamitant, fiammas et lerrum meritos, quique olim defensores none tantum nostros carnifices sese exhibent. Nunc nunc, mi pracecplor, caputatollendam est, nunc accelerant omnia, iam signa siguis, arma armis ex intestinis concurrunt, nec nuns sed plures authoristi eruperunt in penetralia ecclesiae. Vale felicissime in Christo Iesu domino nostro. Saluto d. Bullingerum peranater, cui et al literas rescripissem, nisi per negotia impedirer. Salnto uxorem tuamque totam domum magna cum beuevolentia. Dat. Pinezoviae 18. Augusti 1562. Tibi deditissimus Stauislaus Paelesius, minister et superiutendens ecclesiarum Labilmensium, discinulus tusu.

#### 254. Die Kleinpolen au die Schweizer.

Cpm iam iam discederet iste bonns vir Sebastiauus Pechius, bibliopola ecclesiae nostrae, uoluimus eum sine nostris ad vos literis venire, praecipue vero cum vos viros pios et fratres nostros in Christo agnoscamus. Feruntur de nostris ecclesiis varii rumores uon tantum apud exteros sed etiam iu insa Polouia, nos autem aperte et sub testimouio conscientiarum uostrarum coram deo coufitemur uos Servetum, Arium ut et Staucarum, Sabellinm execrari pariter. Confitemer autem et credimus, ut semus baptizati in nomen patris et filii et spiritus saucti, quemadmodum eandem fidem symbolo apostolico ab initio semper professi sumus. Credimus in deum patrem, creatorem coeli et terrae. Credimus et in filium eius unigenitum Jesum Christom, verum deum de deo vero et hominem verum, servatorem et mediatorem nostrum ad patrem. Credimus et in spiritum sauctum utriusque spiritum, quem etiam pro vero deo aguoscimus. Coufusionem trium nullo modo patimur, ut olim Sabellius et uuuc Stancarus docet. Unitatem naturae diviuae agnoscimus, credimns et confitemur iu patre, filio et spiritu sancto. Atque ita pluralitatem deornm detestamur et abominamur. Filium dei ut homousiou patri aguoscimus, ita nullum eius minoritatem iu eadem diviua natura statuimus. Sed aeternum filium ex aeterno patre, omuipoteutem ex ounipotenti, perfectum ex perfecto genitum credimns. Haec brevius, quod tempus prolixius uon daretur, ad vos, fratres nostros carissimos, scribimus, ne quid de nobis aliud credatis satanae infamauti ecclesiam dei et apud alias ecclesias sanctas nostram iunocentiam his testimoniis accentis defendatis, imo etiam hoc nostrnm scriptum transmittatis. Bene valete, fratres nostri carissimi in domino Jesu. Datae Pinezoviae in synodo 18. Angusti 1562.

Felix Crneiger superintendens ecclesiarum in Minore Polonia.

Gregorius Panlus superintendens in dioecesi Cracoviensi. Stanislaus Lutomirins ecclesiarnm tractus Pinczoviensis superintendens, secretarius regins, languida manu.

Franciscus Lismaninus ecclesiarum Minoris Poloniae senior.

Paulus Gilovius superintendens ecclesiarum in ducatibus Zatoriensi et Oswieciniensi.

Stauislaus Paelesius snperintendens sortis suae ecclesiarum in terra Lublineusi.

Martinus Crovicius ecclesiarum in Lublinensi tractu superintendens.

#### 255. Die Kleinpolen an die Straßburger.

Pinczow, den 21. August 1562. Die Kleinpolen senden ihr Bekenntnis vom 20. August <sup>r</sup>) und bitten um Unterstützung im Kampf wider Stancaro. Gedr. Zanchii epistolae. S. 1ff.

256. Joh. Wolph an Francesco Lismanino.

Zürich, den 23. August 1562. Vgl. Trechsel, Die prot. Autitrinitarier II S. 201.

257. Gregorius Pauli an Vermigli und Bullinger2).

Krakau, den 24. Sept. 1562. G. entwickelt seine Trinitätslehre. Gedr. O. C. XIX Nr. 3857.

#### 258. Johann Sylvius an Johann Calvin.

Olycseryciae (?), den 20. Okt. 1562. Klage über Lismanino, Statorius und Gregorins Pauli als die Förderer häretischer Lehren. Gedr. O. C. XIX Nr. 3866.

<sup>3)</sup> Das Bekenntnis findet sich gedruckt Zanchi epistolec S. 61. Die dart fehlenden Unternehriten hiert vollständig Woteba. 8. 45. manino S. 319. Als Flugblatt hat die Pinczower Synode ihr Bekennts von ihrem Typographen Daniel aus Lenschtz drucken lassen. Das einzig erhaltene Exemplat dieses Flugblattes, das 24 cm zu 26 cm milt, besirtt das Züricher Staatsarchiv.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Bullinger schickt das Schreiben am 18. Oktober an Calvin. O. C. XIX Nr. 3865.

259. Stanislaus Sarnicki an Calvin und Bullinger.

Krakau, den 6. November 1562. Klage über Lismanino. Gedr. O. C. XIX Nr. 2873 und 2874 b.

260. Stanislaus Sarnicki an Christoph Thretius. Eingehender Bericht über die verwirrten polnischen Verhältnisse und über die Lehrstreitigkeiten. Gedr. O. C. XIX Nr. 3875.

261. Gregorius Pauli an die Züricher Geistlichen. Krakau, den 17. Nov. 1562. Gr. wendet sich gegen die scholastischen Termini der Trinitätslehre. Gedr. O. C. XIX Nr. 3877.

262. Gregorius Pauli an Wolfgang Musculus.

Scripseramus vobis, quotquot sumus hic superintendentes in Minori Polonia de Stancarico negotio, qui non solum hic turbat ecclesias in causa mediatoris, sed etiam in doctrina de trinitate. Multi sunt, qui eum vestra autoritate introducere tentant, quasi vos quoque eius sabellianismi suffragatores habeant. Libellum eius vobis misimus, ex quo facile intelligetis eius deliria. Ego etiam breviter hominem refutavi. Ab eo corruptos locos scripturae assero, vobis quoque exemplar mitto, plura missurus, si tabellarius accepisset. ludicio vestro stare volo, si verbo dei eruditus a vobis ad meliora fuero. Agnosco enim vos pro fratibus et dona vobis a domino concessa plurimi facio. Velim autem mihi respondeas citius propter eos, qui miris modis nos hic accusant2), et traducunt apud bonos et pios viros. Dominus benedicat vobis et laboribus vestris. Orate pro nobis nostrisque ecclesiis dominum, quae turbantur a fanaticis. Cracoviae 18. Nov. 1562.

263. Stanislaus Sarnicki-an Heinrich Bullinger.

Krakau, den 19. Nov. 1562. Klage über die dogmatischen Gegner und besonders über Gregorius Pauli. Gedr. O. C. XIX Nr. 3878.

2) Besonders auf dem Petrikauer Reichstage. Vgl. Wotschke, Christoph Thretius S. 20.

¹) Auf der Synode zu Pinczow hatte am 4. Nov. 1562 auch Gentile seine Ansicht vertreten: "Denn creavisse in latitudine aeternitatis spiritum quendam excellentissimum, qui postea in plenitudine temporis incarnatus est." Vgl. Sand S. 26.

264. Paclesius, Krowicki u. Zitinius1) au die Züricher.

Cum nou in persuasione, sed in potentia dei sita sit christiana religio, uon iniuria pii semper abhorrueruut a sophistica, quae virtutem simplicis verbi dei vel expugnare vel obscurare uitebatur. Quod malum etsi omuibus aetatibus perfrequeus erat, bac tamen aetate nostra caput effert reductum ab inferis per Stancarum hominem maledicum furiis exagitatum erga deum et Christum eius, dominum uostrum, adeo quidem rabiose, ut nullis parceret piis, quicunque se illi, ut meretur, appouuut. Nec vero extrema petit moustrum hoc, sed sumuum illud, iu quo est vita aeterna, expugnare nititur, uempe ut ex animis omuium optatissima tollatur cognitio solius veri dei et, quem hic misit, Jesu Christi. Atque ut facilius succederet, non nuperrime inventis armis ad oppugnaudum prodit, sed iam olim in hune usque diem in armamentariis autichristi repositis ut usu homiuum diuturuo adeo tritis, ut nisi manus dei adfuerit, metus sit, ne iuxta filii dei vaticiuium etiam electi seducantur. Si enim usquam gravius imperium consuctudinis, iu religione certe fuit semper gravissimum, quod omues maximo nostro dolore etiam uunc experimur. Atque ut huius doloris specimeu uuperum haberetis, placuit, ut vobis, fratribus uostris et praeceptoribus coleudissimis, quid nobis hic accideret, exponeremus, persuasum habentes per dei elemeutiam, quod simus a vobis et solatia tanti moeroris et praeseutem medicinam huic tetro malo reperturi. Non enim ii videri volumus, ut et uostris ipsorum viribus in proelio stare hoc ac per ipsos auimos erigere queamus, nisi victoris illius domiui nostri Jesu Christi poteutia freti vobiscum ad proelium hoc ineundum socias iunxerimus manus. Ad quod ut iam provocemini, paucis rem totam expouimus.

Edidit nou ita pridem Stancarus iste libellum novum de trinitate et mediatore<sup>2</sup>), quem haud dubie vidistis, iu

<sup>3)</sup> Dieser Chelmer Superintendent ist nicht n\u00e4her bekannt. Wir wissen nur, daßer als Nikolaus Zytno 1567 an der Sprode zu Skrynne tellgenommen und 1589 auf der Lubliner Synode aus einem Gegner ein Anb\u00e4nger Sozinos geworden ist. Vgl. Sand, Billottheca Anti-trinitariorum S. 49, Bock, Bibliotheca S. 1044. Bock nennt ihn Zitulus older Zitlaski.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Im Jahre 1602 bei Scharffenberg in Krakan. Vgl. S. 1934. In der Vorrede klagt Staacrao als die verfolgte Unschulz: Expulsitis me paralyticum cum familia ex dono mea et ex toto regno, quantum ir volbi tult, me, inquam, qui quarerbam cum omni humanitate liberare vos ab illis haereibus et ab interitu aeterno. Libellos editos am polonice quam latine invulgastis contra me plenos mendreiis, appellando me nebulonem, belluam, impium, sceleratum, stuttum, malcum, insumum, perturbatorem occleaturum, lusaphemum, mugastorem, hypocritam, erronem, Nestorianum, homicidam, furibundum, freneticum, Indaeum circumcistum.<sup>2</sup>

quo totum christianum orbem condemnat arianismi ideoque omucs pios miris et diabolicis proscindit modis. Haec virulenta lingua, etiam si digua erat, ut omnium ore extra orbem proscriberetur, habet tamen suos non raros nec vulgares fautores, quorum autoritate moti et alii, dum incauti unum vitium declinare student, ne videlicet mediatorem discerpant, in alind malum longe gravius incurrent, ut quae sit plana et vera dei cognitio uon quidem ignorent, sed plnrimum hallucinentur. Hoc malum dum nos ministri, qui tamen nostrae nobis tenuitatis conscii sumus, avertere studemus, incidimus apud fratres et auditores nostros in suspitionem et notam arianismi, dum ingenue utrumque docemus et Christum totum denm scilicet hominem vel verbum carnem factum esse uostrum mediatorem et deum patrem uon ita cohaerere cum suo filio dilectissimo et spiritu sancto, quin liceat ingenue cum apostolis gloriari nobis esse aditum ad deum patrem, non ut ille fingit ad deum trinitatem, per Jesum Christnm. Ita satan, qui est milleartifex, ut integrum regnum possideat et fidum satellitem non amittat, mutuis nos caedibus conficere volet, sic ut invicem mordentes consumamur ad extremum. Sed filius ille altissimi, qui pusillis adesse promisit ad consumationem usque, erexit in spem meliorem animos nostros, ut non desperemus resarcitum iri animorum nostrorum coniunctionem, si pro vestra pietate et pro ea, quae nobis est vobiscum, in Christo Jesu necessitudine vestra interposneritis ex verbo dei deprompta iudicia de nostra et auditorum nostrorum confessione. Verum enim quam partem verbo dei repugnare ostenderitis, cessuram non dubitate, ut domino et deo suo mandati, cuius iu verbum iuravimus, omnibus homiuum praeiudiciis semotis, quod ut ex animo praestare velitis, per deum opt. max. vos obtestamur. Tauti euim apud vos esse debent vota nostra, quanti apud nos persuasiones de vobis, ut non dubitemus nos nostrosque spiritus vestris subicere indiciis eo, quod libenter uberrima spiritus dei dona in vobis suspiciamus. Nostra haec est, fratres in Christo colendissimi, de deo et mediatore confessio.

Credimus toto corde iuxta symbolum apostolicum, quod esti oni ignoramus totius scripturae apostolicae exactissimum esse compendium, tamen ne quae de nobis haereat fratribus suspitio, absque ullo dolo aut falsa interpretatioue stamus et symbolo Niceno, non quia ex multorum consensa sit tractum, sed quod verbo dei ad amassim conveniat et Ariblasphemiam diserte convincat, quam nos cum verae ecclesiae anathemate damanamus. Aliis practerea confessionibus, quas homines etiamis pii aut ecclesiae syuceriores rogatae ediderunt, ideo primum nos usbestribiums, quia verbo dei

non nisi ad nostram edendam fidem idque prompte cogimur, deinde quod harnm pleraeque adeo sunt obscurae, ut quod potissimum sequaris, ignores, et quarum praesidiis suum dogma munit Stancarns oportunam sc. nactns occasionem ex tam frequenti, more scholasticorum, essentialitatis et relationum mentione. Cuius farinae esse putamus illud, quod vulgo Athanasii dicitur, ex illis Gordiis contextum nodis, unibns tantum ahest, ut possit pinm pectus acquiescere, vernm eo magis se involvit, quo praesens nodos resolvere nitatur, arte haud dubie scholae papanae confectum, ut hinc facilius reliqua monstra de institicatione ex operibns, de mediatore secundum humanitatem tantum, de mortnorum sanctorum mediatione et alia, quae hinc consequator, eliccre possint et suum arenosum stabilire fundamentum. Vana enim est illa de papatu persuasio, unum hunc articulum integrum de trinitate mansisse, com ex reliqua eius structura facile conici potest, quam firmo nixi sint fundamento, qui tam tetra superstruxerint, quamvis singulari dens bonitate propter electos integram formam, sub faecibus, baptismi reliquerit. His nos adducti rationibns nt fratres et anditores nostros hic snmus obtestati, ita et vos obtestamur, ne in praeiudicinm cogatis nos iis subscribere et tam variis, de quibns nostra non acquiescit conscientia, ut quae non obscure videt peccatum esse, quidquid ex fide non est.

Audistis, fratres colendissimi, fidem nostram apostolicam nec dissentientem a Nicena. Ne quis tamen dolus lateat, hoc enim obiectum est nobis, ut qui sub praetextu simplicium verborum aliquod virus alimns, animns pectusque nostrnm cum omnibus recessibus nohis aperiendum est, ut indicium exactins possitis dare, si quid erroris contra praescriptum verbi dei alamps aut nunc aliquid dogma insuetum in ecclesias nostras Christi sangnine acquisitas importemus. Cum sathan per praedictum satellitem suum novo stratagemate piis cripere studet Christnm filium dei snb involneru receptae in papatu phrasis "dens unus in trinitate et trinus in unitate", pro officio nostro et cura ovium nobis commissa diligentius attendere scriptionum lectioni et patrum antiquitati, qui apostolorum aetati propinquiores erant, coacti snmus, ut propius intneremur, num illa res habeat, ut dei nomen absolute in scriptura positum pro trinitate nsnrpetur, ita ut deus trinitas, quemadmodum et Augustinus consuevit, appellari possit, num denique, cnm scriptura unius dei meminit, id sit ad trinitatem referendem vel ad solum patrem, et num spriritus sanctus procedat ab utroque, quemadmodum Romani volunt 1). His penitus examinatis ad eum modum

Vgl. hierzu das Schreiben Simon Budnys an Bullinger vom 18. April 1563. Nr. 273.

confitemur scripturam nunquam confuse de deo patre, de filio eins et de spiritu sancto loqui, sed distincte patefacere piis divinitatem patris, divinitatem filii veram et perfectam ex deo patre, et divinitatem spiritus ex eodem. Radix enim et fons est filii et spiritus sancti deus pater, ut testatur ipse filius dei, qui agnoscit se a deo venisse et sua omnia patri esse. Et Ioannes verbum deum annd denm esse, quibus verbis subscribit Iustinns frequenter in disputatione Tryphonis et in duabus christianis apologiis, eodem modo et Basilius contra Sabellianos et Arinm, sic et Athanasius contra gregales Sabellii. Unius autem epitheton soli patri attribui tam ex scriptura quam ex patribus certo certius docemnr, Illam enim sententiam prophetae: "Audi, Israel, dens trus unus est" ille, praeter quem deum nemo vidit, filius, inquam, dei e sinu patris prodiens enarravit nobis, dum Iudaeornm inani iactantiae de cognitione dei sie respondit: "Est pater meus, quem vos dicitis, deum vestrum esse". Convenit suo magistro fidus interpres Paulns apostolus nobis inquiens, "Deus unus est, qui est pater domini nostri Jesu Christi" etc. Et iterum "Unus est deus, unus mediator dei" etc. At quem, obsecro. Israel deum noverat, aut quo saltem gloriabatur nisi illum, propter quem exprobrationem a filio dei audit? Illum, inquam, qui de coelo colloquebatne dicens: "Audi Israel" etc. Sic et indefinite nomen dei sumptum in scripturis, nisi apponatur nomen filii, carnis aut spiritns, ipsi patri attribuitur. Hoe testatur ubique Ioannis evangelium et omnes omnium apostolornm epistolae, quorum allegationibns non egetis, cum sint haec omnia vobis multo notissima.

In hanc sententiam eunt omnes patres saeculi illius prioris, Justinus, Ignatius in epistolis et Irenaens in praeclara et catholica fidei confessione, quae discrte ea, quae dicimus, piorum animis subicit et eo significantius lib. 4 cap. 2 subiciens eam sententiam superius allegatam: "Audi Israel" Segunntur alii et Hilarius de synodis fol. 325, de trinitate lib. 1 fol. 17, lib. 2 pag. 16 lib. 4. Athanasius potissimum sermone quarto contra Arrianos pag. 234 et aliis infinitis locis praesertim in oratione contra gregales Sabellii. Non dissimilis Basilius lib. 1 contra Eunomium fol. 318 et aliis infinitis locis. In eadem sententia est Nazianzenus in apologetico pag. 9 ibi potissimum "Neque sic amantes Christi sumus" etc. Mittimus Tertullianum, cuius semper apud pios non vulgaris erat autoritas. Sed quid nos minimi? Nostrae fidei confessio ingenue apud vos, fratres, deponenda crat, cum ita visum est fratribus nostris, qui vobis plurimum et merito deferunt, ut quos non dubitant sine praciudicio sententiam pro veritate et simplicitate fidei laturos.

At dum patri unins dei epitheton attribuitur, periculum est, ne dum evitemus Sevllam, jucidamus in Charybdim, ne se, aut minorem patre filium ant partes substantiarum aut tres deos constituamus, quorum singuli partem divinitatis obtineant 1). Testis est dens nostrae conscientiae, qui nec in maiestatem dei penetrare voluimus nec minima ignominia filium dei afficere studemus nec de deo inxta corpornm rationes quidquam pervestigamus, quiu potius pertaesi illius philosophiae ex theologia scholastica depromptae in Christi petram nos abdimns, in quo malumns stultescere et huins, ut isti putant, imitari neglegentiam potins, quam horum obscuram et mortiferam diligentiam. Unitatem filii et spiritus sancti cum patre ita simpliciter agnoscimus, nempe quod filius sit splendor gloriae dei et character substantiae eius. Neque enim tantae maiestatis conveniens esse putamns, ut qui perfectissimus est, imperfectum aut partiale ex se generet. Atque eo sensu accipimus illa domini et dei nostri verba: "Ego cum patre", et patrem non more Sabellii, sed quod non aliam in patre, aliam in filio intuemur naturam vel divinitatem. Sic et de spiritu sancto. Denique ut pater huc usque, ita et filius operatur, omnia enim per ipsum, ut pater habet vitam in semet ipso, ita et filio dedit habere vitam in semet ipso. Nullum quoque temporis initinm imaginamur generationis eius, sed ut coessentialem ita et aeternum patre firma credimns fide. Nam ut paternae aeternitatis non scrutamur maiestatem nec volumus tam alte animis nostris assurgere, ut fingamus fnisse alignando tempus, quando non essent, absit tanta impietas a cogitationibus nostris, ita filii huius incomprehensibilis aeternitati uostras brevissimas cogitationes subicimus. In summa nihil non filio domino nostro quod et patri aeterno tribuimns semotis omnibus sophisticis speculationibus, quod videlicet aegne sit a se filius et spiritus sanctus ut pater ratione nescio unde confictae Indefinitatis, ut ex eo tandem illa scholarum monstra prodeant, quatenns sc. est persona, esse genitum aut procedere, sed quatenus est deus, nec esse genitum uec ullam processionem agnoscere. Atque eo res deducta est ista inani philosophia, ut nihil praeter vocabula relationes, personalitates, essentialitates remanserint re penitus extincta vel adeo offuscata, ut posthac in ludibrinm et dubium facile vocari possit ab impiis tanta maiestas. Nobis vero ea est religio patefactionis, ut ne latum unguem ab ea discedere velimus. Fingant alii unitatem essentiae confusam et somniis cerebri sui sculptam, nos subacta ratione in fidei obsequium libenter, dum hic ver-

<sup>1)</sup> Dies der stete Vorwurf Stancaros, den er auch Melanchthen und den Schweizern gegenüber erhob.

samur, ex parte cognoscimus et tauquam in speculo et aenigmate ceruimus contemplaturi non multo post facie ad faciem, sicuti est, patrem aeteruum et filium eius, domiuum uostrum Iesum Christum, et spiritum sauctum, arrhabouem spiritus nostri. Porro divinitatem filii et spiritus sancti non ex illa imaginatione inclusiva sub epitheto unius dei, sed ex aliis iisque certissimis scripturae locis probamus. Filii quidem Ioan, 1 "verbum erat deus". Item ex Thomae louge praeclara confessione: "dominus meus et deus meus", tum Pauli testimonio: "qui est deus in saeculo beuedictus" et aliis infinitis testimoniis. Sic et spiritus sancti divinitas evideutissime binc probatur, quod eum Christus et spiritum veritatis et ex patre procedere et in uomen eius baptizare docet, et Paulus gemituum nostrorum et cordis nostri scrutationem et electorum ad fidelia vota facieuda uno eodemque momento excitationem tribuit illi nec uon et spiritum filii vocat. Ex quibus sane netto uisi impius et extremum blasphemus dubitaverit de vera et perfecta divinitate filii et spiritus saucti sine ulla imaginatione decisae alicuius partis de patris divina substantia. Non sunt enim viae dei et cogitationes eius similes viis et cogitatiouibus nostris. Illi tantum has praevolare audent, qui dum scrutatores sunt maiestatis, iuste a dei maiestate opprimuntur.

Quod attinet iuvocationem eam sauctam et pleuam consolationis, edocti verbo dei retinemus, ut accedamus ad patrem per filium eius dominum nostrum in uno spirita, Sic enim et Christus ipse suis orandum praescripsit et apostoli, fidi interpretes Christi, ad eandem normam invitant. Non dubitamus, quin et patriarchae quamvis sub uube eaudem sint ingressi viam, nullum deum trinitatem, ut Stancarus et alii, vel patrem esseutialem suis suspiriis proponentes, sed ipsum patrem per filium in spiritu sancto. Nec enim tunc aliter erat deus, quam nuuc a nobis creditur. Fixum illud et perpetuum manct: "Ego deus sum, qui non mutor". Nec tamen dubitamus invocandum esse separatim et filium non modo Stephani exemplo edocti, sed etiam praescripto apostoli, qui toties gratiam et pacem a deo patre et Iesu Christo suis comprecatur. Nam si deus et dominus uoster est, cur non istud votis nostris contestemur et gemitibus nostris tauquam in unicum asylum nostrum nobis a patre datum recumbamus? Ad quem uec ullum extrancum mediatorem nec ea, quae ipse nostri causa, ut papistae in suis litauiis et alii assoleut, pertulit, statuimus, quia ipse unitus est nobis tanquam caput nostrum, cuius nos membra sumus, cuius respectu agnus ab origine mundi occisus a Ioanne conspectus est. Eundem invocationis houorem et spiritui sancto deferimus ut alteri paracleto.

Iam vero non difficile erit calminiatoribus exclamare, nobis ergo minor est filins, quia non est a se deus sed a patre, quia non invocatur confusus aut conclusns in una essentia, tum quod sine mediatore invocatur! Minor est et spiritus sanctus, quia ex patre procedit, quia a patre impetratur, quia est arrhabo spiritns nostri! Tu quis es, qui ponis os tnum in coelum et loqueris blasphema contra altissimum? Quis consiliarius eius fuit, quis prior dedit ei, cum sis fictile eius, aut quid examinas dispensationem eius, quam ille sine imminntione suae maiestatis propter nos patefecit, nt sis fide ob haec erectissima. Hie nobis facies cum Moyse obvelanda. Hic cum patre Samsonis in terram procidendum et prae maiestate tam sublimi obstupescendum. Exigua hace nobis et contempta videntnr, quia ipsi exigno et contempto iudicio ac animali sumus, quo non comprehendimns ea, quac dei sunt, solus ille, qui e sinu patris prodit, enarravit nobis. Huius verba sunt: "Pater maior me est." Haec nos legimus, his credimus ad thronum eins projecto iudicio nostro, alteriora nobis non quaerimus.

Adoramus et illud apostolicum, quod in expectatione sustinet animos piorum et oculos, dum inquit: "Traditurum filium deo et patri regnum et posthac subiciendum patri, ut sit omnia iu omnibus deus." In quibus mysteriis, etsi varii varie ludunt et Stancarus impudenter ob haec insultat piis, nobis certa sunt tanta, ut lacti expectemus illnm diem et scholam longe augustissimam ingressnri, in qua coram et diserte exponentur a filio dei, quae nune prae caligine non valemns aspicere. At ne nobis tantum tribuamus, quasi oculos corniculo confodere ipsi velimus, religiosa vetustas in hanc sententiam pertrahenda est, quae candide interpretatur illas senteutias, ex quibus calumniandi et philosophandi quam plurimi prchendant occasionem et ea, ut ipsi antumant, dnra Christi et apostoli verba molire sna interpretatione conantur vel resiliunt, nisi prae mente in aures definant, non minus quam capernaitae exclamantes: "Durus est hic sermo, quis potest ferre"?

Hace nostra fides est de deo, quam vestro spiritat subicimos, at diudiectis spiritam nostrum, num ex deo sit. Iterum atque iterum obtestamur vos fratres, at posito omni humano affectu nos completamini affectu christiano non de contentionem disceptationum sed ad aedificationem ecclesia, Optandum quidem est, at unam omnes sapiamus, si quid tamen diversum sapiamus, il quoque dominus revelabit nobit, qui solus clavem senteniate tenet et aperit, pront vulte quandocumque libet, nec quisquam illi obiecre potest, quare sie, quare et alis non revelavit, qui fuerunt longe cordatiores. Quin pofius laudemus coelestem patrem, qui non raro mysteria sua abscondit a sapientibus et revelat en parvulis. Cuicumque vero fuerit revelatum, prior taccat et verbo dei spiritus examinet. Hace non docendi gratin, sed de testimonio uostrae conscientine sub finem anneximus, ne qua sinistra de nobis apud vos relimquatur persuasio, quasi aliud ore actioque aliud sub pectore clausum supprimanuss. Deum testem advocamus, hie vindicet, si quid aut innovaudi ant osteutandi studio faciamus et nou zelo gloriac Christi et ministerii nostri onere impulsi. Vae nobis, si nou evaugelium, sed placita homisum praedicaverinus.

De mediatore, quia olim ecclesiarum nostrarum, quibuscum sentimus, copiosa et iudicio vestrarum ecclesiarum approbata confessio edita est, ideo paucis nos subiciemus. Nos credere verbum caruem factum vel filium dei hominem nou dividiatum sed integrum esse mediatorem nostrnm ad deum patrem uon ad deum triuitatem secnudum humanitatem, ut Staucarus somuiat. Non ignoramus rationi humanae absurdum videri, ut filins dei demittat sese ad doceudi munus, ut deus, cum sit, deum patrem oret et se suosque illi commendet, denique ut idem inse deus passioni, morti et resuscitationi subiaceat. At si quis religionis nostrae principia ad ratiouis modulum examinare velit, nihil non absurdum et durum audiet, ad omnia facile impinget, a plerisque abhorrebit, uisi praemoliantur artificiosa interpretatione, non omnium absurdissimnm verbum deum carnem esse factum eundemque omnibus tentationibus subiectum esse? Et tamen nemo hactenus nisi impiissimus audet dicere, id dici secundum humanitatem tantum . . .

Dat. in Russia Lnblini vigesima proua Novembris 1562. Recognoscat Genevensis ecclesia eam, quae praefixa est bibliis Stephani Roberti, summam scripturae et iudicabunt nos nihil alienum ab illa summa hic dixisse.

Stanislaus Paclesius, minister Lubliueusis et superintendeus.

Martinus Crovitius, ecclesiarum Lublinensium superintendeus.

Nicolaus Zitinius, ecclesiarum Chelmensinm in Russia superintendens.

## 265. Johanu Calvin au Christoph Thretius.

Ohue Datum. Calviu lehnt es ab, an einzelne poluische Herren zu schreiben. Gedr. O. C. XIX Nr. 3889.

#### 266, Johann Calvin an die Polen,

Brevis admonitio ad fratres Polonos, ne triplicem in deo essentiam pro tribus personis imaginando tres sibi deos fabricent. Gedr. O. C. IX S. 629.

#### 267. Johann Calvin an die Polen.

Genf, den 16. Januar 1563. Empfehlungschreiben für Thretius. Gedr. O. C. XIX Nr. 3901.

## 268. Stanislaus Sarnicki an Heinrich Bullinger.

Duo iam menses praetereunt, ex quo comitia în regno nostro celebratur<sup>1</sup>), et qua eli nova habeantur, quae sint vestris auribus digna, abunde existimo exponet nobis hie generosus adolescens, quem etiam tuae pietati commendatum enpio. Equidem magn, et strenus vir capitaneus Margeburgeniss<sup>2</sup>) data opera de amplitudine familiae et alis ornamentis huius doulni ad te, vir eximie, seripsit, tanen et ego rogatus volui commendatiunculam adiungere. Ego hie Petricoviae integro bimestri non alio consilio commoror, quam ut aliquid ecelesiae del praesertim in extirpanda tam pestifera doetrina arianorum istorum inservire quema, et hactenus per del gratiam omnia prospere ceduat. Erant hie fere decem ministri ex vicinia<sup>2</sup>, qui ex acquo suis calculis

<sup>1)</sup> Zu Petrikau.

<sup>2)</sup> Stanislans Myszkowski.

y Vgl. tolgendies Schreiben an die böhmischen Brider in Gregorien Quam magnum vulnus ecclesies, quae sunt in en plags ergentrional), ab iis, qui nova et perugrina dogmata de adornada trinitate serce non deimunt, acceptenti, notim neit multis et ad vos usqua fortasse fama hace excurrit. Est quidem hoc pur se pleum pericuil untra, quos hace excurrit. Est quidem hoc pur se pleum pericuil untra, quos hace excurrit. Est quidem hoc pur se pleum pericuil untra, quos hace excurrit. Est quidem hoc pur se pleum pericuil ain quam aliqua misguis ecclesiae clades expectanda sit, qualis ab initio non est nobis visa nec andita. Ac in synodis quidem legitime congregata tialism difficultativa occurredin nobis occasio offectur, sed ongregata tialism difficultativa occurredin chois occasio offectur, sed ongregata tialism difficultativa courredin chois occasio offectur, sed ongregata tialism difficultativa. Occurredin concredita fuit, non providerunt, verum etiam ipsi turpiter ab orthodoxa seutentia in cognitione dei deficisse videntur. Quaestic ast igitur diliquater ratio, orgatione dei deficisse videntur. Quaestic ast igitur diliquater ratio. Aque ita divinitus evenit, quod complures ministri ex Macior Polonia Januario Petricoviae sub tempus conitiorum convoerce, ubi tractatum est de rebus plurimis utilibus se de hac jess synode convocada. Liume est igitura in caus sententian, ut vygove et auspeida illus ynodi ain hace generalior convocarrur statim post festum pacchae, canden con la constantia de con correditar de con controle in controle deque cojendati sitis, quae hand dibbe sathan actore insigral arte et

hane ipsam doctrinam condemnarunt aliosque tam privatim quam publice contionibus, ut sibi ab eadem peste caverent, magno cum successu submonuerunt. Deliberatur iam etiam a rege de extirpando hoc ipso tam pestifero errore et baniendis ipsis haeresiarchis. Interea a quibusdam magni nominis viris traduntur mihi duae confessiones ad vos transmittendae et narratur historia hanc ipsam pestem alia in parte quoque Poloniae erupisse magnunique istic scandalum ac vulnus ecclesiis illis intulisse. Tamen ctiam istic deus excitat quosdam cordatos viros, qui quam cordate sese in hoe discrimine gesserint, ex confessione ipsorum, ubi relegeritis, facile cognosectis. Sed auxilio vestro plurimum indi-gent ad vosque supplices manus tollunt, ut cos, quantum in vobis est, vestro scripto iuvetis. Hoc a vobis summo cum desiderio expectant. Istorum precibus ego quoque meas preces jungo, non gravemini in causa tanta laborem, praesertim cum hoc a vobis res ipsa efflagitat, subire. Lasocius quidam, magnus vir, cuius auspiciis Blandrata et Lismaninus vestris ecclesiis bellum indicebant, iam in istis comitiis mortuus est 1), quae res plurimum istos expavescit. Maiores Poloni constantissime istos hic in comitiis reprehenderunt,

vafritia clam irrepseriut in domum dei. Haec ita Petricoviae per illos, qui aderant, trausacta et conclusa suut. Finitis tandem comitiis iterum plerique ex hospitibus et ministris ecclesiarum Cracoviam in Aprili convenerant, ubi cum iterum deliberaretur de hac ipsa cogenda synodo, approbatum est in toto consilium synodi Petricoviensis placuitque, ut istae literae synodoles quam primnm ad eos ministros per Poloniam mitterentur, qui hactenus dei beueficio priscam et orthodoxam fidem de adoranda unitate in triuitate salvam et integram retiueut. Hortamnr igitnr vos, nt semotis qualihuscunque licet speciosis excusatiouibus dignemini Cracoviam ad diem 14, Mail convenire. Datae hae precibus uostris, qui etiam vobis servire ad vestrum mandatum parati sumus. Datae autoritate utriusque, hoc est tam Petricovieusis quam Cracoviensis, synodi. Datae denique necessitate ecclesiarum uostrarum, quae vos sublatis mauibus obuixe petunt, ut quam primum accurratis eisque cousilio et auxilio sitis. Obsecrsmus autem, ut ita rationes profectionis vestrae attemperetis, ut possitis hic absque taedio et iucommodo unam et alteram, si opus fuerit, septimanam commorari. Quod vero uon alias sed Cracoviae, cur eo et nou alio tempore indicta est haec synodus, huius rei vobis rationes, postquam deus vos ad uos couduxerit, justae et consideratione dignae expouentur, Precamur autem ut uua vobiscum et alios symmistas vestros, modo orthodoxi sint, mento e come de la compania de la collecta de la compania del collecta de la compania del collecta de la compania del collecta del del coll bliuer Palatin Johann Firley, Stauislaus Myszkowski, Joachim Lubomierski u. a. uuterzeichnet.

<sup>1</sup>) Vgl. Schomann in seiuem Testameute. Saud, Bibliotheca S. 194. Trecium nostrum Christopherum absecro quam citissime ad nos cum responsis expedite . . . Dat. Petricoviae 1563 23. Iannarii.

#### 269, Petrus Vergerius an Heinrich Bullinger.

Ill. Prussiae dux commendavit mihi de meliore nota eum virum, qui has literas perferet1), pro quo eum hie feeerim, quantum licuit, faciam quoque apud te, quantum potero. Commendo eun tibi, quantum possum maxime, ut eum seilicet tua consueta humanitate suscipias remittasque nobis incolumem, ut possim ego hinc ad ill. Prussiae principem statim remittere, ac nou dubito, quiu eius celsitudo tibi eo momine gratias habitura sit. De toto meo statu Weigelius pluribus coram. Nihil addam amplius. Tubiugae 20 Februarii 1563

### 270. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Duas abs te accepi epistolas, uuam anno 1561 28. Deeembris die datam 2), alteram anno 1562 Augusti mensis 16 die seriptam<sup>3</sup>). Ad priorem, quae et bene longa et plera-que ex parte italiee seripta fuit, iam dudum respondi<sup>4</sup>) ac spero meum illud responsum iam tandem ad te perlatum esse. Eius haec erat summa. Blandratae, siquidem aria-nam haeresim vere et ex animo detestetur, non difficile forc et cum d. Calvino redire iu gratiam et huius scriptis aspersas sibi maculas abluere, si non gravetur publice profiteri et confessione veritatis aperta ac syncera demonstrare alienum sese ab Arii blasphemiis. D. Bulliugeri ad Crucigerum literis, quoniam eas ipse non legerim, quid contineatur, mihi minime constare, videri tamen, si monere te voluerit, ut ab arianorum fraudibus caveres tibi, quod amici, ut faceret, intererat, praestitisse et certe in eam sententiam ego quoque nonnihil ad te scripsi. Quod autem de Jacobi Silvii et Stanislai Sarnicii rebus gestis querebare, ad id ego, qui illorum neque acta neque nomina cognita habeo, nihil poteram respondere. Quod deinceps postulabas, ut et meum de eo, quem de s, trinitate Tertullianus scripsit, libro judicium ad te perscriberem, et quiequid eadem de re non modo s.

<sup>1)</sup> Über Georg Weigel vgl. Wotschke, Abraham Culvensis, Urkunden zur Reformationsgeschichte Lithauens. Altpreuß. Monatsschrift Bd. XXXXII S. 241, 243 und 250. Vgl. ferner Neue Heidelberger Jahrbücher XIV S. 60. Gillet, Crato von Kræfftheim I S. 264. Sixt, Petrus Paulus Vergerius S. 592. Nov. 1563 ist W. in Vilna.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Nr. 246. <sup>3</sup>) Vgl. Nr. 252. <sup>4</sup>) Vgl. Nr. 256,

literarum et priscornin patrum, verum etiam continetur scholasticorum theologorum et scriptorum recentium libris continetur scriptum, id ego omne in volnmen unum colligerem atque explicarem, ad id ita respondi tibi, ut de Tertulliani libro, quid statuam, me scripturum pollicerer, sed illud immeusum et meis viribus multo maius opus uon audere me suscipere significarem. Minimeque mirum videri tibi id debet, cum Stancarus tantos tamque excellentes et graves viros praeceptores videlicet et patres nostros unam et alteram hac de re epistolam ausos seribere et theologorum et grammaticorum titulis dedignetur. Memiui d. Laelium, eum ante septennium nonnullas huius generis quaestiones mihi proposuisset, tandem pro eo, ac multum apud me et existimatione pietatis ac doctrinae et benevolentia poterat, epistolam hac ipsa de re breviter quidem et subito scriptam illam, sed conditam tamen et refertam priscorum patrum et exterorum hominum utcunque recte sentientium testimoniis extorsisse. Qua deinceps decta quidam Italiei, quicquid de s. triuitate dicitur, ausi suut inventum Platonicum appellare. Ego vero nou ideo testimonia illa adduxeram, ut quam s. literarnm testimoniis et suis ipsius fundamentis niti arbitrabar, hanc exterorum hominum iudiciis ac suffragiis adiuvandam iudicarem veritatem nostrae fidei, sed ut ostenderem huius ipsius lucis splendorem tantum tamque immensum esse, ut etiam in illorum hominum animos penetrarit. Ceusebam etiam, anod hodieane censeo, sacrosanctum hoc de trinitate mysterium potius adorandum quam curiose excutiendum tum aliis in rebus inferionibus et minus abditis faciendum de ingenii viribus et acie periculum. Cumque extent hac ipsa de re multi praeclari magnorum virorum eornmque ipsornm tam veterum quam recentium copiose et docte et pie scripti libri, quid his amplius addi possit, ipse non video. Aliis igitur in rebus, in quibus et alii minus operae posuerunt et ego tibi imprimisque ecclesiae plus praestare possum, si quid non modo postulaveris, sed mandaveris etiam, equidem, operam dabo, ut quanti faeiam te, re ipsa experiare. Ad hanc suscipiendam scriptionem priusquam accederem, non modo quam res honesta sit et multum profutura, sed etiam quam inse habeam efficiendi facultatem, mihi considerandum fuit. Itaque superioribus literis petii, ut ue moleste ferres, si revocem me ipse et pene refngiam ob eo onere, quod sustinere non possim, sed de his, si eas iam acceperis, plus satis. Siu minus ad te sint perlatae, quantum satis erit, nt habeas voluntatem et sententiam meam,

Caeterum de eo libro, quem de trinitate scriptum et in numerom Tertulliani librorum relatum habemus, quid statuam et an huius ipsius auctoris esse opus existimem, non dissimulabo. Mihi igitar in orationis eius formam intuenti et res hac ipsa tractatas consideranti facile fidere sit, hnnc librum esse ab ipso Tertulliano exaratum. Nam et collocutionem verbornm affectatam planeque africani characteris similen caque de causa duriusculam orationem habere, tum philosophiae et antiquitatis omnis et s, literarnm vestigia non obscura nec pancis apparentia referre, quo denique Tertullianns mirum quantum in haereticis confutandis valnit. sale perspersus et conditus videtur esse is ipse de trinitate liber. Iam et ordine, qui cum omnium memoriae maxime lnmen affert, tum vero homini christiano simplicissimo atque optimo cuique maxime plane potest, argumentum illnd pertractavit. Etenim nt expressam in s. literis et antiquitatis monnmentis effigiem coclesiae veteris semper alias sibi respiciendam judicavit, ita ad apostolicum symbolum distributionem tractationis huius omnem accommodavit. Ac quemadmodnm apostoli in deum patrem et filinm et spiritum s. sese eredere eo ipso symbolo profitentur, sie ille de personis singulis singillatim verba facit. Quod vero Sabellii meminit, id tametsi nonnullam possit dubitationem afferre, non tamen nsque adeo videtur pugnare cum ratione tempornm, si cogitaremus potuisse fieri, ut sabelliana haeresis in Tertulliani annos ultimos incideret. Vixit enim ad decrepitam aetatem et non paucos iam senex scripsit libros. Habes meam de libro illo sententiam, quam tamen ecclesiae, cnius gravissimum est iudicium, non gravate pro eo, ac par est, snbmisero. Habes etiam, quod ad priorem epistolam tuam partim responsum partim promissum fuit.

Posteriore vero epistola scriptum erat de quibnsdam aliis inde admissis epistolis et de rebns ad nostrum Nicolaum 1) pertinentibus et imprimis, quod nullos in vestro coetu servetanos sive arianos foveatis. Ad ea sic respondeo. Praeter has duas epistolas, quarum initio memini, nullas alias accepi, tnm de rebus Nicolai nostri ad illius ipsius patrem scribo. An vero servetanos in coetn vestro foverefis, antehac minime quaerebator, iam autem postquam auditum hic est, iis esse apud vos datum locum, quos arianae impietatis nomine d. Calvinns partim scriptis acerrimis persecutus est, partim etiam editis in lucem libris publice notavit, multi sane pii et eruditi viri, qui vos vestrasque ecclesias amore maximo complectuntur, vehementor soliciti esse, et in his communibus miseriis praecipno quodam dolore angi ob id cepere, quod existimant hoc ipso arianis stratam ad vos et patefactam viam. Quod ne fieret, ipsi nostris publi-

<sup>1)</sup> Nikolaus Kula. Vgl. S. 135 Anm. 1.

eis privatisque mouitis pro eo, ac cognitas illorum hominum fraudes habebamus iamque nonnnlli nostrum enm quibusdam hae de re disceptaverunt, praevenire et antevertere studuimus. Verebamur enim, ue quid iam aggressos esse eos accepimus, ea via adversus Stanearum procedendum iudiearent, qua in Arii Servetique diverticula simplices et ineautos seducerent. At Sabellinm ita fngere, ut divertas ad Arium, quid est aliud, quam dum Charybdim vitare studes, in Seyllam incidere? De tna fide et integritate spem mihi meam hoe ipso tn corroborasti, quod scribis, errare te posse, haereticnm esse non posse. Id enim ego in eam sententiam abs te scriptum esse existimo, ut profitearis hanc ipsam, qua Stancarum illi petunt, viam te nequaquam ingredi, sed utrum hac an alia sit enndum, quaerere et in utramque, quae dici et disceptari queant, andire et in ea, quam s. literae commonstraverunt, via progredi velle. Saepe etiam eum grata recordatione in mente versatur summa tua ac prope singularis in Polonicam gentem pietas, qua profecto, quoad hie esses, adducebare, ut eius uon minore quam natalis soli tni cura tangerere, utque in eas artes omnes, quibus ex illa papatus errores tolli possent, incumbendum tibi iudicares labores, et vigilias et sumptus et pericula praetereo, quae propterea subibas et tollerabas omnia, ut inveteratam illam suspicionem ex Polonorum moribus disciplinaque deleres. Sed etsi malum inveteratum, quod plerumque est robustius, propterea habet opns tanta solicitadine et iudustria, tamen ideo non est ob recentia cuuctandum, ne videlicet interposita mora erescant. Nam et difficile est eripere, quae semel animis iniecta sunt, falsarum opinionum errorumque semina, et incredibilis est illornm veteratorum astntia atque etiam versnta est fallax nocendi ratio. Quae res nsnsque tulerint, ea concedunt, sed longe aliter ac postnlantnr. Et quoniam aliud ore et verbis prae se ferunt, alind occulte moliuntar, ea simulatione facillime possunt in mentes hominum irrepere. Qua de cansa mirum non est, si disputationnm snarum laqueis irretitos teneant eos, quibus persuadent et divinitatem Christi abs se miuime negari et Stancarum aliter expugnari uon posse. Et hae ipsa re admonitus recordor, quod d. Laelius aliquando, cum hac de re colloqueremnr, mihi indicavit, novos illos arianos Christum διιοούσιον τω πατρί facile concedere, sed ea ratione, qua divus Angustinus et divus Hierouymus eiusdem naturae et substantiae participes sunt et aestimantur. At si quemadmodum Augustinus et Hieronymus eadem quidem sunt natura snbstantiaque praediti, uon autem nnns homo esse possunt, sed duo sunt, qui inter se uumero differunt, homines, sie pater et filius et spiritus s. unius onidem naturae sunt con-

sortes, unus autem deus esse non possunt, estque alius deus pater, alius deus filius, alius deus spiritus sanctus. Consegnens est, quod illi quidem nondum dieunt, sed tamen ex propositionibus hisce suis colligendum propinant, tres deos, qui inter se numero differunt, poni. Nos autem credimus unam eandemque patris esse et filii et spiritus sancti naturam et substantiam et eos ipsos non substantia, sed personarum proprietatibus distingui. Eiusdem artis est, quod sabellianam haeresim iis obiciunt, qui trinitatem ipsam totam deum unum statuunt, quasi vero τὰς ἐποστάσεις καὶ τὰς ἑποστατικὰς ίδιότητας tollant et confundant trinitatem, qui, perinde ac s. literae perhibent, deum esse unum, docent. Recte enim, si dixero, ut me deus adiuvet, totam triadem dici intelligo, ac rursus "Jesu, fili David, miserere mei" dicens solam quidem personam alteram sed divinam essentiam totam sumpsero. Et hoe ipso nec unitas tollitur nec trinitas confunditur. sic autem est statuenda personarum distinctio, ut ne qua deorum multitudo proponatur.

Avide etiam vetus illud Arii telum arripiunt, quod ipse filius patre se minorem esse fateatur, quasi vero non indicet Philippensibus scribens apostolus filium quodam modo cum patre tum se ipso minorem esse, quando se ipse adeo deiccit, ut sumpta servili forma factus sit hominum similis. Iu quo non difficile est videre filium, si formam servi spectes, et patre et se inso minorem esse eundemque insum, si dei formam respicias, patri parem seu aequalem esse. Avidissime vero ut quasi diuturnam sitim explentes occasionem a Stancaro praebitam arripinnt, nempe ut et proprietate personae et essentiae ratione esse alium a patre filium obtineant, quasi vero idem, qui pater est, etiam sit filius, ni diversam quoque habeat a patre essentiam. Nos autem perinde ut s, literae et earum ipsarum optimi quique interpretes docent, inter patrem et filium et spiritum s., si substantiam seu, ut graece dicam melius, ocolor spectes, nihil interesse, ac suis solum proprietatibus inter sese distinctas esse personas arbitramur. Quod non opns est, ullis ut confirmem testimoniis, cum iis ipsis et pleni sint theologorum veterum libri et abundent ipsae etiam s. literae.

Ex eadem officina promunt, quod sanctae triadis et personarum et proprietatum et roë ônovoróov et cetera generies eiusdem nomina in ipsis s. literarum monmentis nusquam inveniri, ideoque abesse ab ipsis s. literis totum hoc de trinitate dogma audent dietitare. At videre debebant potius patris et filli et spiritus s. nominibus personas ipsas nobis commonstrari et corum ipsorum euique peculiaribus attributis rebus proprietates etiam indicari et hoc ipso, quod

tam uuum solum deum esse toties inculcatur, ouam divina vis atque natura trium illornm cuique pariter assignatur. τὸ ὁμοούσιον poni. An ergo iniquum fnit res in scriptura sacra propositas adhibitis aliis magis perspicuis et popularibus verbis illustrare et, ut intelligi melius possint, efficere? Verum eorum artes quis omnes enumeret? Has ipsas etiam tacuissem, ni voluissem, quantae mihi curae sint postulata tua, eo ipso tibi attestari. Et sane quae de intercessione Christi sit nostra sententia, quo paeto Stancari furoribus sit eundnm obviam, pluribus verbis ad te perscripsissem, nisi in literis nostris, quas impressas1) ad vos misimus, haec omnia luculenter explanata scirem. Neque euim ego moror librum, quem, ut animi sui impotentiam et omnino omne suae virus impietatis semel evomeret, quasi quandanı pyxidem Hesiodeam typis evulgavit . . . Datae propere, ut vides, Tiguro 15. Martii 1563.

# 271. Johann Wolph an Stanislaus Iwan Karminski.

Nec oblivione summae erga me benevolentiae tuae nec mea erga te observantiae remissione factum putes, quod officium ad te scribendi iam aliquantisper itermisi, sed quod nibil aut praestantia tua diguum aut tibi scitu necessarium haberem. Ac quamquam mihi ne nunc quidem sit eiusmodi quiequam, tamen ut ne sine meis ad te literis in Poloniam nuntius hic perveniat, vel redire ad officium satis occasionis esse dnxi. Tibi si libeat aut otii tantum sit a negotiis tuis, ut respondere possis, vel per d. Lismaninum vel per doctorem Schnebergerum, medicum Cracoviensem, id effeceris. Neque enim dubito, quin alter uter aut uterque sit rescripturus. Cum d. Lismanino de explodendis Arii blasphemiis, quibus hie auditur ecclesias vestras perturbari, pro mea enm in illum ipsum tnm in vestram elarissimam ac potentissimam gentem benevolentia egi, nempe ut, quo studio papatum profligavit ex multorum hominum animis, eo ipso nunc erroribus perinde perniciosis ac nefariis circumventos eripiat. Neque enim est, quod Stancarum praetendant his erroribus, aliter is refelli et profligari potest, quemadmodum et nostris ad ministros vestros missis epistolis ostendimus et Iosias Simlerus responsione ad Stancarum scripta doctissime demonstravit2). Quem ego librum, nisi pedes hic tabellarius iret et adeo mnltis literis oneratus esset, eo ipso ad te misissem. Sed quia Polonis nobilibus eum dedicavit autor, spero eum ipsum vobis esse missurum aliquot exemplaria. Et tamen ut de eo quaercres,

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 272. 2) Vgl. Nr. 272.

volui mentionem eius facere. Magno saue dolori nobis id est, quod spiritus evangelici vixdum herbescentis viriditatem satan sic conatus est abolere. Sed occurrendum est huic malo et ministris est enitendum, ut et ope vestra et doctrina succurrant laboranti ecclesiae. Quam ad rem momenti non parum adferet, si quos bonae spei iuvenes habueritis, eos ad officium doceudi curetis iis in locis educari, in quibus imbui syncerioris doctrinae cognitique queaut, quod fortasse etiam me tacente facitis. Neque enim ego is sum, qui vos monere debeam. Sed tamen amore et studio vestrae ecclesiae mihi id nunc excidit, quo senatus populusque Tiguriqus et rem publicam snam et multas alias civitates invit. Sed vide, quo deveniam, magnifice domine. Nihil habebam, quod scriberem, et tantum scripsi. Igitur extremum tuum est, Ivane, quod de me persuadeas tibi velim, me, quicquid in rem et gratiam tuam potero facere, quandocunque voles, et libenter et diligenter esse factnrum. Amo enim vestram Polouiam et te inprimis, qui tuis amantissimis literis nunquam me dediguaris. Vale, vir eximie. Dat. propere Tiguri 15. Martii 1563.

## 272 Josias Simler an die Kleinpolen.

Ohne Datum. Vorwort des Bnehes: Responsio ad maledicum Francisci Stancari Mantanni librum adversus Tigurinae ecclesiac miuistros de trinitate et mediatore d. u. Iesu Christi autore Iosia Simlero. Tiguri 1563.

## 272 a. Christoph Thretius an Johauu Calviu.

Zurich, den 12. April 1563. Ueber den traurigen Zustand der kleinpolnischen Kirche. Gedr. O. C. XIX Nr. 3932.

#### 273. Simon Budny 1) an Heinrich Bullinger.

Magno quideun desiderio scribendi ad pictatem tuam iam pidem deliubehar, vir clarissine, imo vero magna quoque, prout mox patebit, uecessitate ad scribendum cogebar. Verum primum quidem tanta locorum distanta in canasa finit, quomiuus ei desiderio necessitatique parnissem. In co siquidem orbe versari contigti, in quo istituie nulli tabellarii, frequentissime vero Scythae, Moschi caeterique barbari visuutur. Sed tamen id inpedimentum ante aliquot dies sustilit colloquium, quod uibi enn humanissimo viro d. Hieronymo quium, quod uibi enn humanissimo viro d. Hieronymo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ueber Budny, den unitarischen Bibelübersetzer, vgl. Bock, Historia Antitrinitariorum I S. 80-83, Sand S. 54.

Maeovio, eius ipsius, quam iueolo, urbis praefeeto intercessit. Ex eo enim intellexi, selectum se esse ab ill. principe nostro 1) filio suo itineris ducem in Helvetiam. Verum enim vero restabat adhue et aliud mains seribendi impedimentum, nimirum tenuitatis meae eouscientia. Haec euim sola facile auimum deiciebat meum, donee taudem teuuitatis propriae oblitus tuum candorem, affabilitatem ae summam bnmanitatem, quae omuia tum in omnibus scriptis tuis abuude relneent, tum ab illis, qui te de faeie nornut, pleuo ore praedicantur, perpendere eoepi. Haec euim faeile mihi persuaseruut, ne non mihi promitterem, omnia te boni eonsulturum ae condonaturum mihi, si quid parum apte dietum fuerit. Coufido quoque minime te in illius regionis homine expetiturum aut dieendi artifieium aut solidam eruditionem, quam ob frigidum sidus nullae uuquam inhabitaruut musae. Illud porro non mediocriter me exhilarat animumque auget, quod videam tuam humauitatem etiam ex industria splendorem voeum iu suis seriptis uegligere, simpliei vero dietione uti ae eontentam esse. Postremo et illud non modieum spei iu me aeceudit, quod mauifestissimos evaugelii hostes etiam multis sese ultro proscindendi occasionibus oblatis tam humaniter quamvis uequaquam frigide tractare soleas. Sed de iis paucis praefari sufficiat, nune itidem paucis, neque euim pluseulum temporis ad id verbosius prosequeudum datur, de illa, enius initio memiui, necessitate placidis auribus accipe.

Ante aliquot anuos, cum sei am lux verbi divini intra Germauiae, Helvetiae, Augliae Galliaeque fines contiuere minime posset, magno dei beneficio etiam bis incultis regionibus affalisit ae praceipue ill. principem nostrum Nicolaum Radivilum, Olycae et Nesuisii ducem, cuius tun pietas etiam scriptis suis noneu celebravit, eadem illa lux illustravit<sup>3</sup>, Hie porro princeps inter alia egregia christianoque principe digna specimina illun non postremum edidit. Neque enim eo contentum se esse voluit, quod ipse cum sua aula Christianoque manipexus esset, usis cadem huce omnes latissimarus usurum ditionum homices eerneret illustratos. Proindeque citra moram conquisitis uudeque piis evaugelii ministris singulis civitatibus singulos attributi, in quorum albo et ego lleet parum tanto muneri aptus uumeror. Praeterea templa

¹) Nikolaus Radziwiil, der seinen Sohn Nikolaus Christoph zum Studium nach Straßbing, Tübingen, der Schweiz und Italien sandte. Brzest, den 6. Mai 1663 empfahl er ihn Herzog Christoph von Württenberg, Ygl. Schott und Kausler, Briefwechsel zwischen Herzog Christoph und Verger.

<sup>\*)</sup> Vgl. den interessanten Brief des Bernt Pohibel an Herzog Albrecht vom 4. Mai 1554. Wotschke, Abraham Culvensis S. 199 f.

iconolatrarum aut clandi aut repurgari iussit et alia, quae tantum principem decent, diligenter peragi curavit, quae quidem parnm ad praesens institutum pertinent. Illud, quod propius ad rem facit, afferam. Divisis enim ad eum modum nobis nempe per varia loca diversae opiniones superstitionesque et idolomaniae obvenerunt diversis impuguandae, Quibusdam enim superstitiones papae obtigerunt evelleudae, aliis vetustissimae ethnicorum idololatriae evertendae, siquidem etiam nuuc Lituani multos credunt deos ac insis saerificant. Rursus vero aliis cum Graecorum opinionibus certandum nimirum nobis, quibus in Russia ecclesiae sunt commendatae. Et de illis quidem, qui papam vel ethnicorum obsoletos cultus oppugnant, non est opus, ut quiequam a me hie dieatur. Paparum enim fraudes nobis perquam notissimae snut, ethnicismi vero reliquiae potius rideudae quam rationibus convincendae. Atqui Graecorum sive opiniones sive ritus plurimum nobis facessunt negotii.

Est enim Russia omnium graecanicarum superstitiouum admiratrix imitatrixque diligentissima vel potius simia superstitiosissima. Sed missis interim aliis superstitionibus, quae magna ex parte affines sunt papisticis quasque nullo uegotio verbum dei strangulat ac dissipat, illnd dumtaxat indicabo, auod uos hie male habet. Id vero est vetus anidem illa sed nondam, ut expediebat, excussa Latinorum Graecorumque controversia nempe de processione spiritus sancti, Haec euim, inquam, omnibus nobis, qui in hisce regionibus ministramus, maguam difficultatem parit. Nostrae enim seu uobis commissae ecclesiae cum in aliis omuibus tum vero in eo Graecorum sententiam amplectuntur ac defendunt. Nos vero utpote in contraria nati atque adeo educati iu ipso quidem praedicationis uostrae initio partim quidem eam ipsam controversiam nou tanti, pro qua digladiari necesse sit, aestimavimus, partim vero illam opinionem bamur. Verum posteaguam vehementius premeremur propiusque utramque sententiam inspexissemus, subito alia inire coacti sumus consilia. Ante anunm siquidem Vilnensis ecclesiae pastores ac seniores coram consuluimus, postea vero carissimus frater et symmista Laurentius Criscovius 1), ecclesiae Nesuicensis pastor, etiam quosdam Minoris Poloniae ministros datis ad se literis cousnluit. Et Vilnenses quidem visis Russorum rationibus imo matura deliberatione expensis ac probe exacteque coguitis Graecorum seutentiae nequaquam reclamant. Poloni vero nondum quiequam certi responderunt, uec mirum sane, cum quidem minime necessariam eam

<sup>1)</sup> Ueber Krzyszkowski vgl. Lukaszewicz, Geschichte der reformierten Kirchen in Lithauen II S. 34. Dalton, Lasciana S. 531.

quaestionem omnes hactenus putarunt. Quod quidem et doctissimis quibusque viris usu evenisse in manifesto est. Quis enim neotericorum eam controversiam penitius inspexit? Omnes enim Latinos sequuntur nihilque in eo periculi subesse putant. Sed missa facio ista. Te vero. vir clarissime, videmus non omnino infectam eam ipsam controversiam reliquisse. Habemus in manibus dulcissimas pientissimasque tuas coutiones, quas ante aliquot anuos non sine ingenti rei publicae christianae profectu in apocalypsim edidisti. In quibus quamvis Latinorum vulgoque receptam sententiam probas ac diserte etiam defendis, fecit tamen nobis spem candor taus, quod si needum mota quaestione tum fueris, ultro illius pristinae controversiae memor, multo magis nunc requisitus scilicet in eam sis animadversurus. Atque ob eam causam hocce Russorum contra Latinorum opinionem scriptum ex lingna nobis vernacula tumultuarie inflatum ad tuam pietatem mitto1), iejunum quidem illud non tamen omnino aspernandnm, ut videlicet pro tuo candore re propius inspecta, quid sit nobis sequendum, scripto demonstres. Quamvis enim et viciniores adhuc de eadem re ecclesias consulere decrevimus. non tamen propterea eam occasionem negligendam mihi nutavi.

Oro itaque, vir clarissime, idque omnium Russiae ministrorum nomine, ut nobis ea in re praesens auxilium feras ac alteram sententiam pro tua doctrina variisque dotibus verbo dei consentaneam subindices. Scio quidem eam quaestionem abs tua pietate scrupulosam vocari, vernm ouidem id est. fateor. At ab illius tractatione nostri Russi nequaquam ob id desistunt. Scio praeterea, quibus armis Latini contra Graecos pugnent et quamvis hue ad nos acgre perveniant libri, vidimus tamen quorundam in ea controversia pro Latinis defensiones, sed illa omnia nullo negotio a Rnssis refutantur, Vidimus Thomae Aquinatis, papistarum antesignani, disputationes, illius quoque eorundem Apollinis vel Sphingis, prout ab illis censetur, Petri Lombardi, inquam, subterfugia. Sed et Georgii Trapezuntii in gratiam papae sophisticationes legimus scriptas. Parvi omnia videlicet, ne dicam, minimi momenti. Tuum vero illud ab Aquinate argumentum mutuatum plus quam adamantinum mihi olim videbatur. Atqui quam facile discerpatur ab adversariis, videat tua pietas. Ad eum modum enim tuae pietatis argu-

<sup>3)</sup> Die Schrift führt den Titel: "De processione spiritus aunctilleilus a quodum Russo vel Rosolane contra Latinorum opiniones in lingua lilyrica ism pridem conscriptus, nunc vero a Simone Budnace conversus". Des Manuskript im Züricher Stantsarchiv unfüßt zwölf Quarblitter. B. hat auf der Schrift vermerkt: "Deum ipsum testor, auch dace on alle, quam dissendi studio agen."

mentum sonat. Si una est patris et filii substantia et uatura, non video, quo modo spiritus sacutus possit a patre procedere, nt non etiam procedat a filio. Atqui inquiunt, si hace argumentatio valet, sequeretur et filium non solius patris seed spiritus saneti filium cossucum non solius patris seed spiritus saneti filium cossucum en cum patre habere substantiam et naturam, verum etiam spiritum sanetum. Si igitur ob id spiritus sanetus etiam a filio procedit, quod filius uuius si tempatre substantiae et naturae, certe necessario sequeretur litium non tautum natum esse ante sacula ex patre, sed simul quoque ex spiritu saneto, cum quidem etiam spiritus sauctus etiam dem si antibatina en naturae cum patre.

Proinde iterum atque iterum obsecro, vir clarissine, ut his ominibus rite expensis hand deesse nobis digneris. Persuasum autem mihi de tuo est caudore, quod etiam si fortassis quidiplam molestiae in eo sit, si editio corrigatur, nou te passarum tamen plus privatae autoritatis rationem quam communem utilitatem adeoque veritatem ipsam apud te valituram. Ad finem vero precor, ne quid sinistri de me suspiceris neve alio animo ista abs me seribi, quam quod doceri cupiam, opineris. Loquacitatem porro mean fac boni consulas. Fateor unilo ordine ea nou tam scripta quam confusa, sed, prout iam dixi, humanitas tua effecti, ut nihil hornm recorder. Deum opt. max. precor, ut te nobis diu incolumem servet. Amen. Cleescé j'e, ex tempore adeoque raptim, ut ue transcribendi quidem facultas mihi esset. 18 die Aprilis 1503.

274. Girolamo Zauchi au Christoph Thretius.

Chur, den 22. April 1563. Zanchi äußert sich über das Trinitätsdogma. Gedr. Zanchi, Epistolae S. 11 f.

275. Stanislans Sarnicki au Christoph Thretius.

Krakau, den 24. April 1563. Eingehender Bericht über den dogmatischen Streit und die kirchliehe Lage in Polen. Gedr. O. C. XIX Nr. 3938. Am 12. Juni sandte Bullinger das wichtige Schreiben an Calvin.

276. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Post meas ad te datas 1562 mense Februario Cracoviae opera geuerosi d. Stauislai Czichovsky missas\*) Tigu-

2) Der Brief ist mir nicht bekannt geworden.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Kleck in Lithauen. Vgl. Lukaszewicz, Geschichte der reform. Kirche in Lithauen II S. 19.

rum, quae inclusae fuerant magno fasciculo tibi inscripto et in quo erant longae literae ad doctissimum d. Calvinnu, nullas a te accepi praeter eas, quas tu Tiguro 15. Martii anno praesenti dedisti ad me1) per nuntium Tigurinae urbis Ioannem Walder Tigurinum, in quibns sic scribis "Ad priorem, quae et bene longa et pleragne ex parte italice scripta fuit, iam dudum respondi ac spero, meum illud responsum iani tandem ad te perlatum esse". Hoc tuum, mi Wolphi, responsum hactenus nou apparet. Quod tuum silentium me coegit in mediis cruciatibus evolvere fere omnes veteres theologos, ex quibns tandem consarcinavi sententiam de sauctissima triade, eni ego toto corde subscribo et quam misi sereniss, regi nostro nec non ill, principibus duci Prussiae 2) et palatino Vilnensi, magno illi Nicolao Radzivil. duci in Olica et Nyesswiess. Item Jacobo Uchanio, archiepiscopo Gniesniensi primatique hnius regni meo veteri amico. quam sententiam landatam3) a doctissimo viro Andrea Fricio promisit se diligenter lecturum. Si Regiomonti excusa fuerit, mittam tibi aliquot exemplaria, sin minus transcripta mittam et nunc mitterem, si alterum baberem exemplani, nnicum habeo, quod meus amannensis transfert in polonicam lingnam4). Si poterit puer, qui commode pingit. describere his 20 horis partem, adiungam hic, si non eris contentns versibus clarissimi viri d. Francisci Nigri Bassanensis5), qui meenm vivit et docet ecclesiolam italicam, quae est Pinezoviae. Ego, mi frater, constitui, si restitutus fuero pristinae valetndini, vos invisere in autumno tantae doctrinae causa, si perlecto meo libello dignati fueritis vestram sententiam ore rotuudo declarare. Plura nune non possum scribere, propterea quod sumpsi pharmaca contra dolorem. qui me erneiat in humero et brachio sinistris iam menses quatnor. Expecto in horas dnos meos nuntios meis sumptibns missos, nnum a sereniss, rege, qui hodie discedens Petricovia proficiscitnr Warsoviam et inde Vilnam contra

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 270.

<sup>7)</sup> Vgl. Wotschke, Lismanino S. 298 ff.

Vgl. das Urteil, das Modrzewski Petrikau, den 26. Märź 1563
 Jamanino sandte, Watschke a s. O. S. 297

an Lismanino sandte. Wotschke, a. a. O. S. 297.

Doch ist diese polnische Uebersetzung nie gedruckt, auch nie handschriftlich bekannt geworden.

handsstriftlich bekannt gewerden.

§ Francesco Negri, Lehrer des Hebrischen in Chiavenna, war unlängst seinem Sohne Giorgio nach Polen gefolgt. Den 7. Mai 164 berichtet Zanchi an Bullinger, dah Negri in Polen gestorben als 61 berichtet Zanchi an Bullinger, dah Negri in Polen gestorben als 61 berichtet Zanchi an Bullinger, dah Negri in großer Armat zurückgeinsen habe. Sein Carmen, deseen Lismanin gedenkt, umfalt 40 Veres. Lismanino hat es seiner Schrick alsen. 1942 Worstehe, Lismanin S. 2077.

magnum ducem Moscoviae, alterum ab ill. dnce Prussiae 1), tertium expecto ab ill, duce palatino Vilnensi, quartum ab archiepiscopo Gnesnensi, regni Poloniae primate, quintum ab ill. Heraclidi Jacobo Despota Sami2), qui anno superiore expugnavit tyrannım Walachiae et factus est princeps illins regionis, homo eruditus graece, maximus miles, et qui verae religionis est maximus fantor. Vide, mi Wolphi, an Lismaninus habeat causam superbiendi, nisi intelligeret, imo sentiret, quod omnis caro fennm. Saluta reverenter rev. Bullingerum, Gualterum, Zwinglium, Simlerum, menm olim cancellarium et primum generum d. Bulliugeri, d. Wichium, excell, Gesnerum, qui unus non obliviscitur Lismauini. Si fieri posset, cuperem salutari omnes Tigurinos, nam si pater et filius reputantur una persona, an non Franciscus Lismanimns est Tigurinns, postquam Paulus Lismaninns Tignrinus est, ita ut filius Pauli possit esse etiam consul? Amat itaque Franciscas Lismaninus Tigurinos non minus quam Pheacenses. Saintat Claudia mea tuam conjugem et quotquot meminerant nostri. Vale, mi Wolphi, et al mio osservantissimo padre Occhino, alla sua moglie mia madre e à tutti li miei fratelli et sorelle Occhini mi raccomando et offerro di cuore. Da Cracovia alli 27. Aprile 1563.

Rogo, ut has mittas Genevam in manus d. Franc. Pontani alias Mons. della Plancha, qui habet in uxorem sororem germanam meac coniugis, in eins absentia dentar ill. d. Marchloni de Vico, iu cuius absentia dentar d. Calvino. Breseribam ad cos, modo non possum. Tantum rogo, ne me involvant cum illis, a quibus in negotio doctrinae de s, triade sum alienissimus, dico a Valentino Gentile, tibi alios non nomino, ouia nibil certi habee adversus illos.

277. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Quamvis existimem te legisse libellnm Valentiui Gentilis<sup>3</sup>), in quem scripsit d. Calvinus, tamen ut snmmam blas-

<sup>a</sup>) De Christi incarnatione libellus. In Polen versuchte Giovanni Valentino Gentile seinen Antitrinitarismus besonders auf der Synode, die zu Pinczow am 4. November 1562 tagte, zu verbreiten. Vgl. Sand,

Bibliotheca S. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Lukas Mindins, duch den Liemanino unter den 19. Mira na Herrog Albrecht geschrieben hatte, was Bürgerneister von Vilna. An Herrog Albrecht geschrieben hatte, was Bürgerneister von Vilna. Sie Lieben 19. Leben 19. Leben

phemiarum descriptam habeas, haec addere literis libuit. Dicit fuisse tempus, antequam esset filius, ex Tertulliani libello adversus Hermogenem. Dicit solum patrem esse deum sempiternum, solum infinitum, solum incircumscriptum, solum immensum. Filium vero imaginatur denm aeternum, sed non sempiternnm, deum circumscriptibilem, deum ex immensa quidem essentia patris genitum, sed tamen non immensum, Imaginatur latitudinem in aeternitate, ita ut in primo gradu istius latitudinis sit dens ille ingenitus et innascibilis, in secundo gradu istins latitudinis dens generat filium, in tertio gradu producit spiritnm. Dicit denm excitasse Stancarum 1), ut pseudodeus et pseudochristus detegeretur ex contentione Stancarica. Dicit ecclesiam Christi judicaturam quamque, an d. Basilins, Nazianzenus et alii veteres patres sint orthodoxi. Dicit filium esse aequalem patri in his, quae sunt communicabilia, ut sunt iustitia, sapientia. bonitas, sed in aliis, puta immensitate, infinitate, incircumscriptibilitate non esse aequalem, quod haec sint occuliaria patri. Cum duobus monstris mibi pngna est acerrima, hoc vincit Gentilis Stancarum, quod summa modestia utitur in disserendo, cum ille furiis agitetur perpetuo, hinc maius periculum imminet a Gentili. Deus utrumque convertat.

Post clausas. Quia in confessione mea de s. trinitate. quam misi regi et aliquot aliis principibus, continentar duo sermones d. Basilii, unus qui incipit: "Pugnat iudaismus cum gentilismo" etc., habetur tom, I p. 501, alter vero super verba illa: "In principio erat verbum", qui incipit: "Omnis quidem evangeliorum vox reliquis omnibus s. spiritus praeceptis eminentior esse dignoscitur" etc. Finit vero sic: "Opto autem, fratres, ut ista vobis et gustn sint dulcia et digestione et concoctione utilia. Ego vero me paratum ad religna, quae restant, vobis enarranda libenter obtulerim in Christo Jesu, cui gloria et imperinm in acterna saecula. Amen." Item in eadem confessione continctur explicatio doctrinae de s. trinitate ex divis Hilario et Ambrosio, quae habetur in prima parte summae Thomae Aquinatis quaestione 31 in responsione ad secundum articulum. Haec omnia, mi frater amantissime d. Wolphi, ut diligenter et cum iudicio perlegas opto, donec reliqua misero. Scito autem esse hic quosdam, qui nullo pacto admittunt hanc phrasin: "Pater, filius et spiritus s. est vel snnt unus deus"2). Fatentur quidem esse phrasin usur-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Daß auch Gentile in seinen autitrinitarischen Ansichten z. T. durch den Gegensatz zu Stancaros Lehre von der Mitlerschaft Christi nur nach seiner menschlichen Natur bedingt war, zeigt Simler in der Vorrede seines Buches: "De aeterno dei filio Jesu Christi et de spiritu sanct».

<sup>2)</sup> Gregorius Pauli und seine Anhänger.

patam a patribus, verum alieuam a verbo dei. Adversns istos sic ad verbum confessio mea: "Quod vero spectat ad hanc phrasin, au ex verbo dei sumpta sit uecne, d. Augustinus 4 cap. de trinitate sic scriptnm reliquit: Quamobrem sive ita dicatnr "deus de deo" ut et singulis hoc nomen conveniat, non tamen utamur simul dnobus diis, sed unus deus sit, ita enim sibi cohaerent, quemadmodum et in distautibus diversisque substautiis fieri apostolus testis est, 1 Cor. 6. Nam ct solus dominus spiritus est et solus hominis spiritus utique spiritus est, tameu si haereat domino nnus spiritus, quanto magis ibi, ubi est omnino inseparabilis atque aeterua connexio". Adversus antem chimaeras Gentilis quomodo puguaverim, malo te ex aliis audire. Continet enim libellus multas blasphemias, in quem scripsit d. Calvinus perfunctorie. Miror, si d. Calvinus est autor, adeo sicco pede illum attigisse. Sarnitius ille tibi ignotus est, notissimus clariss. d. Bullingero et magis d. Calvino, ambitione corruptus turbat ecclesias. Doleo ecclesiam dei privatam esse d. Petro Martyre. Utiuam servet dominus patrem nostrnm d. Ochinum. Saluta omnes fratres. Vale et scribe saepe, Cracoviac 28. Aprilis 1563.

#### 278. Stanislaus Sarnicki an Johann Calvin.

Krakau, den 28. April 1563. Knrzer Bericht über den Erfolg der Evangelischen auf dem Petrikauer Reichstage. Gedr. O. C. XIX Nr. 3939.

### 279. Johann Calvin au Jakob Sylvius,

Ohue Datum. Calvin lehnt es ab, au einzelue Polen wegen des dogmatischen Streites zu schreiben. Gedr. O. C. XIX Nr. 3941.

# 279 a. Johann Calvin an die Kleinpoleu.

Genf, den 30. April. Epistola, qua fidem admonitionis ab roc nuper editae apud Folonos confirmat. Genevae 1563. Neudrock O. C. IX. S. 646f. Vgl. Nr. 266 und die Krakauer Ausgaber Brevis admonitio J. Calvini ad fratters Polonos, ne triplicem iu deo essentiam pro tribus personis imagiuando tres sibl doos fabricent. Legi. vide, habes hie firmissimam refutatiouem tabulae Gregorii Pauli Brzezinensis de triuitate. Cracoviae ex officina Matthiae Wierzbietae 1563 <sup>5</sup>).

<sup>1)</sup> Gregorius Pauli beantwortete die Briefe Calvins mit dem Lehrgedicht "Ad Joh. Calvinum et pios fratres" das Trechsel, Die prot, Antifrinitarier II S. 492 mitgeteilt hat, ferner schrieb er eine

279 b. Josias Simler an die Kleinpolen,

Ohne Datum. Offenes Lehr- und Mahnschreiben. Gedr. Beza, Val. Gentilis impietatum ac triplicis perfidiae explicatio. Genevae 1567 S. 76 °).

280. Heinrich Bullinger an Francesco Lismanino.

Multo iam tempore nihil ad te, Francisce Lismanine, literarum dedi, nulla alia de causa magis, quam quod significabatur mihi ex Polouia, te non usquequaquam respondere nostro testimonio nostraeque commendationi, qua te liberaliter discedentem a nobis commendaveramus ecclesiis et ecclesiarum ministris Poloniae. Etenim prout eo tempore, quo apnd nos habitabas, prae te ferebas, arbitrati sumus te animo syncero complecti puram nostrarum ecclesiarum doctrinam de religione christiana aversarique magna constantia omnes, quotquot diversam doctrinam et falso pectore fovent et artibus pravis aliis instillare contendunt. Et ne existimes me aenigmata proponere, de illis loquor, qui aliter sentinnt, aliter docent de adorauda trinitate et domino nostro Jesu Christo, quam in nostris ecclesiis vel credatur vel doceatur. Et quidem quid de his capitibus credamus et doceamus, si non in aliis libris nostris, saltem breviter et dilucide exposnimus in epistola illa nostra, quam mense Martio anno 1561 scriptam ad vos misimus2), typis etiam excusam, quam eandem nune defendit a Stancari calumniis Josias ille noster3), ut nihil iam opus sit eadem cum fastidio repetere. Et tu quidem, qui aliquanto tempore apud nos habitasti et mores nostros perspexisti, seis non illum nobis morem esse, oni nonnallis est, ut singulis prope annis et genus doctrinae motent et aliter atque aliter efferant. Scimus enim, eui credidimus, et quod ea, quae credimus, verissima sont et certissima. Proinde iisdem adhuc insistentes vestigiis non aliud nunc sentimus, quam quod tunc sentiebamus, cum esses apud nos, et quando ille scribebatur epistola. Neque vero interea quisquam illam doctrinam nostram illa traditam epistola evertit aut erroris convicit. Circumferuntur quidem scripta inauspicata, sed illa eiusmodi non snnt, ut nos a nostro dimoveant proposito firmissimo. Ergo enm illis non

<sup>&</sup>quot;Epistola monitoria ad Tigurinos ministros et Calvinum, ubi etiam confessionem suam de deo et dei filio tum de spiritu sancto edit adversus calumniatores.

¹) Anf dieses Schreiben Simlers bezieht sich Lutomirski in seinem Briefe vom 20. Mai 1563 an die Gei-tlichen in Lithauen und Podlachien Lubleniecki S. 166.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Nr. 220. <sup>3</sup> Vgl. Nr. 272

facimus plane, qui dicunt nos ab ipsis non dissensuros, si non pigeret nostra retractare. Et tales tu quidem a nobis modis omnibus dissentientes diceris non tantum complecti, sed et fovere et profugos aliisque eiectos ecelesiis colligere Polonisque commendare. Horum dolis et artibus factum aiunt, ut ex ministris etiam Polonis aliquot subdubitare incipiant de orthodoxa et catholica fide. Id quod vel inde potest colligi, quod in dubinm vertuut Athanasii symbolum, Athanasii an alterius nescio cuique sit, de quo vetustas religiosa ab annis mille et amplins nibil dubitavit, Non dubitaverunt de eodem doctissimi illi viri, qui primi contra papatum veram religionem nobis restituerunt, qui sane omnes illud agnoverunt receperuntque. Sed et argnmenta, quibus nonnulli utnntur in bac causa parum ab iis differunt, quae olim confutata sunt a beatis patribus et quidem scripturarum auctoritatibus. Quod vel in unius d. Augustini scriptis cernere licet in responsione, qua sermonem arrianorum confutavit, et in libris tribus scriptis de actione cum Maximino ariano episcopo. Ac mirum est sane istos Hilarii et nonnullorum aliorum veterum testimonia proferre iu medium, cum nemo ignoret, obscuriora interpretanda esse per clariora, ut iam nibil dicam de ipso Hilario, qui arianorum infensissimus hostis est mortuus et ne latum quiden culmum variavit a doctrina eum Atbanasii tum ecclesiae. Certe si saperent isti, nunquam bauc causam tam diligenter apud veteres excussam in contentionem iterum adduxissent. quod olim Constantinus imperat felicissimus Ario infelicissimo, scripta epistola etiam obiicit, verum non institni nune illa de re disputationem operosiorem. Neque enim puto me melius hanc causam tractare posse, quam tractata est ex testimoniis scripturarum a veteribus. Huc potius ista, quae dieo, tendunt omnia, ut si tibi ita, quemadmodum coepisse diceris, pergere libeat, patrounm te exbibere novorum et hominum et dogmatum, necubi amplins nostra utaris commendatione aut uostro testimonio. Alioqui enim eurabimus, ut testimonium nostrum per uostram explicationem rectius a Polonis intelligatur, ne boc ad eas res reflectantur, cni autores aut suffragatores sociique plane esse nolumus teque iam hortamur, Lismanine, ut relictis hominibus illis turbulentis, quos, quales sint, Genevae, si volnisti, discere potuisti, adhaereas syncerae veritati recte per dei gratiam sonanti in nostris ecclesiis, sicut tumet ipse aliquando confitebaris et, si sapis, porro confiteberis. Dominus Jesus illuminet te spiritu suo et servet te. Tiguri pennltima Aprilis 1563.

### 281. Johann Wolph an Johann Lusiuski.

Circiter Idus Aprilis, cum domi meae solus essem, d. Thretius ad me venit. Equidem eius adventu et perlatis ad ipsum e Polouia literis et sermonibus, quos multis et variis de rebus inter nos habebamus, suaviter afficiebar, Omuium vero, quae nuntiabat, gratissimum erat, quod ab ill. Valachiae et Moldaviae principe1) vocatum te et episcopum declaratum indicebat. Unum tameu hoc molestum erat. quod uec pro maguitudine dignitatis uec opportuuitate temporis possem tibi gratulari, sed eam mihi molestiam id depellit meque consolatur, quod cum procul absim haecque sero audiam, ipse agnoscas etiam seram, praesertim quae nulla negligentia praetermissa fuit, minime esse reprehendendam gratulationem. Quam ob rem tibi et gratulor et, ut sempiteruae laudi simul ac saluti sit ille episcopatus, precor teque hortor, ut quanto omnes amore Christum complecti par est, tauto ipse studio cum ipsum Christum audias, spectes, sequare, tum vero maxime pascas et moderere eius ecclesiam minimeque patiare, ut te auferant humana consilia. . . . Datae Tiguro, Helvetiorum metropoli, pridie Calendas Maias anuo 1563.

## 282. Die Zuricher an die kleinpolnischen Senioren.

Iutelleximus non siue iugeuti dolore, domini honorandi et fratres carissimi, exortos esse inter vos uescimus quo spiritu excitatos homines, qui pie et saucte explicata quaedam a veteribus scripturisque confirmata fidei uostrae christianae capita de unitate et triuitate dei denique de coaeterno patri filio, domino uostro Jesu Christo, in dubium et in disputationes rixosas et temerarias rapere, sed et vetustissima symbola ac illud quoque, quod Athanasii Alexandrini quondam episcopi est, abicere et conculcare audeut. Cupiunt autem nouuulli ex vobis hae de re uostrum audire iudicium. Atqui dudum libris editis, quid sentiamus de tota hac causa, palam exposuimus et quidem siguificantissime etsi brevissime epistola illa, quam mense Martio anuo 1561 scriptam et impressam ad vos misimus. Nou aliud uuuc sentimus, quam tunc sentiebamus. Abominamur potius illas concertationes institutas de illis mysteriis, quae omnes pii omnibus aetatibus adorare quam scrutari malueruut. Nos certe peregriuos in nostra ecclesia habitare voleutes uou recipimus, nisi prius profiteantur ita se credere, ut articulis praescriptis requiritur ab eis, quos ad vos usque perveuisse in scriptis nouuullis ad uos epistolis depreheudimus. Hortamur

<sup>1)</sup> Heraklid, vgl. S. 178 Anm. 2.

ergo vestram pietatem per nomen domini nostri Jesu Christi, ut in iis, quae nobis sancta et religiosa vetostas a tempore apostolorum ex scripturis sanctis per symbola tradidit, perseveretis et ne patiamini, illa vobis eripi ab hominibus novatoribus male feriatis, imo malae fidei. Quin potius fugite hos et abominamini illorum impiam curiositatem et audaciam. Nos quidem in gratiam illorum, qui curabiles sunt et rationes neque respunnt neque irrident sanas, breve quodpiam composuimns scriptum. Quod mittimus impressum partim editum adversus Stancari calnunias, cui addidimus et d. Calvini fratris nostri admonitionem, partim vero manuscriptum, anod tabulis 1) male sanis est oppositum. Speramus haec moderatis ingeniis satisfactura, insolentibus ingeniis ne Paulus quidem ipse satisfecerit apostolus neque verbis curatur verborum prodiga et repertrix artinm malarum impietas et semper vincendi cupiditas. Haec nostra, domini et fratres, boni consulite, in veritate perstate, dominum orate, ut vos liberet a pravis et subdolis hominibus ingenio superbo, audaci et contentioso praeditis, conservet autem in syncera veritate et sancta pace. Amate nos, obsecro, vestri amantissimos et orate pro nobis dominum. Valete, Dominus benedicat vobis et liberet vos et vestras ecclesias ab omni malo. Tiguri 3. Maii 1563.

# 283, Die Züricher an die Kleinpolen.

Responsio ministrorum Tigurinae ecclesiae ad argumenta autorinitariorum Italopolonorum missa per Chr. Thretium Polonum. Vgl. Bd. E II 371 Bl. 931—35 im Züricher Staatsarchiv und Simler Bd. 106 Nr. 5.

284, Heinrich Bullinger an Stanislaus Miszkowski.

Sollicita est semper christiana charitas etiam tunc, quando nihil cart opns, quemadnodum ne nunc quidem opus esse arbitror mea admonitione, quam nihilominus in praesentia ingero teque, vir amplissime, hortari pergo, ut in vera orthodoxa et catholica fide perseveres et doctrinam sparsam contra hane fidem averseris et, quantum possis, opponas. Neque vero opus esse puto multis commemorare, quae sit vera sollida et syneera doctrina de unitate dei adorandaque trinitate deque coacterno deo patri filio. Extant de his illustria divinae scripturae testimonia, ex quibus contracta

<sup>1)</sup> Gregorius Pauli, Tabula de trinitate. Wir besitzen die Schrift mehr. Das polnische Buch, welches Bock, Historia Antitrinitariorum S. 597 unter diesem Titel bietet, gehört in eine spätere Zeit, da G. P. sich weiter entwickelt hatte.

sunt ante annos mille ducentos et amplius symbola, quae nuncupantur apostolicum, Nicaenum, Athanasii et Constantinopolitanum. At exoriuntur nunc scaevi quidam maleque feriati, imo pravae et corruptae fidei homines, qui illa omnia et in rixas abripere et in dubium trahere nibil vereutur. Nam soli illi sibi rectius omnibus aliis sapere videntur et sophisticam papisticamque corruptionen nuncupare audere. quod certo constat traditum esse ex scripturis, priusquam quisque quicquam de papa romano et eius antichristiana corruptione vel verbum audisset. Istorum temeraria impiorum importunitate factum cum dolore audimus, quod ecclesiae polonicae dissidiis discissae adversariis robustis minus feliciter resistere possunt, quod iterum simpliciores gravissime offendunt adversarii denique habent, quod nobis opprobrent et cursus evangelii impediatur, gloria dei obscuretur et salus populi periclitetur. Proinde videt tua pietas, vident alii viri prudentes et pii, quid facto opus sit, quod amplius dissimulari ista non possint, sed conjunctis viribus boni homines in hoc unice intendere debent, ut istis non permittatur hic progredi et perturbare ecclesias et docere contra veritatem scripturis et symbolis traditam. Habet oruatissimus vir d. Chr. Thretius, vir pius et doctus, scripta aliquot breviter de ista causa, adumbrata verius quam scripta, quae non dedignabitur communicare piis viris. Commendamus illum tuae pietati ut virum orthodoxum, commendamus et studiosum iuvenem pium et doctum Laurentium Zemlinum, amplissimi viri d. Stanislai Cikouski puerorum nobilium paedagogum fidelissimum. De his ut personis in ecclesia aliquando utilissimis optime speramus. Rogo excellentem tuam pietatem, vir excellentissime, ut boni consulat brevem hanc meam admonitionem optimo sane animo profectam. Si quid unquam tuae pietati potero inservire, promptissimum me tibi semper exhibebo. Dominus Jesus servet te. Tiguri 3. Maii 1563.

## 285. Johann Wolph an Francesco Lismanino.

Pluribus verbis ad te scriberem, ni quicquid scripto opus esse videretur, et d. Bullingeri peculiaribus ad et onnium nostrum communibus ad totam ecclesiam vestram literis comprehensum indicarem. Alteris enim quid in te desideremus, alteris quid de causa controversa statuamus, quantum res postulare videbatur, expressimus. Illud tamen non possum non seribere, quod magno mihi sit dolori, id iam accidisse, quod ego tibi dudum, ut praevidebam, sie praedicebam fore, ut tu videlicet, dum istos disputatores foveres et purgares, eum tuae ipsius famae turpem naceulam

aspergeres, tum vero maximum ceclesiae damuum dares, Idque factam multi suis literis et nuntaut et queruntur. Quam ob rem te vchementer hortor ratque obtestor, ut et hane maculam eluas et ab ecelesia damuum avertas. et lä fiet, si quam Genevae et Tiguri emm probabas tum profitebare quamqne hine discedens in Polouia propagare velle videbare, plam veram indicio patrum priscorum, symbolorum imprimisque verbi divini testimoniis probatam eum de sacrosancta atque adorradat triade timu de reliquis nostrae fidei articulis doctrinam adversus turbuleutum hoe et contentiosum hominum genas tueare. . . Tiguro 5. Maii 1563.

#### 286. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Quoniam mandatum hoc nobis a te est datum, ut de puerornm nostroque omnium successn ad te idque saepius ex itinere scriberemus 1), faciendum uobis existimavimus, ut Basilea proximo quidem loco hoc mandatum tuum paternum exscani inciperemus, quo venimus salvi omnes et incolnmes ex dei gratia tertio a nostro Tiguro discessu die. Successerunt in itinere omnia commode, pueri absque fastidio cnrru vecti sunt, nisi quod vestri desiderium summum retinent, ex quo non vulgare natum est taedinm, quod difficulter etiam enm lacrimis perferunt, prandendo, coenando vel aliquid aliud agendo suspiria alta ducunt paterui tui matrisque carissimae amoris memores. Nos officio nostro nou desumus, omnia illorum commoda, valetudinem imprimis, et quae eam cousequuntur, saluti nostrae praeferimns et speramus dominum adfuturum nobis vestris adiuti precibus. Iam navim commodam reperimus, qua cras Argentoratum descendemns, nam aurigae illi nostri in Lotarrigiam hinc recta sunt profecti. Sed uos ex dei gratia fruemur maiori commodo hoc facili Rheno descensu, inde ad te longiores dabimus literas, nam haec subito scribimns. Mitto libellum quendam vobis a nostro Polono Orichovio scriptum, Chimaerae nomeu habet2), sed vere chimaera chimaeram procreavit atque ita pnto, quod Orichovius ille loquax iam in posterum chimaera permanebit, non quod Stancarum nebnlonem tractet, sed quod multos sanctos ac pios viros proscindit uec tuo uomini bellua parcit. Deus tandem compescet ipsius impietatem. Vale felicissime, pater colendissime. Dat, Basileae 9, Maii 1563.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ueber die Reise des Thretius vgl. Wotschke, Thretius S. 23 ff. <sup>5</sup>) Stanislai Orichovii Roxolani Chimaera sive de Stancari funesta regno Poloniae secta 1562.

#### 287. Christoph Thretius an Josias Simler.

Oblatus hic mihi est libellus a popularibus meis, quem uuicum habebant, in Stancarum ab Orichovio illo garrulo scriptum, Chimaerae nomen habet utpote a chimaera procreatus. Prosciudit sanctos ac pios multos homo nequam, non modo delirium Staucari rodit. Nihil gravius fero, quani quod cum rabula isto patres nostros hic impius apostata collocat. Sed deus tandem vindex erit. Eum libellum vel chimaeram, inquam, hanc ego ad vos mitto, quoniam non dubito te, Simlere clarissime, velle aliquando per otium inspicere, quid garriat hic Roxolanus cum suo inepto Stancaro. Quae a te petii datis Badenis ad te literis, non dubito me impetrasse, ea accipiam, ut spero, Heidelbergae. Nunc hoc adiungo atque a te vehementer peto, ut scriptum Gregorii Pauli illud, quod in Stancarum erat ab eo consignatum 2). mihi remittere velis. Per oblivionem accidit, ut a te illud non repetierim. Cuperem tamen omnino habere, si fieri posset, aut saltem ipsius exemplar quocunque tempore Heidelbergam miseris, ut reddatur Ioanni Lasicio Polouo3) mihi perferendum. Mature curabitur et diligenter et, si quae literae ad vestras manus mihi inscriptae pervencrint, eo eas dirigite valde rogo. Basilienses theologi, ut spero, aliquid in causa Gentilis impii scribent ad Polonos. Obtuli exemplum, quod ad vos missum fuit. An aliquid obtinuerim, Argentorato ad vos scribam, nam expectare eorum deliberationem non licuit. Nunc vale foelicissime cum conjuge carissima tua et Lavathero, viro beuignissimo ac doctissimo. ceteraque tota vestra ac honestissima familia . . . Basileac 9. Maii 1563.

### 288. Laurentius Zemlinus an Heinrich Bullinger.

Quoniam certo persuasum habemus, tuam excellentiam et coniugem tuam, matrem, inquam, nostram longe carissimam, ucum dilectissima tota tua familia aeque disiderio nostri atque nos vestri teneri et aliquid certi de statu profectionis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Es studierten damals in Basel Stanislaus Starzechowski nnd sein Begleiter Stanislaus Körner, Hercules Jurezivius, Sigismundus Vuargorius, Georg Niemsta, Andreas Balitzki, Stanislaus Thortuski und Nikolaus Cula.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Diese Schrift des Gregorius Pauli ist heut verschollen. Vgl. Nr. 262,

N. 202, Lasicki hatte 1,558 in Zurich, 1558/9, in Basel studiert und weitte seit dem 7. April 1561 mit Johann und Jost Peazko in Heidelberg. Im Jahre 1559 hatte Lasicki auch Johann Zhorowski, der seit Anfang 1554 am Hofe Herzoga Albrecht in Königeberg gelebt hatte und von diesem unter dem 20. März 1559 an Franz II. von Frankreich empfollen war, nach Paris begelete.

nostrae seire velle ideoque, quantum per otium licult, vobis aliquid significandum duxi, nam pluribus impedito praecipue vero in describendis adversae partis de negotio s. triados seriptis in gratiam hie doctorum virorum, qui diligentia d. Thretti instigati al seriptendum Polonicis ecclesiis animum appulerunt, copiosiores dare non licult. Seias igitur, mi pater coleudissime, hacteuus omnia nobis dei beneficio ex animi seutentia succedere. Verum ut deus opt. max. porro osstrum loc iter secundet, vestrum erit, ut pro nobis, ita ut coepistis, divinam implorettis opem. Plura propediem sumus Argentiua omnes seripturi, qua nos cras summo maue navigio smuts profecturi. Pueri nostri Stanislaus et Andreas cum Polonis hie Basiliensibus occupati seribere nequiverunt, qui vos omnes salutatt. Basileea 9. Maii secunda noctis hora 1563.

#### 289. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Priusquam Heidelbergam venimus, literae amplissimae vestrae iam eo perlatae fueruut cum fasciculo rerum ecclesiae ac nobis inservientium pleno. Heidelbergae Lantgravium principem offendimus, qui a Wirttembergensi duce redibat, sed tanta erat incommoditas, ut filium tuum Christophorum alloqui ob ipsius occupationes non licuerit. Vidimus tamen astantem ad meusam et inservientem priucipi salvum et incolumem. Difficultas autem conveniendi in eo erat, quod princeps subitum abitum parabat, qui quidem iam discessurus erat pridie, nisi domina de Roya1) interveuisset, quam expectabat integro die et colloquio habito per horas aliquot noctu hora ferme duodecima discessit . . . Rogamus, ut si quas aliquando ad nos dare velis aut si aliquae ad me pertiuentes in vestras manus perlatae fuerint, cas Heidelbergam ad Xylaudri aedes ad Polonum quendam loaunem Lasicium mittas, ille ad me perfereudas curabit. Suut praeterea hic Heidelbergae comités nostri ab Ostrorog filii2), de quorum patre8) eiusque pietate ac in ecclesiam dei amore absque dubio et ex me et a multis aliis audivisti. Est vir, qui Christi gloriam tuetur ac ita promovet in nostro regno, ut nullus in illis regionibus inveniatur, qui potiores obtineat iu promovendo reguo dei partes. Filii vero patri uon dissimiles non vulgari pietate et modestia praediti omnique plane vir-

Die Schwiegermutter des Prinzen Ludwig von Condé.
 Wenzel nnd Johann Ostrorog, die seit dem 16. September 1562 in Heidelberg mit ihrem Lehrer Franz Gotzlaw aus Nadarzyce bei Wre-

in Heidelberg mit ihrem Lehrer Franz Gotzlaw aus Nadarzyce bei Wreschen studierten.

3) Der Scharfenorter Graf Jakob Ostrorog, der Schutzherr der

<sup>5)</sup> Der Scharfenorter Graf Jakob Ostrorog, der Schutzherr der böhmischen Brider und Bruder des Seniors der lutherischen Kirche Stanislaus Ostrorog.

tute ornati, tui inprimis studiosissimi, ut maior natu, qui annorum fere 20 natus est. incensum se diceret praedicatione pietatis tuae ac reliquarum sanctarum virtutum tuarum, ut diutius temperare sibi non posset, quin ad te scriberet. Spero te eos ea humauitate, si unquam ad vos venerint, prosecuturum, qua soles omnes alios. Interim si ei rescripseris, maximo eum beneficio, ut video, afficies, Ceterum peto a te, mi pater colendissime, ut aliquando per occasiouem saltem ad d. Iouvillaeum, si ad d. Calvinum non licebit, de me scribas, quod in ipso meo discessu corum literae fuerint mibi allatae1), ad quas rescribere illisque gratias agere non licuit. Verum ex itinere me diligenter scripturum polliceor, ubi vel Marpurgam vel Lipsiam pervenero. Nam re vera ita sum occupatus, ut id praestare iam aliquoties tentans nou potuerim . . . Heidelbergae 24. Maii 1563.

Facultas Heidelbergensis theologica est valde occupata in scribeuda apologia contra calumnias hostium Christi. Dederunt etiam quoddam breve scriptum ad ecclesias Polonicas in negotio gentilitio<sup>5</sup>. Peto, ut aliquando literis suis praestantia tua significet, uum nostras literas Basilea datas receperit uua cum libro Orichovii nostri, quem miseram. Hace subito scripsi in ipso discessu. Pueri nostri curru vehuntur commodissimo.

### 290. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Non scribo ad alios pastores et doctores ecelesiarum, ut un vices meas subeas, seio gratiores fore tans literas meis. Samma est, ut habeam respoasum a vestra ecelesia, a Bernati, a Basilica. ab Argentoratensi et inprimis a Genevensi. Quod generosus Nicolaus Kulia nunquam ad me serripserit, mihi valde mirum videtar, admoneto illum. Prasuss um apud generosum eins pararetnen, cum redirem a funere viri del d. Felicis Cruciçeri, nostrarum ecelesiarum superintendentis, qui vos omnes venerabatur<sup>3</sup>). Si possem tibi describere modum, quo domituus abstulti nobis hune virum, obstupesceres, alias hoe exsequar. Mea uxor salutat amanter tuam coniugem, una cum dominabus Bullingera, Ochina, Gualtera, Bibliandra. Pellicana vidua et uniore, Gessnera,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. Nr. 265. Vielleicht ist bier aber von einem späteren uns nicht mehr erhaltenem Schreiben (lalvins an Thretius die Rede. <sup>3</sup>) Ich habe das Schreiben der Heidelberger, das hänfig erwähnt wird, gegen das auch Hosins sich gewandt hat, nirgends auffinden können.

sonnen.

3) Cruciger war vom Schlage getroffen nach der Predigt am Ostertage (11, April) gestorben.

Zwinglia, Simlera, Muraltii, Bellora et, si fieri posset, omnes tam Tigurinas quam Locarnenses, praecipne d. Guerneriam, d. Bonam et filiam d. Hester, rursnm vale. Rogo te etiam, mi frater, nt has literas mittas Genevam ill. d. d. Marchioni Galleatio Carracciolae, quem reverenter salnto, ut ostendat, quae scribo primum d. Calvino et d. Francisco. Pontano alias Mons. della Plance, meo fratri amantissimo. Nam nunc non possum plura scribere, propero enim ad synodum Lithuanicarum ecclesiarum1), quae 4. Iunii celebrabitur, ne gentilismo inficiantur fratres illi. A synodo proficiscar Vilnam, inde recta in Moldaviam ad salntandum principem graecnm2), qui ternis literis me honorificentissime vocavit. Spero me rediturum circa finem Septembris, nec hoc impedimento sit, onominus quam citissime rescribatis. Mittuntur enim literae meae et Vilnam et Moldaviam tnto. Qnidquid novi edidit d. Ochinus, mitte, mi Wolphi, et consule, si vita supersit sana, an Lismaninus venturus sit ad vos ante mortem propter hanc doctrinam. Sunt enim non panca in Hilario et aliis veteribus, quae indigent mutuis colloquiis. Hac via sperarem posse eradicari Stancarismum ex animis multorum hominum, si adessent nobis Tigurini, d. Calvinus et d. Anselmus Dusanns, redirem in Poloniam victor adversus bellum Stancaricum.

#### 291. Bernardino Ochino an Nikolans Radziwill.

Ohne Datum, Widmung des Buches: Dialogorum liber secundus cum aliis de rebus tum potissimum de trinitate. Basileae 1563.

### 292. Francesco Lismanino an Johann Wolph.

Per apparitorem Tigurinum rescripseram ad tnas longo tempore desidentas literas, quas sum certus tibi iam redditas. Nune nihil se offert, nisi ut quid sentiatis omues ministri et professores de collectanes hisce meis, quae per carias, Fr. Nigrum³) mitto, quam citins fieri possit, perscribatis in manusque d. Bernardi Soderini Florentini Cracoviam transmittatis vestras literas. Ut et haee ipsa collectanea anittas Genevam, Bernam, Basileam, Argentoratum, te vehemeter or. Quicquid impenders in seriptores et nuntios,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Synode zu Mordy in Podlasien. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 303 ff., Lubieniecki S. 167.

Jakob Heraklid Basilikus. Vgl. S. 178 Anm. 2.

<sup>3)</sup> Ueber Negri vgl. S. 177.
4) Brevis explicatio doctrinae de sanctissima trinitate. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 296 ff.

reddam fideliter, agitur, mi frater, de pace omnium ecclesiarum reformatarum in hoc regno et magno ducatu Lithuaniae. Et ut scias, in quo statu sit nunc hic vera religio. scito snmmam esse libertatem praedicandi purum verbum dei, omnes fere primates sunt nostrarum partium et nisi in duas factiones essent divisi, brevi Galliam Polonia sequeretnr. Doctrina de trinitate disiungit omnes, nam una pars ignara et ambitione turpida, calumniis, sycophantiis agit omnia. Loquor hie de duobus tantum ministris1), qui aliquot ministros et dominos decipiunt, reliqui zelo dei quamvis non secundum scientiam ducuntur. Altera pars, quae sequitur autorem2) illius chartae vel tabellae, non potest induci, ut credat ex verbo dei sumptam esse a patribus hanc phrasin: "Pater, filius et spiritus s. sunt unus deus non persona, sed indifferenti natura". Si hoe concederet nec affirmaret, ubicunque in s. bibliis legitur nomen dei absolute, de patre tantum intelligi debere, in cacteris optime sentiret. Haec disjungunt me ab illis, ut ex hisce collectaneis cognoscetis. Caeterum omnes unanimes impuguamus et Stanearum et Valentini Gentilis putida imo blasphema deliria, multos iam decepissit, nisi itum esset obviam. Cum res ita habeat, cur tam longo silentio clariss. vir d. Bullingerus utitur erga me, quem non dignatur amplius suis literis? Cur doctiss, d. Ioannes Calvinus ad meas cum tuis missas mense Februarii 1562 nihil rescripsit? Putant forte me favere hostibus verae doctrinae aut dormire et non stare adversus castra satbanae, falluntur profecto. Si fascinati a quodam Stanislao Sarnicio, autore harum turbarum post Stancarum, sie male de Lismanino sentiunt, rogo, ut ne contemnant hominem, qui eos veneratur. Saluta omnes tuos symmistas et ipsum inprimis d. Ochinum, patrem meum. Si eollectanea haec digna vobis visa fuerint, quae in lucem dentur3), promitto me persoluturum omnem impensam, modo 300 exemplaria huc mittantur. Si amas Lismaninum et pacem harum ecclesiarum, nihil omittas, quod ad haec facere iudicaveris. Vale, vir clarissime, et rescribe etiam, antequam iudicatum fuerit hoc scriptum. Cracoviae 24, Maii 1563,

### 293. Heinrich Bullinger an Stanislaus Cikowski.

Hortor tuam pietatem, ut semper perseveret in simplieitate fidei. Audimus hie mirificas in Polonia disputationes excitari de adoranda trinitate et dei filio. In qua tamen

<sup>1)</sup> Sarnicki und Silvius.

Gregorius Pauli, Verfasser der tabula de trinitate.
 Lismaninos Arbeit ward 1565 in Wittenberg gedruckt. Vgl. Wotschke, Lismanino S. 330.

re abunde, quid credamus, symbolo instituti sunus. Vetastatis quoque concors testimonium hie non est aspernadum. Docet hoe deum unum esse essentia personis distinctum non divisum tribus. In hac confessione putamus omnino perseverandam esse et non curiosins disputandam de mysteriis illis. Acerrima de his rebus Inrha apud veteres est exorta et certarunt pracedara ingenia vehementissime. Sed symbolo tandem Niceno et Athansaiano hace pugna dirempta est. Etsi multa ultro citroque fuerint ab otiosis et contentiosis disputata ingeniis, tamen plura non invenient. Utinam ergo his sint contenti et non turbent ecclesias. Semper noxia fuit curiosa de his rebus honiutum dipatatio. ... 15. Juni 1563.

### 294. Alexander Vitrelin au Heinrich Bullinger.

Si unonam alias ex lectione, meditatione et praedicatione, quid sit ecclesia catholica, nunc certe plus experientia quam scientia didici. Est, ut statim missis ambagibns ad rem ipsam me revocem, quid cansae habuisti tu uua cum aliis tuis symmistis, ut nobis hie in Polonia degentibus suppetias ferretis iu his certaminibus, quibus certatim adorimur, nisi haec, quam a Christo habemns, communis parentela. Pergite itaque non solnm vestros, sed nos etiam et nostros adhortari per doctrinam sanam et contradicentes convincere. Quod vero me attinet, ego tibi, mi Bullingere, prae aliis maximas quas possum habeo agoque gratias, quod meis literis passus es principio te eo pertrahi, ut uostram causam et commune certameu non dubitaveris per dei gratiam assumere. Pro hac nostri cura, quae te hactenus solicitum tenuit tenetque, multum tibi nos debere agnoscimus et debebit ipsa posteritas. Nunc vero cum de summa rerum agitur videmusque non solum de vocibus, quibus hactenus sine contradictione usa est ecclesia, litem esse, sed ipsam doctrinam de deo et proinde fidem quoque christiauam vocari iu dnbium, quis te, Bullingere mi, spectatnm satis rude donari velit, ut te ab his certaminibus arduis et asperis subducas? Imo vero huc omnis exercitatio tna, cui toto curriculo vocationis tuae addictus fuisti, huc revocanda erit et omnes vires et consilia eo confereuda, ut praesto una eum aliis praestantissimis viris, qui primitias spiritus hisce temporibus acceperunt, adsitis supra modum perielitanti Christi ecclesiae, maxime autem huic, quae est hic in regno Poloniae, ubi praeter scripturam s, et autoritatem verbi dei nulla nobis amplius restat defensio. Nam ut semel te de his admoneam, scito nos, qui studemus evangelio Christi publicando a rege uostro suisque officialibus uou aguosci pro suis et proinde, quacunque lacessamur afficiamurque iniuria,

nihil ad se pertinere, itaque si nobilitas nos non assumeret, nullum nobis relinqui locum in Polonia. Iam faelle eegitare poteris, quo modo sit agendum eum nostris in qualibet de religione controversia. Caeterum quamvis non dubitem te seire, quaneman sit ista doctrina, qua hisce temporbus ecclesia nostra sit turbata, tamen ut rem ipsam penitius cognoscas, intermittere non potui, quoninus te de omnibus, quae hie fuut, ertirorem redderen.

Duae svnodi celebratae fuerunt a nostris uno ferme tempore, una Cracoviae 1) in Minori Polonia, altera in finibus Lithuaniae in oppido principis Radivili dieto Mordi 1), utrique synodo interfui. Isti, qui Blandratam sequentur, quamvis autorem suum celent, in Cracoviensi synodo nullam prorsus confessionem fidei agnoscere aut edere volnerunt praeter biblia et symbolum apostolorum, de quibus inter nos optime convenit. Praeterea ne bisce quidem tabulis, quas antesignanus ipsorum Gregorius quidam Paulus edidit, subscribere voluerunt una eum ipsomet autore, proinde omnem occasionem praeciderunt nobis secum ulterius progrediendi, voces quoque usitatas patribus et ecclesiae minime agnoscere et amplecti. Rursum Mordis voces quidem reprobare, sed symbola baec amplecti, puta apostolicum, Nicaenum et Constantinopolitanum. Utrique autem patrem et filium et spiritnm s. non esse unum deum, sed solum patrem, Christum vero ita esse deum, dei nempe filium, et spiritum s, a solo patre procedere, mitti vero ab utroque et eo nomine esse utriusque spiritum, quod mittatur ab ntrogne, non quod ab utroque procedat. Hace est istorum sententia.

Ut vero meum de his iudicium feram, ego sie animum induco meun, sitos, qui Blandratae sententiam sequntur, dico recte resolvere doctrinam de trinitate, at valde in componenda peccare. Sie rarsam Staneari compositio posset sese tollerabilis, etinmsi male ordinet constructionem vocum, sed supra modum peccare in resolvendo. Illi substantialiter distinguant, cum dicunt patrem esse deum, filium deum, spiritum s. deum, at componant in accidente, cum non audent ress deos agnosere, est hoe intendunt nec unum conificir volunt, sed tres esse unom, hoe est unanimes et concordes. Stanearus in sun compositione ita ordinat sententiam, deum esse patrem et filium et spiritum s. emmque unum, poste un resolvenda est oratio, ut tres refulgeant personae, ad accidens relabit et nibil relinquit distinctioni usis relationes, quas pro personis agnoseit. Quae mens illum transversum

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Sarnicki und seine Anhänger haben am 14. Mai in Krakau (vgl. S. 165) eine Synode gehalten, in Mordi tagte die Synode vom 4.—9. Juni.

agit, ut nolit filium dei, deum et hominem verum, intercessorum nostrum agnoscere. Itaque invocationem instituit, ut invocet denm trinitatem nomine Christi mediatoris hominis tantum, et roçat, ut impletur spiritu s.. Jam videmns hid divinnum numen ad quinque produci et extendi satis impie.

Illi rursum invocationem suam ita instituunt, ut cum patrem invocant, negent quicquam ad filium et spiritnm s. pertinere, etiamsi fateantur se per filium in spiritu s. petere. Concludo itaque et istos peccare, qui putant semper distincte loqui scripturam de deo, et istos, qui semper ita compositionem prgent, ut nullam resolutionem sive distinctionem doctrinae admittant. Nam certum est deum non ita se patefecisse a principio, ut clariori revelationi nullus relinqueretur locus, quemadmodnm ipse dens testatur se manifestasse patribus Abrahamo, Isaaco et Jacobo, in hoc nomine deus forte ait in nomine suo Jehova se non fnisse cognitum illis. Et tamen adeo sufficientem habnerunt cognitionem dei. ut illis omnino cesserit ad salutem. Cum autem cognitio dei ex creatione et ex revelatione verbi nobis constet, video nos primnm naturaliter eo deduci, et nbi de deo andimus sermonem fieri, statim patrem intelligimus, deinde pergendo deducimur ad notitiam filii et cognito utroque spiritum utriusque nobis affulgere. Iam si testimonia de singulis personis quaerimus, abunde nos scripturae docent, singulis hoc deberi, quod dens sint. Iam ut colligas tres deos, sient re vera dicis esse tres, impium est et nullo exemplo probari potest, restat igitur, ut tres agnoscamus unum esse deum, id est divinum numen et maiestatem, quae sine initio et sine fine ab aeterno in aeterno consistit. Ubi vero de iustificatione aut alia quavis salutis doctrina fit sermo, pater est deus, filius est mediator, spiritus s. perpetuus paracletus electorum dei. Hanc autem tractationem doctrinae pulchre s. patres Paulnm imitati dispensationem vocaverunt.

Quid vero in mediationis doctrina sentiam, etsi hino iam facile appareat, tamen mitto tibi meam responsionem ultimam adversus Stancari epistolas<sup>3</sup>), quibus me assidne sollicitabat, ut sua castra sequerer, a quibus sum ilberatus cum magno dispendio rerum mearum. Hane vero responsionem tibi reddet generosus Hieronymus Mackoviczky<sup>3</sup>, lillustris Radivili capitaneus et curator innioris, cui ut te praebeas facilem, etiam te, mi Bulingere, rogo. Affinem meam Nicolam Kula<sup>3</sup>) tibi anice commendo iliique osten-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wohl besonders die Antwort auf das Nr. 203 erwähnte Schreiben Stancaros. Sand und Bock kennen diese Schrift nicht. <sup>5</sup>) Hauptmann von Kleck in Lithauen, Vgl. Nr. 273.

<sup>3)</sup> Vgl. S. 185 Anm. 1 und Nr. 290.

das velim, quanti me meumque in te amorem facias. Cetera ubi commodiorem nactus fuero occasionem tibi perscribam, Vale, mi Bullingere. Deus te cnm domo tua servet diu incolumem. Datae in Oransko 24. Junii 1563.

### 295. Alexander Vitrellin an Johann Wolph. Quod iam ab aliquot aunis nihil ad te, doctissime

Wolphi, literarum dedi, ne putes ignavia aut desidia factum esse, tantum abest, ut negligentia tibi in mentem veniat. Sed quia eo loci 1) ab ecclesia nostra eram constitutus, ut ne somnus quidem tabellarium mihi attulerit, nnne vero cum nactus sum, cui commode dem, etsi non satis iustum tempus mihi ad scribendum datum est, nolui tamen occasionem praebere de me male coniectandi malnique potius una salve et vale scribere, quam cum ranis Scriphiis perpetuo obmutescere, maxime vero cum talia sint tempora, ut nunc etiam magis vestra indigeamus opera ad istos innovatores verbo dei compescendos. Non quod Polonia adeo sit ferax hacreticorum. nt illam hac iniuria ne gravem, sed quod ob hospitalitatem omnium sit sine delectu receptatrix et novationum supra modum cupida. Nam si utraque bona tum animae tum corporis respicias, nihil habet, quod non aliunde sumpserit, et si vestimenta quaelibet natio sua repeteret, nihil restaret Polonis, quo se vestirent. Italicorum vero adeo est studiosa morum, ut et religionem antea ab ipsis mutuata sit et nunc Italicorum amplexa fidem, quamvis Italia maxime semper Poloniae incommodaverit et nunc isti, qui has pestes excitaverunt, Staucarus et Blandrata, quamvis sibi per contradictionem adversentur, Itali tamen sunt. Stancari doctrina mihi multum attulit incommodi, nam ex mea statione eiectus snm et omnibus commodis spoliatus, quod nullo pacto illam amplecti voluerim. Nunc vero nondum apparet, si et quantum mihi Blandratistarum furor uocere poterit. Quae vero mea s.t in his sententia, d. Bullingero aperio, a quo, quaeso, ut copiam tibi dari petas. Scito etiam synodum generalem indictam esse Cracoviae sub finem Septembris2), quo omnes

<sup>1)</sup> Vitrelin war Pfarrer in Bytom, wenigstens hat er als "Bitouniensis minister evanguiti" der Pinesower Augustsprade 1629 beit gewohnt, Lit er aus Bytom oder aus Gozilies, seinem früheren Wir-kungskreise, ob seiner Albehaung der Lehre Stancaros vertrieben worden? § Vgl. Wotschek, Christoph Türetins S. 30. Die Konfession dieser Synode findet sich O. C. XX Nr. 4125, (Vgl. auch Gregorius Pauli, Krottl wypisanie apprawie o wyznaniu y wierze. . . . Niewicza.

<sup>1564. (</sup>Kurze Beschreibung der Verhandlungen über das wahre Be-kenntnis und den wahren Glauben an den wahrhaftigen Gott und seinen Sohn Jesus Christus zu Krakau und Pinczow 1563, am 7, Oktober in Krakau und am 9. bis 14. in Pinczow.)

ministri tam ex regno Poloniae quam ex duestu Lithuaniae evocabuntur. et spero, quod aliquen vestrorum magnifiei quidam fratres nostri ad hane synodum poseent. Vale, mi elarissime. Wolphi. Rogo, ne graveris ex me plurimum dieere salntem d. Oehino et d. Gualtero, etsi mihi ex lumine non sant noti. Meum affinem Nicolaum Kula tibi commendo. Datum ex itimere in Oransko 24. Junii 1563.

#### 295 a. Stanislaus Cikowski an Johann Calvin.

Krakau, den 20. Juli 1563. C. bittet um Calvins Aenßerung über verschiedene Streitfragen, besonders über die Trinitätslehre und die Taufnamen. Gedr. O. C. XX Nr. 3984.

# 296. Stanislans Cikowski an Heinrich Bullinger.

Quod tam benigne et pie meos alucris liberos domi tuae, clarissime vir. summas ago tibi gratias nec dubito illos quoque, si supervixerint et in pictate manserint, hoc ipsum factures, ut meritas gratias tibi reddant. Nunc postquam me occupat bellicana acgotium, brevibus absolvere, Non dubito vobis notas esse turbas quod institui, cogor. ecclesiarum nostrarum in praecipuo articulo religionis nostrae, sed cum dei gratia iam certus sum talem nos oportere credere trinitatem, ubi sunt tres unius naturae seu deitatis, deus pater, tilius dei et spiritus s., ubi Christus mediator est deus et homo, vel verbum incarnatum ad deum patrem, quod Stancar negat et duos deos hine colligit. Ego nolo nune plus inquirere ea de re contentus simplicitate dei verbi, sed quia de quibusdam hic varii varie docent ut de invocatione, volui etiam vos inquirere. Quidam dicunt, quod cum in oratione dominica dicimus: "Pater noster", intelligendus sit sub nomiue patris et filius et spiritus s., ita ut invocetur deus trinitas, non deus pater per filium in spiritu s. . Deinde cantiones hie fere omnes habemus, in quibns invocant unum deum in trinitate et conclusiones cantionum sunt similes, ubi benedicitur nomen dei trini vel unius in trinitate, istis enim terminis utitur nostra lingua, cum ego nihil tale lego in vestris orationibus et ceremoniis. quas etiam latine et italice vidi, et domini Calvini orationes in prophetas nil habent tale, sed semper orationes diriguntur ad patrem per filium vel interdum ad filium dei. Cum autem hie quidam vos dieunt aliud sentire, quam nos videamus, rogo, ne pigeat nobis describere. Utilius esset multo. ut nostri etiam hie nihil aliud canant quam psalmos Davidieos. In istis enim cautionibus multa sunt absurda. Invocatur deus unus in trinitate, ut spiritum s. nobis donet,

invocatur iste deus per Christum, cum Christus tantum sit mediator ad patrem etc. Deinde et isti bie, qui coutendunt seeum, diennt, quod symbolum apostolicum est dividendum, cum dicimus "Credo in deum", et deinde interposito puncto "patrem" dieumt. Sie et symbolum Nicaenum dividunt, unum denm a patre, eum de Cbristo filio dei postea deum verum de deo vero dieunt.

Postremo etiam fuit contentio de co. an nomina idololatrarum sint imponenda in baptismo pneris, qualis bie fuit Stanislans') Polonus, cuitus adbue tempita, altaria, ossa habentur, pro deo colitur apud nos et nullus alius fuit, a quo nomen cius sit desumptum. Quidam ministri nolunt amplius baptizare nomine illius, sed contentos nos esse debere nominibus veteris et novi testamenti. Cupio scire a vobis, quid sit sequendum et quis sit mos vestrae ecclesiae. Rogo, ne pigeat respondere ad baec. Scripsi etiam d. Calvino en de re, cui literas reddito meas et me illi commenda rogo, et mone, ut mibi respondeat. Quas literas ab co mibi transmitte ad Schastianum Ketbzler, civem Norimbergensem, vel si quis fuerit, qui citius transferre possit. Me orationibus vestris commenda. Dominus vobis benedicat. Datum Cracoviae 20. Julii 1563.

### 297. Gregorius Pauli an die Züricher.

Doleo ecelesias nostras turbari quorundam male sanis consiliis, ad quam rem vestris quoque scriptis adiutos esse satis scio. Admonneram vos ante binis literis, ut bauc rem exactius intueremini, sed me nibil profecisse animadverto, postquam dei veritas a vobis condemnatur. Tabula mea, quam edidi sumptam ex puris fontibus verbi dei, arianismi accusatur, sed quam merito vos videbitis. Ego sane corani deo et patre domini nostri Iesu Christi nihil arianismi in ca esse certo scio et credo. Non uititur enim ullo alio fundamento nisi ipso dei verbo certo et infallibili, illam ex scripturis de verbo ad verbum excerptis consarcinavi. Arii bacresis fuit, qua negabat unum deum esse patrem Iesu Cbristi vere, quia cum ille unus deus non genuerit ex se filium, sed ex non entibus fecerit, pater esse vere negatus est ab illo. Hinc contra illum editum est symbolum Nicaeunm, ubi dicitur: "Credimus iu unnm deum patrem omnipoteutem", et cum boc fundamentum fidei negant, simul et unum d. Iesum Christum filium dei unigenitum deum verum de deo vero abolent. Unde enim

<sup>1)</sup> Nach Stanislaus, Bischof von Krakau, dem polnischen Nationalheiligen, empfingen unendlich viele Polen ihren Namen. König Sigismund I. pflegte zu scherzen: Ein Stanislaus aus der Stube, ein anderer herein.

vere esse filius dei potuit, cum deus pater eum vere geuuisse negatus est? Qnomodo autem deus verus ex deo vero credi ab illo notuit, qui illum deum eius natrem vere genuisse concedere noluit? Hine quoque contra eundem Arium conclusum fuit symbolo Nicaeno, ut non tantum in uuum deum patrem crederetur, sed etiam in unum dominum Iesnm Christum, filium dei, deum verum de vero deo eiusdem naturae cum suo patre. Quis vero diversitatem uaturae in deo patre et eius filio statuet, qui vere filium dei genitum ex deo natre et non aliunde confitetur? Si est einsdem naturae uobiscum filius dei ex homiue vero genitus homo. an ex deo deus genitus diversae naturae esse Christus poterit? Tres sunt unius naturae seu deitatis, et isti tres nunquam sunt unus, sed semper tres. Natura seu deitas. quae una est, in tribus est, nou in uno tantum atque ita non unus est unius naturae, quae natura cum una sit, nunquam nos eam vel discerpimus vel tres facimus, sed istos tres, qui sunt eiusdem uaturae, tres tres semper esse dicimus et crediuus et ita eos nnmeramus cum Paulo: "Unum deum patrem, unum dei filium, deum ex deo genitum, unum spiritum sanctum". Una deitas seu natura illorum nou est unus deus, sed est unius dei patris, unius filii dei et unius spiritus sancti. Unus deus est pater, et deitas non est pater, ita una deitas est filii, quae et patris, sed deitas non est filius, ut humanitas Christi non est homo. Pater habet deitatem, sed deum non dicitur habere. Christus est filius dei non deitatis, quam etiam Simlerus negat generare atque ita nec patrem nec filium esse. Deus enim pater uon deitas genuit ex se filium deum nou deitatem, quae filius non est. Una deitas est trium, uon est tamen ullus deus trium. Sic filius dei humanitatem habet nobiscum communem, nou tamen hominem habere dicitur. Ut est eiusdem naturac cum patre, qua cum illo unum est, ita est eiusdem uaturae uobiseum, qua nobiscum quoque unitus est. Uude quoque hoc mediatore contenti sumus ut perfecto, qui a terra in caelum a nobis hominibus usque ad deum patrem pertingit.

Deitas seu natura divina et humanitas suut contenta et possessa, nou sunt ipas, qui ea habet, sed ipsius sunt. Deus autem per se exsistit, ipse deitatem seu divinam naturanturam habet, ut et filius dei deitatem et humanitatem seu naturam utramque. Ipse autem nec deitas uee humanitas est. Ilie errad Stancarus et, qui cum sequuntur, quod unam delattem trium statueutes unnun esse deum abolent unnud deum patrem prophetis, Christo et apostolis declaratum et unum quoque dei filium deum ex deo genitum, quorum uterque ista deitas non est. Quare nec mediatorem habent, mis honnieme ad hune suum deum, incarnationem negaut et

omnia alia officia homini tantum tribuunt metuentes, ne pluralitas deorum sequatur vel ne iste unus deus eorum fictus incarnatus esse et mediator quoque eredatur. In un enim invenire (2) et eum, qui gennit et qui genitus est et qui mediat et ad quem mediat et qui homo factus, est et qui eum ad hoe misti, homo tannen ipse non factus,

difficile est,

Unus iste deus sophistarum ignotus prophetis. Christo. apostolis, qui essentia vel trinus dicitur, nihil unquam genuit, filium non habet atque ita nec mediatorem. Non creavit nos neque redemit. Unus enim deus pater hoc praestitit per unicum filium in spiritu sancto, non misit nobis filium nee dedit nisi unus deus pater, qui eum genuit. Non dixit se mediatorem esse filius dei nisi ad deum patrem. Non invocavit ipse nisi unum deum patrem et nobis ad eundem orationem conscribi jussit. Nihil locutus est vel fecit unquam iste deus essentia vel trinus vel indefinitus, omnia enim et semper dixit et fecit unus deus pater per filium suum unigenitum in spiritu suo sancto. Deo isto, qui nibil unquam vel dixit vel operatus est, nec indigemus, contenti sumus uno deo patre, creatore omnium, et uno dei filio, per quem omnia creata, et uno spiritu sancto, cuius virtute omnia vegetata et sustentata. De uno deo essentia vel in essentia vel trino nulla testimonia scripturae habemus, sed tautum de uno deo patre, qui auditus fuit in voce, et de uno dei filio, qui in carne visus et baptisatus, tum de uno spiritu sancto, qui in specie columbae descendit. Deus essentia vel indefinitus etc. nec auditus nec visus nec quicquam dixit vel operatus est, per nullum prophetarum manifestatus est. Illum enim unum deum Israelitarum Christus suum esse patrem interpretatus est (Ioan, 8) et Paulus, qui fuit Israelita et hebraice noverat, unum illum Iovam legis et prophetarum interpretatur esse unum deum patrem domini nostri Iesu Christi et unum quoque eius unigenitum aeternum dei aeterni filium etc. Quare iste deus novus est antichristi et sophistarum, quem non noverunt nec coluerunt patres nostri, ut ait Daniel.

Contenti sumus hoc unico fundamento salutis a Christoposito. "Hace est vita acterna, ut egonoscant te solum verum deum et quem misisti Iesum Christum" (Job. 17), cui symbolum apostolicum correspondit. "Credo in deum patrem omnipotentem" etc. et in Iesum Christum filium eius". "Credovitam aeternam". Nihil hace different a se, nisi quod in principio Christus disserii de vita aeterna, hoc symbolum fidei in fine ponit, sed in uno et solo deo patre et in uno quoque Christo filio dei verbo, quod de coelo desecendit et

caro factum est, conveniunt.

Sic et omnes alii loci scripturae cum istis duobus con-

veuiunt, ut mea tabula demonstrat. "Creditis iu deum et in me credite". "Deus Abraam, Isaac, patrum nostrorum glorificavit filium suum Iesum", ut cognoseamus verum deum et maneamus in filio eius.

Quieunque ergo hoc fundamentum tenet a Christo et apostolis positum et commendatum unum esse deum patrem. qui filius non sit, sed habeat filium verum deum, quem tobis missum in mundum dedit, non dubitet se habere vitam aeternam. Quieunque enim repudiatis antichristi blasphemiis simpliciter credens seripturae recipit et aguosetra tunum deum patrem lesso Christi, necessario cogitur aguosecre et verum filium dei, deum ex deo genitum, alioqui ille deus uou esset pater, qui uon genuerit et bine quoque conficitar unius esse naturae utrumque et geuitorem et genitum, postquam nou aliuade quam ex deo dens genitus est.

Everso vero uno deo patre et filius dei deus ex deo esse uon poterit, quia ut esset dei filius, ex uno illo deo patre illum gigni oportuit utque id manifestum fiat, exemplis demonstrare facile est. Postquam satan evertit hoc fundamentum apud Iudaeos et Turcos, qui unum illum deum, quem fatentur, patrem esse d. Iesu Christi negant, ecce et filium dei Iesum Christum deum a deo esse nullo modo agnoscere vel in illum credere volunt. Evertit hoc fundamentum apud Arium, apud quem, cum ille unus deus vere pater nou esset, id est, non genuisset ipse, ecce et filius dei deus verus ex deo vero uon est, sed factura et creatura secundum eius opiuiouem. Evertit satan hoc fundamentum apud Sabellium, cui unus deus trinus vel triuomius est, qui certe pater Christi non est. Ecce filium dei, qui deus ex deo est, amplius, ne duo dii sint, non aguoscit. Dura est illi locutio, sed nou miuus dura quoque et ista esse deberet, eum idem Christus dicitur esse filius hominis, id est, homo ex homiue uatus. Sie papatus abolito uno vero deo patre varios alios deos recepit et varios mediatores, inter quos ut nou erat uuus ille deus, ita uec mediator fuit. dei filius verbum factum caro.

Symbolum apostolicum, in quo omuia necessaria ad fidem et salutem summatim habentur.

L	II.	III.		
Fundamentum eccle-		Privilegium domus et libertates:		
siae dei et salutis:				
Credo in deum pa-	Credo ecclesiam	Credo remissionem		
trem.	eatholicam.	peccatorum, carnis		
Et iu Iesum Christum		resurrectionem, vi-		
filium.		tam aeternam.		
Credo et in spiritum				

sanctom.

15008

Ubicumque hoc fundamentum est integrum, inviolatum, nnus deus pater cum suo unigenito abolitus uon est, ibi est ista domns dei, quae est ecclesia stans super hoc fundamento firmo prophetico et apostolico, ibi quoque et certitudo omnium tum quae ad corpus tum quae ad animam pertinent.

1		Consolationes ex hoc fonte manantes:	
in Iesum Christum	Qui conceptus de spiritu s. natus, passus, mortu- us, descendit ad inferos.	Credo remissionem peccatorum.	in vita.
Credo in lesum	Tertia die resur- rexit.	Carnis resurrectio- onem. Vitam aeternam.	in morte,

Perfectio omnium est filius dei nobis datus a patre verbum incarnatum, quod sua conceptione, nativitâte, morte sustulit peccatum nostrum, satisfecit irae dei. Hinc nos credimus, quoad vivimus, remissionem peccatorum. Et cum peccatum esset causa duplicis mortis, corporis

scilicet et animaa, ntroque enim Adam peccavit et de ntraque morte responsum tulit, "morte morieris", iam pecceto sublato per Christum liberati sumus ab utraque morte et corporis, contra quam credimus nos non perituros sed resurrecturos carne, cum Christus in carne nostra soluto peccato resurrexit.

Et contra animae mortem, quae aeterna futura fuit, credimns vitam aeternam hocque ex Christo, qui sua ascensione in coelum in carne nostra nomine nostro possedit nobis hanc vitam aeternam.

Cum autem pluribus consolationibus uon indigemus, omnia enim perfecta et anima et corpns et praesens vita et futura ex hac fide habet, super hoc fundamento fidei stare usque in finem decernimus. Mentiunter certe, qui de nobis aliud apud vos referuut. De tribus deitatibus nec somniamus, Christum essentiatum vel circumscriptibilem non agnoscimus et cetera diliria, cuiuscumque sunt.

Plura tabellario properante non possum. Hortor et obtestor per nomen dei et eius filit, dispiette diligentius ea, quae dominus nondum vobis aperuit. Non dederat Luthero omnia, plura Zwingelio, post Zwingilum plura aliis dedit, dat et nane, eui vult. Non uno eenteuario annorma antechristus suum reguum stabilivit, omnes articulos fidei corrupit et fundamentum omnium illaesum ab eo putamus.

Amo vos, deus testis est mihi, pro praeceptoribus agnosco, laudenn meritam tribuo, vestris scriptis delector. Cavete, ne odio aliquorum veritateem damnetis. Hortemini hie nostros ad pacem et concordiam.

Ne sitis ex illis exploratoribus, quos praemisti deus in terram Canaan, qui postea ipsi territi retrovertebant populum in Aegyptum. Sanate istos a serpentibus in hoe nostro deserto. Sunt enim venenati, qui tollunt illum unicum serpentem a Mose exaltatum, Christum enim filiam dei, deun verum de deo vero, verbum inearnatum, unicum mediatorem nostrum ad deum patrem, abolent isto uno falso deo, qui pater Christi non est, quod faeit Stanear et qui eum sequantar.

Cavete vobis a Gabaonitis, qui imponebant populo dei laceris vestibus mueido pane, etiam sub nomine dei nostri se venire dicebant et imponebant populo dei. Non imponant nobis patres, vetustas, concilia etc. Unus Christus sit magister, in aliis articulis nibil valebant patres et concilia. Sant etiam hie plerique Gabaonitae, qui vobis se amicos profitentur et mili aliud quam ad Aegyptum reducere conantur populum dei confessione Augustana. Patefaciet vobis eos postea dominus.

Valete in domino, fratres honorandi, si quid in me reprehendere vultis, monete privatim, ut ego ad vos privatim seripsi. Ego in vestris seriptis in Polonia impressis traducor¹) nominatim, respondere seripto Calvini et Simleri cogor³, quod priusquam faciam, vobis seribo et meam confessionem mitto. Iterum valete, orate pro nostris ecclesiis, quae hie turbantur Stanearico dogmate. Optarem quoque d. Calvinum boe meum seriptum videre, cui ego non potui seribere nune. Craeoviae 20, Julii 1563. Vester in domino frater ex animo omnia bona vobis optaus Gregorius Paulus, minister verbi dei et domini Jesu Christi filli eius in coetu Craeoviensis.

<sup>1)</sup> Vgl, Wotschke, Christoph Thretius S, 27 Anm. 1.

<sup>2)</sup> Vgl. S. 180 Anm. und Wotschke, a. a. S. 37,

298. Christoph Thretius au Heinrich Bulliuger.

Nullas te a nobis accepisse literas ac te tenui quidem auditione de nostri itineris successu quicquam percepisse epistola tua 18. Junii die scripta siguificas, domine ac pater coleudissime. Quae res tanta me molestia affecit, ut uon recorder majorem me dolorem a multis diebus sensisse. Veniebat euim mihi in mentem solicitudo illa de pueris tua, iu qua te adhue pro paterna benignitate esse scribis, maerorque ille statim me afflixit, quem in literis paternum exprimis. Verum id culpa nostra non esse factum, mi pater, obsecro, ut credas, quam culpam ut a me et a pueris removeam, recitabo, quibus ex locis de profectione nostra ad vos perscripserimus. Ac primum Basilea, quibus literis librum St. Orichovii, cui Chymaera uomen, in Stancarum scriptum adiunxi, quem popularis quidam meus Stanislaus Kerner 1), qui apud Oporinum habitat, ad te transmittendum suscepit et, quod id non praestitit, ut video, eum ego iam inde graviter accuso et per literas expostulo. Sed te simul oro, ut et tu hunc Orichovii librum ab eo repetas et d. Simlero legendum tradas. Mirus ibi videri vult artifex Orichovius tantumque nomen est hoc scripto cousecutus, ut insemet Chimaerae appellatione in perpetuum sit dignus, Basilea vero Argentoratum navi ubi descendimus diebusque octo commorati, iterum ad vos inde literas scribebamus, sed pleuiores Heidelberga cum gratiarum actione pro pietate in nos vestra, cuius vestigia uovo benignitatis exemplo multis scriptis vestris eo praemiseratis. Eaedem literae continebaut. quae de principe Lantgravio ibi nobis viso et de Christophoro filio tuo scribenda erant. Ac mirum esset, si decem et octo diebus ad vos non fuissent perlatae, praesertim cum d. Erastus nunquam iucertis tabellariis literas committere soleat. De iis vero, quas Francofurto ego unicas exaravi, non multum essem sollicitus, si priores ad manus vestras veuissent. Nam iis saltem significaveram, qua commoditate pueri Lipsiam usque vehendi erant, quae vectio successit taudem feliciter ex dei gratia.

Nam quinta Junii Lipsiam salvi ae incolumes ingressi sumas, quo in loco ea imprimis grata accideruut, quod ad vos dare literas commodissime contigit. Jost enini ille Kassiliensis, priucipis Lautgravii tabellarius, Dresda ab electore Augusto redieus nostras plenissimas literas ad evosomues perferendas accepit, quas quod video vos noudum recepisse, breviter de statu puerorum lisee perstringam,

Ygl. die Baseler Universitätsmatrikel unter dem Jahre 1561: "Stanislaus Kernerus Rutenas", K. war der Reisebegleiter des Stanislaus Starzechowski. Vgl. Nr. 251 a.

quibus ut utiliter prospicerem, in inquirendo commodo bospitio dies aliquot insumpsi, quae difficultas ex urira et varia bi vivendi ratione evenit. Nam alibi habitatio, alibi vietus quaereudos, tum ad habitationem leedisternia paranda, ad vietum potas seorsim procurandus, quaer ratio nostris pueris quam incommoda futura fuisset, facile conicere potes. Verum adiatus opera viri optimi ac pii mediei cuiusdam, ad quem d. Gesneras mihi literas dederat, vidan antrona gravis in aceles suas satis commodas pueros recepil. Cui pro habitatione, vietu, leetisterniis singulis septimanis singulii florenum unuernat liginis exceptis, abuttonibus et candelis. Minoris nullo paeto conducere potnimus. Imo et in co gratiam se praestitises vidua affirmabat, nam talerum a singulis dari sibi optabat. Hace brevi de pueris, praesertim cum latius in superioribus literis.

Quod vero ad me attinet, ego in hac expeditione nostrorum contra Moschum certis de causis, quas ex amicorum literis Lipsiae cognovi, patriam non sum ingressus. Nolim enim meam amplius operam aulis sectandis in fremitu armorum absque legitima vocatione perdere, emanere ob id adhne per integrum Septembrem mensem malim. Cum scriptis vero omnibus vestris ae literis putavi moram non esse faciendam, ne felicissimus progressus ecclesiarum orthodoxarum, de quo multa scribuntur, impediretur, itaque conducto sex taleris tabellario Cracoviam ad ministrorum manus omnia misi. Ipse vero Marburgum retrocessi, exceptus sum a d. Hyperio propter te humanissime, apud quem vivo suaviter utiliter tuae eximiae pietatis ac benignitatis memoriam summa cnm observatione assidue recolens. Diutius autem hic non haerebo quam ad nundinas Francofordianas, in quibus de consilio et hortatu tuo aliquot patrum scripta comparare mihi statui. Nuudinis exactis recta in patriam me Christo propitio recipioam. Et nisi scirem illo tempore, quo Froschoverns Francofortum iter parat, te occupatissimum fore, peterem majorem in modnm a te, pater benignissime, quod a me, ut facerem, fratres nostri, verbi dei ministri, efflagitant, ut literas ad principem Radivilum, palatinum Viluensem, de hac Blandratica causa deque tota controversia scriberes ac praemoneres eum, caveat, ne tanta impietate inficiatur, aut si iam est infectns, ut ferunt, descendat in considerationem causae diligentins et videat, quid agat. Et quoniam orthodoxi ministri, qui se huic impietati Blandraticae opponunt, per totam Poloniam sunt a Blandratistis traducti, quasi diversum a sacra scriptura et ab orthodoxa confessione docerent, obsecrant vos per Jesum Christum, ut testimonio vestro eos ornare velitis, quod a confessione vestrarum ecclesiarum non

discedant, cuiusque rei argumentum est ipsorum refugium in hac gravissima causa ad vos. Exprimi itaque nomina praecipuorum seniorum cupiunt in literis tuis ad Vilnensem palatinum ut Sarnicii, Jacobi Sylvii, Pauli Gilovii1), Stanislai Wissnovicii 2). Nam ita decretum est, ut hanc causam coram principe ipsi cum adversariis agant. Verum ut fretus tua benignitate optatis illorum audacius obtempero, ita considerans gravissimas tuas occupationes impetraturum me vix sperare audeo, quod tamen si fiet, ut tua est ad bene merendum de nostris ecclesiis facilitas, optarem cum hisce literis exemplar simul earum ad me per Froseboverum mitti. Illud quoque apprime necessarium esse judico et nomine puerorum a te valde peto, ut ad magn. d. Cikovium patrem illorum ea ipsa de re iterum scribas. Gregorius enim Paulus tabularius totus in eo est, ut hune virum optimum d. Cikovium in sententiam suam pertrabat. Et iam aliquoties coetus suos in aedibus d. Cikovii eo absente habuit. Omnes alii iudicant tua auctoritate saltem d. Cikovium retineri. Isti vero trithei nescio quid monstri alunt, cum in eo viro ad se pertrahendo tantum laborant. Facies igitur et ob deum ipsum et ob filiorum eius amorem. Eas ego literas in ipsius manus tradere ipse cupio. Cacterum non dubito te ex Sarnicii literis3) cognovisse statum polonicarum ceclesiarum, de quo omnia felicia ex dei gratia omnes conceperunt, modo a vobis, quos semel suscepistis adiuvandos in gloria dei promovenda, non deserantur. De Felicis autem Crucigeri morte si nihil perscripsit, ita accipe, in quo viro alias bono mirandum iudicium apparuit. Nam cum iussus sit ob hoc impium dogma ministerium reliuquere a domino et patrono illarum ecclesiarum, quibus praecrat, Pinezoviani migrare ad Italorum coetum decreverat. Die itaque paschatis iam suis pro concione valedicebat, qua finita subito in terram concidit nec amplius loqui ex co momento potuit, tandem die sequenti ex hac vita migravit. Cui ut dominus deus sit propitius ex animo opto. Scribit praeterea Sarnicius se scriptum illud d. Calvini in Stancarum recuperassc et una cum literis, quas tu ad nos soluto fasciculo remisisti. inclusisse. Non dubito te illud Genevam ad d. Calvinum sine mora transmisisse, ita ut expectem ad proximas nundinas de utroque negotio Stancarico et Blandratico aliquam. ut promiserat, solidam tractationem et explicationem. De

<sup>&#</sup>x27;) Senior des Zatorer Distriktes. Vgl. Dalton, Lasciana S. 427, 479, 527 und sonst.

<sup>\*9</sup> Stanislaus Wisniowski, scit 1559 Pfarrer in Wieliczka. Später ging er zu den entschiedensten Unitariern über und war unter dem Patron Stanislaus Taszycki Pfarrer in Luklawice. Vgl. Bock S. 1008 \*9 Vgl. Nr. 275.

libello, quem sub alterins nomine se edidisse et simul cum literis ad vos misisse dicit Sarnicion's), rogo tuum indieium ad me perseribere velis et si commode per Froschoverum possis, illum ipsnm libellnm Francofurtum mittas. Remittam iterum per enndem, ubi saltem perlegero. Multum enim interest, nt cognoscam, quid et nostri contra adversarios afferant, antequam ad eos perveniam. Id ne graveris mibi concedere, obsecro. Et iam felicissime vale, mi pater colendissime. Dat Marpurgi Hessorum 20. Julii 1563.

### 299. Christoph Thretins an Josias Simler.

Ex literis rev. patris nostri d. Bullingeri intellexi vos nondum eas literas accepisse, in quibus ego tnarum benevolentiarum causa erga me gratissimo animo prosequi sum conatus, quam et tum, cnm vobiscum vixi, insigni et post discessum meum literis tuis singulari modo declarasti. Sed tamen habeo vel jam esse ad vos hactenus eas literas allatas, vel brevi afferendas, in quibus tandem ego signa saltem perpetuae meae gratitudinis dare volui. Nam quid tentarem verbis, si re ipsa nunquam non modo vobis sed ne mihi ipsi quidem satisfacere potero. Sie tandem constituas velim, mi Simlere doctissime, te una cum Lavathero tuo ae ceteris omni homanitate plenis omnibus non in ingratum hominem beneficia vestra contulisse. Illud inter cetera molestum quoque accidit, quod nec librum Orichovii in Stanearum scriptum Polonus quidam Stanislaus Kerner, qui apud Oporinum habitat, ad vos miserit, qui liber mihi, ubi Basileam perveni, oblatus fuit a quodam populari nostro. Enm ego statim adjunctis literis meis ad vos mittendnm discedens Basilea reliqui. Qnod si eum repetes a Kerner isto Polono, puto non ingratum futurum tibi Orichovii maledicae dictionis inspectionem ac, ut id facias atque repetas, valde te oro. Habeo praeterea apud me alterum eins librum, quem in Andream Fricium scripsit et ab eius nomine librum appellavit, hoe magno se, titulo: "St. Orichovii Fricins sive de maiestate sedis apostolicae"2), quod si iam licuisset mittere, fecissem libentissime. Nam tua saltem causa hanc



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Sarnicki hat anch später noch des öfteren Schriften seiner Hand nach Zürich auf Begruchstung gesandt. Weiches Buch Trush hier meint, vermag ich nicht zu sagen, vielleicht "Collatio, in qua aperte demosstraar blasphenia fergorii Brzeinensis adeo confenses sese in triginta usque articulis doctrinae Arii, ut ovun ore non sit similius" oder "Lodicium ercelesurum pinzum de Gogmate". Dos ests Büchlein ist öhne Angabe des Druckortes, das zweite in Krakau bei Wierzbient 1863 grechigeno.

<sup>2)</sup> Vgl. Wotschke, Thretins S. 26,

maledicam Orichovii garrnlitatem Marpurgnm meenm attuli, ubi apud d. Hyperium non sine maguo frnetu vivo mansurus apud eum ad nundinas usque Francofordienses, ex quibns et hune Fricium Orichovii et multa alia ad vos. Novi enim restrum omnium ac praesertim d. Lavatheri in cognoscendis novis libris voluntatem ac enpiditatem. Ideo attentior ero et meam operam vobis ea in re in praesentia promitto.

Ceterum tuam orationem de vita Petri Martyris valde probari a Camerario, Victorino Strigelio et multis aliis aliquoties perspexi et Gualtheri illos versus ultimos de Brentii utopia cum quadam grata animi significatione et risu recitari saepius audivi. D. Lavatheri historia iis, qui cansam nostram tuentur, quornm numerus est et Lipsiae et Witebergae non exiguns, gratissima accidit, adversariis vero occasionem diligentins requirendi negotium praebuit. Vidi enim eam a nonnullis adversae partis hominibus legi et ita rem esse, ut describitur, eos testari. Expectant omnes brevi in hac causa Wittembergae praesertim lactiora. Nam et Peucero, Crucigero et aliis nonnullis cum Ebero non convenit. Vidi praeterea opera cuiusdam boni viri literas a Brentio onasdam ad sunm amicum scriptas, in quibus de Ebero conqueritur non mediocriter, quoniam se ab eo perstrictum in sua confessione de coena indicat, Addidit in iisdem literis Brentius se non respousurum ad scriptum patris nostri d. Bullingeri hac adiuncta saltem causa, quod in ecclesia certaminibus finis sit etiam constituendus nec plura. Hace ego non adscripsi iu literis meis ad d. Bnllingerum ob prolixitatem veritus, ne ea ut inepta nauseam illi adferant. Tu referes per occasionem. Couingem tuam salutabis affines quoque tuos omnes, quos ego utpote illis multis modis obligatissimns colo . . . Marpurgi 20, Julii 1563,

### 300. Johann Thenaudus an Johann Calvin.

Pinczow, den 21. Juli 1563. Klage über die Zerrissenheit der polnischen Kirche. Gedr. O. C. XX Nr. 3985.

### 301. Wenzel Ostrorog an Heinrich Bullinger.

Basel, den 14. Angust 1563. O. beriehtet über seine Reise durch die Schweiz. Gedr. z. T. O. C. XX Nr. 4008. Den dort nicht mitgeteilten Schluß des Briefes bringe ich zum Abdruck: Quod superest, peto, nt me antequam in patriam dissedam, tuis compellare literis non dedigneris. Has autem si ad me ante nundinas, quod maxime relim, mittere volneris, mittendas esse puto hun Basileam in aedes Oporini ad Andream Baliciensem Polonum<sup>1</sup>), qui ad me facile transmittet. Quod si ad nundinas eas transmitere volucris, Froschoverns eas adferre poterit. Vale igitur, vir doctissime. Ecelesias nostras commendatas vobis habeatis in vestris precibus ad deum. Honestissimam matronam coniugem tuam et meo nomine salutes a te peto nee minus fillis et generis tuis pulcherimam ex me salutem dieas.

## 301a, Johann Wolph an Francesco Lismanino,

Zürich, den 23. August 1563. Mahnung, mit Thretius wider die Antitrinitarier zusammenzugehen. Gedr. O. C. XX Nr. 4011,

### 302. Johann Wolph an Christoph Thretius.

Etsi nihil esset, quod te scire tua referre existimarem, tamen cum ad Lismaninum respondendum esset, hasce ad te simul etiam dandas autumavi. Scriperat ille 2) se mittere commentarios quosdam, quos a nostrae et quarundam vicinarum ecclesiarum ministris inspici et, si luce digni viderentur, prelo dari volnit, sed cum illi ad me nondum allati sint, ferre iudicium nullum possum. Ex iis literis intelligo ipsi cum autore tabulae minime bene convenire. Quod si sit, ipse aut cum arianis non facit, ut ferebatur, ant Blan-dratae venenum tegit arte, quod dein maiore cum periculo evomat. Ego in eam de Lismanino spem veni insum tibi ant socium adversus hos aut saltem non adversarium fore. Ego, ut socium se praebeat, hortor, sin diversum faciat, quod pro tua prudentia facile videris, plus veritati quam illi tribuemus. Nam ariani dogmatis nec micam nec umbrain quidem tolerandam censeo. Neque etiam opus nobis est adversus Stancarum seu armis seu auxiliis Arii. Qua de re ad illum saepe et multum scripsi et inter nos satis ipsi quoque collocati sumus. Seditionum in ecclesiis illis suscitatarum culpam in Blandratam et Gentilem reici scribo offensosque d. Calvinum et d. Bullingerum hoc ipso, quod ille eorum alterum foverit, quae tu sis coram ei indicaturus, At cum scripscrat, se ternis literis vocatum a principe in Moldaviam, respondi illius principis virtutes etiam bic praedicatas meque eius episcopo rever. d. Lusinio scripsisse,

2) Vgl. Nr. 292

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Andreas Balicki ist als Esgleiter der inungen Scharfenorter fernfen am 29 Nov. 1558 in Wittenberg inskribiert worden, selt 1582 studierte er in Basel. Guarnerio Castiglione schrieb lim 1684 in sein Album; Malum est non crederer Christo, verlatis magistro, sed longe pessimum est credendo ita vivere, quasi non credas\* Den 13. Mai 1564 empfiehlt ihn und Ximenta Sulzer an den Berner Arettli hu mud Ximenta Sulzer an den Berner Arettli

Quorum ideo te certiorem facio, ut eo magis tibi illam in Moldaviam seu profectionem seu nostrarum literarum missionem accelerandam scias. Arbitror etiam operae pretium fore, si princeps ipse adduci possit, ut d. Bullingero et Calvino ipsis scribat hocque ipso eos ad missionem literarum et librorum plurimum provocet, mihi vero ut d. Lusinius respondeat, quid de principis electoris catechismo a me ei misso statuat deque reliquis rebus me certiorem reddat¹). Si quid in eius rem et gratiam hie possum praestare, sentiet meam promptam ac paratam voluntatem. Iu tuam et illorum gratiam, ni mihi s. literas interpretandi officium nunc mortuo d. Martyre esset impositum, totus in tractationem rerum in Polonia controversarum incubuissem. Sed alternis septimanis cum d. Simlero doceo, diebus dominicis in paro-chia mea concionari soleo et Froschovero commentarios Martyris impressuro τὰ παραλειπόμενα perficio, in quo deum precor, ut et assiduus sim et felix. In his laboribus et molestiis magni solatii vice fuerit, accipere aliquid literarum ab amico summo et tanquam fratre d. Tretio, quibus ipsum valere resque christianas publicas feliciter agere iutelligam, Vale. Tiguro, 23. Augusti 1563.

# 303, Stanislaus Cikowski an Heinrich Bullinger.

Etsi subvereor, ne meis indoctis et frequentioribus excellentiae tuae sim molestus epistolis, tamen quoniam gratitudinem meam declarare cupio aliaque ratioue hoc tempore cum nequeam, ideo dabit mihi tua excellentia veniam, si toties scribendo contra decorum faciam. Nunc equidem etsi nihil novi hoc tempore habucrimus, quod excellentia tna scitu dignum existimaremus, tamen inique me facturum existimarem, si tautam commoditatem mittendi epistolas intermitteremus, igitur aliqua nunc, quae hic audiebantur, scribere uon dubitavi. Auditur hic Moscus ad regem nostrum legatos foederis ineundi cum eo gratia misisse, filium suum ad educandum se ei traditurum pollicens sed hae conditione, ut post obitum regis uostri ille in regnum succederet, sed repulsam passus est, foedus autem usque ad festum Michaelis obtinuit. Literae nobis uon ita pridem redditae sunt a parente, ex quibus intelleximus nobis hic per hiemem manendum esse Germanicae linguae discendae gratia. Ipse vero contra Moscum iam proficiscitur. Hactenus gratia dei prospera valetudine usi sumus. Laurentio quidem aer iste

¹) Lusinski scheint wie Heraklid November 1563 in der Moldau getötet worden zu sein, er konnte Wolphs Brief nicht mehr beantworten, geschweige denn den Heidelberger Katechismus in der Moldau einführen.

non admodum commodus est, iam euim per aliquot tempus dolore capitis affligitur, medico etiam usus est.... Lipsiae 25. Augusti 1563 ).

#### 304. Nikolaus Radziwill an den Züricher Rat.

Is illustri loco natus adolesceus spectabilis et magn. d. Ioannes Kysska2) Palatinides Witebezeusis, liber baro in Czyechanowyecz, dominus iu Iwice et in Losko, uepos vero noster ex sorore3), cum proficisceretur in Germaniam capescendae virtutis, pietatis et rectae iustitutionis causa, statuit quoque scholam et rem publicam vestram Tigurinam videre ac iu ea conversuri. Quo nomine adolesceutem dom. vestris ampliss, commendandum esse voluimus, ut cum isthue ad vos venerit, eum humanitatis et hospitalitatis officiis ac dignis favoribus, prout eius nobilitas meretur, prosequantur, ac quicquid porro iu eum officii et propensae benevolentiae suae dom. vestrae ampliss. contulerint, id illis et quibusvis hominibus vestris ad nostras regiones ex quacunque causa se recipientibus parati et devincti erimus, pari benevolentia et gratificandi studio referre. Cupimus taudem dom. vestras quam rectissime ex animi sui seuteutia valere. Datum Vilnae die 26, Augusti 1563.

## 305. Nikolaus Radziwill au Heinrich Bullinger.

Wilna, den 26. August 1563. Ein Empfehluugsbrief gleichen Wortlauts '). Züricher Staatsarchiv E II 377 p. 2382.

<sup>1</sup>) Einen ähnlichen Brief bat unter dem 23. August auch Andreas Cikowski aus Leipzig an Bullinger gerichtet.
<sup>2</sup>) Vgl. Wotschke, Thretius S. 42, wo Kiskas Begleiter aufge-

zählt sind, üher Kiska selhst und sein spätes Eiutreten für den Uui-

tarismus vgl. Bock. Historia antitrinitoriorum S. 424.

<sup>9</sup> In dem in Polen üher die Kindertaufe entbrannten Streit richtete sie wie anch Anna Radziwill an die Synode, welche zu Brest in Lithauen am 10. Juni 1565 tagte, ein Schreiben. Vgl. Sand S. 54.

s) And dem Schreiben hat Büllingers Haud vermerkt: Im ward, so lang meynem herren volt im gefellig, woung allhie bewilligt. An Herzog Christoph von Württemberg hatte Radzivill seinen Keffen unter dem 20, August enpioblen Vgl. Wotsche, Ahraham Culvensis S. 252. Chrone schrich 1504 an Bullinger: Ioannes Kisska Culvensis S. 253. Errore schrich 1504 an Bullinger: Ioannes Kisska dele morihus son genere digins. Enit apad ose quattore circiter messes et mansisset amplius, nisi pestilentiae metus, quae hine con padanes can satulit, at hine discederer, impulisset. Haque visam est, ut so Tigurum reciperet, ut amplits quid agendum esset, deiberaret, Amplan secum familiam ducti, quod quiden factie connectudine generis sul ac dignitate opumque amplitudine. Et quonism mini est longe carissimus, te or, ut emi in babasa commendatum citam mes canas, carissimus, te or, ut emi mi babasa commendatum citam mes canas, Diacessit bine ob pestem 9. Septembris, tul el familiaris. 26. Aprilis venit hea Basile vient hea B

#### 306. Johann Calvin an Stanislaus Sarnicki.

Ohne Datum. C. lehnt es ab, gegen Lismanino zu schreiben. Gedr. O. C. XX Nr. 4015.

## 307, Johann Lasicki an Heinrich Bullinger.

Mitto ad te has literas tuae humanitati inscriptas. Unas aeeeni Marburgo a nostro Thretio, alteras a gubernatore ill. principis Nicolai Radzivilii, ducis in Olika filii1), Nam ut scias, venit is nuper literarum gratia Argentoratum, 13 annos natus puer bellissimus atque modestissimus, ad quem tu, si quid forte unquam ipsi duci scribere voles, commode mittere poteris, transmittet enim sine negotio ad parentem in Lituaniam. De quo cum ego ab ipso gubernatore quaererem, seductusne sit necue a nostris tritheis, plane negavit affirmans enim ista, quae geruntur, vel ignorare vel eos, qui novam doctrinam de trinitate invehunt, et frequenter et acerbe objurgare solere. Favebat Blandratae, antequam, quid hominis esset, intellexisset, quem iam neglexit. Is autem in Moldaviam ad Despotain profectus esse dicitur. Thretium iam in patriam propediem rediturum scio. Nundiuas expectabat et eum d. Hyperio vixit aliquamdiu. Nondum omnes ministri acquiescunt piae illi et devotae admonitioni tam Calvini quam vestri Simleri. Modestioribus certe satisfactum est abunde. Nuper ad me scripsit Paulus Gregorius, illius tabulae de trinitate auctor, eundem quem antea errorem mordicum asserens. Semper distinguit, nunquam tres unum esse admittit. Litteras tuas abs te ad me allatas e vestigio misi ad Cikovios Lipsiam. Quod autem hae sero ad te veniunt, non mea sane eulpa est, sed eorum, qui eas din retinent. antequam reddant, quarum alteras Heidelberga huc mecum adtuli. Venimus enim huc aliquot Poloni pestis vitandac gratia, quae iam non obscure Heidelbergae apparebat, et ipse, qui apud te nuper fuit, d. Wenceslaus ab Ostrorog una cum fratre. Felix Cruciger superintendens, cum orthodoxam de trinitate doctrinam in concione oppuguaret, subito fere eoneidens extinctus est. Quod restat te, patrem meum in domino venerandum, deo commendo. Salutem tibi ascribit d. Ostrorog. Bene vale et me tuae praestantiae addictum esse velim seias. Basileae 5, Sept. 1563.

<sup>1)</sup> Der jüngere Radziwill, der in Straßburg stadierte und von seinem Vater an Herzog Christoph von Württenberg unter dem 6. Mai 1563 empfoblen war. Vgl. S. 173. Sein Reisemarschall war Balthasar Lehwald.

# 308. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Quod si quando postea pietas tna voluerit ad nos aliquas pro sua benignitate literas dare, in quibns vel de Gallieis aliisque rebns novis vel quae ad nostram ecclesiam pertinere existimabit, vel saltem de sua snorumque prospera valetudine nos famulos certiores facere, eas literas, benignissime pater, eodem cursu, quo antea consuevisti in Poloniam mittere, per Sangalenses dirigas, qui tandem per Norembergensis Cracoviam in aedes d. doctoris Aichleri iurisconsulti et supremi, ut vocant, iuris praesidentis curabunt a te instructi perferendas. Hie quoniam Cracoviae omnibus hominibus notissimus est ac meus summus amicus tuique semper extitit observantissimus, eas mihi reddet aut, ubicunque fuero, reddendas absque mora curabit. Piissimus vir est hic Stanislaus Aichlerus. auctoritatis apud nostros homines magnae et ex presbyterorum numero unus, qui gubernandae Cracoviensis ecclesiae praesunt 1). Ac ut ne graveris me, tuum omnibus modis deditissimum famulum, hoc beneficio ornare dignumque tuis frequentioribus literis iudicare, a benignitate tua omni animi mei affectu maiorem in modum supplex peto. De eodem cursu transmittendarum Cracoviam literarum significavi Carolo Ionvillaeo2), ut si forte ipse d. Calvini aut suas literas alia ratione ad me non poterit curare perferendas, ad te mittat, quae hae ratione cum tuis facilius et certius ad nostras manns pervenient.

Rediens ex nundinis Francofordiensibus iter iterum faciam per Lipsiam, ibi quicquid ex literis tuis cognovero, de tua tuorumque omnium valetudine pueris Cikoviis exponam. Mihi fortasse velis adjungere ad eos literulas aliquas, quo gratior illis tuis comitatus literis appaream. Tnm posthae, si avid similium literarum includes in fasciculum. quem ad me Cracoviam mittes. Lipsiam facillime ad eos remittam. Sunt enim ibi, nisi quid aliud interveniat, ad pascha usque mansuri. Ac scio quanta gratitudine ac observantia erga vos familiamque totam vestram illi ipsi vestri, vestri inquam, pueri assidue ferantur declaraturi aliquando omni genere officiorum debitum suum pro institutione . . . 3)

## 309. Johann Calvin an Stanislaus Cikowski.

Genf, den 13. Sept. 1563, Kurze Antwort auf das Schreiben vom 20. Juli. Gedr. O. C. XX Nr. 4025.

5) Der Schluß des Briefes fehlt.

<sup>1)</sup> So unterzeichnete Aichler am 10. April 1563 das Schreiben, welches die kleinpolnischen Geistlichen zum 14. Mai zur Synode nach Krakau rief. Vgl. Nr. 54 und 268. <sup>7</sup>) Vgl. Wotschke, Christoph Thretius S. 21.

310. Bekenntnis der Pinczower Synode,

Confessio fidei ex synodo Pinczoviensi mense Septembri anno 1563 absente Lysmanino habita. Subscripserrunt huic confessioni ministri 50 et nobiles circa 30. Gedr. O C. XX Nr. 4125. Über die Oktobersynode vgl. S. 195 Anm. 2.

311. Francesco Lismanino an Johann Wolph,

Königsberg, den 23. Nov. 1563. L. verteidigt sich gegen den Vorwurf der Heterodoxie. Gedr. O. C. XX Nr. 4045.

312. Francesco Lismanino an Konrad Geßner.

Königsberg, den 23. Nov. 1563. Ein Brief gleichen Inhalts wie Nr. 311. Simler Bd. 108 Nr. 128.

313. Johann Calvin an Christoph Thretius.

Genf, den 30. Nov. 1563. Mahnung, nach Polen zurückzukehren. Gedr. O. C. XX Nr. 4051.

314. Laurentius Zemlinus an Heinrich Bullinger.

. . . Ut sim brevior, partim celer discessus Rodolphi Cellarii facit partim morbi mei gravitas, qua hic toto hoc tempore, ex quo a vobis profectus sum, misere consumor. Primum autem gratias permagnas tuae excellentiae agimus pro literis amore paterno plenis. Non promeruimus sane tantum benevolentiae. mi pater, quantum tu erga absentes etiam tuis abunde declaras. Nos vicissim et memores et grati semper sumus tantorum beneficiorum futuri. Deinde breviter statum valetudinis nostrorum Cikoviorum attingam oportet. Non te fugiat, mi pater, eum non multo meliorem esse meo. Omnes enim sumus non tantum, Rodolphi facti id est, scabie et quidem illa tetra oppleti, sed etiam aliis plurimis morbis obnoxii. Quo fit, ut non raro Tigurinae recordemur commoditatis et facilitatis. Inde et profectus1) studiorum nostrorum qualis sit, non difficile cernit tua excellentia. O utinam recta Tiguro domum rediissemus vel Tigurina amoenitate adhuc perfrueremur. Nihil hic, inquam, agimus, praeterquam expensas magnas frustra facimus, apothecas exhaurimus valetudinemque nostram exponimus. Finis horum malorum iam fortassis esset, si ipse dominus puerorum domo non abesset,

<sup>&#</sup>x27;) Wegen ihrer Krankheit haben die Cikowski sich in Leipzig nich immatrikulieren lassen. Im "liber nationis Polonicae" der Leipziger Universität finden wir dagegen ihre Namen unter dem Jahre 1564.

Thretii consilium expecto, quid hae in re nempei ille facere me velit. Nam rogavi per literas, ut, si putet nobis fore integrum, ageret ibi in absentia domini cum amiets pacerorum de nostro in patriam reditu. De rebus Polonicis ubili certi habeo seribere, praeterquam que comitia celebrentur generalia a festo Martini, quae, ut multi opinantur, ad festam usque pentecostes pertrahentur. De rebus enim magnis et et gravibus tractatur. Ad haec missus est a pontifice legatus'), qui parum habet apud nostros auctoritatis, molestiarum vero satis. Item Turcicus quoque venit, qui inter alia imperatoris sul offert operam uostris contra reprimendos Moschos. Nostri adhue sunt in armis nec en lacile deponere volunt... Bene vale, mi pater, et nos, ut facis, ama. Salutes onnes rogams tuos. Lipisae 19. Febrarii 1564.

Domini Czikovii propter festinationem Cellarii nil poterant nune seribere. Rogant igitur vehementer, ne id ipsis vitio vertat tua excellentia. Prolixioribus et diligentius scriptis postea id se receperunt compensarv literis. Amorem certe vere filialem et reverentiam semper illaesam servant erga vos omnes optimos viros praeedare de se meritos. Threttus in comittis istis Polonicis est. Facit procul dubio

suum officium.

# 315. Johann Wolph an Christoph Thretius.

Etsi pro meo summo erga te amore pluribus verbis ad te scripturus lucrim atque ettam debuerin, tamen in negotiis plurimis iisque subito incidentibus hoc solum mihi datur, ut ad eas literas tuas, quas anno superiore ad vigesimum Iulii meusis diem Marpurgo datas <sup>9</sup>) unas abs te accepi, respondeam, quid tu pro tua bonitate aequi bonique consules. In lis igitur ingentes mihi gratias agis de beneficiis sane quam exiguis idque facis amore erga me tuo pottus, quam quod res ipas postulet. Quid enim feci, quod non religio ipsa facto opus esse monuerit? Seripsi quaedam postulanti tibi, sed utinam dare potuissem meliora. Neque cuim tantum possum praestare, quantum res ipsa postulat, in hac praeserim causa per se quidem aperta atque simplici, verum adversariorum improbitate facta perplexa atque dificili. Menisti, vir eximie, interrogatum te, um bie esses, a me, num

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Der Nuntius Bonjohannes, Bischof von Camerino, war Ostern 1563 nach Rom zurückgerufen worden. Sein Nachfolger Joh. Franz Commendone traf mit einem Breve vom 1. Okt. 1563 am 21. Nov. in Krakau ein und eilte alsbald nach Warschau zum Reichstage.

Nr. 298 und 299 hieten die Schreiben des Thretius an Bullinger und Sinder von diesem Tage. Auch an Ursin hatte Thretius aus Marburg geschrieben.

d. Stanislaus Ivanus in illam partem nondum pertractus esset, cumque factum tu negares, hortatu tuo me ad eum literas dedisse1). Respondit ille amanter quidem, ut qui me semper amaverit et suis literis dignum duxerit inde ah eo tempore, quo amicitia inter nos haec est constituta, sed quasi vestratium arianorum patrocinium suscepisset2), hic negat arianismi in Polonia simile quiequam esse. Mittit enim tres tabulas nnam impressam typis, alteras mann scriptas 3). In excusa more institutoque philosophorum auctor eius tabulae sententiam snam, cui pietatis nomen attribuit medio loco ponit, dextero loco nostram, qui patrem, filium, spiritum s. unum deum confiteniur, ponit, quos ελλείψει peccare existimat, sinistro vero horum, qui plures deos statuunt, ut qui τῆ ὑπερβολῆ peccare videantur et recte sane ex eorum sententia. De nostra, quae deum unnm et in eo ipso tres personas spectat, fide non est nee fuit dubium unquam piis hominihus. De ea, quam sinistro loco ponit, opinione verhis non est opus ullis, ut dicatur. Illud unum dicam, hane ὑπερβολὶν sua magis quam veritatis causa odiosam esse, quod videlicet haec ex ipsorum mediocritate promanet. Cnni enim illi medio illo, quem fingunt, loco verba d. Pauli detorta ponant et ex his ita detortis minime male colligatur plures uno deos hoc pacto doceri, id illis dolet. Doceant ergo doctrinam sanam et nos ex ea non colligemus prophanam, sed ut intelligant nobis constare de erroris huius initiis, quid de hac illorum pietate Basilius statuat et unde eam manasse et quo animi proposito proferatur, ex eius de spiritu sancto libri cap. II. paucis adscribam. Is eo loco, postquam dixisset cos syllabarum dissimilitudine probare velle divervam quoque patris et filii et spiritus s. esse naturam, deinceps ait: έστι γὰφ έν αὐτοῖς παλαιὸν σόφισμα άπο Αρείου του προστάτου της αιρέσεως ταύτης έξευρεθέν, ος έγαψέ που των ξαυτου ξπισιολών λέγων, τὰ ἀνόμοια χατά την φύσιν άνομοίως προφέρεσθαι καὶ τὰ άνομοίως προφερομενα ανόμοια είναι κατά την φύσιν. Plana sunt . verba. His addit boc Arii commentum confirmari verbis apostoli 1. Cor. VIII4): "Unus deus et pater, ex quo

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 271,

<sup>7</sup> Karminski hat allerdings einige Zeit geschwankt, sich aber noch Ende der sechziger Jahre mit Entschiedenheit zur reformierten Kirche hekannt und war besonders der Krakauer Gemeinde ein unermüdlicher Förderer.
9 Ende Mirz brachte Sebastian Pech diese neusten antitrinita-

rischen Schriften auch nach Frankfurt am Main. Vgl. O. C. XX Nr. 4089.

9) Vgl. was Saud S. 45 als Schrift des Gregorius Pauli anführt:
Interpretatio verborum 1. Cor. VIII.: "Unus est deus pater, ex quo
omnia". Lingua Polonica a Pinczoviis conscripta est, ut testatur Fricius
Modrevius, quae exartat est a. 1563. Vgl. ferner Bock S. 607 u. 613.

omnia", quae etiam antor tabulae adducit. Verum hame opinionem Basilina confutat et, enm inde conautar ellecre diversitatem, illis eripit. Quem locum adseriberem, ni tibi esse notissimum non ignorarem. Quare eius te solummodo admonoe, quod illas phrases, quibus illis conautur diversas naturas in uno deo ostendere, docet promiscie modo patri, modo filio, modo spiritui saneto tribui, quamquam nos proprietates personarum non eamus infitias nee minus fugiamus Sabellium quam ipsi. Sed de tota hae tabula quid videatur, non ueseis a Simlero nostvo copiose explicatum.

Alteris duobns scriptis nnnm agitur, ut antichristi nomine doctrinam catholicam exosam piis et suspectam reddat, praesertim enm autor eornin bane papatus basim fingat esse et dieat Lutherum primum excitatum, qui papatum aggrederetur, et quidem indulgentias, purgatorium, invocationem mortnorum, peregrinationes religionis causa susceptas et alia oppugnasse, submissum postea, qui missam cum panaceo deo e fundamentis evulserit. Zvinglinm, demum ortos, qui deum essentialem, personalem unnm trinnm, adoriantur 1). Quid hoe monstri, vir praestantissime! An non in hoe etiam Arium illi referunt? Is enim, quemadmodum divus Augustinus ad quodvultdeum scribens indicat, cum presbyter esset, hoe nomine dolnit, quod ad episcopatum uon proveetus sit, et propterea in arianam haeresim incidit. Quid? An non credibile est eos, qui Genevae Calvino parcs aut, quid mallent, eo superiores esse nequiverunt, in Poloniam venisse, ut excogitata aliqua nova opinione ipsi primi esse viderentur? Hne enim spectat hoe commentum tabulae, ut nec Lutherus nec Zvinglins papatns caput ac ingulum petiisse videantnr, illi soli, quod nostro valgo dici solet, quod oportuit, incisam papae venam aperuisse scilicet. Sed hoc est profecto ab arianis paternum datum. Nam et illorum posteri fingunt Mosen aliquid, Christum plns, Mahnmetum plurinum ad salutem nostram opus attulisse. Ex Lipsia quas scripsisse te scribis, literas ipse non vidi et sane miror et doleo. praesertim cum prolixas et tuarnm rerum pleuas indices. Mea ad episcopum Moldaviae missa2) gaudeo, sed ipsius principis obitum vix satis possum deplorare enm eius ipsius tum ecclesiae nomine, et qua causa, qua ratione et via, quo loco oppressus sit, aveo scire. Spero autem d. Lusininm, ubi mihi responderit, haec scripturnm esse. A te expeto literas prolixas, quibns tnnm in patriam adventum, acta

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bock denkt fälschlich an eine bildliche Darstellung. S. 627 führt er als Schrift des Gregorius an "Pictae tabulae effigiem templi repræsentantes".

<sup>2)</sup> Vgl. Nr. 381 und 302,

synodi vestrae') et, quae praeterea fuerint, ad me perseribas. Quid Ochino acciderit, non dubito, quin ad te perseribant alli. Dolet mibi lapsus bominis iam prope decrepiti. Nam ipse enm, quoad visus est orthodoxus esse, tanquam patrem observavi. At nbi id cegonyi, deum precor, ut ipsum restitat in integrum. Vobis vero, mi Treti, cavendum est etiam atque etiam, ne qua aliena daman dentur. Hic sane vix satis nobis a peregrinis illis cavere possumus. Qua de re alias plura. . . . Tiguri V Non. Martii 1564°,5.

#### 316, Stanislans Starzechowski®) au Theodor Zwinger.

Quoties mibi in meutem veuit recta et coustans tua iu me volnutas, uon possum tibi uon magnas agere gratias teque literis meis uon compellare. Tam enim multa et tam magna, cum Basileae fui, tua in me beneficia extiterunt, ut vix putem me tibi re ipsa aliquando satis facturum, cum verbis uon possem. Quare, vir clarissime, scias me tantum tibi debere, quantum in Germania vix cuique alteri. Ea enim suut erga me a te officia profecta, ut aliter fieri prohibeaut. Quae etsi uon essent, tamen propter doctrinam atque admirabilem eruditiouem tuam et ingenli caudorem atque suavitatem enivis bono commendatus ac charns esse debes. Cave existimes me boc auribus tuis dare, boc de te iudicium a viris doctissimis audio, quod perpetuo erescet atque augebitur. Doleo saue vehementer et in eo me infelieem existimo, quod tua iucunda consuetndine tam subito privatus sim et tuis eruditissimis lectionibus exclusus. Hunc tu tamen dolorem tuis crebris literis lenire atque minuere poteris, quod ut facias, maiorem in modum oro et obsecro. Nos cum d. loaune 4) d. Conradi Gesneri, viri optimi tuique amantissimi, hospicio et familiaritate ntimnr. Miror Castaliouis nmbram tam vehementer conviciis proscindi. Alioqui indigne feruut illum naturali morte ex hac vita decessisse, nunc apostatam, nuue anabaptistam, nune arianistam appellantes. Seripsit

schau gelegentlich des Reichstages gehaltene Synode?

\*) An demselben Tage scheint Wolph auch an Wenzel Ostrorog nach Scharfenort geschrieben und den Brief an Thretius zur Weiter-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Denkt W. an den Krakauer Konvent vom 7. Okt. 1563 (vgl. Worschke, Thretius S. 29ff.) oder an eine spätere, vielleicht in Warschau velekentlich des Reichstages zehaltene Synade?

beforderung beigefegt an haben. Vgl. unten Nr. 233.

9 Vgl. Nr. 261a. Seit 1661 studierte Starzechowski in Basel. In der Heimat ward St. 1578 Kämmerer in Przenzysl. 1598 Kämmerer in Lemberg. Er heinstede die Orokter des Lubliner Wojewooden Tarlo und start 1502. Ueber seine Freundschaff mit dem Dichter Nikolana der 1504 vgl. volk in der Lemberger Pampteisk Leiberschilder St. 2597.

<sup>4)</sup> Graf Johann Ostrorog, Wenzel Ostrorog war bereits nach der Heimat zurückgekehrt.

huc quidam Genevensis ipsi banc mortem ominatum esse atque a deo exorasse et alia multa homine christiano indigna. Ad illnd epitaphinm 1) nihil quicquam sunt rescripturi, nolunt enim eo scholae vestrae celebritati aliquid detrahere. Nos hie propter monimentum illi erectum nonnihil sumus prospecti, sed ea parvi pendimus. Quodsi iam apud vos erit Bartholomaeus Vincentii vel Sebastianus eorum famulus, aliquis horum admoneatur, ut si mihi testamentum graecum in folio Parisiis impressum typis regiis tulerit, det d. Friderico nostro. D. Oporinum<sup>2</sup>) nomine nostro salutes officiose rogo. Vale ac me ama amore illo tuo singulari. Tiguro 9, Martii 1564.

# 317. Francesco Lismanino an Jobann Wolph,

Da Vilna8) scrissi ad r. Bullingero et a V. S. in risposta de certe lettre vostre terribile digne d'esser scritte al Stancaro over al Gentile od al Sarnitio, turbatori delle chiese polonici, e non a me, il qual si come V. S. vedrada queste collectanei ho sempre difeso la vera dottrina, e possibile che nna persona tanto prudente com' è il S. Bullingero s' habbi lasciato ingannos et indur a scriver simil lettre in tanto negotio credder a calumniatori, havendo in mano quella epistola della synodo di seniori celebrata in Cracovia 10 di Decembri nel 1561. Hora prego V. S. che vogli con diligentia legger questi collectanei e poi mostrarli ala suoi symmisti et tandem non trouvando cosa che offenda, mi scriva il suo parer, talmente che la risposta insieme co li collectanei si possino stampar, ne vedo altro remedio contra l'ignorantia de quelli che non admetteno li vocabulo della Trinita, Essentia, Persona, deus unus et trinus. Sunt enim in Polonia, qui abborrent ab utraque istarum propositionum: "Pater, filius et spiritus s. sunt unus" et "Pater, filius et spiritus a. sunt unus deus". Is est Valentinns Gentilis et sequaces, in illo libello blaspbemo sic loquitur: "Si pater, filius et spiritus s, non sunt unns simpliciter, neque cum adiuncto"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Stanislaus Starzechowski, Johann Ostrorog und Georg Niemsta (immatrikuliert in Leipzig und Wittenberg 1558 und 1559, in Basel 1562) hatten ihrem am 29. Dezember 1563 verstorbenen Baseler Lehrer ein Grabmal setzen lassen. Vgl. Maehly, Castellio S. 148. Im Jahre 1564 ließen sich diese drei Polen in Zürich inskribieren. Nach Dathenus hätte Castellio sich mit dem Gedanken einer Uebersiedlung nach Polen getragen. Vgl. O. C. XX Nr. 4089.

\*) Wie sein Famulus Kerner wird Starzechowski bei Oporin ge-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ueber Lismaninos Aufenthalt in Vilna vgl. Wotschke, Lismanino S. 304 f. Das Schreiben, welches Lismanino von Vilna aus an Bullinger gerichtet und dort dem Maczinski (vgl. Nr. 1) zur Beförderung übergeben hatte, ist verloren.

sc. neque unus deus. Alii utramque suscipiunt, cum tamen apud Hilarium non semel in libro de trinitate legamus: Non duo unus sed duo unum. In libro vero de synodis aperte sic loquitur d. Hilarius: "Pater et filius unus deus non persona sed natura". Et d. Ambrosius in 2. epist. Timoth.: "Unus deus non persona sed indifferenti natura". Augustinus quoque in libro de fide et symbolo loquens de patre et filio, quomodo non sunt unus sed unum. Rursum quomodo sunt unus deus. Tertii sunt boni quidam viri. sed non satis eruditi, qui veriti haeresim Sabellii et Stancari sibi cavent a vocabulis et phrasibus, quae totidem verbis non inveniuntur in sacris literis. Hi sunt autores ultimae confessionis in synodo Pinczoviensi, quae me absente celebrata est mense Septembri 15631). Cuius exemplum tibi mitto his alligatum. Rogo rescribe, quid sentias et communica cum tuis symmistis et cum clariss. d. Ochino, ad quem scribam, ubi certus ero, an cum Germanis victurus sim. Nunc vivo apud illustriss, ducem Prussiae heroicum principem. Ex Regiomonte in Prussia 15. Martii 1564.

# 318. Laurentius Zemlinus an Heinrich Bullinger,

Etsi 19 die mensis Februarii tuae excellentiae literas per Rodolphum Cellarium Tigurinum scripserim, tamen majoris amoris et deditionis declarandae causa has etiam minime addere piguit. Et sane mei officii esse intelligo, quo saepius meas ad tuam exc. exarem, ut ita meam gratitudinem erga infinita tuae exc. merita testarer, sed hanc meam voluntatem et studium morbi graves atque diuturni impediunt, ex quibus ne nunc quidem eluctari datur. Pueri nostri d, Czikovii etiam adversa hic aura fruuntur. Speramus autem brevi hine nos in patriam reversuros. Tretius noster in ipso tempore in Poloniam venit, ut ipse mihi scribit, magna cum gratulatione ab ecclesia synceriori Cracoviensi receptus, illicoque nomine coetus christiani Cracoviensis in comitia missus, ut turbatoribus istis religionis, qui iam in eo animo illuc confluxerant, quo reliquos traherent post se, resisteret et legationem praeterea gereret ad regem et insos

<sup>3)</sup> Vgl. Nr. 310. Loh weiß nicht, wie Otrechowski unter dem 14, März 1653 aus Premyst an Thomas Plana schribes ham: Pienzericensbarinsum scholn infaitti state asetti e Pincericensbarinsum scholn infaitti state asetti e Pinceric emaitti ericht schribes and premit en der dem 15 marzin en dem

ordines regni in negotis coetnm ecclesiasticum Cracoviensem concernentibus. Ubi Warsaviam in comitia ad snos venit, tumultuari statim adversa pars coepit et veluti quibusdam velitationibus vires Tretii et arma contra se lata explorare tentavit. Primores regni, qui Christo nomen dederuut, postea in colloquium eos descendere iubent. Ibi Tretium audio una cum reliquis suis symmistis pulcherrime stetisse. Ipse etiam Tretius in suis ad me addit, quod aversa pars numero, non autem veritate nostram vinceret. Praeterea in ipso natalitii Christi die Inpi isti ad coctus christiani pastorem concionem perturbaturi concurrent. Primariae vero nobilitatis viri mox eos compescunt, a concione vero iterum colloquium habitum est, sed ita ut gentilicia pars confusa discesserit nec amplius colloquendi cansa eo venerit. Rex item, ubi haec agi audit et causam cognoscit, e vestigio tabulam Gregorii Pauli, ministri Cracoviensium apostatarum, publice venalem direptam bibliopolae in foro loco, in quo carnifex notorios flagellat, comburi mandat. Quod et factum est non sine ignominia hostium. Sperat Trecius fore, ut per edictum comitiorum isti haeretici, praecipue vero peregrini relegentur. Ego vero illis precarer et sulphurata balnea, sed non illa, quae sunt in vestris Badis, in quae velim et ipse nune libenter, si quo modo fieri posset, exul mitti scabiei eurandae gratia, qua inter alia valde idque dudum infestor. Plura de Tretio adderem, sed quia minime dubito ipsum copiosius de omnibus ad tuam exc. perscribere, ideoque bis omissis reliqua brevissime attingam . . . Hodie rnrsns antequam hane lineam inciperem scribere, a Tretio ad me perlatae sunt literae, quibus significat, in dies accessionem seu aedificationem fieri maiorem nobilium in comitiis, ita ut iam nalatinos, ut vocant, in coetu christiano habeamns, castellanos vero quatnordecim, aliornm infinitum numerum nobilium. Adversa autem pars nullum ex magnatibus seduxit nisi praeter Radzivilum¹) Lithuannm. Nemo est fautor eorum synagogae hoc unico excepto. Regem praeterea Tretius dicit tueri nostras partes ecclesiamque certam iam dedisse Cracoviae ad coeundos coetus2). Hactenus enim in

<sup>1)</sup> Warschau, den 23. Februar 1564 sandto R. die auf seine Kosten gedruckte poln. Bibelübersetzung au Herzog Albrecht. Vgl. Wotschke, Abr. Culvensis S. 244ff. Unter dem 14. Februar widmete Sarnicki drei auf dem Reichstage gehaltene Predigten dem Könige.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Den 19, April 1064 sehrebit Bullinger an Fabricius: Combussit rex arianorum libros in foro, notria dedit templum Cracoviae. Das letate ist indessen nicht richtig. Wie die Veröffentlichung des Ediktesgegen die Arianser undte Hossins anch die Gewahrung eines Glüttenhauses an die Evangelischen in Krakan m verhindern. Vgl. Webelder, Palding Tenerarnak konnten die Evangelischen Stammenkommen.

aulis nobilium conciones habebantur. Dieit idem Tretius nuntium venturum ad vestrus eclesias post pasehatis festum in negotiis ecclesiae. Rex prohibuit praesertim Cracoviae imprimi ariana seu gentilicia. Hace tumultuarie seripta idque in morbo ut aequi bonique tua pietas paterna consulat. vehementer rogo. Omnes tua exe. uostros ibi salutare quanu officiosissime diguetur. Optime et felicissime, mi pater, vale. Lipisae in ipsa dominica ludica (19. März) 1564.

#### 319. Johann Pincier au Heinrich Bullinger.

Marbarg, den 25. März 1564. Empfehlungsbrief für Stanislaus Farnovius<sup>1</sup>). Gedr. Fueslin, Epistolae S. 475.

320. Johann Wolph an Agnes Dluska.

Si vales, geuerosa domina, tibi tuisque gratulor, mibi saue, qui pietatem tuam iam inde ab eo tempore, quo filios tuos habui mecuui, semper admiratus sum et observavi, vehementer gaudeo. Ac quamquam mirum mihi visum, quod me petentem, ut fide pro tuis interposita liberarer, nullo respouso dignata sis, iamque aut alia via res teutanda aut iactura facienda fuerit, tamen et observantia erga te mea et integritatis bonitatisque tuae fiducia adductus eadem de re hasce adhuc ad te dandas existimavi. Equidem, generosa domina, magn. d. genero tuo itemque Nieolao filio tuo, cum hine discederent et opus haberent ad profectionem suam pecunia, mercator quidam hic pecuniam untuam dedit, pro qua hic nostri consulis gener2), vir nobilis et Polonicae gentis amans, itemque ego fide iussimus. Attulit acceptam a vobis pecuniam d. Sebastianus Pechius, sed quod practerea debebatur nomine interesse, quod quantum sit, ego, qui non iuterfui, nescio, nou numeravit eiusque nomine mercator ille nos obligatos tenet et una chirographum vestrum id illi pollicens habet. Iam quid ego! Non solum teneor ad solutionem, verum etiam mihi nounullam creavi invidiam, quasi promptus sim ad haec officia praestanda hospitibus, quae fortasse civibus negarem. Peto abs te, generosa domina, ut si uullam meae conditionis rationem habere velis, saltem eius amoris, quo hic filios complexus sum, ut ne dicam hic praestitorum officiorum, recordatione grata ad debiti illius

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Über Farnovius, der am 4. Oktober 1563 sich in Marburg, am 3. Mai 1564 in Heidelberg hat immatrikulieren lassen, vgl. Wotschke, Thretius S. 27, Bock S. 334, Sand S. 52, Wengierski S. 89. Nach ihm naunten sich die Christi Präexistenz festhaltenden Auftirinitarier Farnoviner.

<sup>2)</sup> Jost von Cusen, Vgl. Nr. 232.

solutiouem adduci te patiare. Erit hoc existimatione vestra dignum et mihi, qui vestra causa tencor, gratum. Vale. Tiguri 16. Aprilis 1564.

#### 321. Simon Sulzer an Benedikt Aretius.

Den 13. Mai 1564. Empfehlungsbrief für Audreas Balieki und G. Niemsta. Gedr. Joh. Jacobi Grynaei epistolae familiares ad Christophorum Julium. Nürnberg 1720. S. 27.

## 322. Wenzel Ostrorog au Heiurich Bullinger.

Quauta ex tuis, vir clarissime, literis sim affectus laetitia, dicere vix possum, quo cuim lougius a vobis, patribus et fratribus in Christo reverendis, absum, eo mihi vel minima vestri recordatio longe gratissima est. Ceterum epistola tua, summa et gravitatis et pietatis quid mihi optatius coutingere poterat? Hauc euim, ubi primum illa iu manus meas pervenit, aute alias arripui summaque cum aviditate perlegi non oblitus immensas deo opt. max. agere gratias, qui tanto me amico ornare dignatus sit. Ac tibi iugentes et habeo et ago gratias, quod hucusque mei memoriam retinueris. Utinam mihi aliquid tandem in mentem venire possit, quo tantum tibi beneficium renumerare pro dignitate queam. Quae de venerando triuitatis mysterio literis tuis breviter quidem et erudite et sapienter scripsisti, longe sunt gratissima, communicabo ea cum Thretio et caeteris fratribus, qui te mecum una pari observantia colunt et venerantur. Nova ex nostris partibus multa sunt, quae scribam, quae nihil fere in se boni habent, adeo iam omnia malorum plena sunt, ut mundus iam totus turbari et sursum attolli videatur, ut tandem lapsu, ut ille iuquit, graviori ruat, Ecclesiae apud nos novis istis dogmatibus vehementer turbautur, adeo ut iam àdéraror videatur virus extingui posse, άλλα τα άδύνατα παρά άνθρώποις δυνατά έστι παρά θείρ, is tandem aliquando coercebit hostes ecclesiae suae. Nos hic in dies crucem graviorem a domino expectamus, uam quod hactenus in pace viximus, miscricordiae domini est, at nunc cum tot pericula immineant, quid aliud faciemus? Expectabimus nimirum elevatis capitibus advenientem domiuum, interea vero nou movebimur auxilio dei, etiam si commoveatur terra et concidant moutes in cor maris. Bellum nobis cruentum cum atrocissimo hoste Moscho geritur assidue, puguatur nunc conductitio milite brevique totius regni

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zugleich schrieb Wenzel Ostrorog auch an seinen Bruder Johann. Vgl. Nr. 316 und 327.

generalis expeditio futura metuitur. Et ut uno verbo dieam, nihil iam boni in mundo hoe agi videnus, certe nil aliud auditur praeter baereses, dissensiones, inimicitias, bella, caedes etc. In his tamen procellis, quod unicum est nostram solatium. Christus sponsam suam ipse tuetur et custodit ab omnibus malis. Vos precibus vestris ut nos adinvetis, oramus. Rev. viris collegis tuis omnibus fratribus in Christo observandis plurimam ex me salutem dices nee non conipci tuae, matronae piissimae, et liberis omnibus. Fratrem meum ut tibi commendatum babeas, etiam atque etiam oro. Vale, vir clarissime, quod si quando Genevam literas mittes, salutabis d. Calvinum et Bezam. Iterum vale. Datae Ostrorogi 1) 18. Maii 1664.

#### 323. Wenzel Ostrorog an Johann Wolph,

Quod breviusculas nunc literas ad te. Wolphi doctissime et hnmanissime, mitto, peto, ne aegre feras, namque adeo mihi ipsi permolestum id est, ut vix dici possit. Temporis enim iniuria suavissimo per literas tecum colloquio privari me video. Compensabo tamen aliquando id, quod nune negligitur, brevi enim magis verbosas me ad te missurnm confido, quod si non mittam, at certe domino auxiliante inse adferam. Sed hoe nune notius reticebo, multa enim cadant inter calicem supremaque labra, utut est, mibi illa dies non inexpectata veniet, cum tuo mihi conspectu frui licebit, nec dubito, quin dominus aliquando id mibi solatium largiturus sit. Quas ad Threcium misisti?), eas ut primum tabellarium nactus fuero, ad enm transmittam, quamquam eum brevi ad me venturum spero, id enim nuper admodum mibi pollicitus est. Nova ne scribam, et temporis angustia et ipsarum rerum pravitas efficit, nihil enim, mi Wolphi, fere boni est in his. Nam et ecclesiam solito suo more satan mirum in modum turbat ingestis in lepida tritheorum istorum capitula horrendis opinionibus. Nuper ad nostratem quendam unus illorum inter cetera blasphemiae suae oracula in epistola hoc quoque addidit: "Non licet nobis," nota non licet, ..ex tribus istis et aeternis et omnipotentibus unum efficere deum." Ah pudet et piget reliqua commemorare, Sed neque bello caremns, nam et id iam enm atrocissimo hoste Moscho geritur fortuna ancipiti. Tum enm tuis miseram et tenellam ecclesiam nostram deo tuis precibus commendes. Vale, mi Wolphi, cum tota domo tua. D. Gualtherum mibi de facie ignotum, at pietate et eruditione notissimum pluri-

vgi. M 01

Scharfenort bei Samter.
 Vgl. Nr 315.

mum ex me salutabis. Peto ne desis consilio et autoritate taa fratri meo apud vos degenti, quod etsi te sponte facturum intelligo, tamen his meis literis tantum ei ad tuam benevolentiam accedat veiliu, quanti me a te fieri seio. Iterum vale. Datum Ostrorogi 18. Maii 1564.

## 324. Johann Lasicki an Heinrich Bulliuger.

Genf, den 27. Juni 1564. L. bezengt seine Rechtglänbigkeit und verteidigt seine Freundschaft mit Castellio. Gedr. O. C. XX Nr. 2124.

# 325, Nikolaus Radziwill an Johann Calvin.

Brest, den 6. Juli 1564. Eingehendes Schreiben über den trinitarischen Streit. Gedr. O. C. XX Nr. 2125.

326. Heinrich Bullinger an Johann Lasicki.

Zürich, den 13. Juli 1564. Antwort anf das Schreiben vom 27. Jnni. Gedr. O. C. XX Nr. 2126.

#### 326 a. Antonius Schneeberger an Johann Krato.

Fretus summa tna humanitate basee breves ad exc. tuam literas scribo rogans bunc, qui eas tradit, meo nomine commendatum habere dignetur. Ego vicissim si quid in eins gratiam præstare potero, labeas id faciam. Mitto præstantiae tune examen thematum medicinalism scriptum a viro quodam probo et docto, qui indicium tuum de tot controversiis avidissime expectat. Ego quidem tua erga me benevolentia confisus optima quaeque ci promisi, tu rogo otium nactus perlegere digneris. Adiuszi etiam exemplar libri mei de bona militum valetudine conservanda, tu, quaeso humaniter, perlegas, quidque in eo displicaet vel forte placeat, significes. Vale, quam diutissine ac felicissime. Datae festinanter die divisionis apostolorum (15. Juli) 1564<sup>1</sup>, Julii 1564<sup>1</sup>, Jul

# 327. Johann Ostrorog an Heinrich Bullinger.

Cum acciperem literas ex patria ad me missas, vir reverende, reperi etiam literas fraterna manu signatas tuoque nomine inscriptas. Nolni itaque committere, quin meas fraternis adiungerem teque nostri anautissimum de praesenti erum mearum statu certiorem redderem. Qui quidem satis est iniquus externo et domestico hoste nos torquente. Intus

<sup>1)</sup> Aus der Breslauer Stadtbibliothek.

in civitate pestilentia, metns, foris hostis rabiosus et nihil non consiliorum in huins urbis perniciem depromens. Tu igitur, vir clarissime, precibus tuis et mihi et fratribus nostris non desis, quod te facere iam pridem confido. Plura ad te, vir clarissime, nolo, cum in tam perturbato rerum mearum statu mihil possim oculis tuis iudicioque dignam mitter. Vale etiam atque etiam in domino meque tui observantissimum paterna benevolentia complectaris. Datae Genevae 30. Julii 1664.

#### 328, Nikolaus Radziwill an die Züricher Geistlichen.

Quam graves quamque magni momenti controversiae in religione de primario fidei nostrae fundamento de deo seu de trinitate apud nos in regno Poloniae et magno ducatu Lithuaniae exortae sint et quas ruinas quaeve diserimina et pericula secum trahant ex tam pertinacibus docentium in ecclesia et diversa dogmata sequentium dissidiis et contentionibus ad praest, vestras referenda esse existimavimus. Has autem et eiusmodi controversias ex hoc scripto nostro seu epistola ad clariss, olim virum d. Ioannem Calvinum per nos concepta, quam ad vos mittimus, abunde cognoscent et intelligent, quam ad ipsum illo in vita superstite conceperamns, at quoniam ille interim, uti domino placuit, ex hac mortali vita migravit, quo consilio ad cum hane epistolam seripseramus, hoe nune ad vos convertimus. Quam etiam spem et confidentiam de olim d. Calvino in hac parte conceperamus, eam nunc de vobis concipimus. Occasionem autem earum omnium controversiarum praebuit irrequieti cuinsdam ingenii homo Franciscus Stancarus Mantuanus, qui omnes ecclesias vestras Helveticas, Allobroicas ac alias per totam Germaniam tum nostras quoque Polonicas et Lithuanicas ac imprimis ipsum olim Calvinum, Bullingerum, Philippum Melanchthonem et alios viros claros optime de ecclesiis et de tota republica meritos arianae, eutychianae et mnltarum aliarum haeresium haereseos scriptis suis publice editis accusavit insimulavitque, unde nostri pastores et ministri dum vestrarum ecclesiarum honorem tuentur, dum illins deliria confutare reprobareque nituntur, eo tandem inter partes dissensionis et scismatis ventum est, prout ex istis literis liquidius intelligent. Proinde a praest. vestris tanquam fidelibus ecclesiae dei pastoribus et praecipuis dei organis, quorum hactenus consensum in confessione fidei et in tota doctrina per universam Poloniam et Lithuanianı secnti sumns et segnimur, maiorem in modum tanquam a fratribus petimus ac postulamus, te antem imprimis isto nomine, vir doctissime et clarissime domine Ioannes (!)

Bullingere, compellamus, quo pro eximia sna eruditione proque insigni sua pietate minime oscitantibus animis in eiusmodi controversias penitins inspiciant et, cum expendant singula, tnm ad trutinam verbi dei revocent omnia nobisque laborantibus et anxie de pace et concordia tnm et de discriminibus, quae ecclesiae impendere videntur, anxie sollicitis sueeurrant. Succurrent antem, si indicinm et censuram suam nobis ex verbo dei et fontibus Israelis petitam per privatam vel publicam epistolam ad nos perscribant. Quo nomine etiam Genevenses sicut et vos compellamus, obtestamur autem vos per ministerii vestri fidem perque talentum vobis a domino deo copereditum, ne nostram de vobis expectationem irritam faciatis. Nos enim in singula temporis momenta responsum, hoc est censuram et indicium vestrum super omnibus hisce rebus, expectabimus idque per ill. filiolum nostrum d, Nicolauni Christopherum Radziwil 1), qui nune Argentorati in literarum et pietatis studiis versatur. Quod restat, enpimus praest. vestris valetudinam et felicitatem ae imprimis pacem, eoncordiam et tranquillitatem, quae res sane apud nos fluctuant, vestra vero ope, consilio, iudiciis atque censuris recreanda sunt. Datum Brestae 14. mensis Septembris 1564.

Prodicrunt etiam non ita pridem libelli quorundam ex-Polonia misistrorun tum et cuiusdam equitis Poloni Cazanovii de hisce praesentium temporum controversiis, qui Cazanovius inter caetera domino Calvino ad eius admonitiones ad Polonos seriptas respondet?). Ex quibus libellis de meritis causse praesentis liquidus edoceri possent, sed nobis in praesenti ad manun non erant, cos tamen ad ill. fillolum nostrum Argentoratum mitti et perferri curabinus, ille vicissim ad vos mitti perferrique curabii, quanquam non dubitamus istos ipsos libellos ad praest, vestrus penetrasse ex Polonia in Helvetiam.

## 329. Nikolaus Radziwill an die Züricher Geistlichen,

Quemadmodum superioribus polliciti sumus mittere ad va quosdam libellos de controversiis præsentima temporum apad nos et in regno Poloniae et in magno dneatu Lithuaniae de primario fidei nostrae fundamento de cognitione

<sup>9)</sup> Vgl. Nr. 307 und 330, 9) Vgl. dher Kazanowski Wotschke, Thretius S. 38, R. meint die Schrift: Nu upominanie Iaan Kalwina do braciep Folskier angisaen przedwko tabilicy w polscae wydancy, w ktory chee pokarae zeby przedwie tabilicy w polscae wydancy, w ktory chee pokarae zeby się nech vorbander w polscae w polscae i polscae zeby zięce noch vorbander. W polscae i polscae polscae polscae zeby Bibliothek zu Kurnik (Posen).

veri dei seu sanctae triadis uon ita pridem exortis, en iam istos libellos una compactos vobis mittimus. In quorum altero Gregorius Paulus, minister Cracoviensis, materiam harum controversiarum explicat, altero Cazanovius, eques Polonus, olim d. Calvino ad eius admonitiones ad Polonos scriptas respondet. Mittimus autem non alio, deum eius rei testem facimus, cousilio uisi optimo candido et syncero, ut scilicet vobis de meritis causae praesentis pleuius quani ex meis literis ante ea ad vos missis constare possit et ut certius fideliusque de toto uegotio iudicare possitis, iuxta quam vobis spiritus domini mediante verbo dei syncero suggesserit, et ut inde uostram sollicitudinem, quam pro concordia et pace ecclesiarum gerimus, perspiciatis. Nolumus enim celare praest, vestras iam apud nos iu reguo Poloniae instare ex occasione istius causae gravia pericula et discrimina, nam publico regio edicto1) proscripti sunt e reguo et aliis ditionibus seren. regis nostri Sigismundi Augusti omnes adveuae et peregrinae ecclesiae istius sententiae assertores, inter quos sunt multi doctissimi viri, fratres vestri, ex aliis provinciis ob evangelium Iesu Christi exules. Eius autem rei causanı nou alia res ulla praebuisse videtur, quam ipsius causae ignoratio. Sunt enim permulti homiues in hoc regno, qui ab istius causae cognitione ac si a veneno aliquo abhorrent, ideo per iram, per iracuudiam et summam adeo animi impotentiam, quicquid in mentem venerit, cum praeiudicio de hac causa loquuntur. Ac istius ipsius rei olim d. Calvinus, pace illius dixerim, causam pracbuisse suis admonitiouibus ad Polonos scriptis videtur. Sunt enim, qui eius censurae adeo mordicus inhaercant tantumque tribuant, quantum vel delphico oraculo vel voci de coelo sonanti tribui fas est. Adeo eos mirabilis aestus abripit pessime de causa sentiendi, criminaudi pios omnes et pro summis haeresearchis ducendi ac illud insum est, quod istam causam infamare et praegravare magnopere solet, cum tamen

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Hosias, der die Veröffentlichung des von dem Knüge auf dem Warschauer Riechstage nugesagten Mandates gegen die Auftrinitarier verhindert hatte, bestimmte den König durch seine Briefeld alle freuden Nichtkatholikeu ächtete. Erhard von Kunheim, der den Z. Augast aus Radom dem Herzog Albrecht das Mandat übersendet, sehreibt: "wirdt ju der gemein seltzam danou geredt, etzliche erachten, est geden böhrtlichen gesandten zugerdallen beschehen, etzliche nicht geden bestehten gesandten zugerdallen beschehen, etzliche ber, das man desto leichter gelt von den geistliches brechter. Da im Posen, hier am 31. August, und au anaberen Orten der Adel Aktenniacke zur Geschichte d. Prot. Posen S. 100 fb., Jachob Ostroorg auch persönlich beim Könige vorstellig wurde, gad dieser unter dem 2. Nov. eine Deklaration, daß das Partzower Mandat sich nur auf Antirintarier und Anabystische bezöge. Weuglersik S. 41, Priese II, 1, 8, 354.

ipsa per se nostra sententia non sit adeo difficilis aut perplexa et nec etiam a conciliatione longe absit, si sedatis animis homines de ipsa loquerentur. Proposita antem est a quibnsdam totius huius controversiae facilis et expedita conciliationis ratio idque ex vetusto et syncero ecclesiae dei scriptore Hilario idque in ea parte, ubi de nnitate divinae naturae seu essentiae inter partes contentio est. Cum enim inter eas conveniat de eo, quod pater, filius et spiritus s. unum sint, quod se, ita et eo modo scriptura apertissime loquatur tres esse, qui testimonium perhibeant in coelo et istos tres nnum esse non unus et quidem unnm non ipsa voluntate, modo et consensu, sed unum natura, divinitate, substantia seu essentia, unum item aeternitate, omnipotentia, honore, gloria, dominatione, regno, imperio et potestate, de hoc tantum controversia est, quod istius ipsius unitatis vinculum, conulationem seu medium neoterici quidem cum primaeva illa vetustate a patre incipiant tanquam a fonte, adversaria vero pars unitatis vinculum ab essentia. cum dicant unum esse in essentia deum et trinum in personis, id antem secundum Hilarium erronenm esse atque haereticum. Dicit enim hoc verbum1) essentiam habere in se et fidei conscientiam et frande paratam ac colligit eo loci tres vicinos sibi invicem affines errores de hoc dogmate, qui fere omnes in doctrina papistica incurrunt, quibus commemoratis in eam sententiam et his verbis concludit. Dicturus unam substantiam catholicus patris et filii, non inde incipiat neque hoe quasi maximum teneat, tanquam sine hoc nulla fides vera sit, tuto unam substantiam catholicus dicet. Cum ante dixerit, pater ingenitns est, filius natus est, subsistit ex patre, patri similis est virtute, honore, natura et paulo infra sese explicat, quid per unitatem substantiae intelligat et quo modo illa in patre et filio una sit nempe ex similitudine non solitudine, et paulo snpra eodem loci, ut quod pater et filius unum sunt, non singularem significet sed aequales. Sic et lib. 7 de trinitate: Patrem et filinm singularem deum praedicare, sacrilegum esse dicit, dum deum ex deo, quod in similitudine generis unum sunt, negare blasphemiam esse docet. Qua quidem conciliatione celebrati et synceri in ecclesia scriptoris admissa et amplexa toti huic controversiae istorum sententiae finis et optata catastrophe imposita esse videatur. Nam plurimae quaestiones curiosae et phrases inusitatae admissa hac una conciliatione concident, de deo indefinito, de deo essentia, de deo trinitate Stancari, de deo personali, de deo essentiali, concidet et quaestio de filio dei, an a se ipso sit deus, quaestio idem

<sup>1)</sup> Vgl. libr. de synod. contra Arianos fol, 326,

de plaralitate deorum ex pluribus principiis. Hem quaternitatis imaginatio, cum ad unum omnium initiale principium deum, ex quo omnis sunt, ad patrem se, referentur ac imprimis ipsa generatio filii dei et processio spiritus sancti tanquam ad suum fontem.

Pastores enim et ministri Poloni non aliam ullam ob causam se in hanc arenam descendisse vel potius a domino extrusos esse existimant, quam ut suus debitus honor constet patri, filio et spiritui s. et constet certa consolatio conscientiarum ex certitudine doctrinae et ut phrases inusitatae non ex verbo dei, sed ex philosophia netitae a synccritate evangelii expurgentur, comburantur paleae et maneat insissima verbi dei simplicitas sinceritasque. Cum enim ex articulo iustificationis hominum merita, opera operata, indulgentiae. gratiae ex congruo et condigno, ex doctrina poenitentiae satisfactio, opera supererogationis, ex coena domini transsubstantiatio et id genus falce verbi dei praecisa et penitus extirpata esse videantur, aequum, consentaneum et necessarium esse dicunt, ut etiam ex hoc primario fidei fundamento repurgentur ea, quae ex scholastica theologia per tomistas et scotistas praeter auctoritatem verbi dei ingesta et obtrusa sunt ecclesiis. Nam et hoc scholasticum esse censent non ex schola Christi sed ex scotistis depromptum, quod d. Calvinus in suis admonitionibus aliter de deo comparative aliter indefinite loquendum esse statuat et quod illi dura loquutio esse videatur, quod deus deum genuerit, quod sc. dens in quantum dens non generet sed persona. Cum tamen illa primaeva vetustas, dum veram divinitatem filii contra arianos adstruit, nihil magis urgere, nihil etiam liquidius in scriptis suis docere videatur, quam vere et proprie non relative filium dei inenarrabili modo ex patre ante omnia saecula genitum esse et ex patre suam subsistentiam habere non ex persona, id est non ex nuda relatione nominis paterni nec secundum relationem, sed secundum essentiam ex substantia patris genitum ac ideo a Nicaena synodo consubstantialis ductus non conpersonalis. Aboleri enim prorsus et evacuari veram genesim filii dei ex aeterno patre, si in nudis relationibus, attributis et proprietatibus, ut isti loquuntur, generatio filii dei residebit, hoc est, ut clarius loquuntur, relativa, imaginaria, figurata et tropica erit ista generatio non vera. Scriptura autem clarissime loquitur plenitudinem divinitatis paternae sc., tanquam rerum omnium autoris et divinitatis fontis, habitare in filio corporaliter, non autem solam nudam et vacuam relationem, sicut insemet filius testatur: "Sicut pater habet vitam in semet ipso, sic dedit habere filio vitam in semet ipso."

Et alibi filius de se loquitur: "Ego vero novi eum sc. patrem, quia ex ipso snm et ille me misit." "Ex ipso sum", referunt ad generationem aeternam, et "ille me misit" ad incarnationem et quod alius sit, qui habeat vitam in semet ipso, hoc est, a uullo subsistat et propatora nou habeat, alius autem, cui datum sit habere vitam in semet ipso, hoc est, subsistat ex patre, ex patris substantia, non ex nuda aut vacua relatione. De essentia vero divinitatis uolle se cum quoque curiose dispntare aiunt, an communis sit tribns, quamquam commune esse non negant, vernm uon alinnde, sed ex ipso divinitatis fonte, nempe ex patre, ac non posse se aliam essentiam per proprietatem patris statuere quam ipsam agenisiam, iuuascibilitatem, quod ipse solns ingenitus sit, a se ipso et ex se ipso deus, quibus phrasibus Hilarius utitur, filins vero subsistat ex patre, ideo illins essentiam uon aliam quam ipsam genesim et generationem aeternam ex aeterno patre. Sic et spiritus sancti non aliam se essentiam agnoscere, quam ipsam processionem ex codem patre sicque vetustatem illam primaevam de deo commentatam esse dicunt sobrie inter metas et terminos scripturae, inter quos scriptores Irenaenm, Justinum Martyrem1), Ignatium et Hylarium allegant, donec posterior aetas philosophico more ex schola Aristotelica, tanquam purum dei verbum ei rei non sufficeret et mancom esset, per essentias, per relationes, personas, attributa, proprietates, communicationes idiomatum de deo loqui et commentari incepit. Id quod isti reprehendant et ostendere se aiunt, multos in his scholasticis doctrinis latere crassos errores et abusos minime in schola Christi ferendos.

Proinde iterum atque iterum non oramus modo, sed etiam obsecramus et obtestamur in Christo domino praest. vestras serio exquisita ac operosa cum diligentia iu huius causae merita inspiciant et cum ad verbi dei trutinam tum ad primaevam illam et synceram vetustatem revoceut omnia et primo quoque tempore conceptam censuram ad nos mittant Hae enim sola re magno meta rem publicam nostram liberabitis, subveuietis proscriptis perpetuamque gloriam et laudem vobis apud nomeu Polonicuiu couciliabitis, extinguetis gliscens malum. Nam huic proscriptioni peregrinorum totus fere equester ordo, qui hnic senteutiae adhaeret, reclamat, non quod statutum sit illi pertinaciter errori inhaerere, si iudicaretur, sed quod incognita causa citra legitimum iudicium, citra etiam legitimam causae inspectiouem aut synodnm provincialem legitime cougregatam

¹) Justins Dialog mit dem Juden Tryphon übersetzte Lorenz Kryszkowski ins Polnische, um die Uebereinstimmung der Pinczower mit dem gefeierten Märtyrer nachzuweisen.

poscriptio eins modi licet peregrinorum, domesticorum tamen fidei suae facta sit. Quae res deroçet et contraveniat Illo-rum immunitatibus, praesertim enm sep paratissimos ad omnia colloquia, ad omnes etiam synodales conventus legitime congregandos offerant. Enpims tandem praest, vestras rectissime valere et omni felicitate perfrui. Datum ex Wolpa 10. mensis Octobris 1564.

#### 330. Balthasar von Lehwald an die Züricher Geistlichen.

Dum hie eum filiolo ill. principis et d. d. Nicolai Radziwili, ducis de Olika et Nyexwiscsh, studiorum causa versor, missae sunt ad me literae hae'), quas excell, vestris per praesentem offero rogoque velumenter, eum de ecelesiae emolumento res agatur, excell, vestrae non graventur paucis praenominato principi ad haec seripta respondere, sive id fast per praesentium extibitorem, sive per alinn, si nune non vaeabit, nuntium ad hoe peculiariter conductum, eui ego, eum ad me venerit, libenter sam souturus. Interim ego nobliem, qui eum istis seriptis hue venit'i, tam diu detinebo, donce ab excell. vestris fuerti allatum responsum. His me menque officia excell. vestris sedulo commendo. Datare Tabingae 19. Octobris 1564.

3. Am 20. Okt, lieden sich an der Tübinger Universität Pracceslaum Irzykomes die Backzycki Liftamus, Stanislaus Lastz de Nielderfen und Petrus Piethekovinsky Polonus inskribieren, sehon am 5. Okt. hatte der Sohn des Gnesener Kastellaus Soham Tömicki Nikolaus mit seinem Lehrer Georg Pomorius und seinem Diener Amfress Baravvius sich und der Schreiber und der Schreiber der Schreiber der den 6. September die Hochschild.

<sup>3)</sup> Nr. 265, vpl. auch Nr. 288. Unter dem 21. Nov. 1564 schreibt Beza an Bollinger: Illud tib significandum patavi missas ad nos recentes literas Tubinga a quodam d. Nicolai Radivilli filii pracecptore una cum eiuskem plastini ad nos literis et prolitos scripto, quod controversiarum Illarum, quibus hodie infelix Polonia vexatur, summa complectitur. Rogat, nt sententam vestrama sribamus, et housetza quidem suut literae, sed tamen quas non dubitem ab aliquo ex ipsis adversaris dictatas, ut nos quodue a se prostratos pro san impudentia amantissimum, sic constat ab illis esse denentatum, ut nullus alibo pro vere christanis habeat. Nos re in communi costu proposita decrevimus serio respondere, non quod putemus nos aliquid apud illos preditissimos efficere posse, sed ne veritatem prodidisse videanur atque infirmis consulamas. Sed vix ante usudinas poteri responsum abovi et eccadi. Omnino enim putamus publice monendos plos omnes, ut ad tuntum lineendium restinguestium matore concurrant. Est estributa, tamen hace ipsa, quae acceptimas, istre mittere voluima, ut si vobis videbitur et consilio et quibascanque modis poteritis, nos lavetis.

#### 331. Balthasar Lehwald an die Züricher Geistlichen.

Dum responsum ad proxime missus a principe nostro seniore literas ab excell vestris expecto, superveniont aliae, quas per praesentium excell vestris transmitto et vehementer rogo, cum pestem lilie mitius agere audiam, ut propter celesiam Christi tantum laboris samant et responsum suum ad priores et ad has literas maturent simulque Genevenses urgeant, ut idem Facere non dedigenetur. Demerebuntur excell. vestrae hoe paeto sibi bouum principem de religioris concordia plane pio zelo laborentem, quod non dubito excell. vestras brevi facturas propter gloriam dei et immortalitatem fumae suae, quam sibi hoe modo sieut aliis più vigilisi et curis comparabunt. Quod onus eo confidentius non dubito excell. vestras subituras, quod proximis suis literis magnam mihi spem cius rei fecerint. Me commendo rev. excell. vestris. Dat Tubingae 8. Decembris raptissime 1544.

#### 332. Die Züricher an Nikolaus Radziwill1).

Gracia et pax a deo patre nostro et domino Jesu Christo. Magno et incredibili dolore affecti sumus, princeps illustrissime, postquam ex certorum hominum literis didicimus ecclesiam Christi non multo ante florentissimam in amplissimo regno Poloniae et magno ducatu Lituaniae nunc dissidiis intestinis ita misere confici, ut multum a pristina felicitate degenerayerit. Posteaquam vero tuae celsitudinis literas accepinus, quae periculum significant, ne contentio de dogmate ad arma et caedes usque progrediatur, tantum dolor noster auetus est tantumque molestia accessit, quantum et periculi magnitudo et noster amor erga ecclesias vestras afferre debuit. Ea autem cura nos vehementissime sollicitat, auod tua cels, cupit nos remedium his malis adferre, in quo nos nullum ueque laborem neque periculum subterfugeremus, si vel exigua spes aliquid efficiendi ostenderetur. Quoniam vero nos saepe antehac literis publice et privatim scriptis ecclesiis vestris id consilii dedimus, quod si essent secutae, nunquam in his turbis versarentur, et propterea fidelissimus Christi minister piae menioriae frater noster Ioannes Calvinus publicis scriptis hanc causam graviter et perspicue exposuit et tamen nihilominus res subinde in deteriorem statum relabuntur, non videmus, quem fructum vobis literae

¹) Unter dem 8. März 1565 schreibt Beza an Bullinger: De responso ad Lithuaniae principen, quod nunc cum his literis remitto, perplacet hic nobis vestrum consilium, quod nos quoque secuturos arbitror in aliud tempus plenae de re tota responsionis editionem dilaturi. Quiquid antem scribemus, statim ad vos mittam.

nostrae afferre possint, praesertim cum videamus adversariornm calumniis aures multorum patere, uni et nostra scripta calumniose interpretantur et vobis persnadent, se a nobis causa nondum cognita damnari, cum tamen longe aliter res habeat. Nam qui controversiam hane de deo in ecclesiis vestris moverunt, Itali quidam homines, quos nominare non necesse est, in nostris ecclesiis Tiguri et Genevae vixerunt et, cum eadem dogmata spargerent, convicti sunt, sie ut aliqui eorum publice suos errores revocarint. Attamen eum homines turbulenti, arrogantes et suo insorum judicio condemnati quiescere non possent, ab ecclesiis exclusi a magistratibus proscripti contnlerunt se hine in Poloniam et Lithuaniam et abusi vestra humanitate ac liberalitate ecclesias Atque utinam malum hoc non longius vestras turbarunt. progrediatur et alia quoque dogmata religionis nostrae invadat, imo totam religionem labefactet. Etenim non tam de deo, quod religionis nostrae caput et fundamentum est. nova dogmata spargunt, aut quod verius est, veteres errores novis nominibus quasi coloribus pingunt, sed nihil in universa doctrina religionis nostrae ita breve est constitutum. quod huiusmodi ingeuiis satisfaciat. Testantur hoc dialogi Ochini, quos quod nondum acceperis, princeps illustrissime, nihil te turbet. Nam si illos accipiat tua cels., inveniet pro thesauro carbonem, in quibus omnia academico more iu dubium vocantur. Nam ita disputat, ut sit aut maguus praevaricator, si aliter sentit, quam sub sua persona loquitur, aut saltem frigidus et elnmbis disputator, si recte sentit neque aliter potest sua confirmare et adversariorum confutare. Quamobrem, illustrissime princeps, cnm huiusmodi homines causam hanc apud vos agant et autoritate summa polleant neque quicquam novi afferant, sed ea repetant, ad quae dudnm responsum est, non arbitrampr necesse esse, ut nunc eornm calumniis respondeamus, quibns nostram sententiam gravare solent. Quoniam vero tua cels, nostram sententiam et iudicium de hac controversia a nobis postulat. mittimus tuae cels. confessionem nostram desnmptam ex prophetica et apostolica scriptura et veterum patrum testimoniis confirmatam. Facimus autem hoc pro more et consuctudine veteris ecclesiae, in qua omnibus temporibus pii doctores confutatis peregrinis dogmatibus breves aliquas fidei formulas conscripserunt, quibus sanam doctrinam complexi sunt. Nam symboli apostolici puritatem et simplicitatem, qua nos oportebat contentos esse, vafri homines variis artibus semper eludere conati sunt, dum verbis ambiguis subscribunt, re ipsa dissentiunt. Itaque beatos quidem praedicat Hilarius Galliarum episcopos, qui non aliud symbolum quam apostoifcum noverunt, non quod cetera symbola damnet, sed quod

illis gratuletur hanc felicitatem carere haeresibus, in quibns tum Gallia immunis erat, cum oriens ininste ab arianis lacerarethr. At nos quoque felices essemps, si nullae essent opiniones cum sana doctrina pagnantes, quas illustri confessione refellere oporteret, tum enim facile omnes uno hoc symbolo contenti nullam praeterea confessionem a quoque exigeremus. Nune vero primum papistae multum a vera religione deflexerant, deinde ecclesiam tarbarant anabantistae. qui et ipsi non uno tantum in dogmate a para doctrina dissentiunt, praeterea Servetus habet snos discipulos, qui de deo et de aliis partibus christianae doctrinae absurdas, ne dicam impias, opiniones spargnnt. Postremo sunt appd vos antitrinitarii, qui Serveti discipuli esse nolunt, habent autem propria et peculiaria dogmata de deo. Interea tamen omnes hi, quos modo nominavimus, symbolum apostolorum agnoscunt et profitentur. Quare nt in veteri ecclesia, enm ariani, macedoniani, nestoriani et reliquae pestes symbolnm apostolorum verbo profiterentnr, re ipsa antem suis dogmatibus illnd violarent, pii doctores necessitate adaeti alias etiam confessiones fidei suae edidernnt, ita nos quoque hoc tempore faciendum existimavimus. Primum antem testamur nos approbare symbola illa vetera seu confessiones fidei, quas ediderunt sancti patres in publicis conventibus Nicaeae, Constantinopoli, Ephesi et Chalcedone, quibns etiam Athanasii symbolum addimus. Quamvis enim onidam contendant illud Athanasii non esse, tamen cum eadem doctrina in eins libris proponatur, facile nobis persuademus, enm hnins genninum antorem esse. Praeterea veteris ecclesiae consensum in hac cansa non arbitramur contemnendum. Qnamvis enim dogmata sint scriptnris confirmanda, tamen quia ntrinque scripturae profernntur et quaeritur de sensu earum et quomodo loci prima fronte puguantes conciliandi sint, plus nos monebit Ambrosli, Chrysostomi, Augustini et similium antoritas quam Blandratae, Gentilis aut ipsius Gribaldi. Quin etiam vestros antitrinitarios non prorsus patrum auctoritatem spernere hine colligimus, quod Ignatium et Irenaenm enm Justino et Hilario recipiunt, quos nos quoque ita non improbamus, quamvis contra Ignatium optimo iure exceptione uti possimus, ut si Iustini librum de trinitate probent, controversiam omnem sublatam arbitremur. Verum tamen hoe loco, illustrissime princeps, tnum indicium imploramus. Extant singulari dei beneficio multa vetastissima patram scripta, quorum alii peritia linguarum, alii scripturarum intelligentia, alii philosophiae cognitione, plnrimi his omnibus et praeterea martyrio clari fnernnt et tamen hos omnes vestri antitrinitarii nescio qui terrae filii uno edicto circumscribunt et quattuor tantnm ex omni numero probantes caeteros omnes

reiciuut. Nou agemus nnuc de vetnstioribus neque de illis. qui hanc quaestionem nou ex professo tractarunt, illud miramur, com eodem seculo cum Hilario multi doctissimi viri Graeci et Latini vixerint, quare huuc uunm ex omuibus elegerint, quem probareut. Vixit enim Hilarius sub Coustautiuo, Constantio, Juliauo, Joviniano et denique Valeutiniano et Valente imperatoribus, qua aetate ecclesia maxime doctis episcopis, quorum etiam scripta extant, quasi abundavit. Nam tum pace nuper parta ecclesia florebat, deinde contentio de deo seu de triuitate ab Ario mota et ab cius aemulatoribus ancta, quae plurimum turbavit ecclesiam, excitavit complares homines doctos et exercitatos in scripturis, qui accuratissime de hac quaestione scripserunt. Sic aetate d. Augustini doctrina de gratia dei, de nostrae naturae corruptione, de viribus liberi arbitrii, quaudo de his rebus Pelagius litem movit, magis illustrata est quam aliquot aute seculis. Pari studio illo seculo, quo Hilarius vixit, plurimi in id iuenbneruut, quo doctrinam de saucta triuitate, quam maxime fieri posset, perspicue et solide ecclesiae Christi propouereut. Inter hos omues iure ac merito primas partes tribuere possumus Athanasio, qui diutissime in hoc certamine versatus est. Cnm hoc amicitia coniuncti fuerunt Basilius Caesareac et Gregorius Nazianzi episcopus, quos tauto iu houore habuit Graecia, ut hune theologi, alterum magni nomine tituloque dignata sit. Eadem aetate vixerunt Gregorius Nyssae episcopus et Didymus Alexandrinus captus oculis, mente tamen perspicacissima praeditus. His aetate paulo inferiores sunt Ioaunes Chrysostomus, Cyrillus et Theodoretus, quornm omnium scripta adhuc extant. Atque hi quidem Graeci omnes fuerunt, apud Latinos autem Hilario coaevi fnerunt Ambrosius, Victorinus Afer, Hieronymus et his actate nou multum et inferior, doctrina vero et pietate nulli secundus d. Augustinus. Quid igitur hic faciemus? Imitabimurne antitrinitarios et unum retiuebimus Hilarinm. reliquos vero omues sophisticem et philosophiam immiscrisse sacris literis prouuntiabimus et id ab ecclesia dei in hac controversia repudiandum statuemus? An vero hos agnoscemus pios et verc christianos doctores, Hilarium vero ut ab his dissentientem explodemus? Neutrum faciemus, illustrissime princeps, sed ut inter ipsos summa fuit semper coucordia, ita etiam scripta eorum neutrique puguare inter se patiemnr. Et quia in Hilario est singularis obscuritas, adeo ut eum frustra legi ab imperitioribus existimet Hieronymus, cuperemus, princeps illustrissime, vestros antitrinitarios atteute versari in eius lectione ac uou tautum particulas aliquas excerpere, sed totum corpus doctrinae illius diligenter expeudere, conferre cnm eo et Graecos, ex quibus ille haud dubie multa desumpsit, et Latiuos, quibuscum unnquam illi ulla fuit controversia, et ita haec inter se conferre, non ut loca in speciem pugnantia inter se committant, sed ut obscuriora loca explicent per ea, quae sunt magis perspicua. Hoe si illi fecerint, forte Hilarinm honorarium arbitrum in hae causa non omnino defugiemus, sic tamen ut ille non tauqnam Verres aliquis ex sno unius arbitrio pronuntiet, sed ut Aquilius bonus et aequus praetor ius primum divinum consulat et deinde eius peritos interpretes Athanasium, Basilium et reliquos in consilium adhibeat, atque ita demuni secondum ins et aequuni ex consilii seutentia causa cognita sententiam ferat. Etsi autem pluribus de patribus egimus, non tamen ideo patres scriptoris anteponimus, sed movit nos indignitas tot optimos et antiquissimos scriptores una sententia reici et sophistices damnari. quos hactenus nemo unquam vir bonus et orthodoxus hoc nomine accusavit.

Sed his omissis iam veniamus ad nostrae fidei confessionem. Credimus ergo firmiter unum esse deum essentia, divinitate, natura, maiestate, potentia et gloria, trinnm vero in personis, onas Graeci vocaut hypostases. Et has in eadem divinitatis essentia personas esse patrem, filium et spiritum s., quod licet singuli eiusdem sint divinitatis ex aequo et ab aeterno consortes, haud tamen tres deos, sed unum et eundem sempiteruum, omnipotentem et omninm conditorem et conservatorem deum constituunt, quemadmodum et Irenaeus adversus haereses lib, 4 cap. 47 patrem et verbum eius nnum et eundem deum esse ac semper humano generi assistere et Cyprianus in expositione symboli apostolici sie deum unum ob id esse dicit, quod illis nec secundos et tertius addi queat, quemadmodum et sol eam ob causam unus est, quod una cum illo alii soles esse non possunt. Atque ita agnoscimus et coufitemur patrem, filium et spiritnm s. ueque tres esse deos neque tres dominos numero, gradu et officio distinctos ac subordinatos, sed omnia unum et eundem una et eadem fide pariter invocandum, adorandom et coleudum. Deinde firmiter credimus patrem in divinitate ante omnia saecula ab aeterno et sine initio ex se ipso genuisse filium unigenitum . . .

Habet hie eels. tua, illustrissime princeps, brevem nostrae fidei confessionem, de qua nune nulland disputationem instituimus, si tamen antitrinitarii eam vel seripturarum testimoniis vel patrum auetoritate impugnare voluerich, candide agant, nihil ealammiose interpretentur, ut hactenus fecerunt. Id si fecerint, non facile quemquam morebunt, omnis enim, qui in saeris literis et antiquis patribus vel mediocriter est

versatus, cum viderit hacc illis congruere, ex eorum rationibus quantumvis argutis non ita magno labore se explicabit. Verum tamen quoniam arbitrantur sibi atrocem ininriam fieri a nostris, qui eos duorum criminum inter se pugnantium accusarint, nempe quod plures deos faciant et quod veram divinitatem filii et spiritus s. negent, ad id naueis respondebimus. Haec, quae pugnant inter se, patrem, filium et spiritum s, tres deos facere et filio atque spiritui s, verani deitatem adimere, haee, inquam, verbo inter se pugnant, re ipsa posterins ex antecedenti positione conficitur, Nam cum re vera unus tantum sit deus nec dii plures esse possint, si filium et spiritum s. ab hac unins dei natura excludimns ant separamus, verbo quidem deitatem illis damus, eandem autem re vera tollimus. Sicut Enicurus, qui deo adimebat providentiam rerum hun anarum, verbo deum affirmabat et negabat. Constitui autem plures deos ab antitrinitariis ita colligimns. Patres docent ex scripturis patrem, filium et spiritum s. non esse tres deos, propterea quod non sint diversae substantiae, quod natura distincti non sint, quod sint similis et indifferentis naturac. Docent autem hoc enm alii tum Athanasins et Basilius contra Sabellianos. Et Hilarius singulis paene paginis inculcat patrem et filinm indifferentis esse naturae et ideo non esse duos deos. Quare uni naturam patris et filii ac spiritns s. distingnunt et negant patrem et filium et spiritum s. indifferentis esse naturae, tres deos faciunt. Antitrinitarios autem hoc facere paucis ostendamus.

Nam quamvis initio prioris epistolae fateantur filium et spiritum's, esse eiusdem cum patre naturae et divinitatis, tamen postea multa adduntur, quae hac sententia pugnant. Primpin enim inquinnt patrem solum esse illum nnum deum, quem scriptura praedicat, et eum proprie et absolute deum dici et esse, nomen tamen dei attribui filio et spiritni sancto, sed cum quadam circumscriptione. Hoc quid aliud est quam patrem dicere natura deum, filium cnm spiritu s. improprie et homonymos diei deum? Ad haec Cazanovins (pag. B 5) negat sub dei nomine dei filinm includi. Deinde Cazanovius (p. B 7) alium docet esse denm patrem et alium esse deum filium, quamvis id insum deinde neget. Praeterea in epistola priore in confutatione propositionis "pater, filius et spiritus s, sunt nuns deus non persona sed indifferenti natura", aperte negatur patrem et filinm esse indifferenti natura. Rursus in posteriori epistola scribitur non esse aliam patris essentiam quam innascibilitatem, filii autem genesin, spiritus s. processionem, qua sententia tres statunntnr non modo differentes, sed contrariae, ut docct Basilius contra Euromium, qui idem affirmabat. Ad hace quando solum patrem dicunt invisibilem, filio videntnr aspectabilem naturam quoad ipsam deitatem tribuere. Postremo quando communionem idiomatum tollunt neque ullam figuram aut tropum admittunt, iu his locutionibus, quando sanguine dei redempti dicimur, quando dominus gloriae crucifixus aut deus uatus, passos, mortuns scribitur, necesse est, nt statuant naturam divinam iu Christo mutabilem atone passibilem. Nam si interpretari volnnt passum carne, iam tropum admittnut, quem aute exclusere. Ex his omuibus colligimus antitrinitarios iu patre et filio atque spirito s. differentem statuere uaturam ideoque re ipsa tres facere deos, quamvis id verbis uegent. Scimus eos argutos esse et hoc crimeu variis rationibns in nos conari retorgnere, quod diceutes patrem denm, filium deum et spiritum s. deum etiam uos faciamus tres deos aut magis quatuor, quod scilicet esseutiam uovum queudam, ut aiunt, quartumque deum faciamus, sed hasta impudentes calumnias confutare pudet, cum omnes nostri uno ore fateantur uou alium deum esse patrem a filio aut spiritu s. summamque naturae nnitatem et identitatem, adde etiam simplicitatem et iufinitatem, nnmerum omnem excludere, quae etsi tribus communis est, uon tameu extrauea aut separabilis est, ut quartum deum imaginari illis liceat.

Te autem optime et illustrissime priuceps1), rogamus et iu nomine lesu Christi dei et servatoris nostri detestamur. ut iu hae causa, in qua autoritate et potentia plurimnm vales, nou patiaris homines fraudulentes tua bouitate abnti, Equidem in posteriori epistola senteutiam antitrinitariorum tuam appellas, quod si tuae cels, hoc fixum et constitutum est, frustra laboramus, frustra ad tuam cels, scribimus. Siu cognitioui causae locus apud te est neque tuo etiam praeiudicio uostra sententia damuata est, speramus literas nou fore prorsus inutiles. Quodsi cels. tua cupit responsionem ad Gregorii Panli et Cazanovii libellos, non dubitamus mnltos et pios et doctos viros esse in Polonia, qui si videant tuas aures non minus sibi quam autitrinitariis patere, libenter hoc facturi sint. Et quia Calvinus, fidelissimus ecclesiae minister, in illis nominatim impugnatur iam in domino quiesceus, uon dubitamns eius ecclesiae miuistros, iu qua ille docuit, causam hauc optimi patris defensuros. Nobis satis fnit fidem nostram, in qua hactenus summa plerophoria acquievimus, cels. tuae exponere ac deum rogamus, nt vestras ecclesias a contentiosis hominibus liberet et veram pacem et concordiam in plenitudiue unius verae fidei illis largiatur. Ameu.

<sup>1)</sup> Radziwill hat diesen Brief nicht mehr erhalten, bereits am 28. März 1565 ist er gestorben.

333. Johann Sturm an den jüngeren Radziwill.

Straßburg, den 15. März 1565. Gegen das tridentinische Konzil, Gedr. bei Tuppius, Adversus synodi Tridentinae restitutionem, 15651).

334, Theodor Beza an Nikolaus Radziwill2).

Genf, den 19. März 1565. Antwort auf das Schreiben vom 6. Juli. Gedr. Bezae tract, theol, I 646 ff.

335. Lorenz Tuppius an den jüngeren Nikolaus Christoph Radziwill.

Straßburg, den 31. März 1565. Widmung des Buches Adversus synodi Tridentinae restitutionem. Argentorati 1565.

336. Johann Wolph an Nikolaus Rupnowski3).

Superioribus literis tuis scribis te vocari in patriam minimeque dubitare, quin multos ex amicis sis reperturus,

Unter den 3, Mai schreibt Beza an Bullinger: Miror, te nihil rescribere de mcis ad Radivilum principem literis, quas tamen ad vos misi nostri cuinsdam mercatoris negligentia hic relictas. Rogo, nt an eas acceperis et miseris, rescribas. Interea nos ad copiosius res-

ponsnm, si eo opus erit, accingemus.

\*) Rupnowski ließ am 14. Mai sich au der Heidelberger Ruperta inskribjeren. Ist der Unitarier Joachim R. sein Sohn?

<sup>1)</sup> In einem beigedruckten Briefe an Tuppius gedenkt Bernhard Botzheimer, daß Nikolaus Radziwill im vergangenen Jahre ihm ein Söhnlein aus der Taufe gehoben und daß sein Großvater mütterlicher Seite, Georg Hosius, geheimer Rat der Markgrafen von Baden, ein Bruder des aus Pforzheim nach Polen ausgewanderten Ulrich Hosins, des Vaters des Kardinals Stanislaus H., gewesen sci.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Unter dem 2. April schreibt Beza an Bullinger: Mitto ad te, mi pater, epistolam nostrae huins ecclesiae nomine ad principem Lithuanum scriptam, quam cum noster quidem mercator, cui tradidera-mus Francofurtum et inde vel Tubingam vel recte in Lithuaniam perferendam, casu vel negligentia potius hic reliquisset, ut heri demnin comperimus, nulla alia ratione nos huic malo mederi posse putavimus, quam si eam ad vos mitteremns, quos speramus commodam aliquam eius vel ad Radzivilum inniorem sive Tubingam sive aliquo alio vel ad ipsum patrem rationem inventuros. Mittimns autem resignatam addito tamen sigillo, ita ut cum legeritis ac, si ita libebit, describendam curaveritis, tum mittatis, cum eritis occasionem nacti, quam quidem optamns, nt dens opt, max. vobis statim offerat, ne adversarii, quasi nobis os occluserint, triumphandi occasionem se nactos esse cum offendiculo fratrum glorientur. In has angustias nos conicit illius negligentia, cui nnuc mederi aliter non possumus. Quid sit factum aliis literis, quas ad Threcinm nostrum privatim scripsi et eidem mercatori simul commiseram, plane nescio ac provide iterum cupivissem mihi licere tum novas ad illum dare, tum etiam istarum exemplar ad eum mittere, ut tratres solemur et erigamus, sed per huius tabellarii festinationem non licuit,

qui cum Gregoriano doginate infecti sint ipsi, tum quoque ut etiam te inficiant, disputationibus suis sint conaturi, quocirca te postulare, ut quo modo te erga eos recte gerere debeas et quibus argumentis eorum errores oppugnare possis, ne dedigner explicare. Ego vero, mi frater, tametsi facile videam in eorum doctriua minus me versatum esse, quam nt onibus rebus adversus illorum artes sis municudus videre queam, tameu adeo pia, praeclara, aequa est tua postulatio, ut malim, cum ei sim obsecutus, desiderari a te doctriuam et prudeutiam meam quam, si recusem, quod petis, beuevolentiam et pietatem. Cum tua postulatio duabus partibus omnis constet, ac primum in corum convictu quomodo sit versandum, secundum ad eorum argumenta quid respondeudum scire velis, utique tibi, quid facto opus esse existimem, quoquo modo significabo. Es folgeu lange allgemeine Ausführungen, zum Schluß: Thretio scripsi, quemadmodum postulasti, ut amicos haberes eos, qui veritatis sunt amici. Tiguri Cal. Aprilis 1565.

# 337, Stanislaus Saruicki an Bullinger oder Simler.

Sin vivit d. Henricus Bullingerus, vivat anuos quam plurimos ad gloriam dei et consolationem ecclesiae eius, siu vero mortuus est1), hoc nomine, quod ecclesia viro omni laude superiore orbata sit, moerore conficior, quod vero ad beatorum sedes ereptus sit, dei decretum et providentiam adoro. Ecclesiae tamen miseram vicem ob amissum tam salutare membrum ex auimo dolco. Hoc uovum genus epistolae mihi iude proveuit, quod hie fama varia de eins morte ferebatur, imo aute duos meuses certo eum pestis atrocitate sublatum esse dicebaut. Iam vero istis diebus inter varios testes fama illa rursum titubare coenerat ac. utinam tauquam falsa et errouea corruat, deum opt. max. sublatis manibus rogo. Hie quoque aer pestileutialis superiore anno in istis regionibas uounihil virium acquisiverat. mitior tamen fuit, quam unquam retroactis saeculis experiebamur. Et haec est quoque causa mei sileutii, vir eximie, uam et hi, qui hic sunt, nullo modo commeare ad vos et vicissim vestri ad uos poterant. Nuue vero renovata salubri aura et ipse per primam occasionem renovare amicitiam uostram volui. praesertim vero cum egregius vir et uobile ecclesiae dei membrum d. Ioannes Theuaudus causa componendi res domesticas illas regiones versus proficisceretur 2).

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Bullinger lag 1564 lange an der Pest totkrank danieder.
<sup>2)</sup> Schon in seinem Schreiben an Calvin vom 21, Juli 1563 hatte
Thenaudus berichtet, daß er nach seiner Heimat Bourges in Frankreich zurückgerufen sei. Übrigens hat Thenaudus noch unter dem

Hie cum toto hoc tempore, ex quo lacerationem horrendam ecclesiae dei ariani moliuutur, satis fideliter et modeste se gessit, iu ea causa instar libri chronicorum vobis esse poterit. Omninm enim quaecumque vel ante vel modo Petricoviae iu comitiis acta suut1) quaeve agenda transigendaque imminent, probe couscius est. Imo vero et in scriptis quaedam ei hoe nomine tradidinns, ut vos quoque participes faciat. Mitto etiam quendam libellum eximio viro d. Henrico Bulliugero vel, si e vivis excessit, d. Simlero, quem unice rogatum velim, ut eum diligenter dispiciat rélictumque pro arbitrio illustret, poteruntque et mutari et adici quaedam, ac deinde enm in lucem edi addito meo nomine et adiectis iis, quae in margine adiecimus, curet, rem hoc modo non mihi tantum, sed omnibus ecclesiis nostris gratissimam facturus. Cupimus tandem vos quam felicissime valere ac, ut quaeque laeta d. Thenaudus ad nos de vestris rebus adferat. euni magna sollicitudiue et anxia expectatione quotidie proni erimns. Valete iu domino, fratres venerandi. Dat. Cracoviae ultima Aprilis 1565.

# 337 a. Johann Wolph au Johann Kiszka.

Als Roma Neapolique Bonouiam salvus rediisti sique vasce, princeps illustrissime, est, quod magn. tune gratuler, nos hie omnes valemus bene. Nam et pestilentiae lues ineunte vere statim desiit grassari et aura pristina rursus afflante mirifice recreamur. Perineundae vero mibi perque gratae tune literae fuerunt, quibus et siguificasti cursum peregrinationum tuarum et, quod minime dubitabam, confirmasti te memoriam nostrae necessitudinis perpetuam com benevolentia enstodire et, quod tun gels, est dignissimum, his literis tam diligeuter quam prudeuter abs te et amauter scriptis osteudisti, te ne peregrinationum quidem laboribus et molestiis ab eloquentine stadiis avocari. . . Dat. XIII Cal. Julii 1565.

31. Mai 1564 an Calvin geschriehen und ihm Nachrichten über Gentile gesandt. Vgl. Trechsel S. 355. Die Herausgeher der Werke Calvins haben dies Schreiben nicht in den Briefschatz anfgenommen. Dieser

Sammlung wäre es nater Nr. 323 a einzareihen.

3) Üeher das Petrikaner Beligionsgesprüch vgl. Wotschke, Thretius S. 40 ffl. Lubieniecki S. 201 und Generardus, De triniate libri tres. Pariaiis 1569: Samma colloquii orthodoxorum enn novis Arianis Petriovia in comitiis in regno Poinnien habitis 1565 ante dominicam, quae dictire Laetare, ex quadam amici nostri Poloni pittola. Wodernie Ludienie en de la propositional del la propositional de la propositional del la propositional de la propos

#### 338. Andreas Prazmowski au die Züricher.

Cum certum sit nihil intolerabilius esse apud deum et homines pios ingratitudine et perfidia, quam ob rem ne et ipse huius vitii cum opprobrio uominis christiani accuser, quod deus avertat, sollicitabar a multo tempore, viri doctissimi, solvere praest. vestris pecuuiam, pro qua meam fidem apud vos interposui, quam Petrus Sebastianus Turnovius noster, dum isthic peregrinabatur1) mutuo acceperat, quadraginta videlicet Ioachimicorum apud praest. vestras relicto mauu mea scripto chirographo. Verum cum nulla ratione id efficere potuerim, quod volui, propter inopiam fidelium et certorum tabellariorum vel literas saltem praest, vestris transmittere quiverim, uune demum serius quidem, quam par est, mitto illud ipsum argentum habeoque, ago et habiturus acturusque sum gratias pro hoc officio tautaque beueficientia hominibus christianis dignissima. At quo certus sim redditam praest. vestris esse, literis mihi quam primum siguificari a praest. vestris velim. Ego vero et, qui mecum hie sunt christiani, curae meae concrediti tauti beneficii memores esse apud deum et apud homines, quoad vixerimus, erimus. Bene et feliciter valere praest, vestras omues percupimus. Amen. Ex oppido Polouiae Radzieiow2) Junii 22. 1565.

# 339. Andreas Prazmowski an Johanu Wolph.

Admirationi mihi est pietas tua, vir doctissime, nam et Petrum Turnovium nostratem summo beneficio prosequi dignatus es et ecclesiis uostris a perfida sectariorum faece infectis prodesse praemonitione et scriptis doctissimis, quae istine ad nos veniunt, non neglexisti. Quare gratias dom. tuae agimus acturique sumus, alia enim gratitudine respondere non possumus. De statu ecclesiae Christi, quae in Polouia est, multa scribenda essent, sed ne scribendo molestus essem, aliqua saltem indicare volui. Et primo de Stancaro, quem, ut audio, mors uua cum eius doctrina absorpsit 3), De illo plura scribere non est necessarium. Supersunt nobis ariani uovi, quorum dux d. palatinus Vilnensis his temporibus excessit e vivis, et dei gratia detegitur in dies illorum impia iu deum et ecclesiam eius conspirațio. Quare mitescunt et brevi malo huic dominus finem optatum faciet. autichristo regnum quietum haberemus, si sectariis non impe-

<sup>1)</sup> Als Petrus Sebastian Polonus begegnet uns Turnowski 1564 in der Genfer Universitätsmatrikel.

Prazmowski war Pfarrer in Radziejow in Kujavien.
 Die Nachricht war falsch. Stancaro ist am 12. November 1574 gestorben,

teremur. Sed quidem hace et alia iusto dei indicio patimur, vos orationibns vestris et opera nos adiuvate. Vale, vir doctissime, et pro pietate tua insigni nos immeritos amare non desistas. Dat, in Polonia Radzieviae 22. Junii 1565.

# 340. Johann Lasicki an Heinrich Bullinger.

Miseram ad te, doctissime Bullingere, literas, quibns ad tuas responderam, quas tu quo animo acceperis nescio, vereor autem, ne minus benevole, quam ego velim. Quod si quid in eis abs me scriptum erat, quod tibi, homini gravissimo et prudentissimo, stomachum moveret, abice, quaeso te, ex animo tuo, mi pater, omnem eiusmodi, si modo quae fnit, offensionem et me tua benevolentia gestientem tangnam pater filium complectere. Amavi Castalionis pietatem, at eius dogmata, quae ille fortassis enm Ochino communia habebat, non amavi ucque semel disputanti restiti. Sum etenim dei beneficio pacis ae unitatis christianae quam stndiosissimus, quam hodie qui novis nec priscae ecclesiae notis placitis violant, Christi corpus violant ac frangunt. Porro quiennque einsmodi est, gravem me semper experietur adversarinm, nam nos ad pacem Christus vocavit, Turpe vero est, quotidiana fidei professione et catholicam ecclesiam et sanctornm communionem confiteri, neque tamen velle sensum fidei suae huic communioni subicere, quae sane iam esse desinit zovovia, si sententiarum fuerit diversitas. Quod ntinam et vestri ubiquitarii et nostri tritheitae recte expenderent, quorum ego haereses tam exsecror, ut iam paeue dolore contabnerim. Brentiani a vobis iam confutati sunt neque a vobis solum, sed ab universo etiam orbe christiano et olim et hodie damnati. At restant illi refutandi, qui tam impudenter divinam illam naturam divellunt et dissecant, contra quorum audaciam vestram imploramus auxilium. Nam sient a vobis clarioris fidei dei voluntate initia hausimus, ita incrementa atque confirmationes einsdem ab iisdem magnopere expectamns. Vos antem, quae vestra est pietas, supplicibus et infimis opitulari par est, omnes enim unum corpns sumns in domino, sed einsdem corporis membrorum officia diversa, qua de re existimo ad te aliquid meum Threcium. Ego iam multos menses literas a patria expecto. Est autem mihi commune hospitium cum Guilelmo Stuccio. Tigurino iuvene literarum studiosissimo. Vixit autem una nobiscum quidam Rostochiensis sectae Brentianae, quo homine nihil unquam vidi nec audivi absurdius, dignns, qui in terris perpetuo oberret, cum Christum in coelum conscendisse neget. Video exortos homines coelum terrae permiscentes. Sed de his pluribus nec lubet nec licet ad te, virum doctissimum. Commendo me tibi tanquam patri benevolentissimo, te autem cum tuo grege Christo summo pastori. Parisiis 3. Julii 1565.

# 341. Conrad Geßuer an Audreas Szadkowski1).

Zürich, den 28. Juli 1565. Auf Anregen Schneebergers Widmung des Buches "De rerum fossilium, lapidum et gemmarum maxime figuris et similitudinibus liber".

# 342. Christoph Thretius au Josias Simler.

Ex plurimis animi molestiis, quas iude percepi, quod video vos, viros mihi colendissimos praeceptores carissimos, ex literis vestris de mea erga vos ergaque causam nobis communem constantia tam varias cogitationes fecisse, hoc uno fruor solatio, quod perspicio te, mi humanissime Simlere, causam divinasse, qua uos tam diu mutuis inter nos literis caruerimus. Ita profecto est, ut ceuses, me uon semel ad vos. quos unice amo et maguopere observo, dedisse literas, quibus significavi successum ecclesiae nostrae, ut hactenus perstitit. Dein meas occupationes ac me ipsum totuni, quod scirem, quanti me semper dilexeritis, exposueram, sed adversariorum fraude eas scito fuisse interceptas. Egone essem vobis amicissimis meis iratus? Hoc est cogitare, Tretium, quem non noveras cum, non esse amplius Tretium, vix fieri potest, ut Tretius sit idem, qui iam diu fuit, ut non eadem sentiat, quae iamdiu sentit. Novi equidem animi mei imbecillitatem, uovi cordis mei pravitatem, sed tamen in coleudis amicis, praesertim quales estis vos, constantiam et in asserenda causa nostra integritatem ita sum complexus, ut nunquam patiar me inde avelli, ita testabor me Tigurinos ministros, veteres amicos meos atque praeceptores, semper plurimi fecisse. Nuuc vero multo magis cum perspiciam vos ita solicitos esse de statu ecclesiae nostrae, quae ab adversariis quotidie vexatur, et qui videbatur esse eorum columua et praesidium, princeps sc. Radivillus, superioribus mensibus ex hac vita migravit<sup>2</sup>). Utinam dominus dederit ei veram sui insius notitiam et Jesu Christi eius filii veri unicique dei, in qua quidem cognitione vera consistit vita aeterna. Ceteri, qui uon plnrimi ex primoribus regui suut,

<sup>1)</sup> Ueber S. vgl. Nr. 141 und Ioan. Mylli Epicedia "Optimae foeminae Hedwigae coningi d. A. Scadcovii" und Epithalamiarum liber I "In nuptias gen. d. Andr. Scadcovii einsdemque coniugis Annac Labenscae".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Am 28, März 1565,

intra pravae suae credulitatis terminos se continent et, quoties aliqua offertur eis occasio nobis nocendi, libenter amplectuntur, ut animi pravitatem inde perspicere liceat et, quod maxime deflendnm est, ita pertinaciter tuentur, ita acriter pugnant, ut incredibile sit eos unquam ad saniorem mentem perduci posse. Quae sane mentis alienatio quanta mala in universo hoc regno pepererit, nemo nostrum est, qui ignoret. Sathan enim hae arte cursum evaugelii et syncerae doctrinae, qui prospere coeperat, per totnm regnnm misere retardavit et penitus impedivit et nos omnes, id est utramque partem, papistis omnibus deridendos exposuit, ut facile te conicere est ex eo libello, quem Osins, cardinalis Germano-Lithuanns, sub nomine catholici eniusdam de censura vestra et Heidelbergensinm in vulgns emisit1). Nec est, quod verearis, ne ad mauus veniant et enlpam in beatae memoriae Calvinum eongerant. Scito admonitionem Calvini tuamque illam praefationem cum libello in Stancarum atque adeo iudicia vestra valde fructuosa fuisse et a quam plurimis, ut snnt omnia divina, amplexa fuisse. Ac de Calvino plurima pars ut de optimo dei ministro et sentiunt et loquuntur, nec moror, quid pauci blaterent et eruetent. Quo in statu res nostrae siut. intellexisti. Tales snnt, ut et precibus vestris ac scriptis plurinium iuvare possitis. Quare vos rogatos volo pro ea, quae vos tangit ecclesiae Christi cura, ut et literis et scriptis tum docendo tum cohortando, tum etiam arguendo vestram nobis operam praestetis. Non inanes erunt labores vestri nec infructnosi sudores . . .

De ecclesia uostra etsi plnrima dicenda essent, quam quae supra dixi, tamen ne tibi molestus sim, nihil amplius dicam, nisi quod misere labenti est persimilis, sed tamen vix, ne penitus concidat, consistere potest. Conciones fiunt non adeo ferventes nec etiam frequentes, coetus languentes, disciplina laxata, mores deteriores, vita christiana in libertatem carnis conversa, christiauae charitatis opera derelicta. Quid amplius dicam, nisi quod flendum est miserum hnne nostrum statum. Nune de me pauca diefin, mi Simlere benignissime, me, dum in mea vocatione conor persistere, habere quotidie meas cruces, quas feram. Nec ulla est acerbior, quam quae a nostris, qui re vera nostri non sunt. nobis inferuntar. Multas molestias pro amicis cogor sascipere, quae me aliquoties ita premunt, ut mei oblivisci me ipsum cogant. Nec alia re susteutor, nisi hoc quantulnmcunque est desiderium promovendi negotii christiani, in quo

<sup>1) &</sup>quot;Iudicium et censura de iudicio et censura Heidelbergensium Tigurinorumque ministrorum" 1564 handschriftlich verbreitet, 1565 in Köln gedruckt.

vestris vigiliis quantum mihi prodesse possitis, vestrue humanitatis est cogitare. Vix enim aliqua animi laetitia afficior, nisi cum literas amicorum aut scripta corum lego. Quo fit, ut te prascipue rogatum velim, ut ad me saepius scribas, cum amico de studiis tais colloquare, si quos studiorum fructus edideris, facias nos participes. Quid enim mihi iucundins aecidere potest, quam legere corum literas, quorum mihi benevolentia tam clara est et perspecta... Dat. Cracoviae Cal. Angusti 1563.

### 343. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Lectis tuis humanissimis ad me literis, quae mihi gratissimae fuerunt. Bullingere clarissime ac pater colendissime. dupliciter his affectus fui et gandio summo et moerore non minimo. Sed quae mihi gaudii cansae fuerint, prius dicam, tum quae mihi moerorem attulerint, declarabo. Mirifice gavisus sum, cum intellexi et quidem ex te ipso, hoc est ex literis manu tua scriptis, te ex illa gravissima pestis aegrotatione convaluisse et fere a mortuis revocatum non absque admirabili dei virtute revixisse, ut adhuc paululum cum tnis, hoc est nobiscum, qui tui sumus, pie et sancte ut hactenus viveres. Quidni maxime ganderem? Et qua de alia re ego maiori afficerer gaudio, quam cum toties ob interitum tuum ad nos ipso rumore sparsum et certorum hominum nuntiis divulgatum non mediocriter, ut debuimus, doluerimus, nunc certiores ex te ipso de tua recuperata valetudine facti, non mirnm est, nos ingenti ac eximia laetitia exsilire. Ego enim ut patrem erga me humanissinium te semper colui ct tu me in filii loco adco recepisti, ut omnia humanitatis officia non semel fuerim expertus. Deinde non tibi tantum ac tuis gratulamur, quod a servatore nostro ab exitiali morbo, a cuius vi vix pauci evadunt, servatus fueris, verum ecclesiae tuae, quam tot annos, ut verum et syncernm Christi ministrum decet, rexeris et administraveris. gratulamur. Quae quidem et si habeat plures viros praeclaros, qui doceant, qui scribant, qui ministrent, qui invigilent, non tamen habeat, ut vernm fatear, plures Bullingeros. Tum etiam nostra ecclesia Polonica, pro qua tot preces deo fuderis et toties illam et scriptis contra plurcs haereses a novatoribus excitatas instruxeris et amantissime persaepe monueris de conservando puro ac sincero Christi evangelio, non arbitraris ipsam, ut de falso illo rumore gravissimam senserit molestiam, ita nune vero ae laeto nuntio allato de tna valetudine incredibilem laetitiam non percepisse? Percepit illa quidem et complures ex nostris equitibus et proceribus, quibus ego ostenderam literas tuas, mihi prae gaudio lacrimautes gratulati suut et precati sunt deum, ut te diusi incolumem conservet. Putasne tot nobiles pios et ingenuos tuorum laborum et officiorum ac benevoleutiae tuae tam cito penitus oblitos fuisse? Non ita est, mi pater carissime. Ex acertinis Christi propugantoribus, quos habebanus, dieunt uostrates non pauci, oblit in domino dieu suum felicis memoriae Calvinus. Dominus superstitem uobis conservet patrem nostrum Bullingerum. Ita fiat.

Hae suut causae, quibus ego et qui mecum sentiunt et mecum te diliguut, colunt, observant, qui quidem non pauci sunt, quae me summo ac incredibili gaudio perfuderiut. Nunc doloris causas expouam brevissime. Magnopere dolui, cum intellexerim nullas meas vos literas accepisse, cum permultas scripserim. Hominem me esse non arbitrarer, nedum christianum, si officio tam pio ac debito defunctus non fuissem. Merito argui possem ingratitudinis, a qua ego semper lougissime abfui, si oblivisci vellem colendissimi mei patris erga me tam humanissimi, imo etiam impietatis, si nullas ad eum scripsissem literas, amoris ac gratitudiuis et observantiae testes. Sed velim tibi persuadeas, beniguissime pater, et mihi credas et ita esse affirmo, me non semel scripsisse et etiam diligenter quaesivisse, cui illas tuto committerem. Verum hoc mihi constat, ut ex plurimis indiciis perspexi, fuisse aliquos ex his praecipue, qui arianum dogma profitentur, qui dedita opera interciperent literas. Tum nostras ad vos missas tum etiam vestras, quod nobis molestius acciderat, ita perdere satagebant hoc studiose curantes, ne aliquid ex vestris pilssimis scriptis ad nos missis ruboris illis proveniret, dum errores eorum gravissime confutatis, et nobis fructus, quem inde percipimus, deperiret, quo sane impletatis genere effectum est, ut tot mensibus mutuae iuter nos literae et scripta, si quae fueruut, nostra cum maxima animi molestia deperieriut. Vix eredas, quantopere fuerint in huiusmodi flagitio diligentes, quo ego gravius in dies angebar. Atque horum malignitate spargebautur quotidie de interitu tuo rumores cum omni asservatione, quia ita voluissent et pergratum illis fuisset nos, quod ad aedificationem christianam attinet, patrocinio tuo fore destitutos. Ita profecto, sed illis uou succedet. Cum enim domino libuerit te pastorem vigilem ex laboribus iu placidissimam sedem evocare, confidimus deum non deserturum ecclesiam suam, imo provisurum, ue semeu evangelicae veritatis in multorum cordibus satum per tot hacreses, quae quotidie pullulant, suffocetur. Dominus det illis spiritum veritatis.

Tu modo intellexisti et laetitiae et tristitiae causas, mi optime pater, proinde te rogo pro ea, quae est iu te siugularis humanitas, ue graveris ad me tui amantissimum et deditissimum, quoties erit tibi facultas, scribere. Nihil enim mihi gratius accidere potest, quam cum de tua valetudine et domus tuae et de profectu ecclesiae vestrae praesertim abs te ipso audiam. Quod vero ad res Polonicas attiuet, dicam de regno paucis tum de ecclesiae uostrae statu, quod sciam te maximo intelligeudi desiderio teueri. Bellum illud gravissimum inter regem uostrum et Moscum potentissimum in fiuibus Lituaniae uoudum est finitum, ubi an nostrorum uegligentia an dei nutu plurimae arces in Moschi ditionem armorum vi pervenerint. Ob quod bellum uostra Polonia cogitur pati plurimas exactiones, quibus rex noster, quamvis exercitum satis numerosum et instructum habeat, nihil tamen hactenus prospere molitur. In causa erat, ut omnes opinantur, quoniam Lituania a nostra Polonia disiuncta est. Unde auxilium et praesidium illi parari poterat, nec iu unitatem cum Polonia coire volebat. Disinuctionem autem hane et pertinaciam Lituanorum omnes Radivilo, palatino Vilnensi, tribuebant, qui nuper ex hac vita migravit, qui etiam Arii haerese, ut optime vos uostis, infectus erat, ariauosque omnibus modis promovebat, quouiam eorum patrocinium solus susceperat 1). Nunc rex uoster a Polouia maximum et pecuniarum et militum numerum couscripsit et ipsemet cum nonnullis primoribus regni profectus est. Quid sit eventurum nescimus, sed parum feliciter hucusque a nostris certatum est. Segniores enim reddit quaedam vis occulta, quam ego sane interpretor contemptus religionis christianae vindictam, quo fit, ut in hac quoque parte plurimum vexemur, dum non vulgaria dei erga nos iudicia perspicimus.

Imm quantum ad ecclesias nostras. Eae uibilo in meliore conditione sunt. Scito enim arianam sectam ita persistere, ut ad se pertraserit plures ministros adeo, ut recelesia nostra ministris iudigeat optimis. Apud nos tamen maior est orthodoxorum numerus, procerum sane frequens concursus, in secuata regui uemo est ex arianis. Omnes, inquam, senatores uobis maxime sunt faventes. Tameu is pertinaciter obsistunt, ita infensi nobis ariani adversantur, ut maxime defieudum sit, tam misere christianum hoc negotium in cursu, qui videbatur felix, constitisse, ut quid de ecclesia nostra sperandum sit, incerti simus. Nos pro ea virium uostrarum teuuitate, qua pollemus, enitimur suppetias aliquas misere labenti ecclesiae ferre, dum iuventuti optime institueudae operam nostram ac diligentiam impeudimus, ut

<sup>1)</sup> Vgl. Wotschke, Thretius S. 37 Ann.

in hoc quoque negocio vix credi potest, quot difficultates quotidie exoriantur, quae impedimenta ab bis maxime, qui favere plurimum deberent, obiciantnr, ut et altera manu nobis sit templum boc extrnendum et altera uou bostes tantum depellendi, vernm fictis et fucatis fratribus resisteudum. quo uibil acerbius excogitari potest. Aperui gymnasiolum in urbe Cracoviensi vel, ut vulgo dicimus, sebolam, in quam flos adolescentiae Polonicae confinit, ubi et litterarum elegantia et morum probitate et, quod praecipuum est, doctrinae ebristianae puritate iustituitur et informatur, ut favente deo aliquam cultiorem et saniorem segetem in hoe uostro regno audeamus sperare, quam quae bactenus apparuerit. Sed difficile dictu est, quam saepissime avocer ab boc munere pro negotiis ecclesiae, pro colloquiis publicis, quae persaepe fiunt, pro casibus, qui quotidie occurrunt. Mirum est, quam me omnes unum petant, mihi uni indigno deferant, quae sane omninm erga me animi propensio, vix credas, quantam negotiorum molem mihi pariat et quantam molestiarum congeriem excitet. Sunt etiam mibi quatuor hypodidascali1), qni in suis classibus quisque egregiam operam praestat, insudat, enixe laborat. Ego lectioni sacrae quotidianae praesum, tum latinae Ciceronis pro formanda tum lingna tum stylo et dialecticis ac rhetoricis plurimum insudo omuesque euitimur omuibus viribus, ut frnctum aliquem bis uostris praeclaris viris in liberis suis ostendere possimns et ne de opera nostra, quemadmodum a plerisque aliis delusos se esse queruntur, iure meritoque queri possint. Habes omuem consiliorum ac laborum meorum ratiouem, mi piissime et clarissime Bulliugere, tibi cum magna auimi laetitia expositam ut patri, cui iucundum est omues internos animi sensus aperiri. Vides, ut gravissimae fuerint et gaudii et moeroris causae, quibus plurimum affectus fui, vides, ut plnrimum bis molestiis fuerim, dum tecum per literas colloquor, recreatus.

Et quoniam bie noster coetns ecclesiasticus talis est. in quo disciplina eversa iacet, doctrina pravis opinionibus lacera et dispersa, ut uibil videas uisi quandam christianae religiouis speciem ac simulacrum quam ipsam solidam et siuceram religionem, ideo te etiam atque etiam rogo atque obtestor et, qui mecum sunt, omnes, ut nos miseros vestris optimis ac sanctis scriptis adiuvetis ac sustentetis. Maximo sunt nobis adiumento, quaecunque a vobis ad nos huc mittnutur, quemadmodum ea fuerunt, quae proxime misisti ad Radivilum responsa2), pro quibus tibi una mecum eccle-

v) Vgl. Nr. 332 und 384.

<sup>1)</sup> Unter ihnen war Thenandus,

sia universa nostra pauperenla gratias agit ingentes et te hortatur, rogat, precatur, ut saepius huiusmodi scriptis nos consoleris, erudias ac munias. Nnper conciones tnas in apoealypsim in linguam nostram convertimus et in lucem edidimus 1) magna cum omninm expectatione, quarum exemplar ad te brevi perferri curabo. Habemus etiam in manibus et compendium religionis christianae tuum in eandem linguam nostram vertendum, cuius iam magna pars sub prelo est2). Hinc conicere potes, quanti tu a nobis et tua a nostris aestimentur.

Caeterum, pater optime, de obitu uxoris tuae, quae sane singulari probitate praedita fuit et optimis moribus ornata, quam semper ut matronarum omnium, quas unquam noverim, decus et ornamentum summa observantia colui et humanitatem ac hospitalitatem erga me snmmam in quotidiano convictu toties sum expertus, non possum non summopere dolere. Si tamen consideremus deum opt. max, eam ad se hac via ex hoc calamitoso vitae cursu evocasse et ad aeternam ac beatam illam votis omnibus expetendam vitam non invitasse solum, verum etiam traxisse, potius gaudendum est quam dolendum. Accedit ad haec, quod integerrime semper. castissime ac sanctissime, cnm vixerit, snmmae probitatis specimen cacteris omnibus praebuit, quo fit, ut eum cursum tam praeclare et pie confecerit. Hac cogitatione, mi pater, moerorem nostrum communem leniamus,

Cikovii adolescentes, qui apud te benigne educati et optime in veritatis notitia instructi, nunc Pinczoviae in schola et ecclesia arianorum habitant et scias natu maiorem Stanislaum a partibns arianis pertractum ferme eorum errori adhaesisse, minorem in recto cursu persistere, Laurentium eos reliquisse, propterea quod in arianismum trahebantur a suis, eumque fungi munere paedagogico apud Tomicium, castellanum Gesnensem, in oppido quodam<sup>8</sup>) ad 30 miliaria ab urbe nostra. Pater Cikoviorum hactenus arianorum caput et dux fuit et cum exercitus Polonici summus imperator contra Moschum factus fuerit, arianas partes maxime fovit,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl., ich zitiere deutsch, Apokalypsis, d. i. wunderbare Auseinandersetzung der verborgenen göttlichen Geheinnisse. Krakau 1565. Das Buch geht unter dem Namen seines Uebersetzers, des be-kannten polnischen Dichters Nikolaus Rey von Naglowice.

<sup>2)</sup> Heut ist von der polnischen Uebersetzung dieses Bullingerschen Buches kein Exemplar mehr vorhanden.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Johann Tomicki, Erbherr von Tomice, ein Gönner Lismaninos. Sein Sohn Nikolaus hat mit seinem Famulus Andreas Barkowius und seinem Präzeptor Georg Pomorius bereits am 5. Oktober 1564 in Tübingen sich inskribieren lassen und ist später in Italien katholisch geworden. Lorenz Zemlinus war der Erzieher der jungeren Kinder des Gnesener Kastellans

tuebatur et evexit. Concionatorem in castris arianicum aluit, ut maxime dolendum sit taiem praesertim virum hac exitiail peste infectum esse. Verum quoniam in proxima synodo') arianica, in quam confluxerunt complures anabaptistac') ex Lituania, Moravia aliisupe partibus, conclessom est apud eos idque firmiter, ne pueri eorum baptizarentur et quaedam alia fortasse et de rebaptizatione, auditi itaque ipsum virum Cikovinm coepisse eos ideo hostili odio prosequi et apud eos reliquos quoque in dies maiori eteceratione censeri. O tempora, o christianismum, o nos miserrimos! Haec te seire volut, mi pater, ut pro tua pietate non deseras adhne hune virum, sed semel ad eum adhue serbas ac retrahas ab arianismo. Spes enim est, eum adhue posse hac occasione luerifieri Christo. Ultimum est. Oranus vos propter nomen

') Synode zu Brest in Lithanen am 10. Juni 1565.

J' Geber den Forrschritt des Anabaptismus in Polen, der hier seit 1534 Böden gewann, sind wir wenig naterrichtet. Leider müssen als verlowen gelten des Czechowicz Schriften; "Trzech dai Koznowa etc. verlowen gelten des Czechowicz Schriften; "Trzech dai Koznowa etc. vero de paedebaptismo. Addition met Sczechowici mentium in suffragimn Nicol. Wendrogovii, ministri coetus Vilnensis, de paedobaptismo uter dem 6. Januar 1565 Nicolas Relativili gewindent, und. o Dzecciokrazenetwie krotkie wypisanie etc. i. e. de Paedobaptismo brevistatio, de origine oorientions et politura adhibita primo sarramento i. e. relatio, de origine oorientions etc. politura adhibita primo sarramento i. e. 1565°, doch vgl. über den Anabaptismus nad die wichtigen Synotlem 28 Brest (10. Junjum) de Wengrow (15. Dez. 1565) Labeinicki S. 175—138.

Unter dem 29. Dez. 1565 schrieb Nikolans Zytinins an Wendrogowski: Tristabor, quod soli non venistis cum aliis illis fratribus, qui id se facturos in synodo Brzezinensi receperant. Quod si factum fuisset, non triumphassent miseri isti anabaptistae. Ego quidem intrepide aeterni patris anxilio cum illis sum ingressus publiceque multoties provocabani singulos in certamen, quod illi omnino detrectabant et fugiebant conscii suae ignorantiae, arrogantia pleni. Nos quidem, qui eramus octo tantum, pro paedobaptismo et ininria ab anabaptistis affecti sumns, quia detractabant nobiscum loqui, cum volebant stolidis suis pronuntiatis credi. Nam nec concionari nec literas scribere per legatos, qui ad synodum venerant, ad coetus referendas permiserunt. Hoc te certiorem, frater mi, reddere volui, nt sis erecto in bonam spem animo eos convincendi confutandique. Coetui tuo invigila. Imminent enim illi isti lupi. Thomas enim aut Simon Budnaens destinati sunt turbando coetni Vilnensi. Lithuania nostra hac lue iam exundavit. Tuum erit, frater mi Vendrogovi, cum multa alia curare tum hoc etiam, ut Nieschvieschiensem praefectum moneas, ne illorum venena imprimantar, quamvis multa iam impressa in perniciem ecclesiae audivi. Scribere te oporteret aliquid contra illos . . . Est et mihi scriptum contra argutias Gregorii Pauli de paedobaptismo, quo scripto nsus sum contra alios, tum contra Gregorium in synodo. Cum vero exagitassem Gregorium, inops argumentorum effudit in me in illo sacro coetu virulentae liuguae maledicta. Utinam ego recitare possem vobis, fratribus meis carissimis. scriptum meum contra anabaptistas, nt vos indicium vestrum praebeatis, num munusculum aliquod saltem exigunm in ecclesiam adferre possim. Oportet nos coniuncta fiducia in denm patrem uno corde una anima scriptis propugnare iustam piamque causam paedobaptismi.

domini nostri Jean Christi, ut vestris piis precationibus nos apud patrem elementissimum adiivetsi et viemen nostram dolectiis. Nam et nos precunur assidue nostris in oratlosibus, ut laboribus vestris favere dignetur teque imprimis nobis incolumen et valuentem tueatur et conservet et longitudine dierum te repleat. Ganaltero, Wolfio, Gesnero, Halero, dominis ae praceeptoribus meis colendissimis, plurimam salntem. Et quamvis ad singulos singilatim scribam, volin tamen et in hisce literis cos coniungere tua pace, mi pater, tuos filios. Liberos vero tuos optime florere vehementer gaudeo, quos ctiam saluto officiosismie tamqnam fratres moes et sorores meas. Tu iteram vale, mi pater, atque iterum et me tibi deditissimum ac in observantissimum amore, ut soles, eximio et memoria complectere. Dat Cracoriae Calend, Angusti 1565.

#### 343 a. Johann Bonifacius an Bonifaz Amerbach.

Plares hine ad te literas dedi, quibus non rescripsisse te et vehementer miror et moleste fero. Etenim amicorum mos is est, quem probe nosti, mutuis colloquiis sese oblectare et quando his earent literis, quae quidem si raro perferuntur, variis suspicionibus et molestiis torqueri et angi necesse est. Itaque de maiorem in modum rogo, ut me quam primum hac gravissima cura liberes tuisque iucundissimis literis recrees atque exhilares. Non enim parnm adiumenti et voluptatis in meis maximis doloribus sollicitndinibusque literae afferent tuae. Eas igitur brevi expecto. Interim de meis rebus pauca tibi significabo. Post regium edictum 1), de quo tibi superioribus literis scripsi, hic mansi maneoque adhue regiis ministris vel dissimulantibus vel re vera, quod in edieto non comprehendor. Nam omnes uno ore affirmant propter paucos edictum fuisse sancitum, qui nova et inaudita hactenus dogmata afferebant. Itaque his expulsis res mitius se habet et turbae videntur omnino sedatae. Me tamen hic esse non admodum delectat idque variis de causis, quas singillatim narrare longum satis esset et molestum, in primisque numero dei voluntatem, quae sic lubet, videlicet ut haec mea sit peculiaris ernx, christiane enim loquor, nempe peregrinatio. Quae quidem molestissima esset praesertim hac actate et post tot tantaque itinera et unltiplicia fastidia, ni plane cognoscerem totum ab eadem profectum voluntate et sic totum iustum aequumque et mihi apprime utile et conducibile. Sequemnr igitur non quo dura fortuna, sed quo deus opt, max, vocat. Utinam,

<sup>1)</sup> Ueber das Partzower Dekret vgl. S. 227 Anm.

anod tibi toties scripsi, Basilea tam longe non esset et quod caput est, cos ferret, qui Augustanae, ut dicunt, confessioni favent. Sed haec hactenus . . . V. Cal, Sextilis Cracoviae 1565.

#### 344. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

... Nicolaus Dinsius 1), nobilis Polonns inter nostrates clarus ornatus, qui cum sit et consuetndine ipsa iam nihi conjunctissimus, non possum enm non vehementer diligere, quem tu enm tuis symmistis optime nosti. Educatus est enim apud vos et nunc redit, ut vos revisat et quaedam alia negotia conficiat, illum ut tuo more complectaris rogo, Dignus est, qui et abs te et ab onmibus piis diligatur. Nam complara sustinuit nobiscum cum arianis certamina et matri etiam suae, arianicae mulieri, vehementer est adversatus. Cum enim omnes ii in suas partes eum pertrahere conarentur, ipse singulari dei protectione non semel est eluctatus, quare suscipite illum et ea, qua soletis, humanitate excipite. Secom praeterea ad vos ducit duos adolescentes nobiles et sibi affinitatis iure coniunctos et charos 2). Eos tibi, praesertim cum fuerint apud me et in convictu et in institutione nostra complures menses, commendo, tum etiam omnibus illis praeclaris viris, qui humaniora studia pertractant, praecipue commendatos enpio. Isthue enim mittuntur meo hortatu atque suasu, ut literis humanioribus ac etiam divinis operam dent, mores non inclegantes discant, linguam deinde vestram percipiant, ecclesiae optime institutae formam et effigiem, qua ego nua tamquam purissima recreor, perspiciant et intneantur, dogmata sincerae religionis sanctissima nulla erroris lube infecta perdiscant, semina christianae pietatis, quae apud vos incorruptissima, optima et sana sunt, percipiant... Pater istornm vir est praeclarus illustri familia editus et ampla dignitate ornatus, moribus optimis praeditus et evangelicae doctrinac fautor et antitrinitariorum impugnator acerrimus, quo fit, ut cius liberos ingennos et optime educatos vobis quam commendatissimos esse cupiamns.

De libello Osii, nequissimi nebulonis 8), in quo stringit gladium in vos et Heidelbergenses ministros, quid statuistis,

<sup>1)</sup> Ueber N. Dluski-Kottwitz vgl. Nr. 93, 115 ff. Er war der

Notar des Petrikauer Religiousgespräches Februar 1565. <sup>9</sup> Die Matrikel der Züricher schola Carolina briugt noch unter 1565 die Nameu Petrus uud Nikolaus Miscovius, in den folgenden Jahren haben sie auch in Basel uud in Heidelberg studiert. In Zürich wohnten sie bei Johann Wolph,

<sup>5)</sup> Vgl. S. 245 Anm.

vehementer avenus cognoseere. Hic ipsius coniurati quasi victoriam consecuti iam parant triumphum. Sed o utinam, clarissime Bullingere, paucis illius nebulas depellatis et ori eius tam effreno aliquod loquaeitati frenum iniciatis, ne adeo libere, proterve, petulanter in vos, eximios Jesu Christi servos, et eeteros ministros dei impune lasciviat et debachetur. De me autem et de statu meo nihil est aliud, quod ad te, patrem meum, scribam, quod non literis superioribus eopiosissime expresserim. In assiduis laboribus sum et molestiis gravissimis in dies afficior. Faxit deus, ut omnia ad ecclesiae nostrae profectum et incrementum cedant. Caetera gener. d. Nicolaus Dlusius tam de regni nostri statu quam de ecclesiae nostrae miserabili statu implebit vel potius explebit. Sed et pueri de meis vigiliis et laboribus plurima referent. Pauca ego attigi in literis ad Simlerum et Lavaterum. Nunc vale felicissime, mi pater... Dat. Craeoviae e nostro gymnasiolo 5 Nonis Octobr. 1565.

### 345. Stanislaus Myszkowski an Heinrich Bullinger.

Nolim, Bullingere clarissime, me aut negligentiae aut oblivionis vel potius illius observantiae, quam erga te semper conatus sum praestare, aut etiam officii mei contemptus tibi suspectum esse, quod eum iam biennium ferme literas tuas 1) plenas humanitatis et pietatis christianae acceperim, ad eas hactenus non responderim. Causae enim, quae me retardarunt, huius modi sunt, qnibus adduetus distuli in hodiernum diem usque ad te perscribere. Praecipua enim causa fuit, quod hie, eum ad nos perlatae fuerint tuae literae, ita misere iactabatur ecclesia nostra, adeo tot opinionum fluctibus premebatur, ut non visum sit mihi tam miserum ecclesiae statum ad te summa erga nos pietate affeetum significare, ne te moerore conficerem, cum intelligeres nos non a papistis nee ab hostibus Christi vexari, dissipari et confici, sed a nostris, qui videri volnnt fratres, opinionum dissensionibus animo adeo hostili impeti et oppugnari, ut nihil hostilius excogitari possit. Altera causa, quod eo ferme tempore, quo me ad respondendum paraveram, sparsus fuit apud nos rumor sane quam nobis omnibus infaustus de tuo obitu, de quo pro eo ae debnimus graviter affecti fuimus, ita praecissa iam videbatur non solum respondendi occasio, sed quod gravius erat, sublata omnis spes onis et auxilii erat, quod te vivente sperabamus ceclesiae nostrae ruenti et cadenti. Tandem allatae fuerunt

Vgl. Nr. 284. St. Myszkowski hatte 1565 die Marienburger Hauptmannschaft mit dem Krakauer Palatinat vertauscht.

ad Christophorum Thretium literae manu tua scriptae, quibus intelleximus te superstitem esse et adhue posse aliquid adiumenti ecclesiae dei afferre, qua de re quantum gavisi fuerimus, tu ipse existimare potes, Gratias maximas egimus ex corde benignissimo patri, qui nobis, hoc est ecclesiae christiauae, pastorem ac ministrum solicitum ac custodem vigilem couservavit, a quo adhuc non mediocre adiumentum petere possemus. Nunc vero opportuna mihi offertur occasio scribendi, ut et officium meum expleam et his adolesceutulis uepotibus1) ex fratre patrueli meis satisfaciam. Sunt enim eximii iudole et mirifica spe praediti, qui istuc ad yos hac de causa mittuntur, ut in doctrina christiana, iu morum pietate et vitae integritate adeo proficiant, ut aliquando et ecclesiae nostrae, cuius erunt dignissima membra, et toti rei publicae non mediocre adiumentum et ornameutum affere possint. Qua re eos ex corde ut filios tibi, humanissime Bullingere, ac ceteris viris jusigni pietate praeditis commendo.

In quo autem statu siut res ecelesiae nostrae, ex nostrorum literis te oegnoseere arbitro, suut euim huiusmodi, ut quotidie in peius ruere videamus. Quare te rogo, nt et precibus ad deum nos adiuves et seripits aliquibus succurras et opituleris. Quotidie oriuntar monstra, quotidie etian oriantur remedia oportet, quae illa strenue conficiant. Qui possiut hoe et lacilius et etiam foelicius praestare quam vos, uon faelle video. Efficite ergo, ui imminenti ruinae humeros vestros supponatis. Vale, vir clarissime, et nos eo, quo in Christo soles, amore et pietate christiana complectere. Dat. Craoroiae 10. Oetobris 1562.

# 345 a. Johann Maczinski an Lismanino.

Desiderio desiderabam vel jisum te apud rev. d. archiepiscopum Guesnensem vel literas tuas, quae me co ad te postulent, cum vero mihi dictus esset adesse in civitate Siradiensi uuntius tuus Mathias, uam me ibi oum literis tusi invenit, tum vero exultatione exultabam et triumphabam serio sperans fore, quod illud evangelium, de quo Brestam significaras, iam taudem non verbo sed re ipsa mihi annuntiandum esset, quodquod non in auribus ipsis tantum personaudum, sed

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Petrus und Nikolaus Myazkowski. Ihr Vater war der Lubliner Kastellan Andress Myazkowski, durch seine Mutter Susanna Laski ein Neffe des bekannten Reformators. Mit seinem Bruder Stanislams hatte Andreas 1834 die Leipziger Universität besucht. Am 16, Nov. 1588 schickt Herzog Albrecht Andreas Myazkowski, der in Königsberg hößisches Wesen gelernt hatte, zu seinem Vater Martin M. zurück.

in manibus meis repouendum erat. Cum vero aperio literas, et de hoe quidem evangelio verbum nullum, aliam vero materiam video in literis contineri, nempe quod ill. princeps tuus aliquid literarum de novo ad me dederit et certum negotium tractandum et expediendum apud maiestatem regiam commiserit, ideo statim Vilnam excurram et summa fide ac diligentia iniunctum negotium tractem. Ac scribis me facile perspecturum esse singularem prudeutiam et meorum commodorum maximam rationem habitam fuisse a quodam amicissimo in committendo mihi hoc negotio, simul atque literas ill. principis absque titulo consiliarii legero. Eas literas tu, mi pater, nescio sive volens sive nolens sive prudens sive impradens, non enim satis coniectura assegui possum, ut sese ista res habet, in fasciculum mihi utique integre redditum uon imposuisti, et haec est causa potissima meae absentiae et non suscepti negotii, quia literas, de quibus scribis, non misisti. Legatus enim incertus et mutus esse nolui. Quid euim mandatarius sine mandato? Quid legatus sine legatione? Apud vero ill. principem tuum cur me excusem et morae causam adferam, non video, quando mihi ab eius celsitudine ill. nullae redditae snnt literae. nedum istae posteriores sed nec illae priores, fugax tantnm umbra quaedam illarum mihi ostensa est, at corpus per aera volitat. Malui itaque silentio rem praeterire, quam te apud priucipem non redditarum literarum culpa gravare. Ceterum vel inse ad eius celsitudinem ill. veuiam et coram praesens pro tam clementi et benigna mei habita ratione proque collato beneficio gratias agam vel servitorem cum literis ablegabo.

Quod vero, mi pater, contra me literas meas explicas Bresta ad te datas, eae pro me faciunt uon contra me, Sic enim souant "ac ibi quoque capiemns consilium" etc.. "Ibi", id est Lovicii, apud rev. d. archiepiscopum, apud quem una convenire debebamus. Tu vero, mi pater, particulam "ibi" interpretaris Vilnae, quantum enim Lovitia distat a Vilna, tantum tua interpretatio a mearum literarum seuteutia. Equidem, mi pater, cupio modis omnibus inservire ill. principi, enpio omue genus fidei et observantiae celsitudini eius ill, probare et pro oblato beneficio perquam gratissimos videri, sed sine vivo vero reali et efficaci mandato non videbatur consultum mihi et meis tam longinqunm iter maguo cum sumpta suscipiendum equis servitoribus et tota familia vixdum ex prioris itineris fatiga (!) respiratis. Non euim ita facile volat aut enrrit, qui his impedimentis oneratus est. Deinde mi pater, proponis în quidem mihi aenigmata quaedam, proponis rosas, at ego tibi serio dico Davum me esse

non Aedypum, et saepe rebus piscator sapit, et quidem eço sapio aliquo meo malo, dicam enim aperte et ingenue, quid mihi doleat. Retardasti me evangelii tui annuntiatione Brestae octo plus minus dies, misi enim ad te servitorem, quem dum aliquot dies in loco expecto, dum deinde longiorem moram in itinere cum tot impedimentis, curribus, equis et sareinis trabo, diem electionis notariatus terrestris neglexi et delatus est hie magistratus ad alium, qui ad me deferri potera.

Proinde tibi elaborandum erit, mi pater, nt quod hic mihi tua retardatione decessit, isthic sarciatur etc.. Rev. d, archiepiscopus Gnesnensis1) Lovitio aberat, cum isthac iter facerem, fui tamen postea cnm eius rev. paternitate ad unam horulam in certo quodam illius praedio, de quo ego aliud iudicare non possum, quam quod, archiepiscopus cum sit, episcopiset. Loquitur quidem ac lubens de negotio evangelico et controversias religionis tenet, sed propter pingues tauros, canonicos et praelatos, qui eum obsederunt, non recto pede ad evangelij sinceritatem incedit. Si tamen ad enm veneris et me de tuo adventu commonefeceris, adero et ipse lubens apud ejus rev. paternitatem, si me interim ad aulam regiam non recepero, id quod vix spero. Neque enim adhuc res meas domesticas composui, quas post mortem charae meae matris maxime perturbatas reperi fratre res suas in aliis bonis agente, patre vero iam sene itidem in diversis bonis quoque commorante.

Rumor praeterea hie est maiestatem regiam pepigisse foedus enm Moscho et brevi tempore in Poloniam redituram et conventum ordinum regni sui habituram, quid igitur nunc in Lituania faciam? Literns, quas misisti ad caucellarium regni et ad marcshaleum regni, remitto, partim quod facilins ab anla per postas regias perferantar, partim quod admarcshaleum regni titulus non recte serjutus est. Delebant seribere Ioanni Firlei de Dambrowicza palatino Lublinensi... Dat. ex rure paterno Zdziebendowo 21. Oct. 1565.

345 b. Theodor Beza an Christoph Thretius.

Genf, den 1. Nov. 1565. Ueber den dogmatischen Streit in Polen. Gedr. Bezae epistolae Nr. 13.

345 c. Beza an Stanislaus Sarnicki.

Genf, den 1. Nov. 1565. Ein Brief gleichen Inhalts. Gedr. Bezae epistolae Nr. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Über Uchanski vgl. S. 84, 108 und 117. Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

#### 345 d. Beza an Petrus Statorins.

Genf, den 1. Nov. 1565, Mahnung, zum rechten Glauben zurückznkehren. Bezae epistolae Nr. 15.

# 346. Johann Wolph an Nikolaus Dluski-Kottwitz.

Ex iis literis tuis, quas Thenaudns noster e Gallia veniens mihi pridie attnlit, incredibilem animo voluptatem cepi, idque multis de causis factum scito. Primum hae ipsae erant humanitatis, officii, amoris, pietatis plenae eoque longe gratissimae. Dein erant etiam prolixe copioseque et eleganter scriptae eoque videbantur compensare, quicquid superioris temporis silentio mihi neglectum videbatnr. Nam post id tempus, quo in Galliam proficiscens Argentina ad me scripsisti, nec literarum quidem unam abs te accepi. Ac quamquam pro eo, ac te diligo, in Galliam abenntibus literas et mandata darem explorandi tni status et inde redenntes sedulo de te interrogarem, nihil tamen expiscari dabatur. Quin etiam in bello illo te periisse quidam certo referebant, quod mihi magno dolori fnisse ne dubites. Ex eo consecutum hoc est, nt quia nihil literarum ex natria ad me dares, etiam te vivere nuntiantibus credere noluerim. Neque enim videbatur ficri potuisse, ut cum oblivione mei nominis et cnm scribendi officii intermissione coniuncta vita tibi superesset, at ego semper sperabam fore, ut toties repetitam pecuniam, quam d. Jodocus a Cusen et ego tibi tuoque affini hic impetraveramus1), te reduce recuperaremus. Quod et iam factum d. Thenandi tuoque beneficio magnopere gaudeo. Etenim Thenaudus nobis numeravit coronatos gallicos sole insignes novem, qui florenos germanicos 15 faciunt, quos vestro nomine Zieglero debebamus. Nec potuimns a Schastiano Pechio vel a quoquam impetrare, quocirca nobis in tna salute spes recuperandae pecnniac sita fuit teque rogo, ut Thenaudo pro hoc officio tibi nobisque praestito gratias agas ac referas. Nam vel amittere, quam posthac vel a domina matre vel a Schastiano petere adeo aegre accepta responsa meis meritis haud convenientia referebam.

Ut ad literas tuas veniam, me scito summa cam voltuptate legisse, quae de reditu in patriam deque rerum tuarum statu persoripsisti, rursus dolere eas nobis literas periisse, quibus exaultatos in Gallia labores ad amussim comprehenderas, sie enim explorassem, quae seire magnopere desideravi. Sed de nuptiis et novo matrimonio tibi, tuae sponsase totique vestrae affinitati gratulor ac denm precor, ut felix ac fanstum sit matrimonium. At te pro mea erga te propensa

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 232 und 320.

voluntate moneo atque etiam hortor, ut nisi patriae communis defensio tuam operam tibi vindicet, deinceps in pacis reique familiaris studia incumbas. Ad ecclesiae veraeque religionis studium ac patrocinium non te extimulo, cnm d. Thenaudns dixerit ac Thretins scripscrit in hac re te pro tui animi magnitudine esse in primis primum. Illud tamen moneo, cum mater, quod magno mihi dolori est, ab his est seducta ad errorem, ut errorem eins sie odio prosequare, ne quid pietati et matri debitae observantiae adversum dicas aut facias. Etenim diei non potest, quam proclive sit hic officii limites transilire. Admonenda est per homines idoueos, ut revocari in viam sese patiatur. Qua in re si quid ipse tibi illique possem operae praestare, pro eo ac totus sum tuus, nou essem officio defnturus. Ac si d. Thretius rogetur, etiam hunc facturum credo, quod possit. Ac libentissime audivi, quod avunculi tui, eins fratres, veritati faveant segne patronos praestent. Illis meam observantiam meaque studia atque officia deferas velim,

Iam quod scribis de Rodolphe et Petro, sic habe. Rodolphus Marpurgae dat operam liberalibns artibus et philosophiae, ubi iaetis eruditionis aliis profnturae melioribus fundamentis et aetate magis provectus in oras vestras venire poterit. Sane perquam gratum mihi feceris, si quae nnne promittis, tune in eum beneficia contuleris. De meo Petro, quem mihi non dedignatus es e sacro fonte suscipere, et nuuc honorario pulcherrimo mnuere enm affecisti, de quo magnas tibi gratias ago, quid scribam quidve pollicear postulemve, non babeo. Admodum puer est, hoc autumno scholam primam ingressns in elementis adhuc exercetur. Si deus illi mihique vitam coucesserit longins et video, quas ad res uaturam et indolem habeat comparatam, tunc sane, siquidem usus tulerit, ut in vestram Poloniam veniat, non dubito, quin etiam nou rogatus, non pollicitus, non quaesitus illum suscepturus in tuam fidem tutelamque sis, sed tamen has literas, quibus id ei denuo promisisti, testes tui in illnm amoris, penes se habebit. Heinrichus 1) d. Sebastianum Guldebeecum anno praeterito, nune Rodolphnm Collinm audit bouos autores enarrantem. Jacobus in provisoris classe exercetur. Regula, quam habni maximam uatu filiam, concessit ad superos. Annam filiam nuptui tradidi Ioan, Conrado, Rollenbuzii Matthaei filio, a quo lanam et vestes, ut meministi, semper emimus. Haec de meis, Illnd

<sup>1)</sup> Heinrich Wolph war später in den Jahren 1570-1578 in Polen. Noch besitzen wir sein Itinerarium durch Polen. Nikolaus Dluski verdankte er reiche Unterstützung und widmete ihm unter dem 6. Januar 1578 sein Buch: De ehristiana perseverantia.

scito me sperare fore et, ut fiat, deum precari, quo filium aliquem ex te vel Alberto fratre natum aliquando hic habeam, cui me, si patrem tibi praestiti, sane tune praestabo avum institutione videlicet, ope et consilio. Sed quo me fert meus in te incredibilis amor? Erat hinc abiturus Thenaudus die lunae, hodie nuntium mittit significatum hodie se discessurum. Igitur haec aute, intra, post praudium αὐτοσχεδιαστί perscripsi, ut vides. Neque enim est orationis Wolphianae haec idea, nullus rerum ordo, nulla verborum collocutio. Sed placebit amanter scriptum, quod eleganter scribi non potuit. Neseio, an uxor scribat, omnia enim subito. Eram scripturus ad d. Ostrorogum, sed nescio, an possim, si possim, tu, quaeso, literas ad eum perferri cures. sin minus, ei me commendabis. Illud seito non potuisse mihi praescrtim hoc tempore tuis literis gratius quicquam obtingere. Misissem aliquid librorum, sed quid Thenaudum nostrum onerarem? In illis nundinis mittam, quae partim mea partim d. Martyris habeo commentaria in libros regum impressa. Froschoverum Francofordiae fac quaerat Polonicus aliquis bibliopola, Mittemus etiam Calvini institutiones Geneva allatas, quae tuae snnt. Modo Froschoverus aliquid abs te literarum mihi inde apportet.... Tiguro 11. Novembris 1565

# 347. Rudolf Gualther an Christoph Thretius,

Etsi perjucundum mihi fuerit literas tuas videre, acerbissimum tamen mihi fuit eorum commemoratio, quae de ecclesiarum vestrarum statu afflictissimo scribis. Dudnm certe hoe veritus fui, cum quibusvis in illud regnum accessum patere viderem, quod tamen non vestra sed aliorum culpa factum fuit. Voluissent quidem nostri in tempore huic malo remedium adhibere, sed non tantum potuerunt, quantum cupiebant, et si quid bodie possemus, voluntas vos iuvandi neque unquam nobis deesset. Quod de confessione Augustana scribis, novum animo meo scrupulum iniecit, quia video satanam hoc unum apud vos agere, ut sinceriorem evangelii doctrinam impediat et huic aliquid admisceat, ut vel aliqua ex parte regnum suum obtinere possit. Credo ego sereniss, regem et plures alios regni proceres bono zelo duci et hanc finiendarum controversiarum commodissimam rationem putare, si confessio illa recipiatur et huic omnes subscribere cogantur 1). At ego longe horribilius incendium et dissensiones multo periculosiores inde exorituras puto.

<sup>&#</sup>x27;) Leider wissen wir nichts N\u00e4heres \u00fcber diese Empfehlung der Augsburger Konfession durch den K\u00f6nig. Das Schreiben des Thretius an Gualther vom 5. Oktober 1565 ist verloren.

Quoad enim arianos, nou multum adversus eos confessio illa faciet, ideo etsi hnic subscribant, suam tamen hacresim interea fovebunt et sub hoc quasi umbraculo delitescent. anod se regi sereniss, morem gessisse testari possnnt. Interim vero novis fallaciis papatus apud vos confirmabitur et gloriari poterunt papistae ex evangelio nostro eas dissensiones et turbas exortas esse, quae nos cogant de honesto ad illos reditu cogitare. Quod quanto cum scandalo coninnetnm sit. ipse facile vides. Accidit his aliud malum, oned qui hactenus coniunctis coniis contra arianos pugnavistis, in partes abibitis, dum alii Lutheranam aut Brentianam de coena domini sententiam tueri incipient, alii eam doctrinam retinendam putabunt, quae hactenus in ecclesiis vestris est habita. Itaque loco aperti belli, quod cum arianis nunc geritis et in quo papistas saltem fautores et causae vestrae approbatores habetis, succedent intestina dissidia, quae fortassis olim in apertam tyrannidem erumpent. Non desunt enim exempla, quae doceant, quam crudelis sit ille spiritus, qui in quibusdam Lutheranae factionis antesignanis regnat, quos dies noctesque in hoc esse videmus, ut principes et reges contra nos incitent, libros nostros proscribant et novos liberis conscientiis laqueos iniciant. Vobis ergo, mi Threti, vigilandum esse censeo, et principes vestri monendi erunt, ne dum Scyllam ineautius devitent, in Charybdim incidant. Quid? quod neque regi sereniss, et regno vestro honorificum erit, si confessionem fidei peregrinam et aliunde petitam recipiatis. Dicent enim adversarii vos excusso romani pontificis iugo colla vestra Germanis papis subjecisse et iterum hominum servos factos esse, qui hucusone libertatis christianae vindices haberi volueritis. Haec, mi frater, scribo, ut vobis eogitandi occasionem praebeau, non quod leges ponere velim. Ignosces autem tumultuariae scriptioni, quam in luctu gravissimo tuae literac mihi extorserunt. Hae enim mihi redditae sunt, cum ante triduum uxorem1) meam carissimam dominus ex hac vita mortali in reguum coeleste evocasset . . . Vale Tiguri 23, Novembris 1565.

#### 347 a. Johann Maczinski an Lismanino.

Ante quatuor quinqueve septimanas adfuit apud me servitor rev. dom. tuae Mathias Wylkowsky, quem statim nulla interposita mora a magn. d. eastellano Gnesaensi redeuntem dimisi et literas ad rev. dom. tuam dedi, in quibus absentiae meae eausas abunde reddo, primum quia literae, quas ad me seripsisti, prorsus surdae erant nempe expeditionem

<sup>1)</sup> Regula Zwingli, die Tochter des Reformators.

euiusdam negotii, quod maxime cordi esset ill. principi. Sed quale sit illud et an humeris meis possibile, diffielle erat statuere. Nam et literae ill. principis, quas te mittere tun seriperas, in faseienlo repertae non sunt, et iam in istis posterioribus seribis eas literas penes te esse, quae res ipsa absentiam meam excusat. Oportuit enim me de negotio non modo eeritoren reddere, sed et explicate illud proponere, ut id cum humeris meis conferam, an pares sint sustinendo oneri. Si enim impares, quorsum attinem te tam longinquum iter ultra 100 miliaria suscipere, tot sumptus cum equis et servitoribus tanta annonae caritate adire? Proinde ita, ut volebas, seripsi ad d. doctorem Patricium <sup>5</sup>) per hune ipsmu servitorem tunu Mathiam, cui boc ipsum negotium per absentiam meam committo et literarum resignandarum ill. principis potestatem facio.

In eis literis per Mathiam mihi redditis sieut et in his posterioribus nullam mentlonem feeisti, mi pater, priorum literarum pensionis annaae mihi ab ill. principe, nt tu seripseras, constitutae. Dollut enim mihi di tum et iterum nune dolet, quod neque per meum neque per tuum servitorem praedietas literas miseris, quod alto silentio pensionem ipsam binis tuis literis praetermiseris, inaui se. spe me tantum laetaveris, quin et nune domi mear retardaveris, squi et nune domi mear retardaveris, se mie tunue domi mear retardaveris, se mie meertus essem de hac pensione 300 fl., potuissem citius in aula commarere.

Nune quoque magn. d. Eustachius literis me suis hortatur, ut in aula quam primum compaream. Haec si facit sua sponte et ita volente maiestate regia, videor mihi idoneum nactus esse rerum mearum patronum et promotorem in aula. Ac sic quoque magnificentiae eius respondi, me sc. ad promotionem magnificentiac illius in aulam esse venturnm, quod si me panis deficiet, si necessarii sumptus deerunt, me cum servitoribus et equis in domum magnificcutiae illius migraturum.... Tuas literas et suas magn. d. Eustachius misit Brestam ad d. Pvekarsky, hie vero per proprium nuntium misit ad me, cui sumptum et fatigam itineris solvere habui necesse. Compendisiorem itaque tibi propono viam perferendarum ad me literarum et sumptibus vacuam, nempe ut reddantur in cancellaria regni d. Patricio vel d. Osowski. Ipsi vero cubiculariis regiis in Maiorem Polouiam sacpe proficiscentibus committant reddendas in arce Siradieusi loci vicecapitanco gener. d. Ioanni Dobruchowski, hie est amieus et vicinus meus. ipsa duobus miliaribus tantum distat a domo mea, . . . Dat, ex Zdziebendowo 24, Nov. 1563.

<sup>1)</sup> Andreas Patricius Nidecki, königlicher Sekretär.

348. Georg Blandrata1) an Gregorius Pauli.

Candelam, quam sub modio accensam praepostero dabio et inani quodam timore voluimus diutins continere, dominus, ut video, Olympo monti imponere et amplissimis foribns apertis exserere voluit. Non enim secus coelum terrae in hoc regno commisceri coepit ob causam trinitariam ac in vestra Polonia, nec minus potuit vox mea viva et intempestiva fortasse moderatio cohiberi Hungarorum docentium lingnas, quam potuerunt scripta mea apud vos vel synodi saepius coactae. Faxit deus, ut et Gallia, Anglia et Germania, quemadmodum coeperunt, eo usque digladiando contendendoque pergere possint, quoad usque veritas orbi illucescat. Iam ego ad modestiam, cunctationem vel silentium in posterum neminem sum admoniturus, currat quisque pro suo voto et pronnncient pii et impii pro suo spiritu et modulo, quidquid collibuerit, exitnm ego, qui viam omnibus stravi, expectabo, operam meam nemini negaturus. Nunc vero, mi Gregori frater, cnm me adeo impediant colli dolores, quibus infestatur princeps noster screnissimns, ut non meditari quidem, tantum abest, ut tibi respondendo fusius satisfacere possim. Condonabis, quaeso, si vel brevius, quam par sit, vel absurdi quidpiam scripsero, cogor ex imo ipso principis cubiculo non horis, sed momentis successivis exarare. Cuperem interea, (ubi Statorius2) negotium detrectavit, ut opinor illum facturnm, eo quod subintelligam, illum, cum ad nos se contulit, non causae divinae promotionem quaesivisse sed aliud quidpiam, ut autem haec paucula in sinnm tuum recondas, rogo ad tempus illnd usque, quod nobis hominis sinceritatem aperiet), ut ab illo peteres mea scripta omnia collectanea et farragines, illinc enim, quicquid sentio et quid opto, facile poteris expiscari et haurire. Fateor me haerere in multis, quia linguarum imperitus et tenui me dei spiritu hactenus praeditum agnosco, ut interim de deo sermone, qui erat in principio apud deum illum et per quem omnia facta sunt, ex tempore aliquid proferam. Scito, veluti veterum et modernorum scripta indicant, qui solidi ex s. literis pronuntiarit aliquid, hactenus fuisse neminem, aliam vero subesse causam non existimo, quam quod praeter paucula illa acnigmatice prolata a Ioanne nihil aperti docuerit

1) Über des Statorius Haltung im christologischen Streit vgl.

Wotschke, Thretius S. 57.

<sup>1)</sup> Weitere Briefe von Blandrata habe ich nicht ermitteln können. Das Königsberger Staatsarchiv besitzt von ihm nur noch eine Darstellung der Krankheit und des Todes der Königin Isabella von Ungarn vom 15. Sept. 1559. Von obigem Schreiben, dessen Text an einigen Stellen zweifelhaft ist, urteilt Beza "epistola, qua Blandrata Georgium a tritheismo ad Samosateni dogma revocare nititur", Vgl. Sand S. 28,

scriptura. Scis vero, ubi humanis rationibus et consecutionibus disputandam nobis, quantopere insaniamus et ambitione permoti in nostris speculationibus evanescamus. Proinde reete Hilarius, Graeci et inter modernos Beza monent, ut sobrie de illo et louanur et copitemus silentiumque scripturarum sinamus esse medicinam.

Primo igitur cuperem, ut totius ecclesiae consensn obtineremus sub excommunicationis poena, ne quispiam praeter id, quod scriptum est, in eo declarando declararet anodone sermonem illum scriptnrae duntaxat nominibus insigniremps degne illo statucremus, quousque et quantum nobis scire liceret et disputare. Nam omnem seditionum et rixarum fontem scio ego fuisse dogmata de coessentialitate, coaequalitate omnimoda et coaeternitate. At quamquam fateantur omnes parum aut nil referre ad salutem eiusmodi speculationes non esseque fidei nostrae cardines, nihilominus de inutilibus et interminatis illis quaestionibus et digladiari et, anod perniciosius est, conferre non reformidant profani scilicet et impudentes homines, ut igitur toti a Christo dei filio concepto de spiritu sancto et sermone carne facto penderemus, in hunc ocnlos mentis nostrae dirigeremus, hunc veneraremur et in eundem esset soes refugiumque nostrum. magnopere optarem. Non enim deum aliquem evexit dens sed hominem, ut quemadmodnin per hominem mors, ita sit per hominem vita. Non deo alieno enim dedit potestatem coelestis pater in coelo et in terra, filio proprio, illi, qui apparuit mundo et per quem locatus est nobis istis extremis diebns deus. Non alium unquam dei filinm prophetae viderunt praeter futurum ex lumbis David. Alium nnsquam apostoli praedicarnnt, quam visum et manibus contrectatum. Christus se nunquam deum appellavit, sed perpetno dei filinm. Imo noluit Iudaeorum calumniis palam respondere, sed easdem oblique diluere, cum falso illi impingerent, quod se deum feeisset. Ioan. X. Scio lectorem improbum inde colligere, nos Christnm facere meram creaturam purumque hominem, negare Christi divinitatem esseque arianos, servetanos et sathanicos, quibus ocenrrere summa patientia et mansuetudine necesse est, ni velimus ipsorum gladiis ferreis et igne materiali mox absumi, obsecrareque, ne indictam et inauditam causam praecipitanter damnent, ut audiant nos . . . potuerint. Quis est adeo impius, qui, quod dixerunt apostoli saepe, impudenter negare ansit. Deum et dominum aperte absque ulla reprehensione Christi, quocum loquebatnr, vocavit Thomas, dominum vero passim, imo ferme semper Paulus, quid ergo nos negaturi sumus expressissimum ac dei verbnm? Absit, imo retinemus mordicus et confitemur palam Christum deum esse et hominem. Indocti, qui non vident, ubi difficultatis eardo, garriunt nescientes, quid loquantur.

Proinde istud superest, mi Gregori, ni fallor, ceteris capitibus omnibus difficilius, ut investigemus. An Christus, secundum quod deus esse censetur, sit deus communicatione vel natura. Hoc opus, hie labor, hoc hoc impediet adversarios. Scio me haetenus eonstanter defendisse Christum secundum utramque naturam filium dei esse et nibil habere, quod non acceperit a patre suo, sive essentiam sive deitatem consideres. Dixi et dico, quisquis sit non solum homo Jesus Christus, sed sermo ille deus apud deum, et quicquid habeat, eum accepisse, nihil a se ipso habere. An vero id consecutus sit per generationem vel alio modo gratuito, aliorum erit iudicium. Fateor me ignorare secundum scripturas, expende itaque, mi Gregori, quid facto opus erit tibi et quid gregi tuo convenerit, nam scopus omnium difficultatum bie unicus erit, ut vere ex sacris aliquid proferre possis. Animadverte, nusquam a prophetis vel apostolis natura deum vocatum Christum, item nullibi ipsum Christum se deum appellasse. Tantum abest, ut natura se deum diceret, item deum fuisse in Christo mundum sibi reconciliantem, in Christo habitare omnem plenitudinem divinitatis corporaliter in eodemque patrem fuisse manentem et in patre Christum. Praeterea illum esse, qui se humiliavit, qui mortuus est et qui omnem potestatem accepit et postea, qui de spiritu sancto conceptus est. An non satis nobis erit habere Christum illum, quem coluerunt apostoli omnipotentem et qui nobis omnia ad perpetuam felicitatem necessaria donare possit? Quid opus est pluribus? An non satis erit, si hisee rationibus, quibus utitur apertissime scriptura, contenti erinius ad probandum illum esse deum, non quidem ex quo omnia, sed per quem omnia. Esse dico deum, quia deus in illo manet, vel quia λόγος caro factus est. vel quia Christus de spiritu sancto conceptus est, vel quia omnipotens factus. An, nunc quaeso, Jesu vel Christi nomina petuerint convenire deo sermoni, ni sophisticis regulis et figmentis nostris id collegerimus? Cuperem ergo fidelium animas humiliari et sobrie admodum disputare de Christi divinitate, quomodo scilicet sit et quadam ratione genita vel producta. Moneo te, si quid tentare volueris, ut quaestionem moveas, an deus sermo, qui ab omnibus ferme dei filius ante virginem censetur, sit natura an deus communicatione. De qua re vide quaeso Erasmum libro egregio adversus Stunicae calumnias. Si quidem convenerimus deum esse de deo proprie sive participatione deum.

crede mihi papalem omnem de trinitate doctrinam ruituram, quae ab Luciano defenditur, qui docet, Christnm esse a se ipso deum et essentiam, veluti pater, a se ipso habere.

Habes in meis scriptis de hoc quaesito plura, Vide, quaeso, si licuerit, per Statorium. Quid ergo sentis, ingnies, de illo sermone, quis fuerit? Ego saepius sudavi meditando, crede mihi, nec hactenus potni me, si patrum doctrinam sequor, a duobns filiis duobnsque diis extricare. veluti nec satis potuerunt Origines, Tertullianus, Lactantius et Graeci plerique, tametsi moderentur phrasin dicentes deornm pluralitatem vitandam, sed deum et deum praedicandum, ac si id asserere diversis verbis illudere non sit. Expende, quaeso, tu ipse, nt tibi dicam iugenue, non quod censendum esse pntem, sed quod mihi tutius videtur. Vellem, ut sermonem illum, pronti superius annotavi, nominaremus, sicut nos edocnit spiritus sanctus, ut filinm nusquam nisi in praedestinatione diceremus eum, quod scriptura quoque mihi protulit, fateremur postremo idque candide, quod etiam negare non possumns, nos ignorare secundum scripturas, an sit coaeternns, coaegnalis omnibus modis et coessentialis et ob id nos soli deo et sermoni illi sui cognitiouem ex animo relinguere, cum praesertim illa scire parum conferat ad salutem.

Qnodsi antagonistae ex manifestis scriptnrarum testimoniis, uti se facere posse stolide iactaut, id probare contenderint, prodeant in lucem. Cum orbis totas aguoscat illorum ignorantiam, fucos et detorsiones verbi dei, nostrum esset, illos provocare et rogare, ut nos ex eodem verbo doceant, quod nunquam sunt facturi. Opto igitur, mi Gregori, ut de deo illo sermone aenigmatice, quemadmodum Ioannes fecit, loqui velis, ni forte fortuna ex fonte s. literarum aliquid haberes, quod hactenus patres et viri ernditi non viderunt usque, Jesum Christum crucifixum praedices. Nullus enim alius est dei filius, quam is, qui conceptus est de spirita sancto, mortuus et sepultas et qui resurrexit. Si quis alium habet, qui non sit de spiritu saucto conceptns, illum filium producat in medium. Mirari satis certe non potui vel sophistarum caecitatem vel malitiam, qui cum aperte doceant filium unitum esse filio hominis illumque ab aeterno fuisse, istam in tempore, illum de substantia dei patris genitum, istum de spiritu sancto conceptum, illum sine matre, istum sine patre, illum, qui descendit et ascendit in coelum, istnm, qui tautum descendit, illum invisibilem impassibilemque, istum visibilem passumque, illum non unctum, istum unctum, illum remittere peccata, istum non posse nisi per communicationem idiomatum, illnm magis

proprie, istum minus proprie, illum habere secundam trinitatis personam, istnm habere in se illum, sic enim loquuntur, filium dei esse in Christo et dei filinm unitum Christo interea negaut. Essentiae dnae faciunt dnos deos secuudum sophistas et essentia est natura, ergo dnae essentiae facerent duos Christos secundum alios, esse filios binos versipelles dicere non reformidant. Sed quis unquam finis cum rabulis, quis modns cum sophistis, qui de deo itidem faciunt fingentes unum esse deum et trinum, interea ucgantes uuum et tres quatnor consistere posse. Mitto ad te libellum ernditi pastoris, qui tametsi . . . nou faciam (?), enpivit scire lenitatem et involgare partum sunm, quod ego id fieri meo suffragio non patior, eo quod non explicet vel attingat scopum Alii sicut plurimi accincti, qui nihil alind a nobis expectant quam sinceram aliquam et publicam fidei iu cansa triadis confessionem et nt de istis praesertim capitibus vestram sententiam ingenue proferatis, quo uniri in deo possint, rogant itaque omnes, ut de subscriptis capitibus indicinm faciatis idque postea publicis literis significetis.

Primum. An Petri Lombardi, Scoti, Thomae et papae de trinitate doctrina illa recipieuda sit et nulla alia trias praedicanda, quam quae visa anditaque fnit in Jordauo.

Secundum. An omissis aliis omnibus symbolis et quatuor conciliis sufficiat omnibus piis modestisque christianis illud nnicum, quod apostolorum vocatur, et an vos faciatis.

Tertium. Utrum unus uoster dens sit pater Christi et non unica essentia, iu qua resident tres personae, affirmativam declaretis liberius et negativam reicite aut simpliciter ant in moderatione.

Onartum An deus in scripturis com indefinite pro-

Quartum. An deus in scripturis, enm indefiulte profertur, essentiam illam et tres simul personas designet, an vero patrem et filium distincte.

Quintum. An Christus secundum quod deus sit natura deus vel communicatione an scilicet sit deus proprie de deo an dens a se ipso.

Sextum, Petunt declarationem, quomodo Christus deus censendus sit secundum scripturas,

Septimum. An sermo ille, qui erat in principio apud deum et deus filins existens genitus ab acterno esses censetur, an magis filius in praedestinatione secundum seripturas. Quodsi realitier tune existens filins diei debet, an duo filii constituantur, deinde ubi manifecte edocuti seriptura, petunt et locos seripturae apertos non humano ingenio detortos. Haec, quan celerrime potes, communicato cum fratribud, consilia ad me mittes vel ad fratres, nam eço synolugeneralem, quam in hune usum instituerant, prorogavi. Noli, quaeso, istis fratribus deesse. Nune est tempus concordandi et in unum conveniendi. Age ergo diligenter et scripta omini tua eum aliquot Babelicos mittito et ad d. Franciscum Davidis scribito. Servetum tibi concederem libenter, sed abest d. Prosper 3), qui omnes meso libros possidet.

Summa, sive igitur Lóyor dei patris vocem prolationum doceutium vel consilium, sive dei sapientiam, voluntatem vel brachium aestiinare volueris, sive ideam vel animam Christi futuri, aut substantiam sive subsistentiam, vel rem incognitam et ineffabilem, qui deus sermo, dens fortis, pater futuri succuli, angelus practera magni consilii et dux exercitus domini, sive Jova princeps pacis, Jova vir sive dominus in saeris dicitur, tibi quidem per me licebit, modo filium ab acterno genitum de essentia aut de persona patris eundemque motis omnibus coacqualem coacternumque et coessentialem mordicus non defendas et probes Si vero abaque ullo solido s literarum testimonio hominum commenta tueri volueris, ego utique libenter et attente te audiam, sed ubi cum veteribuse contextum seripturae detorseris, tibi non parani, um veterious contextum seripturae detorseris, tibi non parani.

De paedobaptismo, quem derepente proscriptum vobis esse audio, iam quid sentiam, scribere non possum. Vereor, ne isthaee inuovatio causae omnium maximae, quam de cognitione dei promovemus, multum officiat. Scis, anabaptistarum nomen omnibus invisum fuisse esseque et omnino illorum doetrinam suspectam. Persona tua non indigebat nune tanta invidia vel hae nota infamiae, nec erat tanti momenti articulus, qui ut scribis articulo de trinitate permisceri abs te debuisset. Audio, quod tibi quoque cruces ingentes accersas, quae te ab instituto sacrosaneto revocare potuissent. Potuisses de co concionari et veritate propagata expectare a Christi fidelibus eventum. Soli id feeissent absque tuo mandato. Igitur non probo, quod fidei primarium articulum ob rem parvi momenti tantopere impedias. Interea deus, qui causam piam regit, praeter nostra consilia novit promovendae religionis modos et rationes omnes, cui sit gloria in perpetuum. Epistolam hane fratribus commendabis et mea officia d. Philippovio, praesertim d. Ivano, d. Simoni<sup>2</sup>) amantissime commendabis. Albae Juliae 30, Nov. 1565.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Prosper Provana, Herr auf Rogow bei Opatowek an der Weichsel, ein effirger Förlerer des Unitarismus Vgl. Inbieniecki S. 158, <sup>2</sup>) Simon Ronemberg, Apotheker in Krakan und Senior der unitarischen Gemeinde dassebt. In dem Streit über die Taute richtete er ein Schreiben an Fausto Sozino. Vgl. Sozini epistolae. Racovina 1618 8. 353—363, dassebts anto Sozinos Autwort, Lubieniecki S. 215,

### 349. Bericht über Lismaninos Tod1).

Franciscus Lismaninus satis vobis notus, cum ita aere alieno obrutum se esse seutiret et in dies undique se urgeri videret a creditoribus, praecogitat et animo volutat, quo remedio suis rationibus consulere possit. Itaque superiori anuo sub autumnum ementita legatione uomiue ducis Prussiae ad regem Poloniae illi satis amicum venit. Hoc legationis praetextu tentat regem, an illum pecuniae aliqua summa possit emungere. Rem agitat streuue per multos aulicos et quosdam proceres. Rex mira pollicetur et longa regia et aulica expectatione alit. Ad extremum rex, ut allatrantem atque importunum petitorem a se amaudaret, iubet illi quoddam donativum erogari et liberalitatis initium eius esse, se plura daturum in posterum, ingenti summa belli Moschovitici se exhauriri dicit. Tum Lismaninus, qui chiliadas nou Erasmi sed florenorum se accepturum somniabat, cum videret se spe multa consequendi excidisse, mirifice discruciatur, angitur et, ut erat doloris impatiens, prae moerore in febrim melaucholicam incidit. Quare ita perturbatus et aegrotus Vilna Regiomontem iu Prussiam se recepit, ubi integrum trimestre illa atra bili et febri laboravit. Atque una via sibi nou succedere optata videns alia aggreditur. Per amicos suae calamitatis ac, ut dicebat, paupertatis afflictarumque fortuuarum jubet certiorem fieri Prussiae ducem et, si ab eo iuvari possit, solicite rem agi hortatur. Amici re pro illius voto duci exposita eum facilem et proclivem inveniunt. Paratam esse viam aliquid assequendi referuut, utque erigat mentem, monent. Illi, qui et in monastica et aulica vita olim erat abuude versatus, moram in promissis esse periculosam videt. Instat igitur, ut amici, quo citius fieri poterit, a principe hanc liberalitatem extorqueaut. Crastina die a duce mille taleri adferuntur, hilari cos fronte excipit, sed ubi postea cognovit ac intelligit omnes fere esse Suidenses probitate ac aestimatione aliis multo inferiores, tum homo ille furiis agitato arrepticio similis, qui tot menses iacuerat, semilanguidus, semimortuus, vix spirans, surgit ac e vestigio dueem ipsum adit. Sibi impositum conqueritur nec istius facti principem conscium esse putat. Illius orationem excepit dux satis duris-

<sup>7)</sup> Das Ende Lismaninos, das wahrscheinlich in den April 1566 zu legen 1st, wirdt hier zweifelfos von einem Gegner nach den bekannen Schema, von dem trangen Tode aller Actore dargestellt. Anfall in einen Brunnen gesturzt ist. Sand weit von einem Gertheten Anfall in einen Brunnen gesturzt ist. Sand weit von einem Gertheten Anfall in einen Brunnen gesturzt ist. Sand weit von einem Gertheten Gattin sich das Leben genommen habe. Doch vgl. Wotschke, Lismanine S. 308.

simis verbis conquestionem istam non placere. Quam et quantum det, grato suscipere debere animo, avidum et avarum illius ingenium iam illi penitus esse perspectum et multa graviora ingrati animi indicia in eum protulisse ducem ferunt. Lismaninus itaque spe sua frustratum se videns, moerens, incitatum principem conspiciens, in aedes furibundus ae ululans omnia dira sibi impetrans in lectum se conicit, se ipsum execratur, devovet se malis ingeniis, denique velut desperans extrema quaeque molitur, Uxor misera torquetur, illum solatur, at nihil proficit, iu mediam usque noctem ita exagitatur. Familia vero ubi eum dormire deprehendit, quietem capit. Sed miser homo, ubi excitatus dormientes videt, paulatim surgit et in inferiorem aream descendit. Tum a cacodaemone impulsus relictis crepidis in puteum se conicit et submergit. Famulus, qui aderat homini in cubiculo, expergefactus cum herum non videt, uxorem totamque familiam expergefacit. Quaerunt undique et, quo avolavit, mirantur, tum inventis erepidis ad crepidinem putei respiciunt et submersum hominem vident. Uxori miserae, lachrimae et fletus ingentes secuti, de horrenda ista nece rumor spargitur. Princeps cohorrescit. omnes detestatur. Funus in gloriam habuisse dicitur famosis quibusdam mulierculis cadaver sequentibus. Sane et horrori et ludibrio expositus fuit ac nunc per Poloniam de eius morte papistae triumphant 1),

# 350, Johann Lasitius?) an Theodor Beza.

Etsi sciam te legendis melioribus scriptis oceupatum, Theodore dottsisme, tamen cum hace ad te ex ipsa Polonia, quae maxima est pars Sarmatiae, seribantur, quaeso te, benigne en aceipe. Poloniam divisam esse in duas partes, opinor, nosti, quarum altera maior Polonia Silesiis et Pomeranis vicina, altera minor vocatur. In illa pacata suut omnia summopere fratribus Waldensibus, sie enim vulgo vocantur, invigilantibus, ne quae hacreses aut dissidia exoriantur in ecclesiis. In hac autem adeo turbata sunt omnia, ut nihil lugubrius videat misera mea patria. Posteaquam hue quidam Itali isthine exterminati commigrarunt, en nobiis clam invexerunt dogmata, quae nunce paulatim exorientia universum perturbarunt statum religionis. Hue illud mail accessit, quod ditheitae, quibus spiritus sanctus non nisi dei

2) Vgl. S. 187 Anm. 3. Nr. 307, 324 und 340.



Lismaninos Testament findet sich Wotschke, Lismanino S. 323 ff.
 Noch unter dem 5. Mai 1566 schrieb aus Nürnberg Stanislaus Latkowski an Lismanino.

donum est1) et a solo patre procedit2), Serveti scripta habeant, ut ex iis moustrosissima quaeque dogmata exhauriant. Quae scripta de Jesu Christo homine divinissimo et alia eius generis nacti sunt ab eo Polono Stanislao Kokosska 8), qui fuit aliquando puer illius Laelii Soziui, etsi ipse in Italia subito quodam morbo extinctus sit. Itaque hic audias nihil aliud, quam de iuacqualitate filii dei a patre et naturane an praedestinatione deus sit, ut omittam alias disputationes. Nacti sumus Blandratae, qui est in Trausylvauia, ad Gregorium Paulum, qui concionatur Cracoviae, plenam blasphemiarum epistolam, iu qua illud postremum in dubium vocat, et an sit patri coaeteruus filius dei, ex sanctis literis id sciri non posse ait. Joannem vero aenigmatice de filio dei scripsisse credit, quam epistolam, si nondum legisti, brevi opinor a Thretio missam leges. Cum igitur et talem magistrum Gregorius habeat, et scripta Serveti studiose legat, fieri non potuit, quiu magistris similis esset discipulus. Itaque nunquam iste bonus rhetor cessat tonare contra deum essentiam et trinitatem, qua parte religionis a se, ut ipse putat, perpurgata accedit ad alteram demeutiam, ut neget infautulos ad baptismum4), id est ad fontem vitae et ianuam ecclesiae, admittendos esse, et qui tales olim baptizati sunt, eos merito denuo baptismum suscipere debere, ut innovationem vitae percipiant et illa patrent prodigia, quae Christus credituros secutura dixit. Sua in opinione valde audax et liber est, sed opinor falsus vates. Is ergo postea, quam suos de uno vero baptismo adultis daudo non iis, qui in cunis vagiuut, probe docuerit, accedere cum eis statuit, certa sunt omuia, quae scribo, ad fluvium, in quo totos abluat. Verum ne hic quidem conquiescit, audivi enim ex eo haec esse prima rudimenta restaurandae autiquae religionis, spiritum sanctum, qui haec sibi patefaciat et quasi caeco oculos magis ac magis, ut cernat, aperiat. Cuius vel doctor vel socius Petrus Gonedzius alias Gonesius, qui de magistratu librum scripsisse fertur5), cum hic aliquando visus cum ense ligneo esset,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Schon anf der Synode zu Pinezow am 20. Sept. 1559 mußte sich Statorius gegen den Vorwurf, ein Anrufen des heiligen Geistes bekämpft zu haben, rechtfertigen. Dalton, Lasciana S. 484. Vgd. auch des Statorius Brief an Remigius Chelmski vom 30, Januar 1561. Lubieniecius S. 200 ff.

Vgl. Nr. 273.
 Am 17, Juni 1557 in Basel immatrikuliert. Vgl. Wotschke, Thretius S. 50.

<sup>4)</sup> Ueber den Anabaptismus in Polen vgl. S. 251 und Wotschke, Thretins S. 48 und 51 Anm. 2.

 $<sup>^5)</sup>$  Das Buch ist nicht bekannt, Sommer 1557 suchte  $\Theta.$ eine Schrift in Lyck durch Joh. Maletius drucken zu lassen.

respondit interroganti, non licere christianis arma, quibus laedere possis, attrectare 1).

Breviter illi ipsi iam facti sunt anabaptistae, de quibus in Flandria audisti. Nam nosti fortassis inter eos unum esse genus sectariorum, qui praeter ceteros de trinitate perperam sentiant. Horum ergo spiritus ad nos transvolavit et nostros ita fascinavit, ut nullius plane nisi suam interpretationem s. scripturae admittant, nec ullam habeant sanctae catholicae ceclesiae rationem. Quorum furores cum videret rex, edictum promulgasse fertur, quod tamen nondum ad nos e comitiis2) perlatum est, ut omnes ditheitarum ministri regno pellerentur. Verum cum id sit, fere puto, ut irritum fiat. Qua de re scribet ad te aliquid Thretins, qui tibi salutem adscribet, ubi id ad effectum perductum viderit 8), Lysmaninus eredo tibi non erat ignotus. Is veste ante puteum relicta, videlicet ut indicium dirac ipsius mortis restaret, in aquam insiliens periit. Haec multi testantur, qui ex Prussia, ubi vixit, literas acceperunt. Plura de miserabili statu nostrae religionis scribere non lubet. Orandus uobis deus est, ut eam satanae vim adimat, ne amplins turbet Christi ecclesias, ut et nobis spiritum illum promissum mittat, qui animos nostros ad maiorem et dei et hominnm caritatem inflammet. Vobis autem omnibus adsit semper deus propitius. Vale, vir praestantissime, et nos literis tuis confirma. Cracoviae 30. Maii 15664).

<sup>9)</sup> Gonesius war ein Anhäuger der Austerlitzer Baptisten, der Stähler, von denne in Tell nach der Verfolgung des Jahres 1584 in Krasnikow in Podollen, eluige Meilen von Lublin, Zuffacht gefunden hatten. Loserth, Der Kommanismus der mährschen Wiederfüsfer. Wieu 1865 S. 148 f. Lublin, den 33. Mal 1566 schreibt Andreas Krajewski an Hesuss: Annabpitats trädeskarun sectue adgeluntat in hortis subnribanis congressas et conciones labore consucerunt, ad temptu magristratus docettar, non debere christianos profiseri nisi unum regem spinea corv.au ornatum. Hoe dogma eum esset frequenti unum regem spinea corv.au ornatum. Hoe dogma eum esset frequenti cump traditure. Febrat assexum postetaliori orrum et edictum capad regem, ne dans has sectas in regon propter imminentem sedicionen patiature. Febrat assexum postetaliori orrum et edictum tioni reclamarunt, quod 180 rex indicium sibi narrpare religionis ridebatur et reliquae aliae setze his dannatis approbacentur.

eatur et reliquae aliae sectae his damnatis approbarentur.

Der Reichstag zu Lublin hatte am 8. Mai begonnen.

<sup>3)</sup> Brief verschollen,

<sup>9 (</sup>cenf. den 19. Juni 1566 schreits Heza an Bullinger: Valente rinns ille vere Gentilis una cum Johanne quodam Paulo Alciado et Georgio Bandrata medico, a quo prorsas fascinatas est voywoda, primum ex hac unive perjuri ol speasa sicut ex ilbello cognosces, quem ad ce mitto, postes frestra tentata Gallia el Italia tandem ex ipas de la composição de la composi

#### 351. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Non ita pridem seripsi ad te fusissime1) et ad reliquos praeceptores meos omni officio observandos, misi praeterea tres meos discipulos Basileam etiam Mischcovios 2), quorum unus est germanus frater eorum, qui cum Wolphio vivunt, duo reliqui patrueles illorum, nostri palatini Cracoviensis nepotes. Intermittere tamen nolni etiam in mediis meis gravissimis occupationibus, quin ad has proximas nundinas Francofordiam aliquid ad te scriberem et candem cantilenam canerem de perturbatissimo rerum omnium cum religionis tum publico civilique in nostra Sarmatia statu. Nam ut de eonfusione arianae et anabaptisticae religionis taceam. cuius progressum cum Blandraticis oraculis 3) ad vos misimus, seito, haic regno a tribus potentissimis hostibus magna pericula impendere. Tartari superioribus diebus in finibus Podoliae multa depopulando ac vastando damna dederunt, omnes autem propter Turcam numerosissimo exercitu descendentem in Hungariam timent, ne vicinum bellum, quamvis Turca cum Polono foedere iunctus sit, irruptionibus et incursionibus in regni fiues valde noxium sit ac perniciosum. A Prussia quoque nescio quid novi affertur, quasi et ibi cogitarent de defectione, proinde amplissima legatio est eo missa 4). Scalichius male hic audit, vix effugiet principum

quam unquam antea blasphemns, ultro et sponte velut martyrii laudem affectans sese superiore hebdomade ad vicinum Gaiensem praefectum Bernensis ditionis venit, a quo nune captivus tenetur, brevi, ut spero, Bernam mittendus. Invisit illum ex nostris dn. Simonius, philosophiae Bernam mittendus. Invisit inum ex nostris un cimonius, punesopuiana apud nos professor, qui frustra cum eo conatus rationibns agere. Nihil praeter extrema et inaudita in hnne magistratum, a quo tamen adeo humaniter habitus est, et in hane ecclesiam ac noninatim in d. Calvini memoriam convitia retulit. Sperat enim ille se hoc modo gratiosum apud plerosque futurum. Etsi vero non dubito, quin res ista, nti est maximi omnium momenti, tantae sit et senatui ipsi Bernensi et fratribus integerrimis curae futura, quantae esse debet, tamen et ego et collegae mei omnes vehementer a te, mi pater, totoque vestro collegio petimus, nt, quibuscunque modis poteritis, hoc negotanm urgeatis, ne perditus iste, quem dominus admirando indicio eo perduxit, unde tot mala est auspicatus, nunc rursus imo tertium et quartum elapsus ecclesias pergat devastare. An demselben Tage schreibt Beza an Haller. Vgl. Trechsel, Die prot. Antitrinitarier II S. 488. ') Dieser Brief, der über den am 8. Mai eröffneten Lubliner Reichstag und über das Vorgehen der evangelischen Magnaten gegen

Anabaptisten und Antitrinitarier zweifellos eingehend unterrichten würde, ist leider verschollen. \*) Stanislaus, Johannes und Nikolaus Myszkowski, ihr Famulus Balthasar Mlodnitius.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. Nr. 348.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Die polnischen Gesandten Hans von der Schlause, Peter Zborowski, Johann Kostka von Sternberg und Nikolaus Firlei trafen zur Untersuchung der von den preußischen Ständen vorgebrachten Beschwerden den 23. August in Königsberg ein. Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

manus. De Lismanini borrenda morte ex meis literis, quas ad tuos seripsi, leges. Comitia, regni nostri a paschate hueusque protrahuntur'), in quibus uihil, quod laudabile sit, confirmetur praeter illud, quod tihi significavimus, arianset anahaptisticae sectae professores et fauntores publico derecto e reguo esse pulsos. Caetera omuia sunt infelicia et in interitum magis quam in salutem vergunt... Dat, Cracoviae Calendia Augusti 1566.

#### 351a, Jakob Andreä an Nik. Chr. Radziwill<sup>2</sup>).

Tübingen, den 18. August 1566. Widmung der Niederschrift des "Colloquium de saneta trinitate praesene ill. prineipe ao d. d. Nicolao Christophoro Radziwiell eum comitis cuiusdam generosi praeceptore Tubingae 15. Julii a. 1566 habitum."

#### 352. Girolamo Zanchi an Heinrich Bullinger.

Chiavenna, den 7. Okt. 1566\*). Venit huc nuper ex-Polonia Georgius Niger, Francesci Nigri filius, retulitmulta de Polonia, sed hace praccipua non possum omittere, Ochinum sese palam declarasse Servetanum, anabaptistam et harum soeium ceelesiarum, Lismaninum sese pracepitem declaram proposition de la companya de la companya de grandes et horrendas hacerese perturbatum. Multos resilire ad papatum, alios fieri vel hacereticos vel discors, est igitur pro illis ecclesiis assidue orandum\*).

<sup>&#</sup>x27;) Der Lubliner Reichstag war zum Palmsonntag angesagt, aber erst am 8. Mai eröffnet worden. In der zweiten Hälfte des August wurde er geschlossen.

<sup>&</sup>quot;You Lubhiner Reichstage hatte Sigimund Angust unter dem 28 Mil Berzog Christoph um Entlessung des am 2 August 1649 geb. R. ersucht (Wotschke, Kulvensis S. 249). In Bullingers Tagebuch bietet das Jahr 1566 den Vermerk; "A. Septembris ventu eil, princeps R., cum quo de variis contul, venit ex Tubinga, proficiechetur in Italiam." In Italian crewann in Commendone, der feischetur in Taliam." In Italian crewann in Commendone, der feischetur in Italiam. "In Italian crewann in Commendone, der Wilhard von 1888 der 1888

<sup>9)</sup> Ein Schreiben vom 5. Juli 1566 hatte Zanchi durch den Polen Stanislans Iconius an Bullinger gesandt.

<sup>\*)</sup> In Wittenberg war man dagegen fiber den dogmatischen Streit in Polen wenig orientiert, Petucer schreibt z. B. unter dem 15. Oktober 1566 an Beza: Italorum religionem semper metui, Nun-

#### 353. Christoph Thretins an die Züricher.

Cnm praeter opinionem nostram et post deliberationenr longam tandem effectnm sit, ut subito famples iste ad vos mitteretur, nolui intermittere, onin etiam per enm aliquid ad vos scriberem, etiamsi copiosiores literas per eos, qui pecuniam pro Myskoviis ad vos deferent, mittere decreveram atque etiam decrevi. Sed tamen non snm passus, quin etiam haec pauca nonc per famulum darem, nt saltem per eas de pecunia, quam mittendam ad vos curo. vos certiores redderem. Mittitur autem per eundem cursum, per quem vos literas ad nos misistis, hoc est per Gntteteros 1) mercatores Norembergam ad Erasmam Gatteterum, qui Norembergae habitat. Eam ipse Sangalensibns committet. Sangalenses ad te, colendissime pater Bullingere, cnius pecunize summa erit taleri 230. Caeterum seire vos velim patrem Myskoviorum vestrorum e vita migrasse2), virnm magnanimum et praestantem, cuins morte merito dolnerunt viri boni, et res publica non valgarem amisit viram. Sed deo opt. max. ita volente quid faciendum est, nisi hanc visitationem ut grato animo a deo pueri suscipiant, dabitis operam. Vos pro vestra prodentia scietis tractare in hoc lnctn liberos eosque paterne et christiane consolari.

Libros, quos misisti, mi Wolphi, enrari omnibus diligenter, tibi iam significavi. Extiterunt antem omnibus gratissimi et spero, quod singuli tibi gratias ago. Due ego nuus pro mee exemplari ingentes gratias ago. Den faciat, mi Wolphi, praeceptor clarissime, ut compensare ali-

quo modo possim.

Iam quis status mens sit paucis. Ego a duobus mensibus in lecto decumbo a gravibus morbis vexatus, quos mihi scholastici labores pepererunt, praesertim a febri et dolore

quam enim dubitari hos, si cognoscere doctrinam ecclesiae inciprent, quam hactenus ad se non pertinere indicranari, renoratores esse controversias veteres raça ópias residênce soit receptarios. Ideireo in hac semper fini sententam, multos ex tipsis, si serio Italia a Tarcis appeteretur, sponte in corum castra et templa abiecta professione moninis christiani concessures esse. De Valentia vetim ad no per religio sáltum ad societatem et coniurationem arctiorem cam Turcis expeditissimum patcheicts. Nos essis noi d'orgenium Paulina, finadrata-e nomen celebrius apud nos est, alterius Johannis Pauli Alciati ignotum proresso.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die Gutteter gehörten zu den angesebendsten Kaufherren in Krakan und blideten mit dem Nürnberger und Lemberger Kaufhause der Gutteter eine Familienzesellschaft. Aus Krakan haben ein Stanislaus G. 1690, ein Paukratins nud Johannes G. 1526 in Wittenberg, ein Georg G. 1544 ein Petrus, Erssums und Jost G. 1551, ein Sigismund G., der Jugendfrund des Thretias, 1555 in Leipzig studiert.

<sup>2)</sup> Vgl, die folgende Nummer,

homichraniae, qui facit, ut pluribus iam vobiscum agere non possim. Hoc unum addo, sive aeger sive incolumis fuero. semper ero memor vestrae erga me beneficeutiae et meae erga vos universos observantiae, cum quibus vivere aut saltem vos aspicere meum esset vivere. Quodsi autem e vivis excessero, scitote me in ea fide et religione, quae in vestris ecclesiis sonat, quam agnosco propheticam et apostolicam adjuvante me Christo, domino et deo meo, excessurum.

Quod ad res ecclesiasticas et politicas nostras attinet, eius modi sunt, ut eas malim coram expouere quam describere, quibus nolo vos, piissimos viros de universa ecclesia et re publica sollicitos, affligere. Commendo me vobis et vestris precibus et reverenter saluto praeceptores meos carissimos Rodolphum Gualterum, Josiam Simlerum, Lodovicum Lavaternm, Zuinglium, Bullingeros minores, Tulium et Froschoverum nostrum. Dat. Cracoviae 14. Novembris 1566. Haec ex lectulo amanuensi dictavi, proinde ignoscite.

# 354. Johann Wolph an Stanislaus Myszkowski.

Ad 13, Decembris mensis diem accepi literas tuas, princeps illustrissime, quibns lectis cognovi, magnif. d. Andream Miscovium, castellanum Lublinensem1), hine ad superos commigrasse, eaque de causa filios eius hacteuus apud me commoratos in patriam quam primum.... Equidem gratissimae mihi atque optatissimae literae tuae fuerunt. cum quidem a Tua Cels, essent ad me datae, tnm quod non minus iu pupillos pietatis quam erga me propensae voluntatis plenae esseut. Verum hoc quidquid voluptatis fuit, id mihi tristissimum atque acerbissimum uuntium illud pene totum ex animo profligavit. Nam non solum amico houorando me, verum ctiam illos uostros optimo patre privatos videbam, tum viri tibi tam propingua cognatione coniuncti cousuetudine iucunda ac multorum nimirum officiorum coniunctione te destitutum intelligebam, deuique herois tanti interitu non exiguum etiam Poloniae vestrae damnum datum coniciebam. Augebat hanc molestiam, quod et aspicere eius filiorum luctum ac moerorem cogerer et, quominus efficacem consolationem eis afferrem, meapte tristitia impedirer. Caetera si referrem, cum a tuis uegotiis te suspensum tenerem, tum nefandum tibi dolorem renovarem.

<sup>1)</sup> Neben dem Krakauer Palatin Stanislaus M. ein Sohn des Martin Myszkowski und der Susanne Laski, der Schwester des Reformators. Agnes Dluski-Kottwitz war die Schwester seines Vaters Martin. Mit einem anderen Bruder Martin hat er 1534 in Leipzig studiert, Erst am 22, Juni 1566 war A. M. Kastellan von Lublin geworden.

Quam ob rem his omissis breviter ad tuarum argumentum respondebo.

Ac primo tanti viri interitu non modo vos, qui illi sanguine inneti estis, verum etiam eos, quibns cognita viri virtus fuit, omnes in moerorem maximum iactos minime miror, cnm omnes simus homines et, quod humanum est, Illud vicissim solatio nobis esse maximo potest, quod illi vitam non ademptam sed restanratam seimus, quod in eas oras, in quibus inse modo vivit felicissime, brevi post etiam ipsi commigraturi sumus, quod eius sanguine creatos filios . . . , qui si in pietate et disciplina bona fuerint educati, virtute et industria sua, spero, sui patris obitu datum damnum facile pensabunt. Quocirca tu, princeps illustrissime, ingentem ad avitas pietatis et beneficentiae et prudentiae tuae laudes enmulum hoc ipso addidisti, quod in honestissimorum ac tuum illustre nomen gerentium adolescentium educatione patris corum partes suscepisti. Agnoscit hoc et praedicat datis ad filios literis ipsa generosa domina Sophia 1) mater adolescentium, gratis et oboedientibus animis accipiunt adolescentes, diguis laudibus omnis Polonia evehet, praemiis amplissimis dignum ipse etiam deus docet hocque longiore in his terris vita te donabit. Ego, qui illos summo amore comprehendo, eos rebus omnibus expeditis, ue vel tuae voluntati vel corum commodis vel officio meo deessem, quam citissime ad te misi. . . . Tiguri 16. Decemb, 1566.

#### 355. Stanislaus Myszkowski an Heinrich Bullinger.

Binas a te, spectatae pietatis vir atque amice synceritate excellens, accepi literas humanitate atque amore non vnlgari erga me plenas, ex quibus amanter intellexi pietatem tuam cum ceteris symmistis nepotes meos, Petrum et Nicolanm Myschovios, superiore elapso anno ad vos in Tigurinum gymnasium missos non solum omni aequo animo pro innata vestra benignitate excepisse atque eius temporis spatio, quo apud vos permanserunt, debita officia exhibuisse, pro qua benevolentia, quas possum, gratias ago, verum etiam revocatos in patriam non minore studio ae favore eosdem prosegui perrexisse, cuius rei veritas inde apparet, quod praestantiae vestrae pro ea, qua pollent, prudentia non dubitarunt, nepotibus meis iter sascipientibus minas tutum adinngere famulum publica instructum auctoritate, quo minori cum periculo patrium solum attingere possent, qua in re praestantiae vestrae me non modo non offenderint, verum etiam maximopere mihi gratum fecerint. Quod cum ita sit. cum

<sup>1)</sup> Sophie Sienicka. Vgl. Zychlinski, Złota księga IX S. 97.

animum vestrum in me et meos propensum tot evidentissimis argumentis habeam exploratissimum, aequum esse duxi, ut praestantiis vestris iterum mea offerrem studia atque officia, quae aliquando a me proficisci poterunt, operamque me daturum promitterem, ne vos huiusmodi meis exhibitae benevolentiae poeniteat, modo eosdem, quos remittimus 1) et quos Christophorus Thretius noster ad vos Basilea adducet2) eadem pietate et benignitate prosegni non desinatis. Aequum enim indicavimns remittendos ad vos ob synceram vestram pietatem, morum gravitatem et in tradendis artibus dexteritatem. Quam ob rem abs te maiorem in modum peto ac a ceteris ornatissimis viris, ut his nepotibus meis ac praecipue germano illi, quem ad vos Thretius adducets), omnibns in rebns, quod sine molestia vestra facere possitis, commodetis habeatisque eos in numero filiorum vestrorum atque perficiatis, ut intelligamus aliquando, hanc nostrorum nepotum ad vos profectionem non inntilem illis et rei publicae vobisque non iniucundam futuram. Quod reliquum est, Christophorus Thretius referet et quidquid de nepotibus nostris constituet, ratum firmumque apud nos erit. . . . Dat. Cracoviae Idibus Aprilis 1567.

# 356. Stanislaus Sarnicki an Heinrich Bullinger.

Cogitanti mihi, quid potissimnm ad te, virum gravissimum, scriberem, omnia mihi d. Thretius veluti e manu excussit. Nam sive de ecclesiae nostrae statu scripsero sive de rei publicae negotiis, omnia ille largius ore quam nos penna vobis edisserere poterit. Si vero ad commendationes meorum studiorum erga praestantiam tuam delapsus fuero, aulico similior quam christiano evadam. Unum ergo sequendum putavi. Conceperam penna quoddam scriptum 4), quod sub judicium tuae pietatis mitto. Nondum illud cuiquam communicavi ac et sol ipse vix illnd aspexit, sive anod argumentum eins non est adeo tritum, sive quod puduit in re alioquin non eliminata subire censuram ingeniosorum virornm. Unum te tantum iudicavi, vir eximie, in cuius sinu deponere haec incondita non sum veritns. Duas autem causas huius instituti mei habeo, alteram, ut vobis,

<sup>1)</sup> Petrus und Nikolaus Myszkowski.

<sup>7</sup> Johann und Stanislaus Myzzkowski. Ballinger nahm Johana M., Wolph Petrus, Nikolaus and Stanislaus M. in sem Haus. J Bullinger in seinem Tagebuche: "Umb Johan Bapt, brecht mit herr Christoph Trettus dom Myzeorium a Myrow mit seinem knaben oder deuern Casparn aß Polland. Vgl. Nr. 366 u. 368.

<sup>4)</sup> Sarnicki scheint hier von einer hent verschollenen, nie ge-druckten Arbeit zu sprechen. Vgl. Nr. 381.

qui veluti in meditullio Gallicarum et Germanarum ecclesiarum sedicis, occasionem dem de isisi rebus prolixius cogitandi, alteram vero, ut quid sentias de hoc toto negotio ex te, quem lacile primum in recognoscendis veterum monumentis nostro aevo iudico, intelligere queam. Inde autem cognoscen te alacri et benevolo animo hane episiolarum salutationem aecepisse, si non gravabere iudicium tuum en de re in gratiam nostroram hominum perseribere. Ante aliquot dies quoque cum palatino Cracoviensi istis de rebus colloquebar et ille libenter audiret sententiam vestentam Quod reliquum est, tuam praestantiam cum numerosissima familia, cuius nomina mihi d. Tretius recensere solet bene valere cupio. Amen, fiat, fiat. Dat. Cracovine 13. Aprilis 1567.

### 357. Audreas Szadcowski an Heinrich Bullinger.

Quamvis maximis assiduisque paene ad molestiam occupatus essem uegotiis, vir clarissime, uon uihil tamen vinculo uecessitudinis benevolentiaeque mutuae concedendum esse temporis duxi, quo aliqua ex parte officio debito per me satisfieri posset, maxime vero occasione commodiori conatum meum adiuvante. Nam cum istue ad te optimus et eruditus vir d. Christophorus Threcius, quo uno omnium ego familiarissime utor, iter pararet multaque de tuo erga me animi candore, quem etiam ex literis tuis humanissime scriptis autea cognoveram, uarrasset, operam dedi measque statim partes duxi, ut per eum meas mitterem literas, quibus et salutem tuam inviserem officiaque mea promptissima offerrem. Hoc enim meum unicum studium fuit semper et est, ut eorum mihi favorem demerear, qui et ingenii praestantia, pietatis ardore vitaeque sanctitate eminent. Quod quouiam de te et id quidem merito fama praedicat, clarius vero egregia tua scripta declarant, postremo vero et literae ad me humaniter exaratae id ipsum redolent, magnam foelicitatis partem esse putavi, quod tuo suavissimo colloquio, si non coram praesenti, saltem per literas absenti frui liceat. Quod itaque te prospera valetudine hucusque usum fuisse ex rectis quibusdam nuntiis cognovi, vehementer gaudeo deoque pro tanto beneficio gratias ingentes ago, insuper expeto, ut in posterum id ipsum robur atque eas vires tibi largiri dignetur ad nominis sui gloriam ecclesiaeque afflictae utilitatem.... Datum ex salinis Velicensibus die 28. Aprilis anno Christi veri del nostri 1567.

#### 358. Simon Zasins1) an die Züricher.

Cum d. Christ. Thretius, eruditione et pietate praestans ac de ecclesia dei apud nos collecta bene meritus, isthuc ab illustri et maguifico d. d. Stanislao Myszkowski de Mirow, primario huius ecclesiae patrouo, addnetus proficisceretar, non potnimus non quoque eidem d. Thretio dare hasce nostras ad Vras Excell. literas, quibus ad exiguum significationem nostrae gratae memoriae et observantiae erga vos. eximios Jesu Christi servos, ederemus. Equidem neque dicendo neque scribeudo cousequi possumus, quot et quanta beueficia et solatia ex fidelissimis et pientissimis sapientissimisque vestris ceterorumque isthic eximiorum ministrorum consiliis, indiciis atque cohortationibus ad nos opera eiusdem d. Chr. Thretii transmissis omnes christiani hae in urbe fratres dira illa trideitarum et arianorum blasphemae doctrinae impressione conturbati perceperimus, Deus opt. max. vobis ea omuia copiose rependere diguetar exoptamus. Porro ipsum d. Chr. Thretium Excell. Vris multis commendare haud opus fere censuimus, utpote quem alioquin tum sua virtus pietasque tum vetus et familiaris vestra in eum beuevolentia minime obscurata satis superope commendaret. Quomodo vero hic in ecclesia res hacteuus successerit, idem de Thretius Praest. Vris coram enarrare et explicare poterit. Christus, Jehova noster verus, vobis vitam omuibus dei ceclesiis fructuosissimam in anuos Nestoreos proroget. Datum Cracoviae die penultima mensis Aprilis 1567.

### 359. Paul Gilowski<sup>2</sup>) an die Züricher Geistlichen.

Diu est, ex quo nullas ad vos dedimos literas, cuins nonuullae Incenut canase, verum illa praecipua est, quod existentibus in nostro religionis negotio rebus ita perturbatis tot impiis opinionibus procellis in exurgeutem exageli lucem grassantibus, quid certi et explorati constitui et sperari posset, hactenus an eu vix quidem poteramus conicere. Propterea uibil errat, quod ad vos, piissimos viros et nostri

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simon Zasius, der zu Seklncyans polnischem Gesangbuch einige Lieder beigestenert hat, war von 1555—1557 Pfarrer in Wilna, von 1569—1563 Kreissenior in Podlasien und nahm als solcher an der Synode zu Mordy teil, von 1563—1570 Pfarrer von Krakan. Er trat hier an die Stelle des Gregorins Pauli.

Paul Gilowski schiola sich als Pfarrer in Woinize: am 26. Dez. 15:6 and dem Konvent. zu Inwanwies der reformierten Kirchengemeinschaft an. Der Generalsproade zu Xions im September 15:60 wohnte er alt Pistor von Polunika bei, dock arbon auf der Pinezuwer von der Vertreiten von der Vertreiten von der Vertreiten von der Vertreiten von der später wurde er Pfarrer in Amenbrütz und Senior auch dieses Kreises. Er starb 8. April 15:65. Vgl. Wengierski 8. 431.

profecto amautissimos, possemus uisi peracerbum et maxime molestum scribere, ita omuia erant confusa et susone deque versa. Nuuc vero cum aliqua saevissimae tempestatis ostendatur. si minus summa tranquillitas, quae ne quidem florente regno sathanae expectanda est, at saltem aliqua sedatior commotio. quae uos in aliquam spem trahit, visum nobis est, officii ac pietatis et observautiae erga vos nostrae esse, vos de statu nostro certiores facere, vos omues literis his salutare. quibus etiam eo breviores crimus, quo d. Ch. Thretius, qui has nostras ad vos deferct, is est, qui suo sermoue et colloquio tum copiosius tum etiam gratius vobiscum aget et omuia coram fusius explicabit. Nemo enim illo esset magis idoneus et aptus. Nou euim solum his nostris tumultibus et certamiuibus obortis interfuit, verum etiam tractavit et praefuit. Proiude ab ipso quicquid turbarum quibusve autoribus quove animi morbo excitatum est, clarius explanabitur. quae turbae uostrae, qui conflictus, quae plurium etiam nobilium inconstautia, quae opinionum novarum prorigo, iu ministris praecipue quae contendendi pervicacia, quae monstrosarum opiniouum porteuta mordicus tueautur, quani audacter digladicutur. Mirum est, quam pertinaciter relucteutur veritati prae suae mentis perversitate. molestiis cum pietas vestra uobis uon semel osteuderit suae caritatis propeusionem et iuvaudi tum doctrina tum cousilio studium ardens, uou possumus uou iugeutes gratias agere et gratitudiuem auimi saltem verbis ex corde testari et iu posterum rogare, ut dignemiui nos, fratres vestros in Christo. uua confessione (quae iu clarissima urbe Tiguriua aute bieunium multarum vestrarum ecclesiarum uomiue edita et a Gallicis, Auglicis, Flaudricis orthodoxis ecclesiis et academia Heydelbergensi approbata, quam uon approbamus modo, sed eidem confessioui vestrae iterum atque iterum subscribimus)1) conjunctos amare et ecclesiis nostris istis turbulentis consilia et adiumenta praebere, quibus hae turbae

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Auf der Septembersynode des Jahres 1566 hatte die kleinpolinische Kirche die zweite herbetische Kondession unterschrieben. 
In den folgenden Jahren ward die Konfession in das polinische übersetzt und mit den Unterschriften der Senioren und Pastoren nach Zürich gesandt. Als Salnar an seiner Harmonie der evangelischen Bekenntnisse arbeitete, bat Bezu nuter dem 25. Nov. 1577 den Züricher Antist Gualther um Uebersendung einiger Konfessionen. Am 9. Dezember schrieb dieser zurück: "Confessionen primum Helveltearum ecclesiarum mitto una cum eine declaratione ad Lutherum misse at nitzunque ex d. Bullingeri exemplari describi currai. Conlanx I his Polonorum subscriptionen et occupium confessions neutre annual des describitations neutre frattum Ungariae, auf quorum nieme publice testantur se neutram confessionem amplecti. Scotorum subscriptionem inter d. Bullingeri chartas, quae apud me in serinio ecclesiae asservantur, nullam invenio\*.

aliquantisper comprimi et sedari possint. Novimus studia vestra, labores, freatus in aedificatione celosiae Christi etiam in nostro regno collectne nune vero afflictissimae, qua de re d. Ch. Threttins nomine nostro vos sedulo regalit, verbis nostris diligenter exponet. Ille enim est nominis vestri studiosissimus et regni Christi promovendi fautor acerrinus, 1sthue ad vos invisendos adductus ali illustri et magnifico d. palatino Craeoviensi, harum ecelesiarum patrono, quipide tum etiam alareiter profesiettur, ut consilis vestris collatis fortiores ae etiam paratiores simus in expugnandis hie turbatoribus, qui plurimum negotti piis omnibus facessant. Vos pro ea caritate, quae in vobis est, boni consulite et nos niocera et mutua delectione complectamini. Valete in Christo, fratres reverendi ac unice colendi. Datae Oswenezim Calendis Maii a. d. 1567.

## 360. Stanislaus Starzechowski an Theodor Zwinger.

Ignosces, mi Zuinggere, quod Tiguro nullas ad te dederim literas, tantum enim commendatio tua apud Tigurinos valuit, ut facultas aliquid ad te exarandi minime daretur. Aderant semper doctissimi viri humanitatis ac hospitalitatis officia exhihentes, nihil Tiguro hospitalius. Sed et Basilienses laude minime carent, quibus tantum me dehere fateor, quantum res ipsa postulat. A vobis enim educatus, a vobis altus, a te vero, mi compater, etiam scriptis tuis elegantissimis ornatus sum. Utinam aliquam gratiam referre possim. Nullam, mihi erede, occasionem intermittam, qua promptum ac paratum erga te animum declarem. Plura in hanc sententiam scribere supersedeho. Malo enim ipsis factis quam verbis a me tibi satisfieri. Salutat te, noster compater, et Stanislaus 1). Tu vicissim nomine meo multum salvere iubebis meum Oporinum, d. Joannem Sulcerum, d. Felicem, uxorem tuam honestissimam feminam et filiolum nostrum. Tu optime valehis, Augusta 9. Julii 1567.

#### 361. Theodor Beza an Petrus Statorius.

Genf, den 12. Juli 1567. B. versucht St. zurückzugewinnen. Gedr. Beza, Epistolae S. 120 ff.

## 362. Theodor Beza an Andreas Szadkowski.

Genf, den 12. Juli 1567. B. mahnt zum Kampfe wider die Unitarier. Gedr. Beza, Epistolae S. 126.

<sup>3)</sup> Stanislaus Körner. Vgl. S. 203.

363. Theodor Beza an Stauislaus Myszkowski.

Genf, den 12. Juli 1567. B. bekämpft den Antitrinitarismus. Gedr. Beza, Epistolae S. 128.

364. Benedikt Aretius an Christoph Thretius.

Bern, deu 25. Juli 1567. Widmung der durch Thretius veraulaßten Schrift: Ceusura conclusionum, quod baptismus non successerit circumcisioni contra paedobaptistas.

365. Theodor Beza au die polnische Kirche.

Geuf, deu 5. August 1567. Offene Warnung vor dem Antitriuitarismus. Gedr. Beza, Epistolae S. 349 Nr. 71 und Beza, Val. Gentilis impietatum explicatio S. 1 ff.

366. Christoph Thretius1) an Heinrich Bullinger,

Ago tibi gratius, pater colendissime, quod Johannen Miscovium ad uos inviseudos miseria, simulque peto, ne aegre feras, quod diutius a nobis fuit hic detentus. Mitto ad te scriptum d. Vireti adversus ceusuram illam Hesbusianam et remitto epistolam tuam apud Anglos impressam, quam ego descripsi, propierea quod doctissime et accurate est scripta. Cacterum literae, quas ego Geneva acept, continent quaedam, quae mihi negocium facessant et molestia me non levi afficiunt. Fit enim mihi calumnia quaedam ab homiue Italo uon vulgari<sup>3</sup>, qua in re cousilium

Ueber des Thretius Reise nach der Schweiz im Sommer 1567
 vgl. Wotschke, Thretius S, 55 ff.

vgl. 1976-1886, 14 fertulas 2.00 H. vertul mit Simon Simonina aus Lacke, der den Antiriniariera framundlich genomen awr, auch spitter Polen sich linnen eine Zeit lang anschloß. Beza schreibt über ihn Polen sich linnen eine Zeit lang anschloß. Beza schreibt über ihn an 2. Sept. 1508 an Bullinger: Simonii nostri mor, cum imm esset a peste liberata, repentina defluxione interlit, qui causa Illum] valde stillight. Opperen illum bominen in ihs regionibns retineri caccellenti ditum, quem tansen video longissime expelli et la res quiden regiones, un un periodi ditum, quem tansen video longissime expelli et la res quiden regiones, or imagnam cam Biandrata amicitiam intercedere andio, atque adoc cuita stylum cum agnam cam Biandrata amicitiam intercedere andio, atque adoc cuita stylum cum Biandrata amicitiam intercedere andio, atque adoc cuita stylum latine coaverse, qua mibili unquam mora roules orvanti antan adversus dei filium. Etai de nostro Simonio nihil nisi optimum spero, tanen illum optarem albit quam inter ellos basphemos versari menor illius versicul, quem ex Menandro citat apostolos. Et si quid fortassis his tubi in mentem venit, quo ve mellocirsi aliqua conditio possit ipsi tubi in mentem venit, quo ve mellocirsi aliqua conditio possit ipsi un onbid discedere pateremm. Unter dem 6. Nov. 1375 berichtet Beza an

et auxilium tuum implorare me necessitus cogit. Proinde relinqueudae mihi sunt termae et postponenda valetudo mea, ut bonis et piis viris satisfacere et meam existimationem apud eos tueri possim. Inaque die lunae vel Martis ad summunn decrevi venire ad vos, ut hoe agam, quod dieo, tum co absoluto literas a vobis in Polonium petam et comoratis paneis admodum diebus vobis valedieam et, ut mihi praesagit animus, non longum vale, multo minus metermum. Interea tu felicissime vivas cum filiabus tuis, virginibus lectissimis, quas saluto plurimum. Dat. Badenis 8. Augusti 1567.

# 367. Heiurich Bulliuger an Andreas Szadkowski.

Cum ex Thretii nostri, viri optimi, expositione ut ex literis tuis amantissimis intelligam, quanti me facias, quantopere tibi mea incolumitas curae sit, faciam deo opitulante, ne te studio amoreque videar esse inferior. Et ut tu te mihi obstringis in omnibus vitae officiis, ita scias, me vicissim iu omnibus et per omnia esse tuissimum. Pro gemma vero salis et libello adiuncto certe pulcherrimo maximas rursus tuae humanitati gratias ago efficiamque per o ccasionem, ne iugratus videar fuisse. Ad hoc autem imprimis te adhortor, ut, quod facis, facere pergas strenue et constanter tueri doctrinam de fide uostra sancta coutra novatores, qui sacra nostra contaminant et impie vocabula in ecclesia a temporibus apostolorum usurpata una cum rebus per vocabula significatis reiciunt, trinitatis, personarum, essentiae similiumque intelligo. Audio euim iu hoc certamine te fervere . . . Tiguri 14. Augusti 1567.

# 368. Heinrich Bullinger an Stauislaus Myszkowski,

Literas Excell. Tuae scriptas Idibus Aprilis mense Juuio accepi et quidem maximo cum gaudio. Gratulor

Zanchi nachdem er von der Unverträglichkeit des Simonius gesprochentandem eo res evasit, ut ipse guidem prolitse mendationem pollicente, re ipsa vero nihil minns praestante illum blasphemine accusatum, quam in hitum del eroment, vocare ad prestyretim cogerenar, shi convicte et peccatum agnoscer recusanti interdistam est cena dominostrum, Indiane ecclesias pastorem spectatas dectrimae et pictarisbominem, atrocibus conviciis immerito impetitum amplissimus buius rei publicae sentus ex legum praestripto in carcerne coniect. Haec ubi accidissent, tamen quod plane inopa esset et lam speraremus ad frugem allquam taudem reverarum, commendare in Galliam discelentem rediisset, in Germaniam abiturus alteram rursus commendationem erudiitonia obtuniti.

euim mihi, quod viro tanto meae literae dudum scriptae gratae sunt. Officia nepotibus Excell. Tuae praestita non sunt tanta, ut mereautur gratiarum actiouem usque adeo diligentem, ceterum excitamur hac gratitudiue ad majorem diligeutiam vestratibus illis impendeudam. Ego certe libenter ad me in aedes meas recepi Ioannem illum Miscovium, puerum ingenuum et optimum mihi per E. T. commendatum. Recepi, iuquam, illum uua eum Caspare Maliuio, ministro eius, iu meam curam adeoque veluti filios meos. De pretio et reliquis eius geueris rebus exponet omnia Thretius uoster. vir fidelissimus et mihi carissimus, ut de iis, quae apud nos feruutur et geruntur, expositionem couferet. Quod reliquum est, Excell. Tuam hortor. ut quemadmodum postremis meis literis mouui, pergat iu vera religioue et Christi fidei confessione eandemque iuvet sedulo adeoque, quantum concessit dominus roboris, caveat, ue polluatur aut impediatur vel a papistis vel ab ariomaniis. Utrique enim hostes noceutissimi purae fidei, multorum auimos avertunt a veritate et implicant variis uon tam erroribus quam doloribus conscientiarunque tormentis. Nec est, ut pluribus hanc cansam apud E. T. agam, cum vobis sint illic doctores synceri plures adeoque hic noster Thretius, homo doctus et a sectis per omnia alienus, quem et commeudo . . . Tiguri 14. Augusti 1567.

#### 369, Heinrich Bullinger au Johann Kiszka.

Nou ita multos ante menses scripsi tibi, princeps illustrissime, simul etiam misi exemplum confessiouis fidei et doctrinae ecclesiarum Helveticarum impressum typis et colligatum ac spero Magn. Tuam ea recepisse omnia. Confessioni nostrae subscripscruut omnes ecclesiae Galliae, Angliae, Scotiae aliarumque uationum. Eam et a tua pietate minime improbaudam spero, praesertim iu iis, de quibus nuuc in Polouia et maxime in Lithuauia illa vestra audio ingentia esse certamina, de mysterio, inquam, triuitatis et de vera filii dei divinitate. Continet de his nostra confessio, quae creditu necessaria sunt. Quorsum enim pertinet, quod multi plura et altiora scrutantur, quam religio syucera admittit. Deum saue, ut ipsemet Moysi attestatus est, nemo videbit. Ubi hine ex hac vita demum migraverimus et animae nostrae dignae habebuntur, quae deum aspiciant, corporaque nostra glorificabuutur, tum videbimus denm, prout scriptura testatur, sigut est. Cum in hac vivimus vita veluti per nebulas, ut Paulus habet, et pro modulo nostro sacra illa mysteria cerninus . . . Tiguri 15. Augusti 1567

D. Josias Simierus conflictatur cum febribas ardentissimis, d. Joh. Volphins lavat Badeunae, uterque salutat humanitatem tuam officiosissime. Salutant et alii fratres et symmistae d. Gnaltherus, Lavaterus, Hallerus, Vuickius, Zuinglius.

## 370. Johann Lasitins an Bullinger.

Quod tibi iam dudum pollicitus sum, Bullingere doctissime, nunc praestare volui. Mitto tibi et d, Simlero scriptum a me latinum factum, si modo haec latine scribi vel debent vel possnnt, ex officina veterum ecclesiae dei hostium profectum, quo ego nihil unquam legi in aeteruum dei filium magis contumeliosum. Nam eum omni divinatione spoliat-et nostri similem facit. Quam intolerandam impietatem nisi vos, pastores et custodes dei ecclesiae, vera luce consultaveritis, verendum est, ne brevi magna tritici pars in lolium abeat. Valde euim arrident plerisque ea, quae ab istis dicuntur, sed potissimum Iudaeis. Vides, mi pater, quorsum iam impodentiae processerunt isti, qui semel limites orthodoxae et catholicae ecclesiae transiliere. Quam cum non respiciant, sed arbitrate spo scripturas interpretentur, fit, ut magis ac magis cumulent mendacia mendaci de deo sensa.

Threeium iam Francoforto discessisse credo, a quo hodie puerum meum exspecto. Victorinus Strigelius non mediocre attulit huic academiae ornamentum. Zanchum 1) quoque studere video, ut hic sit, qui duo viri brevi reddent gymnasinm frequentius. De statn religionis in Belgia tristissima quaeque ad nos adferuntur. Circumventos esse astu Hispanico aiunt praecipnos comites et ad regem missos. Plebs vero crudelissime tracidatur et piorum sanguine pisces marini imbnnntur. Sed talibus fluviis paradisum dei oportet irrigari. Vale, mi pater. Sanctus dei spiritus gnbernet tnnm animum et impleat omni robore et sapientia. Idem reliquis tuis collegis opto et ardentibus vestris precibus misere dilaceratas nostras ecclesias commendo. Heidelbergae, 10. Kal. Octobr. 1567.

Postscriptum. Dolium illud Balicii2) iam periisse puto, nam interrogati a me Torcisani cives Norbergeuses negant se illud accepisse. Nosse debebat Froschoverum vectorem. cui vehendum dederat.

## 371. Stanislaus Starzechowski an Theodor Zwinger.

Nos mense Angusto salvi et incolumes ad nostros lares revecti snmus, qui quidem nos prima fronte hilares ex-

<sup>1)</sup> Strigel hatte sein Heidelberger Lehramt am 14. Sept. 1567 angetreten, Zanchi begann seine Vorlesungen am 12. Febr. 1568.

\*\*) Ueber Balicki vgl. S. 208 Anm. 1.

ceperant. Nam in omnes bene sanos spectare erat iucundum, tum illud longe gratissimum fratris 1) mei nuptiis inopinato interesse eique in frequentissima celebritate assistere atque inservire. Quod tamen gaudium acerbissimus casus. subito interrupit. Conviviis enim iucunde peractis domum reversi, statim praeter omnem opinionem pater?) iam sexagenarins in ardentissimam febrim incidit, qua etiam intrapaucos dies extinctus est. Quo in casu quanto moerore afficiar, facilius est tibi existimare, quam mihi scribere. Amisi, mi Zuinggere, patrem mei amantissimum bonis omnibus carum. Nunc varie detrahor cura rei familiaris, amicorum obsequiis et aulae, in quam intrudor molestiis. Quod vitae genus, quia peins angue semper odi, si pater vixisset, facile tune evitassem. Malebam enim, cum mihi optio a meis dabatur, ad Turcam cum legato regis nostri proficisci, quam quieque meis moribus abhorrescens suscipere. Salvendum igitar erit, quacumque rectum ducit fortuna. Te vero, mi Zuinggere, quoenmque tandem locorum ero, semper in oculis feram, tecnm colloquar, te magistrum et doctorem libenter audiam. Neque enim iucundius vivo, quam cum me ad literas studiaque nostra refero tuosque libros evolvo, qui quidem mihi abunde satisfacinnt. Salutat te noster Koniecpolius.8), quem, ut spero, in hae aulica militia socium comitemque habebo. Tu gnoque salutabis meos amicos diligenter, inprimis vero filiolum nostrum, quem etiam monebis, ut acriores morsus mammis imprimat matrisque minas risu eludat. Quid enim in curanda cuticula non audendum? Vive sospes et felix. Ex Sambor ultima Septembris 1567.

## 372. Christoph Thretius an Abraham Musenlus,

Krakau, den 1. März. 1568. Th. bittet um eine Abschrift, der Vorrede, mit der Gentile sein Buch "Antidota" dem polnischen Könige gewidmet. Gedr. Wotschke, Thretius S. 61.

### 373. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

De meo in patriam reditu tardo, sed tamen dei gratia salvo et de gratissima voluntate palatini Cracoviensis erga

Adalbert Starzechowski, Kämmerer von Lemberg, 1578 Starost von Wyszogrod. Seine erste Frau, war aus dem Hanse Ligeza, seine zweite eine Tochter des Palatins von Sieradz Laski.
 Johann Starzechowski, Palatin von Podolien.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vielleicht der Schüler des Thretius Stanislaus. Koniecpolski, der am 9. Januar 1556 sich in Wittenberg hatte inskribieren lassen, oder Johann K., der 1557 in Leipzig studierte. Wotschke, Thretius S. 1 und S. 90.

te cum ob multas alias causas tum ob hospitalitatem declaratam Iohanni suo nepoti et de quibusdam aliis rebus, scripsi 1) ad tuam pietatem, pater coleudissime, meuse superiore easque literas ad nostrum Schlusselbergium curavi Norimbergam defereudas, quas te iam accepisse eins opera non dubito. Nuuc petitionem Sabini cuiusdam Itali viri boui 2), oni vobiscum Tignri ante aunos decem vel etiam prins commoratus est, exponam. Hic petit, ut te suo nomine vehementer orarem, velis apud Muraltum, chirurgum vestrum, causam suae filiae, quae hic est in Polouia, agere, cuius negotium totum ac qualitatem facti Theuaudns tuae paternitati describit et exemplar coutractus, quo iuter Sabinum et ipsum Muraltum de eius filia conventum sit, ipse Muraltus habet. Elocata hic est viro bono, cum quo pie et sancte vivit et liberos genuit, diguum et pium certe est, ue eam pater deserat. praesertim cum illi uihil sit de suo largiturus. Si eam pecuniam Muraltus vellet apnd te depouere, quae tiliae suae debetur, ego acceptis tuis literis filiae suae hic eandem snmmam numerarem nomine Miscovii, tu vero illam, quam a Muralto acciperes, in usus Miscovii converteres, ita nou esset necesse transmittere Tiguro in Polouiam argentum ullum.

Ceterum scito, nullas me adhue a meis accepisse literas. Fuit autem dies, cum haec scriberem, primus Martii, quo tempore nullae perlatae fueruut adhuc literae. Osteudi illis rationem trausmittendarum literarum per Norimbergam ad Gutteteros, per quos facillime possent Cracoviam deferri. Miramur omues hic negligeutiam illorum, praesertim cuiu fuerint res dignae scriptione de tumultibus gallicis, de quibus hic a papistis mira et ecclesiae dei tristissima nuntiantur. Palatinus3) quoque iam bis aut ter expostulavit mecum ea de re et non aequo animo fert silentium Iohannis. Scribet autem ad te brevi palatinus ipse et respondebit tuis, quas gratissimo accepit animo et summas gratias egit, quod receperis in tuas aedes suum nepotem una cum insius famulo Malinio, cum cius literis plura ego scribam et d. Paulus Gilovius noster. Commendo tibi et me et pueros meos ac deum oro, ut te conservet ecclesiae suae incolumem diutissime . . . Dat. Cracoviae Cal. Martiis 1568.

<sup>4)</sup> Brief verschollen.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Brief verscooieus, <sup>3</sup> Vgl. Ursin an Bullinger unter dem 17, April 1571; "Johannes Muraltus Ifalus, civis vester, filiam habet in Polonia, quae Pinczoviae nupsit cuidam Polono Stanialos Prancovice, patre quidem insecio, sed tamen approbante, at andio, hero suo Sahino de Sarracenis, qui esti in Poloniam diexerat et libi tauquam patris loco erat mullieri". Vgl. auch Wengierski S. 536,

<sup>5)</sup> Stanislaus Myszkowski,

#### 374. Die Polen an Girolamo Zanchi,

Den 15. März 1568. Die P. senden die Einigungsartikel mit den Anhängern Stancaros. Brief versehollen. Doeh vgl. Zanchi, Epistolae S. 35 ff.

## 375. Stanislaus Myszkowski an Heinrich Bullinger.

Etsi antea, clarissime vir, tuam in gentem nostram, praecipue autem in familiam meam propensam voluntatem ac insignem benevolentiam perspexerim, cum magnifici castellani Lublinensis Myscovii sanctae memoriae filios summo amore prosecutus sis, pro quo tibi iterum maximas gratias ago, tamen magnam laetitiam ac voluptatem capiebam ex eo. quod nepoti ex fratre germano meo Johanni Miscovio non solum benevolentiam tuam et operam sine ulla exceptione aut occupationis aut temporis pollicitus sis, verum etiam cum, quo rectius suis rebus et studiis consuleretur, ad te in aedes cum ipsius famulo susceperis et eum sub tua domestica et sancta disciplina esse volueris. Qua re nihil mihi gratius facere potuisti, spero enim id aliquanto et familiae nostrae et patriae ac ecclesiae dei in primis expediturum, pro quo officio tibi tuisque vicissim omnia a me paratissima fore confidas velim. Hoc enim saltem rogo, unod non dubito, te pro sumua in nos benevolentia facturum, ut linguam Germanicam et artes ingenuas probe addiseat et ne suum animum ad altiora studia applicet, donee putaveris illum esse aptum ad illa percipienda, et hace omnia cum pietate, quod praecipuum est, coniungat. Est vero hoc tempore mihi nomine negligentiae suspectus, quod tam longo temporis spatio nullas ad me dedit literas, cum ipsi maudarim, ut saepissime scribat et d. Christ. Thretius illi cursum. per quem commode literas Cracoviam mittere possit, demonstravit. De pretio solvendo nolim unquam dubites, uam contractum de nepote meo et eius famulo inter te et d. Christ, Thretium factum ratum et gratum habui, imo ut possis animi mei grati significationem cognoscere, evidenti comprobabo significatione. Quod superest, etiam atque etiam a te peto, ut et Johannis nepotis mei et consanguineorum ipsius, qui in vestra urbe sunt, habeas rationem diligentem, ego omni officio iterum recompensare studebo.

Admonitio sub finem literarum tuarum apposita de tuenda et promovenda vera ecelesia mihi fult gratissima et dabo operam, ut quantum lieuerit, per me promoventar, liete haeretieorum animi ita sunt obstinati, ut quidvis potins perpeti in animum indueant, quam a sua sententia discedere. Deus opt, max meliorem mentem illis dare velit. Nos ex dei gratia vocem doctriuae, quae iu vestris et uostris ecelesiis souat, incorruptam semper tuebinur. Ad quam rem nobis adiumento est, quod ecelesiae uostrae puriores iu societatem vestram receptae et in subscriptonem coulessiouis vestrae danissae stut, iu qua ad vitae huius miserae finem perseverare Christo propitio volumus. Felicissime vale, vir dei calraissime a uniec colende, quem deus esveret incolumem ecelesiae suae diutissime. Dat. Cracoviae 12. Calend. Aprilis 1568.

## 376. Matthias Thurius1) an Heinrich Bulliuger.

Wittenberg, den 28. März 1568. Th. seudet Schriften aus Uugaru über deu Streit mit Blandrata und Davidis. Gedr. Miscellanea Tigur, II, S. 207.

## 377. Matthias Thurius an Johann Wolph.

Wittenberg, den 28. März 1568. Th. seudet Nachrichteu über deu dogmatischen Streit in Ungaru. Gedr. Miscellauea Tigur. II, S. 209 ff.

#### 378. Paul Gilowski an Heinrich Bullinger.

Reddidit nobis, reverende pater, d. Christ, Thretius, symista noster et eonfrater carissimus, Tuae Praest literas, quibus nihil uobis neque optatum magis aeque lucundius contingere potuit. Nam et slugularem Tuae Praest, in nos fraternum imo verius pateria monts affectum, dum nos de iis rebus, quas expetivimus, edocuisti, declarabant et Tuae Praest, organidaturo, dum en his persecutiouibus et turba-

<sup>3)</sup> Am 80, Juli 1566 batte sich Tharius in Wittenberg inskribieren lessen. Luter teen 18, Juli 1568 (?) empfahl lin Esrow Badlinger an Beza. Ignotos solent commendare epistohe, hie tamen Thurius noster hace a net operarm petere nou deist, cum tue digulati non tuntum hace an en operarm petere nou deist, cum tue digulati non tuntum propter ingenii problitaten et discendi studium diligitur, vos antem quanti facta, etiam hoc doece, quod vos senel audire coepit, cos ut iterum et distitus audire posset, curavit. Adduct accum et er popurabus sais duos, hos rightu marcress at tiln extimat tan hamasitate completas cum de la completa del la completa de la completa d

tionibus ecclesiarum frangamur animis, si misericordiae dei confidamus, qui suam ecclesiam cruci subiectam in his terris esse vult, nos sedulo adhortaris, indicabant. Quae persecutiones quautum adhuc durent, paucis Praest. Tuam certiorem reddemus. Haeretici nostri suut iu triplici nuuc differentia. Prior pars post illa deliria ac superatis terminis blasphemis, quibus ante sauctissimam de trinitate doctrinam et confessiouem proscideruut, ingenti furoris aestu inflammata cum peruiciosissimo anabaptismo Samosateni haeresim amplectitur, Jesu Christi, filii dei, acteruitatem negat, sed eum principium suum duxisse a couceptione in utero Mariae impudenter affirmat, appellationem dei et filiatiouem donatione a patre adeptum esse tum primum, cum a Johanne baptisaretur, perhibent et ex veteri testamento probationibns ad promissionem et ex novo ad exhibitionem collectis omnes locos pertinentes ad officium Christi ad totam personam rctorqueut. Praeterea haereseos nos damuant, quod homini deificato, hoc euim nomiue Christum appellant, honorem soli deo patri convenientem et debitum tribuimus et eum adoratione patri deo debita adoramus et propterea etiam idololatrae ab istis nebulouibus vocamur. Adduut iusuper, nou reperiri in sacris literis praesertim iu veteri testamento mentionem generationis filii aeternae vel ante conceptionem Christi in utero Mariae uec appellatione filii dei usos esse prophetas, sed scripturas de venturo tautum non de futuro semine loqui. His et aliis multis turpissimis convitiis et horrendis blasphemiis, quarum magnam copiam1) descriptam d. Thretius ad vos transmittit, prima, cuius maxima pars est, secta nos nostramque orthodoxam confessionem oppuguat,

Altera seeta hune samosatenismum et anabaptismum ex parte negligere incipit plurimique ad nos revertuntur. Filium del patri coneternum esse conflientur, eum invocant et adorant. Sed in eo a nobis discrepant, quod ercedere nolunt, quod tres isti, pater, filius et spiritus sanetus, sint deus unus, sed tantum quod hi tres unum siut, qui same videutur nobis hac ratione effagere non posse, quin tres spiritus coacternos faciant. Praeterea receptas phrases in ecclesia et vocce sessentia, personae, trintaits, buoroziae; et

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Der Vilmer Vogt Augustin Rotundus sehreitt unter dem 18. Sept. 1567 am Hosius: Vild (ego et legi Grodine typis excussos Polonicos libellos, quibus magis blasphemum in dei filim Jeann Christam diel aut cogitari nikil potest, ace nei dietam quidem aut cogitatum unquam ab ilis haereticis existimo . . Fallitur etaim in ilia omnis omnium megistratuma autoritus, probatur libertas christiana et rerum omnium communio fastituitur, ordinam in evelesi atque attopoultum, principes et subiectos, nobiles et plebelos.

sinilium contemnuut uee usurpandus censent, propteren quod in seripturis literaliter non extent. Et ex hae seeta multi cuperent in numerum coetuum nostrorum referri, verum nos nultim ex einsmodi hominibus recipinuse, nisi prius clarum ediderit coufessionem de unitate et trinitate dei simulque approbet phrases illas et loenfuores, quibus corraptea et transace haeretieorum, quas plerumque seripturaverbis couantur tegere, facilius retegnutar et caveuur. Quamves addimus et explicamus, ecclesias non esse certamen de voeabalis cum seetis sitis, sed de doctrina hae, quod pater, filius et spiritus sanetus situ nuns dens. tamen postular tatio interpretationis, ut verba seripturae aliis idem significantibus et sumptis ex communi usu loquendi rudoribus exponantar. Nam etiam sternant viam ad intelligendum seripturae sermonem.

Ultima secta est asseclarum Valentini Gentilis, qui pinriuum in Lithuania dominantar et apad nos non adeo alte radices fixerunt. Ii filium dei essentiatum esse dicunt et quadam propagatione deum, spiritum autem sanetum esse dona in hominibus a deo creata, se. notitias et motus volntatum et cordium cum norma divinae institiae cougruentium.

His sectis omnibus nos pro virili, quantum anquente divina beniguitate licet, resistimus et solutis argumeutis, quae nobis fucata specie obiciuut, monstramus illis reetam viam et veras causas certitudinis. Hortamur, nt a tantis hacresibus et in denm et filium eius blasphemiis cessent et ea mediteutur ac addiseant, quae sunt in sanctis literis fundata, et recentas ac usitatas explicationes sacrorum scriptorum legant et audiant et illas segnantur uon illorum haereticorum dogmata, qui ea quaestus et ambitionis gratia falso excogitant et comminiscuntur, ut populum simplicem a vero dei cultu abdneant. Et apud quosdam seutimus, nos non frastra operam locasse, augentur enim coetus, colliguntur fratres et ordo intermissus restituitur multique e falsa sua religione deseisennt et nostram ampleetuntur. Ad quam rem magno nobis adiumento est, quod manifeste illis demonstramus nos non modo approbare vestram confessionem, sed etiam insertos nos esse iu nnmerum ecclesiarum profitentium hane confessionem. enm aperte nostrarum provinciarum Ossuieczimiensis ac Zathoriensis nomina sint pace et benignitate vestra eum vestrarum ecclesiarum nominibus expressa, pro qua re agimus Tuae Praest. ac ceteris fratribus ingentes gratias debereque plnrimnm vobis cum nostris ecclesiis profitemur cum propter multa antea in nos collata beneficia tum, quod petitionem nostram, quam per d. Thretium apud vos institueramus, pondus habere sinistis, Item certe hae ratione obviam omnibus impendentibus malis

et novis quibusdam confessionibus, quas nostri quidam otiosi homines pro suo cerebello cudebant, ac praecipne obviam itum est illi Angustanae confessioni, qua nos nonnulli saenins in hisce controversiis et in his afflictionibus ecclesiarum nostrarum tentabant. Itaque eam subscriptionem vestrae confessionis iterum atque iterum hisce literis maxime approbamus et affirmamus niĥil nobis jucundins, niĥil gratius esse posse, quam in eadem religione vobiscum esse coniunctissimos, vobiscum vitam vivere vel, si sic res ferat, pro ca religione et confessione mortem oppetere. Nec tamen desunt, qui nobis hoc factum invideant praesertim ii, qui minime debeant, vobis de nomine saltem noti 1) ipsi soli omnibus repngnantibus, quoniam volunt in ecclesiis videri rabbi, nec licere putant ecclesiis liberis et puritatem cum obocdientia evangelii amantibus inconsultis illis vel potius ipsis dor-mientibus aedificationi consulere, scilicet vero hos, pater benignissime, quod si pergent propositum hoc nostrum proscindere et factum hoe impugnare sua inquietudine conabuntur, ut illos, ubi eam occasionem vobis ipsi praebnerint. libere compescas et, nt aedificationi potius studeant, amanter admoneas, valde te rogamus,

<sup>1)</sup> Unter anderen Stanislaus Sarnicki. Vgl. auch Nr. 347.

Nie Albert Brzesin unter dem 22. Dez, 1667 an Hosius schreibt, hatte Stancare in jemer Zeit im Lubliner Lande und besonders in der Stadt Koczno große Erfolge zu verzeichnen. Vgl. Eichnorn, Hosius III. S. 340, Am 2. Oktober fanden warischen ihm und reformierten Theotop of the Stadt Schreiber and Stadt Schreiber and Schreiber and verharten bei seiner Sonderfehren doch verrieben ihm jetzt die Gelstlichen unter seinen Anhänger.

<sup>3)</sup> Vgl. Sententiarum, quae sunt apud homousianos, de mediatore conciliatio rectam inenndae concordiae viam demonstrans. Simler Bd. 117, fol. 162 ff.

## 379. Andreas Szadkowski au Heiurich Bullinger,

Ex literis tuis1), quas per d, Ch. Thretium ad me dedisti, revereude atque clarissime vir d. Bulliugere amice coleudissime, multiplici sum ac varia animi lactitia et voluptate affectus. Sunt enim repletae summae erga me tum benevoleutiae tum prudentis ac multi officii et cousilii iu hoc praesertim negatio de refutatione haereticorum, qui in hac nostra regione grassautur, quorum utrumque quantum faciam. testem habeo conscientiam meam. Nam sic gravissimis et oruatissimis verbis explicationem et admonitionem literis tuis inseris, ut nobis uibil incundius nibilve melius accidere potuerit. Qua in re deo certe rem gratissimam facis. Neque inauem operam navasse te hacteurs aut laterem lavisse velim existimes. Praecedentes euim admouitiones vestrae a vobis hue ad d. Thretium uostrum transmissae plurimum momenti habuerunt mirumque in modum efficatiam suam commonstrarunt, cum multi repudiato suo errore, quem obstituato animo et mordicus antea defeudebant, ad uos redeaut et veram hauc coufessiouem nostram de sanctissima triade amplexi sint, in quorum numero est etiam magnificus d. Zupparius uoster Wieliciensis1), magnae apud Polouos autoritatis vir, cuius vita cum pietate et religione ita est coniuucta, ut suum animum, suas cogitationes, sua omnia cousilia ad promovendam ecclesiam dei referat. Ad quem si aliquando per occasiouem scribere velis et ad coustautiam atque ad defeudeudam veritatem adhortatus fueris, praestantem fructum et magnam utilitatem iude ecclesia capiet et uobis id vehementer expediet. Est euim haereticorum ea impudentia, ut hominem religiosum quietum esse non sinaut, sed eum iu impietatis baratrum retrahere miseris artibus et technis teutant eaque pertinatia ac improbitate pollcut, ut quidvis potius perpeti velint, quam a seutentia divelli. Et non modo hic in Polonia multis in locis serpuut, verum etiam in Transsylvaniam cum suis horreudis erroribus penetrarunt, iu qua magis magisque accrescunt . . . Dat. Wieliciis ex fodinis nostris salinis 12, Calend, Maii 1568.

## 380. Theodor Beza an Andreas Dudith.

Geuf, den 14. Mai 1568. B. widmet auf Thretius Rat Dudith die zweite Auflage seiner Jugendgedichte.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Vgl. Nr. 367.

<sup>2)</sup> Hieronymus Buzinski. Er schloß sich früh der Reformation an. In seinem Hause lebte seit 1554 als Erzieber seiner Neffen Georg Schomann. Als dieser 1562 zu den Antitrinitariern überging, gewann er auch Buzinski für seine Anschaunngen. Vgl. Wengierski S. 592.

381. Stanislaus Sarnicki an Heinrich Bullinger.

... Quid in nostra patria agatur, ex Tretio fratre cognosces. vir eximie. Non quidem ferro et igni, quod in Galliis, Flandria et aliis provinciis excidinm meditatur sathanas ccclesiae dei sed aliis, qui sunt haud dubie perniciosiores, modis, nimirum excitando levia ingenia hacreticorum multiplicium, qui pro innata ipsis malignitate nunquam conquiescunt, sed in horas aliquid novi parturiunt. Horum dominus vesanas mentes compescat et infrenet. Faciam autem mentionem tnarnm doctissimarum literarum, ne existimes aut me earum oblitnm esse ant saltem eas mihi non esse redditas1). Scripseram ego quasdam meas cogitationes et miseram scripto comprehensas ad tc, vir eximic, quibus recordor me snasisse non seorsim tantum a quibuslibet regnum antichristi, sed conjunctis viribns adoriendum esse veluti agmine oportune instructo. Hace ego tum scripseram, cum hic în nostra patria de isto imperatore et de rege Galliarnm multa praeclara ferebantur, at quia alea scens. quam iacta erat, cecidit, et ipse propemodum in tuam sententiam transco. De modo tamen abolendi regni antichristi ante diem indicii, quia pulcherrima quaedam adscripsisti et quia doctores a se invicem dissidere ea in re videntur, libenter a te sciscitarer, vir eximie, an aliquid certi ex sacris literis colligi queat. Alii enim spiritu oris interficiendum iuxta Paulum, alii igne coelitus delapso conflagrandum inxta Ioannem autumant. Deinde alii tempus hoc usque ad diem novissimam extendunt, alii iusto temporis spatio ante diem illam id perficiendum credunt. Ego huic postremae sententiae semper magis favebam, nisi literis tuis monerer. ac iudicavi, interfectionem hanc spiritu oris domini filio perditionis tam varie administrari posse, quam variis et multiplicibus modis verbum dei annunciatur. Annunciatur autem et publice et privatim iam in parocciis, iam in ipsis synodis vel conciliis iam suadendo regnum dei iam etiam convincendo contradicentes. Nec putavi alienum fore a scriptura, si tale concilium contra proterviam huius scelerati instrueretur ibidemque, quod aliis antichristis, Ario nimirum, Eutycheti, Nestorio acciderat, convinceretur, confunderetur ac demum excommunicatns regibus ac principibus, si inquam possibile id factum videretur propter intestina eornm odia, risui et praedae exponeretur. Nec putavi ignem, qui coelitus delabi deberet. oculis antichristi terribiliorum fore, quam si eo modo a viris cordatis et doctrina praecellenti instructis ardens rogus ei extruatur. Ad quam sententiam plurimum me illa prophetia

<sup>1)</sup> Diese Antwort auf Nr. 356 liegt uns leider nicht mehr vor.

d. Calvini in Genesim invitabat. Tractabiturque, inquit ille, papa, donec redigetnr ad eum titnlum, ut se vocet servum servorum, qui titulus Chamo illi primum inditus erat. Hanc quaestiunculam hic inserni, partim quod non occurrebat mihi materia magis ductilis, de qua tecum suavius tanquam cum patre carissimo sermones miscere possem, partimque eius rei non obsenram mentionem in this ad me literis fecisti. Onare si molestus sum tibi, nequidem ad ea ut respondeas mihi velim, si autem liberior eris, ut tempore vindemiarum verisimile est, liceat, quaeso, tecum absenti per literas colloqui, quando non licuit praesenti domino sic negante occasionem. Equidem ego in parte rerum felicissimarum, quae mihi in vita contingere possent, duxissem, si tuum decorum tali senecta vultum mihi intneri licuisset. Sed quod non licuit in tam misera vita, haud dubie licebit in illa beata ac felicissima . . . Dat. Cracoviae 15. Junii 1568.

#### 382. Simon Zasius an Heinrich Bullinger.

Literae tuae ad nos per d. Thretium collegam nostrum scriptae multis nominibus nobis fuerunt gratissimae1). Nam praeteronam quod singularem ac plane fraternam tuam in nos benevolentiam a nobis saepe perspectam nobis abunde declararunt, vehementer etiam plnrimos in orthodoxa sententia confirmarunt. Cum enim intellexissemns d. Josiam Simlerum, virnm omni praestantiae laude clarissimum, multorum aliorum hortatu suam operam ecclesiae promisisse in refutandis haereticorum fundamentum religionis christianae oppngnantium blasphemiis, magnam sane ex eo laetitiam concepimus. Pro certo enim persuasam habemus, illum argumentum hoc ut alia omnia maximo cum totius praesertim autem nostrae ecclesiae fractn tractaturum, ut non dubitemus, cum non pauci ex primaria etiam nobilitate dei beneficio ad meliorem sententiam ultro redeant, laborem hunc vestrum pro ecclesia dei susceptum plurimis magno ad resipiscendum adiumento futurum. Quare cum insi d. Simlero tnm tibi etiam, frater in Christo observandissime, quas possumus maximas habemus atque agimus gratias, quod in tot ac tautis occupationibus vestris, quibus semper distinemini, eam rationem nostri ac curam habeatis, nulli ut labori vobis parcendum putetis, modo quam plurimos ex remotissimis etiam a vobis gentibus Christo lucrifaciatis. Nos cum alia ratione nostram pro tantis in nos officiis gratitudinem ac mutuam erga vos benevolentiam cum debita

Brief verschollen, wahrscheinlich war er vom 14. August 1567 datiert.

observantia coniunctani testari hoc tempore non possinius, quod lieet, deum sedulo orannis, ut vos ad nominis sui gloriam et ceelesiae suae propagationem diu servet incolumes, Caeternin de ecelesiarum Polonicaram ne coetus nostri statu d. Thretius, collega noster, plenius omnia vobis referet . . Dat. ("racoviae 19. Junii 1568,

#### 383. Paul Gilowski an Heinrich Bullinger,

Cum d. Ch. Thretius ab illustri et maguifico palatino Cracovicusi, nostrarum ecclesiarum patrono1), rogatus in vestras regiones proficisceretur ac imprimis ad illustrissimum principem electorem palatinum, deinde ad te, Bullingere vir clarissime, ablegaretur, nou potuimns intermittere, quin hac occasione ad vos literas etiamsi vacuas exararemus, quibus si uihil alind saltem revocarem tibi in memoriam, me nomine ecclesiarum nostrarum, quae in catalogum earum ecclesiarum sunt vestra gratia admissae, quae confessioni vestrae subscripseruut, dedisse ad te literas, quibus gratias egimus pro summa in nos vestra benevolentia et favore, quem declarastis erga nos et missis literis et iu numerum profitentium puram confessionem ascitis. Deinde in eisdem literis misimus quandam formam concordiae nobis propositam a Stancari discipulis2), quam nos unllo pacto recipere voluimus ueque volumus, uisi prius audita vestra de ea conciliatione seutentia, quae carere, ut uobis videtur, iusta reprehensione non potest. Non dubitamus itaque, vos aliquid nobis ea de re per d. Thretium nostrum rescripturos. Nam ea, quae nostra est inter nos arctissima conjunctio postulat, ut de minutissimis rebns, quae ad ecclesiam pertineut, etiam vobis significemus. Ea vero, quae de inso Stancaro ad Thretinm scripsisti, ut verissima sunt, ita prudentissime et magno cum iudicio a tua pietate profecta sunt. Levissimae est vir animae et levissimas, quoad vixerit, permanebit, ut ex eo libello apparet, quem proxime edidit.8) Prolixior in describendis istis sectis et blasphemiis essem, uisi d. Thretins omnia omnium haereticorum seusa cognita haberet et perspecta, cum quibus assidui sumus in certamine. Ab eo omuia cognoscetis et de ista gangrena

<sup>1)</sup> Stanislaus Myszkowski.

y Vgl. S. 295 Ann. S.
y Francisci Stancari Mantanai libri duo, quorum primus est: Apologia adversus eos, qui eum et morositatis et braundisa accusant, quique eum, quod concordiam in religione cam haereticis remant nec um illis seclesiam sedificet, daumant. Alter, de vera et rocta intecami libra seclesiam sedificet, daumant. Alter, de vera et rocta interactum incumdas concordiace in fide ratione. 1508. Hinten das genauere Datum 7. Dec. 1507.

Italica et quae ad nostra spectant negotia, cui ut fidem habeatis, in omnibus eum ametis, ut soletis, a vobis vehementer petimus . . . Dat. Osswieczimii 20. Junii 1568.

#### 384, Nikolaus Dluski-Kottwitz an Bullinger.

 Jnni 1568. D. dankt für ein durch Thretius erhaltenes Schreiben. Er werde treu der Kirche dienen. Züricher Staatsarchiv E II 345 fol. 667.

## 385, Andreas Szadkowski an Bullinger.

Si is rerum tuarum status esset, Bullingere, vir clarissime ac amice plurimum observande, ut et corpore et animo bene valeres, jucundius nihil ecclesiae dei universae et nobis privatim contingere posset. Ego mediocritate contentus prospera adhuc et mediocri valetudine utor. Constitueram ante annos aliquot plane apud me filium meum Jostum literarum, pietatis imprimis et artium cognoscendarum causa ad vos pro mea summa in vos observantia mittere. Verum ipse cum votis meis respondere vel noluisset vel non potuisset, illum artificinm manuarium, quod pellificinm vocamus, discere curavi, quod non tam exercendi gratia quam cognoscendi merces apud nos magno in usu est. Quam artem ipse iam per aliquot annos didicit et a suo magistro hujus artis ae professionis socins pronunciatas est. Cnm autem in vestra re publica vera et incorrupta evangelii vox sonet et cum pietate mornm disciplina excrceatur, enm hoe tempore apud vos eam artem tractare ac excolere velim. Itaque filium hune meum primogenitum de meliori nota tibi commendo ea commendatione, una convenit filinm a patre commendari, submisse rogans, ut ipsi prospicias de honesto atque pio aliquo viro, ubi hanc artem ulterius exercere possit. Non cupio, ut cnm aliquo suo lucro vulgari, ut reliqui consueverint facere, faciat, Nam ego omnia necessaria illi prospicere volo, quemadmodum d. Thretins, amicus meus singularis, tecum meo nomine constituet, sed saltim hoc peto, ut in hac arte pellificia maiores progressus faciat et linguam Germanicam addiscat. Munusenlum levidense, quod tibi d. Ch. Thretius meo nomine offert, aequi bonique facias et boni consulas, a te peto, quod in signum meae in te summae observantiae ad te mitto. Felicissime vale ad ecclesiae dei aedificationem et nostram consolationem. Dat. Wieliciis ex fodinis nostris salinis 22. Junii 1568. De rebus Polonicis tam ecclesiasticis quam politicis d. Ch. Thretius referet, qui omnia cognita et perspecta habet,

## 386. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Binas tuas literas, pater coleudissime, codem fere tempore Cracoviae accepi. Nam eac, quae per Francofurtum sunt missae, diebus aliquot ante quam posteriores snnt nobis redditae. Ex ntrisque perspexi vos esse valde sollicitos et de me, quod nihil scribam, et de pecunia, quod tam din in pnerorum nsns necessarios, qui vobiscum Tiguri vivunt, non mittatur. Ego vero condolui maximopere literas nostras a me et a palatino et a d. Panlo Gilovio iam diu scriptas ad te non fuisse perlatas1), quas ipse d. palatinus certo cuidam homini perferendas commiserat post meum in Lituaniam in aulam regis discessum. Nam d. palatinus cum quibusdam regni proceribus in ecclesiae negotiis me internuntio ad regem nostrnm nsus est, quod officinm propter aedificationem ecclesiae negligere mihi integrum non fuit2). Is autem, qui nostras ferendas accepit literas, in itinere snbito et gravissimo morbo correptas Pragae decabuit nec de literis vel Norimbergam vel ad vos transmittendis ullam curam habuit. Interim quoniam ita enm d. Wolphio statutum erat, ut ii Mischcovii, qui in eins aedibus habitant, anno exacto separerentur et aliis in locis collocarentur, et nalatinns noster Cracoviensis quasdam literas regis nostri et suas per alignem familiarem sunm ad illustriss, principem electorem palatinnm mittere decreverat, et literae tuae intervenerant, ex quibus colligere potuimns opus esse aliqua deliberatione de Johanne<sup>5</sup>), deinde etiam significabant d. Josiae Simleri in his blasphemiis confutandis et controversiis sedandis studinm et operam, quam praestat ecclesiis afflictis, tum etiani alia negotia occurrebant, de quibus coram. Ideo palatinns noster instare coepit atque me vehenienter orare cum multis aliis tam ministris quam proceribus regni, ne gravarer iter in has provincias suscipere. Quae res paulo mihi fuit durior hoc praesertim tempore aestivo, sed quoniam ipsi ita instabant et eas commoditates proficiscendi offerebant et conspectus futurns tui me pinrimnu recreabat, passus snm me ad hoc iter snscipiendum adduci atque iam perveni Norimbergam ex dei gratia salvus ac incolumis. Transiens per Pragam cognovi literas nostras fuisse ibi ab illo aegroto cum quibusdam suis rebns retentas snmmo meo dolore et molestia, quas ego cum lacrimis arreptas ad te nnnc sine mora mitto, quoniam sunt a palatino ad tuas rescriptae, quoniam ab aliis amicis, quoniam continent non levia in se. Meas autem pro

Vergl. Nr. 374, 375, 378 und 379.
 Vergl. Wotschke, Thretius S, 60.

<sup>3)</sup> Johannes Myszkowski.

maestitia retinui, quarum summa et scopus hic fuit. Indicabam gratum accidisse palatino tuam in suos ac praecipue in Johannem benevolentiam, amorem et promptam voluntatem, ita ut nihil illi iucundius aut gratius fuerit, quod eum in aedes tuas susceperis. Et -confestim scribens Johanni suo nepoti mandavit, ut talem se praebeat, ne ulla in re tibi aut tuis molestus sed frugi et obsequens sit. De sumptibus vero non est vobis dubitandum. De statu regni politico et ecclesiastico quaedam addidi, quae iam malo ipse referre. Veniam autem ad vos Christo duce paucis post diebus, nam hodie recta Heidelbergam proficiscor. Ibi in aula illustriss. principis electoris per dies aliquot commorabor, inde Argentoratum, tandem per Basileam ad vos. Faxit autem deus opt, max., ut incolumes atque salvos vos omnes invenire et conspicere possim. Fero mecuni pecuniam, ut omnibus vobis satisfaciam, fero et alia, ut cum foenore hanc moram rependam. Peto, ut d. Gualtero et d. Wolphio, quid cum nostris literis acciderit, referas et, si fieri potest, coram Mischcoviis aut nepote meo1) de adventu meo nihil dicas neque Gualterus aut Wolphius coram suis quidquam, Est valde necessarium et e re tam mea quam illorum, ut insperatus ad eos veniam, D. Simlero multa seripta a Transylvanis samosatenis edita affero2), quem saluto reverenter et totam tuam familiam. Properabo, ut quam primum vobiscum esse possim. Felicissime vale. Dat. Norimbergae raptim die Julii 15, 1568. Schlissembergerus noster te plurimum salutat.

## 387. Johann Lasitius<sup>5</sup>) an Heinrich Bullinger.

Equidem quid ad te scribanı, mi pater, nescio, cum Thretius loco longissimae epistolae omnibus istic vobis esse possit. De disciplina ego quoque ipse dubito, an in hanc ecclesiam tam sero induei queat. Soli sunt, opinor, hac tempestate nostri fratres Bohemici, qui eam servant, de quibus hisce diebus conscripsi commentarium, quem si voles tibi quoque et tuis legendum mittam 4). Tecum sentio de ortu Waldensium, sed emersi sunt nostri in Moravia et Polonia ab illis, qui non a pauperibus de Lugduno sed ab Husso, hie vero a Wielevo Anglo provenerunt. Iuvet vos

Caspar Malinius. Vgl. S. 278 Anm. 3.
 Vergl. hierzu Bezas Brief an Bullinger vom 18. August 1568 bei Wotschke, Thretias S. 63.

<sup>3)</sup> Johann Lasitius war in die Dienste des Palatins von Hohensalza Johann Krotowski getreten und hatte die Erziehung seines Sohnes Johann übernommen. Seit April 1567 weilte er mit seinem Schüler in Heidelberg.

<sup>4)</sup> De origine et institutis fratrum christianorum, qui sunt in Prussia, Boemia et Moravia, Johannis Lasicii Poloni commentarius 1568,

omnes dominus, at bene incepta perficiatis. Frisia bellis ardet, ad vastandam magnae Hispanorum copiae deseendere dicuntur. Opitulautar principi Oraniae duces Germaniae. Video, mi pater, tempus iam illud instare, quo adventus nostri liberatoris expectandas est. Veni igitur, domine, cito nosque his malis libera. Vale quam diutissime. Heidelbergae, 17. Julii 1568.

#### 388, Johann Lasitius an Bullinger.

Si quue in te est, mi pater, humanitas, quue same magna est, hanc at hie nobliis<sup>1</sup> cum son pracecptore cognoscat, oro te citiam atque etiam. Culis cum ego sim moderator, permisi et consulul, ut qui istic sunt boni et docti virit, cos viderent, quorum seripta lam diu nota habent. Qui si qua in re opera tua egnerint, oro te, bone pater, clacisa, ut te isti quoque nostrue gentis hominum vestri studiosorum amantem esse intelligant. Mitto d. Simlero catalogum seriptorum praestantissimi suae tempestatis mathematici Joachimi Rhetici<sup>1</sup>), quem alit nostra Cracovia, idque iderico ut em bibliotheca Gesneri Inseart. Vade et nostrum Turcum aliquando tandem nobis remitte. Vale, carissime et observande pater. Heidelbergae S. Augusti 1568.

## 389. Johann Lasitins an Josias Simler.

Cum viveret flos ille Helvetiorum Gesneri, Simlere doctissime, et ego Lutetiae agerem, memini me ab ipso rogatum indices scriptorum aliquot Parisiensium professorum misisse, quod etsi gratum esse aiebat, hoc memm officium. Itaque

<sup>9</sup> Johann Sridwa von Samter, Sohn des Biechower Kastellans, der mit seinem Lehrer Daniel Printz seit den 1, Juni 1967 in Heidelberg stadierte. Am 22, August traf er in Zürich ein. Urber Lasdita der Schriftenet vom 28. Mær 1970 bei Gindely, Quellen zur Geseh. d. böhn. Bridder, S. 380. 1974 gehörte Svidwa zu den polinischem Edeltette, welche König Heinrich in Posen enngängen. Daniel Printz war erst Lehrer in Koschmin gewesen. Unter dem 24. Mai 1570 Latherstad der Erricher einiger böhnischer Baten. Später trat er in känserliche Dienste und ging unter anderen, als der bekannte rein keinserliche Dienste und ging unter anderen, als der bekannte rernerter Hinsaische Theologe Andreas Volan in Auftrage des polinischen Senats Kaiser Maximilian um Vermittlung beim rassischen auf den den der Schriften der Schriftenet ein den der Schriftenet des polinischen Sants Kaiser Maximilian um Vermittlung beim rassischen auf den den den den den der Schriftenet der Printeren Printe von Buchau.

5) Vgl. Nr. 164a. Nach Tschackert, Urkundenbuch zur Reformationsgeschichte Preußens I S. 281 war Rh. auch Professor der Mathematik in Wittenberg gewesen und hatte er 1539 bis 1541 im Ermlande bei Koppernieus gelebt. Von ihm erschien 1540 in

Danzig "de libris Copernici".

cum te illius magui Gesneri bibliothecam locupletare intelligam, mitto tibi particulam epistolae ad meas manus perlatae, quam princeps hac tempestate mathematicorum Joachimus Rhaeticus, quem uostra alit Cracovia, Petro Ramo de suis lucubrationibus misit. Quam si Gesneri vel tuae iam potius bibliothecae iuserueris, nou tam hoc erit ipsi Rhaetico gratum, ubi id cognoverit, quam utile lectoribus. Magna enim suut, quae iste vir molitur, cuius ego multos iam libros scriptos vidi, qui expectant liberalem Moecenatem, Tua scripta coutra uostros haereticos cupide expecto, quae si noudum perfecta sunt, Tretius, opinor, sua narratione reddere poterit auctiora. Tractavi et ego idem prius argumentum sed sermoue vulgari propter adversarium, qui eodem sermoue suas impietates literis maudavit1). Faxit deus, ut conjunctis viribus quisque pro dote divitus accepta Christi spiritusque eius hostes peuitus debellemus. Nobilis est Polonus cum suo praeceptore, qui vestram civitatem videre voluit, cui hanc epistolam ad te perfereudam dedi, quem velim coguoscere, uam est meae fidei commissus, quam tu quoque et nostri amans et humauus atque hospitalis sis. Vale, doctissime Simlere, et me tui observantem ama, Heidelbergae, 8. Augusti 1568.

## 390. Josias Simler2) au die polnischen Magnaten.

Zürich, August 1568. Widmung des Buches: "De aeterno dei filio Jesu Christo et de spiritu sancto." Mit Namen ist

<sup>3</sup>) Diese polnische Schrift des Lasitins wider die Annbaptisten und Antitrinitarier ist uns nicht erhalten. Lasitius schickte sie von der Frankfurter Messe 1570 au Thretius nach Krakau. Vgl. sein Schreiben an Joh. Laurentius vom 23. März 1570 bei Gindely S. 379. <sup>5</sup> Unter dem 8. Sept. 1568 schreibt Simler an Beza; Mitto tib.

Adiunzi neo libro Francisci Dartidis refutationem scriptorum Petri Melli, quan a Thretia eccepi, misusura sciam disputationen Albae Juliae babitam, quam ariani ediderunt, sed Ungari, a quibae illam acceptram, exemplum a me repetierunt et d. Zaucho miseruat. Spero tamen nos alia exemplaria e nundinis habituros. Alia adversariorum scripta penes me nulla sunt. Si quae acceptro, cunho ad te deferri, id enim d. Thretio promisi et ille vicissim, quaecnapque nactus seest, se ad me missurum polilicitus est, ni tude de te perferantur. das Buch zugeeignet dem Krakauer Palatin Stanislaus Myszkowski, dem Lubliner Palatin Johann Firlej, dem Palatin von Hohensatza Johann Krotowski, dem Palatin von Podolie Georg von Jazlowiecz, dem Kastellan von Woiniez Peter Zborowski und dem Zupparius von Wieliczka Hieronymus Bazinski.

391. Bullinger an die polnischen Herren und Geistlichen.

Zürich, August 1568. Entgegnung auf des Hosins Buch: Iudicium de censura ministrorum Tignrinorum et Heidelbergensium, Gedr. bei Simler, De acterno dei filio.

392. Theodor Beza an Paul Gilowski.

Genf, den 1. Sept. 1568. B. mahnt zur Einignng mit den Anhängern Stancaros. Gedr. Beza, Epistolae S. 172, Nr. 28.

392a. Theodor Beza an Stanislaus Myszkowski.

Genf, den 1. Sept. 1568. Ueber die Leiden der Hugenotten. Beza, Epistolae Nr. 26.

393. Theodor Beza an Andreas Dudith.

Genf, den 1. Sept. 1568. B. dankt für zwei durch Thretius empfangene Schreiben und sendet eine Auswahl seiner Jugendgedichte. Gedr. Beza, Epistolae Nr. 27, S. 170 f.

394. Nikolaus Myszkowski an Johann Wolph.

Seripsi ad te, carissime domine Wolphi, Basilea per Nicolaum Oelerum, qui nostros reduxit Tigurum equos. Qnac literae nescio an in manus tuas inciderint. In iis etai nihil habebam, quod seriptu digunum esset, attamen ut animad verteces grattum meum erga te animum, praetermittere occasionem nolui. Iam etiam eum nibil meeum erra dahue constitutum sit, nihil certi tibi significare possum. Saltem sami nu uno codemque museo eum d. Andrea lochseo'), habitamus et suminus elbum ambo apud Peuterum? Sed spero nos

<sup>3)</sup> A. Jocisons and Sollesien, seit Sommer 1568 Professor der Elikh in Straßburg. Am 18. Juni 1568 sehen wir ihn bei Bullinger. Beuther, Professor der Geschichte am Straßburger Gynnasium, stand mit vielen Polen in Verbhung. In seinem Hause wöhnte z. B. der Pole Joh. Mirisch, dessen Vorgehen Mira 1578 die dogmatischen der Straßburger der Beken von der Straßburger der Beken Stram gederb.

brevi inde migraturos in alias aedes. Novi nihil est, nisi quod apad nos fames sit. Scias d. Petram Ramum') venisse ad nos Argentinam 4. Sept. videndae, nt arbitror, urbis gratia, quia habet in animo brevi redire Basileam. Sed nee iloi diu commorabitur, dixi enim d. Thretio se studnisse instrare totam Germaniam, deinde valt etiam videre Poloniam. D. Thretius a nobis discessit 5. Sept, quo seripsi has literas. Interim vale meque tibi commendatum habeas velim. Argentati 1568. D. Bullingerum obnixe rogo nomine mostudiosissime salutes. Postquam studia mea constituta erunt, ipse et ad eum seribam.

## 395. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Iter nostrum hactenus fuit satis felix. Nam et adolescentes Mischeovii incolnmes ad destinata loca venerunt et in constituendis rebus snis successum prosperum experti snnt. Petrus a principe Christophoro, electoris filio, elementer in familiam receptus est, Nicolanm Iociscus motus tuis literis in familiaritatem suam admisit, ei se fore et patronnm et pracceptorem liberaliter promisit. Iam noster Johannes<sup>2</sup>) ab Erasto humanissime tna cansa tractatur<sup>8</sup>), cum eo vivit in mensa talero septimanatim, habitat autem in vicinia 16 florenis annitim, nihilominus ligna et ablutiones sibi prospicere debet. Caspar vero in contabernio cum ceteris 30 florenis Vestes illi comparavi honestas, ut potui, principi et consiliariis cum praesertim praeceptoribns et Lasitio commendavi atque ita his rebus feliciter confectis Francofurtum appuli. Novi nihil hactenus audivimus, si quid postea erit. Froschoverus referet, qui adhne hie post me diutius mansurus est. Ex Polonia scribunt amici, novum legatum 4)

<sup>2)</sup> Johann Myszkowski, der Lubliner Johann Balzerowski, der spätere Unitarier, und Kaspar Malinius haben sich September 1568 in Heidelberg inskribieren lassen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Der bekannte Philosoph, der in der Bartholomäusnacht ermordet wurde.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Unter dem 20. Pehr, 1509 schreib Bullinger an Ernst: "Saltur Intraes et anico sinprinis lohannen Miscovium et Casparum Mainium". Am 6. März berichtet Ernst Bullinger: "Miscovius cum Polonis relicto in colis Caspare suo Augustam ivrt isurus urbem illam, Monapare suo Augustam ivrt isurus urbem illam, Monapare suo Augustam ivrt isurus urbem illam, Monapare illam, Ingolstadium, Ulmam, Sattgardiam" and unter dem 13. April 1509: "Miscovius noster a suis revocatos abili fu Poloniam octidino, postura rediisest, data opportunitate comitum aliorum. Patabat se rediturum reses post dimiduum angum."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Vincenz Portiko, päpstlicher Protonotar, als Legat Nachfolger des Abts Julius Ruggieri, der Herbst 1566 nach Polen gekommen und es Frühling 1568 verlassen hatte. Anfang Juli kam er nach Krakau und ging dann auf den Reichstag, der Ende des Jahres 1568 in Lublin eröffnet wurde.

papae ad regem veuisse et iam tantum effecisse, ut inquisitio librorum iussu regis Cracoviae facta sit multique libri ab adversariis iutercepti sint1). Quid hoc sibi velit vel quid inde futurum sit, ubi in patriam redierim duce Christo ad vos perseribam. Nuue longiorem me in scribendo esse et nundinae Francofordienses et profectio mea propera uon sinunt. Fui tamen autor Dateno, ut ipse prolixe omnia tibi perscribat, si quae digna tua auditione existimat aut habeat. Felicissime vale, pater colendissime. Dat. Francofurti, 17. Septembr. 1568. Recepi omnia a Froschovero, quae misisti et quae illi tradideras.

#### 395a. Girolamo Zanchi an die Polen.

Ohue Datum. Gutachten über die Ende April 1568 erhalteuen, von deu Anhängern Stancaros behufs Einigung mit der reformierten Kirche aufgestellten Artikel, Gedr. Zanchi, Epistolae S. 35, Vgl. Nr. 374 und S. 293 Anm. 3.

## 396. Johann Wolph au Petrus Myszkowski2).

Zürich den 29. Sept. 1568. Ein Brief ganz allgemeinen Inhalts.

397. Caspar Malinius an Josias Simler.

Postquam Tiguro bonarum artium persequeudarum gratia Heydelbergam discessissem, duplici fueram dolore affectus, partim quod praestantissimi viri d. Bullingeri convictu suavissimo privatus fuerim, partim quod te, quem pareutis carissimi praeceptoris fidelissimi loco colui, deseruerim. Illum tameu iugentem meum et prope intestinum dolorem mitigare atque leuire videbatur, quod periucundas tuas easdem piissimas, quas me praesente magna cum auditorum oblectatione professus es, lectiones in memoriam reducens ereptasque frequenter lustrans faciem quodam modo tuam summique ingenii specimen intueri mibi videbar, quod ingenii tui specimen, si caducis cernerctur oculis, a nullo pictorum, si loqui poetice fas est, ne quidem ab Apelle ipso pingi effingique posset. Dat. Heidelbergae, 18. Octobris 1568. D. Ioanues te quam diligentissime salutat.

## 398, Johann Wolph an Petrus Myszkowski.

Spero te, quas Polonis quibusdam Argentinam cuutibus perfereudas ad te literas dedi, iam dudum accepisse. Iu

<sup>1)</sup> Vgl. Theiner, Vetera monumenta Polonia II, S. 770. 2) Ad Miscovium Basileae in aula principis Christophori palatini Rhen, agentem.

his, quae esse et e re tua et officii mei iudicabam, pluribus verbis ad te scripsi. Nec dubito, quin et optimo animo acceperis et ad nsum vitae fortnnaeque tuae studeas accommodare. Et ut id mihi de te pollicear, facit hacc ipsa gnidem posterioribus tuis ad me literis non obscure mihi repraesentata constans de amore erga te meo persuasio tua. Rectissime enim existimasti, etsi uihil ad binas literas tnas a me responsum esset, tibi tamen de mea erga te propensa voluntate nullum unquam dubium futurum fuisse. Equidem fratris obitn et ad eum spectantibus publicis pariter ac privatis negotiis impedior, quominus meis rebus nedum amicis, quam debebam, possim operam dare. Sed dabit deus, ut confido, his quoque finem. Vides, mi Petre, quae sit rerum humanarum volubilitas et inconstantia, quam uihil spei sit poneudnm vel in corporis vel fortunae bonis. Quam firma ac valida corporis constitutione frater fuit . . . Stanislans 1) thoracem pelliceam mitteret, si darentur, qui ferrent ad te, nnntii, quamquam mirer eam, cnm tam parva sit ac lacera, abs te requiri. Velim eum horteris ad studia literarum, Has ad Nicolaum fratrem tunm datas quaeso cures Argentinam perferri . . . Dat. propere Tignri 29. Octobris 1568.

## 399. Theodor Beza an Christoph Thretius.

Genf, den 22. November 1568. B. berichtet über die Verfolgungen in Frankreich, bittet um Unterstützung der armen Flüchtlinge und um Auskuuft über die Titel Dudiths. Gedr. Beza, Epistolae Nr. 49 S. 237.

#### 400, Theodor Beza an Petrus Statorins.

Genf, den 13. März 1569. B. beschwört seinen ehemaligen Schüler noch einmal, vom Antitrinitarismus zu lassen. Gedr. Beza, Epistolae S. 263 Nr. 56.

## 401. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Seriptis iam prioribas literis et d. Thretio traditis cum cognovissem uondnm eas ad te esse transmissas, venit mini in mentem rogare te seuteutiam taquam amplissimum et prudentissimum in ecclesia seuatorem ac petere maiorem in modum, ne gravere quam primum ad me perseribere, quid tul consilii sit in re, quae non medioeriter animi mei conscientiam fodiat. Sic res habet. Abstemius sum natura a nou viua solnm, sed omne etiam aliud poulentum fugio,

<sup>1)</sup> Stanislans Myszkowski, der in Zürich in Wolphs Hause geblieben war. Vgl. Nr. 405.

quod agna non sit. Ita antem a vino abhorreo, ut etiam odor eius gravem mihi capitis dolorem pariat, eum paulo propius nares percellit. Labris autem admovere idem propemodum esset, quod mihi et naturae vim adferre. Certe, ut nihil gravius dieam, deliquium animi subsequeretur. Breviter naturalis quaedam inter nos est atque adeo incredibilis ἀπάθεια, Quid faciam? A mensa domini si abstineo, neque satis officio christiani viri fungor neque mihi satisfacio et fratres, qui hane mihi christianae militiae tesseram communem esse secum velint, offendo. Si altera tantum specie utendum mihi est, ad papismum relabor ac, quod non absimile videtur esse, dimidiatam tantum coenam usurpo praeter servatoris nostri institutum ac voluntatem sacrarum literarum monumentis consignatam. Hacc sunt, quae raptim addere ad literas volui. Oro, ut eiusmodi nobis responsum scribas, quo et mea et aliorum, si qui posthac tales crunt sive etiam nune sunt, in ceclesia dubitatio omnis tollatur et conscientia tranquilletur. Quod te facere et posse et velle ut mihi persuadeam, facit singularis eruditio et pietas tua. Deus te et collegas tuos, viros optimos et eruditissimos, erclesiae suae et nobis quam diutissime conservet, quos amanter a me salutabis. Vale et me ama ac tuis commodis inservire iube, Cracoviae 18. Aprilis 15691).

## 402. Peter Melius2) an Heinrich Bullinger.

Beete apostolus το παράτος haeretieum luem et dogma contagiosum confert. Num sieut peior contagio et caneer viva membra et oves Christi corrumpit. Sieut autem initia gangraenae et contagionis parva sunt et in dies serpendo augescunt et dilatantur, ita serveto blandratiorum foeda nues parva initia in ininitum dilatavit. Ediderunt euim duos libros, primms de falsa et vera dei cognitione, secundos de cognitione Antiehristi, de regno Christi et Antiehristi'). In his plus quam quadringentas baereses, seorpionum et viperarum ous veneni plena, pepererunt, quaram catalogum eum refutatione Tigurum ad Cels. Vram, ut sub censura et uidicio Cels. Vram edautur, mitham. Num ergo verificatur, quod apostolus de haeretieis loquitur: ol πλανώντες καὶ πλανώντες καὶ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vielleicht auch 1568.

Führer der reformierten Kirche Ungarns und eifrigster Gegner der Antitrinitarier, seit 1558 Pfarrer in Debrezin, † 15. Dez. 1572.
 Diese beiden Bücher Blandratas sind 1567 und 1569 in Stuhlweißenburg erschienen, Vgl. Bock 8, 58 und 64.

Opera autem ab illis edita latine et ungarice secundum mensuram fidei et datam a deo sapientiam minimam et sane infantilem cum radi et barbaro stylo et sermone refutamus. Cnm autem desint docti et fideles typographi in regionibus nostris, placuit bacreticorum refutationes non intercidendas, sed si quae post babemus, quae emittendae sunt, fidei et diligentiae paternitatis tuae committentur. Institui autem, ut dixi, refutationem 340 serveto-blandraticarum baereseon, onibus refutatis statui ad Cels. Tuam transmittere. Si ergo Cels. Tua in eo studinm et diligentiam fidemque typographorum per Thretinm, Cracoviensi ecclesiae Christi civem utilem, promiserit, brevi omnia ad Cels. Tuam transmittam. Addidi bacresibns serveto-blandraticis refutationem blasphemiarum iudaeorum rabbi Josephi et aliorum, qui foede contra triadem sacram et omnes fidei articulos et evangelistas nt Julianns apostata per contradictiones nugantur, aeternam filii generationem illudunt. Quae omnia sunt fundamenta haereseon serveto-blandraticarum. Et isti enim novatores antitriadici propter contradictionem ἀπόχουφα vocant novi testamenti maximam partem, ubi triadis mysterium. Christi et spiritus saucti aeterna deitas confirmatur. Et baptizandi formam in nomine patris, filii et spiritus saneti vocant apocryphum falsum. Ioannnis evangelium maiori ex parte reiciunt. Simul igitur rabbinorum blaspbemias Parisiensium confintabo, quarum copiam mibi nuper frater et amiens noster, utilissimum dei organum, Christophorns Thretius suppeditavit. De bis igitur Cels. Tua me primo quoque tempore certiorem reddat. Si enim Tigurini laborem imprimendi non susciperent. Genevam mittam secundam consilium r. d. Bezae1), quo opus contra serveto-blandraticos editnm transmisi, ubi integre omnia ex toto corpore biblico testimonia sacra collecta snnt de nno et solo deo, de triade, de filio dei, de spiritu sancto, de mediatore, de justificatione patrum ab initio mundi et omnium electorum, de causis salntis etc., ut bace in titulo recitantur. Misi Cels. Tnac mantile turcicum cum disputatione") contra francisco-blandraticos, boni Cels. Tua consulat meque certiorem faciat sine mora per d. Thretium, an impressio Tiguri fieri possit,

<sup>9)</sup> Unter dem 28. Oktober 1569 schreibt Beza an Bollinger, Melli nostri hellosi trus maus scriptos cum disputatione typis excuss recens accepit. Eos, cum viz legi possint, nescio quis tandem typographus possit suseipere excudendos. Miliq quidem in hoe argumento sie plenissime satisfacit d. Simlerus noster, ut, quid amplius dici hae re debeat, vix animadvarma, misi quis semel explore isto constituente de la constituente de la

Valere Cels. Tuam cum omnibus in domino cupio. Dat. Debrecini 27, Aprilis 1569.

#### 403. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Krakau, den 23. Juni 1569. Dudith dankt für die Sendung der Jugendgedichte Bezas. Seinem Briefe legt er sein Schreiben an Wolph vom 29. Mai 1569 bei. Gedr. Gillet, Krato von Krafftheim 1860 II S. 504.

#### 404. Johann Krotowski1) an Josias Simler,

Tauta humanitate atque benevolentia, quam erga me quamvis tibi ignotum exhibuisti, permotus, nempe quod literis tuis suavissimis me non praetermisisti2), praetereundum quoque non silentio duxi, quin par pari Excell. Tuae referrem, quodque etiam summo cum studio ad propagandam dei veritatem te penitus coniecisti librosque ad refrenandos errores variarum sectarum in lucem prodidisti. Qua de re sentiens me quoque unum ex hoc ovili deo omnipotenti eas, quas decet pro tanta benignitate, refero gratias, quod utique hisce naufragissimis temporibus talibus nos patrocinari dignatur, qui illo ipso adjuvante huic fraternae ecclesiae nostrae subveniunt illamque a iactura quapiam et a lupis rapacibus, qui veniunt aliunde, summa cum diligentia defendunt. Tuae quoque Excell. vicissim ago gratias, quod etiam mihi simul cum ceteris huiusce professionis confratibus librum tuum dedicasti illumque mihi trausmisisti. Quam ob rem omni genere officiorum meorum benevolentiaeque, quam primum hoe iter tam a sacra maiestate regia quam a tota republica polonica mihi ad Moschum delegatum divinis fatis faventibus peragravero8). non solum dietis imo vero factis Excell, Tuae accumulare studebo. Tandem diu salvam et incolumem ad decus et augmentum totius veri et synceri dogmatis et ecclesiae domini nostri Jesu Christi Excell, Tuam valere cupio meque amore fraterno prosequatur, peto. Datum Lublini 31. August 1569.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Palatin von Hohensalza, Erbherr von Lobsens, Bartschin, Pakosch usw., Anhänger der bölmischen Bröder.
<sup>2</sup>) Briet verscholien, doch vergl. Nr. 360.
<sup>3</sup>) Der Lublimer Reichstag, der Weihnachten 1568 bis August 1509 daueret, hatte Krotowski mit dem Grafen Raphael von Lissa als Gesandten an Iwan den Schrecklichen abgeordnet. Johann Rokita begleitete die Gesandten.

# 405. Johann Wolph an Stanislaus Myszkowski. Tuae Magnificentiae parum apte et decore fecero fortasse, qui de rebus ad curam pueri pertinentibus scribo

et literis eisdem alias aliis impono quasi ad operas atque officia tabellarii Tua Magnificentia abusurus, sed veniam mihi pro bonitate tua dabis, domine, si causas, quibus hic adducor, quod obnixe postulo. hisce ex literis cognoveris. Annus iam et aliquot menses abierunt, ex quo d. Thretius de voluntate et sententia tua Petrum et Nicolaum Miscovios fratres abhine abduxit. Stanislaum eorum fratrem natu minimum apud me reliquit, quem ego mores et ingenium eius reputans, nisi Mag. Tuae et Nicolai Dlusii postulationi pro mea erga Magu. Tuam observantia locum dandum iudicassem. minime suscepissem, et tamen en lege suscepi, ut evoluto anni spatio ille in alia loca mitteretur. Ab eo tempore nec de rebus ad illum spectantibus nec ad multas meas literas in Poloniam seriptas responsi quiequam ego accepi. Cumque antehac et d. Dlusius aliique magni viri et tu ipse, magnifice domine, vestris literis pro vestra propensissima erga me voluntate me nunquam dedignati sitis, diu miratus sum, tandem suspiciari coepi fieri, ut mearum literarum nihil vobis redderetur, Igitur ad fontes mihi contendendum ratus hasce ad Tuam Magn. dandas hisque alias ad d. Dlusium includendas duxi, quod confiderem, adeo protervum ac nefarium fore neminem, qui Magn. Tune inscriptas literas aperiret, hocque tutius ad vos meae perferrentur. Ac ne Tuam Magn, gravissimis imperii vestri negotiis deditam oratione longiore teneam, quid petam, paucis complectar, reliqua alteris illis ad Dlusium perscribam. Stanislaum maximis curis et laboribus hucusque educavi, ut in schola tres audiat lectiones et mediocrem latini sermonis sit consecutus facultatem. Sed quia valde crescit et natura ad Martem magis est quam ad Musas propensus, vereor, ne tempus et oleum et opera illi mihique pereant, si diutius apud me sit illi manendum. Inest ei incredibilis apimi magnitudo ac si iis in locis deinceps collocetur, in quibus suum exercere corpus equitando, decertando, venando aut usu rei militaris quam animum usu virorum principum et studiis nobilitatis queat, crediderim eum in virum maximum evasurum . . . Tiguro 3. December 1569.

## 406. Johann Lasitius an Johann Wolph.

Heidelberg 1570. Über das Anwachsen des Anabaptismus und Antitrinitarismus in Polen. Gedr. Gerdes, Scrinium VI S. 649.

407. Stanislaus Myszkowski an Heinrich Bullinger.

Publicis nostris occupationibus reipublicae causa susceptis impeditus non potui, quamvis maxime cuperem, literis tnis respondere. Etenim comitia variis de rebus ad communem regni utilitatem pertinentibns habita longo iam tempore me enm aliis ita occuparunt, ut rebus nostris privatis prospicere nulla ratione potuerimus, qua in re quam magni fuerint mihi suscipiendi labores, tibi ipsi aestimandum relinquo, praesertim cum de tota republica nostra conservanda fuerit statuendum. Ego autem ingenue fateor, me in banc rem ita incubuisse, ut omnem dederim operam in excogitanda ea ratione, qua in salva et incolumi republica gloria Christi propagari possit. Verum ea, quam in hac re procuranda adhibni, diligentia et labores tam pia de causa a me suscepti morbum gravissimum accerserunt, qui me ita male affecit, ut de salute mea necessarii mei plane desperaverint. Tandem gratia dei liberatus nihil prius habni, quam ut literis tuis responderem. Id enim ut facerem, non solum priores tnae per d. Ch. Thretium scriptae benevolentiae et humanitatis plenissimae, sed etiam posteriores prioribus omnino similes me cogerunt et quodam modo hortatae sunt. Qnod igitnr Jobannem Miscovium nepotem meum tam diligenter curaveris, tanı humaniter et paterue tractaveris, tam denique honesta ratione in pietate et bonis moribus institueris, rem mihi longe gratissimam fecisti eoque nomine plurinum me tibi debere profiteor et, quando tempus et otium mihi erit, efficiam, ut animum menus erga te pluribus intelligas. Neque etiam satis esse existimasti tantam in eins cansa industriam suscipere, nisi etiam tabulas accepti et expensi aptissime et accuratissime descriptas ad me perferri curares, quod insignis cuinsdam diligentiae et singularis erga me benevolentiae signum esse interpretor. Libellos ad me missos de origine erroris et de conciliis tuum1) et de aeterno dei filio d. Simleri accepi, eos apnd me tanquam mnuera pretiosa habeo, iis fruor et maximam ex corum lectione delectationem capio, siquidem pie admodum sincere ac docte originem ridienlarum snperstitionum papistarum describit, alter et aperit, alter impias baereticorum blasphemias acutissime refutat, nt nihil supra. Pro iisdem itaque magnas tibi gratias ago. Nihil gratius ad me mitti potuit hoe nimirum tempore, quo bnius modi haeretici impia sua dogmata non desinnut spargere. Enixe te precor, mi Bullingere clarissime, ut in precibus tuis et privatis et publicis nostri memoriam habeas neque cesses deum precari, ut spiritn suo aeterno nobis

<sup>1)</sup> Juli 1568 war das Buch in zweiter Auflage erschienen,

adsit, in veritate nos confirmet et ad nominis sui gloriam in eadem constanter permanere velit. Quod de Galliae ruentis statu me certforem reddideris, rem mihi pergratam fecisti. Dolco enim ex animo regnum istud quondum satis fortunatum nunq quasi ad interitum tradi seu potius ruere. Si quid et in posterum de illius miserrimi regni statu acceperis, ne graveris, quaeso, ad me perseribere . . . Dat. Cracoviae 12. Calead. Februarii 1570.

## 407a. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

... Incidit meus a vobis reditus in ea tempora, nt quibus vix a longa peregriuatione respirare mihi licuerit commode, eundum mihi fuit continuo in comitia regni Lublinensia idque non arbitratu privato sed ex voluntate eorum, quos patronos et nutrices ecclesiae pios et veros agnosco, et praeterea me illis plurimum debere fateor. Qui nescio qua de me persuasione, cuius praesentiam ispsis usui fore erediderant, iuvitum fere ad eam profectionem secum pertraxerunt. Comitia autem haec in spatium temporis non mediocre undecim videlicet mensium protracta fuerunt, Inde tandem post longa taedia redeunti mihi oblata est profectio in Ungariam ad Transylvaniae principem, quam item suscipere maximis de causis me oportuit. Hace praccipuae et gravissimae peregrinationes meae fuerunt praeter particularia itinera quam plurima, ut huic negocio non immerito illud competat, peregrinationem esse vitam hominis super terram. Redeunti autem mihi ex Ungaria putasne ex eo toto tempore requiei tantillum esse concessum? Equidem ita obruor negociorum mole, ut sub ea ingemiscam crebrius. Cuius rei testes mihi esse possunt universi Cracovienses et multi alii nobiles adolescentes, qui mecum vivunt, eadem de re fortasse olim pluribus coram testificaturi sunt. Etsi autem negociorum quodlibet tanti non facio, ut officium tibi tuaeque paternitati similibus, hoc est symmistis tuis, praeceptoribus meis observandissimis, debitum eorum gratia intermittendum putem, tamen crebro spes nescio quae, ut scribendi laborem ad tempora occasionesque commodiores reicerem, suaserunt calamumque, cum in opere essem, manibus excusserunt. Non deerant, siguidem viri authoritatis apud nos maximae iique tuae pietatis observantissimi, qui subinde suas quoque literas ad te meis adiuncturos promittebant opportunitatemque solam scribendi de rebus gravissimis venabantur.

Adde quodeum sic suspenso sumus animo, aura quaedam afflare coeperat, quae me in spem erigebat fore, ut brevi. ad vos ipse advolarem, ut et literarum locupletissimarum

vicem ipse supplerem et me eo itinere, quod mihi futurum propter desideratissimam vestram conversationem suavissimum non dubitabam, a taediosis tandem sollicitudinibus quoquomodo recrearem. Scisque, ut plurimum fit, ut dum spes inanis spem irritam tanguam fluctus fluctum trudit, et tempora sine effectu elabantur et occasiones amittantur, denique officia nostra nihilominus desiderentur. Nunc itaque taudem cum negocia, quae profectionem ad vos meam antecedere debuerant, leuiter procedere videam et sperare deincens levem quamque ob rem ietus piscator dediscam, qua potero celeritate copiose tamen satis de rebus nostris publicis et privatis scribo, ut congestarum in unum quasi acervum responsionum, quae variae tuarum literarum materiae expetere videbantur, cumulum ad te mittam. Illud saltem praemittendum necessitas postulat, ut veniam diligentiae hactenus intermissae apud te consequi me patiare, quem sane culpam tantam esse agnosco, ut nisi priorem meani hoc officiorum genere praestitam sedulitatem recenti semper memoria te retinere crederem, quo me in hoc casu vertam, prorsus haererem. Indulgebit itaque mihi veniani tua vere paterna erga me, quam hactenus semper expertus sum, affectio.

Eandem impetrabit abs te mihi seria negeoiorum meorum inevitabilium consideratio, quae me sub durissimum necessitatis imo impossibilitatis iugum hactenus adegerunt. Valebit seio nomihil apud te memoria quoque prioris meae industriae, quam quae tua est singularis virtus in amicis officiis perpendendis, semper maioris, quam re ipsa fucrant, facere solebas. Denique cogitabis etiam, humanum esses spei plerumque vanae inniti indeque nos in successibus nostrorum consiliorum non raro hallucinari, quod ego quoque pro communi cum caeteris mortalibus conditione si expertus sam, pro miro aut novo haberi non debet. Sed ut hae in parte iminius cses desinam, praccipium propositum aggrediar.

Ac primum de statu ecelesiarum nostrarum bervibus, qui esti illi, qui fuit à annis tribus, non multum absimilis est, tamen quae ecelesiae perpetua est sors, quam multum nos solicitos teneat in his turbulentis temporibus, diel vix potest. Decertaudum nobis est prudeuti cum simplicitate adversus papistas, qui mirum quam sese dissensionibus, quas sectarii invescrenut, oblectent, ac eas modis omnibus, dum modo nostris conatibus obsint, alant ac promoveant, qui sane iamdudum sese submissius erga nos gessissent, nisi diabolus seisma hoe tam irreconciliabile per arrianos, tritheitas, anabaptistas et tandem ebiouitus, quos vel nominare horresco, in coetum Christi invexisset. .. Eis imagnates plurimi nvero fundamento nobiscum persistant nee ad adversarios

omnino deficiant, tamen hoc istis dissensionibus apnd hos quoqne effectum est, ut niterius non tam ea, quae dei quam quae sunt sua, quaerant. Sie refrixit cbaritas in hominum mentibus, pictas vero propemodum profficata oranis est.

Hue accedit, quod in nostro coetu, quominns disciplina et ordo ontatissimus constitui posset, ingeniorum in varias sententias distractio subministravit, quod auget ministrorum quoque quornndam ruditas, infidelitas et jugratitudo erga eos, qui remoti a nobis longissimo locornm intervallo tantopere pro nostris ecclesiis atque adeo oro ipsa sacrosancta veritate depugnant. E quorum numero est Sarnicius, ille hypocritulus, qui ambitione sua conturbat ordinem bonum et ecclesias nonnullas a pura syncera confessione Helveticarnm vestrarum ecclesiarum ad nescio quam semipapisticam abducere nititur, sed nihil imperitulus proficit 1). Nam ei universi praeter paucissimos repugnant ac praecipue proceres regni et excellentiores ministri ei acerrime resistunt et nt ambitiosum ac imperitum reiciunt. Mihi vero demandata est a generali omnium provinciarum synodo cura transferendi in linguam polonicam confessionem vestram, quam universi status evaugeliei regi pro sua confessione offerre in proximis comitiis volunt. Nee dubitant palatini nostri approbaturum regem, quam posthae ad vos etiam lingua polonica transmittam,

Iuvit etiam nos ac uostros omnes plurimum liber doctissimos a doctissimo d. Simlero in controversia de saucta Trinitate editus ae tua praefatio singulariter. Eum magnates nostri animis gratissimis exceperunt, avidissimis relegerunt ex eoque confirmati sunt summopere. Qui cum a palatinis Osio cardinali liber legendus exhiberetur, ad praefationis tuae lectionem obmutuit et scripsisse se nnquam quidpiam adversus illas ecclesias dissimulavit, quoque ut ex comitiis facilius discessum impetraret, ne a rege eadem de re interrogaretur, obtulit suam operam regi, ut transiens Romanı divortii inter regem et reginam comprobationem pontificiam referret, Quo in itinere, quam sit homo funestus, Brigensibus in Silesia ostendit, ubi pro iure hospitii, quo eum cives honori-ficentissimo dignati fuerant, homo ingratissimus ex industriane aut suorum incuria civitatem incendit, quae tota fere miserum in modum conflagravit. Evasit tamen ipse praesentem civium furorem, eo quod dnm incendium oriretur, iam se extra portas equis celerrimis proripnerat2).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Auch auf der Synode zu Sendomir (9.—14. April) war Sarnicki mehr für das Bekenntnis der böhmischen Brüder um für die Augsburger Konfession als für die helvetische Konfession. Vgl. Lukaszewicz, Vond. böhm. Briddern in Größpolen. Gritz: 1877 S. 38. u. 61 Anm. 79. Auf seiner Riese nach Rom war Anfang September 1569 Hosius von Kalisch nach Briege gekömmen. Auch der Biograph des Kardinals

Sed redeo ad statum ecclesiae, · Rex uoster tempore dissolutionis comitiorum eelebratorum Lublini admouuit proceres regni, ut inter uegocia, de quibus iusequeutibus comitiis tractandis cum prudenti praemeditatione accedere debeant, considerent etiam diligenter, qua ratione diversitati dogmatum in eeclesia obviam iri queat, quo commode tranquillitati publicae consuli queat. Quid igitur iam futurum sit, ju mauu dei est, et speramus meliora et metuimus deteriora. Veremur euim plurimum, ne nacta occasione durius tractandi sectarios istos nos quoque in eorum numero ceuseamur et simul in uos sacviatur. Iuterea nos quoque synodos cogimus ac cum longa deliberatione ad actus comitiorum futuros uos praeparamus ae praesertim hae translatione confessionis vestrae, quae a proceribus regni et ecclesiis omuibus uostris offeretur pro uuiverso corpore doctriuae souautis et doceutis in ecclesiis nostris. Eventus autem omnium consiliorum nostrorum deo ontimo maximo commeudamus. Verum illud seire fortasse nonnihil desideras, quid in comitiis elapsis, quae XI fere menses duraruut, actum sit, de quo breviter sie noveris....

Decreta est legatio spleudidissima, qualis nuuquam hactenus ad principem Moscovitarum, proceresque duo dignitatis praecipuae iam coeptum iter urgent iu Moscovianq qui me miserum tot peregrinationibus fractum adiungere sibi volebant, sunt enim uterque nostrarum ecclesiarum patroui, usis palatiuus Cracoviensis summis iutereessionibus me iam iam aceingentem se itineri liberasset. Speratur pax inter has gentes desideratissima et eo magis, quod coniuge Moscovitae demortua ducturum illum rumor est sororem regis uostri iu uxorem conditione ea, ut hacteuus adempta quasdam ditiones reguo nostro restituat, quod si fiat, affinitatem bane viuculum concerdiae arctioris fore dubium non est.

Volebas etiam seire de rege Transylvaniae, an verum esset, quod vulgo spargitur in Germania, eum esse electum regem Polonine. Illud sane futurum erat, quod certis idiciis colligi poterat. Sed postquam ad ariauos defecit et patrouus sectariorum factus est, auimos nobilitatis Poloniae hae impietate valde a se abalienavit, uee est, quod quid-piam tale ulterius de uostris erga illum quispiam cogitet. Magu, palatinus noster miratus est plurimum te iu rationibus Joannis Miscovii faciendisi ta fuisse occupatum, ut minutul quaeque propria manu aunotare nou gravatus fueris. Ob quam tuam sollicitudinem sieut quodamodo contristatus

gedenkt eines Schreibens des Posener Arztes Micanus, das der verschiedenen Gerüchte, welche über den Brand der Stadt Brieg nach Posen gekommen sind, Erwähnung tut. Eichhorn, Hosius II S. 363.

erat, sie non potuit nisi gratissimo animo suscipere, abs te tanto viro tam exacte rerunt sui nepoiis habitam esse rationem, ae non modo contentus est de omnibus rebus, sed et ingentes agit tibi gratias. Johannes vero noster Miscovius proficisci in Italiana statuerat, verum cum in medio itinere pergeret, in morbum gravissimum incidit in finibus adhue Poloniae, ita ut praeter spem omnium ex hoc malo quoquomodo evaserii et mente nondum plane sana utitur. Nihil dubito deum hoc malo a malis longe maioribus eum praeservasse. Caspar') meus viviti apud me privatus.

Libros tuos et d. Simleri donariorum loco missos iis. quibus oportuit et quibus mittebatis, restitui fideliter, qui gratissimis animis receperunt. Et ad te iamdudum scriptis literis gratias acturi erant, nisi gravissimis regni negociis impediti ab hoc officio avocati fuissent. Manent tamen in eodem proposito, quorum gratitudinem brevi experieris praesertim d. zupparii, qui iam factus est regni thesaurarius?). In rebus Iodocis) nostri tractandis quod remissiores aliquantum visi sumus et nondum hactenus rescripsimus, in causa fuit, mors parentis eius, viri pientissimi, qui a morbis gravissimis, quibuscum diu conflictatus erat, tandem magno multorum cum moerore extinctus est, edita prius pia ac constanti in veritate confessione rebusque brevi dispositis. Cuius mors quanto dolori mihi fuerit et multis aliis viris ontimis, dici vix potest, quod etiam non leviter eoque multum me turbaverat, a promptitudine in scribendo me probibuit. Reliquit is tutores liberorum ac bonorum suorum viros graves et amplissimos, nempe thesaurarium regni (qui antea zupparius fuit et ad quem tu et literas et librum tuum miseras), alterum procuratorem magnum Cracoviensem d, Decium4), alios quo-

<sup>1)</sup> Malinius, der Neffe des Thretius.

Die Nachricht, welche Weugierski S. 563 über Buzünki bletet; "bonorlus haim mundi sponte voladisit, ut en fediliss coelevtes adipisgeretur ist also, obwohl sie aus einer so guten Quelle, aus Otwinowskis Blegje, Heroes ohristanii", statunt, falsch oder kann ich nur auf die Jahre 1503—1507 bestehen, wie auch die wettere Mittellung; in eits unsum deum confitebatur."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ueber Jost Szadcowski vgl. Nr 386 und 439.

Jost Dietz, der Sohn des bekannten Krakauer Ratsherrn Jost Ladwig Dietz, Er war ein treues Glied der er, Gemeinde. Kromer z. B. schreibt am 15, März 1055 aus Krakau, nachdem er der Fihrer und der Schreibt am 15, März 1055 aus Krakau, nachdem er der Fihrer ut seins, Iontus affinis trau et subpraefectus nribs hace movent et agunt pottssimmu, quorum hie magna satellitum caterva stipatus exare per totam urbem pompatier ad conciones descendit et consullius nonmillis vehit Valeriano, Ekchlero. Czeczotie etc. animos dedit." Des Ulrich zum Gatten er Agnes hatte dus Druder des Kardinals Heolius Ulrich zum Gatten er Agnes hatte dus Druder des Kardinals Heolius Ulrich zum Gatten er Agnes hatte dus Druder des Kardinals Heolius

que, inter quos me etiam adhibuit. Quautnm itaque ad Iodoci negocia attinet, volunt mortem patris celari, id enim illi expeditius futurum arbitrantur, ne adolescens spe liberioris vitae exultet, voluntque eundem apud vos manere saltem ad finem anni secundi, ut lingua instructior tandem redeat. Nolunt euim eum proficisci Genevam, Interca hospiti et magistro eius (si is persuaderi uequeat, ut scribis, ut famulatu eius pro alimonia adolescentis sit contentus), quantum sit pecuniae numerandum tempore hoe anno secundo, id totum tuae singulari pietati et prudentiae committunt rogantque summopere, ut pecunia residua ca parsimonia temperetur, ut ex ea ad reditum pro sumptibus aliquantum reservetur. Sin minus significato literis tuis, priusquam se moveat Tignro, et confestim pecunia a dominis pro itinere mittetur. Imo utilissimum esset tam diu cum apud vos manere, donec literis tutorum revocaretur.

Quod autem inter omnia praceipuum est, ago ego gratias tuae paternitati nomine et meo et procerum, qui nobis favent, singulares pro sedulitate illa in communicandis nobiscum, quae de bellis Galicis audiuntur, novis, quae ego titdem cum magnatibus communico ita, ut solae vestrae literae sint, quae nos animent, ne confictis subinde papistarum novitatibus obruamur. Petimus etiam magnopere, ut id officii genus nobis ut utilissimum sie et gratissimum deineeps quoque continuare ne gravenis. Nos, quod nostra requirer pietas et gratitudo, in rescribendo exitatiores multo deineeps quam hactenus experieris. Interim te, pater optime ae benignissime, cum onnibus symmistis tuis, praceeptoribus ae doninis meis colendissimis et piam tuam atque honestam familiam quam officiose saluto in manus dei protectoris commendo. Dat. Cracoviae 12, Calend. Febr. 1570.

## 408. Christoph Thretius an Josias Simler.

Cum a vobis iter in patriam satis feliciter peregissem, antequam in Hungariam transiem, eo quoque mibi necessario proficiscendum fuit, ex voluntate magnatum praccipuae in nostra regione autoritatis suscipere profectionem in comitia regni Lublini indicta oportuit, ubi undecim fere menses duravimus. Illie quae acta sunt simul cum statu ecclesiarum nostrarum praesenti, ex literis ad d. Bullingerum scriptis, quae tibi cum illo communes erunt, selo, uberius cognosces, brevitati cuim ut studeauu, instantia etiam anue negotia, quae quantulameumque meam quietem speratam interrumpunt, importune moent. Illic tamen inter praecipua, quae scire taa multum interest, illud gestum est. Libri tui "de aeterno filio" exemplaria proceribus regni exbibita am fuerent,

qui ut pio proposito abs te scribi suscepti auspiciisque felicibus absolut interunt, opportune quoque repraesentatos illis percepi. Relegerunt itaque suuma alacritate iudicioque probe maturo et ex iis fimiores voloptatem magnam pietatisque incrementum senserunt maximum. Omnes autem praeter eos, quos diabolicus funor transversos egit, in vera sententia protienda confirmati sunt plurimum. Pro qua re tibi magnas gratias universi egerunt. Sed et a fratribus Hungaricis de co scripto tuo gratulationes ad me pervenerunt luculentissimae. Xihil igitur dubito, deum pro hoc pio labore tuo praesentis et aeternae vitae praemia tibi repensurum, ut qui speciosos esse coram se pedes evangelicantinm et annuntiantium significet.

Interea nostri quoque gratitudinem suam munusculis illis, quae transmiseram tibi1), probatam reddere voluernnt. Non defnturi deinceps quoque snis partibus, si offerat se occasio, utpote qui perpetuam tuae in ecclesias nostras beneficentiae memoriam recolere velle syncere promittant. Et illud tantum abs te impetrare contendebant, ut tenuia illa suae in te gratae voluntatis signa tantisper, dum maiora exhibere queant, pro tua insigni humanitate boni consuleres, quod se consecutos esse ex literis ad me tuis, antequam ego hac de re te sollicitarem, cum animadvertant, laetantur plurimum. Quod autem nomina eorum scire desideras, quibus pro donariis gratias agere debeas, sic habeto. In eorum numero, quibus librum inscripseras, est Petrus Zborovius, castellanus tune Woinicensis, nune vero in majorem dignitatem promotus. Est enim palatinus factus Sendomiriensis. Is pelles martias ad te misit. Castoreae vero debentur marschalco2) regni, gnem item in dedicatione libri nominasti, Ceterum palatinns Înnivladislaviensis, ubi ex Moscovia redierit, pollicitus est, se Moscoviticum munus ad te missnrum, cuius literas ad te mitto<sup>8</sup>). Zupparius4) vero factns est thesaurarius regni, brevi ad te scribet, sed non sine munere. Decrevit enim suos liberos vel Heidelbergam vel ad vos mittere, per quos hoc ipsum, quod in animo habet, apud te et apud d. Bullingerum expediet. Quid vero noster palatinns Cracoviensis sentiat, ex eius literis cognosces. Unus restat palatinus Podoliensis<sup>5</sup>), qui est imperator copiarum Polonicarum in finibus Scythiae,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Wotschke, Thretius S. 70. Thretins hatte die Pelze zur Weiterbeförderung dem Nürnberger Kaufmann Gabriel Schlüsselberger zugesandt.

Johann Firlej, Palatin von Lublin.
 Vgl. Nr. 404 und 436.

Hieronymns Buzinski. Vgl. Nr. 440.
 Georg von Jazlowiecz. Seln Sohn Petrus hat 1563 in Leipzig studiert.

eum quo non licuit haeteuus propter magnam distantiam loei colloqui. Sed ne hic quidem negliget suum officium sua oceasione.

Petrum Ramum1), virum clarissimum, veritati et puritati religiouis consensisse quod scribis, gratissimum id nobis leetu fuit. Audimus euudem saerae synaxi Heidelbergae interfuisse eommunicasseque. Deus illum confirmet et doua sua in eo augeat.

Nova, quae vis seire de veritatis adversariis, paucis sic uoveris. Latinum aliquod scriptum ex eo toto tempore uullum ediderunt. Ebionitarum et anabaptistarum plurimi venditis facultatibus uou eoutemnendis silvam quandam ad habitandum sibi delegerunt illieque oppidum exaedificant. Interea ob communionem rerum ante privatarum2) ditiores ex iis extenuautur, pauperculi autem illi, Gregorius Paulus nempe cum suis symmystis, locupletantur. Eo iam dementiae multi ex illis pervenerunt, ut non tantum immortalitatem animae uegent, sed et ullam esse in homine animam distinctam. Bone deus! Quid tandem sperandum est de istis hominibus, qui humanitatem omnem cum pietate exueruut3)!

In Transvlvania recusa est a nostris fatribus disputatio4) biennio abhine coraiu principe habita uberius paulo et luculcutius quam autea. Ediderunt quoque librum adversarii, farraginem seil. tuae seutentiae de praccipuis christianae religionis articulis, quos foede eouspurearunt, Eum nacta occasione per fidum tabellarium ad te transmittam, In Hungaria seribit d. Melius, nebulonem quendam blasnhematorem a Blandraticis subornatum fuisse, ut christianos sub ditione Turcarum existentes crebris sermonibus et Turearum ope fretus ad samosateniorum sententiam averteret? Id quod etiam facere Albae Regiae couatus est sie sceleratus et multos a vero transversim abduxit, sed temeritas haee illi blasphema pessime cessit. Paucos euim post meuses, quam illie vivere cepisset, foedissima tabe consumptus melius ut Judas vel Arius crepuit tanta cum abominatione homiuum, ut non inventus fuerit, qui eadaver sepeliret, quin et bestiae

4) Disputatio in causa s. s. trinitatis, deren erste Auflage Melius

am 27. April 1569 Bullinger zugesandt hatte.

<sup>1)</sup> Thretius hat Ramus night erst (vgl. Nr. 394) September 1568 in Straßburg kennen gelernt, sondern ihn schon als Student 1561 in

Paris gehört. Vgl. Wotschke, Thretins S. 98.

7) Den Kommunismus haben die Polen von den Täufern in Mähren übernommen. Für Sommer 1569 gibt uns Schomann in seinem Testamente (Sand S. 195) die Nachricht: "Iveramus cum d. Philipovio, d. Simone pharmacopaco et aliis compluribus in Moraviam cum fratri-bus Moravis collaturi doctrinam et morum disciplinam." Vgl. ferner Lubieniecki S. 227. Ueber die Gründung von Rakow vgl. a. a. O. S. 239. 3) Vgl. hierzu Wotschke, Thretius S. 68.

domus vicinitatem prae immani foetore aversabantur. Sie paulatim horum numerus decrescit. Fuit et in Polonia Italns quidam, Gregorius Niger, Francisci illius Nigri Bassanensis viri pii et optimi filius, tibi opinor saltem ex nomine notus, qui nt ministerio fungi posset, linguam nostram addidicerat. Is tandem tritheitarum partes erat secutus et multos a pia sententia abduxerat, cui deus postea usum docendi ademit ita, ut ore distracto sermonem habere non posset ad plebem. Non destitit tamen a proposito et, qua potuit ratione, impietatis mysteria promovit. Idem rei quoque familiaris operam dare coepit et adeo avarns evasit, ut patroni sui subditos multos calumniose bonis suis privaverit, ut ipsius res erescerent. Quam in eo juiquitatem cum blasphemia coniunetam deus inultam non permisit. Quidam enim ex colonis, quos iniuriis multis exacerbaverat, noctu in eum irrucrunt misereque trucidarunt ac domum totam diripuerunt nee quidpiam de interfectoribus seini certo potest. Hace sunt praemia spreti iudicii divini et adhue eaeei isti non resipiunt.

Disputatio1) iterum paneis abhine septimanis in Hungaria Waradini est habita coram principe ipso Transvlvaniae a nostris, qui eo ex tota Ungaria numerose satis confluxerant adversus haereticos. Praesedit a nostris partibus Melius, disputavit adversus theses Francisci Davidis Valentinus Hellopoeus2), vir ingenio acerrimo, qui ante triennium, nisi fallor vestras ecclesias inviserat vosque salutarat. Is ita adversarii theses refutavit, ut in illis indicio arbitrorum nihil relinqueretur non profligatum. Hic Franciscus Davidis supterfugia quaerere, novas theses moliri conscribere ordinemque in disputando usurpatum, in quem ante habitam disputationem consenserat, immutari cupere denique omnia contraria prioribus, ut instituerentur, efflagitare, nostri contra nec theses novas cudi permittere nec ordinem insi quoque ante probatum, quam vinceretur, immntare omnino voluerunt. Sicque illi tres adhuc dies ad se recolligendum, nt instructior rediret et manifestius convinci falsitatis posset, libenter concesserunt. Conveniunt die statuto coram principe. Ibi provocatus multis, ut se disputationi sisteret, prorsus recusavit. Valentinus itaque Hellopoeus ex voluntate omnium piorum ministrorum protestatus est coram principe et ecclesia, illum manifeste convictum esse subterfugiaque inauia quaerere nec se deinceps ad disputandum adversus istos blasphemos convenire instituisse inque huins rei comprobationem theses adversarii,

<sup>1)</sup> Auf der Synode zu Großwardein vom 20,-26, Oktober 1569, Vgl. Lampe, Historia reformatiae ecclesiae in Hungaria S. 226 ff.
<sup>2</sup>) Vgl. S. 290 Anm. 1.

quas manu tenebat, discerptas in faciem Francisci proiecit idque factum in conspectu principis. Princeps facto commotus aliquantum visus erat, sed die sequenti eosdem ministros convenire in suum conspectum jussit, hilarem vultum ostendit et postquam festinandum sibi esse ad comitia Transvlvanica praemonuisset, elementiam suam illis obtulit et ad concordiam colendam eos adhortatus est seque professus magistratum politicum, qui sedare controversias et decidere, quae sententiarum verior sit, aliter nequeat quam iis rationibus, quas hactenus tentavit i. e. disputationibus, quas omnes frustra susceptas esse nuultum sibi dolore significavit admonitosque illos, ne se mutuo conviciis exagitarent chritiano homine indignis, tandem dimisit. Hoc solum in Transylvania requirebatur, ut, postquam toties manifeste falsitatis convicti sunt adversarii, princeps sua auctoritate excommunicationis executionem continuaret. Verum is ne tale quidpiam tentet, persuasus est practextu pulchro satis ab adversariis, quod videlicet ct regna et consciențiae in causa religionis liberae esse debeant . . . Cracoviae 12. Calend. Febr. 1570.

## 409. Christoph Thretius an Theodor Beza.

Januar 1570. Brief verschollen. Durch Beza am 18. Juni 1570 beantwortet.

# 410. Christoph Thretius an Johann Wolph.

Gratissimum fuit d. Andreae Dudithio tuum in scribendo ad se officium, quod et literis ad te datis eum significasse arbitror et deinceps ad occasionem quamquam opportunam hoe illum declaraturum re ipsa experieris. Ac mihi quoque voluptati summae eadem tua sedulitas fuit eo, quod cum hoe, quicquid erat oneris, me suasore obieris idque d. Dudithio notum per literas feceris maguas tui erga se amoris. quem summi facit, partes mihi defert eaque ratione arctius quodammodo me complectitur. Ut autem in confessione pura retineatur neque se a vera pietate abduci patiatur, peto a te, ut ea, qua potes, ratione nempe familiaribus et eruditissimis tuis scriptis eum iuves ac eius haesitationibus nescio quibus levissimis succurras. Timemus enim, ne iuconstantiae notam incurrat, si nos deferat aut ad adversariorum eastra transeat. Sed hace coram vobis tantum sint dieta. Tribuit euim ipse tibi et Simlero summam eruditionem ae vos eunulatissime exornatos summa saerarum literarum cognitione judicat.

Miscoriorum Iratrum Petri et Nieolai mater³) pie in domino absentibus iis obdormivit, qua occasione adolesceutes Heidelberga revoeati sunt hereditatemque iuieruut. De Stauis-lao³) consilium magu, palatiui est, revoeadum sese domun, qud uegotium Iratribus est commissum, qui ubi ad te seri-pserint, seito, de voluntate amicorum est factam. Cum his me pristiuae taue et inisigui benevoluetiae commeudo uxo-enque tuam carissimam, liberos ac universam familiam ylurimum saluto. Dlusius vestri amautismus rei publicae negotio occupatus seribet propediem. Cracoviae 12, Cal. Febr. 1570.

Peto a te. Wolphi, ut earum literarum, quas ad d. Dudithium dabis, exemplar ad me quoque privatim mittere velis. Scio, in quem usum peto, ideo ne me frustra petere existimes, sed de his posthace latius.

# 411. Johann Lasitius an Johann Wolph.

Missi sunt iam diu ad me a magnif. d. palatiuo Cracovicusi ceutum thaleri, quos me tuo Stanislao Myscovio mittere iussit. Itaque te oro, ut me facias certiorem, cui eos et quando, ut ad vos perferantur, dem. Thretius uoster ouid agat et au vivat uescio. In Polouia et in Hungaria magis et magis arianismus erescit. Rex est in comitiis Varsaviac in Masovia prope Prussiam ac si nou fallitur doctor Ehemius, electoris uostri consiliarius, amoto veteri senatu ob proditionem suspecto iu urbe Dautisco novum constituit. Praeterea parat haud parvam classem ad eandem urbeni, quae sit regi Succorum, suo affiui, auxilio futura coutra Dauum. Ubi ex Moschovia meus palatinus Wladislaviensis4) deo propitio redierit, vel pacem nobis vel bellum adferet. Nam uostri bonis verbis ea abs Moscho repetuut. quae superioribus anuis nec laesus uec lacessitus Lituanis eripuit. Vale, doctissime d. Wolfi, ac si statutis, id est legibus uostris Polouicis, quae tibi Miscovius dedit, nou opus habes, etiam atque etiam oro, ut mihi ea Fraucofurtum ad nundinas mittas. Ego vero, quod voles, pretium pro eis huic dabo, cui me dare iusseris teque, quod iam diu lubens facio, tanto magis colam et amabo. Iterum vale cum tuis omuibus collegis. Heidelbergae Cal, Febr. 1570.

<sup>1)</sup> Sophie Sienicka vgl. S. 277 Anm.

Vgl. Nr. 398 und 405.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vgl. Nr. 403, 429 und 451.

<sup>4)</sup> Johann Krotowski. Vgl. Nr. 404 und 436.

## 412. Theodor Beza an Johann Lasitius.

Genf, den 1. März 1570. B. sendet sein Urteil über die Geschichte der böhmischeu Brüder des L. Gedr. Gindely, Quellen zur Geschichte der böhmischen Brüder. S. 380<sup>1</sup>).

### 413, Johann Kiszka an Josias Simler.

Etsi mihi dubium nunquam fuit, qnin sic a vobis diligerer, ut meam apud vos memoriam semper fore perpetuan. arbitrarer ita partim propter menm singulare studinm et eum, quo vos omnes sum mirifice prosecutus, amorem partim propter vestram constantiam et in tuendis amicitiis fidem. tamen hac commemoratione amicissimae voluntatis tuae singulariter sum delectatus. Cum ex literis tuis intelligam te una cum ceteris collegis tuis pro vestra vocatione mentem vestram sapientiae et doctrinae thesauris refertam ad publiei nominis curam referre vosque eo tendere, ut cognitio veritatis de altis divinis consiliis magis hominibus illucescat, neminem esse puto, qui hoe tuum praeclarum studium et operam vestram non laudet. Iam vero ego praecipue mihi gratulor, qui in tanta rerum divinarum varietate tale monumentum sim habiturus, ad quod vacillante animo me recipiam ac referam ac inde, quid me fulciat et crudiat, excerpam. Interea autem pro eo volumine, quod mihi duxisti esse mittendum, singulares ago gratias2). Datae Lublini in comitiis generalibus 5. Martii 1570(?). Julium Terentianum familiarem tuum ceterosque amicos meos meo nomine ut salutes, peto.

## 414. Christoph Thretius an Theodor Beza.

März 1570. Brief verschollen, von Beza unter dem 18. Juni 1570 beautwortet.

# 415. Theodor Beza an Peter Melius.

Genf, den 9. März 1570. B. berichtet über die ihm zur Drucklegung gesandten Schriften und über die geplante Ausgabe der Dialoge des Athansius. Gedruckt Lampe, Historia eeclesiae reformatae in Hungaria S. 168. Vgl. S. 308.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Frankfnrt, den 23. März 1570 sendet Lasitius eine Abschrift des Briefes Bezas an Johann Laurentins nach Scharfenort. Vgl. Gindely S. 379.

<sup>7)</sup> Nachdom Kiszkas Matter, eine Schwester des Nikolaus Radsiwill, sich sebon 1555 dem Antifrinfarismus zugewandt hatte, ward bald auch Kiszka, Vorschneider des Großherzogtums Lithauen, dann Generalstarot von Samogitten und Kastellan von Wilna, ein eitirger Förderer des Unitarismus in Lithauen. Vgl. Sand, S. 82, Bock I. 8, 244, Wenglerski S. 534. Der Unitarier Martin Czechowicz widmete

## 416. Johann Lasitius an Johann Wolph.

Reddidit mihi tuas Francoforti Froschoverus muucre addito, te etiam cum omnibus tuis collegis valere dixit. omnia gratissima, donum certe tale, pro quo tibi magnas et habeo et ago gratias, non enim chartaceum sed aureum esse arbitror, nempe quale tu scribere ac ecclesiae dei et amicis donare soles, quod nactus plusculum otii diligenter perlegam. Nunc ad tuam epistolam paucis respondebo Francoforto Heidelbergam reversus. Miscovii tibi rescribere non potuerunt, quod 14. die Octobris anni praeteriti domum suut revocati rebus ita eorum postulantibus nihil minus matre defuncta, ouod tu tamen Stanislaum celato, ne reddatur insolentior. Hoe enim et ego jussus facio. Ioannem et Nicolaum cum illo Balthasaro Mlodnicio1) Patavium iam pervenisse existimo. Scripsit enim ad me Balthasar se iam esse in procinctu. De Petro nihil intellexi. Palatinus Cracoviensis semper aeger est, ad quem tuas misi. Scribam ego etiam aliquid de tuo Stanislao Miscovio. Fortassis est, ut eum militi potius quam tibi theologo erudiendum tradat. Intellexi enim eum nou esse plane ex animi tui sententia. Quod cum ipsi quoque cius propinqui probe videant, istic eum potius quam alibi domari atque mitescere malunt. Tretius vivit quidem, at quid agat nescio, ne ego quidem ab eo vel literam accepi. Occupatum esse audio. Venient huc propediem seu potius Argentoratum, ubi diligentius crudinatur, adolescentuli quidam Poloni cum Michaele Paxio Hungaro, qui nobis et vobis adferent aliquid a Tretio. Rex noster est Varszaviae, ubi comitia indicentur, ob Moscum opinor consultaturi, essentne illi hoc tempore ca omnia vi eripienda, quae superioribus annis Litnanis abstulerat. Sed exspectatur juprimis ab eo meus dominus palatinus Wladislaviensis2), qui si tardius e Moschovia redierit, in causa fuere ingentes nives illic delapsae, quae eum diu ab aditu in Moschoviam arcuerunt. Dominus ille Ioannes Kiszka, palatini Vitebiensis filius, qui apud vos quondam vixit, mei amantissimus, duxit uxorem 5. die Februarii cum dote 100000 ducatorum Hungaricorum. dotem ingentem8). Ea vero, quam duxit, est filia Constantini

ihm Lublin, den 7. April 1575 sein Bnch: De paedobaptistarum errorum origine. In seiner Druckerei in Losk, die Daniel von Lenschitz, dann Johann Karcan von Wieliczka leitete, erschienen fast nur antitrinitarische Schriften.

carsene Scaritten.

1) Midoditifias begegnet uns als Erzieher der beiden Myszkowski 1
1) Sidoditifias von 7. Sept. 1567 hat er sich in Heldelberg inskribieren lassen. Den Namen des Nikolaus Myszkowski bietet die 
Universitätsmatrikel unter dem 14. März 1569.

2) Johans Krotowski, Vzl. 8. 369 und 315.

<sup>&</sup>quot;) Ueber Kiszkas Reichtum vgl. Sand, Bibliotheea antitrinitariorum S. 82. Seine Gattin hieß Elisabeth.

ducis Ostrogiensis, qui est in Russia graecae religionis, cuius alteram filiam ambit dominus Daciae seu Valachiae, Alexandri opinor ab illo despota olim regno pulsi filius, qui semper regis nostri tutelae iuramento interposito se commisti. Quid quam sit gratum Turcae nescio.

De hac impudenti calumnia, de qua scribis, nihil plane adhuc audivi. Anonymus ille scriptor iudicii de censura Hosius est cardinalis, cui ego quoque eram responsurus, cum essem Parisiis anno 1565, ni me in patriam mei subito revocassent. Quod scribis de legibus Polonicis, quandoquidem se ita res habet, nolo te privare tui Miscovii tali monumento. Audio eas nunc imprimi Polonice, ut ita omnibus notae sint. Dedi Froschovero nostro centum taleros minus novem baciis, quos ab eo, ubi ad vos redierit, repetes. Non potui eos mittere citius. Non ignoras enim, quae sit hodie fides in hominibus christianis, haud pauci ita fidi, quin aliquo modo sint perfidi. Quid agat Starzechovius nescio, rediisse eum ad religionem priorem, id est paparum, scio, nempe haec commoda iuvenes ex Italia referent, eo adducunt permultos tot sectarum genera, hoc efficit sacerdotum discordia et parum laudati mores. Comes Ostrorogus1) miles auratus, ut vocant, a rege factus, ad arma natus, exquirit uxorem cum dote simili Kisskianae, qua de re ipsemet ad me, cuius sororem duxit ille iuvenis, qui apud vos anno 1568 cum Daniele Princi<sup>2</sup>) fuit. Alhertus Laski palatinus Siradiensis, filius fratris illius Ioannis a Lasco, nuper iter faciens cum 300 egregiis Hungaris equitihus et 80 cisiis (quos currus nos koczii vocamus) iu Hungariam per Cracoviam, suos omnes paratos esse ad arma capienda jussit, iturus opinor in Russiam contra Tartaros, vir maguauimus et callidus, qui etiam discordia evangelicorum offensus rediit ad papatum8), ac valde veremur, ne quando eius opera uti conetur papa, etsi nostri homines honesti et patriae sint amantissimi, magis certe quam quidem Germani, qui sese in Gallia nunc confodiunt. Marchio Brandehurgensis regi nostro molestus est. Is aedificarat in fundo regio moletrinam cum caupona, quam Andreas comes a Gorka, illius orae praefectus, disiecit. Qua re ille offensus areem Valecz4), quae regia est Margravio finitima, invasit ac populatus est caesis nonnullis in ea. Rex

<sup>1)</sup> Wenzel Ostrorog heiratete Katharina, Gräfin von Lissa.

<sup>5)</sup> Weazer Ostroring netracter Kanarrias, Grain von Lissa.
5) Johann Svidwa hatte Katharina Ostrorog, die Tochter des 1568 verstorbenen Scharfenorter Grafen Jakob, heimgeführt, Vgl. S. 301.
5) Unter dem 1. Sept. 1559 gratuliert Hosius dem Neffen des Reformators. Lohann Jaski zu seinen Underrittz zum Kathalizienning Vgl.

formators Johann Laski zu seinem Uebertritt zum Katholizismus. Vgl. Hosii opera II, S. 267. Vgl. über A. Laski auch Brückner, Geschichte der poln. Literatur S. 109 und Caro, Beata und Halszku

<sup>4)</sup> Valecz = Deutsch-Krone,

porro hoc facto hominis intellecto arcem praesidio 1500 equitum et 600 peditum munit, praeterea dnos palatinatus arci vicinos in promptu esse iubet, ut si quid deinceps moliri velit, facile retundatur. At quo ego progrediar? Itaque vale, doctissime Vnolphi, ac me tui observantem ama. Saluta, quaeso, d. Bullingerum et Simlerum. Ea, quae pancis attigi, communicabis cum d. Bullingero. Andio ex aliis scripsisse aliquid d. Gualtherum in suis homiliis in Lucam contra excommunicationem, quae res hic quihusdam perplacet. At si ita est, cur id quaero? quasi ea neque necessaria sit nec ex s, literis demonstrari possit nee in catholica ecclesia semper in usu fnerit. Ego sane eam in ecclesia fuisse invenio sumpto eius rei a canonibus apostolicis initio, quorum magnam esse auctoritatem 6. synodus universalis voluit, ad ea usque nostra infelicia tempora, in quibus ecclesiae catholicae nimis est vilis facta autoritas. Velim te ad nostrum Dudithium aliquid scribere. Literas senatus vestri ad d. Olesniczki misi in Poloniam. At scriba falsus est, Statbalter enim eum vocant, qui est oppidi dominus. Iterum vale. Heidelherga ca die, qua aeternus dei filius Christus Iesus resurrexit 1570.

# 417. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Bericht üher die Synode zu Sendomir. Brief verschollen. An 7. Juli 1570 schreibt Bullinger seinem Frennde Egli, gestern habe er einen Brief erhalten, daß die Gläubigen in Lithauen, Groß- und Kleinpolen zu Sendomir die helvetische Konfession von 1566 angenommen hätten.

# 418, Andreas Dudith an Camerarius.

Etsi nihil necesse est, ut tihi excellentem virum d. Chr. Thretinm amicissimum meum commendem, cum eius virtus tibi opinor iam ante perspecta est, tamen non passus sum eum ad te sine meis literis pervenire, quibus quidem id me perfecturum plane confido, ut ornatissimum hunc virum mea causa maiore etiam humanitate ac benevolentia amplectaris. Magni te facit, amat, tuam in omni genere eximiam eruditionem perpetua praedicatione celebret. Ac quoniam et gratia et auctoritate apud principes in hoc regno viros merito suo plurimum valet vel eo nomine, quod te non istam tantum academiam sed sane universam Germaniam magna literarum gloria illustrare diceret, persuasit illustrissimo d. palatino Cracoviensi atque aliis, ut nobilissimum hunc pnerum privignum eius non alio mitteret quam isthuc, ubi te tantum virnm admirari, audire teque in literis et moribus magistro uti posset. Cuius ego iudicinm ita probo, ut invideam huius

pueri felicitati. Thretius abduxit secum sororis suae filium adolescentulum boni ingenii et literarum cupidissimum, qui si. quem coepit, enrsum tenere poterit, magna spes est fore. ut domum familiamque suam magis magisque ornet, quod tamen sine one atque auxilio tuo uon facile consequetur... Dat. Cracoviae, 4. Aprilis 1570.

## 419. Johanu Lasitius an Joh, Wolph.

Redditae mihi sunt tuae litterulae mihi gratissimae, porro de tuo Nehemia, is erit mihi semper tui erga me amoris monimentum. De tuo Miscovio scribam brevi ad Tretium. ut is de eo agat enm d. palatino, de reliquis, an iam in Italiam pervenerint, ignoro. Hoc seio fuisse iam eum Balthasare1) in ipso procinctu ac Ioannem gravi morbo impeditum iter iam ingressum coactum fuisse domum reverti, quae res nescio an sit malum omen casus alienius futuri. Nihil ego iam diu a meo Tretio. Misit ille mihi quidem statuta Polonica et librum quendam summe impium in Hungaria Albae Juliae excusum2), quo illi mali omnem catholicam religionem evertere moliuntur. Attamen ne literam quidem praeter hos libros addidit. Demiror hominis ingenium, cuius libri impietate animadversa dedi eum e vestigio, uti iussus eram, doctori Ursino seu, ut dicam verius, dedi prius legendum docto philosopho et theologo Ioanni Sylvano Ladeburgensi3) pastori, ut ita una eademque opera et hune et alterum de Christo Antichristi id est nostro refutet, quo in opere pergere se iam strenue ait. Quem ubi perlegerit, tum demum eum reddam Ursino nihil eiusmodi meditanti. Porro quod attinet d. Kisska, scribo ad eum per hnne principis electoris famulum, qui quotannis bis it in Poloniam boum emendorum gratia, ad quem si tn quoque scripsisses, commodissime tuas litteras huic homini dare perferendas potuissemus. Faciam tamen in meis tui honorificam mentionem. Ni tam longe a vobis abesset et si quis esset, qui te insi in memoriam revocaret, gratum sibi esse certe tuum munns ostenderet. Nosti enim hominis liberalitatem, cui ego quoque duos libellos dedicavi, unnm de animac hominis immortalitate, alterum de baptismo infantium, quibns et alia

Mlodnitius. Vgl. S. 324 Anm. 1.
 De regno Christi liber primus. De regno antichristi liber secundus. Accessit tractatus de paedobaptismo et circumcisione. Albae Iuliae 1569. Das Buch ist von Blandrata.

<sup>5)</sup> Der bekannte unglückliche Antitrinitarier, der am 23. Dez, 1572 in Heidelberg enthauptet wurde. Zur Geschichte seines Frenndes Neuser vgl. Nr. 432.

nonnulla accessere1). Legi hoc scriptum Scalichii, de quo scribis, magna est sane iste homo audacia, ut ita quosvis ad certamen de religione provocet, at deprecatum esse veniam ad pedes nostri Hosii nondum ex quoqnam audieram,

De excommunicatione secus ego sentio motus ecclesiae catholicae autoritate, de qua tu quoque procul dubio eadem omnia in iisdem antiquissimis et sanctissimis scriptoribus quae et ego legis. Verum ut nune est sacculum, de rebus ecclesiae non idem sentimus omnes in eadem ecclesia. Sed neque de fine saeculi plane assentior Illyrico in Ioannis apocalypsin. At non miror hodie nonnullos multas res futuras, quasi eae iam praeterierint, andere interpretari, cum et pia illa antiquitas ca in re turpiter lapsa falsaque sit. Ego vero peiora omnia metuo et expecto, quae certe videbunt nostri posteri. Cum de centum taleris nihil scribas, suspicor tibi eos Froschoverum reddidisse. Hae solae literae ad me Norberga missae sunt, quas tu, si placet, reddes tuo Stanislao. Hie magnus splendor paratur ad futuras nuptias. Imperator Praga Spirum versus 8. Junii exit, filiam Hispano Mediolanum, deinde Genuam, deinde mari in Hispaniam mittit. qui Hispanus Mauros vicit. Nos vero vincamus nos insos, mundum et eius principem diabolum. Amen. Vale Heidelbergae 10. Maii 1570.

Salutem tibi adscribit Thurius, qui meenm vivit. Paxium adhue expectamus. Cogito de emenda vestrae gentis historia Stumphii. Itaque te oro, ut me certiorem facias, quae sit editio optima et quanti istic vendatur.

## 420. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Ohne Datum. Dogmatische Abhandlung?) über die Trinitätslehre. Gedr. Bibliotheca fratrum Polonorum I, S. 523.

# 421. Girolamo Zanchi an Andreas Dudith.

Ohne Datum. Ueber die wahre Kirche. Gedr. Zanchi. Epistolae I. S. 147 ff.

## 422. Girolamo Zanchi an die Kleinpolen.

Heidelberg, den 11. Juni 1570. Zanchi schreibt durch Thretius, der ihn über den Sendomirer Konsensus in Kenntnis

Vgl. Gillet, Krato von Krafftheim II, S. 275.

<sup>1)</sup> Von dieser Schrift des Lasitius kennen wir nicht einmal den genauen Titel. Sie ist wohl nie gedruckt worden. Ist sie identisch mit der in Nr. 389 erwähnten? Vgl. auch S. 319.

') Die Abhandlung ist indessen an Beza nie abgesandt worden.

gesetzt und ihm Briefe der Kleinpolen eingehändigt, über die Abendmahlslehre, Gedr. Zanchi, Epistolae I, S. 39 <sup>1</sup>).

### 422 a. Theodor Beza an Christoph Thretius.

Genf, den 18. Juni 1570. Antwort auf die Briefe Nr. 409 und 414, die Beza zugleich mit Dudiths Schreiben vom 23. Juni 1569 und Buchern des Melius am 31. Mai 1570 erhalten. Gedr. Beza, Epistolae Nr. 40 S. 210 ff.

### 423. Theodor Beza an Andreas Dudith.

Genf, den 18. Juni 1570. B. beantwortet Dudiths Brief vom 23. Juni 1569, den er erst im Mai erhalten, und sucht Dudiths Einwürfe zu widerlegen. Gedr. Beza, Epistolae S. 1.

### 424. Theodor Beza an Petrus Melius.

Genf, den 18. Juni 1570. Die gesaudten sehwer leserlien Manuskripte hätten noch nicht gedruckt werden können. Gedr. Beza, Epistolae S. 207, und Lampe, Historia eeclesiae reformatae in Hungaria S. 269.

### 425. Andreas Dudith an Camerarius.

Libellum Geneva missum eum literis certo homini in Hungariam deferendum tradidi. Nomen tabellarii est Paulus Thury, qui Petri Melii vetus est amieus et syumistes. Scribo de eum quoque, qui mihi poemata inseripsit, quem tu nescio quam ob rem nominare in tuis literis dubtasti, hominem omni laude atque omni benevolenta dignissimum. Oro te, tu hune fassienulum tuto ac certo ad eum perferri cures. Quicquid sumptus feceris, sine mora reportabo, sive istic sive Lipsiae mavis. Non respondi in hune diem. Nam literis munus quoddam adiungere statueram de sententia Christomas quoddam adiungere statueram de sententia Christomas quoddam in ostri, qui iam noster esse desiti, privignum quo palatini nostri, qui iam noster esse desiti, privignum deduxti simulatque ille revertetur. dabo operam, ut elarissimus ille vir praptiongor aliquod a me habeat . . . Craevoire, 6, Julii 1570.

<sup>3)</sup> A Thretio fusius andietis, quae nostra sit sententia de illo capite de conficiendo aligno tottus doctrinae de religione corpore. Summa hace est, acquiescendum esse in ista facta compositione nihique praeteras pro hoc tempore tentandum. Vgl. auch Beza Urteil unten S. 357 Anns. 2. Thretins hat wohl auch den Druck des Consensus Sendoniriensis in Dentebland besorgt. Vgl. Opera Hosqii II, S. 276.

### 426. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Serius ad te scribo, quam velim et quam officium meum requirit, mi Beza, sed rogo per summam illam tnam humanitatem, quam mihi omnes, qui te novernnt, in coclum evehunt, ut mihi ignoscas neque hinc perpetuam erga te benevolentiam atque observantiam meani aestimes. Non fnerunt sane nullae silentii mei causae, sed malo culpani deprecari, quam excusationes tibi adferre, quamvis veras et profecto lignas, quae abs te accipiantur. Expectabamus, quos istic excudi scribebas adversus arianos1), sed nondum fortasse emissi sunt. De aureolo poematum libro non reperio verba, quibus tibi satis dignas agere gratias queam. Habeo quidem tantas, quantas animus meus capere potest maximas. Mi Beza, crede mihi, mnneris tui magnitudinem me suis ponderibus examinare neque ignorare, quantum hoc sit ad omnem posteritatem amoris erga me tui monumentum. Quo magis etiam intelligo, quantopere ego tibi quamque immortali beneficio devinctus sim. Si quae occasio se aliquo tempore dabit. sancte tibi affirmo omnes gratissimi hominis partes me impleturum esse. Missurus tibi eram ἀντίδωρον quoddam non quidem retaliationis, ut ita dicam, sed memoriae causa, nisi Thretius iam diu abesset Lipsiae2). Nam eius potissimum consilio utendum est, ani rectius coniciet, anibus in primis rebus delecteris, quae quidem hiuc mitti possint. Quod quidem totum in eins reditum differre necesse est. mitto ad te scripta quaedam mea, rogo, ut ea per otium non legas solum, verum etiam ita emendes, ut si quo tempore in manus hominum veniant, sub incude tua fuisse atque adeo ex enltissima officina tua prodiisse intelligantur. quibus examinandis oro te non blandientis amici sed severi indicis partes tibi sumas. Scripseram haec, cum nondum uxorem duxissem, post ad imperatorem miseram et typis subicere in illo turbarum aestu parabam ad innocentiae meae propugnationem. Id ne facerem, caesar prohibuit. Jacuit in hunc diem inter meas nugas alias, adieci quendam dialogum<sup>3</sup>), in quo te loquentem facio. Patere, obsecro, ut nominis tui quasi clarissimi cuiusdam solis iubari adversariorum oculi perstringantur, siquando huc forte aciem intenderint. Ac quoniam res tota a dialogo, ut vides coepta est, in dialogum eam quoque desinere consentaneum est. Quod tamen a me ideo praetermissum est, ut tu, si me amas,

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 428,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Thretius war nach Heidelberg geeilt, um ein Gutachten der dortigen Theologen über den Sendomirer Konsensus einzuholen. Vgl. Wotschke, Thretius S. 76 und Nr. 418.

<sup>5)</sup> Teilweise gedruckt bei Wotschke, Thretius S. 99 ff.

ipse epilogum adiungas, in quo quid probes, quid improbes aut quidquid tibi in mentem venerit, pro tua sapientia explices.

Palatinus noster Cracovicusis in comitiis Varsawieusibus superiore meuse nobis creptus est¹) non sine maguo nostro ulcut et bonorum omnium dolore, equidem singularem amicum anisi. In magno metu sunt homines, ne el suceedat pontificius aliquis, qui ecclesina nostram dissipet, sed hoc 3rob 8r yorizori, quem nobis affore plane condidiusu. Ili, rumor est, vos quoque in angustias esse coniectos. Nan Bernates foedus cum Sabaudo sanxisse in vestram perniciera difirmatur, quod ddi iomen, ut inquit Ille, radicibus averrumeent. Cupio hace abs te intelligere tum, an pestilentia etiam nume in vestros grassetur. Deus vos a madis liberet ae bonis omnibus cumulet. Viris optimis et doctissimis in primis vero de Schringero, veteri anico moe, et d. Stephano salutem plarimam adsoribo. Vale, mi optime Beza, meque mutuo dilge et primo quoque tempore reseribe. Cracovica. 7. Julii 1816.

### 427. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Krakau, den 1. August 1570. Antwort auf Nr. 423. D. nennt seine Bedenken gegen einen Anschluß an die reformierte Kirche. Gedr. Bibliotheca fratrum Polonorum 1, S. 516.

## 428. Theodor Bcza an die rechtgläubigen Polen.

Genf, den 15. August 1570. Widmung des Buches: Athanasii dialogi V de sancta trinitate, Basilii libri IV adversus impium Eunomium, Anastasii et Cyrilli compendiaria orthodoxae fidei explicatio. Foebadi sive Foebadii liber contra Arianos<sup>2</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Am 16. Juni 1570. Mit welchem fanatischen Haß die römische Kirche den edlen Myszkowski über den Tod hiuaus verfolgte, zeigt die Schändung seiner Leiche am 16. Juni 1575. Vgl. Wengierski, Chronik d. ev. Gem. Krakaus S. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Seine unsprüngliche Absicht, eine besondern, eingehende Apologie der kirchlieben Lehre gegen die polnischen Untarier zu schreiben, hatte Beza trotz der Bitte Simlers vom 8. Sept. 1568, nachdem dessen Buch, dae aterno dei filici "erschienen war, aufargeden. Die Worte in der Zneignung: "Annus iam ums et alter praeterit, ex quo a pletque vestrum, domnis honorand et observand irrates, non unis illteris interpellatus id a me praesertim stipulante optime fratre d. Chr. Turctione quoque recepi adversus perditissimos illos vestrarum ecclesiarum vastatores non nibil seripturum² zeigen, daß Beza mit recht vielen Polen in Briefwechsel gestanden hat.

### 429. Johann Wolph an Andreas Dudith.

Zürich, den 26. August 1570. Antwort anf Nr. 403. Ueber die wahre Kirche. Gedr. Lavater, Quaestio, ubi vera et catholica Jesu Christi ecclesia invenienda sit. 1610. S. 110.

### 430. Johann Lasitins an Wolph.

Redditae mihi sunt tuae literae, ad quas ego nnne non possum, ut par esset, responderc. Sum enim in ipso procinctu iter iam iam ingressnrus Lipsiam versus, deinde vero Witenbergam1) Christo duce et fautore. Porro gnas misisti ad Thretium, eas mecum fero, ut eas Lipsia mittam Cracoviam. Puto antem in altero fasciculo esse eas, de quibus scribis ad Dudithinm. Thretius moestus est ob mortem palatini Cracoviensis Miscovii, cui palatino successisse dicitur quidam pontificius2). Res in praeteritis comitiis Warssaviensibus ita de religione gesta est, ut paene bellum civile ortum fuerit3). Attamen rex visus est favere ecclesiae Cracoviensi, pollicitus ei privata quadam lege libertatem, quin et compendium illins libelli Polonici, quod vobis a me acceptum Thretius misit, approbaturum se dixit. Quod an fecerit ignoro, nam episcopos reverebatur. Venceslaus Ostrorogns praeclare se gessit in comitiis, cum pro religione bis in senatu rege andiente et omnibns eins orationem admirantibus peroraret. Mens d. voywoda Wladislaviensis inducias nobis triennales ex Moschovia attulit. Prudens est rex noster, qui omnibus modis paci studet et incolnmitati suorum. Sylvanus iam din haeretieus fuit et ille alter Adamus, qui elapsus iam opinor pervenit in Transylvaniam. At Sylvanus revocat errorem et vult in se animadverti non politica sed ecclesiastica disciplina. Ita videmus, quid ubique gentium moliatur satan. De excommunicatione sentio enm sancta illa veteri ecclesia, quam video semper viguisse in ecclesiis tam sub ethnico quam christiano magistratu. Stumpfii compendium emi. Exspecto chronicon vestri d. Simleri, in quo me Stumpfium habiturum spero, Vale, Francoforti Septembris 1570.

Am 2. Oktober 1570 ward Lasitius in Wittenberg inskribiert.
 Stanislaus Barzi.

Die Evrangelischen hatten auf dem Sommer 1570 im Warschauten den Auftrage des statistiche Billigung ihres Bekenntalisses gefordert. Der König zeigte unter dem Einflusse des Hosius (vg. dessen Bief vom 13. Mai 1570, Hosi 1914, II. S. 2926; 1. sich schwankend, und im Senate gewannen die Katholiken durch die beiden Benegaten, den Hatlari von Sieradz Albert Laski und den Palatin von Lenachtz Krakauer Palatin. Myszkowski bevintrichtigten den Einfluß der Evangelischen. Urber des Königs Hatlung val., auch S. 315.

## 431. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Intellexisti iam opinor ex proximis literis meis, quas ad Camerarium medicum, Ioachimi filium, Noribergam misi, quae fuerit diuturni mei silentii causa. Quod vero priores literae tam serio tibi redditae sint, non miror neque ego eius culpae affinis sum. Dederam d. Thretio utriusque nostrum amantissimo, ut nulla possit esse suspicio mala fide missas esse. Sed anud mercatores fortasse delituerunt, quos in iis, ex quibus nulla ad eos utilitas redit, transmittendis literis paulo negligentiores esse solere animadverti. De poematum libro1) ita tibi me debere profiteor, ut etsi ardentissime te remnnerari cupiam, nihil tamen a nic tam maguum proficisci posse persuasum habeam, quod beneficii tui magnitudinem acquare possit. Itaque praeclarum huius erga me amoris tui pignus in rebns carissimis habebo et hane non levem voluntatis tuae significationem memoria sempiterna conservabo. Interea autem plurimum abs te peto, ut tu quoque tanquam Diomedis quasi quandam permutationem exiguum hoe munusculum2), quod Venturino tibi reddendum dedi, amanter a me accipias neque tamen ex rei parvitate benevolentiae et optime de te merendi studii mei magnitudinem aestimes. Si mihi notum esset ingenium tuum et quibus maxime rebus delectareris, perspectum fuisset, nihil est ita magnum, quod quidem facultas mea praestare posset, quod tibi non libentissime quavis pecunia comparata misissem. Sed erit hoe postea, cum tu mihi, quid a me fieri in hoe genere velis, libere indicabis. Quod ut facias, vehementer te rogo. Varie affectus sum literis tuis, quas Venturinus attulit3), in quibus ipsis multa sunt abs te praeclare scripta, non pauca etiam paulo vehementius in me contorta spicula, quae tu tamen ita jacis, ut videri velis alio direxisse. Nondum omnes mihi serupulas exemisti, respondebo, cum a Wolfio aut Simlero literas accipero, quos obmutuisse mirarer, si nescirem eos functionibns suis obeundis occupatissimos esse. Vale, mi optime Beza, et collegas tuos saluta, in primis autem Gallasium et Stringerum et Stephaunm et Portum, Cracoviae 9, Octobris 1570.

Expecto responsum de meis nngis'), quas si edere vis, ut Thretius suadet, liberum tibi sit, modo intelligatur ex praefatione tua id me iuscio ab amieis factum esse, ne caesar offendatur.

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 380 und 393,

Dudith hatte Beza unter dem 1. August einen Pokal gesandt.

<sup>\*)</sup> Vgl. Nr. 423. 4) Vgl. Nr. 426.

#### 432. Petrus Dathenus an Theodor Beza,

Adamus Neuser1) ille ante dies decem hnc adductus fuit. Interrogatus, an in sententia illa sua antitrinitaria perstaret. principio constanter additis horribilibus deierationibus negavit. se unquam cnm Ario sensisse neque etiam nunc scire, onae fuerit Arii sententia, Rogatus, cur ante anunm in Hungariam esset profectus et iam rursus, respondit se eo profectum esse, ut quendam Petrnm Melium, qui in superiore Transylvania antitrinitarios potentissime refutarat, conveniret atque ab illo satisfieri sibi in quibusdam scrupulis pateretur, quos neque Calvinus neque Simlerus neque alii ipsins ex animo potuissent. Haec asserebat constanti impudentia, quia putabat nihil suornm scriptorum extare, quae omnia discedeus Vulcano tradi mandaverat. Cum vero princeps snam illi mannın ostendisset atque rogasset, an eam agnosceret, quam negare non potnit, iussit princeps scriptum hoc recitari, quod Turcarum imperatori destinarat. Hoc cnm extare adhuc et in manu principis esse videret, procumbens in genna veniam precatur seque rem totam ordine expositurum pollicetar, quod postea etiam fecit. Conscripta sunt omnia, itaque de causa hac cognoscetur et iudicabitur propediem atque hac fortassis occasione aliqui ex nostris ad ecclesias Helveticas et Sabaudias ablegabuntur, ut earum iudicia in hac re andiant. Epistolae enim studio meo atque desiderio non facinnt satis. Hoc pomeridiano tempore et Adamum et Sylvanum conveni, qui sententiam iam pridem mutavit et vivam pocnitentiam simulat. Adamus vero in sententia perstat. tamen se doceri velle simulat, neque dubito, quin propediem sententiam quoque sit mutaturus, sed quid ab illo boni sperandum esse putas, qui in re manifesta tam impudenter perorare (?) est veritus . . . Dat. 3, November 15702).

<sup>3)</sup> Erast schreibt miter dem 29. Okt. 1570 an Bullinger: Adamse heir vesperi adducts est Amberga. Pato nos iam brevi fibera faliquen ininis rei prospecturos. Gaudeo, quod saltem non spargi pestilentisis mas foctor positi comprehensis omnibus coascie iena horribite seriori. Ieza berichtet Indinger: Hodie mith mutiatum est, pestem transpirencieza berichtet Indinger: Hodie mith mutiatum est, pestem transpirenciezos. Admann nescio quemen, sed eum opinor, cuius ad te seriptam plane enthusianticum ad te aliquando misi, omninm pessimum corruptorem ad suosi illos perultis profugiase.

normpreem at stor illos perdices producties.

5 let teile das obigs Scheiben in dieser Sammlung mit. weil Veuser nach seiner Flacht einige Zeit in Schmiegel (Irov. Posen) gelebt und gewirth lat. Vgl. Th. Wotschke, Die Reformation Kosten (Korresponderablatt des Vereins für (esech. d. er. Kirche 1988). Wei 1971 Bellinger: Accidit ein die in auch un, quosiann 14 habits notts versit Adamus non arianns sed mahometanus nee dum captus et, quod quidem seizumts. Metton, ne in Polonium evadat aut in Italian se Venetitis cum Turcis familiaritate contracts traiciat in 18 (ed. Nr. 14). Luck Possa Brief von 6. Pebran 1971. Bean, Epistone Vr. 11 (ed. Nr. 14).

### 433, Johann Lasitius - Heinrich Bullinger.

Salve, pater observande. Si per eum licuisset, qui ad vos it uostrasque, ni fallor, reddet, scripsissem ad te diligeutius. Veni huc Heidelberga, ut a patria propius absim. Cogito tamen vos ineunte vere vel autumuo faveute domino invisere, tum enim iter faciam in Galliam. Vos modo, mihi carissimi et observandi, ad illud tempus valete, quod preces animo profectae efficere poterunt. Ego superioribus diebus excurreram in maiorem Poloniam, ubi cum essem, intellexi Lutheranos Posuanienses uostris Cracovicusibus nonnihil subiratos csse1), ita ut de rumpenda illa nuper inita concordia cogitaruut, cui malo mature obviam iverunt fratres Bohemici admouitis Cracoviensibus, ut voluntati fratrum Lutheranorum satisfacerent. Causa me latet eius rei, quam tibi fortassis alioquin Thretius perscribet, qui nune procul dubio obitum sui voywodae Cracoviensis luget, maxime cum ianı videat Stanislaum Barzium pontificium ei in hac dignitate successisse, qui quoudam nobiscum sensit. Meus d. vovwoda Wladislaviensis Johanu a Krotossin attulit uobis ab immani Moscbo inducias tricunales. Parum humaniter est a tyranno cum suis collegis tractatus, adeo ut haec causa fuerit iustissima pacis violaudae et tyranni invadendi, cui nune nostri mirum in modum infensi sunt, sed rex noster vult esse uuus ex illis, de quibus Christus sic: "Beati pacifici", et re vera diu iam regnum amplissimum in pace couservat.

Quod ad illos duos diu siuc causa pugmantes reges attinet. Danum et Suecum, heri huc Dresda ex aula principis Augusti perlatum est, cos iam tandem reconciliatos esse, quae alter alteri eripuerat, ea nune rursum reddit, Danus Suece duns arces, quas iam in ipsius solo extruxerat, Suecus vero Dano Norregiam, aliquot naves captas olim ac eeutum et quiuquaginta milia talerorum. In Polonia quidam iam rebaptizautar in fluminibus, quod facile credo, quandoquidem undius tertuis ex meo convictore cive Dantiscano intellexi, descendisse anuo domini 1568 in uostram Poloniam duas naves anabaptistarum adverso fluvio Vistula, qui exclusi Dantisco recepti sunt a quodam uostro castellano<sup>5</sup>1. Plura, quae seribam, uou habeo, nam quae vulgo narrantur de Frisia et tota

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die Krakauer hatten die zweite .belvetische Konfession in polnischer Sprache mit einer Widmung an König Sigirimund August drucken lassen, was die Posener Lutheraner als eine Verletzung des Sendomirer Vergleichs empfanden. Vgl. lutkaszewicz, Von den Kirchen der böhm. Brüder S. 87, ferner Nr. 430.

<sup>\*)</sup> Vgl. Brons, Ursprung . . . d, Mennoniten 1891 S. 248 und Schumacher, Niederländische Ansiedlungen im Herzogtnm Preußen 1903,

inferiori Germania, Zelandia, Hollandia, quantum damnum ab aestuante Oceano initio mensis Novembris acceperint. haec ad vos quoque perlata esse puto, hic fertur 4000 hominum aqua intempesta nocte suffocata esse praeter tria oppida, quae aquae penitus absorpserunt etc. Hic quoque in superiori Germania et in nostra Polonia ereberrimae fuere in autumno innundationes. Cur hoc? Quia refrigescit in nobis caritas, frigidis pectoribus suffundit deus frigidam, ut eo magis frigeant. Dominos Simlerum et Wolphium fraterne saluto, quibuseum hace, si voles, communicabis. Nescio au sit vera fama de morte Brentii, si obiit, ubi est, num ubique? Ego vero crediderim, tantum in illo coclo, quod sursum aspiciens Stephanus apertum viderat. Vale quoque diutissime felicissime, noster Methusnlem, et ad me tuum aliquando scribe, dum es in hoc tabernaculo, quod nobis brevi erit deponendum et aliud iu coelo quaerendum, quod utinam secundum fidem nostram fiat nobis. Vitebergae, ex aedibus magistri Maenii 11. Decembris 1570 ingenti nive delapsa. quae nos fortassis candidos esse debere docet. Si quando scribes ad fratres Genevenses, velim te eis ex me salutem dicere. Tui amautissimus et observantissimus Joh. Lasicius Polonus.

# 433a. Wenzel Ostrorog an Johann Lasitius.

Krakau, den 8. März 1571. Ostrorog berichtet von Äußerungen Duditbs über das Trinitätsdogma. Vgl. Nr. 435.

# 434. Christoph Thretius an Theodor Beza.

Quod nullae a meis Genevensibus literae mittautur, nou solum miror, Beza, praeceptor colendissime, sed etiam maximo dolore afficior, cum tantum vestro erga me amori tribuam et propter invisae adulationis suspicionem verum animi mei seusum et candorem verbis exprimere tiuteam. Non enim nescius sum, quandoquidem hominum voluntates hoe saeculo nostro flexibiles, lubricas et inconstantes sint, quam facillime quis in turpissimae zolazias vitium incurrat. Sed tamen dico, quod sentiam. Ea es humanitate, fide, officio ac pietate, ut nisi in singulare quoddam malum incideris aut male valeas, quod tamen omen falsum esse cupio, tam diuturno silentio praeter morem et consuctudinem Auget hanc suspicionem meam pervulgatus rumor, quod ipsis in terris grassari pestem ad nos perfertur, unde facile aliquid incommodi oriri aut valetudo infirmari possit. Sed tamen te salvum et incolumem Christo propitio esse cum deo meo confido, verum te gravibus et arduis negotiis disteutum officium scribendi distulisse aestimem, Ego vero idoneam oceasionem commode nactus per Claudium Colladonium nostrum ad te seribere aliquid volui, nt de statu nostro et valetudine saltem cognoseas. Quandoquidem autem per Venturinum<sup>3</sup>) prolixe tibi de omnibus rebus seripserim, ita ut nihil novi nune habeam, quod ad te seribam, nisi quod pro veteri more ecelesia apud nos variis molestiis fluctibus exponatur et multorum perfidiam et derotoracior experiatur.

Transvlvanus pristina constantiae laude abiecta prorsus cum ebionitis consensit, quem autem nonnulli docti vir sequentur, inter quos et Dudithius non postremus iam est. Doleo profecto Dudithium, verae religionis desertorem, tam studiose a me optimis quibusque ac praecipue tibi frustra commendatum esse, sed quis tacitas cogitationes hominum conjectura aut divinatione conjecte potest? Meliora nobis de illo pollicebamur, sed prorsus et nostram et vestram opinionem fefellit. Cum seriis et fidelissimis admonitionibus vestris surdo fabulam cecineritis, nam ipsum ianı Blandratae et Alciati, cum quo dicitur deliramenta amplecti, non pudeat. Sed nolo vobis amplius eam rem esse molestam. Simlerus noster atque etiam Wolphius ad ipsum scripserunt amice et diligenter admonentes, ut de veteri studio et perseverantia in vera religione nihil remitteret, sed oleum et operam in homine quamvis docto verum tamen levi, ut iam apparet, perdiderunt. Quo animo literas corum doctissimas et prudentissimas acceperit, cognoscetis paulo post, Ita enim caecatus, ita astutus est, si non aperte adversarias partes tuebitur, veritus . . . obiurgationes, prorsus epicurei tandem et a3for naturam induit, ita ut procedat ab ebionismo ad atheismum et est ita pertinax, ut rumorem prorsus spernat ac ingens monstrum, quod tandem in lucem brevi prodit, clanculum alat. Haec res mihi misero ipsa morte acerbior est, cum tantum illum amaverinus, universae Germaniae commendaverimus et res male cesserit. Sed de his omnibus uberius omnia Claudius Colladonius noster tibi explicabit,

Caeterum proceres nostri doctrinae confessionem et consensum²) illum regi obtulerunt, sed sine ullo responso res -ad proxima comitia dilata est, in quibus de pacificatione

<sup>1)</sup> Venturinus hatte Bezas Briefe vom 18. Juni 1570 nach Krakau gebracht. Wie Dudith, der am 1. August Bezas Schreiben be-

antwortet, mag auch Thretins damals zur Feder gegriffen haben.

9. Sendomierr Concensus. Beza schreibt in einem Briefe des
Jahres 1570, dessen näheres Datum nicht überliefert ist; De Polnice consensu follem stquet ur prevass sentie et in eandem sententiam
verebar, ne vel uon plane compingt posset vel admodum monstrum
product. Vgl. 8, 339 Ann. 8.

Wotschke, Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.

inter status praecipue agetur. Quare te vehementer rogo, ut saiutare quoddam consilium nobis des, quo pacto se nostri gerere debeaut, quid adversae parti se, papisticae, nam hi sunt adversarii nostri, concedant et quid vieissim ab ipsis extorquere debeant. Seis enim, quantum autoritate et potentia papistae ubique praesertim in hoc regno valeant et quid factendum, cum antitrinitarii, tritheistae, ebionitae, anabaptistae omnibus iumiseceant, unde tuum consilium . . . ut id, quod . . . integra tamen conscientia, quando nt volumus non licet, obtineamus.

Dialogi Athanasii tui valde pauci ad nos sunt perlati1), a te vero prorsus mille missi idque praeter morem tuum. Libellum mehercle gratum fore proceribus nostris certo scio, sed illiberalitatem hominum de utilium laborum et elucubrationum compensatione et praemiis nil cogitantium satis mirari et deplorare nequeo. Itaque merces copiosa ab optimo deo tibi expetenda est, tu modo eo enrsu, quo coepisti, strenue perge. De Gallicis rebus oro facile, ut sciani, pacem ibi vacillare et dubiam esse nltro citroque insusnrrare audio. Petunt abs te nonnulli proceres nostri, ut si fieri possit, confoederationem inter rem publicam Genevensium vestram et Bernatium descriptam mittus, Claudio Colladonio nostro omnia beneficia, quae a mea tenuitate proficisci potueruut, libenter praestiti, quod ipse procul dubio pro sua integritate atque singulari probitate coram te et suis affirmabit. Utinam maiora in ipsum conferre potuissem. Haee ad te, Beza, vir dei doctissime ac praeceptor eolendissime, scripsi profecturus cum quibusdam proceribus ob ardna quaedam ecclesiae negotia in aulam et tibi de his occupationibus meis narrabit Claudins. Oro deum et ex animo, ut te din ecclesiae sospitem servet, cui me et obsequia hnnillima mea diligeuter commendo. Dat. Cracoviae 10. Martii 1571. Symmistas tuos, praeceptores meos colendissimos, saluto officiose atque reverenter.

# 435. Johann Lasitius an Johann Wolph.

Wittenberg, den 23. Mai 1571. L. berichtet über Thretius, Dudith, Simon Simonius. Gedr. Gerdes, Scrinium VI S. 650.

# 436. Johann Krotowski an Josias Simler.

Sero, ni fallor, est mibi relatum, Simlere, vir doctissime, te librum tuum "de aeterno dei filio" mibi googue inscriptum

<sup>1)</sup> Vergl. Nr. 428.

in Incem emisisse1). Huc accedit, quod anni superioris legatione Moschovitica longa, diuturna molestaque impeditus ae aliis rei publicae curis distentus ad te scribere adhue non potui. Sed to pro tna prodentia dabis vehementer occupato veniam. Ut vero me istud tuum tam de me quam de ecclesia Christi bene merendi praeclarum studinm grato animo accipere intelligas, mitto tibi hoc pellicenm munusculum ex eo genere animalium, quod nos ob ciuericium colorem popielictas vocamus, vos literati uomen aptnm invenite. Non magnum quidem donum scd tameu meae erga te voluntatis propensae haud parvum indicium. Quod ego tibi non minus carum futurum existimo, quam mihi multisque aliis gratum incundumque est tam hoc tuum quam ceterorum tuorum collegarum defendendae religionis et verae et purae constans studium. Vale et Johannem filium meum2), qui nunc est Vuitchergae, si quando ad vos cum tui amante Lasicio veniat, ama. Saluta autem quacso ecclesiae fratrum Bohemorum nomine ecclesiae vestrae viros primarios. Barcini<sup>8</sup>) 8. Calend. Junii 1571.

# 437. Audreas Dudith an Johann Lasitius.

Krakau, den 9. Juni 1571. Über die Dreieinigkeit Gedr. Bibliotheca fratrum Polon, I, 510 ff.

# 438, Johann Lasitus an Simler.

Mitto ad te a meo magnifico d. voywoda Władislaviensi literas, quas reddet is bonus vir Lisimannus Dantiscauus. Misissem autem una vestem pelliceam, armelinam ni fallor Itali vocant, nos popielictas appellamus, at quia tantum onus eques ferre non potuit, expectabis eam deo volente e mercatu Francofordiano a nostro Froschovero, hnic enim illam Samuel bibliopola Vitebergensis reddet. Ego iam iam currum una cum meo palatino profecturus in patriam conscendo, quod iter deus ita fortunet, ut vos sub finem Septembris videre queamus. Cogitamus enim videndam Lutetiam, nisi quid impediet.

E Polonia plane nihil novi. Quietus est status tam rei publicae quam religionis. Thretius ne ad me quidem quicquam iam din, qui nunc profectus esse dicitur ad comitia Warsoviensia missus ab ecclesia Cracoviensi, quo et

r) Vergl, Nr. 390 und 404.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Als "Johannes a Krotoschin palatinides Wladislaviensis Polonus baro<sup>a</sup> mit Lasicki und Stanislaus Trleski am 2, Oktober 1570 in Wittenberg immatrikuliert.

<sup>3)</sup> Bartschin, Bez. Bromberg.

imperator misit suos legatos. Mosehi iam dimissi sunt lerentes ad biennium induelas regio iure iurando confirmato. Vale, vir optime, et nos tui amantes et observantes redama. Salutem quaeso meis verbis dieito d. Henr, Bullingero, penrando seni, et d. Wolphio, cuius bic filium saepe video et studia ei mea libenter defero. Vitebergas VII. Cal Jul. 1520.

In illo palatinorum ordine libri de aeterno dei filio prior esse meus voywoda debebat, a quo Lublinensis quintus est in omni conventa, cum una omnes sunt. Marsebalcus autem ultimus est in senatu, etsi haec meus berus minime curat.

# 439. Hieronymus Buzynski¹) an Heinrich Bullinger.

Magnopere me iam a multis annis delectavit pietas insignis tua, Bullingere, vir clarissime, quam ex eruditissimis atque orthodoxis scriptis tuis cognitam habeo et oh hane tui nominis amplitudinem ac gloriam, quam tibi singulari virtute peperisti, semper tihi deditus fui atque operam dedi, ut anoquo modo te complecti et quam tihi amicus essem, declarare possem. Haee milii cogitanti commode et opportune literae tuae suavitatis et officii plenae libro tno de origine erroris addito per d. Chr. Thretium, cum a vobis ultimo rediret, allatae sunt, quae id, quod summo animi desiderio expetebam, ultro mibi obtulerunt et amicissimae tuae voluntatis erga me studium a naturae tuae honitate profectum abunde ostenderunt. Qua de causa maximas tibi gratias ago, cum voti mei compoti ingenii tui suavitate et amicitiae iucundissimae usu perfrni mihi licuerit. Quod antem nonnihil morae iu respondendo et gratiarum actione produxerim, peto ahs te vehementer, ne ingratitudinis vitio aut illiberalitati sed potins alieuo tempori assignes. Non solum enim privatae curae meo consilio et voluntati obstiterunt, sed et publicae causac mearum cogitationum institutum, quibus me tihi grati animi significatione probare decreveram, interpellaverunt. Ex praccipuis autem causis haec est, quod constitueram liberos meos carissimos eodem d. Thretio nostro duce in vestras Germanicas oras mittere ae ea ratione commodius tecum per d. Thretium colloqui et ea, quae volebam, exequi. Sed quia hnius periculosissimi temporis magnitudo et varietas me movit, ut consilium, cni prorsus intentus eram, mutarem, quae res non exiguam animi molestiam mihi attulit, praesertim enm non alteram tantum sed et tertiam epistolam mittendo me quasi torpentem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Reichsschatzmeister, Verwalter der Krakaner Salzbergwerke und Hauptmann von Brzeziny.

literarum suavissimarum crebritate dignaris, in quibus etiam lodoci Schadcovii negotii mentionem facis et a veterno excitas. Nou igitur mihi amplius tacendum puto. Sed quantum ad primum sic habeto.

Librum tuum de origiue erroris auper auctum celebrem opinionem apud uos sibi conciliasse, quam celebrationem malo in sententia aliorum relinquere quam iu maguifico oruatu pouere. Si enim ipsins lectiouem utilitate et iucunditate metior, uihil invenio, quo eius dignitatem et commendationem satis exprimam, cuius taciti gandii ipsemet mihi sum testis. Verum tamen ut vel exigni saltem grati auimi documentum dem, munusculum hoc levidense, quod hisce literis inclusum mitto, rogo vehementer, ut eo animo quo ego librum amice et benigne accipias. Caeterum quod ad Iodocum Schadcovium attinet, video iuprimis facile d. Thretinm nostrum non vulgari moerore affici, quod sibi ob negotium Iodoci tardius, quam cupiebatis, effectum subirascamini, qui certe, ut verum fatear, extra culpam est, cum hoc negotium in ipsius manu et potestate positum non fuit. Ut enim antea attigi, si d. Thretius cum meis liberis ad vos in Germaniam profectus fuisset, omnia, quae ad Iodocum pertinerent, diligeuter apud vos enrasset ac expedivisset, sie enim hoe propositum temporibus distributum erat. Aequum itaque censeo, clarissime domine Bullingere, ut omni culpa d. Thretius eximator. Nam et hoc etiam accessit, quod ad aliquot menses ad res quasdam ecclesiae nostrae statum attingentes conficiendas, quarum de causa ecclesia tota nostra ipsum in aulam ad regiam maiestatem ablegaverat, abfuerit, unde certe optimo iure veniam meretur, praesertim cum sit tui imprimis ac omnium Tigurinorum observantissimus. Retulit tamen uobis d. Thretius Iodocum apud vos tanonam apud parentes vixisse et insigni liberalitate usum esse, id quod etiam ex ipso Iodoco intelleximus, quantis beneficiis tu, vir clarissime, eum ornaveris, ob quas res tibi persuadeas velim te apud gratissimos beneficia collocare. Interim hoc munusculum gratitudinis signum exiguum, quod Tuae Hum, nomine insius Iodoci offerimus, quod addidimus debito per Iodocum apud vos contracto, quam pecuniam d. Thretius per mercatores separatim curavit, licet tuis meritis sit impar, tamen ut boui cousulas, vehementer rogamus. Felicissime vale. Dat. Cracoviae 8, Cal. Sept. 1571.

## 440, Hieronymus Buczyuski an Josias Simler.

Krakau, den 25. August 1571. Dank für die Widmung des Buches de aeterno filio dei.

### 441. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger.

Amicitia et summa necessitudo, pater benignissime, quae mihi tecum iam a multis annis intercedit, adeo mihi curae fuit et est, ut non solum te observando, colendo et omni officiorum genere complectendi fidem, pietatem, integritatem et promissa tibi mea probare, sed ne minimam quidem culpam, quae te iure offendere et animum tuum benevolum a me abalienare posset, quantum sane in diligentia et fideli mea cura positum est, admisisse videri velim. Hae de causa lectis tuis binis literis, quae nonnihil acerbitatis prae se ferebant meque negligentiae ac veluti perfidiae aliquantum insimulabant, ut qui Iodoci negotia et res oscitanter egerim et tuae de me opinioni parum responderim, verum curis, laboribus, negotiis publicis, nam privata mea omnia sunt neglecta, cognitis tautum abest, ut mihi subirasci et nonnullam iniquioris facti suspicionem alere possis, ut te vel invitum mihi aequiorem praebere et pristinum erga me amorem non solum conservare sed augere oporteat. Quare tibi persuasissimum habe, mi pater, neminem te mihi iure pietatis et necessitudinis potiorem esse et cui omni fidelitate satisfacere magis cupiam. Scito multiplicia impedimenta objecta fuisse, quae ardentissimum et promptissimum voluntatis meae studium retardarunt et nomine socordiae, ut nihil gravius dicam, me tibi suspectnm reddiderunt. Et enim toto hoc tempore in istis nostris Polonicis perturbatis rebus tam multa inciderunt, ut animi aegritudinem, quae me consecuta est. verbis exprimere ant brevibus literis committere non possem. Quid dicam de ecclesiolae panperenlae actionibus, quarum varietate mirabili fortunae imo etiam periculo non sine levi perturbatione expositus fui? Et res nostrae, cum ex omni parte inimicorum telis et obsidione cineti simus, cins modi sunt, ut facile coniectura assequi possis, non exiguam causam cunctationi diuturnae meae subesse, sed asperae sortis inclementia et fluctibus iactari, ne instituto meo celeritatem adhibere queam. Tacco itinera, quac diuturna et longa fueruut, nomine ecclesiae suscepta. Praeterea accidit et hoc, quod semper existimaverim et adhue praesentem me tanti apud te esse teque consuetudiuis et fidei meae rationem adeo perspectam et exploratam habere, ut nulla dubitatio animum tuum merito incessere debeat. Quiu etiam Iodocum ita isthic agere arbitratus sum, ut vobis veluti pareutibus uteretur et necessitas festinatione non indigeret. Sic habeto, pater benignissime, me plura de vobis mihi pollicitum fuisse nec sperasse fore, ut fortuita officii intermissio et ex nulla improbitate profecta aliquo modo te pungeret. Denique quot iucommoditates in hae misera lacrimarum valle et accidere solent, ut versus habet: "Multa cadant inter calicem supremaque labra", quae saepe hominis anclicismi candidissimae voluntatis zapodigear impediant. Vellm itaque existimes, mi pater, me nihil commisisse, quod merito te laedere possit. Quae igitur promissa sunt, en non pigritiae aut malevolentiae sed fortunae et tempori, cui non raro cedendum et serviendum est, ascribas roço.

Ter apparaveram iam ad vos profectionem et ultimo rei cuinsdam maximae causa, sed miro modo profectiones istae sunt distractae ac a satana impeditae. Non dubito tamen me eadem de causa vos alioquin visurum, quod si fiet, cedet hoc certe ad ecclesiarum nostrarnm incredibilem aedificationem. Literae tuae me in aula repererunt, in qua magna cum molestia vixi, missus eo ab ecclesiis ad ipsum regem coetus nostri Cracoviensis causa<sup>1</sup>), uninque prope menses. et iam instant comitia, quo iterum cum nonnullis ministris mihi proficiscendum est. Ne tamen te diutius suspensum teneam aut suspicionem de me tnam foveam, ecce pecuniam, quam Iodocus apud vos contraxit adiunctis florenis decem, quos tibi et Dorotheae filiae tuae tutores pro vestra in Iodocum benevolentia donant, ad d. Gabrielem Schlussembergerum mitto et literas aureis aliquot Hungaricis ad te et ad d. Simlerum onnstas nomine magnifici d. Hieronymi Buzinski, thesaurarii regni, diligenter et studiose una cum hac pecunia curavi petoque abs te, mi pater, ut omnia, quae a pio amore et virtute proficisci soleut, a me expectes. Sed haec hactenus.

Nova panca sunt eaque non bona. Papistae refutationem confessionis nostrae, quae etiam vestra tota est, cuius exemplar superiore anno ad te misi, nostra lingua ediderunt, cni ut apologiam opponamus, nobis meditandum est, quae etiam res mihi impedimento fnit, quominus omnia pro tuo voto facerem. Status ceclesiarum nostrarum mediocris est valde, sed arianorum et ebionitarum furore, quo etiam Duditius Hungarohispanns, qui ad ista καθάρματα perfide confugit, hoc tempore exagitantur et errores erroribus cumulantur. Felicissime vale cum filiis et filiabus tnis, quibus plurimam salutem adscribo. Saluto etiam symmistas tuos, viros clarissimos ac praeceptores colendissimos meos, d. Gualterum, Simlerum, Wolphium, Lavaterum, Hallerum et reliquos omnes, quos deus conservet omnes ad sui nominis gloriam et ecclesiae aedificationem. Iterum vale, mi pater, meque ama. Cracoviae Calend. Septembr. 1571.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Thretius suchte wohl ein Privilegium für den Bau eines Gotteshauses in Krakau zu erwirken. Am 2. Mai 1572 ward es der Gemeinde bewilligt.

## 442. Christoph Thretius an Josias Simler.

... Mitto cum his literas ad te a d. Buziuio, qui tum, cum scribebas librum tuum, zupparius Cracovieusis nunc etiam et thesaurarins regni factus, et iu iis inclusum munusculnm, Ab eo plura fortasse etiam expectabis, ubi deo volente ad vos aliquando advolavero et tum tui voti compos eris. Mandavi quoque Lasitio, ut apud suum herum palatinum Iunivladislaviensem urgeat promissum, quod nobis fecerat, priusquam in Moschoviam iret. Itaque spero te pelliceum aliquod aut iam accepisse aut accepturum propediem1). Dudithius apostata reliquit nos perfide et frauduleuter amplexus dogma arianorum et ebionitarum magno cum scandalo et nostro malo. O utinam nunquam in eius notitiam venissem neque eum vobis commendassem. Hic igitur au vestris literis responderit, nescio. Prae se tulit ex carum lectione quandam iucunditatem et utilitatem, fingebat tum an non, nescio, Certe ego et multi pii in iis literis vestris perspexi eximium politissimi iudicii tui acumen, nam praecipuam ingenii tui felicitatem redolebant et insigne scientiae genus praescrtim in hac controversia ex intima arte depromptum continebant. Notaverat Dudithius quasdam animadversiones ad marginem iu vestris literis, quas ego excepi, eas aliquando, si non rescribet, ad vos mittam. Ut autem iam possitis cognoscere, quis sit Dudithius, mitto ad vos exemplar literarum, quas ad Melium scribit, apud quem ego eum non minori diligentia quam anud vos commendaveram et in amicitiam eius posueram. Melius vero noster ad eas literas respondens appellavit Dudithinm sepulchrum elegans ab extra, intra vero cloaca et sordibns aliis scatiens2). Atque utinam a vobis etiam, ut meretur, compescatur homo omnium hominum inconstantissimus et levissimus, etiam risit humanioribus literis ut nostris ornatus et a d. Beza, ad quem scripsit literas plane inimicas. Ego quoque facio hic meum officium et sentit me sibi non vulgarem inimicum, nec quisquan amplius est ex proceribus, qui eum curet aut illi bene velit,

Ceterum quae de arianis in palatinatu scribis, non parum nos perturbant. Sed tamen in certam spem venimus, cum ea quaestio isthic moveatur, vos ipsorum conatibus et insauiae sanis et idoneis rationibus obviam ituros, ut incendium boe per multas regiones grassans, quantum fieri potest, dei auxilio extinguatur. Non enim nescius sum, onauțac curae tibi hace res sit et quam magnam dilizentiam

<sup>1)</sup> Vgl, Nr. 436 und 438.

Vgl. Dudiths Brief vom 30. Januar, des Melius Antwort vom 16. August und Dudiths Replik vom 22. Sept. 1571. Bibliotheca fratrum Pol. I, 5214.

ad hoe malum et errorem submovendum adhibere velis. Da igitur operam pro virlli, ut et Zanchus suun opus edat et d. Beza una teeum promissum reddat. Literae tuae ad palatinos seriptae devenerunt in cuiusque manus uno excepto mortuo Craeovinesi nostro, de cuius morte ad vos superioribus literis perseripsi. In eius locum successit papista, acerrimus hostis evangellii, qui in dies nobis minatur, sed frustra per dei gratiam tumet). Misi iam bis ad te arianicos libros, quos an acecepreis ignoro. Nune mitto ad te, quiequid habere potui. Communica etiam allis, si quibus abundabis libellis, et d. Bezae, quiequid ad eum pertinet, transmittas?). Audio etiam eos editiones novas iterum conflare. Quae ubi divulgatae fuerint, transmittam eas sine mo.à. Nune felicissime vale, mi doctissime Simlere . . . Cracoviae Calend. Soutembr, 1571.

Ex d. Bullingeri literis plura cognosees. Unum hoc etiam a te peto, quod si aliquid literarum decrevisita at nos dare vel etiam ad naga. d. thesaurarium nostrum, ut eas curetis per Selhissembergerum ad Gutteteros Cracoviam inscripto fascieulo nomine meo, ut ad manus meas literae vestrae pervenire possint, quemadmodam haetenus factilatum est. Ego vero curabo ipse d. thesaurario, cum quo mihi negotia sunt non vulgaria, et si libelium aliquem novum haberes, faceres illi rem gratum et mihi, si tuo nomine illi cum offerres, cuius gratiam et cop post demortuum palantum mem magnifacio, et d. Bullingero atque etiam a te illi commendari cupio, ut agnoscat et ipse vos mihi esse amicos. Iterum vale. Si quid erit, quod voles dedicarnostris hominibus ex tuis lucubrationibus, invenies-libérales patronos.

# 443. Christoph Thretius an Johann Wolph,

Literae tuae Dudithio, desertori orthodoxae fidei, sunt ante annum redditae, quemadmodum tibi significavi, a quo ita perlectae suut, ut iudicii tui dexteritatem satis admirari non potuerit, cum ob rerum amplitudinem immortalitati eas commendandas esse putaret. Syncere an id faciebat neene, deus novit et nos iam nostro malo experimur. Certe ea continebant, quae non a vulgari sed summo et prorsus divino ingenio, quo piissimus et sapientissimus quisque delec-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Schon am 16. Dezember 1570 hatte Hosius an den Krakauer Palatin Stanislaus Barzi, seinen Günstling, geschrieben und ihn zur Vertreibung der calvinischen "Teufelspriester" gemahnt. Hosii opera II, S. 293.

<sup>\*)</sup> Thretius sandte Beza vier Schriften Blandratas sowie Thesen des Davidis. Vgl. Wotschke, Thretius S. 79 ff.

tatur idque magnifacit, defluxa esse constabat. Non igitur exigua gratia tibi, Wolphi clarissime atque humanissime. debetur, quam semper ab omnibus praesertim a nostrae gentis hominibus expectabis. Nescio, an vobis rescripserit. Notavit quasdam animadversiones ad marginem, quas ego descripsi. Ubi significaveritis cum tacere, ostendam ex eius commentis, quid alat in peetore Dudith. Agimus tamen tibi gratias, quod operam tuam in re pia, saneta et religiosa posueris, hae ratione perpetuae landis commendationem consecuturum te non dubites.

Ceterum quod tibi couseusus noster1) placcat, deum opt. max, celebramus eumque piis precibus continenter adhibitis invocare non cessabimus, ut is diu in sui nominis gloriam duret. Sequemur itaque tuum consilium, cui multum tribuimus, et ad eius rationem, cum semper prudens et salutare sit, omnia accommodabimus. Arianorum furor, de quo scripsisti, nou exigua sollicitudione nos afficit, sed speramus vos omnes uervos ad eum compescendum et restinguendum adhibituros. Cui rei deus clementissimus spiritu suo sancto aderit eamque pro nuto suo flectet et ad laetum exitum deducet. Nova, quae nobis aperuisti, libentissime legimus tibique pro hoc officio gratias agimus. Vicissim ad te quacdam mitteremus, sed nullius sunt momenti. Pauca cognosces ex d. Bullingeri literis. Stanislaus Mischovius orat, ut res, quas ibi reliquit, tuis liberis suo nomine distribuas. Utantur iis feliciter, debere se tibi plurimum profitetur. Dlusius perpetuo promittit se scripturum, sed si aliquando ad vos advolabo, nou sine eius literis veniam. Salntant te Ostrorogi plurimum. Kyszka tritheita et anabaptista factus Gonesii utitur ministerio magno cum nostro dolore. Cracoviac Calend. Sept. 1571.

# 444, Johann Lasitius an Johann Wolph.

Frankfurt am Main, den 14. Sept. 1571. Nachrichten über Thretius, Dudith, Jakob Niemojewski und Simon Simonius<sup>2</sup>), Gedr. Gerdes, Serinium antiquitatis VI S. 653.

<sup>1)</sup> Der Sendomirer Consens.

<sup>2)</sup> Leipzig, den 20. November 1569 schrieb Simonius an Beza: Misi ad te per Norimbergenses nuntios diebus superioribus iconem. Argenteum quoddam mihi a Transylvanis quibusdam dono datum. Num acceperis ignoro. Res tota filio Camerario, qui Norimbergae vivit, a me commendata fuit. Nunc commendo tuae humanitati banc meam ad communem compatrem nostrum. Ex eo poteris, si voles, de toto rerum mearum optimo statu intelligere. Tantum dicam in praesentia, deo placuisse, ut honesta pulchra et dives puella quaedam Lypsensis mihi fuerit proxime desponsata. Nuptiae erunt, sic solent contra meum genium res omnes Germanicae protrabi, eodem deo volente proximo

#### 445, Thomas Erast au Andreas Zbrzydowski,

Heidelberg, den 10. Januar 1572. Widmung des Buches "Epistola de uatura, materia, ortu atque usu lapidis sabulosi, qui in palatiuatu ad Rhenum reperitur." Vgl. Wotschke, Thretius S. 66 Ann. 2.

#### 446, Johann Lasitius an Josias Simler,

Nulla mihi nune ad te scribendi occasio fuit alia, quam ut ex te intelligerem, num tibi Froschoverus togum pelliceau reddiderit, quae tibi a meo hero palatiuo Wladislaviensi dono missa est. literas eius haud dubie iam pridem ac :pisti. Quod ad uos attiuet, venimus huc 7. Octobris anni praeteriti facto per Belgiam itinere, ubi Bruxellis vidimus saevum illum Albam armato satellitio, ut tyranni solent, dies et noctes cinctum. Ea est corporis constitutione, ut diu vivere, id est multos pios affligere, possit. Aiunt te historiam tuae geutis habere iu manibus, quod quidem verum esse velim. Tu primus, ui fallor, eris, qui tuorum originem, autiquitatem, mores et res praeclare gestas latina oratique illustrabis, qua in re adsit tibi semper spiritus ille roboris et veritatis. Nou praetermittes, opinor, illa, quae vulgo feruntur de moute vel lacu Pilato et de illo Nicolao, quem tradunt 20 anuos ieiunasse, prodigium. Et tameu fieri potuit. Talis est enim deus noster, ut ei uihil sit factu difficile, cum in elus modi portentis rarissimis potentiam declarat suam. Utinam Stumphius suum chrouicon vel annales potius historiae germanicae latine scripsisset, adeo nihil emisisse videtur, quod ad historiam pertinet. Saepe ego apud amicos moutes vestros quasi alteram Palaestinam appello, quam ob rem opes soli vestri commemoraudae erunt . . . . Parisiis 21. Iann, 1572 iu aedibus Amaritonis udvocati prope Vechelum

## 447. Josias Simler an Hieronymus Buzinski.

Zürich, den 31. Januar 1572. S. widmet dem Großschatzmeister die lateiuische Uebersetzung des Bullingerschen

festo paschatis, Reliqua, si placet, ex meis. Hie pessima quaeque de Galils marrastur. Tantum potest factio Schegleian, at impedirerint me, quminus possim ad theologica illius obiecta respondere. Ad physiologica concedent. Hie tuar dolo, quando sincertias non habet on. Mittam ad vos, si placet, secundum librum anonymum, in quo minutissime ad theologica respondoe. Praetexum tisi mei fore, ut ecclesia cum ecclesia iterum commitatur, si ego ista occasione Tubingensea theologos meo sito libre tangam. Tempori est inserviendum. Principis ac domini mei supremi gratia est retinenda, cum praesertim illa singulis idebis in me magia sucatur.

Buches: Adhortatio ad omnes verbi dei ministros, ut contentiones mutuas deponant<sup>1</sup>).

### 448. Michael Paxins2) an Josias Simler.

Heidelberg, den 10. April 1572. Paxius bedauert, außer der gesandten antitrinitarischen Schrift weitere nicht schicken zu können. "Omnino hi libri non alla via eomparari queunt quam per d. Thretium"), enius mira est in similibus investigandis industria neque enim vel Cracoviae faciles sunt comparatu." Get. Miscellanea Tigurina 1723, S. 213ff.

# 449. Johann Lasitius an Wolph.

Qua die mihi redditae snnt tuae, Wolfi doctissime, eadem ad te scribo measque d. baroni Hohesaxio, convictori nostro, qui tum ad patrem scribebat. Filium mihi tuum commendas. At nbi est? Nam extemplo redditis mihi tuis nec indicato suo nomine a me discessit, tum ego ad Vechelinm iternm quaesitum, ubi iam esset, at se id scire negavit. Quis eum in hac sylva investiget? Attamen quaeram hominem, Nulla quidem mihi est cum chirurgis notitia, vernm tamen ivissem cum eo ad Gorchaeum, snmmum in hac urbe medicum, qui primus definitiones medicas in lexicon medicum conscripsit, ut si fieri posset, commendaret eum alicui chirurgo excellenti. Forte et id effecissem, si te id permissurum gratumque tibi futurum scivissem, ut cum Strozzi Italo copiarum regiarum duce iret in militiam, in qua militia chirurgia quaestuosa est. Vides igitur non defuisse mihi voluntatem bene merendi de tuo nato.

Scripsi et ego iterum ad Dudithium nudus tertius de

<sup>3</sup> In der Zueigaung spricht Simler seine Freude über die Sendemier Einigung auss "chm an heinenim ereiesiarum restrarum ministri in unam eandemque confessionem consenserint, quae non die repeta at Helveideraum, Ebbedierum, Sabadierum, Gallierum, Gallierum, Anglierum, Gallierum, Gallierum, Anglierum, Gallierum, Carlierum, Carlierum, Carlierum, Carlierum, Leinique et Sevit-arum corlesiarum confessione ac muttam inter spacem et conordiam data is bli invieren destris sancierint, nos universa ecclesia e restrae gratalari et gaudium, que oummum ex confirmata iam vestra conordiam percipinus, spublic testari volniusus.<sup>8</sup>

y Am 9. Oktober 1570 schreith Beza an Bullinger: Studiosum bun hominem Hungarum men consilio istue proficiscentem rogo te ceterosque fratres, ut quana commendatissimum habeatis. Visus enim set mihi valde modestus neu, ut existmo, indoctus et spero fore tibi non ingratum ipsius sermonem. Reliquit apud me euiusdam optimi sane et bene crediti hominis di Schphani Szegenini scriptum adversus sane et bene crediti hominis di Schphani Szegenini scriptum adversus si possit ab autoro impetrari, quem criam narrat un einselm argomenti scripioses.

5) Thretius hatte Simler bereits September 1571 die meisten auti-

trinitarischen Schriften gesandt, vgl. Nr. 442,

arcanis religionis nostrae, quae homo profanus temerat et ridet, satis copiose. Qualis autem is homo sit, ego probe novi, qui cum eo anno 1560 in Italia familiariter vixi, illi cor Italicum. Caetera taceo, nam vos quoque probe nostis Italos. Quam autem callide mibi quoque illi vestri Laelii Sozini, Acontii, Ochini, cum apud vos anno 1557 essem, opinionem suam persuadere conati sunt! Cavete deinceps Italos, Sententia tua de nostris ecclesiis vera et prudens est, at qui statum regni nostri consideravit, hand facile id fieri posse videbit. Soli fratres Boemi sunt viri plane boni, apud quos hic ordo viget, quem tu in universa Polonia esse velis. Ceteri discordes et mutabiles ac, nt vere dicam, negligentes, antiquum Sarmatarum vitium, crapula, nobilibus cito vitam erinit. Ita fit, nt quod unus bene inchoavit, non persequatur alter. Rex autem haec non curat, episcopi impediunt. Sunt tamen scholae quaedam optimatum, in quibus ad veram pietatem adolescentium formautur animi. Pueri erant hi Poloni, tibi noti, qui tui non oblivisci videntur. Nosti autem ex Salomone, qualis sit via adolesecutium, vix dei meminerint, nedum ut hominum, quibuscum aliquaudo vixerunt, meminisse possint, alii fortassis perieruut, alii variis curis distinentur, alii sunt jugrati ac inurbani. Eadem ego quoque experior. Cum igitur habeas socios, fer omnia aequiori animo. Haec paucis ad tuam. Nam ad Vitebergenses quoque scribendum mihi est. Simleri epistolam accepi. Gaudeo tautum et tam bonum virum appulisse animum ad scribeudam gentis vestrae historiam. Sed quid? Galline vos an Germani estis? Gallis annunierat caesar, Germanos sermo prodit germanicus, prudens simplicitas et eonstantia. Itaque videat vester historiographus, ut hanc quaestionem expediat. Obesaxius te salutat, meus quoque discipulus palatini Wladislaviensis filius. Vale. Parisiis iu domo Amaritonis advocati prope Vechelum 14. Maii 1572,

## 450. Johann Lasitius an Josias Simler.

Reddidit mihi tabellarius tuas, Simlere doctissime, quodque rescripseris, gratiam labo. Nos valenus, At utinam tı quoque et theologus et historicus, quod quidem nos hie a deo petimus, quando quidem 70°12 7572°2, ut ati lonas. Historiam tuam magnopere exspecto et expeto. Te vivo nunquam morietur Seudus. Poterat ad vos aliquid Thretius. Forte gravisimae eius occupatioues non siverunt, Blandrata blande semper latrabit et remedii loco venenum porriget Hungaris. Novi ego Italos. Si obitu reginae nostrae domus Austriaca offeudetur, non omnium nostrorum culpa est sed capitis uvius, Nostri et ad bellum et ad pacem parati. Rex cum Turca per literas primum agit, ut dominum et haeredem Valachiae restitui sinat in avitum imperium. sin minus, manu armata id tentaudum nobis crit. Nosti antem, opinor, eius rei historiam. Utinam nobis vos videre ailigunado litesat. Dedi baroui Hohesaxio, quae ad vos de Belgia mitteret. Varia illine audiuntur, sed tamen nostros ferunt esses superiores. Rex hue propediem veniet. Momorancius iamianiturus in Angliam, lethali morbo correptus est. Meus discipulus te cadem cum observautia resaluatat. Vale et mei verbis salutem dicito d. d. Ballingero, Gualthero, Wolfio. Pariis pridie Cal. Junii 1572.

# 451. Andreas Dudith an Simler und Wolph.

Krakau, den 7. Juli 1572. Antwort auf Nr. 429. D. spricht sich gegeu die Verfolgung Audersgläubiger aus. Gedr. Bibliotheca fratrum Polon. I, S. 530.

### 452. Johann Lasitius au Bullinger.

Gratissimae mihi literae tuae accidere, mi pater, redditae 22. Julii una cum pio munnsculo uon minus certe grato. Amo te sane, optime pater, de tuo tam praeclaro erga me animo, qualem nisi ego tibi vicissim remetiar, ingratissimum me hominem deputes licet, Libellum perlegi cupide. Laudo et subscribo omnibus. Pie enim et prudenter de rebus disseris. Num antem in Polouiam perveuerit nostram, me latet, si nondum, supplebit id suo adventu ad vos noster Thretius cum filiis eius viri, cui scriptum tuum dicavit d. Simlerus, etsi his Heidelbergae relictis inse tantum opinor ad vos excurret1). Id quod habeo ex illis Polonis2), qui sunt Basileae, Thretium quotidie expectantibus. Nos autem statim post nuptias regis Navarrei in Angliam navigare cogitamus, ut adolescens meus Ioanues a Crotoscin illius quoque gentis mores et religionem videat atque cognoscat. Princeps Transylvaniae Stephanus Bathori amplexus esse dicitur confessionem Augustanam Petri Rami librum de disciplina ecclesiastica damuatum esse a Geuevensibus dicunt. Quid autem libri fuerit, ignoro. Ego disciplinam probo, quia vidi sancte observari a nostris Valdeusibus. Ac si quaudo fuit necessaria iu ecclesia, uunc est maxime, cum refrixit caritas,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Nr. 447 und Nr. 439, wo Buzinski von einem geplanten Stadium seiner Söhne in Deutschland spricht, Ueber des Thretius Reise nach Heidelberg und Zürich Sommer 1572 sind wir nur wenig unterrichtet. Vgl. Wotschke, Thretius S, 81.

nuterrichtet. Vgl. Wotschke, Threttius S. 81.

3) Audreas Zebrzydowski, Nikolaus Rupnowski, Daniel Pazycki,
Jakob Twardowski, die Ende 1571 die Heidelberger Universität mit
der Baseler vertauscht hatten.

aueta mirum in modum housinum segnitia. Vitas paparum aiunt te depiugere, si ita est, oro, mi Apelles, ut et nos picturam videamus tam foedorum monstrorum. Arbitror autem habere te librum, cui titulus et "fasciculus rerum expetendarum et fugieudarum", quo in libro exstat scriptum eniusdam cardinalis Benonis opiuor de paparum sceleribus. ex quo multa poteris in tuum commentarium referre, si modo haee sentina rursum movenda est. Apoealypsim potius, libram illusissimam, quod nondum forte finis mundi adsit, malim te tertio sumere in manus, virum antiquitate peritissimum, ut illa Ioannis visa pluribns illustrentur iam praeteritis historiis et ethnicismo ad Constantini Magni tempora, arianismo, mahometano atque papatu. Visus est mihi autem aliguando Borrhaus a te dissentire, Veterum sententia de antichristo nota tibi est, a qua Zanchus uon dissentit, Togam pelliceam a domino meo palatino redditam esse d. Simlero gaudeo. Utinam illa opertus aliquid boni de vestra Helvetia, quam caesar Gallis adscribit, elucubret. Crotosebins te tanquam patrem amat et colit diuque vivere optat. Dominis Simlero, Gualthero, Wolfio salutem a deo precor, tu quoque vale, care et observande pater. Parisiis, 28. Julii 1572.

# 453. Johann Lasitius an Bullinger.

Ne forte de vita nostra pro vestro in nos amore dubitetis, paucis scribere libuit. Iter nostrum dei elementia faustum felixque fuit. Etsi nonnullam difficultatem ante Brixiam experti sumus, quod Mediolano, ubi areem munitissimam perlustravimus, absque iis literis veniremus, quae testarentur, nos in nullo pestilenti loco fuisse, adeo hie diligenter pestilentia cavetur, quae nunc vehementer grassatur in nniversa Polonia. Venimus autem hane in urbem 21, die Octobris, in qua paulo ante nostrum adventum tres sunt capitali supplicio affecti, videlicet pater cum filio et genero, ob religionem lutheranam, antehac vero quartus ab uxore proditus. Nudius quartus imperator Venetorum e classe rediit. cui obviam 50 viri nobiles rubro habitu prodierunt. Nihil de Turca vel victo vel victore aut ad me nihil perfertur, Ver aliquid pariet. Excitat autem pontifex omnes christianos ad preces et gratiarum actiones, tum ut Turca vincatur et nobis contingat. Rex catholicus, tum quod rex Gallorum Hugenottos e medio sustulerit. Nos certe tune in patria esse velimus, cum rex novus eligetur. Aiunt id futurum ad Calend. Febr., multa enim tune meus baro discere posset, Verum hie liberum arbitrium nobis ademptnm est. Nobilitas vulgo Moschum expetit, quod magna imperii accessio fieret, Quod cum caesar videat, multis precibus multos in suas partes trahit. Difficilis erit isthaec electio. Turca impedit, id est flagitat, ne vel Moschi vel caesaris filins rex noster fiat, quod cum facit, aliquo modo metnit. Magnam vim auri rex mortum1) reliquit, ex quo auro Tartaris soluta stipendia et ad conciliandos in posterum animos additum aliquid. Me hic vivere taedet, quod nec libros, quos velim, nec homines habeam. Mundi hie maxima pars est, vel pene totus mundus, Heri disputationi Jesuitarum interfui. Asserebatur virginem Mariam expertem peccati originalis fuisse. Publice quidam monachus acta apostolorum latine explicat festis diebus, negabat vero haereticos, id est Lutheranos, legitime esse ad ministerium vocatos, cum festo S. Martini caput IV, exponeret. Plura scribere non Inbet, quia non licet. Meus discipulus vos salvere jubet. Si quando ad nos scribetis. enrabitis literas perferri ad Sebastianum Polonnm, civem in Borgozucho, Valete. Patavio 13. Novembris 1572.

## 453 a. Christoph Thretins an die Züricher.

Quam tristis fuerit mihi a vobis discessus ob eam, quae in fideles per Galliam grassata est, lanienam, testes snnt, quae nondnm cessant lacrimae eoque magis exacerbatum reddit dolorem, quod magnatum tam nostrae quam papisticae ecclesiae maior pars suffragiis ad eum pro rege eligendum inclinant, qui tot iusontes heroas crudelissime trucidavit. Rex enim Galliae cognita regis nostri morte legatum snum ad nostros misit, qui nomine fratris eius Henrici2) regnnm competeret posceretque in matrimonium regis nostri defuncti sororem. Magna igitur optimatum nostrorum pars nescio qua virtutum ipsins opinione adducta cum regia dignitate decorandum censuerunt, sed a nobis de immanitate illa tyrannica et ingenti strage in pios insontes crudeliter et fraudulenter patrata persuasi et conscientia retracti se a proposito paulum abduei passi sunt, ita tamen ut non satis contenti nostra simplici narratione pluribus velint de crudelitate illa insigni persuaderi et certiores fieri. Vieti igitur nostra illarum calamitatum deploratione ad hoc unanimes inclinant, ut a vobis authenticum aliquid accipiant, quo abunde de toto negotio perscribatur, unde strages illa orta. Legatus enim, qui est Johannes Monlucius, episcopus Valencianns, miris utitur excusationibus, quibus trucidatos misere

¹) Sigismund August war den 7. Juli 1572 zu Knissin in Podlachien, wobin er sich nach Schluß des Warschauer Reichstages am 28. Mai begeben, gestorben.

<sup>2)</sup> Vgl. Noailles, Henri de Valois Bd. III.

calumniatur et culpam in illos totam transfert, quasi molirentur regi perniciem et conspirati ad nuptias illas venissent. Et ne a proposito recedat, sed Andegavenseni, ut cocpit, modis omnibus promoveat, faventibus illi et calcar addentibus cpiscopis et similibus de grege porcis, ideo mittitur a tyranno Gallico nova legatio, quae scelus illins exenset et culpam penes occisos esse declaret. Qua de re nos hie gravissime contendimus et sanguiue nostro, si sufficeremus, calumniam hanc refellere vellemus, sed quia non sufficimus, ideo oramns et obtestamur, miscremini non solum afflictae patriae nostrae sed etiam trucidatorum, ne tot falsis calmuniis obruantur. Quod fiet, si scriptum aliquod anthentieum, quo sufficienter, ut res gesta sit, declaretur, sive typis sive manu expressum miseritis, ut ita nos laborantes et afflictos iuvetis et impediatis, ne tanto tam crudelis tyrannus honore afficiatur1). Literas, quas promiseratis, tam diu expectabam, miror, nec ad me nec ad d. thesaurarium atoue Duditinm ouiconam vos scripsisse, sed ne Henricus quidem Bullingerus iunior ea misit, quae etiam est pollicitus. Peto itaque, ut sine mora aliquid tandem a vobis habeamus, Felicissime vos omnes valere cupio et symmistas vestros diligenter saluto. Dat. Cracoviae, 5. Decembris 1572.

Peto a te, doctissime Simlere, ut eadem d. Beza sine mora communices, quo impediri possit, ne tyrannus ille in hoc regno imperium ocenpet, alias eo hie regnante me miserum hominem, qui hie toti Gallieae factioni exosus sum, exalem eum familiola habituri estis 31.

# 454. Andreas Dudith an Christoph Thretius.

Ohne Datum. D. bezeugt seinen Unwillen über die Berichte, die Th. über ihn an seine Freunde gesandt. Gedr. Epistolae praestantium virorum 1684. S. 32, Nr. 16.

# 455. Christoph Thretius an Johann Wolph.

Abunde, ut pnto, satis quantum fieri potuit in his molestiis et strepitu communibus ad vos literis seripsi de quibus-

<sup>3)</sup> Auch nach Heidelberg und besonders an Ursin muß Thredius mit dieser Blitte sie gewandt haben. Unter dem IT. April 1873 sendet Ursin an Joachim Kanurcarius zur Weiterbeförderung an Thredius Briefe und eine Darstellung der französischen Religiousverfolgung. Vgl. Bott, Briefe Ursins, Neue Heidelberger Jahrbieher XIV, S. 94. Vgl. femer, Jornatismi einisadmu viri de rebus gallleis ad Stanislaum Elvidium epistola et ad hanc de lisdem rehus gallicis responsio a Joach. Camerario, Lipiae 1873.

<sup>7)</sup> Vgl. Ursins Brief an Johann Krato vom 1. Juli 1573 a. a. O. S. 97. Am 9. Sept. 1573 schreibt Ursin an Krato: Gratiam habeo, quod Throcianas misistii. Etiam ad me ipse his diebus.

dam rebus, quae ad ceclesias nostras pertinere videntur, Sed te separatim, mi Wolphi, humanitatis exemplar, oratum etiam atque etiam volo, ut si respondebis literis Duditii. velis ad me earum literarum tuarum exemplar mittere, Ceterum quoniam de eius cum Alciato1), nebulone illo ac haeretico homine, familiaritate ad d. Simlerum, mihi colendissimum praeceptorem, et de eius erga coetum nostrum negligentia, ut nihil gravius dicam, scripsi, videte, ut ea spe benevolentiae eum alatis, ut non facile se vobis suspectum ex mea relatione esse animadvertat eumque nihilominus solita et a vobis semel illi oblata benignitate prosequamini, donee melius nobis vel in hanc vel in illam partem innotuerit. Quodsi autem lucrifieri posset et testimonium aliquod suae erga puram ecclesiam nostram synceritatis ederet, posset esse usui, quemadmodum semel de illo vobis affirmavi, ecclesiae dei, sin minus noceret sane nou vulgariter. Verum tu, clarissime Wolphi, et d. Simlerus pro vestra prudeutia ita cum ipso agatis. ut si bouus est, in pio studio scriptis vestris confirmetur, si malus, minimum possit nocere. Heidelbergae<sup>2</sup>) eodem momento, quo ad vos communes exaravi subito literas.

#### 456. Christoph Thretius an Heinrich Bullinger,

Quod nec occupationibus plurimis nec actate iam devexa abduci te passus es, quominus literas ad me humanissimas scriberes, immortales habeo tibi gratias, vir reverendissime ac pater colendissime. Nihil enim gratius, nihil iucundius afferri mihi hoc tempore potuit epistola tua. Accepi etiam scriptum3) elegans et pernecessarium literis tuis coniunctum, cuius lectio non modo me mira voluptate affecit, sed etiam illud ecclesiis nostris spero emolumento futurum ut cetera omnia, quae a te erga me proficiscuntur. De statu regni Poloniae scripsi ad d. Simlerum copiose et de omuibus rebus, quae apud nos aguntur, quas literas communes vobis esse volo, his adiunxi scripta quaedam, quae orator Gallieus pro Andio laborans, ut illum regem nostrum faceret, per Poloniam sparsit4). Austriacus exiguos habet in hoc regno suffragatores, quod facit, ut non putemus illum in regem Poloniae electum iri. Paucissimi sunt, qui partes illius

<sup>1)</sup> Johann Paul Alciati aus Piemont, ein Arzt und Kriegsmann, in Genf Blandratas Freund, in Polen Gentiles Begleiter, starb 1565 zu Danzig. Vgl. Bock S. 7 f., Lubieniecki S. 109.

2) Es muß wohl heißen "Cracoviae".

<sup>3)</sup> Vgl. Nr. 447. 4) Ioannes Monlucius, Epistola de Andium duce in regnum Poloniae eligendo. Von demselben Verfasser: Oratio nomine Galliarum regis apad nobiles Poloniae. Cracoviae 1573.

tuentnr et ii quidem papistae ab Hosio cardinali excitati. Miscovii valent, Stanislaus nuper ex inferiori Germania · rediit, Andreas ex Hungaria, loannes Miscovius, incertum est, quam religionem sequator, dnm studet episcopo Plocensi1) patruo suo placere. Iostus post diuturnas cursitationes tandem rediit tuis admonitus literis ad snum artificium. Laurentius2) fungitur officio ministerii in eo quo coepit loco. Nos hic dei beneficio valemus omnes. Oro nt ea, quae d. Simlero scribo, diligenter perpendatis et ad nos de iis omnibus rebns accuratissime et citissime perscribatis, Vale felicissime, Dat. Cracoviae Calend, Februar 1573.

#### 457. Die Polen an die Züricher.

Superiori mense ad vos dedimus literas, quibus abunde significavimus, quid agatur apud nos et quantus sit competitorum numerus, inter quos dux Andius nnus est, qui omnibus modis affectat hoc regnum, unde fit, ut complures habeat a suis partibus praesertim ex pontificiis, qui non parum illi favent. Studia vero oratorum Andii non obscura ct tales progressus habent, ut omnibus, id est catholicis et nonnullis nostris evangelicis, applaudere videantur. Verum, nt olim scripsimus, propter nefariam illam caedem gallicam Andius apud nostrarum ecclesiarum patronos excidisse videbatur spe regni ipsins. Attamen oratores gallici non cessarunt nostris patronis magnam spem facere et eis persuadere, Andium cum summo bono ecclesiarum gallicarum recipi posse. Quare eo ventum est, nt conditiones, quas olim vobis misimus, illis proponamns, si in istam contentionem cum catholicis nostris de Andio et Austriaco res perducta ab ipsis pontificiis fuerit. Sed quia, quis sit status ecclesiarum Gallicarum et an hoc, quod nostri instituunt, sit futurum utile ecclesiis illis, plane ignoramus, ideo nunc per hunc tabellarinm, quem ad vos et ad alias ecclesias gallicas, allobrogicas et exules mittimus, data opera ac ex professo scire avemns et impense rogamus, ut si eo ventum fuerit, quod deus avertat, sed tamen, si eo ventum fuerit, ut de Andio serio a papistis tractetur, quid nostris faciendum sit patronis in tam arduo negotio, indicare et perscribere velitis ac consulere, an cum et nostro et illarum ecclesiarum commodo ille princeps Andius in regem nostrum cligi et suscipi aliquibus conditionibus Gallicis commodis servientibus possit.

<sup>1)</sup> Petrus Myszkowski, Vizekanzler und Domdechant in Krakau, seit Anfang 1565 Koadjutor des Bischofs Andreas Noskowski von Plok, seit Herbst 1567 dessen Nachfolger. <sup>9</sup>) Über Laurentius Zemlinus vgf. S. 138 Anm. 1, Nr. 314, 318.

Vestram igitur sententiam omnes boni expectant, quam ut aperte et libere pronuncietis, rogant, scilicet an ille possit huic regno praefici cum commodo illarum ecclesiarum. Profecto nostri nollent cum admittere unquam nisi enm maximo et amplissimo bono et tranquillissimo statu ecclesiarum gallicarum aeque ac nostrarum. Quamvis nostri re ipsa eo carere mallent, tamen hoc a nostris proponitur, si forte venerint in contentionem eius nomine cum catholicis. Nam plane nostri ita sunt comparati, ut in Andium quam in Anstriacum propendere potius velint. Quam ob rem cum nemo vobis melius, quid nostris patronis illis, de quibus supra diximus, conditionibus sit constituendum in hoc negotio indicare possit, et vos etiam nobis pro candore suo christiano consulturos credimus, pernecesse est, ut vos sine mora vestrum indicium nobis perscribatis. Atque inprimis, ubi ad vos noster tabellarius venerit, ei iudicium vestrum tradetis, quod statim ad fratres Genevenses et alios deferet. Vos etiam nobis idem vestrnm iudicium ac sententiam mittetis et perscribetis. Haec antem omnia quanta fieri poterit celeritate enrabitis, est enim iam iam in ipso procinctu electio novi regis1), sient ex isto tabellario cognoscetis. Bene et feliciter valete. Deus vos vestrasque ecclesias defendat et nos ctiam tueatur. Dat. Cracoviae 7, Calend, Aprilis 1573. Addictissimi ac vestri observantissimi Paulus Gilovius ecclesiarum reformatarum Christi in ducatu Zathoriensi et Oswiecimiensi superintendens.

Andreas Praszmovius ecclesiae Christi Cracoviae collectae pastor suo et patronorum ecclesiarum Polonicarum nomine. Christophorus Thretius suo et patronorum ecclesiarum

Polonicarum iussu.

Johannes Thenandus harumce rernm omnium testis.

# 458. Theodor Beza an Heinrich Bullinger.

Tam sero nobis redditue sunt fratrum nostrorum Polenorum literaci"), ut plane vereanur, ne res prius sit confiza, quam nostrae ad cos perveniant. Maluissemus tamen sero respondere quam officio nostro deesse et cum periculi mel lesti plena res videretur de his negotiis hoe tempore plenissime per literas agere, quae servari vel interior possent, malimus sumptus aliquos facere, ut ex ore potius batellarii, quam scriptis nostris animi nostri sententiam in-

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Der Konvent zu Warschau im Januar 1573 hatte beschlossen, den Wahlreichstag zum April nach Warschau einzuberufen. Am 12. Mai wurde Herzog Heinrich vom Anjou gewählt.

<sup>&</sup>quot;) Vgl. Nr. 453 a und Nr. 457. Der letzte Brief war am 20. April in Zürich überreicht worden.

telligant. Est autem hie1), quem delegimns, spectatae fidei vir genere nobili et ex ipsa quondam Amiralii familia, ex quo niulta privatim ad illam carnificinam2) pertinentia cognosces, ut qui sicarium illum, a quo vulneratus fuerat Amiralius, sit persecutus et mirabiliter fuerit servatus, cum sese in Rami nostri gymnasinm recepisset. Deest illi expeditus latini sermonis usus, sed hoc sat seio excusabis et Cracoviae Thenandnm nostratem inveniet, quo, si opus erit, interprete ntetur. Is tibi omnia communicabit et referet etiam, quae ad nos miseras. Hoc praeterea vehementer etiam atque etiam a te peto, mi pater, efficias, ut hic noster sine periculo, quoad eius fieri poterit et absque mora Norimbergam perveniat, ibique eum commendes syncero et integro amico, qui et ipse efficiat, ut sine mora et discrimine Cracoviam usque perductus, ibi d. Thretio nostro veluti in manus cum suis omnibus schedis adeo secreto tradatur, ut nulla ipsius adventus vel tennissima fama spargatur. Scripsissem ego Norimbergam ad d. Herdesianum et d. Durnhoferum, de quornm voluntate et fide non magis quam de memet ipso dubito, sed enpio id potins abs te fieri. Genevae pridie Cal. Maii 1573.

# 459. Die Züricher an die Polen.

Accepimus literas vestras, quibus nostram sententiam requiritis de electione Andium ducis, fratris Caroli, Galliarum regis, in regem Poloniae, quid de ea consulamus et quo modo illo in regem creato Gallicis ecclesiis conditionibns et pactione aliqua certa consuli possit. Etsi autem vobis, domini honorandi et fratres carissimi, et vestris ecclesiis earumque patronis illustribus, generosis et magnificis dominis etiam cum vitae et sanguinis periculo inservire parati sumns, grave tamen nobis est ad hoc, quod quaeritis, respondere, quod neque regni vestri status neque Gallicarum ecclesiarum conditio nisi ξενιχώς tantum hoc tempore nobis cognita est. Speramus tamen fratres nostros Genevenses, quibus res Gallicae melius perspectae et non tantum ecclesiarum status, sed Gallicae aulae et ipsius Andii ingenium et mores melius snnt cogniti, quod nunc ea urbe degunt magni et clari viri quam plurimi, qui nuper e Gallia sanguinarias hostium manus effugerunt, prolixe voluntati vestrae satisfacturos esse. Nos quidem hoc bona fide affirmare

2) Pariser Bluthochzeit,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von Remon, Baron von Thyo, der den 9. Mai nach Zürich kam. Dürnhofer berichtet unter dem 1. Juni Bullinger, Remon sei von Nürnberg nach Krakau abgereist und man habe ihm einen sicheren Mann, der frauzösisch und poluisch verstehe, mitgegeben.

possumus, quod a multis oculatis et fide dignis testibus didicimus, contra omnia pacta, foedera et iuramenta tam erudeliter in pios saevitam esse in Galliis, ut huius immanitatis nullum simile exemplum extet, ab omnibus adfirmatur. Certe custodes corporis cius in illa crudeli laniena Parisiensi principem locum tenuerunt. Ac idem ille Andius, quod omnibus notum est, Rupellam, quo plurimi fidelium confugerunt, maximis viribus oppugnat, Ac seimus rebellionem nostris obici, ut semper hie mundus hoe erimine pios praegravare conatus est. Sed ipsi superioribus bellis et nuper etiam publicis scriptis abunde satis se purgarunt. Quid autem boni sperandum sit ab eo, qui bellum adeo eupide gerit contra ecclesiam, et quae fides pactis tribuenda sit in tauta superiorum temporum perfidia, vobis coniciendum relinquimus. Nihil quidem nobis gratius accidere posset, quam si per vos ecclesiis et universo regno Galliae, quod nunc turbatissimum est, aliqua pacis via parari posset. Caeterum quaenam illa sit, cum cernere non possimus neque vobis commonstrare id, quod nostri officii est, vos hortamur in domino, ut absque intermissione preces cum privatim tum publice effundatis ad dominum deum nostrum, ut vestri misertus vobis non det regem, ut apud Oseam est, in furore suo, sed ex misericordia et potentia sua regem pium, sapientem, beneficum et fortem, Nostis illud Danielis, dominus est, qui deposuit reges et instituit reges et confert sapientibus sapientiam. A domino itaque sanctum petite regem. Nos quoque, quod possumus, nostras preces coniungemus vestris. Dominus benedicat vobis et servet ab omni malo, Tiguri 2. Maii 1573.

# 460. Christoph Thretius an Josias Simler.

Frequentissimis imo assiduis tuis literis, si fieri possit, amicorum optime et vir clarissime Simlere, ita oblector, ut istis moestissimis tristissimisque temporibus nullum praesentius remedium inveniam ad mitigandos moes dolores lectione tuarum literarum. Sunt enim rebus seitu dignis refertae et praeceptionibus ad omnem aegritudinem anini tollendam pellendamve aptissimis sic conditae, ut plurinum me confirment, recreent et in onnibus istis rebus adversis constamissimum reddant. Seripta illa tua, quae ad nos et superioribus mensibus et nune per nobliem virum Gallum!) misisti, gratissima nobis acciderut. Themata autem illa brevissima,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Von Remon. Vgl. Nr. 458. Unter dem 15. Juli 1573 hatte Beza in bezug auf Remon an Bullinger geschrieben: Nostrum miror e Polonia non redire, nec congruunt, quae a te et aliunde de turbis illie excitatis nuntiantur cum illis, quae ex Italia et Gallia accipinutur.

quibus velut aphorismis quibusdam ducebamur, quid faciendum forct in tam lubrico rei publicae negotio, avide legimus, utilitatem eorum deprehendimus cum veritate coninuctaui. Aguoscimus itaque non parum prodesse potuisse haec vestra consilia et antidota, nisi malum hic tam cito grassatum fuisset, ut a vobis et fratribus Genevensibus tempestive medicinam adferri uon potuerit, sic non parum dolemus iampridem haec omnia nobis perspecta uon fuisse, si fortassis fatali hominum nequitiae obvianı ire potuissemus. Quae quam vafra et fraudulenta ac repentina extiterit successumque alium ceperit, quam omnes sibi promittebant, ex copiosis ac prolixis literis nostris ad d. Bullingerum et ad alios fratres scriptis satis intelliges. Quod igitur studia votaque nostrorum non sortita sunt eum effectum, quem putabamus, divinae vindictae attribuimus, quae hoc pacto copiam uostrarum socordiarum ulcisci vult ac nimiam licentiam et alias huiusce regui corruptelas, quibus uon minus quam alia Europae regna infectum est. Sic etiam aliquantulum voluit deus laxare habenas satanae et eins asseclarum, ut multorum patieutiam, fidem et constantiam probaret ac etiam multorum hypocritarum cogitationes et intima cordis revelaret ac detegeret. Et licet haec sic gesta sint, tamen nostri, ut humanum ingenium ac prudentia facere potuit et excogitare, novum principem pro more geutis et receptis patriae legibus irretire ac in officio continere studuerunt ac omnibus imminentibus et aliquando futuris periculis cautissime obviare et mederi voluerunt1). Quapropter ue tetri hie furores aliquando grassarentar, qui et alibi ob variam religionem, sancita est omnium ordinum fere assensu perpetua pax eo nomine, quae vulgo confoederatio appellata est et sie scripta est, ut facile a nostris violari vel minimum possit. Capita deinde alia tam ad nostras leges et immunitates stabiliendas edita quam etiam ad calamitates Gallicas sedandas etc, denique ultimo velut firmissimum istorum omnium praesidium juramentum principi praescriptum adeo augustum et solemne, ut uihil in fide tenaci desiderari possit. Adhaec autem omnia ab ipsis Gallicis oratoribus solemniter et in frequeutissima hominum corona facta recepta et jurata. Ita sunt malagmata, quibus nostri volne-

<sup>9)</sup> Auf dem Warschauer Konvokationsreichatage Januar 1578 habetud ie ev Ragnaten zuder Warschauer Konfederation zur Sichefaction zur Januar der Katholiken zur der Krakauer Frauz Krasinski. Nachdem am 12. Mai auf dem Warschauer Wahrechstag Heinrich von Valois zum Knäige gewählt webeschwor auch der frauzäsische Gesandte die ihm von Firle) vorgelegten Kontderationsachte im Namen Heinrichs.

rnnt sanare vulnns inflictum rei publicae, quae quam diu futnra sint salubria et an vobis probabiles, ipsi indicetis. Nam singula ad vos mitto, quae expendere et excutere Obicies, felix, quem Gallica perienla cautnm noteritis. facinut et alia multa huiusce generis luculenter de ingenio et illius principis et illius geutis. Haec omnia non praetermisimns nos et alii boni suggerere mentibus Galli factionem sequentibus et obtestari per omnia, ut ita dicam, sacra ac in rem velut praesentem deducere, cum velut Attalicis conditiouibus acies indicii multorum perstringeret, refutationibus apertissimis inanes fucos Moulucii deiciebamus et ita agebainns, ut nisi talpis caeciores fuissent, videre vel saltem palpare potuissent. At quid surdis, ut dicitur, cavebatur fabula et velut deploratis offerebatur medicina? Videmns in tali statu esse res, ut a solo deo opem nos implorare et sperare oporteat. Nam ut aperte et ingenue tecum agam, ex istis turbuleutis et violentia plenis comitiis deteximus multa fortemque esse satanam in hoc regno consideravimus ac catulos corvorum et leonum ali, qui, si adoleverint, non cedent Guisianorum et impii Albani feritati et improbitati. Quid putas nos et pios omnes, dum ista animo evolvimus, quantopere nos crucient et divexent animos nostros, in quanta trepidatione imbecilles positi sint, vos ipsi propendite! Licet adhuc hostem non videamus, tamen eius adventus et expectatio complures infirmos de gradu deicit quodam modo. Invasit ex istius principis electione multos etiam utrinsque religionis timor, ut vix gaudio aliquo perfundi queant deque huius modi extero homine passim conqueruntur, dira suspicantur et, quae vos praevidistis, aperte dicunt. Haec snnt publicae omnium bonorum civinm voces in hac ingrata et inincunda electione.

Quare hie bonns vir et frater nobilis Gallus, qui vehemetre usuf inisset, do ista dubia tempora a nobis et nostris, ut merebatur, exceptus non est, ne nos et ille in discrimen aliquod veniremus, ita sunt impedita et perturbata omnia. Quare ex iis, quae hactenus seripsimus, potestis cogitare, si nos olim vestris precibus et ope egebanns hacrestbus variis et noxiis agrum domini vastantibus, sic uon minori curae vobis esse debere rei publicae et ecelesfarum instaneum vastantomen et teterrimam mutationem. Fundite itaque nobiscum apud patrem coelestem communes preces, ne nos gravissimis et durissimis afficiat calamitatibus, ue cogamur poenarum vim et acerbitatem sentire ac perpeti, quae in fundo calicis irae dei latet et sic essemus opprobrium Indibriumque totius Europae, viciuis praesertim barbaris et immanissimis gentibus. Faciat deus, ut contra nostram spem

adhne dies Halcyonis huic regno concedat et corda saxea in carnea mutet. Sed de his rebus satis superque.

Literae, onas misisti ad amplissimum virum palatinum nostrum Cracoviensem1), sunt illi a me redditae una cum historia de furoribus Gallicis2). Ea omnia excepit bilari fronte et ad tuas literas respondit. Eius sane summi viri erga te et tui similes singularem amorem esse tibi persnadeas. Reliquis viris post ista comitia in varia Poloniae loca dispersis reddere non potui, tamen et libellos una cum literis, anibus oportet, cum tui honorifica commendatione reddam. Quod vero cupidissime pelles et aleis pedem habere desideras, conabor successu temporis te tui voti compotem facere, idone nbi paululum turbulentnm istud tempus resederit et a meis molestiis paulo liber fuero. Urgebis etiam Bullingerum minorem menm, ut promissis stet et efficiat apud d. patrem, ut librum de vitis paparum, quem pollicitus est, descriptum hnc transmittat. Dabimns operam, ne in alterius manus perveniat. Pelles quoque, quas ego promisi, ut recipiat, curabimus. Palaeologus3), de quo superioribus literis egisti, iam in ipsa bieme in Transylvaniam transmigravit, qui quid illic agat, me latet. De Dudithio quod certo scribam, nondum habeo, nisi fortasse scire velis cum legato Polonico a proceribns ad imperatorem misso Viennam profectum esse, ubi quid agat et quid cogitet, perspicuum mihi non est. Ubi redierit, admonebo eum, ut aliquando literis tuis rescribat. Lasicio nostro et Crotossonio in Poloniam maiorem, ubi nune degunt4), transmittam tuas literas una cum libellis. Appulerant enim illi huc ex Italia ante infaustam huius novi regis nostri electionem. Alia complura et minutissima quaeque, quae audivit et vidit hic bonus vir. referre et iucunde enarrare noterit . . . Cracoviae X Cal. Julii 1573.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Johann Firlej. F. hatte für eine Wahl des Königs von Schweden Johann III. gewirkt.

<sup>2)</sup> Simler, De persecutionibus ecclesiae christianae.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Jakob Palacologus, ein Grieche von der Insel Chios, angebile ein Nackkomme der letzten griechischen Kaiser. Er war Umitarier und ward nach Sommers Tode 1574 bektor der Klausenburger Schlester, im Mähren wohnend, ward er 1589 nach Rom ausgeliefert und dort am 25. März 1585 verbrannt. Vergl. über ihn Gillet, Crato von Kräftheim II. 8298 fl. Anfang 1572 war P. mit seiner Familie Dudiths Gast in Krakau gewesen, am 6. Februar dieses Jahres war edann nach Siebenbürgen gegungen, zwei Monate später am 15. April folgten ihm aus Krakau dorthin Adam Neuser und Johann Sommer. Vgt. ferner Bock, S. 683.

<sup>4)</sup> In Bartschin.

### 461. Die Kleinpolen au die Züricher.

Voluntas vera praeclara, quam abunde et indefesso studio in ecclesiis Sarmaticis nostris ornandis et tuendis declarastis hactenns, exitat in animis omnium piorum singularem ergo vos benevolentiam. Nec vero istis temporibus detrectastis etiam vacillantibus rebus nostris ontima quaeque consilia suppeditare luculenter ac necessario multorum nos admonere, quae nostrae publicae salutis causa scire et sequi multum interesset. Quare nisi de vobis et candore et pietate vestra essemus optime persuasi, vix sine rubore ac pudore a vobis contendere auderemus, ut eam curam, quam hucusque gessistis, eandnm tamen et in posterum, licet subuubilosa tempora instent, habere velitis de istis ecclesiis Polonicis. Quae ut superioribus annis haeresibus vastatae sunt, fortassis sequentibus temporibus fatali anodam modo persecutionis procellas expectant. At deus pro ineffabili sua elementia det meliora. Vos itaque, praestantissimi viri, pergite in istis regionibus hasce ecclesias fructuosissimis et salntiferis literis fulcire ac sustentare. Et licet nonnulli turpissimo τῆς ἀγαρίσεως crimine laborare, tamen melioris mentis maior pars et vobis gratias agit, inter quos et nos cum fidelissimis Christi servis literis vestris a vobis salutatis gratias sic habemus, ut etiam aliqui gratificari vehementer cupiamus.

Eventus comitiorum nostrorum in novo rege eligendo multorum opinionem fefellit, non modo vestram, inquam, sed et nostram, id est bonorum omninm. Nam antequam ad diem indictum ventum esset, animornm varietates et diversa studia circumspeximus multis procis hine inde ambientibus hanc sponsam Polonicam. At ne bonus unquam credidisset, studia partium adeo altas radices egisse in nostrornm hominum pectoribus et factiosos, si qui essent, credebamus magnorum virorum et aliorum bonorum auctoritate in ordinem redigi ac frenari posse. Ac eum oratores candidatorum, qui utinam omnes candidi fuisseut, coeperunt prodire in proscenium et publicum nobilitatis theatrium ordineque auditi essent, tum prodiit in apertum, quod bonis omnibus non sine stupore extitit, phalanx Gallicanae factionis. In illius initiis reprimendis fecimus et multi alii solertissimi viri ac strenui, quod potuimus, ita ut viderctur extingui ct conquiesecre. At tanquam gangraena occulte in animis multornm serpebat, sic ut cum putassemus sepulta esse omnia vel repressa, ecce illa hebdomada, qua serio de rege ereando agi coeptum est, nescio quo malo genio percita illa phalanx et occulta factio erupit, quae toto comitiorum tempore latitare visa erat, suas agere partes, minas et arma plenis buccis iactare

et infamia quaeque moliri. In quorum hominum furiis frenandis multi magni viri operam suam navarnnt diligenter, et utinam Circes poculo infascinati ex iis, qui primas tenere voluerunt, nunquam inclinatum eorum parietem juvissent et humeris tanquam Atlantes systinuissent, corruisset et in fumum levesque auras illorum impetus abiisset. Sed satanas ille, qui suo operi nunquam deesse solet, plerumque iis, qui praecipuum locum et altius honorum fastiguum in re puplica occupant, insidiis et fraudibus impetere solet, quo postea eorum exempla maxima vulgi turma, quae exemplo citius quam ratione ducitur, sequatur et sie turpissime labefacta funditus pereat. Deus deinde justa mercede hypocritas et simulatores afficit, dum eos cum iuratis Christi hostibus etiani iuscios pacisci facit et eorum vexilla sequi, donec tandem ruant in exitium certissimum cum implis. Non imaginem et umbram in istis comitiis levitatis nostrae gentis, sed rem ipsam snmmo cum nostro dolore intuiti sumus.

Qui tota hieme audita immanitate et feritate illa contra ius gentium perpetrata facinus illud furiosum Gallicum detestabantur, mox in publico hoc conventu passi sunt se Sirenum, id est Monlucii, cantu capi et eundem, quem ante execrabantur, amplexi sunt. O vana et levissima hominum iudicia, liceat nobis, quaeso, istum animi moerorem et acerbitatem in sinum vestrum effundere angoresque nostros et cruciatus mentis testari. Certe, ut verum fatear, dum videremus hanc metuendam metamorphosim, in dies millies moriebamnr prae rei indignitate. At frustra nostri dolores nostraegne admonitiones et magnatum multorum ut inprimis istins nostri Cracoviensis palatini intrepidae voces pro tuenda patria et religione, frustra, inquam, ista omnia acta sunt adversaria parte caeco impetu nihil remittente de sua pervicacia. Itaque vim passis omnibus bonis civibus Andius rex Polonicus pronunciatus. Quod quam felix ac faustum sit futurum, omnes prudentes et pii cum lacrimis coactis inquirunt, et haud dubie in ira et furore ad nostra scelera castiganda, ut attigistis in vestris literis, datum est.

Sane quod nostris optatis scripto satisfecistis, demonstrastis res nostras esse vobis cordi et eonsiliis vestris paruissemus, si res integrac fuissent, sieut et fratribus Geuevensibus respondimus, qui et bomine optimo viro et instructissimo ad hoe negotimu nobis misso deesse nolucrunt. At post festum, ut dicitur, ad nos appulit, sie ut qui fortasse prodesse, si in tempore venisset, poterat, nune nis suo adventu refrieare nostrum vulnus videatur. Nam monitis huiusmodi instructi quicquam aggredi fas non erat, imo nee sitstas adventum euiquam nisi paueissimis palam volnimus

maxima hominum nostrorum parte iam post istam electionem in Audium inclinata et desultoria levitate laborante. Quo factum est, ut nec huic bono viro ita opitulari, ut voluissemus, potuerimus vixque ei centum florenos, quos vocant rhenanos, suppeditavimus, equum quoque gradarium bonum adjunximus, adeo res in angustiam sunt redactae. Deinde quibus aliquid fidei rari sunt complurimis futilitate et vanitate satis conspicuis. Huic autem et vobis et nobis et urbi, unde missus est, parare inde periculum consultissimum non fuit. Nam haec apud nos sapientia prima, non cuivis nec passim nec omnibus aliquid dicere, ut est in proverbio. Deinde quod nostri in promissis divites et prolixissimi, nervos prudentiae, ut dicebat Epicharmus, existimamus, si non omnibus saltem paucis perbene exploratis credere. Sic et ob hoc malum subvenire non possumus optimis illis ac piisimis viris indigue exulantibus, si tempora paterentur, sed res numaria hie est difficilis, partim quod pauci sunt ea affecti pietate, qua deceret, partim etiam quod adversarii multi rebus sic mutatis non tantum offendi, sed quidpiam aliud sinistri cogitare possunt. Verum sive iste bonus vir Gallus aes alienum propter nos aliquid adhue contraxerit, dabimus in posterum operam, ut solvatur, et deinde fratrum egestati auxiliabimus deo favente, tantum occasionem expectabimus.

Sed redeo ad artes Gallicas, quibus hoc regnum aucupati sunt. Dici non potest, quam varius et versipellis Monlucius extiterit in ista sua legatione, qui, ut sua praedicaret, aliena non modo elevare sed et vituperare consueverat. Et quamvis technae eius detectae fuerint, non potuimus ruentes multos retinere. Quam ob rem ut superius attigimus, bonis quidem oppressis cecidit in casses Monlucii praeda petita. Caeterum a proceribus et nobilitate prospectum est inprimis iuramento, foederibus mutuis et certis conditionum legibus ac capitibus, ne quid libertates et patriae leges caperent incommodi ab externo principe. Quae utinam omnia rata firmaque sint neve stratagematibus ista violentur et corrumpantur. Supplementi denique loco, ne ab ecclesiis Gallieis officium nostrum desiderari posset, conditiones et certa capita concepta sunt ad Gallias sedandas ac pacandum ecclesiarum illarım afflictissimarum statum. Haec omnia nuntii Gallici bona fide receperunt praestitum iri. Imo istis temporibus nuncii et legati nostri sunt in procinctu itineris Gallici, qui ubi eo venerint, de iis omnibus agent. Ac sane ipse, si vidissem esse e re ecclesiarum in Gallias proficisci, adiunxissem me illis, sed quia meus mihi alia ominatur et frustra omnia apud tales principes attentari exemplis superjorum tempornii edoctus supersedere constitui. Ex istis igitur intelligere potestis, quis et regni et ceclesiarum nostrarum variis mutationibus afficiarum status i sirum nostrarum variis mutationibus afficiarum status futurus, tamen vos pro vestra pietate, qua semper complexiestis nos areticos populos, obuine a vobis petimus, ut indesinenter oretis deum opt. max. pro hoe regno et ecelesisi nostris, ne meritas poenas secleribus nostris infligat, and agat elementer nobiscum, ne dispergi coetus piorum veliado et elementer nobiscum, transide aliqua ant atimio alquo veterno, sed potius principi et cor novum et eandem mentem proceetbus ae regni ineolis concedat.

Sed ad alia privata publicis uostris omissis. Accepimus obitum optiuri, humanissimi et doctissimi viri Johannis Wolphii1) idque nou sine gravi dolore, quia uon modo nos amicum de ecclesia et piis omnibus beue meritum amisimus, si amittere illud est a caduco hoc mundo ad aeternam gloriam transferri, sed etiam quia non solum una schola, verum et totus piorum coetus praeclarissimo organo et fideli Christi servo orbatus est. Scimus obitus piorum et utilissimorum virorum esse irae dei in genus humanum signa. Sie denique et ad se suos aliquando ex hoc fragili ergastulo evocat dominus, ne aspectu horrendarum calamitatum nimium afficiantur, et quos constantiores novit, saepius etiam ad felicem senectutem superstites reliquit, ut testes sint iudiciorum dei et infirmiores sua constantia corroborent. Quapropter utilissimi viri mortem satis iniquo animo ferimus, venimus tamen in eam spem illum ecclesiae suae pastorem et architectum Jesum Christum in locum demortui praeclari illius viri alterum et vobis et nobis suffecturum, qui etiam suis lucubratiouibus hanc efferatam et novissimam mundi aetatem iuvabit.

Inprimis peculiariter, carissime domine Bullingere, gratias ego tibit habeo oh libellum immanitatis Gallieae perpetuum et indelebile dedecus futurum, quem abs te aceepi superioribus mensibus. Sane ui mens levis multis fuisset, et ille libellus et alia multa, quae in hoe argumento sunt illis ostensa, non modo nostros ab incepto, sed et fortassis Laestrigonas avertere potuissent. Sed quid fiaceres lia, qui in suam ruunt pernieten? Quod omen deus avertat. Alios deinceps libellos aceepi gratissima amoris tui erga me muuuscula, quae omnia ego vicissim omni genere officiorum compensare et repeudere conabor. Quam ob rem, viri clarissimi et praeceptores colendissimi, buic verborum copiae, sed ut eredo necessariae, finem imponemus et a vobis generatim petimus, ut nos vestri oanium amantissimos et studiosissimos, quod facilis, arbitrennii et nostros patronos, qui adhue coustanter

<sup>1)</sup> Wolph war am 17, Nov. 1572 gestorben.

perstant, et ecclesiae fideles servos ac ministros ac ecclesias nostras dei manuni expectantes precibus vestris commendare velitis divini numinis elementiae. Nos interea rogabimus deum, ut vos ecclesiasque vestras omni genere felicitatis affluere faciat, protegat et conservet ab omni discrimine . . . Dat. Cracoviae 10. Calend, Julii 15731). Addictissimi et vestri observantissimi Andreas Praszmovius pastor ecclesiae dei Cracoviae collectae. Christoph Thretius suo et Pauli Gilovii iam absentis nomine.

### 462, Johann Sturm an Konrad Preslawski2).

Straßburg, den 27, August 1573. Widmung des Buches von Albert Oelinger: Underricht der hochteutschen Sprach.

### 463. Theodor Beza an Nicolaus Thelegdius. 3)

Genf, den 18. September 1573. Beza meldet dem ungarischen Edelmanne die Aukunft des Michael Paxius und Matthias Thurius und sendet ihm seine "Epistolae theologigicae". Gedr. Lampe. Historia S. 2724).

# 463 a. Christoph Thretius an Bullinger.

Krakau, den 29. April 1574. Ausführlicher Bericht über den Empfang des Königs an der polnischen Grenze in Meseritz, in Posen, über die Krönung und die politischen Verhältnisse<sup>5</sup>), Vgl, Simler Bd, 130,

<sup>1)</sup> Von Remon traf nach Bullingers Tagebach am 10. August in Zürich ein. Ende dieses Monats schreibt Beza an Bullinger: Magnopere me nostri illius reditus exhilaravit, qui me diu ancium tenuit. Mitto ad te Thretii nostri literas, quas una cum tuarum exemplo rogo nt remittas.

<sup>2)</sup> Preslawski war einer der Gesandten der polnischen Konföde-

ration an Heinrich von Anjou.

3) Ueber Thelegdins vgl. Miscellanea Tignrina 1728 S. 236.

4) Der Brief ist wahrscheinlich durch die Hände des Thretius gegangen. Im Jahre 1570 hatte Paxius das Gymnasium des Thretius in Krakau besucht. Drei Briefe des Paxius an Simler vom 10. April, 4. Dezember 1572 und 5. April 1573 aus Heidelberg bieten Miscellanea Tigurina 1723 S. 213 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup>) Die Kleinpolen widmeten dem Könige die polnische Ausgabe J.Dr. Niethpoien Widmeten dem Konige die Politische Ausgabe der zweiten helvetischen Konfession. Vgl. Confessi. Wyznanie wiary powszechney koscyolow krześciyanskich polskich, erschienen bei Wierzhienka in Krakan 1574. Beigedrucks sind unter anderem: "Acta et conclusiones sive canones synodi generalis Cracoviae habitæ mense Octobri anno 1573 interregni tempore, dum sereniss, princeps Henrius dci gratia electus Poloniae rex summo cum desiderio expectatur", ferner der Sendomirer Konsens polnisch und lateinisch usw.

464. Die Kleiupolen an die Züricher.

Fieri solet, ut qui raras ad amicos literas scribunt, huins modi cariores et incundiores extant eo, quod de rebus pernecessariis plerumque dent literas. Quod equidem istis temporibus dici de nobis poterit, viri clarissimi et pietate oruatissimi. Scimus enim uos hanc consuetudinem intermisisse scribendi ad vos de rebus nostris, quia proximis istis annis tot perturbationum procellis agitati fuimus et adeo vexati, ut in eo toti essemus nempe considerantes, quonam iudicia domini spectarent et se converterent. Sie tamen ab officio scribendi cessavimus, nt uunquam vestri et ecclesiarum Christi calamitatum obliti fuerimus in uostris et privatis et publicis precibus. Justo enim ac pio dolore afflictionem et oppressiouem regui dei intuemur, cuius haec est perpetua sors atque conditio sub cruce esse, sed interea floret pietas altasque ita radices agit, ut in immensum crescat. Quani ob rem ut nos decet esse participes vestrarum afflictionum, sic et vos de nostris discriminibus et futuris calamitatibus certiores factos nobis velle condolere et adesse omni pietatis officio plane credimus. Rex Sigismuudus Augustus abhine biennium mortuus est, quo etiam vivente ad poenas et calamitates ob verbi dei contemptum et nefauda scelera deo opt. max. justissimo vindici aperta est Secutum est interregnum, sub quo expectabamus flagellum irae divinae et miserrimum istius regni chaos. Verum pater coelestis distulit et prorogavit horrendam sui iudicii executionem pepercitque paululum, si modo ad rectam mentem redirent nostri. Cum itaque dei imperserutabili indicio haec omnia gesta siut, ille est in eo adoraudus et suspicieudus, qui hoc pacto multorum corda voluerit detegere. Et haud dubie cum vitiorum flagitiorumque cumulus invaluerit, iam eredeudum est, nobis pro foribus impendere certain tristemque calamitatem. Ecquid enim reliquis Europae populis meliores sumus? Imo deteriores. Nam dum summa pace et quiete frnebamur, nemo fuit, qui ex animo resipisceret, sic coeperunt omnes vanitatibus omnique pompae ac luxui se dedere ac turpissime indulgere, ut nihil fastosius et luxuriosius nostrae gentis homiuibus esse potuerit, cuiuscuuque sexus fueriut ac conditionis. Addimus deinde iunumeras corruptelas, iustitia silet, iura tacent, favoribus et gratia omnia aguntur, fucata omnia nihilque candoris. Sic excrevit zizania, ut nihil alind expectet quam ultimam messem, quo a domino extirpari et comburi possit . . .

Ut significatum fuerat vobis, publica erogatio ac collecta1),

<sup>1)</sup> Vgl, S, 364.

fieri non potuit ob infinitos Corveaeos, qui singulas nostrorum actiones observant, et cum iu publica aliqua synodo haec agi deberent, vix buiusmodi publicos conventus cogere tutum est. De privatis hominibus nihil certi polliceri possumus, sie de utroque remedio cogitare fas non est, adeo omnia in peius ruere videntur. Quocirca oramus, ut de nostra voluntate sic persuasi sitis, sicut de fraterua vestrorum erga nos benevolo animo decet, ita quod si per temporum iniquitatem ae hominum impietatem fieri posset, nullo pacto fratribus deesse vellemus iu illorum vulneribus medendis et sananda eorum egestate. Ac ne frustra nos de temporum tristissima facie queri arbitremini, vobis etiam indicare volumus superioribus diebus integerrimo senatori et pietatis amantissimo fautore patronoque constantissimo ecclesiam dei buc in terris militantem orbatam esse, nimirum illustri et amplissimo viro domino Johanne Firleio, palatino Cracoviensi et supremo regni marschalco, quo viro istis temporibus nullus fuit fortior in propugnanda veritate, sie nt ipsa res publica summum ornamentum et suarum libertatum vindicem acerrimum amiserit1). Quis et quam ingens sit iste dolor et quantum damnum ac vulnus sit illatum ecclesiae et rei publicae obitu tanti viri, iudicate vos ipsi pro vestra pietate et prudentia. Quam ob rem animadvertere potestis, cum ita excedant e vivis tales praestautissimi viri, quid ista portendant. Sed deus pro sua lenitate velit talia infausta omnia a nobis avertere et excitare saltem ex istis reliquiis, quae supersunt adhue, id est ex eorum posteritate, qui maioribus suis et fortissimis illis viris pietate et zelo respondeant.

Quo fit, ut mirum in modum petamus, ut nobiles illustri familia Myschoviorum natos adolescentes sic procuretis imbui in vera pietate et bouis artibus, quo possint aliquando locum tot clarissimorum virorum et optimorum senatorum supplere neve vel a pietate ac virtute illorum degenerent. luventus enim nostra Polonica adeo flexibilis et lubrica est, ut opum et splendoris humani aspectu facile se in transversum abripi patiatur. Nec istius frustra dicimus, quoniam scimus illorum patruum, episcopum Plocensem<sup>2</sup>), divitiis abundantem illis insidiaturum, ubi ex academiis redierint, casses et baec retia illis tendet, quibus iam maiorem natu irretierat et intricaverat, nisi a parente, viro bono et pietatis cultore optimo, abstractus et avulsus esset. Haec vos pro vestra prudentia singulari industria et sollicitudine, quam de juventute geritis, curaturos credimus et ut in eo vobis benedicat

deus, eum rogamus.

<sup>1)</sup> Am 28. April 1574 war der verdiente Firlej gestorben. 2) Vgl. S. 355 Anm, 1.

Interea vero, cum frater noster dilectissimus d. Christophorus Tretius, vir pietate ac doctrina eximius atque de nostris ecclesiis Sarmaticis bene meritus, uobis ob snam fidem et industriam carissimus et vobis ob easdem virtutes amantissimus, ad vos esset profecturus, fuit in causa, ut multa literis nostris, quae tam publice quam privatim comperta esse expedit, non committamus. Maluimus autem eius fidei et integritati ea omnia credere ut fidissimo nostro internuncio, quam istis literis illa comprehendere. Ab eo igitur accipietis multa et varia apprime vobis scitu digna, cui optimo fratri fidem debetis, et vicissim a vobis speramus variarum rerum notitiam, quae illic ferent, et deinde certas instructiones, quibus in futuris nostris discriminibus et calamitatibus uti poterimus. Haec ut praesentissima antidota accipiemus adversus istius muudi furentis rabiem et diaboli stratagemata. Bene valete, fratres in Christo carissimi, nosque uno animo imploremus castis pectoribus opem supremi numinis, ut deploratissimis istius saeculi morbis medeatur et adsit vel potius ut diem sunm acceleret ad ecclesiae redemptionem. Amen, Dat Cracoviae Cal. Junii 1574. Frater in domino addictissimus ac vestri observantissimus Paulus Gilovius, ecclesiarum reformatarum ju ducatu Zatoriensi et Ossuecimiensi superintendens suo et aliorum ministrorum ae seniorum fratrum nomine.

Andreas Praszmovius minister verbi dei et superintendeus suo et aliorum ministrorum ac seniorum fratrum nomine.

## 465. Hierouymus Buzinski au Josias Simler.

Si hacteuus ab eo tempore, quo sub interreguum literas tuas cum libello acceperam, nihil seripserim, non oblivioni sed magno negotiorum ponderi et rernm adversarum multitudini, quibus illa abundarunt tempora, ac denique meo muneri publico laboriosissimo asseribas. Itaque paululum uune respirans paucis ad te scribere volui ad testificandum meum amorem erga te et ostendendum me tuae erga me benevolentiae et propensi animi mirifice memorem. Seio quidem nos multum vestris ecclesiis et earnm laboribus debere nec a uobis mntuo repeudi talia beneficia, qualia a vobis accepimus. Quapropter quo immemoris beneficiorum maculam delerem, cogitavi me ex officio meo facturum, si ad te mitterem perexigunm munusculum, pignus inter nos coniunctionis animorum. Alio tempore, si modo deus vitam suppeditaverit, lantiora sperabis. Illud igitur accipies benevolo animo ex manibus ornatissimi viri d. Tretii, uec tam donum quam donantis animum spectabis. Possem de nostris regionibus

multa ad te perscribere, sed quia confido d. Tretium ¹) vere ac amplissime vobis omnia enarraturum, quaceunque superioribus mensibus acta sunt et adhue geruntur, ideireo me contineo . . . Cracoviae, 15. Junii 1574.

### 466. Theodor Beza au Heiurich Bullinger.

Tu omnia plenissime ex hoc nostro2) cognosces istuc ob hoe insum proficiscente Condensis nomine et mandato, ut ecquid in hoc interregno a vestris confici possit, tecum deliberet et omnia experiatur. Quae petit Condensis adeo sunt aequa et moderata, ut suam in ea re operam recusare merito non posse quemquam existimem. Et probabile est, Polonum amplexaturum haec consilia, cum in regnum ingrediatur egentissimum et perturbatissimum. Sed quid, si ille potius in Polonia retiueretur? Utiuam id vero fieri posset et ex vinculis Alenconius in solium eveheretur. Sed praeterquam auod Poloni fidem dederunt, se regem illum suum statim dimissuros, si quid tale incideret, et alium electuros, si recte subsimus, ut eum apud se retiueant? Itaque haec duo demum ab illis petenda censeo, unum ut rem protrahant, quantum poterunt, alterum ut priusquam eum dimittant, pacem aliquam ecclesiis impetrent ex scripti Condensis formula. Scribo in eam sententiam Thretio, quas literas ad te apertas mitto, ut si placuerint, tuas in eandem sententiam ad amicos quoque adiungas, quod a ceteris etiam collegis ecclesiarum omnium Gallicarum ipsius adeo Christi nomine flagito, omnesque una cures Cracoviam, quam tutissime et quam citissime fieri poterit, perferendas. Sin vero aliud tibi videbitur, velim eas ad me remittas. Velim etiam memineris tuis ad eum. onem voles ex fratribus, missis literis inserere, ut si forte

<sup>5)</sup> Cher des Thretius Anfenthalt in Heidelberg und seine Begegenung mit Bean dasebles tyg, die Briefe des Nikolaus Rhediger am Krato und Martin Weindrich vom 1. bzw. 12 Sept. 1574. Breslauer Stadtbibliothek. Wenn Beza unter den 10. Sept. 1574 an Beillinger schreibt: "Imm nanc tandem circumcisus est Nenserus et coepit adversus evangelium nannis sarberes. Servet nos dominus adversus hace offendicula et fidos servos tuestur", so scheint er diese Nachricht von Thretius empfangen haben. Am 29. Angust gab die Heidelberger Universität Beza und Thretius ein Abendessen. Vgl. Hautz, Geschichte der Universität Heldelberg II, S. 622.

<sup>3)</sup> Bellovacensis oder Belleuerius, der nach Bullingers Tagebad na 55. Juni in Zürich einterl. "Bullinger hate große Furcht vor dem Unterrahmen, besorgte jedech alles auf das Pünktlichste. Aber was den Antrag des Grafen Bellovacensis betraf, daß die vier Stidte dem Condé Geld und Leute schicken sollten, etwas zu unternehmen, so war er der Pleinnag, mas solle zuent bei dem neuen Könige durch eine Gesuldschaft auf friedlichem Vege utwas zu erziehen auchen seiner Rückeher aus Polen wieder in Zürich ein.

vel, quod dominns avertat, nobis creptus sit Thretius sive longius abfuerit, literas meas resignet, perinde as ci sesent ci inscriptae, lectas autem et cum lis, quibns opns erit, communicatas igni tradat, ne cui possint damoum afferre. Declarationis quoque Condensis gallice scriptae ab hoc nostro accipies exemplum fasciculo includendum . . . Genevae, 19. Junii 1574.

## 467. Girolomo Zanchi an Andreas Dudith.

Heidelberg, den 11. Sept. 1574. Z. bezeugt seine Freude über die von Thretius vernommene Knude von Dudiths Rechtgläubigkeit. Gedr. Zanchi, Epistolae II. S. 327 f.

## 467a. Christoph Thretius an die Züricher.

Krakau, den 1, Nov. 1574. Ausführlicher Bericht über die am 10. Oktober erfolgte Zerstörung des Krakauer Gotteshauses. Gedr. Museum Helveticum VII, S. 571—587.

# 468. Theodor Beza an Christoph Thretius.

Ergo, mi Threti, Lipsiam vidisti'), triste nimirum spectuculum, et utinam ne latins illud malum serpat. Noe de beneficio belle iam valemus et aucti nuper samus doctissimo philosophiae professore Beroaldo, qui Scaligero curandarum rerum statum gratia discedenti successit. Itaque si tui Poloni ad nos venerint, habebunt, ut spero, sub quibus proficiant, erunt etiam mihi collejisque meis quam maxime commendati. Quod ad vestrae gentis legatos ad repetendum vestrum regem missos attinet, nondum illos arbitror in aulam pervenisse, quae nunc est Avennione'). Sed hoe probe seio iam pridem ad regem portatum fuisse et in hominum manibus versari exemplum decreti et literarum, quas sunt regi traditori, ex quo intelligi potest, qua fide res ista geratur. Servet vos dominus ab intestinis bellis et faxit, ut aliorum saltem exemplo sapiatis, De rebus Gallieis. Pergont in-

Zürich ein.

<sup>7</sup>) Der Warschauer Reichstag hatte August 1874 Hieronymus Rozdrazewski und Joh. Thomas Drojowski an König Heinrich nach Frankreich gesandt und ihn aufgefordert, bis sum 12, Mai 1875 nach Polen zurückzuscheren, widrigenfalls er des Thrones verlustig gehen wirde. Vgl. Eichbern, Stanislaus Hosins II, 498.

sanire malorum istorum autores plerisque tamen omnium ordinum catholicis non obscure conquerentibus et pacem aliquam optantibus. Rex uno pene peditatu Helvetico et Germanico equitatu fretus credidit se posse nostros uno statim impetu profligare, quae spes eum fefellit dei beneficio. In Delfinatu duas arces a nostris desertas in opposita Rhodani ripa oppidulum unicum vacnum ingressus est. Apud Pictones fontaneum negligentia praesidiariorum militum occupavit et Lusignanam arcem munitissimam fortissime defensam totnm iam mensem superiorem obsidet. Nostri sese intra suas munitiones continent. Quodsi vel minimum subsidium possemus ab iis, quos nosti, obtinere, nunquam melior aut certior oblata est profligandi papatus occasio, postris quidem integris, hostibus vero, quod certissimum est, ad extrema redactis. Sed hoc quoque vereor, ut peccata nostra impediant.

Caeterum, mi Threti, non possum non aegre ferre, quod cum tam multis modis curarim, nt una cum meis literis exemplaria mearum epistolarum illustri domino Thelegdio 1) redderentur, nunquam certo intelligere potuerim, an sint ei traditae et quo vultu munusculum meum acceperit. Itaque si me hac sollicitudine liberaveris, gratissimum mihi feceris, cum praesertim illas iam Enstachins2) noster recudat. Habeo quoque duos priores psalmorum libros magno studio elaboratis versibus lyricis a me expressos, quos edere his nundinis pene constitui. Eos vero si putas alieui optimatum vestrorum non ingratos fore et aliquem inde fructum ad ecclesias vestras rediturum, velim id mihi primo quoque tempore significes. Torgensi quidem conciliabulo et novis Flacianae stultitiae vel insauiae potius demonstrationibus uecessario respondebitur. Liber responsorum d. Calvini iam pene est absolutus. Fac, ut brevi abs te responsum accipiam. Vale et meo nomine bonos omnes istic saluta. Dominus compescat sathanam et omnia ipsius organa. Genevae Cal. Decemb. 1574.

#### 469. Christoph Thretius an die Züricher.

Quidam Daniel non vulgaris olim inter nostros verbi dei minister, cum semel defecisset a coetu nostro orthodora da arianos, postea ulterius progressus est ad anabapitstas, deinde ad hebionitas ac turpissime abiurato nomine christianorum iudaismum amplecti videbatur, imo atheismum profiteri paratus, ni deus miraculo quodam huno miserrimum hominem ex hoc

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 463.

<sup>\*)</sup> Eustachius Vignon, der Genfer Drucker.

barathro haereseon potenti manu et inexbausta misericordia sua abstraxisset. Quare et iste Daniel 1) coram apud pastorem nostrum d. Gilovium et deinde literis ad amicos professus est suam miseriam et detestatus errorum suorum varios maeandros, petiit se recipi in gremium ecclesiae. In re tanti momenti et quae magni fructus futura est, agetur circumspecte et a fratribus sic deliberatum est. Exomologesim suarum haereseon faciet publice confessioneque orthodoxa habita eam tueri scripto suscipiet adversus omnes hacreticos. Hic est fructus et utilitas, quam percepturam ecclesiam putamus ex reditu in ecclesiam dei tam turpissimi et teterrimi erronis. Unus aut alter, qui sic aberrarant diuque vagati fuerant, eodem modo recipientur. Quae res cum ad pietatem promovendam et fidem asserendam nostram orthodoxam pertineat, ideo existimavi ita vobis ut nobis futuram scitu iucundissimam et gravissimam. Utinam ipse deus complures ex suis electis, quos non vult remanere inter istos reprobos, brevi eruat et eripiat. Valete. Cracoviae Cal. Martii 1575.

## 469a. Christoph Thretius an Johann Krato.

Quotiescumque tuns accipio literas, vir clarissime, idem hil esse puto, as i eximium ae apophoretum pretiosum ab amico cartissimo mihi offertur. Adeo, inquam, mihi sun suaves et gratae tuac literae, quae nobis a te redduntur. Nam concisis senteutiis de rebus gravissimis plenae sunt, ad quas ut ordine respondeam, in certa capita illas redigam... Facis mentionem de optimo et clarissimo viro d. Beza, euius hominis mihi amici conspectus esset quam gratissimus, et decius praeclara voluntate sie sum persuasus, ut serbis, verum pace aliorum libere dicam, quod sentio. Utilissimus in hoc negotio non esset futurus. Homo est, fateor, magni iudicii et pertissimus artifex in dirigendis gravissimis negotiis. Ae praeterquam quod longum est iter et actas cius hos labores non requirit, deus bone, quantopere miraretur volubiles animos Sarmatioses et polissimum nostrorum evangelicorum

<sup>9)</sup> Daniel Bielinuki. Er war ans Schlesien nach Kleinpolen genomen und von der Synode zu Xionsa ma 25. Juli 1558 Gregorius Pauli zugewiesen worden. Die Septembenynode zu Wodzislaw von demeschen Alzers überwies han das Pärarust an Her deutschen Greinfallen und deutschen Greinfallen und deutschen Zeitzung der Schlein zu dem Jahre 1502 ging er zum Anti-tritiarismes Ber und hielt sich anfänglich zu denen, welche gegen deorg, Schomann, Gregorins Pauli, Simon Budny die Prücksteur Christi vertraten. So stud en auf der Synode zu Skrynne am 29. Juni 1457 zu Johann Kaganowski, Stanblaus Pharnottien, Sikplaus 1923, Juni 1457 zu Johann Kaganowski, Stanblaus Pharnottien, Sikplaus Chronik der er, Gem. zu Krakas S. 30. B. stern im Willia Mart 1504.

mutabiles ad omnem auram et alia, quae me hie referre piget. Deinde in quo cardo rei positus est, periculosum esset, si catholici talem virum conspicati agere eum aliquid viderent, sinistre omala interpretarentur, dirar quaeque suspicarentur, irritarentur, denique magis negocium totum inficeret, quam conficeret et iuvaret. Addam et istud mihi videri consilitum, ne ista optima voluntas buias viri multis innotescat idque non tautum ob has ceusas, quas modo produxi, sed etiam ne apud Henricum istud maius odium excitaret, quo sie istis crabronibus excitatis periculum optimo viro crearetur . Literas binas abs te accept et eas omnes, quas noster Ursinus ad me misit et denique quas nostri Heidelbergeness ad nos miserant. Quod tuum officium est mib pergratum, illnd rependere conabor . . . Vale, vir ornatissime. Craoviae 7. Gal. Aprilis 1575 3 b.

#### 470. Christoph Thretius an Josias Simler.

Nostrae res Polonicae, ut fnerunt olim, sic in eodem ancipiti et fluxo statu positae sunt. Habuimus pontificiornm fidem spectatam superiore anno, cum paccatis omnibus rebus in aedes sacris contionibus dicatas impetum fecerunt. Coniuratio illorum in dies serpere videbatur, verum diuturnitate temporis evanuit vel potius conticuit, cum se occasionem bene gerendi rem amisisse viderint. Humanissime tamen enm illis nos gerimus, ut patientia nota sit nostra toti mundo atone ut pacem iuxta Pauli doctrinam cum omnibus habeamus. Quamvis et hanc iniuriam publicam ruptis fractisque cancellis legum et sanctione pacis sic impune abire nolint nostri, imo publico in conventu regni proxime futuro illius rationem haberi volunt. Seminarium belli civilis satum opera et studio illius celebris d. a Lasco<sup>2</sup>), quod irrigari utique videbatur sic, ut in dies nibil aliud speraremns quam incrementum eius et segetem amplam ad bellum intestimum. Trino habito a nobilitate conventu retardatum et remoratum est maturis deliberationibus et rationibus propositis. Si licet perspexerint accurate et optime nostri nihil in tam pernicioso negotio temere et praecipitanter agendum, cunctationem potius esse salutarem viderunt quam praeceps et noxium consilium. Hoe pacto hoc malum, quod bonos multos terrebat, sopitum est, Imminent vero nobis tempora mirae expectationis futura, quae enm nostros impegerint in prima electione, nescio an isti sapiant et quidpiam melins agant. Quod dico ob turbatissimum statum Sarmatiae, ob dissidentes omnium ordinum

<sup>1)</sup> Aus der Breslauer Stadtbibliothek.

<sup>2)</sup> Albert Laski. Vgl. S, 325 Anm. 3.

inter se voluntates, denique ob varias artes competitorum, qui nt olim sic et hodie occultis cunienlis rem agunt suam.

Vicini fratres Austriaci ambinut. Alius ex Italia Ferrarieusis satrapa ex candidatorum vel polius denigratorum est numero. De Moseho multa fabulantur. Henrici legatus adventare et aureos montes adferre dicitur multisque speciosis rationibus a promissis obfuscare contendet nomen veritatis. Legati nostri primum redierunt e Gallia, qui haud dubie adnutus illius ficti factique sunt. En, quo deveniums? Qua Sarmatiae facies et quam misera olim summa pace fruentis regni? Deus nostri misereatur.

Sed a rei publicae statu nunc descendam ad ecclesiae sortem et conditionem. Pacem, ut antea dixi, aliquam nobis promittere possumns sed talem, qualem Christus suis pollicetur, quae scil. incerta sit. Sectarii nostri delirare non desinunt, verum superioribus diehus unus illorum, qui primipilaris quodam modo inter eos extiterat, sponte sua ad gremium ecclesiae orthodoxae rediit, quocum deliberate actum est, et tandem 13. Martii in publico coetu nostrae ecclesiae Cracoviensis palinodiam fecit facta omnium errorum suorum abiuratione. Is homo vocatur Daniel Bielinski, tamen quia inciderat in teterrimos errores ac in tritheismnm, anahaptismum, ebionitismum abnegato novo foedere in iudaismum, deinde rejecto indaismo et utroque foedere contempto in ethnicismum ac atheismum prolapsus ob istos furores, licet olim fuisset minister verbi, noluit pastor noster1) et alii sanioris iudicii fratres, nt ille restitueretur in ministerium nisi cognitis per longum tempus fractibus poenitentiae illins. At contra prurientis ingenii alii suadehant et hortabantur suscipi in priorem functionem et provinciam. Abutebantur exemplis Petri et Pauli, qui ambo post suos lapsus recepti fuerant in primam dignitatem, vernm isti nihil obtinuerunt. Quare hic expetimus a vobis iudicium et sententiam, ut reliqui fratres intelligant disciplinam ecclesiasticam esse in tam gravissimo lapsu servandam nec veterum patrum prudentiam in recipiendis haerecitis et heterodoxis esse vituperandam.

Addam et aliud, cuius te certiorem facere volui nimirum quendam rabulam ex sectariorum numero scientem tamen et confidentem satis libello his diebus edito adversus te et ecclesiae orthodoxae sanam fidem de duabus naturis in

¹) Paul Gilowski. Erst die Generalsynode, welche zu Petrikau den 1. bis 3. Juni tagte, gestattete Bielinski die Verwaltung der Sakramente, Dieselbe ernannte ihn als Gilowskis Nachfolger zum Pfarrer von Kraksu. Vgl. Wengierski, Chronik S. 39.

Christo scripsisse'), cuius libelli exemplar, quamprimum nactus sum, ad te mittere volo. Leges confidentiam hominis. culus os obturari necesse est, quod tibi viro eruditissimo facile factu et iu defendenda veritate servatoris nostri exercitatissimo. Iste nt plausibilins hoe faceret, voluit te aggredi per latus cuiusdam Grochovii, cum quo olim intercesserat ei de ea re in Lithuania contentio, tamen de antagonista Ilius scriptoris Poloni uon eris sollicitus, cum sit homo invenis, qui visus est olim profiteri religiouem puram, nune inclinare ut anlicus ad panismum videtur, sic ut vix nomine celebrandus esset. Denigne etiam hune Buduaeum homiuem philautum potius quam modesti ingenii esse deprehendes ex istis maculatis chartis. Hanc suam philautiam magis prodidit in bibliorum versione2) quadam uova inusitato sermone Polouico3), ubi multa temerarie ausus est censoria nota interpretes omnes eruditos notans et sibi quandam praerogativam rari iudicii tribuens. Consultnm itaque erit, si superbo asino dorsum flagellabitar et, ut dignus est, excipietur. At quia ausns est uuucupare suas blasphemias viro magno et optimo et orthodoxo Lithuano, aeguum esset, ut eidem refutationem dedicares, ut is magnus vir suum uomen non illustrari, sed obscurari magis istius uugatoris et inepti scriptoris iuscriptioue iutelligat, quin potins horrendis blasphemiis prophanari. Seio hoe utile fore ecclesiae nec iu ingratum virum, mi crede, conferes beneficium. Atque illud tibi reducam iu memoriam, illum illustrem virum, cui iste impurus scriptor snum inscripsit librum, affinitate inuctum esse 4) clarissimo et illustrissimo d. palatino Iunivladislaviensi, cuius filins datus et commissus fuerat Lasitio nostro. Certe non minus maculavit et coiuquiuavit unum quam alternm hoc scripto, adeo perfrictae frontis est audacia. Sed de istis satis.

Quid autem de Galliis habere et audire poteris, quaeso, nos certiores lacito tempestive, ne confeits novis et fabulis Itali et factiouis Henricianae homines uos pascant. Sed ecce ue id, quod initio commemorare volueram, silentio praeteram, vellm sic de me existimes, cum essemus Fraucofort, de pellibus castoreis procurandis obliti nou sumus, sed adco repentinus inde meus fuit discessus, ut plane multorum, quae

Budnaeus, Libellus de duabus naturis in Christo. Vgl. Bock, Historia antitrinitariorum I, S. 83.

Ueber die Budny-Bibel vgl. Bock a. a. O. S. 82 und Ringeltaube, Gründliche Nachricht von poln. Bibeln S. 37ff. und 151.
 Der Tadel bezieht sich auf Budnys Benutzung der russischen

oder kirchenslavischen Bibelübersetzung.

9) Johann Chlebowicz, Unterschatzmeister von Lithanen, Kastellan
Minsk. Seine Frau war Katharina Krotowski, Tochter des Erbherrn von Lobsens und Bartschin und Palatins von Hohensalza,

mihi ageuda erant, procurare ueglexerim, praesertim cum affinis meus, qui eiusdem itineris socius, lue esset infectus sic, ut desperaretur de ipsinos salute. Quare si quid in hac re a me erratum est, ut te offeuderim, velim mihi iguoseas, procurabo tamen tibi eaptata occasione hiue ex Polonia. Cracoviae Calend. Aprilis 1575.

## 471. Christoph Thretius au Theodor Zwiuger.

Ne mirnm sit tibi, quod tam raro scribere ad te soleam, ascribas meis negotiis et perturbationibus maximis, quibus nostra haec res publica divexatur. Credo itaque me excusatum iri apud te, cum tui memoria altissime infixa sit animo meo, quae res index est solidae amicitiae. Ego vero, qui de tua eruditione, humanitate et aliis tuis virtutum ornamentis sum persuasus, satis libera fronte commeudare institui tibi illustrem nobilem adolesceutem d. Andream Firleium 1), filium sumuni et amplissimi iu boc regno viri palatini Cracovieusis, qui superiore anno magna cum iactura ecclesiae et reipublicae obiit. Is est suavitate morum ita ornatus, ut non fueata aut ementita nobilitas, sed vera et geunina in eo eniteat eluceatque. Quam ob rem cum ille peregrinationem instituerit in exteras regiones, ut ea observet, quae spectato audituque digua sunt, mores institutaque geutinm et ritus illarum ac denique virorum eruditorum usus familiaritate domum redire possit incolumis instructus magna rerum notitia et peritia, quo postea maiorum suorum virtutibus respondeat in iuvanda hae nostra republica, profecto existimavi et vestram Basileam vere regiam ob loci antiquitatem et praestantissimorum virorum copiam illi esse invisendam et cognosceudam. Dabis igitur operam, ut innotescat clarissimis viris corumque sermonibus sic fruatur. unde laudem et eruditionem referre possit.

Quod autem attinet ad nostra Sarmatiea, tanta est illarum rerum siiva, ut vix longa seriptione compreheadi possint, nimirum si mihi tantummodo ordiendum esset a tempore, quo bellus ille Henricus nostros turpissime deseruit usque ad hune diem. Iamiam comitità de Henrico a fastigio regio diademateque polonico deponendo ob suam desertionem aguntur?). Dens nostris adsit consulentibus pro patria. Et

<sup>9</sup>) Der Reichskonvent zu Steucyce vom 12. Mai 1575. Vergl. Eichhorn Hosins II S, 495 und Gillet, Krato von Krafitheim II S, 293.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Mit seinem Bruder Felix begegnet er ma nater dem 21. Ober 1570 in der Vittenberger Matrikel. Im über nationis Polonicas der Leipziger Universität finden wir die Namen der beiden Brüder unter den Abaren 1588, 1560 and 1570, in der Leipziger Matrikel bereits unter 1567. In Basel studierte er mit Petrus Östrowerezi, Johannes Dziedek und Johann Osmolski seit 1578.

cum sperem hune clarissimum adolescentem supplere posse pro sua pradentia ac facundia hnic deciderto, vos ad illum remitto, quem, si placuerit, de multis narrantem audire poteritis. Bene interea vale, vir ornatissime, et me tia amantem sic complectere, ut me tnum esse credas. Cracoviae 10. Maii 15.7.

## 472. Christoph Thretius an Josias Simler.

Accipio excusationem quidem, qua uteris in tuis literis, nimirum quod cui tute vestras literas ad nos deferri curaretis, non habueris. Sit ita sane, sed tamen est longum intervallum medius annus vel paulo plus, et toto illo tempore unicas literas ad nos scribere est valde mihi mirum. Nam interea, si bene memini, ternas aut quaternas ad vos scripsimus, et Norimbergenses nostri, ne ullae vestrae literae pereant, efficere studiose possint. Quare ut iustiori excusatione erga nos uti possis, peto, ut crebrius ad nos des literas, si per valetudinem et tua negotia licebit. Magnopere delectati sumns descriptione mortis istius pestis Gallicae, cardinalis Lotharingi, qui unicus fuit pernicies amplissimi et potentissimi regni Galliarum. Si ante annos viginti extinctus fnisset iste pestifer homo, fortassis tot bellis civilibus iactata non fuisset Gallia. Sed servaverat dominus hoc flagellum, ut electos et ecclesiam suam exerceret. Attamen ut liquido apparet ex statu regni Galliarum, reliquit suam familiam administrationis et gubernationis aulicae hereditariam. Nec dubium est, Wandemontii filiam ex illius genio datam fuisse Henrico in uxorem, ut Guisiana familia occupet solium regni. Hoc haud dubie omnes nativi Galli animadverterunt et intelligunt Guisiacum fore regnum, si prolem ex uxore susceperit rex. Quicquid iactatur de pace, nunquam puto fore firmam et solidam regnantibus istis et in clavo sedentibus, quos hodie dominari videmus.

Verum omissis rebus externis ad nostra veniendum est, quae velut rö nráegeyov attingam, quoniam uberrimam eorum omnium, quae hie acta sunt, superioribus diebus ad vos misi narrationem. Dolendum est imprimis nos esse factos fabulam mundi, quia praeclarum de nobis quidpiam pollicebamur ex praeteritis comitiis, sed dum aureos montes pollicemur, mascitur ridiculus mus. Feliciter converenrant omnes regni ordines, egregie rem aggredi videbantur, at cum in rem ipsam penitus ingredi voluerunt, nulla dies, quae novas remoras et impedimenta non adferret. Tandem factum est, ut diffidentia inter se laborantes coeperiru moliri distractionem, quae ubi facta est, rebus infectis est discessum cum maximo reipublicae periculo. Nune nee regem nee legem

habemus. Regem quidem, quia aperte etiam secedentes professi sunt se nullum unquam habituros regressum ad Henricum, et id testatum fecernnt, cum in multis palatinabus proclamatus est esse regno abdicatus. Legem autem. quia interregno indicto nullae peculiares leges latae ad cohibendam improborum violentiam ac conatus, sicut superiori mense furiam hostinm Christi experti sumus, dum die Ioanni Baptistae sacro ingens perditissimorum hominum cohors nostrum coemiterium in suburbiis nrbis positum invasit1), disiectis parietibus ligneis deformavit, eoque progressi sunt insaniae, ut nostrorum fratrum sepulcra violare eius prophanis manibus voluerint. O rabies infanda, quae etiam apnd ethnicos est inaudita. Nec satis erat hoc facinus perpetrasse, noctu adoriri iterum minabantur domum coetibus nostris dicatam, quam furiose et seditiose superiori anno devastarant, quasi amplissimam illam domum funditus evertere vellent. Magistratus arcensis munivit praesidio aedes illas sic, ut ad quatuor hebdomadas milite armato sint enstoditae, quo hoc pacto insano impetui adversariorum resisti posset. Hodie adhue spirant minas et tetra quaeque in nos, quo fit, ut vestris et ecclesiarum precibus vehementer nobis opus sit ad labascentes et languidos nostrorum animos erigendos et confirmandos.

Nobilitas iterum nova comitia urget et forsan hoc anno aliqua adhuc publica declaratio futura est2). Quem antem in regem eligant, vix divinare possum, cum alii Anstriaco vicino faveant, alii Moschum accersendum esse censeant. Turcae cum Scythis vel ab Henrico excitati, nt fama est, qui non habet, unde nobis nocere possit, quam per istos christianismi hostes barbaros, vel etiam quia nostros et consiliis expertes et incautos vident, minitantur interitum nobis. Quod absit. Nam pateret tum maior crudelissimis barbaris porta ad reliquam Europae partem occupandam, ipsam Germaniam invadendam.

Non dubito te hactenus accepisse meas literas, quibus quaedam scitu digna tibi significabam, velut de quodam nebulone, qui librum edidit adversus te. Cuins scriptum una misi. Quare ad istas meas literas responsum expecto avidissime, ut tuam sententiam de iis rebus cognoscere possimus. Porro nostrum Bullingerum optimum, venerandum

<sup>1)</sup> Nach Wengierski, Chronik S. 30, hätte die Zerstörung des evangelischen Begrübnisplatzes, bei der auch die Leiche des 1570 verstorbenen Palatins Stanislaus Myszkowski geschändet wurde, am 16. Juni 1575 stattgefunden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Zum 3. Oktober kündigte der Erzbischof den Reichstag zu Warschau an, auf demselben ward beschlossen, zum 4. November den Wahlreichstag nach Warschau zu berufen,

et de colesia Christi iam a tot annis bene meritum, nobis et ecclesiae restitutum gaudeo, qui est tamen indefessus propugnator veritatis quemadmodum et tu, licet condicteria eum podagra graviter, tamen non pateris et vinci et tuos sanctos labores impediri. Dominus deus gravitatem morbi levirorem facere dignetur ad utilitatem et solatium ecclesiae suae. Ego tam ministros nostros quam clarissimos viros, ques nominatim salutari voluisti, tuo nomine salutari, qui vicissim omnes tibi precantur quacque fausta. Noster Di, tuae pietatis et doctriane non est immemor. Verum istis temporibus velut labyrinthis ita est intricatus et occupatus, qui momem lapidem morect, ut hero suo paret regnum, ut nodo non sit par respondendo, nisi ubi paulo solutior crit ab istis curis petitionis regni. Cracovine, Idibus Julii 1575.

## 473. Theodor Beza an Christoph Thretius.

Cito et tuto. Si verum est. mi Threti, quod in Gallia his diebus sparsum fuit, magnaque, ut aiunt, Parisiensium praesertim gratulatione celebratum, eum videlicet, qui tam solemni eiuratione istic regno exauctoratus ferebatur, rursum communi applausu certis conditionibus iisque non prorsus incommodis in integrum restitutum, causa nulla est, cur mei illius consilii rationes et ibi pluribus aperiam. Et sane seu vera illa sunt seu falsa, ad alium quemvis potius haec deliberatio referenda est. Praestabo tamen fidem, quam tibi postremis meis dedi, cum illustris illius herois Cracoviensis palatini defuncti filius2) tuas mihi reddidisset, quibus tum ego, ut potui, respondi. Rem paucis expediam. Sum adductus in illam sententiam partim ratione partim eius autoritate, quem et pietate et usu et doetrina excellere mihi persuasi, rationesque istas habui. Cum deligi a vobis rex non possit aperte veram religionem profitens, sic enim semper credidi, statui praeferri eum a vobis oportere caeteris, qui et plurimum Polonos adiuturus posse merito videatur et pios minimum afflicturus. De utroque vero cogitanti mihi Austriaca sola familia occurrit, quae inter ceteras sic est potens excepta Gallica et Hispanica, quas nunc ab illa seiungo nec ad vos quicquam, nisi deus omnem vobis mentem adimere perrexerit, pertinere credo, ut neque sint eius vires vobis timendae, quibus ad tyrannidem abutatur, neque etiam nullae sint nisi titulo tenus facultates, quales sunt ceterorum Germaniae principum, si de sustinenda regiae maiestatis dignitate quaeratur. Itaque quod nonnulli sibi ab exactionibus

<sup>1)</sup> Zweifellos Dudith.

Andreas Firlej. Vgl. Nr. 471.

timent, multo magis verendnm fuerit, si multo inferior quispiam in eo gradu collocetur. Nou feret hoc Turca, inquient nonnulli, illius familiae hostis, et sic attrahetur bellum cum potentissimo vicino.

Remedium facillimum est, si ea conditione express. eligator, ut uullam ob causam foedus com vicino juitur transgredi nisi ex totins regni statınını solemni antoritate ullo modo ipsi liceat, ne si quidem bellum adversus patrem aut fratrem aut alios vicinos populos ille moveat. Venio ad id, quod praecipuum est. Superstitiosam illam familiam esse satis constat. Utinam pleraeque tales essent potins quam spurcitiis infinitis ac etiam manifesto impictate contamiuatae. Maximum enim inter illa discrimen esse statuo, quamvis neque haec neque illa probem. Habeo illins opinionis testem partim ipsam experientiam partim optimi viri1) illius testimonium, ex quo primum, quae mea de istis opinio esset, cognovisti, cnius etiam non vulgarem apud te bonosque omnes auctoritatem ad fidem illins rei faciendam esse arbitror. Habes consilii mei rationem, id est fortasse nngas in re maxima. Menun tamen istud de vestra gente in re tanti momenti studium ae votum tibi ae amieis probari vehementer opto.

De rebus nostris. Valemus quam optime dei beneficio et quamvis in belli maximi ac cruentissimi vicinia pace adhue fruimur. De Mombrani, fortissimi viri, captivitate, quae tamen nostros in Delfinatu minime perturbavit, nuper ad te scripsi. Eodem tempore aliquae Germanorum equitum cohortes segetibus maturis ipsisque etiam villis flammas apud occitanos iniecerant. Convenit ipsam etiam hostem diram hoe spectaculum. Itaque impetu in illorum ducem, apostatam perfidissimum, facto multae sunt eius domus funditus eversae et anotennique ex istis incendiariis sunt deprehensi, misere sunt insimet ustulati. Ea res fortasse omnem illam coeptam de pace consultationem interturbabit, Rupellanos et Aquitanos adhne recte omnia. Quis taudem sit futurus tantorum malorum exitus uovit dominus. Ego, quae metuam, plnrima video, quid boni sperem, pene gihil habeo.

Ceterum, mi frater, quod opera diligeutiaque tan factum est, ut ab Huugaris nostris fratribus literas acceperim, eo eerte nomine tuis in me pristinis beueficiis multum accrevit ueque committam, ut illi meum responsum dinitus requirant. Illustrem autem d. Firicium et quosenmque ad nos mittere visum erit, vellum tibi persuadeas universo nostro collegio ao nominatim quidem mith quam commendatissimos fore.

<sup>1)</sup> Krato von Krafftheim.

Bene rale, mi charissime frater, una cum bonis omnibus. Muniat vestros sucutos coetus altissimus ille fidis angeloram sooram legionibus, dirigat sancto suo spiritu vestrae gentis consilia, ut qui vobis futuras est rex, proxime ad istudi accedat exemplar, quod paslamo 72. descriptum ad te mitu qualibuscunque versiculis meis latine expressum. Iterum vale. Genevae 19. Julii 1675. Velim te meminisse octoginta coronatorum, qui magistratuti nostro debentur.

#### 474. Josias Simler an Johann Chlebowicz,

Zürich, den 31. Juli 1575. S. widmet dem Kastellan vom Minsk das Buch: Assertio orthodoxae doctrinae de duabus naturis Christi opposita blasphemiis et sophismatibus Simonis Budnei nuper ab ipso in Lituania evulgatis <sup>1</sup>).

# 475. Paul Gilowski an Heinrich Bullinger.

. . . Nos sicut superiori anno cognovistis quantis afflictionibus premamur, idem et hodie conqueri apud vos liceat, ac tantum abest, ut diminui videantur, quin potius in dies augeantur. Maximus autem est dolor iste, quod illud robur animi fervorque profitendi religionem veram non ita se erexit in nostris, sicut antea fiebat, tantoque frigore corripi videntur, ut languescere, non vivere et Christum trepide spirare videantur. Miris autem artibus sathan in hac anarchia cursum evangelii impedit partim, ut dixi, stupore et veterno quodam correptis multis, qui in dies progredi debuerant, sic ut coetus nostri videantur marcescere, qui antea efflorescebant. Cnlpam huius rei tribuo auditoribus, qui ea gratitudine, qua decet, bonum dei verbum non recipiunt, partim deinde aperto Marte iam videtur hostis humani generis de eradicanda et extinguenda veritate cogitare, cum sua flabella ad vim faciendam concitat, sie ut superioribus diebus in coemiterii nostri eversione et domus coetus nostri istins furoris initia iacta fuerint. Verum dominus ad tempus sedavit. Adhue in eodem pelago sumus sed composita tempestate, nihil tamen boni ab hostibus expectamus, nisi precibus eorum machinationes fregerimus. Quam ob rem ut facitis pro omnibus ecclesiis, sic et peculiariter memores sitis nostri, qui inopinatis istis turbis afficimur, ut eas languescere faciat et nostram rem publicam labescentem sustineat.

Non parum etiam dolemns cum ecclesiis nostris ita furiose agere istos Saxonicos doctores <sup>2</sup>). Videmus, quam coeca

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. S. 375 f. und 379.
<sup>3</sup>) Vgl. über den Sturz der Kryptocalvinisten in Sachsen Gillet, Krato I, S. 438 ff.

sit et coufideus eorum audacia. Petulantiam proiectae eorum malediceutiae quis refreuare possit uisi deus opt. max.? Bonis piisque viris iufamia ab illis oppressis hoc semper supererit, quod scite et eleganter Aeschilus ait: τὴν ἀλήθειαν ἀνατι θέναι τω Κρόνω. Et tamen precamur deum uostrum et omuis concordiae autorem Christum, dominum nostrum, ut illos adducat ad meliora consilia et ad veritatis aguitionem, Heshusius ille venerabilis episcopus Prussiae cum suo Wigaudo emisit librum adversus Exegesim plausibili cum titulo, sed nihil uon veueni et calumuiarum iu nos effundit1). Speramus tamen patronos nostros senatores regni, qui profiteutur puram religiouem, expostulaturos cum principe et eius consiliariis, quod tam impudenter et imprudenter se gesserit iste reverendus scilicet episcopus in hac causa. Utinam autem consilium alicuius honestae pacificatiouis iniri possit in comitiis proximis imperialibus. Sane plurimum prodesset ad promovendam veritatem et verbi divini cursum. oui ineptis istis rixis impeditur. Verum dominus moderabitur ista omuia consilia et videbit facere ad salutem suae Ceterea, quae tam ad politicum statum quam ecclesiasticum pertinent, referet uoster carissimus frater d. Thretius, deiude a vobis consilia est petiturus nomine nostro de iis rebus, quae pertinent ad rectum ordinem<sup>2</sup>) ecclesiae tueudum, de iis praesertim, qui cum apostasia multiplici facta ad nos redeuut. Quae res, ut ex ipso percipietis, cum sit nova apud nos et in posterum utilis, vestro cousilio adesse velitis petimus. Hoc vos facturos pro vestra pietate credimus. Bene vale. Cracoviae 10. Augusti 15753).

### 476. Christoph Thretius au Heinrich Bullinger.

Quanvis, ut scripsi, praeter omnem meam expectationem Heidelbergam, addo citam, et invitus excurrerim'), tameu cum d. doctore Erasto et aliis amicis consilia agitavi, quouam paeto Iodocum evocare a vobis Heidelbergam potuissem, ut eum mecum hac commoditate, quam in praesentia habeo, curru in patriam abduxissem. Verum cum uullam rationem invenire potuinus, ut tam brevi temporis spatio lodocus adduceretur, et me urget gravis necessitas redeundi ad comitia

3) Hierzu der Vermerk: Literas Gualtherus, Bullingeri succesor, per Thretium accepit d. 14. Oct. eiusdem anni. Am 17. Sept. war Bullinger gestorben.

1) Ueber diese Reise des Thretius vgl. Wotschke, Thretius S. 85.

<sup>&#</sup>x27;) Vgl. Asserbi testamenti Jesu Christi contra blasphemam calvinistarum Excgesim. Beztiglich des Streits, der über dieses Buch entstand, vgl. Hartkucch, Preußische Kirchen-Historie S., 463.
') Vgl. die Artikel der Krakauer Kreissynode vom 13. Mai 1575, wie Wengierski, Chronik S. 26 ff. sie mitteilt.

regni, eo enim iussus sum redire a palatino Cracoviensi et ab aliis nostrae ecclesiae patronis, non video aliam rationem, per quam Iodocus in patriam possit redire, nisi ut tuum consilium ea de re cognoscam, num Tiguro possit aliquo modo Norimbergam cum aliquibus aurigis per Sangallum, modo id fiat tuto, remitti, ibi ego apud Gutteteros et Schlissembergerum nostrum constituerem, quid porro illi faciendum esset de consilio eius tutorum magnificorum dominorum, ut aut aliquantulum maneret Norimbergae exercendae artis gratia, aut mitteretur tutissime a Gutteteris Cracoviam. Quodsi hoc fieri non possit, tum nulla alia restat via, nisi ut cum Froschovero veniat Francofurtum et inde Lipsiam ad Ludovicum Camerarium. filium Ioachimi Camerarii, postea tandem Cracoviam, quamvis non ita facilis esset nobis ratio eum Francofurto reducendi Cracoviam, atque esset Norimberga. Verum tamen peto obnixe a te nou modo meo, sed et magnificorum dominorum tutorum lodoci nomine, ut quam primum chartula una significes mihi, quam viam putes commodissimam remittendi eum, et ut id fiat sine mora, ut et ego prospicere possim in illis locis de hominibus, ad quos confugere possit, praesertim si putares per Francofurtum illi esse proficiscendum. Nam ibi mora esset illi valde nociva, non secus autem si per Norimbergam iudicaveris, nam per illam viam nihil negligeretur. Ego autem nullam cogitationem de eo instituere possum, nisi instructus ero hac de re tuis literis. Quantum vero ad pecuniam attinet, si literae tuae perferentur tempestive et significaveris, quantum mittendum sit, sine mora apud Schlissembergerum nostrum Norimbergae pecunia erit. Si vero aliter res ceciderit, aut per aliorum et non per meam negligentiam alicubi pecunia hacserit, impende de tua ad tempus. Promitto ego tibi fide bona et sancta ad minimum quadrantem restituturum idque sine ulla mora, hoc autem ita mihi credere debes, ut si unquam mihi aliquid credidisti. In snmma autem nihil tutins mihi videtur, nisi ut de Iodoco mittendo semel atque iternm per literas colloquamur, nt de necessariis illi rebus statnamus. Id autem fieri poterit, si per Norimbergam mitti enm facile posse mihi significaveris. Cum his iterum atque iterum me paternitati tuae reverendae commendo et filios tuos, fratres ac dominos meos observandos, atque filias officiosissime saluto.

Non dubito te intellexisse Ioannem Miscovium una cum Nicolao Miscovio ivisse in Italiam, Cikovii cero sunt auliei, alter est in aula Transylvani, alter iu inferiori Germania nescio quocum principe. Laurentius Zemilius fungitur ministerio et bene se gerif. Caspar') nunc mecum est, eum

<sup>1)</sup> Malinius. Vgl. S. 278 Anm. 3 und Nr. 397.

decrevi reliuquere Vitembergae apud Esromum, virum pinm, ad annum unum, nam diutius cum alere uon mihi suppetunt sumptus. Postea eum scholae et ecclesiae dei consecrabo.

Quod mihi iam iam venit in mentem, thesaurarium regni, amparium olim illum, ad quem tuum librum de origine erroris misisti et qui etiam ad vos munuscula mittere decrerit, me rogusse vehementer, ut suum filium, optimae iudolls puerum, in has regiones adducerem, quodsi hoe contingeret, ante Septembrem vos omnes iuviserem et tum demm Jostum mecum abducerem. Sed cum ista adhue nonsint certa, tu ne uegligito ad me consilium tuum de profectione perscribere. Augusti Heidelbergat

# 477. Josias Simler an Christoph Thretius,

Accepi, mi Threti, pelles a te missas a Catharino meo, audio etiam te Genevam ablisse et cupere seire, quo iam nos habeanus. Seias igitur mean quidem viciniam onnem a peste immuuem iam aci maiori patre rabis paucas domos infectas esse, iu minori plures obieruut. Cum Badam veneris, veilim omaino te nuntium ad me mittere, couseendam equum, ut te conveniam vel Badae vel loco aliquo intermedio, quem milhi nominaveris. Cupio omnino te videre et de omnibus rebus prolixe tecum colloqui ideoque uune brevior sum. Vale. Tigari 2. Oct. 1572.

# 478. Christoph Thretius au Krato von Krafftheim.

Nescio, quo fato expertus sim tof incommoda et res adversas in tota hac peregrinatione mea, ut meus reditus in patriam non fnerit felleior mihi meo discessu in Germaniam. Et quamvis discedens Heydelberga institussem plane proficisci Ratisbonam<sup>3</sup>), uti me venturum ad vos receperam, tamen cum essem Norimbergae, conetus sum mutare sententiam, propterea quod vestrum conventum iam solutum esse coguoveram. Itque molestiis ac difficultatibas non valgaribus oppressus ego ac divexatus vellificatione mutata in patriam couteudi, cum tamen avide cuplebam te videre in meo reditu ac couvenire, sed temporis necessitati mibi parcendum fuit. Interea mei officii non sum oblitus, nam quae oportuit ibi mitti, ea d. Camerario nostro tradidi, qui, ut spero, illa tibi boua fide remisit. Scribere autem ipse ad te uon potul, propterea quod nuns ex meis famulis morbe correptus

<sup>&#</sup>x27;) Ursin an Krato nnter dem 8. Dez. 1575: "Thretio breves dederan, ut quem putabam fore viram epistolam. Certo enim dicebat se vel in itinere vos visurum, si Ratisbona abissetis." Neue Heidelberger Jahrbücher XIV S. 122.

propter suspitionem luis a me ibi relinquebatur. Unde ipse iudicare facillime potes mutationem voluntatis meae ascribendam esse temporum iniquitati. Veni itaque post tot varios casus et discrimina salvus et incolumis in patriam. Veni ad meos respirantes post illum terrorem Tartaricum, quo universa Polonia concussa fuerat, et veni tamen opportune, dum celebrarentur nostra comitia1), de quibus quid ad te scribam, nihil aliud habeo, quam diu multumque agitatum fuisse inter optimates et proceres et ipsum equestrem ordinem, quem potissimum eligerent regem, vicinum nostrumve vel domesticum. Et profecto animi populi propensi in nostrum hominem vehementer fuere vixque eo res est deducta, ut maioribus suffragiis caesarea maiestas tandem renunciata sit ab archiepiscopo die lunae rex Sarmatiae, quod felix faustumque sit toti orbi christiano. Nos quidem ab eo tempore, quo rediimus, rogati a multis, ut iudicium nostrum proferremus, semper id diximus de eius sacra maiestate, quod de tam optimo monarcha sentire et effari decet.

Illa vox etiam, qua in tuis literis velut aphorismi loco me totum aperui tibi, dum de hac felici renuntiatione cogito, venit mihi in mentem et ita futurum, ut mecum conferebas. non dubito. Verum tamen optimo huic principi multa erant istis gravissimis temporibus agenda ad fluctuantem Sarmatiae statum et hostium nominis christiani effrenorum audaciam sedandam et frenandam. Certissimis enim nuntiis fertur ipse magnus caesar Tauricae chersonesus cum copiosissimo exercitu Seytharum iam Boristhenem transiisse et moliri destructionem ac eversionem istius regni perfidi Valachi, ac Turcarum phalanges adfuturas ei dictitant. Sic vides, quae et quanta pericula horrenda nobis immineant. Ego vero credo deum opt. max., qui prospexit de bono principe huic regno, futurum adhue elementem ac misericordem huic Sarmatiae et Tartaricam rabiem et furores Turcicos compositurum.

Et quia, si contigisset me ad te Ratisbonam venire, non modo publica tractare constitueram teum, verum etiam quoddam privatum negotium, de quo nunc per literas, quod coram non potui agere, institui. Seis, quo pacto intausta tyrannis per Saxoniam sie grassata sit, ut non solum optimis, doctissimis et dignissimis viris nocuerit, sed etiam spiculum suum excreuerit in infini ordinis homines, utpote in Exegescos typographum et quosdam alios bonos bibliopolas, inter quos nuns fuit Gallus noster, qui nibil tale cogitans

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Auf Grund eines Beschlusses des Warschauer Konvents am 3. Okt. 1575 war der Wahlreichstag zum 4. Nov. nach Warschau einbernfen.

Lipsiae ante annum ob distractionem unius exemplaris diutinos carceres passus est, e quibus taudem liberatus, sed mulctatus certa pecunia summa sc. quingentorum florenorum. Hae autem summa donatus est a principe consul urbis Lipsiae Rauscher1), qui qualis vir sit, forsau uosti. Ille autem bibliopola Gallus istius suae calamitatis dolore post semestre Francofurti diem suum obiit. Haeres homo bonus et plane nostrae religionis civis Cracoviensis iam ceutum florenos uumeravit, sed quia videt hanc muletam non parvam diminutionem allaturam bonis defuncti, quaerere voluit remedia, si posset huiusce mulctae sublationem consequi et impetrare apud principem. Ideireo si potuissemus venire Ratisbonam, usi fuissemus tuo consilio et tentassemus aleam, an aliquid efficere potuissemus per sacram caesaream maiestatem apud principem, sieque baeredis paupertati aliquid dare voluisset. Quare nunc tuum iudicium exquiro petoque, ut uobis indices, au fausto pede istius muletae remissionem ab ipso principe uancisci possimus iam nunc rege Poloniae creata caesarea maiestate. Non dubito, quin tu in meam gratiam et ob nostram amicitiam paucis aperies animi tui sensum, quem in hac re sequemur. Sed de hiis hactenus, Rogo ut de Gallicis rebus nobis, sicut soles, certum perscribas, Bene vale. Cracoviae 14. Decembris 1575,

## 478a. Thretius an Krato vou Krafftheim.

Krakau, deu 26. Dezember 1575. Kurzer Bericht über die Wahl Bathoris. Breslauer Stadtbibliothek.

# 479. Christoph Thretius an Josias Simler.

Quod mihi iam pridem praesagiehat animus, sicut abunde ex me andivisti, cum apud voe sessen, vir elarissine, illud re ipsa, cum veni in patriam, offendi. Naun omnia turbarum plena ac factionum invenimus, quas peperumt uobis isti competitores, qui utinam merito a nobis candidati appellari potulssent. Comitia enim regni, quae ad Nonas Novembres indicta erant'i, perniciosum sunt sortita exitum. Ecquid enim deformius ac turpius esse posset, quam videre uni corpori duo capita esse imposita, sie quid miserius ac eala-mitosius est, quam duos reges uni regno esse datos? I flace vero ununquam sperassemus et iu tantum periculum regnum regnum

<sup>2</sup>) Zu Warschau, Vgl. Eichhorn, Hosins II S. 497.

Ueber den Leipziger Bürgermeister vgl. Gillet, Krato von Krafftheim S. 457.

perventurum cogitassemus. Hoc sanc accidit factionum importunitate et nimia celeritate. Nam isti, qui caesaream maiestatem promovebant, dnm cupinnt post longas comperendinationes caesaream maiestatem appellare regem, praecipitarunt ipsius renuntiationem duce et praecentore archiepiscopo, qui ex legibus nostris hanc praerogativam sibi vindicat et de ea gloriatur1). Quae renuntiatio effecit, nt reliqui, qui contrariae erant factionis, ut aliquot alii palatini et iustus nobilitatis numerns, qui hominem nostrnm i, e. Piastum, ut vocant, habere cupiebant, ad extrema quaedam confugerint. Quocirca ivernnt in contrariam isti sententiam, et nrimum reginulam Annam, demortui Augusti regis sorore m reginam eligunt, et ei adjungunt in maritnm Stephanum Batorenm, Transylvaniae palatinnm2), quem et in regem itidem eligunt. Itaque ex utraque parte proclamationes istorum regum fiunt idque in his urbibus, ubi aliqua factio antoritate et dignitateque pollet. Sicut hic Cracoviae Batoreus rex est renunciatus, quia noster Cracoviensis palatinus\*) primus est, qui ab eius partibus stat. Vides, quo pacto sit scissum distractumque hoc regnum hoc duplici rege electo. Quae duplex electio ne sit exitiosa futura et nobis et toti christianismo, vehementer metnimns, nisi dens ista asperrima tristissimagne principia convertat in melius. Mittuntur ab utraque factione et parte legati ad ntrosque reges electos, quodsi hoc regnum susceperint isti principes nec obviam iverint pro sua prudentia istis turbis et distractioni noxiae, ac potins potiri voluerint optato regno, et se nos et totnm christianismum vereor ne perdant. Nolo pluribus de hac monstrosa et prodigiosa electione ad te scribere, quia post aliquot dies a me uberiores accipies literas, quae istornm comitiorum acta luculenter complectentnr, tantum obiter et strictnm gustum calamitatum nostrarnm tibi indicare volni. Mensis Januarius, qui proxime sequitur, pariet nobis multo maiora mala, nisi dens nostri misertus fuerit, eo quod nobilitas ea, quae Batoreum elegit, tam particulares quam generales conventus habebit, quae opponere se nititur caesaris electioni\*), Deus opt. max. sit noster αλεξίκακος . . . Raptim scriptum Cracoviae 27. Decembris 1575. Boni consulas haec Laconica lineamenta turbarnm nostrarnm, dnm expectabis instam descriptionem.

Uchanski erfolgte am 12., die des siebenbürgischen Fürsten Stephan Bathori am 15. Dezember. Bathory geb. 1532 war seit 1571 Großfürst von Siebenbürgen.
 Peter Zborowski, der Nachfolger Joh. Firlejs.

<sup>1)</sup> Die Proklamation des Kaisers Maximilian durch den Primas

<sup>4)</sup> Die Anhänger Bathoris traten am 18. Januar 1576 zn Andrzejew znsammen.

480. Christoph Thretius an Krato von Krafftheim,

A meo in patriam ex Allobrogum finibus reditu iam bis ad te scripsi, sie tamen, ut primae meae literae quandam laetitiam tibi adferre potuerunt, qua et nos mirifice affecti fueramus. Verum quanta sit animorum levitas et temeritas ac imprudentia, ex posterioribus nostris literis percipere potuisti. Itaque quid nunc in hoc monstroso rei publicae nostrae statu sit cogitandum et nobis sperandum, ego, qui non tanta iudicii acrimonia valeo, aliquid in medium adferre obstupesco et interea mentes ad turbas natas et concordiae inímicas detestamur, Profecto nisi deus opt. max. istis procellis tranquillitatem immiserit, sursum deorsumque apud nos omnia ferri necesse est. Nisi etiam caesarea maiestas pro sua divina et rara prudentia nobis rebus consuluerit, regni istius extrema omnia impendent. Sed boni omnes confidunt penitus ex illa aula vestra tanquam ex supremi Iovis solio tempestatis istius quietem nobis accessuram. Atque illucescet lumen hand dubie tale, quod caligines istas fugabit. Nolo hie plura de hae re disserere, nam probi omnes et pii fundunt ad deum preces, ut ille sic illustret ac dirigat animum caesareae maiestatis, quo, sicut in magnis rebus exercuit vim auimi sui, sic in hoc regno medendo explicet omnem prudentiae ac sapientiae suae rationem. Et quoniam nunc amplissima nostrorum legatio ad caesaream maiestatem proficiscitur, ex quorum numero est hic antiquissimae virtutis ac nobilitatis d. Firleius, filius summi illius ac incomparabilis viri d. Firleii olim palatini Cracoviensis, non potui non facere pro meo erga clarissimum hunc adolescentem amore et singulari amicitia, quae intervos intercessit, quiu illum tibi de meliora nota commendarem, partim ut intelligat te magni facere veris ornamentis illustres et claros viros, partim etiam ut re ipsa sentiat nomen Thretii apud te in aliquo loco esse. Certe tu ex illo tanguam ex homine iuvene in ea aetate maturo et sagaci iudicio praedito cognosces ea omnia, quae fiunt apud nos et quid humana audacia moliatur. Caeterum quoniam attigeram in primis meis literis quoddam negotium de quodam bibliopola Gallo, quod esset conficiendum apud electorem Saxoniae Augustum, velim, ut petii, cousilium tuum et opem hac in re nobis suppedites. Quare si quid incoentum est et spes est aliqua, certiorem me facies et quod te in hac re adeo libere adeo, nostrae amicitiae et meae erga te observanțiae tribues. Si quae de Gallicis rebus certissima nosti et alia, significabis. Bene vale. Dat Cracoviae 5. Januarii 1576. Clarissimum virum d. Hubertum Languetum plurimum saluto,

## 481. Christoph Thretius au Josias Simler.

Comitia nostrae Sarmatiae, quae spperiori aestate Henricum exanguraverant1), sed tamen propter varietatem sententiarum ac dissidentes animos procerum ac nobilitatis alternm ad regni diadema sufficere non poterant et sic intermissa, iternm Nonis Novembribus inchoata sunt ad perficiendam electionem novi regis. Haec sane nobis magnam spem fecernnt rempublicam Polonam pristinum decus recuperaturam et a maximis periculis ac aerumpis, onibus post obitum Augusti regis toto fere quadriennio agitata et concussa fuit, liberatum iri ac respiraturam, nimirum si dei beneficio regem ac principem optimum nostri eligerent. Quare cum senatus nobilitasque Warschaviam convenissent, Nonis, ut dictum est, Novembribus initio optimis auspiciis tam celebris conventus incoeptus est. Nam non iam ut in comitiis superioribus, quae habita fuerant in Maio, distracti fnere animi nee dubitatum est a quoquam, regem alternm in locum desertoris Henrici creandum etiam id annuente ac profitente ipso archiepiscopo Gnesnensi 2), qui in senatn prima habet suffragia. Sie iam archiepiscopus primus aperuit viam bnic novae electioni ac antequam, quem putabant ntilem regno, nominaret, actum est in hac prima sessione senatus ac equestris ordinis de finibus muniendis ac instruendis milite adversus barbaros hostes id imprimis expetentibus Podoliae ac Russiae populis. Qua re in deliberationem profecta constitutum est, tributum esse indicendum et militem conscribendum, et deinde postridie senatus oratores competitorum ac candidatorum audire voluit. Isti autem fuere caesareae maiestatis oratores, regis Suetiae8), Ferdinandi deinde archiducis Austriae, ducis Ferrariensis\*), principis seu palatini Transylvaniae, magni ducis Moschoviae 5) prodromus seu praecursor maioris internuntii. Singuli suo gradu dignitatis verba fecernnt apud ordines, qui quot et quanta promiserint, ut voti essent ac petitionis regni compotes, fusissime patet ex illorum orationibus, quae plenae sunt promissionibus. In quo secuti videntur insignem illum promittendi artificem, ne quid aliud dicam, Monlucium episcoppm. Postea

<sup>1)</sup> Auf dem Reichskonvente zu Stenzyce Mai 1574 hatte die aus Aut dem Reichskoweute zu Steungee Mai 16-Auté die aus Frankrich von Heinrich III. zurückgelehrte Gesandschaft Bericht gemeinen seine Bickkehr versprochen, aber keinen bestimmten Termin angegeben hatte, ward er trotz des Einspruchs des Primss Uchanski des Thrones für verlustig erklärt.

9 Jakob Uchanski

9 Johann III. von Ferrara.

<sup>5)</sup> Jwan der Große.

senatus primo sententias snas dixit. Iuter quos primipilaris ille archiepiscopus multa de suo munere praefatus ad extermm inter omnes Europae principes nullum commodiorem dixit caesarea maiestate Maximiliano II. In eius sententiam pedibas iverunt ecelesiastici ordinis senatores alii se, episcopi. Sed in senatu palatinorum et castellanorum, quem saccularem vocant, variatum est sententiis. Plerique quidem vel in caesaream maiestatem vel ad aliquem ex Austriaca domo inclinarunt. Alii Ferrariensem nominabant. Unus quidem Rosenbergium') praedieavit, alter Batoream omnibas causas regno dignum dixit. Sie igitur senatus potior pars erga familiam Austriacam se bene affectam demonstravit.

Verum hac patrum procerumque sententia absoluta ordine oportuit venire ad equestrem ordinem et nobilitatem. Haec nullo pacto potuit adprobare iudicia optimatum, imo potins nescio quid sinistri de illorum amore erga patriam cogitare coepit, quasi inviderent matri rei publicae praeponentes externum genuino et naturali aoropyov animum illorum admirati unanimi consensu ad sunm domesticum, quem Piastnm vocamus, se convertunt. Ibi in illo nobilitatis consessu vidisses egregios reipublicae cives ac libertatis patriae amantes docte apteque disserere de regno suo civi et populari committendo. Vitnperabant externum principem ob iustas causas ac praecipne domnm Austriacam. Quae cum sit illis perspecta propter formam reipublicae in Bohemia mntatam et populos, quibus imperant, duris oneribus oppressos, dictitabant se nolle subire tale periculum, se vicino non suo malo sapere velle. Hungariam quidem ab illis occupatam, a qua tamen arma Turcica hactenus arcere non potnernnt, quin potius vel levi exercitu quotannis Turcas aliquid ex Hungaria adimere. Haereditarium ac irreconciliabilem et perennem esse hostem illins familiae Othomannos, nec passuros eos gaudere accessione Sarmatiae. Quapropter ob hasce causas, quae tam ad internum rei publicae statum pertinent quam ad externam pacem habendam, non solum inconsulto ac temere, sed etiam pernitiose facturos, si se commiserint Anstriacis. Sparsa sunt scripta, quae refutabant commoda, quibus Anstriaca domus se commendabat, et contra certa indubitataque incommoda ennmerabant.

Fnerunt quidem inter illos nonnulli, qui ab Austriacis stantes coeperunt tueri causam Austriacam sed satis frigide ac leviter, imo plus hac defensione causae nocuerunt, cum oppressionem Bohemorum inste factam assererent. Quicquid sit, perfracte et constanter nobilitatis maxima pars ne tantillum a sno homine discedere noluit. Quo factum est, ut

<sup>1)</sup> Wilhelm Rosenberg, ein reicher Magnat Böhmens.

diutissime inter utrasque partes, id est proceres et equestrem ordinem, disceptatum sit de caesare ac Piasto. Verum enm diu haec deliberatio protrahi videretnr, ii, qui a caesariis partibus erant, putarunt alia via agendum esse, nimirum properandum esse ad nominationem caesareae maiestatis in regem, ita citins deliberationes et consultationes tam diuturnas equitum et nobilitatis contrariae opinionis posse frangi ac debilitari. Ideirco hac arte usi snnt, quia sciebant, archiepiscopi esse hac praerogativa uti, ut regem nominet. Tum 12. Decembris, cum iam instaret crepusculum noctis, egressus ex illo loco, ubi consessus habebatur, et cum essent dispositi milites, si forte contraria pars obsistere et refragari cuperet moliretur, tum clara voce ille nominavit caesarem Maximilianum II in regem Poloniae ac magni ducatus Lithuaniae. Acclamatio subsecuta est, sed non valde sonora, ne adversaria pars, quae secesserat, impediret fanstnm clamorem,

Quae sane pars interea agitabat consilia, quid in hac tam aperta violentia esset illis faciendum, at cum quibus tres proceres ex numero eorum, qui caesaris partes sequebantur, tum conferebant, ut partim eos demulcerent, partim in suam sententiam adducerent. Quare iudignitate facti ordines illi, qui suum Piastnm id est hominem suum volebant. plurimum offensi et irritati abeunt, et enni postridie convenissent, fremere in alios incipinut et tandem audaciam illorum detestati snam libertatem snffragiorum sic opprimi palam animadvertentes inennt consilium, quo pacto opponerent se huic violentiae, et interea non ferrent sibi invitis alium regem, quam lex vult, obtrudi. Itaque communicatis consiliis se ad duos proceres convertunt, quos Piastos vocabant, sed neuter illornm hoc onus suscipere voluit. In hac igitur difficultate se ad aliud convertnnt, videlicet ut aliquem ex competitoribus eligant et loco caesaris assumant. Nominatur Batoreus, Daciae sen Transylvaniae palatinus, qui ab uno aut ab altero ex primoribus illius factionis commendatus statim approbatur in odium alterius partis. Nam haec pars nobilitatis maxima saepius conferendo cum caesarianis et aliis proceribus profitebatur se discessuram a suo Piasto, si modo illi suum caesarem relingnerent, quod nec usque ad extremum vitae periculum se facturos affirmabant. Atque quo speciosior esset haec electio, regiuulam Annam, sororem defuncti Augusti tum Warsaviae in arce regia degentem, in reginam eligunt et Batoreo caelibi in uxorem spondent, cui regnum cum hac conditione offerent. Fit hac de re a tota illa nobilitate et proceribus, qui ab illorum erant partibus. plebiscitum et coujuratio quaedam publica ab illis sancitur. quae literis mandata passim divolgatur. Accersunt legatos Batorianos, quibus rem omnem exponunt et regnum offerunt,

qui gratias quidem agunt et hace omnia ad suum principem relaturos citissime promittunt. Ceterum is, qui primum locum in illa legatione Batoriana obtinebat, ille erat Blaudrata, celebris ob calamitatem, quam intulti religioni in nostra Sammatia et Daeia, qui ad hane legationem peragendam eruperat. At profecto vereor, ne in hoc negotio sinistrum sit omen. Sie igitur re pracelare ab ista nobilitate gesta statim disceditor et curant, ut in suis provinciis hane electionem Batorii ratam firmanque faciant.

Caesariani vero non dormitaut animadvertentes tantam nobilium multitudinem ab ipsis discessisse. Ideiroe et ipsi decretum publicum electiouis nomine caesaris publicant, archimarsaleus regai promulgat, caesaris legati solemniter regnum recipiunt. Conditiones illis ofternutur, quae primo intuitu durae ab illis visae, ideo distulerunt iuramentum, donce ipsa enesarea maiestas liquido de illis conditionibus respondeat. Sane utraque pars, ut potentia et autoritate valuit, iussit publica sua decercta promulgari, sicut hie Cracovine Batoreus aliquoties proclamatus, quia noster palatinus ab eins partibus primarius est, sie et Warsavine caesarea maiestas et deinde Batoreus proclamati. Inque maxima hominum nostrorum hace vesania sese patefecit, quae quam pestem teterrimam et rainam ultimam intulerit hiue regno

hac duplici electione, et caecus videre potest.

Quid tum postea? Sane factiones ambae sese in dies magis ae magis corroborant, agitant consilia, quo pacto una alteri fortior sit futura, conscribunt utrinque militem et suos legatos ad hosce reges electos, qui eos invitent ad regnum ae illis ostendant diadema, mittunt. Alii enim ad caesaream maiestatem profecti, alii a sua factione ad Batoreum. Verum quamprimum ista duplex electio contigit, utraque pars, ut se iustiorem altera ostenderet, misit ad electos reges, ne regnum susciperent ab alia parte, utpote caesarianae factionis ad Batoreum scripsit et misit suos legatos, ne illius partis et sibi contrariae electionem acciperet ob certas causas et maxime, ne esset causa belli civilis, ac denique ut memor esset suorum verborum, quae in sua legatione perspiene et clare fassus sit, se uolle hac sua petitione impedire cursum aut dignitatem caesareae maiestatis ac domus Austriacae, cni plurimum debet. Itidem et nobilitas Batorianae factionis satis stomachose iniuriam sibi illatam a contraria parte perscripsit, et ideo nullius momenti hanc coactam et violentam esse electionem, et ut eum magis avertat a recipiendo regno, hoc affirmat, se extrema quaeque passuros, antequam invitis illis et conculcatis corum libertatibus aliquis se audeat venditare pro rege.

Interea temporis nobilitas, quae Batoreum elegit, perfracte

perstat in suo proposito. In publica sna confoederatione indixerat et provincialia comitia et generalia suae partis hominibus. Iam provincialia habita, generalia vero celebrabuntur ab illis 18. Januarii 1) proxime futuri, quae armata fntura, ac si adversus hostem esset congrediendum. Quae utinam potius pacem aliquam moderationemque istorum dissidiorum pariant, quam excitent flammam belli civilis. Ferunt caesaream maiestatem habituram illic suos legatos. ut retrahere possit illam factionem ab incoepto et ad se flectere, id quod fortassis succedet, si Batoreus non complexus fuerit regnum propositum. Is hactenus per veredarios nnllam animi sni significationem edidit, et autumant multi, nisi Turca ei ad id faciendum addiderit calcar, Inbenter onieturum. Sin minus voluerit obsequi hnic factioni nobilitatis, nihil speramns nisi bellum horrendum, cruentum et civile, Nam iam caesarea maiestas rescripsit per suum veredarium, rescripsit et ad suos, qui eum elegerunt, et ad contrariae factionis proceres. Hos quidem demulcet et persuadere conatur, ut nihil pertinacius agant, sed potius vocationi eius legitimae assentiantur ac suscribant. Interim aperte haec verba apposuit, se non passnram a quoqnam sibi e manibus hoc regnum eripi.

Haec sunt prolegomena dolorum et praeludia malorum ingentium, nisi misertus fuerit omnipotens. Istud nunc addam loco τοῦ παρέργου, antequam concludam, nimirum Henricum illum ne quidem in ista electione per somnium nominatum, utinam eius memoria aeterna oblivione esset sepulta. Bibracius2) ille illustris orator, qui tam felix olim fuerat, dum ex Polonia effugeret, et cum iternm vellet huc venire, miserrime spoliatus impegerat in limine sui itineris. Totam aestatem hic consumpsit inaniter et solum archiepiscopum ex stulto dementem faciebat, verum ab aliis episcopis serio in suornm conventu admonitus de vanitate Henrici resipiscere coenit et ad se redire. Quam ob rem infelix Bibracius videus se operam suam perdidisse, et quia haud dubie intelligebat. in quantis angustiis et difficultatibus positus esset, clam insciis suis episcopis et insalutatis abiit et se recepit ad sua spelaea Gallica. Reliquit quidem unum ex suis Coriceum, qui diligenter annotaret singula, quae fierent in hac electione. Dicitur idem Coriceus Bibracii nescio quae tapeta et supellectilem repetiisse a senata, quam Henricus in arce Cracoviensi reliquerat, verum is nullum nisi ludibrii plenum accepit responsum. Datum Cracoviae 1. Januarii 1576 8).

<sup>1)</sup> Zu Andrzejow. 2) Pibrach Faber.

<sup>\*)</sup> Ursin an Krato unter dem 18. Januar 1576 "A Thretio ne you quidem accepimus.

#### 482. Nikolaus Firlej au Josias Simler.

Pergrata mihi est commemoratio fratris mei d. palatini pie defuncti tua, qua religionis studium et benevolentiam summopere celebras, verum cum is ex hac vita iam decesserit neque amplius iu terris studia sua homiuibus probare possit, me cum eius filiis in ipsius locum tibi asciscere ne dubites, qui si quid potero, uihil tam grave aut laboriosum ducam, quod non tna causa libenter subeam. Nomeuclatoris editiouem protrahere sese doleo, quia tamen maturo cousilio gravibusque causis impelleris, boni cousulere cogor, Interea tamen rogo, ut si tibi integrum sit, mihi partem eam mittas, vel si forte aegrius est, amico alicui Basilieusi commendes, quae historicorum seriem complectitur, quam ubi perlegero, sine mora tibi salvam remittam. Opera certe tua et diligeutia, quam iu hoc libro conficiendo ponis, mihi maiorem in modum placet uibilque dubito, quiu aliis multis labor tuus sit et gratus et utilis futurus. Helveticae rei publicae descriptionem summo cum desiderio expecto, cui ut ultimam manum imponas, votum meum est. Apologiam Budnaei, hominis mihi nuuquam antea uoti, diligenter legi, qua non modo errores crassos detexisti, sed etiam sententiam veram, quod doctoris officium est, opposuisti. Faxit deus, ut qua semel coepisti fide et constantia, eadem sophismata veritatem opprimentium refutes et, si quid sit suspectum, removeas . . . . Calend. Februarii 1576.

#### 483. Audreas Dudith au Josias Simler.

Nisi d. Thretius, communis amicus uoster, istue proficiescretur, longior essem, quanvis quid attinet te, bomiem pulcherrimarum rerum contemplatione et serriptione occupatum, longis literis interpellare inceptum praesentiam. Ex eo igitur disecs, sive publica mavis sive privata mea cogenosecre, quae utraque malo loco sunt, ac uisi nos deus propediem respicit, cruat pessimo. Si caesar me volet esse missum, beatum me posthae faciet, quod ego beneficii loco accipiam. Cupio enim cum musis, ut diei solet, in gratiam redire. ... Billice 23, Martii 1576.

## 484. Christoph Thretius au Krato von Krafftheim.

Mihi nou parum gratulor, quod tuas literas lactioris rargumenti acceperim quam antea. Nam in sists rebus dubia animum meum suspensum et variis cogitationibus obrutum recrearum et exhilararum. Ergo quod dei opt. max. Ergo tudo dei opt. max. Nostro auidem iudicio iam pridem iter toti huie ueccotic mostro describe in termina describe des

apertum ac late pateus erat etiam ad possessiouem adeundam, uisi istis lougis deliberationibus, ne dicam cuuctationibus, perplexa ac intricata omuia fuisseut. Verum scrupulus nunc est, qui meam exercet mirifice meutem, quod cum Stephauus Batoreus iam sit ingressus regni fiues et properaturus sit ad metropolim, qui fieri poterit, ut Sarmatia a civili bello futura sit immuuis. Obversatur mihi saepius tristis imago istius regui, ut fatales poenas det quemadmodum alia Europae regna. Stet dei senteutia. Omnibus rebus quomodo sit obviam eundum, prudentia vestra solertissime considerabit. quia tempora celeritatem non lougas consiliorum moras desiderant. Atque interea, ut nuper ad te scripseram, ue sim istorum futurorum spectaculorumque iuspector, suscipere iter decrevi idque eo alacrius, ubi certum tempus conventus imperii Ratisbouae futuri ex tuis literis accepi. Et inter alias profectionis meae causas haec praecipua, ut amicis Rhenanis causaeque sanctae adesse possimus 1). Faxit itaque deus, ut te beue valcutem videre ac tuis honestis sermonibus frui possim, quove in tantis necessariis rei publicae christianae negociis sacra caesarea maiestas te velut alterum Nestorem habeat. Bene vale, vir clarissime. Dat. Cracoviae 4. Aprilis 1576,

# 485. Nikolaus Firlej2) an Theodor Zwinger.

Rumor hic spargitur caesaream maiestatem quam primum comitia absoluturam, quare ego tanto citius iter meum sum peracturus uulla ratioue habita thermarum. Nam post deos in eo pharmaco, quod ex benignitate tua descriptum habeo, omnem spem recuperandae sanitatis posui, Illud vero adhuc mibi deest, ut babeam descriptiouem emplastri ischiadici, quem communicavit tibi ille bouus Audreas, tum etiam

gleichen Namens Kastellan von Biecz.

<sup>1)</sup> Mit Lasitius scheu wir Thretins in Heidelberg in der zweiten Hälfte des Juni. Vgl. Wotschke, Thretius S. 86. Die Iustruktion der polnischen Gesandten an den Kaiser und an den Regensburger Reichstag Johann Krotowski und Johann Demetrius Solikowski ist vom 10. Mai datiert. Haben wir Thretius und Lasitius in dem Ge-folge der Gesandten zu denken oder hatten sie eine selbständige Mission? Der Krakauer Palatin Peter Zborowski gab für den Brandenburger Kurfürsten Johann Georg Lasitius folgendes Beglaubigungsburger Kurflirsten Johann Georg Lasitius folgendes Beglaubigungs-schreiben: Proficieitur in Germaniam echibiyor Ioannes Lasica-nobilis vir, qui ante diu bidem verastus pietatis et doctrinae non oxignos ad uos fructus retuili. Huic quaedan nomine meo ad Ili. Cels. V. deferenda commisi, quare ut in bis, quae referet, plens illi adhibeatur fales auresque benigpe probecatur, ab Ili. Cels. V. obsixe precor. De me certe sit Ili. Cels. V. persuasa velim tanquam reli-gionis reformate tum trauquilitatis universea rei publiche christianae studiosissimo, quo non solum meas actiones, sed corum quoque, apud quos mea valere potest auctoritas, semper direxi. Cracoviae 21. Maii 1576.

2) Ein Nikolaus Firlej war Kastellan von Rawa, ein anderer

pharmacum illnd, quo intensos dolores sedabam. Quare rogo, ut bace tua gratia mittat id tibi de me certo promittens me non fore ingratum eius tul beneficii per communem illum nostrum amienm, qui mecum iter capiet Norimbergam. Vale. Badae Helvetiorum 11. Mail 1576.

#### 486. Christoph Thretius an Rudolf Gnalter.

Cum essem hac aestate in Germauia1) et penetrassem ad Helvetiae vestrae Basileam usque, tum ad vos literas dedi. Itaque nutabam vel ante meum discessum ex Germania vel potius, ubi rediissem iu patriam, responsum acceptnrum. Verum falsus sum hac mea opinione, nec hactenus vel literam a vobis accepi, quod me plurimum augit. Deinde accessio maior doloris mihi facta, cum audivi, clarissimnm et mihi amicissimum beatae memoriae virum Iosiam Simlerum e vivis decessisse2). Quo nuntio sic graviter affectus sum, nt plane nibil humani a me alienum esse putarim, nimirum rem publicam christianam orbatam tanto viro velut ingenti vulnere inflicto nobis habemus, quod lugeamus. Praesertim cum animo volvimus sanctos eins labores, quibus tam voce quam scriptis plane diviuis profuit ecclesiae Christi et in posterum, si deus longiorem ei produxisset vitam, gloriam dei nostri ac eins sacrosanctam veritatem asserere et ab iniquitate hostium vindicare potuisset. Sed quia nefas est, nos divinae voluntati reluctari, hnic dolori, ut potero, finem imponam, tantum ostendo eum amorem, quo prosecutus sum hune virum, pietate et doctrina atque morum affabilitate iusignem, eiusdem memoriam etiam post funera, quoad vixero, nunquam intermorituram apud me profitebar. Utinam antem, dum talia ornamenta ac Inmina extinguuntur, dei beneficio alia excitentur. Faxit dens opt. max., ut in locum prophetarum prodeant alii, qui cornm vices subcaut. Profecto vestra schola Tigurina nberrime exornata fuit praestantissimis viris! Zuinglium illum restauratorem primum habuit verae doctrinae, Leonemque Iudae ac Conradum Pellicanum, quibus successere isti clarissimi viri Bullingerus et Bibliander. Conrado Pellicano ad extremam senectutem Hebraicas literas profitente ae demortuo optimo iudicio et summa cum laude ad vos evocastis Argentina celeberrimum illnm ἀρτολατρείας pontificiae antagonistam solidumque theologum Petrum Martyrum, Bibliandro successit noster Simlerus,

<sup>1)</sup> Vgl. Wotschke Thretius S. 86. Ursin schreibt unter dem 17. Juli 1576 an Camerarius: "Publica Thretius exponet, quamquam sunt pauca, quae habemus.

<sup>2)</sup> Josias Simler war am 2. Juli 1576 gestorben.

Petro itidem Martyri Ioannes Wolphius, integerrimus vir ac pereruditus Wolphius ante aliquot annos fato suo concesserat, adhue in vivis restabat noster Simlerus, quem invida et iniqua mors nobis abripuit. Profecto vices vestras et scholae et ecelesiae, ut debeo, defleo, tam brevi spatio inter annum vertentem unum ecclesiasten, alterum vero interpretem sacrarum literarum amisit. Beata tamen adhuquae te, virum ecleberrimum, habet, ex cuius ore mellifuo, ut sie dieam, saneta plebo rancula dei audit.

Ceterum quemadmodum vestrae ecclesiae ac scholae ut nutrici ego alumnus semper bene adfectus fui, ita nunc apud te libere meam sententiam proferam ad illius ornamentum ac incrementum. Scilicet ut olim non dubitastis Argentina ad vos accersere illum clarissimum virum Petrum Martyrem, cuius adventus frugifer et commodissimus extitit, ita meo iudicio adeo bene vobis cupio et volo. Crederem non parum accessorium vobis futurum, si pietate et varia eruditione virum praeditum Zachariam Ursinum ad vos evocaretis et inter synergos vestros cooptaretis. Certe, nec fullor in amore, non dubito, quin acrimonia iugenii istius viri liberior facta ex istis suis Heidelbergensibus et scholasticis pulveribus, dum prodiret in publicam arenam, splendesceret illustriorque redderetur. In quo meo iudicio erga eos, si tam felix esse possem augurare, ut ita accideret, sicut cogito, aliquo pacto redivivus esse et dici potest noster ille Simlerus, praesertim cum Zacharias noster indefessis laboribus sibi non parcat in sua statione et sparta, quam nactus est, ornanda. Haec, quae scribo, quaeso, ne mihi fraudi apud vos sit, quodsi non extent surculi splendidissimi et complures eruditi viri, quos sufficere possitis in locum tanti viri. Atqui ille est meus amicus meumque studium ac propensa voluntas erga vos, quod libenter in collegium vestrum accitum esse tam fidelem Christi servum viderem.

Quid tun Helvetia quidve Gallia pace facta moliatur ac ocgitet, paneis perstringere digneris. Ego certe de nostra Sarmatia libere ad te seribam et paucis, Regem habemus, qui mirabili dei ope brevique tempore dissidentes ad se pellexit et pertraxit, omnem divisionem sustalit<sup>1</sup>). Hune vicinus candidatus intactum hactenus reliquit, unum Gedatum nessio qua mente et fronte eius iugum ferre detrectat. Quod ni deus flexerit Gedanenses, fortassis malum exorietur moparvum. Comitia celebrat nikilominus rex et curam belli ac reiubiliene accere vult. Cracovica IV Cal, Octobris 1576.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Am 1. Mai 1576 war Bathori vom Leslauer Bischof Stanislaus Karnkowski in Krakau gekrönt worden. Auf dem Warschauer Reichstage am 29. Juni gingen die Lithauer zu ihm über, bald darauf auch Uchanski, das Haupt der kniserlichen Partei.

#### 487. Erast an einen Freund Dudiths.

Heidelberg, den 26. März 1577. Um der Anklage auf Arianismus vorzubeugen, sei er trotz der Anflörderungen vieler Polen und besonders des Lasitius mit Dudith nieht in Briefwechsel getreten. Gedt. Goldastus, Philosophicarum epistolarum eenturia 1610 S. 291.

### 488. Heinrich Wolph an Nikolaus Dluski-Kottwitz.

Zürich, den 6. Januar 1578. Widmnng des Buches "De christiana perseverantia commentationis consolatoriae ad N. captivos fratres liber unus").

#### 489. Andreas Dudith an Thomas Jordan2).

Cracoviae his diebus pauperculae feminae defunctue cadaver, dum ad sepulturam extra urbem educeretur, scholastici et ecclesiasticorum famuli ac superstitiosa plebs eriputi, aperto localo eiremuvexit, dilaceravit, lapidibus prins contasum?. Deinde furore illo Bachico perciti ad evangelicorum aedem, in qua conciones habentur quamque superirbus annis oppugnaverant et diruerant, pene totum contendunt, fenestras et portam effringere tentant. In co tumulto dum evangelicis aliquot in aede inclusis subveniunt Samuelis Zborovii affinis mei famuli, ecciderant sex ponticii, vulnerafi suut multi utrimque. Viennae quoque tumultum religionis causa ortum esse hic passim narratur. Pascoviae 19. Juni 1578.

<sup>3)</sup> In der Vorrede lesen wir. Tu me ex oris Iduanicis divine beneficio reductum et per clarissimum virum d. Christ. Thretium, bospitem meum, ad te adductum cum samma humanitate primum exceptit eti naul tan per aliquot dies liberaliter aluisti. Deinde me una cum d. Thretio magnif. d. d. Nicolao capitaneo Casimirensi et d. Andreae. m. d. Ioannis Firley palatini Cracevionets, qui diem summ tum temporis oblit, filis et illustri d. d. Petro Zborovic, illius in Cracevineni palatinati successori, sie commendats, ni tilli Ioannem et periodica de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del compl

Arzt in Mähren.

7 Über diese rohen Ausschreitungen vgl. Wengierski, Chronik der er, Gemeiude zu Krakan, Breslan 1890. S. I. Hosius hatte von Rom aus innermäldlich zur Zerstfrung des Gotteshauses gemahatt und er eine State der der Schause seine Wiederaufban werhindern. Vgl. seinem Fravon 28. September 1576 an Konig, Stephan Battori, Upera Hosii II S. 440 ff.

#### 490, Rudolf Gualther an Peter Zborowski.

Ne miretur, quaeso, Excell. Tua, quod homo iguotus ad Excell. Tuam scribani, quacum nulla mihi hactenus notitia iutercessit. Nam ut id faciam, primum praeclara tua virtus et eximium purioris doctrinae atque religionis promovendae studium movet, deinde quem iu amplissimo Poloniae regno summae diguitatis locum obtines. Impellit etenim, cum iam pridem a piae memoriae viro d. Josia Simlero, genero meo dilecto, multa ex optimi et doctissimi viri d. Christophori Thretii relatione de tua pietate praedicari audivissem, quae me in tui amorem pellexerunt, ea confirmavit anno superiore a vobis domum reversus Heuricus Wolphius, oculatus omnium testis, ut tuae virtutis observantiam quoque in meo auimo accenderit. Quare omnem occasionem captandam putavi, qua Excell. Tuae per literas innotescerem. Nam cum virtus tua te iu regno vestro in eum dignitatis gradum evexerit, in quo de ecclesia dei bene merendi occasio quotidie offertur, ea autem tu hactenus ita usus sis, ut nemo pius in te vel animi voluntatem vel in consiliis capescendis prudeutiam vel in rebus agendis dexteritatem cum christiana fortitudine conjunctam desideravit, mei officii omnino esse putavi, ut quemadmodum ecclesiae Polonicae uobis iam ab anuis aliquot coniunctissimae fueruut, quod utrimque non semel publice testati sumus, ita nune ego Tuae Exc. gratuler de tuo erga illas studio, quod pii omues magnifice praedicant, adversarii autem admirantur et quamvis non ex animo probent, aperte tamen damnare uou audeut et suo silentio docent, quam magna sit apud insos tui nominis existimatio. Cur ergo tibi iu hoc stadio curreuti tam strenue nou omnes applaudant, et quidem prae aliis ecclesiarum miuistri, quos virorum principum religiosis et sanctis conatibus cum primis favere convenit? Ut enim ipsi Christum sedulo praedicare debent, ita illi eundem osculari et revereri iubeutur, quod non alia ratione commodiore facieut, quam si illius sponsam ecclesiam amore sincero complectantur et adversus hostium iusidias sua autoritate defeudant. enim nutritios et vindices Christus illos constituit, quae gloria ipsorum maxima est, et iisdem, si iu muuere hoc suo seduli sint, ad coelestis regni hereditatem aditum atque viam sternit.

Ista consideratio hand dubie Tuam Exc. movit, ut huic operi longe pulcherrimo manum admoverit inque eo in hunc usque diem fortiter perseveraverit. Et ut illud porro faciat, diligentius monerem, si tam multa tamque pracelara suae virtutis argumenta, quae in omnium oculis et ore versantar, me de tuo studio siecerut dubitare. Quia ergo, quid te

deceat, probe nosti et sanctissimorum principum exempla, quibus sacrae historiae et ecclesiasticae libri pleni sunt, non ignoras, possunt ea sufficere, nt te sponte currentem magis incitem et regam, ne vel in medio cursu subsistas vel a meta proposita aberres. Est quidem ecclesiarum et pprioris religionis defensio magni laboris opus et plena periculi propter mundi et principis eius malitiam et odinm implaçabile, quo hic Christum et eius cultores persequitur. non est hoe novum et insolens. Etenim in paradiso hanc inimicitiam inter serpentem et semen illud benedictum mulieris deus ipse sancivit, quae nsque none durat. At non minus rata semper erit promissio, qua ibidem primos parentes ille consolatus est serpenti dicens: "Tu quidem calcanco seminis istius insidiaberis, ipsum vero tibi caput conteret". Praestitit hoe in cruce Christus dominus, nbi peccatum, mortis anctorem, expiavit, et in resurrectione, qua mortem ipsam devicit, ut credentibus peccati poena esse desierit, ascensione item in coelum, qua de devictis regni sui hostibus triumphavit et nune ad dexteram patris sedet rex gloriosns et victor. Interea tamen nobis, dum nostrae peregrinationis tempos durat, ex eius decreto et voluntate adhne cum hoste nostro communi, qui nondum omnio sibilare desiit, et eius satellitibus Inctandum est, ne otio ignavo torpescamus, utque materiam habeamus exercendae patientiae nostrae et fidei declarandae, quae teste apostolo nostra victoria est, qua mundus vincitur. Sed o felices nos, qui in conspectn agonothetae nostri certamps, qui ut bravio omninm pretiosissimo nos in vita nimirum immarcescibili iustitia et beatae immortalitatis corona donat, ita nos supra vires tentari non sinit, quin ipse labascentibns simul vires novas subicit, quibus suffulti in finem usque perseveremns, olim vero sathanam sub nostris pedibus conculcabit.

Paneis hace attingo, quae amplam et uberem plenamque consolationis materiam militibus christinnis praebeat, quam quia Excell. Tun sponte captat, non opus est plura nunc dicere. Rogo autem, et cadeum has meas literas exbeniguitate excipiat, qua prius clarissimum virum d. Iosiam Simierum et postea bulus in conducto successorem Henricum Wolphium, qui mibi praeter hune noblem virum, qui has tibi reddet, praecipuus scribendi autor fuit, complexa est, max. Tane Excell. studiis clementer adsit, conatos et consilia regat et celesiisi vestris benedicat, at tin dies magis magisque aedificentur ad sui nominis gloriam et communis patriae salutem. Amen. Tiguri S. Augusti 1578.

#### 491. Theodor Beza an Christoph Thretius 1).

Heri, mi frater, literas tuas accepi Vratislaviae datas ad diem superioris mensis duodecimum, quae me collegasque meos magnopere recrearunt. Sed alias attulit Norimberga idem tabellarius, quibus tristis illa clades a Moscovitis accepta significatur, qui nuncius si verus est, quid aliud dixerim quam tempus illud paulatim stertente muudo appetere, quo Gogus ille et Magogus iusta dei iudicia exercebunt. Imo etiam si exteri immanes illi hostes deessent, domi iam plus satis grassatorum habemus, vos quidem illam foedissimam colluviem, Germania vero ubiquitarios suos, Italia et Gallia epicureos et apertos omuis numiuis abnegatores. Itaque, mi frater, precandus nobis est dominus, si unquam alias, ut suorum misertus diem illum perficiendae redemptioni nostrae destinatum acceleret, et vigilandum interea, ne et ipsi dormientes deprehendamur. De rebus gallicis. Adhuc suspensis animis alii alios respiciunt grassante passim omnium scelerum impunitate et spreta regis ipsius authoritate, adeo ut passim novi alicuius belli civilis non pro religione, sed pro statu ipso regni, ut loquuntur, initia non parva appareaut. Circumvolitant undique et peditum et equitum copiae. etiam insos regui fines Basileam versus transgressae, et de neseio qua iu comitatu Burgundiae irruptione magnus rumor est ac minime vanus. Sumus ipsi quoque in excubiis ab amicis undique admoniti, quamvis Gallus in uovo foedere eum Bernensibus et Solodurensibus huius quoque civitatis defensionem comprehenderit contra pontificis et Sabaudi conatus. Nos in his turbis, dei gratia, manemus in statione, et quod tu inse aliquando expertus es, adhue experireris, si nobiseum esses, Genevam videlicet ita semper fluctuare in ipsis mediis tempestatibus sitam, ut tamen vix ulla sit statio tranquillior.

Si tamen consideres hanc quietem contingere nonnullorum vigillis, insigne miraberis me, quiequid polliceor, quia praestiturum me spero, re ipsa interdum praestare non posselaque tertiam partem quaestionum tantum abest ut exhibere potaerim, ut contra vix licuerit eam serio inchoare. Psalterium, quae unica est mea consolatio, absolvi quidem et edidi, sed valde inleliciter, sic mimirum excusum typographi inscientissimi et negligentissimi culpa, at me quidem illus vehementer pudeat. Itaque nullum cius exemplar alt emisi, neque mituam, neque ad vos etiam pervenire velim. Sed intra paucos dies altera editio deo favente praelo subicietur, non modo quod ad typographum attinet emendatior,

<sup>1)</sup> Aus der Berner Stadtbibliothek.

verum etiam modis multis, ut spero, melior. Quod velles aliquod vestro palatino 1) inscribi, nosti, mi Threti, quid istis inscriptionibus captem, nihil certe privatim, quoniam neque egeo dei gratia ueque abundo, et absit, ut videri possim verbum dei cauponatus, ne ad istud quidem captandum quod tamen . . . . . 2) dici merito nequeat. Sed si existimas id prodesse vestris ecclesiis posse, libenter alterius illi dedieandi operis occasionem arripiam. Habeo enim prae manibus duos libellos, quos placuit ελεόνας inscribere, quorum altero literatorum praecipuorum, altero militarium hominum imagines edo additis elogiis, quibus illorum memoriam posteris consecro, corum, inquam, qui praecipua fuerunt dei opt, max, organa in evangelii luce partim populis retegenda partim legitima defensione propugnauda. Horum libellorum prior prius edetur, quam literas a te possim accipere, sed auctiorem illum reddideris facile, si praecipuorum ministrorum et doctorum virorum imagines veras, quas nancisci potueris, et praesertim historiam illorum vitae paucis capitibus, quae subieci, comprehensae ad me miseris. Cum autem apud vos proceres non pauci extiterint, quorum auctoritate et zelo singulari ecclesiae sunt annd vos constitutae, de iis, qui mortui sunt in domino loquor, nam vivum nullum commemoro ac multo minus, qui gratiam dei irritam fecerunt, vide, an hie me iuvare possis. Sed diligentia onus est ac praesertim summa fide, quodsi praestiteris in tempore et alterum libellum censueris nostro palatino inscribi aliquo eum vestraram ecclesiarum commodo posse, operam dabo, ne vobis videam defuisse. Haec autem requiro, veras imagines, quoad eius fieri poterit, familiam, dignitates, praecipua egregia facta pro ecclesia dei, qua aetate, ubi et quo mortis genere siut defuncti. Vestri autem palatini nomen et dignitates sat scio, non praetermittes. Sed vide, ut diligentia utaris. Nosti vero Noribergensem tabellarium singulis quindenis diebus ad nos commeare. Vestri adolescentes 3) adhue apud nos sunt. Gaudeo illos domum revoeari, quibus hoe unum defuit, quod absque iuventutis rectore huc sunt missi, alioqui indolis minime malae. Collegae omnes te salutaut. Beue vale, mi charissime frater. cum d. Thenaudo et caeteris plurimum observandis symmistis. D. Jesus exaudiat nostros gemitus et nos custodiat ab omni malo. Genevae 21. Octob. 1579.

<sup>1)</sup> Peter Zborowski.

<sup>2)</sup> In der Handschrift eine Lücke.

<sup>5)</sup> Die Genfer Matrikel enthält für die Jahre 1576-1579 keine Eintragungen. Unter dem 25. Mai 1579 bietet sie die Namen Andreas Ossolinius und Johann Turnovius. Ueber Turnovius vgl. Wengierski S. 389.

#### 492. Christoph Thretius an Rudolf Gualther.

Si existimarem diuturnum meum sileutium moleste te ferre, pluribus contenderem abs te, ut mihi veniam concederes, praesertim quod uec oblivione vestri nec mea uegligeutia scribendi officium hacteuus a me fuerit intermissum, Neque vero ullum sive locorum intervallum sive temporis diuturnitas ulla memoriam tui ex auimo meo uuquam est erentura, in scribendo autem ita sum impiger, ut etiam vel minimam occasionem cum amicis per literas confereudi vebementer mibi dari gaudeam. Verum quid obstiterit, quominus hisce compluribus mensibus ad vos quicquam exaraverim, paucis his babeto. Debueram superiori auuo quorundam negotiorum regiorum causa in ulteriorem Germaniam excurrere, ubi cogitabam et tabellarii et ipsius epistolae loco apud te ceterosque amicos esse. Verum ea res in aliud tempus fuit extracta, nihilominus tamen spero iam hoe anno ad effectum productum iri, quod si ita accidit, praesentia mea dinturnitatem silentii deo volente resarciam. Atque inse quidem purgare me tibi studiose laboro, abs te vero etiam iamdiu ad meas uil plaue responsi accepi. Sed tibi facile ignosco, quod gravissimis et louge utilissimis rebus districtum esse certum est. Gratissimum tamen nobis est tuas vel brevissimas legere literas,

Caeterum, vir clarissime, uosti, quam necessarium sit in ecclesia pios pastores ac ministros tales esse, quales Paulus requirit, qui nou fabulis detineant aures homiuum, cum confuse populum doceant, sed qui recta ratione verbum dei praedicare uorint. Quod licet ecclesiarum nostrarum ministri iam pridem animadverterint, eam penuriam eiusmodi virorum cum dolore et gemitu maximo ferre coacti sunt, utpote quidem et sebolae eiusmodi desint, ex quibus invenes doctos veraeque religionis pietate instructos assumere ad officia ecclesiastica possint. Igitur nunc houestum iuvenem Sebastiauum Strikovium1) ad vos mittere constituerunt, qui uobis omnibus et praecipue rev. d. viro d. Paulo Gilovio, ecclesiarum polonicarum superintendenti, quocum ad sexennium fere vixit, fidem, pietatem ac diligeutiam suam ita probavit, ut omuibus eo nomine sit carissimus. Hunc vobis palatinus noster Cracoviensis, qui levideuse Sarmaticum muuusculum ad te mittit, et ministri nostrarum ecclesiarum commendant, ego quoque commendatum esse cupio, quem memorem et gratum dicetis, si intellexerit, has meas quoque literas apud vos aliquo adiumeuto sibi fuisse, id quod fieri minime dubito. Quis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Mit Johann Ephorinus, dem Sohne des Krakauer Arztes Anselm Ephorin, hat Strikovius sich Januar 1881 in Basel inskribieren lassen. Ueber Ephorin vgl. S. 413.

sit rei publicae nostrae status ipsarumque eeclesiarum, seribere supersedeo. Habebitis enim, qui vobis abunde referet. Dominus deus te eeclesiae suae nobisque sospitem atque incolumem diutissime conservet. Saluto symmistas tnos, summos viros et amicos meos, d. d. Lavaterum, Bullingeros, Halerum, Stuckium et reliquos, quorum catalogum texere longum esset. Dat. Cracoviae 25. Febr. 1580.

### 492a, Johann Bonifazius an Bonifaz Amerbach.

Cur tibi eum commendo, cuins commendatione apud te opus me habere cognosco? Sie est profecto. Et invenis probus est et tuorum studiorum socius, quare causam non video, ut id faciam, praesertim eum non obscure perspiciam, me tun e memoria et, quod minus vellem magisque pertinnesco, tua e benevolentia excidisse. Quam ob renn on temere dicebam, huius honestissimi iuvenis Stephani Aichleri'), Stanislai sapientissimi inris consulii meique perveteris amici fili, commendatione indigere, cum cuiusvis etlam infimi hominis, ut tecum in gratiam redeam, opns habere me arbiters. Sed utnt est, si ita, ut dicimus, fortasse non est, si aliquid adhue pristinae tuae in me benevolentiae superest, quam quidem, quantum existimo, nulla mea culpa amisi, si tu denique vis et pateris, eum tibi ita commendo, ut magis commendare non queam. Ad VI Kal. Mais Cracoviae.

### 493. Johann Lasitius an Joh. Jak. Grynäus.

Salıtavit me hic tuis verbis vir eximius Petrus noster Goraisnus"), Hugonis seribae huins gymnasii convictor, quae salıtatlo grata uihi aceldit. Miror animi vigorem, quod mei tot iam transactis annis memineris, equidem et ego te aliquando apad doctorem Erastum et vidi et salutavi, sed et nune video, cum tas seripta aspielo. Faxit deus, at te ita nobis conspieuum diu praestes. Quod eum seribo, subinde redit in mentem dietum doctoris Pappi Kal. Maias in publica disputatione ex eo a nobis auditum, illos, qui post Christum resurreverunt, non omnibus fuisse conspieuos, sed

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Als Stefanus Glandinus Cracoviensis 1566 in Leipzig, am 27. Juli 1567 in Wittenberg inskribiert. Die Baseler Marrick bietet unter Juni 1580 den deutschen Namen Alchler. Johann Lasitius hatte ihn Zwinger empfoblen.
<sup>3</sup>Peter Gornjaki ist mit seinem Bruder Adam 1579 in Basel,

<sup>\*)</sup> Feter Gorajski ist mit seinem Bruder Adam 1579 in Basel, am 14. Nov. 1583 in Wittenberg inskribiert worden. An der Thorner Generalsynde 1595 nahm er als Abgeordneter der Kirchen des Sendomirer Kreises teil.

iis tantum, quibus se patefecerunt, simile corpus Christum habuisse vel hos potius sua corpora Christi similia habuisse quod etiannum in conspireuum versetur nobis unione hypostatica eiusmodi naturam adeptum, dogma mea sententia novum, uisi tu, vir tantus, vetus esse dieas.

Novis rebus de uostra Sarmatia te fortassis explerem. si id tibi gratum esse scirem. Persae enim Turcas et Tataros plaue profligarunt et ceciderunt. Moschus iam ad regem nostrum multa amisit, ut prac nimio dolore poeuam faxit, Pacem magnopere expetit, nou ante futuram, quam erepta restituerit suis exosus ob nimiam tyrannidem, de qua librum misi d, Zuingero. Regis Stephaui copiae 50 milia praesertim equitum superant. Res hactenus prosperc gesta, permulti captivi multo humanius a rege quam ab ipso Moscho tractantur. Caesar cum rege antiqua foedera confirmavit, nova addidit. De Turcis aliquando longius reiciendis omnis cogitatio, invet deus pia coepta. Si cae literae, quas ad venerabilem Theodorum Bezam mitto ad tuas manus pervenerint. quaeso, des operam, quo Genevam perferantur. Quod reliquum est, deum procor, ut vivas beatus quam diutissime. Trecium, opinor, nosti uuper nobilitati adscriptum1). Huic si post quinque filias sextum filium dare deus potuit, poterit et tuis filiabus quintum addere Grynaeolum. Argeutiuae 3. Maii 1580 ex aedibus doctoris Tuppii.

# 494. Johann Lasitius an Grynäus.

Rescripsisse te mihi, praeclare domine, gratiam habeo. Plura Pappi paradoxa mitto additis illis rebus quibusdam de rege Poloniae ac Moscho, quae magistratui huic rogatus dedi et ad Guilelmum Landgravium misi. Heri hic salutavi ducem Casimirum hodie discessurum. Utinam salvus ad vos veuiat optimus vir et medicus celeberrimus doctor Erastus. D. rectorem nostrum Sturmium et hospitem meum Tuppium tuis verbis salutavi, resalutant. Sturmius id addidit, Marbachium septem viros eruditione excellentes Heidelberga eiecisse. Goraisno tuas reddidi, quem tu illustrem vocas. Qui tibi has reddet, popularis est meus bonus nec indoctus iuveuis. quem tibi vellem esse commendatum. Vivet vobiscum sed tenuiter2), ita illi est durus pater iuriscousultus Cracoviensis summus. Si placet, communicato haec nova Sarmatica cum d. Zuingero et Amerbacho Bonifacio. Quod reliquum est, deum precor, ut diu vivas ecclesiae meque tuum semper diligas. Vale. 12. Maii 1580 Argentina.

<sup>1)</sup> Vgl. Wotschke, Thretius S 97.

Ygl. Wotschke, Infettus S 97.
 Stephan Aichler, Sohn des Stanislaus Aichler, Vgl. Nr. 492a.

#### 495. Rudolf Gualther au Peter Zborowski.

Excell, Tuae literas 20, Februar, scriptas ego 12, Aprilis per typographum nostrum e Francofurto reversum accepi una cum veste ex pellibus sciurorum caesiorum facta, pro quo munere me Tuae Excell. maiores gratias debere libenter fateor, quam referre possum. Dabo tamen operam. ne quis hoe beneficium in hominem ingratum esse collatum possit dicere. Verum tamen ut ingenue dicam, quod animo sentio, mihi quovis munere pretiosior est praeelarus ille pii ac christiani pectoris fetus, cuius luculentissimum specimen ac testimonium in literis illis apparet. Nam nisi verae pietatis studio et saucto propagandi regni Christi desiderio Tua Excell. arderet, non potuisset meas literas tanti facere, ut eas aliquo responso nedum tanta remuneratione dignas putavisset. Gratissima quoque mihi fuit honorifice in illis facta praeceptorum nostrorum mentio Huldrichi Zwinglii, nostrae Helvetiae apostoli, cuius filia mihi primis nuptiis coniuncta fuit, et Heinrichi Bullingeri, affinis coniunctissimi, quo praeceptore in bonis literis a puero usus sum et qui moriturus ecclesiam, cui ipse per annos plures quam quadraginta praefuit, non minori studio, quam praefuerat, mihi commendavit, quam eius voluntatem amplissimus quoque nostrae civitatis senatus ratam esse voluit. Fuit uterque sua aetate incomparabilis et me certe in hoc gradu collocatum non posset non terrere tantorum virorum recordatio, nisi de mea vocatione certus essem et deum opt, max, iis, quos ipse rebus arduis destinavit, minime deesse scirem. Quod equidem hucusque expertus sum, quando laboribus meis domi forisque benedixit, ut non omnino inutiles fuerint et a multis piis probentur, quorum judicium non possum neque debeo contemnere. Inter quos Tuam quoque Excell, haberi vehementer gaudeo. Quod enim in eo loco versaris et eum dignitatis gradum obtines, in quo non licet circa religionem ludere, sed plane serio agendum est iis, qui veritatis doctrinam profitentur, minime suspicari possum, te meis auribus aliquid dare voluisse, sed quod in animo sentis, vere et ingenue abs te dictum esse.

Bene autem et pie facit Excellentia Tua, quod dignitatis altiudinem, in quam evecta est, et negotiorum molem, qua premitur, agnoseit et in his obeundis se piorum admonitionibus atque precibus adiuvari cupit. Probatur enim modestia ista domino, qui ut superbis et confidentibus resistit, ita humilibus gratiam largitur et qui in te coeptum opus suum minime derelinquet, sed magnis incrementis consumnabit ad sui nominis gloriam et communis patriae utilitatem. Et hoe illum velle ex ilis apparet, quae hueseque te consultore et

auctore feliciter acta sunt cum magno ecclesiarum Polonicarum commodo, et quod eum vobis regem dedit, qui etsi religionem diversam a nostra profiteatur, non tamen hostili in nostram est animo et hactenus regni istius habenas ita gubernavit, ut eius sapientia et animi excelsi ac vere heroiei moderatio ab omnibus praedicetur. Videt enim, quae ipsius est prudentia multo rerum usu eonfirmata, ad regni salutem nihil utilius ac magis necessarium esse civium concordia, quae hoc saeculo neque servari neque coli potest, nisi religionis et conscientiae libertas euique salva maneat . . .

Schastianus Strikovius, quem Tua Excell. nobis commendavit, ad nos non venit. Audio eum Neostadii, ubi illustrissimus princeps Casimirus scholam aperuit, substitisse ex Polonorum quorundam eonsilio, venturum autem ad nos post annum illic exactum, Si venerit, faxo intelligat commendationem vestram apud nos pondus habuisse. Deum, patrem miserationum, precor, ut te, illustris et magnifice domine, servet. Tiguri 18. Maii 1580,

### 496. Audreas Dudith an Theodor Beza1).

Privigni atque alterius affinis mei reditus hoe pene solo nomine mihi gratus fuit, quod humanissime seriptas a te literas legi, de quibus magnam tibi gratiam habeo. De adoleseentulis illis quid dicam ocoèv . . . aut certe parum.

1) Aus der herzoglichen Bibliothek in Gotha. Paskan, den 3. Mai 1578 schreibt Dudith an Thomas Jordan: Redit ad vos d. Squarcialupus (vgl. Bock S. 907), ex cuius consuetudine magnam equidem per hoc tempus, quo mecum fuit. voluptatem cepi. Istum ob doctrinam variam. et ingenii praestantiam carus tibi esse debet, tum vel propterea, quod te nnnn propemodum et amare et colere et admirari videatur. De te igitur multi inter nos et honorifici sermones habiti sunt, quibus magis etiam videndi tui desiderium in animo meo inflammabatur. Verum haec atque alia ex eodem Squarcialnpo cognosces. Abduxeram eum Cracoviam, quo profectus fueram affinis mei palatini literis evocatus, quae nobis profectio feliciter accidit, alioqui perieramus.

Unter dem 12 Mai 1579 berichtet er ihm: "Magnae sunt turbae Clandiopoli de religione. Fr. Davidis docet Christum non esse adorandum neque mediatorem amplius esse neque ecclesiae curam gerere non minus quam veteris testamenti mediator Mosen, qui simul cum vita officio quoque defunctus fuit. Patrem deum solnm invocandam esse idque Christi ipsius mandato et apostolorum exemplo, qui non alinm unquam invocaverint atque adoraverint quam eum ipsnm. Synodus celebrata est. Blandrata cnm suis asseclis et palatino Dacine Davidem oppugnat. Unter dem 16, Angust 1579 sebreibt er schließlich: Fr. Davidis, si nondnm accepisti ad perpetuos carceres damnatus est. Igne prius exnrendus erat ex iudicum sententia, sed impetratum aiunt a palatino illo, ut vivat, si tamen illa vita est. Ferunt doctorem Blan-dratam tantae Illius miseriae autorem esse. O religionem fugacem et, ut Cicero de academia ait, volaticam et Inbricam. Nnnqnamne tot disputationum ac dissensionum finem videbimus?

Tali sunt ingenio plerique omnes istius gentis. Expecto avide, quae contra uescio quem apostatam te scribere dicis, auguror forte Bezanum, hoc est eximiae pietatis, doctriuae, eloqueutiae plenissimum commeutarium. Legi uon ita pridem libellum illum tuum de ecclesiae notis, uihil profecto in hoc genere scribi potuit elegantius, nihil doctius. Sadeelem nondum legi. Expecto, quid repositurus sit Turriano suo priorem librum suum magna contentione refutanti. Vidistiue, quae Genebrardus Parisiensis1) theologus tum aliis locis tum iu postrema sua Snonol de te insolenter garrit? Iuultumue feret? Sed quis quus omnibus repuguet? Etsi tu quidem is es. qui omnia summa praestare queas. Oraudus est deus, ut tibi valetudiuem viresque restituat, quod si erit, ut valde confido et votis omnibus expeto, tum vero nihil dubito, quin iterum in arenam descensurus et fortiter depugnaturus hostesque tuos propulsaturus sis.

Caeterum quod ad quaestionem illam de sacra syuaxe attiuet, nisi vehemeuter fallor, conditio illa, quam adicis, omnia perturbat atque evertit. Vaecordem esse oportet ac mysteriorum suorum plane ignarum, qui adversariam suae doctriuae sententiam aequis auribus audiat neque a sacra coeua reiciat eum, quem haereticum, impium, blasphemum diris omuibus devoveudum exterminandum ceuset et populo semper haec eadem ad nauseam usque occinit, cum sacramentarios aut swermeros et sacramentscheuder, his euim nominibus adversarios suos honestant, tanquam publicam pestem atque ecclesiae reique publicae perturbatores atque eversores fugiendos esse clamat, tonat, fulgurat. Iam quo tum publice tum privatim iu eos animati sint, tu omuium ontime nosti. Si quis autem adhue dubitat, repetat memoria multorum iam annorum odium illud implacabile et vero ἄσπονδον πόλεμον, que hostes suos prosequuntur, legat vel memorabilem illam historiam profugae ex Anglia ecclesiae duce Joh. Lascio, quae quidem Oceani fluctus et scopulos atque saevae hiemis frigora multo mitiora reperit quam iudomita atque immitia illa ac plane saxea ministrorum adversae partis pectora. Quid Autwerpieusem illam cum pontificiis conspirationem memorem in Calvinorum, ita enim loquuutur, excidium? Quid de tuis et summi illius viri, Calviui dico, autagonistis dicam? Quae in vos, ut alios praeteream, Westphalus, quae non Selneccerus et ubiquitatis apostolus atque alii convicia plenis buccis evomunt? Cui iam iguota sunt Osiaudri, Pappi et reliquae turbae vociferationes, ue iis quidem parcuut, qui vitam pro religione profuderunt, eos

<sup>&#</sup>x27;) Ueber Gilbert Genebrard vgl. Niceron, Nachrichten von berühmten Gelehrten 1757 XVI S. 141 ff.

diaboli martyres nominant. Quo cum ita sint, non abs re quaeri posse videtur, num is, qui vestrae ecclesiae membrum est, bona conscientia ad sacram coenam accedere queat in ca ecclesia, quae tales ministros habeat talique sententia ac religione imbutos populos, qui ministris ipsis praecuntibus publice preces ad deum fundant, at a se suaque ecclesia tam nefandam pestem avertat. Laudabilisne esset vester a tuis in hostium castra, sive id clam et insidiose sive aperte et impudenter fiat, transfugarum et proditorum more transitus? Si id palam fiat, quid est iam causae, eur hune talem in adversa acie consistentem, e qua in tuos confertim tela iaciuntur, adhue in amicorum potius quam perduellium numero habcas? Si dissimulandam esse sententiam existimes, vide quantam Nicodemitis ad mala multa fenestram aperias. Equidem Christi ecclesiam fallaciis et fraudibus omnibus vacuam esse oportere censeo neque hanc harum artium et dissimulationis scholam esse puto. Quod si secus est, nae illi male cauti fuerunt, qui exilia, carceres, supplicia perpeti maluerunt, quam tempori servire tantaque mala dissimulatione effugere, Adde. quod dubitari quoque possit, num vera dei ecclesia haberi debeat coetus aliquis, cui nou omnes ecclesiae notae congruant? Externa certe nota purum et incorruptum ministerium habetur, cuius duae praecipuae partes numerantur verbi divini sincera ac pura doctrina nullis commentis adulterata et sacramentorum legitima et verbo ipsi consentiens administratio, ita quidem ut et materia sua constet integritas et forma, lam quid respondendum censes eis, qui utrasque hic ministerii partes requirunt? Nam quod ad doctrinam quidem ipsam attinet, negant veram esse, ubi aliena verbis Christi sententia affingitur et novi dogmatis accessione praecipuum fidei caput petitur et affligitur idque multis modis. Vera Christi humanitas, ut breviter concludam, enervatur et tollitur, panis ipse et vinum natura sua spoliantur et ex creaturis in creatoris maiestatem transformantur. Nam sive insit sive subsit, sive σωματιχώς et carnaliter Christus cum pane sit et vino, non video, quo modo traussubstantiatio illa et μεταψύχωσες quasi quaedam cum nefanda illa άρτολατρεία negari iam amplius queat. Quod si est, quid prohibet, quominus apud pontificios coeuam sumamus? Si ritus ipsos et ceremouias spectes, ne in his quidem reperias, quae Christi et apostolorum exemplo comprobari possint. Nam in illis ecclesiis primum praecedat oportet auricularis illa, quam vocant, confessio idque coram sacerdote sedente pro tribunali, Is autem, qui peccata sua, etsi generaliter non ut pontificii singillatim, enumerat, in terram posito utroque genu adorabundus provolvitur, magna deinde eum animi demissione peccator remissionem et absolutionem expetit, quam sacerdos

iisdem conceptis verbis manu capiti imposito erucis etiam sigmo adbibito pronunciat, quibus ipsi pontificii ceremoniis uti solent, dum se hac autoritate praeditos pro condonatoribus peccatorum et vitae acternae ianitoribus venditant et laberi volunt. Postea ad atare itur, ibi loggo ordine in genua procumbunt communicaturi ad campanulae souitum et curstulas illas orbiculares. hoe est purum, putum Christum, deum et hominem, corporaliter et substantialiter de sacerdotis manu in aperta religiose ora sibi ingeri patiuntur neque aliter seutiunt, quam se tam oraliter, ut loquuntur, coeli terraeque creatorem et sucreatorem suum devorasse.

Sed non cro longior. Hace brevius et fortasse etiam rudius, quam rei maguitudo requirit, delineavi neque enim necesse Înit rationes et argumenta plura afferre ad summur theologum et in his controversiis multum diuque cum magna laude versatum. Hoe tantum peto, ut diligentius hane rem totam, si otium est, examines ac sententiam tuam nobis perseribas. Quod et mihit et aliis, si tamen aliis quoque responsum tuum communicari voles, gratissimum erit. Icons nondum vidi. De S. . . . gratiam babeo. Ego me meaque officia prolixe tibi defero, quem magno tuo merito valde amo, colo, observo. Deus te diu valentem et bonis omnibus cumulatum nobis servet. Vratisbaviae 12. Junii 1580.

### 497. Johann Lasitius an Johann Jakob Grynäus.

Qui ad te cum his meis venient, Grynace, doctor eximie. captivi Turcarum fuerunt, unus Russus alter Moravus, Acroov vicatim petunt, ut redemptori cuidam Armenio regis Poloniae subiecto satisfaciant. Habent diploma monarchae, ad vos eunt istis, qui hic sunt, liberaliores, nempe quod vos firmiori memoria illud Paulinum de captivis seu vinctis praeceptum teneatis. Aiuut se pontificiorum maiorem beneficentiam quam evangelicorum experiri atque uos bic meliores videri volumus. Orant miseri, ut ipsis per magistratum ab ecclesia e templo exeunte stipem emendicare liceat, quod hic uon licuit. Quid homo est absque humanitate, christianus absque pietate? Rogo et ego te, ut eosdem piis Tigurinis commendes. De rebus Sarmaticis haec tantum habemus. 6. Junii Stephanus, bonus et fortis rex, legiones suas, quae 60 milia attingunt, contra Moscum movit, cui is metu nimio perturbatus omnibus modis insidias struit. 18. eiusdem die sumptum est supplicium de quodam Gregorio Oscico. nobili Lituano, ac Oscici socio Iudaeo, qui corrupti ab hoste regis vitae insidiati sunt. Sedecim ferunt huius rei fuisse conscios, quibus idem metuendum, si modo iam mortui metuunt. Cum vero rex in Miusco oppido esset, captus est speculator

Moseus, qui suum principem facturum pugnandi copiam, qua re nihil magis rex expetit, habereque 40 milia tatarorum in Lituaniam fortassis immittendorum, dum res ad arma veniet, aiebat. Rex quoque Tataros praecopenses seu Tauricanos ja agros hostiles immisit, qui quinque mililibus hostium interfectis cum praeda ad cum redibant. Sequitur proficiscentem pons eius modi, sex horis quibusvis fluviis imponi totidemque tolli et vel centum milia armatorum sustinere potest. Trecenti equi eum vehunt. Heri Vienna ad me 19. Julii scriptum, tres iam arces regias milites in Livonia occupasse, quarum haec nomina corrupte posita Asserad, Lenovart, Krisborek. In Hungariam miles Turcicus confluit et copiolas imperatoris vexat, caedit, fugat. Plura postea. Quod religium est, te deo, me vero tibi commendo. Vive diu felix cum omnibus, qui isthic suut, piis Zuingeris, Amerbachiis, Platteris. Argentorato 10. Augusti 1580. Heri tibi per quendam literas Wratislavia misi ac generoso d. J. Kithlitz baroni, cui ego quoque fausta precor. Novit me bonns vir.

Nescio, num meas ad d. Bezam duobus abhine mensibus miseris, nihil respondet. Threcius noster mense Octobri. si volet deus, hue veniet.

## 498. Johann Lasitius an Thomas Erast.

Qui tibi has reddet, doctissime Eraste, nobilissimus is est, cuius apud te feci mentionem. Joh. Crollii Weterani Hessi et nomen habet et cognomen eius modi fortuna atque conditione, ut nisi tu ipse Bernensibus commeudaveris, plane nesciat, quo se vertat quidve agat comedat. Iuvenis est in theologia haud vulgariter versatus, quique cum Pappo et aliis de ubiquitate acerrime disputavit et scriptis egit. Sentit se divinitus vocari ad nuntiandum evangelium. At non ignoras, quid agatur in Germania. Res rursum ad papatum redit, cui qui se opponunt, coetibus excluduntur. Cum igitur tua sit magna apud Bernenses auctoritas, obsecro te per tuam omnem, quam pridem perspectam habeo, pietatem, ut illi sis auxilio. Ceterea ex ipsomet intelliges. Faxit deus, ut reipublicae quam diutissime vivas una cum tuo carissimo affine d. Grynaeo theologo et Simone medico. Si quid certi de rebus Sarmaticis accepero, dabo operam, ut vobis id perscribam. Me vero diu haec spes tenet et alit, daturum esse Moseum hoc tandem tempore suae immanitatis poenas. Vale, mi domine, ac me tui amantissimum redama. Argentinae 16. Octobr. 1580, cum theologos bono Sturmio negotium facescere apud electores Augustum et Ludovicum intelligerem.

### 499. Christoph Thretius an Theodor Zwinger.

Quae mihi tecum iam pridem necessitudo et familiaritas, intercessit, vir clarissime, eam in pristino statu esse nec ulla in parte diminutam plane confido omnino persuasum habens nihil de tuo in me amore et benevolentia decessisse. Quem propensum tnnm erga me amorem toto animo et pectore complector, nihil enim est, quod magis appetam et in quo magis consoler, quam habere plurimos benevolentia et caritate innetos praesertim viros graves ingenio et doctrina praestantes, qui et ipsi digni sunt, ut colantur reverentia propter virtutem suam. Ego vero, ut semper in te colendo fni studiossimus teque propter animi egregias virtutes plurimnm feci, ita et nune facio. te mihi carissimnm habeo meque tibi plnrimnm debere affirmo. Quod autem diutius tecum silui, quam tua in me benevolentia postnlaret, id non negligentia factum esse pntes, sed in causa snnt occupationes graves et infinitae, quae in dies aliae aliis succednnt, Deinde et illud, quod plane constitueram vos amicos meos superiore aetate invisere et coram vobiscum agere iterque adornaveram, quod iam iam ingrediendum fuit. Verum casus quidam acerbus, mors unius hominis, palatini Cracoviensis nostri, impedivit profectionem meam, quae in alind tempns differenda est, quare non iniquo feres animo tacitnmitatem meam. Caeterum Johannes Ephorinns<sup>1</sup>), oni tibi has reddet literas, est in civitate hac nostra honestissimo loco natus, cuins pater Anselmus Ephorinus2) clarissimns fnit medicus Erasmo Roterodamo in vestra urbe familiarissimus. Huius itaque iuvenis vita et mores mihi mnltis annis probe perspecta sunt, qui studiorum gratia in regiones illas se confert et Basileam vestram propter medicinae studinni me autore et suasore sibi delegit, celebritate nominis tui adductns. Quoniam autem opns habet opera et consilio viri in arte medica excellentis tamunam praeceptoris et ductoris in studiis suis, vobis commendandus est . . . Cracoviae 12. Cal. Novembr. 1580. De rebus nostris Sarmaticis ae Moscheovitieis referet tibi diligenter et pro-

lixe Ephorinus noster.

<sup>1)</sup> Joh. Ephorin ist am 5. Sept. 1575 in Heidelberg, im Januar

Joh. Ephorin ist am 5. Sept. 1575 in Heidelbert, in Januar. 1581 in Basel, Winter-senseter 1591 in Wittenberg inskribiert worden. 7 Über Anselm Ephorinus, den Krakauer Arzt, der in seiner Jugend Reisebegleiter des Joh. Boner war, vgl. Miaskowski, die Korrespondenz des Erasmus mit Polen S. 24 ff. Zur Ergänzung des dort mitgeteilten verweise ich auf die "Elegia ad Anselmum Ephorinum" ans der Feder des Eoban Hessus, Nürnberg 1531.

#### 500. Stephan Aichler an Ludwig Iselin1).

Peto abs te, mi amice optatissime, ut illud fragmentum carminis in natalia domini, quod aliquando tibi in meo mnseolo recitavi, quaeras inter meas chartas iu tabulis repositoriis, ut vocant, affixis parieti, reperies, nisi me fallit memoria, in dextro latere in ipso ingressa ex ea parte, quae respicit fenestras. Generosus d, Adamus a Gorai2), qui habitat apud clarum Italam, tibi aperiet et in quaerendo mutuam tecum operam tradet. Si repertum fuerit, ad me quam primum ante Nonas lanuarias mittatis velim. Mea tibi officia vicissim polliceor et offero. Clarissimum d. avunculnm tunm, magnificum rectorem, reverenter ex me saluta. Vale. Postridie Stephani protomartyris anno 1580.

### 501, Joh. Bernardino Bonifacio an Amerbach.

Etsi scio difficile esse, quod impetrare cupio, tamen volui tibi scribere, cum tentare nullum videam esse detrimentum. Habeo Augustini opera impressa a Frobenio anno 1529, in quibus quartus tomus circa finem est defectns, qui quidem defectus non adparet ex literarnm ordine, est enim rectum, quod vocant, registrum, sed ordine numerorum. Desinit enim numero 804, deiude deficit nsque ad nnmernm 813, itaque omuino caret uno, quem adpellant teruionem, et sie desunt aliqua, nt vides, opuscula. Equidem errorem . . . non fuisse animadversum, propterea quod attenderunt duntaxat literas atque ideireo facile sunt decepti. Sed si emendatus error est superestque aliquod exemplar, rem mibi gratissimam feceris, si curabis ad me mittere. Legi enim divini illius viri omnia, cumque hoc desit, videor in corpus aliquid mancum mutilumone incidere. Quantum autem haec soleant offendere, non est tibi incognitum. Denique quod et rogare maximopere velim, est, ut ex Erasmi manu literis scriptis unam donare velis Andreae Voidovio Polono8), qui una cum Buccellae nostri sororis filio operam dat literis Vittenbergae4). Is enim cum vidisset penes me eas, quas

<sup>1)</sup> Neffe Amerbachs.

Mit seinem Bruder Petrus in Basel inskribiert. Vgl. S. 405. 3) Eifriger Unitarier. Unter dem 9. Mai 1584 bietet die Wittenberger Matrikel seinen Namen, 1591 war er in Straßburg Erzieher des Lubliner Johann Krokierius und gewann hier Valentin Schmalz für den Unitarismus, 1598 begegnet er uns als Erzieher junger polnischer Barone in Leyden. Er ward später Pfarrer der unitarischen Gemeinden zu Lublin und Rakow. Am 20. Januar 1611 ward er von Krakauer Studenten überfallen und rettete nur mit Mühe sein Leben.

Um 1620 ist er gestorben. Vgl. Bock, Historia antitrinitariorum S. 986.
 Vgl. Sozinos Brief an Voidovius vom 18 März 1583. Socini epistolae 1618 S. 574. Über Philippus Buccella, den Freund und Wohltäter Sozinos, vgl. Bock, a. a. O. S. 79.

tu, quae tna est benignitas praesertim in me, donasti, adeo accensus est, ut nec magis fervidus aliquis iuvenis formosissimae puellae forma accendatur. Video fines excessisse verecundiae, sed bene tu nosti morem meum, qnamquam soleam ipsam excurrere, quando aliquid tecum mihi est agendum. Dabis igitur veniam, quemadmodum soles semper... Vale V Nonas Martias Prezualea Sarmatiae 1584.

#### 502. Andreas Dudith an Theodor Beza.

Breslau, den 13. Januar 1585. D. bittet, von einer Widerlegung seines jetzt ohne sein Zutun gedruckten Briefes vom 1. Angust 1570 Abstand zu nehmen1). Gedr. Gillet, Krato von Krafftheim II S. 543 ff.

### 503. Johann Osmolski an Joh. Jak. Gryuäns.

Quod tardius tuis literis respondeam, vir clarissime, effecit valetudo adversa, quae me Basileam euntem detinuit ae detinet etiam nune. Volebam enim ipse magis venire quam scribere Basileam, tum quod cupiebam certi aliquid iam et determinati de debito Palzoviano2) adferre. Conatus enim snm interea apud illum per literas aliquid obtinere, sed eum et nune et antea aliquoties accurate scripsissem ea de re, nunquam respondere voluit. Alia igitur ratione aggredi

\*) "Preslaus Palzowski Sigismundi capitanci et burgravii Cracoviensis filius" hat sich August 1580 in Basel immatrikulieren lassen. Nürnberg, den 23. Januar 1588 schreibt Osmolski an Grynäus: Misi paulo ante famulum in patriam nee desisto vellicare Palzovium, at homo impudens non respondet.

<sup>1)</sup> Vgl. hierzu, was Dudith uater dem 22, April 1583 an Thomas Jordan schreibt: De Palaeologo nondum certum esse video ex novis Romanis, aa ad vitam potius quam ad supplicium asservetur in illa custodia, Veri simile est, postquam ea omnia conscripserit, quae ad refutandas haereses suas atque ecclesiae Romanae dogmata propugnanda facere videbuntur, tandem iugulatum iri, ne si forte emittatur vivus ex carcere, ad vomitum redire queat. Quid mirum, si id Romani decernant, cum vel Beza ipse, vir alioquiu humanissimus et magaum ecclesiae reformatae columen, nescio quo spiritu adductus atrox illud consilium de Sylvano, qui Heidelbergae decem abhinc annis necatus est, ad theologum quendam scripserit, quod quidem ubiquitarii merito. nt mihi videtnr, exagitant, etsi illi quoque non sunt multo in eos mitiores, mmı vucum, exagitant, etsi ili quoque non sunt umito ili eos mitores, si quos a se discrepantes nacti sunt. Locus Bezae, si forte cum non vidisti, est in epistola 41 pag. 217 libri epistolarum theologicarum. Ilmo si vere, inquit, respiscant, quod sanc veilim, quid illis fuerit accommodatius co supplicio, quo carebitur, ne, nt isti factitare solent, qui non ignorantia sed sola improbitate et obdurata malitia in tantis rebus ultro peccaut, mox ad vomitum redeant, vel se ipsis deteriores evadant, Hunc ego locum non auimadvertissem, nisi idem ille Palaeologus, cum forte de haereticorum suppliciis sermonem coaferremus apud me Pascoviae, monaisset et ego me id credere non posse tum affirmarem.

hominem constitui, per alios ipsi amicissimos agam, si forte verecundia moneatur, qui conscientia non compungitur.

Vix aliud quidpiam tantum consolationis et laetitiae in animum meum invehere potuit, ac id quod te Basileam rediisse summi pastoris officio fungi, in ecclesia dei et academia docere summo cum fructu ac secundis hominum studiis audierim. Nam plures ante menses ea de re d. Vurstisius me fecit certiorem. Accessit nunc id quoque, quod Vurstisins fide constanti spectata virtute et candore integerrimus munus archigrammatei adeptus sit, quo nihil usquam mihi gratum magis evenire potnit. Unde enm multa alia bona emersura tum pacem certe in ecclesia et doctrina consertam secuturam et academiae splendoris et frequentiae plurimum accessurum non dubito. Ac si mihi unquam pla-cuit, nnnc demum magis vellem Basileae esse, impedior autem plurimum tum valetudine tum rebus domesticis in patria valde conturbatis. Ea in re ut in omnibus fiat voluntas domini. Est hie vir quispiam senex plusquam octogenarius, de cuins doctrina tu iudicabis melins, ego autem mihi nihil diserepare video a nostris ecclesiis, praeteronam quod tres adventus Christi et ante extremnm judicinm saeculum quoddam beatum sanctnm et, ut ipse vocat, sabbatismum et requietem piorum ex omni scriptura demonstrare conatur . . . Nurberga a. 1586 25. Sept. Cliens tui amans et studiosus Joh, Osmolski de pra Wiedniki1),

### 504. Johann Lasitius an Joh. Jak. Grynäus.

Magnas Simeoni Theophilo<sup>2</sup>) meo egi gratias, celeberrime Grynaei, quod mecum tuas communicavit, quibus perlectis refocillatus sum inter tot casus, quibus distinemur

<sup>3)</sup> In der polnischen Reformationsgeschichte ist Osmolski bekannt durch sein kraftvolles Auftreten Februar 1689 in Lublin, als der Lubliner Archidiakouss ihn wegen Verweigerung des Zehnten vor sein Gerichte gefordert hatte. Er hat 1546 in Leipzig studiert. Im Jahre 1570 ließ er sich in Basel inskribieren, unter dem 26. OKt. 1578 beter die Baseler Martikel noch die Eintragung Jonnen Drovzenski de Drovzensky d., Osmolsky nepos ex serore. Vgl. auch Machinzelli, graft 1504. Grynniss widmete 1577 Osmolski serien Skingraphin serzes theologicae. Aus dem Briefe, welchen Grynniss Petrus und Adam Graiski und Joh. Drotzecniss widmete (trynnet epistolarum selectarum libri duo. Offenbaci 1612, S. 572), ersehen wir, daß auch die Goraiski Osmolskis Neffen waren.

<sup>9</sup> Simon Theophil Turnovski geb, den 15. Sept. 1544 zu Turnau in Böhmen, kan 1548 mis sienen fülchigen Eltern nach Polen, besuchte die Schule zu Koschninek. 1573 Plarere in Latuonierz, am 6. Mai 1583 zum Consentor und vier Jahre später zum Senior der böhmischen Brider in Großpolen gewählt. Vgl. Wenglerski S. 385.

in hisce comitibus seu in bello verius1). Armati enim de novo rege consultamus. Meministi, opinor, quanti te antea fecerim, dum Heidelbergae apud Erastum alibique essem ac tu me visus mihi es diligere. Quod igitar adhuc vivis et quidem magna enm laude nominis tui, est, quod deo utriusque nostri conservatori agam gratias. Vivo et ego sensim senescens in aulis illustrium virorum tam Poloniae quam Lituaniae ducta pia uxore, quae esset seni famnla. Iam tu fortassis novi aliquid ex me cognoscere cupis missa illa nostra vetere notitia. Itaque pauca accipe, recordor enim etiamnnuc te meas libenter saepe legisse. Stephano 12. die Octobris anni proxime praeteriti paene subita morte extincto alium nunc armati deligimns, armati, inquam, ne quis forte arbitrio suo seu vi eum nobis obtruderet. Competitores sunt duo Austriaci, Ernestus cum Maximiliano, qui nos largitione oppugnant, in cassum opinor, Batori palatinns Transvlvaniae, Sigismundus regulus Sueciae (natus 1566 20, Juni), dux Ferrariae Indigenae et Theodorus magnae dominator Moscoviae, qui quidem mea sententia rex est noster futurus, vel ferte Suedus, reginae nostrae Annae sororis filius, prensat mnltos regina, at Moscus commodis, quae secum adfert, omnes superat. Nam omnes regiones suas, quae extenduntur usque ad mare Caspium 700 circiter milliaria germanica, sempiterno foedere nostris adiungit, papam Romanum eo prosequi honore quo ceteri quoque Poloniae reges vult. 30 amplius arces ad Borysthenem, qua Tartaris et Turcis ad nos aditus patet, brevi tempore eriget, ad centum milia sibi subiectorum Tartarorum contra precopenses seu Tauricanos ac ipsos Turcas, cum volet, educet, 50 milia expeditorum nostrorum ad urbem suam Smolensco habet obicienda enivis hosti, quicquid est aeris alieni contractum ab superioribus regibus, dissolvet. Terras suas satis fertiles nostratibus possidendas offert, sese snosque ministros omnes provinciarum suarum reditibus pascet intacta gaza nostra, beneficia in quosvis idoneos et bene meritos iudicio senatus conferct. Qnicquid deo iuvante cuilibet hosti ademerit, id regno Poloniae adiunget, uniuscuiusque tam privatas quani publicas leges, seu sit orthodoxae seu cacodoxae religionis, inviolatas conservabit. Quid plura? Omnia,

<sup>9</sup> Am 12. Dez, 1586 war Bathori in Grodno plőtzlich gestorben. Nach den Provinzállandatagen, die für den 15. Dez, ansgeschrieben waren, begann der Konvokationsreichstag zu Warschan am 2. Pebr. 1587. Im Juni trat der Wahriechstag zu Summen. Am 19. August rief der Primas Karukowski den Prinzen Sigismund von Schweden mu König aus, am 22. August wällte die Gegenpartel den Erzherzog Maximilian. Ueber die Verhandlungen vgl. Caro, Das Interregunm in Polen. Gotha 1661.

quae valemus, reapte praestabit, solum ob id quo possis Tureas Seytasque procul arcere a christianis. Gaza illi ingens est et magua copia pretiosarum pellium, quarum huc bonaum partem legati ipaius advescere distributuri eas suis fautoribus. Hace aliaque plura hac ipsa hora legi accepta a Moseis, quae eras publice legentur proponenturque in communi consilio. Multo paneiora pollicentur eusteri competitores. Ego nostrates, nisi sit nobis deus iratus, id quod toti christianitati utilissimum sit futurum, secuturos spero iamque omnis Litanuia nou alium optat vel sola ascitura sibi eum ducem, si forte recusaret Polonia iu aliquot distracta factiones, nempe ut fit in statu rei publicae popularis: )

Contra caesar cum suis Germanis plenus spei copias suas iam ad fines Poloniae, ubi est Cracovia, habere dieitur, Suedus quoque in ea insula est, ex qua vento secundo iutra 24 horas mare Dantiseaunu traietur. O stultam dominandi eupidiuem! A Turcis induciae, donce rex eligatur, nobis venere, bello cum illis nibil certius, at oso eum Persis ad Caspium degentibus communicaremus consilia. Vos pro uobis ad deum preces fundite, ut si res ad arma veniat.

experiamur eius clementiam.

Sed hace fortassis copiosius perscribet piger Thretius missus hue a coetu Cracovieusi conquestum de iniuria papicolarum, qui templum nostrum 7. die Maii secuudo iam demoliti suut2). Aliis locis ecclesiae Christi trauquillae sunt. nisi quod nos scriptis et maledicis contionibus infestant novi pharisaei Jesuitae, adversum quos ego et Volauus3) pro virili puguanius. Seripta ad vos ob tantam intercapedinem, qua disiuncti sumus, mitti non possunt. Etsi quis prudens noctuas Athenas? Paene oblitus eram milites uostros Borysthenidis Oczachoviam. sedem Tartarorum Tauricauorum, Tschiriamque igui subiecto evertisse, quibus si freua laxaremus, quae est illorum audacia, persequerentur Turcas usque ad Danubium, quod se noster Theodorus, ubi rex creatus erit. facturum recipit. Tu vero, mi optime Grvuaee, reverenter saluta alterum nostrum Theodorum, quem habet Geneva, praeterea bouum Zuingerum, Stuckium, Phrysium, ipse vero

2) Über diese Zersörung des Krakauer Gotteshauses vgl. Wengierski, Chronik der ev. Gemeinde zu Krakau S. 44.

Vgl. Caro, das Interregnum Polens im Jahre 1587 und die Parteikämpfe der Häuser Zborowski und Zamojski. 1861.

seinen von der Schutzberren der Schutzberren der Schutzberren der größpolischen Lattberner Stantislaus öbtzorg und Führer der Reformierten Lattbenen Stantislaus öbtzorg und Führer der Reformierten Lattbenens von Wortschke, Stantislaus öbtzorg Z. H. G. Posen 1907 S. 60 und Lukszerwicz, Gesch. der reform. Kirchen in Lithanen II, S. 172. S. 178 und 186 sind dort auch die Schriften zitiert, deren Lastitus hier zedenkt.

vive quam diutissime, quam beatissime Lasicii tui memor. Si quid unquam voles ad me, mittid Heidelbergam ad Stascorulsium Lituanum<sup>3</sup>) nobilem, mei peramautem. In Lituania enim unue versor eitatus in ea (i) a meo illustrissimo mocecuate d. Ioaune Illebovicio, barone Dambrowneusi palamo Troceusi, viro prudentissimo et purae religionis unico patrono mire liberali, cuius ego duos filios erudio ad vos, si deus volet, aliquaudo mittendos. Vale iterum atque iterum, doctissime Gryuaee, corroboret te spiritus ille divinus in certamine ubiquitario. Ego ab Eblouitis et Macedonianis Lituanieis responsum expecto. Ioanuem Ampliam<sup>3</sup>) tid commendo. Varsavia ex ipsis eastris 4. Augusti 1887.

#### 505. Die Züricher an die Polen.

Cum Ioanues Cheuceuius 5) Polouns iam toto sesqui anni tempore, quo nobis et scholae uostrae literarum ergo couversatus est. et ingenii praestantia et studii indefessi constautia et morum probitate ita sese omuibus probaverit, imprimis vero s. theologiae studiis ita diesque noctesque insudaverit, ut dignus habitus sit, qui in cius facultatis eaudidatorum numerum admissus et examinatus inter illos haud postremum locum obtinuerit ac proiude idoneus judicatus, qui ecclesiae Christi, si virtutibns iam dictis constantiam adhibuerit, utilis minister sit futurus, quam ob rem cum iam a nobis vel ad alias academias vel ad paternos lares discessurus testimonium a nobis peteret, uostrum hoc officium deuegare uec voluimus uec debuimus. Vere enim de eo testari possumus, quae in iuvene studioso requiruutur, iu ipso quoque conspecta et deprehensa esse . . . Tiguri V. Calcudas Februarias 1589.

# 506. Johann Osmolski') au Grynäus.

Quod lougo iam temporis intervallo nullas ad te dederim, effeceruut multae causae. Primum quod tuas rariores iam aut uullas viderem, tum quod multoties ob dolorem

<sup>3</sup>) Die Heidelberger Matrikel bietet unter dem 4. November 1586 den Namen Stanislaus Skorulski. Sk. war Lehrer des Petrus Wolowicz, sein Bruder Andreas Skorulski begleitete 1585 Nikolaus Christoph Radziwili auf seiner Pallstinareise.
<sup>5</sup>) Joh. Amplias hat als Präceptor des Petrus Jaskolecki und

Albert Witoslawski sich 1583 in Altdorf, als Lehrer des Grafen Stanislans Ostrorog am 20. September 1585 in Heidelberg, am Juni 1585 in Basel inskribieren lassen.

<sup>9</sup>) Nach Wengierski, S. 429 war Ch. später Pfarrer zu Rogow

in Kleinpolen.

Die weiteren Briefe Osmolskis an Grynäus, die vom 18. Okt. 1587,
 Januar 1688, 25. Nov. 1589,
 Marz 1590 sämtlich aus Nürnberg datiert sind, habe ich übergangen, weil sie wenig bieten.

articulorum neque calamum ducere, quam potissimum vero and te coram videre certo speraveram. Nunc dominus me in patriam protrudit vel reluctantem, quam aeger ipse ingressns aegram quoque et publice et privatim reperi variis motibus fluctuantem . . . D. Gebert admonuit doctorem Chmieletium 1), ut aliquando literas exhiberet meas de perceptis censibus. Hunc certiorem reddas obsecro et me adhuc esse in vivis. Habet praeterea doctor idem Martinus a me literas, uti vocant, plenae potentiae quietandi, ac id certo constitutum habeant haeredes ac nenotes meos, quam primum me fato concedere contigerit, nihil sibi morae sumpturos, quin illuc co pervolent. Usurae namque in Polonia modestiores ad 15 in centenos devenerant, sic ut ter majorem utilitatem quis habeat hic, ut ego nnus sim, qui haec flocci faciam. Deum omnipotentem precor, ut te salvum et incolumem praestet, laboribus tuis benedicat et ecclesiam suam tneatur, augeat, mihi autem ut suavissimis ac piis colloquiis ac consolationibus tuis adhuc perfrui liceat et oculos apud vos claudere. Vale optime. Osmolicis nostris anno 1591. 4. Novembris.

507. Sebastian Ambrosius an Beza und Fajus.

Quia et ego tempore destituor, cum codem tempore at complares amicos scribendum sit, et acquitas suadet, ut vestrarum quoque occupationum ratio habeatur, fiver argonutior a vobis peto, ut inclusas pagellas, e quibus de ecclesiarum nostrarum statu lacile coniecturam facere poteritis, haud gravate perlegatis et, quae vestra sit sententia tum de allis, de quibus in illis agitur, tum de sollicitudine amici alias in fundamento rei mecum consentientis ad me, si commode fieri poterit, perseribatis. Hoc labore vestro non tantum de me privatim, sed citam de omnibus istius provinciae ecclesis praeclare merchimini . . . Scepusii Keismark 29. Julii 1593.

### 508. Theodor Beza an Erasmus Johannis 1).

Ergo adhue spirat tuum os istud impurissimum? Adhue blasphemando loqui, imo etiam scribere ille te sustinet, quem si verum, ut est, filium dei patris esse credis, te ipsum tuasque blasphemias omnes satis refellis, sin vero hominem dumtaxat ante annos circiter mille sexcentos existere coepisse vis, abi, impure, cum omnibus anthropolatris. · Illum autem patrem quisquis solum esse vernm illum deum excluso a deitate filio contendit, qua tandem ratione patrem vocaverit? Imo tune me etiam ansus es tuis blasphemis literis attentasse. Sed bene est, quod tnum illud vel Dudithii tui ad hane impietatem magistri scriptum iis adiunxisti, ex quo vel unico enthusiasticos illos vestros spiritas, quis tam caecuserit, qui uon animadvertat? Haec igitar semel habeto. Quem mihi minime de ullo errore suspectum levi occasione laudavi, nnne mihi eognitum, ut deo et omnibus detestor, et te nostro illi filio dei patris . . , eidemque secundum earnem fratri nostro primogenito vel sauandum, si adhue sauabilis es, quod vix sane sperare ausim, vel iustas tandem et aeternas tnae horrendae impietatis poenas daturum relinquo, nec mihi posthac tecum quidquam negotii esse volo. Genevac, 29. Augusti 1593.

## Nachtrag.

# 509. Andreas Trzecieski2) an Camerarius.

Cum literas tuas legissem, Camerari doctissime, plurimum saue gavisus sum, quod et diuturni silentii tui eansas Intellexerim et res omnes vestras in tuto et tranquillo esse eerto eognoverim, de quibus hie apud nos per scelestos

<sup>3</sup>) Erasmus Johannis aus Salzwedel war Rektor in Antwerpen, dann, als er das Lehramt ob seines unitarischen Glaubens aufgeben mußte, Gehilfe des Krakauer Druckers Alexius Rodecki und schließlich Pastor in Clausenburg. Vgl. Bock, S. 419 ff.

Die Wittenberger (Türversitätsmatrike) bietet den Namen des heannten polinischen er. Humanisten unter August 1514, die Leipziger unter den Jahren 1556 nud 1568. Nach dem Schreiben, das Trzecieski unter den 28. Okt. 1537 n. Ersamus richtete, hat er aber schreiben anch 1597 in Leipzig und Erfurt studiert, Vgl. Miaskowski, Die Korrespondenz des Ersamus mit Polen S. 31. Auf der Jamarsynode 1556 zu Secymin verlas er das Petirkaner Bekenntnis, ging dann im Laufte des Sommers nach William nud von hier mach Königsberg, wo quosdam homines multi mali rumores spargebautur. Quae res ut uou mediocriter perturbarat autea plerosque omnes. qui vobis et ecclesiis vestris ex animo beue faveut, ita nunc vicissim magno perfusi sunt gaudio, posteaquam illa omnia ab adversariis ementita fuisse literae tuae docuerunt. Quod hacteuus Orichovio uihil responderis, facile couiciebam te praeclarum aliquid et illius hominis lectione dignum moliri. Quare etiam aequiori ferebam auimo culpamque eius rei iu meam uegligentiam et tuam absentiam, cum ille ea de re meeum expostularet, reiciebam. Sed jam, si fieri potest, non differas ulterius, facturus illi, quautum iutelligo, rem louge gratissimam hoc praesertim tempore, quo ille coutempta ordinaria, ut vocant, episcoporum potestate uxorem ducere meditatur. Respublica nostra adhue est iu mediocri statu neque hactenus quidquam tentaruut ii, quos turbaturos esse aliquid communis erat outuium opinio. Ita praeter spem atque expectationem uostram eadem est adhue deo gratia. quae fuit ante totius regni fortuna. Comitia geueralia Petricoviae ad 4. diem Maii indieta suut. Eorum exitus. qui fuerit, siguificabo tibi, quam primum aliquid certi habuero. Bene et feliciter vale. Cracoviae, die 9, Aprilis auuo salutis 1550 1).

# 510. Gabriel Therla an Herzog Albrecht.

... Weyl sich dau auch jetzo jn der welt viel van anacherley handel vud sachen zutragen, habe ich, vuther auderm eyns, was sich in kurtzen tagen zugetragen, wiewol schimpflich, nicht vorhalten wollenn, also das der her Stagnitzki, der pukeliehe, iu großpolen einen prediger?) in sejneu erbgütteru gehaht, welcher nach einsetzung Christi und der apostel in seyner pfarren hat predigeu vnd die sacrament raicheu lassen. Wo solchs der bischoff von Przemissel? Perfaren, ist er eigner persou dobyn kommen vnd

Vergerio seine fesselnde Elegie: de sacrosancti evangelli in ditionis regis Polonia coriçines' drucken lied. Als auf der Włodzislawer Junisprode 1537 die Böhmen Wenzel Cech und Johann Laurentins nach der politischen Ausgabe der Böhmischen Agende fragten, bekundete dem Kluiser vorzulegen.

1 wie Nr. 7, 544, 515, 517 and 518 aus der Königlichen Bibliothek

zu München.

7) Martin Krowicki, der am 13. Okt. 1552 sich in Wittenberg hatte immatrikulieren lassen. Vgl. Lukaszewicz, Geschichte der reform.

hatte immatrikulieren lassen. Vgl. Lukaszewicz, Geschichte der reform. Kirche Lithauens II, S. 64. <sup>9</sup> Johann Dziadnski. Vgl. über ihn Wotschke. Stanislaus

<sup>\*)</sup> Johann Dziadnski. Vgl. über ihn Wotschke. Stanislaus Lutomirski, Archiv III, S. 115, und über die oben mitgeteilte Nachricht Hosii epistolae II, Nr. 1244.

denselben guten pfarrer mit gewalt aus der kyrchen vnangesehenn sevnen herrn den Stagnitzky nehmen vnd wegfüren lassenn. Wie solchs seyn her jedoch innen worden, hat er im vngeferlich mit 100 rossen nachevlen lassen vnd auch erjageth vnd den prädicanten ans seynen henden loß vnd ledig gemacht. Den byschoff haben sie genommen vnd niedergelegt vnnd seyn geweyhtes instrument etc. heraussergezogenu, mit eynem strickleyn hart angehalten vnd mit scharpfen messern vmher geschyrmeth, alzo das der byschoff nit anderst gemevnt, die testiculi weren schon dahvu 'vnd gebeten vm gnad. Inndem ist gedachter her Stagniczky eilents zugelauffen vnd geboten, man solle im auff das mal gnad erzeigenn, dan man wolde sich hernach besserunge verszehenu vnd alzo widderumb loß vnd ledig gelassenn. Wie im aber zn hertzen solchs gangen, kann ein jeder merken, zweyffel nicht, werden vyl solcher leute vordan iren anfangk bas bedenken. Ich habe der Kon Maj, solchs vor evne kurtzweyllige rede gedacht vnd merken wollen, was doch Ire Maj, zu solchen seltzamen vnd vor ny gedachten geschichtenn sagen werdenn. Haben Ihre Maj. gesagt: Ich glaub nicht, das er solchs kegen vus oder andere zu gedenken vornehmen werde. Den solche leichtfertigkeit an tagen czu prvngen vnd darüber tzu klageu würde ju dem kleynen rhum eynlegen etc. Loß mich auch bedunken, es werde bev dem alzo, damit sich andere vor jrem schaden hernachmals zu hütten, beraten vnd bleiben lassen . . . Wilda, den 9, Juni 15541).

## 511. Herzog Albrecht an Stauislaus Tenczynski2).

Non possumus Magn. V<sup>ram</sup> celare adolescentem illum Prosbinski, quem superiori tempore, cum Warschoviae essemus, a Mag. V<sup>ra</sup> nobis commendatum hue in Prussiam deduximus, ut bonis artibus ac literarum studiis operám navaret, iusolens quoddam adeoque flagitiosum vitue genus sectari, qui praeter turpes lusus et inhonestas conversationes nibil pensi habet, sie same ut non modo onnem operam in eo docendo ac instituendo Indere videamur, verum etiam vereamur, ne quidi illi gravius et cum maxima sua suorum-que ignominia coniunctum aecidat. Quare Mag. V<sup>ram</sup> petimus, ut eum quam primum ad se revocare velit. Dat. Regiomonte, 24, Oct. 1556.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Mit Nr. 511 und 516 aus dem Königsberger Staatsarchiv.
<sup>2)</sup> Ueber die Stellung des Krakauer Palatins zur Reformatiou S. 56, Ann. 2.

#### 512. Zacharias Ursin au Abel Birkenhahn¹).

. Fricii scriptum Stancaricum<sup>5</sup>) vidi, vult agere conciliatorem sicut in suo opere de reformatione ecclesiae<sup>5</sup>) et l'hilippum bene fricat, sed iam sibi sentiet alium Tiguri partum esse Philippum. Edita est responsio Tigurinorum a Martyre scripta duabus epistolis ad Polonicas ecclesias de cansa mediatoris, quam propinabimus Fricio et Stancarianis. Froschoverus dabit Schrammio aliquot exemplaria ad Maternum mittenda... Dat. 10. Martii 1561.

# 513. Buzinski an die Synode zu Buzenin4).

Posteaquam mihi relatma est de inita ratione, quam nonnulli boni et pii viri instituissent, quibus modis ecclesiae in Maiori Polonia reformatae cum nostris ecclesiis in Minori Polonia hand dubie vera evangelii voce collectis non solum iu doctrinae fundamento, vernm etiam in omnibus ritibus et ceremoniis, quas necesse sit retineri, pio consensu et concordia in integrum copulatae coalescere possint, mirifica sane consolatione erectus deo gratias egi, qui fervore spiritus sui auimos istornm virorum ad eam rem tractandam ecclesiae dei apprime utilem prope congelatos excitaverit. Nihil enim pro eo zelo et ardore, quo propagandae gloriae dei studio ardeo, impensius unquam concupivi, quam de ista re piorum et eruditorum iudicia conferri. Nnnc autem simul atque aecepi in patria mea, hoc est in oppido Bnzienin, sancto huic negotio iam perficiendo destinatum locum esse, maximum omuium consecutum me esse solatium sensi, tum quia hunc honorem patriae meae nescio quae sors attributum esse voluit. tum quia huius rei, quae tantorum virorum summo studio anspicata fuerit, optatum exitnm brevi futnrum esse facile confido.

Quanquam autem minime sam anxius, fratres, qui incundae istius concordiae delecti istitu veluti arbitri et iudices estis, quin omnem daturi sitis operam, ut graviter vestro officio functi esse videamini, tamen pro eo amore, quem erga nanc demum in nostris regionibus repullnlascentem ecclesiam habere me convenit, enixe vos rogo, quo vestram omnem industriana cum caudido in rebus discernendis indicio

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Diakonus in Neumarkt, ein Freund Ursins und Kratos. Vgl. über ihn Gillet, Krato I, S. 240.

<sup>\*)</sup> Vgl. S. 116, Aum. 1, und S. 120, Anm. 3. Ursin können nur die beiden ersten Bücher des Fricius "de mediatore" vorgelegen haben. \*) Vgl. S. 38, Anm. 1.

<sup>4)</sup> Über diese am 16. Juni 1561 tagende Synode vgl. Lukaszewicz, Von den Kirchen d. böhm. Brüder S. 40 und Gindely, Geschichte der böhm. Brüder.

huc afferatis, ut iam iam tandem ea, quae tantopere expetitur, consona in omnibns ecclesiis unitas constituatur. Non est necesse, nt quempiam vestrum pluribus admoneam, cum non sitis ignari omnem ceremoniam, observationem, quae divina voce mandata non sit, esse adiaphoram, quae retineri vel non retineri, ut temporis ratio patietur, potest. Quod quidem ita observatum fuisse in onnibus ecclesiis alte repetita gnaelibet temporis series demonstrat. Vehementer itaque petitum a vobis esse malo, ut non inutilem adhibeatis mitigationem distractionum in ecclesiis vitandarum causa. Neque enim ceremoniae tantae aestimationis esse debent, ut propter eas ecclesiae turbentnr. Porro cum in fundamento doctrinae idem sentiamns omnes, nihil dubito, quin minime obstante ecclesiae in Maiori Polonia consnetudine, utpote ea quae divina voce non nititur, ad nostrorum coetuum institutiouem animos vestros inclinetis fragilitati multorum consulturi. Cracoviae, 7, Junii 1561.

#### 514. Jakob Gorski1) an Camerarius.

Si tibi ineptns videbar, vir doctissime Camerari, qui ad te, virum amplissimum et orbi terrarum eum propter summum et excellens ingenium tnum tum propter tantam linguarum peritiam ae in omni genere literarum praestantiam notissimum et clarissimum, ignotus ac nulla bonarum literarum ope adiutus venire teque interpellare audeam, ignosces meo summo erga te studio, quod me, ut aliquando ad te scriberem, impulit ac reluctantem totiesque manum de tabula. ut dici solet, snbducentem coegit. Equidem, doctissime Camerari, cum ego tua scripta lego, tuam magnarum et mnltarum rerum peritianı video cum tuam summam humanitatem et linguae tum graecae tum hebraicae (nam de latina, cuius et puritate et elegantia facile ceteros superas quaeque tibi cum ceteris communis est, nihil dico) ita te peritum esse et e tuis scriptis et omnium sermonibus, ut hac tempestate in hoe genere anteponendus tibi sit nemo, pauci comparandi, tanto studio in te incendor, ut mihi saepe vitam molestam esse putem, quod praesens te tantis de rebus disserentem audire ac tuae istius tantae tamque praeclarae eruditionis particeps cum caeteris tuis esse non possim. Nam cum iu ista loca cum aliorum multorum tum vero praecipne tui nominis fama permotus venire constituissem ac linguae graecae, enius vix aliqua rudimenta hanserim, operam sub te, optimo et doctissimo praeceptore, navare, conatibus meis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Über Gorski vgl. Morawski, Jakob Gorski, jego źycie i dziela. Krakau 1892.

et consiliis fortuna, quae me pedem hine nusquam efferre patitor, non sine mea magna molestia prohibuit ac istis fructibus, quos animo me isthie percepturum dimensas eram, improbe expoliavit. Quam quia superare non licet, maxime cum etiam valetudo mea domi me esse suadeat, studium meum et animi mei ardorem, quem in me scripta tua doctissima excitarunt, aliquando tandem per literas tibi declarare volui ac tuae isti excellentissimae eruditioni gratulari, e qua non hi tantum, qui te audiunt, fructus uberrimos, sed nos etiam, qui absentes tua legimus, hauriamus, quod et tibi et nobis perpetunm esse opto. Ac illnd a te rogo, ut tibi persuadeas, me cum omnium eruditorom tum vero tni amantissimum et studiosissimum esse tuaque causa me omnia velle, neque dubito te, virum et doctissimum et ea humanitate, quae ad nos multorum et literis et sermonibus perfertnr, praestantissimum, hane mei animi in te propensionem ac benevolentiam non moleste laturum neque minus hoc meum erga te studium gratum tibi fore, quam illi clarissimo principi illius rustici, qui haustam aquam manu cava proximo ex rino sibi obtnlerat, fuerit. Sed de tna homanitate, de qua me dubitare et prudeutia et eruditio tua snmma nou permittit, agere pluribus uolo. Quid ad te veniam curque te interpellem, paucis exponam.

Superiore anno orta est inter me et collegam meum quendam virum uon indoctum et disertum Benedictum Herbestum1) controversia de magnitudine et distinctione periodi, membri et incisi, de qua cum publice bis iuter nos disputatum esset, ipse Benedictus prior, eni nihil praeter sua dulce est, suam senteutiam et argumenta literis mandavit ac omuibus humanitatis meorumque et erga se et suos omnes meritorum oblitas, ut ego puto, consilio meornm aemulorum acerbius me tractavit. Comque et publice snum libellum interpretando et passim enm suis de me non cessaret detrahere ac me ne verbum contra sua scribere ausurnm profiteretur, hortatu amicorum et ipse meam sententiam conscripsi ac in lucem edidi, quam ad te, virum linguarnm peritissimum, ad iudicem prudentem una enm ipsius scripto mitto, ut habeas, si nugas istas nostras aliquid putabis esse, unde et meam et illius sententiam cognoscas, de qua quid sentis, et mihi et iuveutnti nostrae, quae tuum iudicium expectat, si uobis scripseris, gratissimum facies. Equidem scito in me una vestros omnes, quorum ego vestigia secutus sum, reprehensos, nec minus ad vestrae gentis scriptores eius viri reprehensionem pertinere quam ad me dubitare uon

i) Herbst war 1561 zum Lehrer an die Lubranskische Schule in Posen berufen,

debes, quod certe et ex meis et illius scriptis cognosces. Cum enim ego ante quadriennium doctriuae eins, quam vir doctissimus Ioannes Sturmius de periodis tradidit, compendium confectum in publicum edidissem, hie tandem extitit, qui et me et Sturminm exagitaret. Est isthic discipulus meus Ioannes Biedricins 1), adolescens tui tuorumque scriptornm cupidissimus, cui opuscula mea omnia isthuc perferenda mandaram. Sunt autem ea de periodis et numeris oratoriis, de generibus dicendi et figuris, quae si videre volueris, ab eo petes. Manet in majori collegio vestro, quem credo tibi adolescentem propter linguae graecae cupiditatem et studiorum amorem notnm esse. Hoc enim animo isthuc substitit, nt a te Graecam lingnam, anteaquam iu Galliam iret, edisceret, qua in re neminem commodiorem praeceptorem se habiturum quam te et ipse et ego iudicavimus. quidem opuscula si tu non indigna lectione invenum iudicaveris, peto a te, ut tuum testimonium, quid de ipsis sentias, eis praestes. Nunc in manibus habeo dialectica, quae decem libris explicata excolo et quae ita trado, ut praecepta exemplis Ciceronis, quod in fignris perinde feci, illustrata in manus invenum veniant, ut onis sit et in dicendo et omni genere studiorum dialecticae usus facilius appareat. Hoc ipsum volumen in Germaniam vestram mittere, ut isthic excudatur, cogito ac hic tuam humanitatem et consilium imploro. Flagitatur a me ab inventute opus, nostrorum typographiae aliis occupatae, sed et prolixitate operis deterrentur. Nostri enim non nisi, quae aliquot schedis comprehenduutnr, imprimnnt idque non sine impensa nostra. Patruus bibliopola Posnaniensis meenm egit, ut ad se id opus cum ceteris mitterem, suam operam ea in re mihi pollicetur ac se, ut maturius edatur, curaturum promittit, quod quidem facere constitui, nisi tu aliter quid fieri inbeas. Vale, vir doctissime, meque tui amantissimum una enm Ioanne Biedricio tua benevolentia complectere. Dat. Cracoviae in collegio maiori feriis Jacobi a. d. 1562. Tui studiosissimus Jacobus Gorseius professor academiae Cracoviensis.

#### 515, Jakob Gorski an Camerarius.

Serius, quam et ego volebam et par erat, ad tuas humanissimas ac modestissimas respondeo, quod quidem eo factum, quod non habebam, cui ad te meas recte daren. Non faeile enim nobis occurrant, qui istihi proficiscantur, quare tarditati nostrae in respondendo, quae non nostra

<sup>&#</sup>x27;) Vgl. die Leipziger Matrikel unter dem Jahre 1561; Joannes Biedrzicki Simonis filius de Glogovia polonus,

negligentia accidit, veniam dabis. Ac tibi persuade nihil mihi expectatius, nihil iucundins tua in me voluntate, quam mihi una cum ceteris amicis meis, quos a me salntari voluisti, accidere potuisse atque illud desiderium tui meum, quo iam olim tenebar, ita incendisse, ut maius nullum esse possit. Nam quanto magis timebam, ne voluntas mea erga te levior apud te esse videretur, quam cui tu inter tot tnas et graves occupationes responderes, tanto majorem lactitiam percepi lectis tris humanissime et enm summae benevolentiae erga me testificatione scriptis, cum viderem, quo animo mea acceperis, quamque tibi mei animi ac studii erga te significatio et iudicinm nostrum de studiis tuis gratum fuerit. Sed et illa tua summa modestia et vera eruditione digna, quamque in te imitari constituimus, qua in tui ingenii viribus atque eruditione tua, quam in te summam esse scripta tna. quae publice in manibus hominnm versantur, declarant, elevanda usus es, quantum et me et alios commoverit et ad tui amorem erexerit, tu, qui quae sit vis verae virtutis ac praesertim modestiae, non ignoras, facile indicabis,

De scriptis nostris et contentione nostra sententiam tuam expectamus, hie eruditorum iudicio, inter quos duo praccipui sunt Andreas Patricius et Stanislaus Orichovius Buthans richters propunitymur, and ita esse nutsho ei

Ruthenus, victores pronunciamur, quod ita esse putabo, si tuum idem fuerit iudicium. De edendis dialecticis meis tuum consilium sequor, Basileam ea mittere constitui, in quibus edendis, ut nos tua autoritate adiuves, etiam atque etiam rogamus. Magna tua apud tuos Germanos autoritas est, et probant et sequentur omnes tranm judiciam. Si tu ea digna editione iudicaveris, non difficile in lucem prodibunt. Ea ad Biedricium nostrnm, qui tibi apud me ea benevolentia, qua se complecteris, gratias agere et tuam humanitatem dilaudare non intermittit, post aliquot hebdomadas mittam, ut eorum curam suscipiat praelogne committat, Is ad te exemplar deferet, quod tu, si tibi per occupationes licuerit, inspicies, in quo meum nihil praeter ordinem eum, quo usus sum, et exempla Ciceronis praeceptis eum veterum tum vel maxime vestrorum hominum, quos ego in studiis meis maximi semper feci, adiecta. Quod quidem quamvis enique non est difficile, a quo quam partem sumpserim quamque integros locos aliorum descripserim, videre, testatum tamen esse epistola praeliminari volui atque, quid cui debeam, ostendere. Pluribus tecum ago teque, virum occupatissimum, verbis onero. Valebis igitur atque me ea benevolentia, quam mihi tuis declarasti, complecteris tibique persuadebis, te nobis nihil carius esse. Illud repeto, nihil nobis nostraeque scholae gratius a te fieri audiverimus. Iterum bene vale, Dat. Craceviae e collegio maiori III Nonas Nov. 1562.

# 516. Sigismund Angust an Herzog Albrecht.

E. F. D. ann vns mit irer hanndt getban schreyben haben wir entpfangen vnd darauß allen inbalt genugsam vernommen, bedankben vnnß E. F. D. zu dem itzigen nenen iare getbaner wunsebunkb. Gott der allmechtige wölle vns sämbtlich diß vnd alle andern hernach khommende jar glückseelig vnd dieselben inn seinen gnaden vnd allem gnten zu follbringen gnediglich verleiben. Wir baben inn der warheit von anfang vnserer regierung je vnd allwegen znm fleissigsten darnach getrachtet, auf das wir nicht allein die weltliche regirung gegen gott veranthworten, sonder auch inen rechtschaffen vnd warhaftig, so woll wir als anch vnsere vndertbanen, loben, preisen vnd bekhennen mochten. Ist vns derwegen diese E. F. D. gethaue au vnns vermanung seher angenem gewesen, wollen vnnß befleissen, anf das wir derselbigen mitt gottes hilff nachkhommen möchten. Than vas anch freundtliehen bieneben bedankhen, daß E, F. D, vnnser inn iren gebetten gegen gott den allmechtigen nicht vergessen, sonder vns sambt allen den vnnsern dem ewigen gott empfelhen, denselben bittendt, das er vns inn seiner recbten erkbantnuß erhalten wöllte vnd wie wir nie gezweifelt, also empfinden wir auch ietzmals, das E. F. D. so wol alle vnsere sachen als auch vnser vnd der vnseren seelen hevil recht zu hertzen gehen, dis vns jetzt vnd allwegen von E. F. D. zu vernemen fast lieb gewesen.

Desselbengleichen haben wir anch last gern gesehen diesen grossen trenlichen ließ, welchen F. F. D. inn der versammlung der gebett, die sie vus gegen gott teglich an thun gesamlet, fürgewandt hatt vnd sebpüren hierinn ein grosse lieb E. F. D. gegen vnns, befinden aneb selbst woll, das die lieb vnd forcht gottes nor last durch tegliebe gebett vnd armfün gegen gott erweckbt, gemeret vnd geschierekht wirt. Derhalben nemen wir diese E. F. D. gebabte mube vnd das gluekhseelige nene jar sambt dem gebettbuchlein zum freundtlichsten an, wollen vnnß befleissen, als fill wir zeitt vnd weil von vnnsern ietzigen hendeln baben mngen, anf das wir vnns inn diesen gebethen vben vnd E. F. D. vermannng ein genner thun mechen.

Was annlangt die beygesebriebene neben den gebetten behantand vom allen artiekbel vnd zunorans von der beytigen dreifaltikheit vnd dem boehwirdigen sacrament, auch von der berichtigneg eines christemnenseben zu dem tiseb gottes, wollen wir zu gelegener zeitt mit fleiß vberlesen vnd, wo es sich zutrifft, E. F. D. des Irristlichen glaubens zeugnuß geben vnd werden vns E. F. D. ire freundtliche liebe gegen vnmß desto meher beweisen, wann 'es vnns,

nachdem sie schreiben, die gebett vnd daukhsagungen, so bey vud uach der empfabaug des heligen nachtmals von E. F. D. gebrauchet werden, abschreiben vnd allhier vbersenden lassen, soll vnns seher angenem von E. F. D. zu khommen. Wir sein auch der gewissen hoffaung, wie E. F. D. inn irem schreiben melden, vnnser geliebter herr vnd vatter sey so woll auß derselben E. F. D. zugeschickhten trostschriffen) alls auch aus irer Maj rechtem christlichen an gott den allmechtigen glauben vnd vertrauen auß diesem jamerthall jn die ewige ruher vnd das himellreich berufen worden . . . Geben auf vnnserem landstag zu Peterkhaw, den 25. tag Januarii im 15c3 jare.

#### 517. Jakob Gorski an Camerarius.

Tandem aliquando commentarios meos dialecticos ad vos mitto2), quos patrocinio tuo, vir doctissime, commendo ac per communia nostra studia ac rem publicam literariam rogo, ut hic partus noster in tua tutela adolescat, quo nomine nou mihi solum, cui es clarissimus, sed etiam nostrae academiae toti iuventutique, quae hune laborem meum iam diu expectat, rem gratissimam omnique genere officiorum compensandam feceris. Quid fieri velim, Biedricio uostro perscripsi, quem omnia facturum sedulo scio, modo tu et mibi et illi autoritate tua uon defueris. Meas nou desiderares . . . si haberem, cui darem, sed nemo, quod sciam, se obtulerat, qui isthuc proficisceretur. Quae de Gallia scribis, ea acerba sane nobis fueruut. Itane christianos in sua viscera ferrum controvertisse ac Turcis sanguiue suo parentasse hic finis est contentionum nostrarum? Biedricium uolo quicquam temere agere nec extra Germaniam pedem efferre in tanto tumultu. Literas ad senatum nostrum a vobis scriptas ipse senatui reddidi seduloque egi, ue paterentur eum nebulouem, quisquis esset, omnibus nobis uotam perfidiae inurere tuumque studium erga gentem nostram illis exposui, quod eis gratissimum accidit. Sed qui esset iste nebulo, uemo nostrum coguoscere potest, se sedulo curaturum eam rem senatus recepit. Modo quis esset, cognoscere possemus, quam quidem in rem sedulo

Vgl. Wotschke, König Sigismund und seine ev. Hofprediger. Archiv Bd. 1V.

<sup>9</sup> Vgl. Jacobi Gorseit commentariorum aris dialecticae libri decem. Lipsiae in officina Voogelina. Unter dem I. Pebr. 1638 hat Gorski sein Bach dem Poesener Dekan und Krukauer Scholastiens Andreas Predusski, seinem Miscenas, dem Irihenen Kanader des Biechols Matchjowski, seriem Miscenas, dem Irihenen Kanader des Biechols Matchjowski gewindert Einen Avfend des Dekans und Schmidter Schrift der Schri

operam dabo. Sed credo aliquem nebulonem nomen finxisse, vestrum erit ex nostris Polonis, qui situlie sunt, quis fuerit, cognoscere, num vere Cracoviensis fuerit, ac me certiorem reddere, ut et amicos eius moneam, ut infamiam tantam fugiant et senatum, ut solvere debitam pecuniam cogat. Non hoe solum, sed quicquid tu volueris, sedulo agam. Vale, vir ornatissime, nosque, ut coepisti, ama, nos te ad summunu. Dat. Cracoviace e collegio maiori 28. Januarii a. d. 1563.

#### 518. Jakob Gorski an Joachim Camerarius.

Eruditas tuas quaestiones una cum literis tuis, cum ante alias breviores posteroque datas accepissem, Warsaviam usque allatas accepi, ex utrisque tuum erga me studium benevolentiamque summam agnosco. Video te, hominem occupatissimum, mea causa nihil negare. Biedricius omnia de te prolixe mihi scribit. Utinam, vir doctissime, eam benevolentiam et ea officia tibi aliquando emetiar, certe si inciderit usus, ubi vicissim tibi meam operam probare potero. non in ingratum hominem officia tua te contulisse cognosces. De edendis dialecticis meis vestra potestas est. Ego. quid vellem, Biedricio perscripsi, cui tu ut tua autoritate non desis, etiam atque etiam rogo. Discipuli mei aliquot dialecticae cupidi te salutant ac omnia fausta tibi precautur munusculumque parvum, quod tibi Biedricius reddet, ac sui erga te animi pignus mittunt, quod ut ab eis liberaliter recipias rogant. Vale, Dat, Cracoviae e collegio majori Calend, Junii a. d. 15631).

## 519. Joh. Wolph an Francesco Lismanino2).

Eas literas tuas, quas tu 24. Mail mensis die Cracovia dedisti. ego circiter Calendas Augusti hie aecepi, cum undemin diebus prius, quam tuae in Polonia seriberentur, alias ego ad te dedissem d. Thretio, quas non dubium est, qui iam dudum aeceperis. In his rogatus a Thretio peto, ut quanta possis ope enitaris, quo profligatis inde arriani dogmatis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Johann Biedricius hat dem Werke seines Lehrers "Commentariorum artis dialecticae libri decem" lateinische Verse, Joachim Camerarins etliche griechische Verse beigegeben. Auch die beigedruckten Verse auf das Wappen des Andreas Preclawski sind von

<sup>3.</sup> Biedrichten.
3. Ved, Nr. 201. Ich teile hier den Teil des Briefes mit, den die Herausgeber der Opera Calvini nicht zum Abdrack gebracht haben. Noch bemerke ich, das Lisaminus eine Briefes mit einem Siegel zu sehließem pflegte, das über drei Querbalken oder Parbenbäudern zwei Adlerköpfe auf zu beiden Seiten je einen stehenden Löwen zu der Abderköpfe und zu beiden Seiten je einen stehenden Löwen zu der Crucigers Siegel zeigt im Wappenschild zwei Lilienpaare, darüber die Buchstäben E. G.

autoribus pax reddatur ecclesiae, quod te pro tua erga Christum dominum atque gentem illam pietate spero sedulo facturum. Verum ad illas ultimas tuas eodem ordine respondebo, quem ipse in scribeudo secutus es. Commentarios variae lectionis de sacrosaucta triade, quos hic Basileae, Bernae, Argentinae legi et censeri et, siquidem luce digui esse viderentur, imprimi voluisti, siquidem accepissem, iam dudum impertivissem illis ecclesiis, sed pro his accepi libellum quendam Italicum manu scriptum, cui titulus est: Conclusiones di M. Gabriel Gaudino per darsi risposta. Sunt autem conclusiones illae: I. Semel facto divortio, nisi erimen adulterii aut mors intercesserit, uou licere matrimoninm cum altera repetere. II. Illicitas esse omnis geueris usuras. III. Non licere magistratibus christianis supplicium sumere de haereticis. Quaestiones illas non puto abs te missas. Quare de iis Frauciscum Nigrum, si mihi per redeuntem ex Italia Faustum Socinum ipse scripserit. primo quoque tempore admonebo. Quod si nihil interea miserit aliud, vel etiam abs te poterit admoneri, nisi malis commentariorum illorum exemplum alterum edere. Quo facto intelliges mandata tua magnae mihi curac fuisse. Der weitere Teil des Briefes findet sich O. C. XX Nr. 4011. Ich teile uoch deu dort nicht zum Abdruck gebrachten Schluß mit.

De Crucigeri morte iam hie auditum est. Utinam fleitius obierit, quam videatur. De Moldwiae principe multa audivi honorate et honorifice praedicari prope smma hona praesertim a Thretio. Sed seripsi rev, cius episcopo d. Lusinio, cuius expecto literas. Novarum rerum ex his regionibas, quod seribam, nilli habeo. Etelumi silent omnia et pendent ab eventu concilii principam virorum animi, et pendent su ab didis et papisticis ritibus perpurgavit. Nicolaus Kulya Basileae agit te fortasse unudiusi bisce ad te seribet. Monendus esset eius pater, ut pecunias citius afferri curet. Quae reliqua suut, cum hos commentarios accepero, seribam, Hace, ut vides, et subito seripsi et ut moram ferres patientius Vale et Vuolphium anam. Tiguri 23. Augusti 1563.

# 520. Francesco Lismanino an Wolph.

Nachtrag zu Nr. 317. Mense Aprill anni praeteriti scripseram ad te per tabellarium publicum Tigurinum, quem praudio exceperam et donaveram talero, ut libenter perferret ad te literas. Meuse Maio discedens Craeovia tradideram optimo viro Francisco Nigro Bassanenst, qui adoruabat reditum in Rheitam, sed dominus vocavit eum ex urbe Gracchi ad eoelestem patriam. Tradideram illi, inquam. nedum literas ad te, verum

et nnum exemplum collectuneorum, in quibns nihil deerat nisi duo sermones d. Basilii, quos poteras legere in . . . Non dubito literas missas ab eo. Discedebat enim tum mercator, vir bouns, uotus Clavennae.

#### 521. Zacharias Ursin an Josias Simler.

Dolui valde, cum intellexi ex tuis literis illud de Radivilio'). Nos autem de Polonia uihil iam diu nisi perturbata esse et suspecta omaia. Beza nt respondeat, et capidissime et denm et ipsum et vos, ut eum hortemini, oro. Cum euim on raro nos Thretius urserit, ut nos etiam, quod possemus, in mediam pro veritate defendenda couferremns, et inseii scriptorum in Polonia editorum nos quoque in hoe theatrum protracti simus, vehementer cupio illius cogitationes cum nostris conferre. Taum quoque responsionem videre et extare velim. Dat. 25. Mail 1565.

### 522. Christoph Thretius an H. Bullinger.

Ill, et magu, palatinus noster Cracoviensis atque etiam huius urbis summus capitanens et praefectus, ad quem tu in discessu nostro, dum esset adhuc ipse in inferioribus gradibus, hoc est tantum capitauens Malburgensis, literas scripseras, ideo antem scripseras nostro rogatu, quoniam enm ecclesiae patronnm esse ex nobis iutellexeras. Nunc rescribit tibi pro sua erga te observantia, colit enim te, ut est homo prudentissimus atque gravissimus, atque amat mirifice, mihi crede, et tibi familiarissime innotescere cupit. Itaque, pater colendissime, rescribes illi, qua es facilitate et humanitate erga omnes, et rescribes tanquam patrouo ecclesiae, qui iam in summis et amplissimis dignitatibus, quae in nostro regno esse possunt, a deo et a rege constitutus est, et hortaberis, ut aedificationi ecclesiae sedulo studeat detque operam, quo anabaptismum, ariauismnm e urbe hac pellat, cui pro magistratu a deo datus est, ad ecclesiae suae consolatiouem. Nunquam enim ecclesia antea hoc in regno magistratum christianum hominem habnit, hic primus est, atque utinam felicissimns. Denione a te etiam summopere peto, mi pater, nt de me in eisdem tuis literis ad suam magnificentiam aliquid dicas, nnde colligere serio possit me a vobis diligi. Nam etiamsi pateant mihi apud eum assidue fores et frequentius prae ceteris aliis omnibus de rebns ecclesiae cum eo colloquar, quod et Diusius novit et ipsi pueri, dnos praeterea habeam eius nepotes in convictn et in institutione mea, tamen testimonio fretus audacius fratrum nostrorum afflictorum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Nr. 328 f. und S. 231 Anm. 1.

negocia apud enm tractarem et munera pro ecclesia obirem, quorum fratrum nomine hoe ipsum ut diligenter palatino a vobis commender, a te, mi pater, etiam atque eti: m enixe rogo<sup>1</sup>).

## 523. Victorin Strigel an Stanislaus Wardesius.

Gratiam tibi habeo, quod mei memoriam eum benevolentia conservas, praesertim eum hoe tempore facilins sit parare quam retinere amieos. Ego quidem singulari eura ea praestabo, quae ad confirmandam et augendam amietitam nostram pertinent. Quod ad certamina de religione in Polonia mota attinet, num hoe respondebo, quod appd Athanasima in epistola ad Epictetum extat. Quae ita manifesto prava perversaque suut, ea curiosius tractare non oportet, ne contentiosis hominibus ambigua videautur. Sed tantum modo ad ca respondendum est, quod ipsum per se sufficit, ea orthodoxae ecclesiae non esse neque maiores nostros ita sensisse.

D. Ioannis Merclini cousobriui mei negotium tibi commendo idque nt tua autoritate provehas, magnopere oro.
Doleo sane tantos sumptus brevi tempore a Porndenis et
Fredonibus<sup>3</sup>) Ractos esse, sed quia pratectria magis reprehendi
quam mutari possint, optarim parentes non esse morosos et difficies in solvendis debitis, quae a filisi contracta sunt. Non enim
ex urbe nostra honeste dimittentur nisi sublata obligatione,
quae non aliter tolli potest nisi solutione cius, quod debetur.
Hace tuae pietati et prudentiae parcius significo, ne videar
de indicio et diligentia tua parum liberaliter sentire. Mea
quantalacunque officia tibi amico veteri et carissimo consabunt. Mitto ctiam oratinnenlam seholastico more nuper
recitatam de Noha, quam pro tuo candore boni consules.
Lipsiae 7. Decembr. 1565.

## 524. Johann Lasitius an Johann Wolph.

Nos adhuc valuimus, qui huc venimus anno superiore. Ad te seribere nunquam mihi haetenus lienit. Qnieta quidem bie sunt hoc tempore omnia. At quid alibi agatur, non plane novi. Aestus forte aliquid vel pariet vel patefaciet. Omnia seribere nee mihi convenit nee tutum est. Bellnm in mari paratur. Apud nos multis in locis praesertim Maioris

<sup>1)</sup> Wohl Nachtrag zu Nr. 844.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die Leipziger Universitätsmatrikel bietet unter dem Jahre 1563 die Namen: Ioannes Porndenius d. Gabrielis Porndenii filius et Ioannes Herbortt de Felstein et Valentinus Fredro de Pleszowicezscho et Andreas Fredro de Pleszowicezscho Ruteni.

Poloniae pestilentia, fames et alia hominum pernicies sac-Tartari in finibus Podoliae repulsi sunt. Erant vierunt. autem ad 100 milia, quorum 17 milia tantum a uostris caesa et capta esse dicuntur. Turca picem, cannabim et alia ad aedificandas uaves necessaria suis Huugaris imperavit. Becessus iu eadem regioue turbas ciet, nempe quod ei Bathori in principatu praelatus sit, Hungari de aperieuda atque erigeuda academia vel Cassoviae triginta milia Cracovia distante vel Lajezioniae deliberant. Dudithius plane ad ariauos defecit. Scripsi et ego ad illum copiose, at dubito, uum sit scriptum perlatum. Blandrata apud voivodam Bathori medicinam facit. Franciscus Davidis vivit privatim. Trecius est profectus Varsoviam ad comitia, forte iam amisit uxorem, nam ea, cum ad me scriberet, in dies continua febri affligebatur. Moestus est bonus vir. Regina uostra Catharina1) Kal. Mart. Lincii prope Vienuam obiit. Rex cogitat de matrimonio. Aiunt esse quandam matronam, cuius amore captus est. At haec me praeterire conveniebat. Laici cum clericis in comitiis conciliabuntur. Si hi decimas ha-bueriut suas, nihil est metuendum mali. Haec scripsi festinanter a coena et literis d. Hohesaxii convictoris nostri adiunxi. Vale. Scripsi et d. Bullingero nonuulla. Parisiis ex aedibus Amaritonis advocati prope Vechelum 26, Aprilis 1572.

# 525. Johauu Lasitius an Bullinger.

Scribente istue generoso iuvene Hobesaxio convictore et vetere amico nostro uec ego hanc te salutandi occasionem

<sup>9.</sup> Herzog Albrecht von Prenieen hat die in ihrer Ehe so meigliekülehe Königin nicht mur zu tristen, sondern auch für das Evangelium zu gewinnen gesneht. Vgl. z. B. den Bericht, welchen Ehrad von Kündein unter den 21. Febr. 1563 ans fördan dem Herzog sandte: Als viel das bethächlein betrifft, so E. F. D. meiner alleren geneligisten fawen von klunkingin vorhert und von mir ein avertraulichen gern E. F. D. etwas eigentliche vonl gruntliche vornaulichen, aber es habes sich ire khan. Maj. noch bis auf die zeit nie eines gewissen jn deme erkleren wollen. Das buch an jin selbst haben ire Maj, imi alweg von anfang gesagt, gefalle ierr Maj, serv woll, wann jich aber vom juhalt gefragt, hab jich ein höfliche vond kurtzes antwortt vervonnen, darnau feb inlehte eigentliches zwechlessen, ob es irer Maj, im allen artikeln angeneem. Mache mir aber nichts weniger allerbeg griessung, das vieleicht etzliehe punkt darin müssen begriffen sein, som tit rev Maj, fan silen auf erte der vollen. Was jeh aber noch sein, so mit irer Valj, glauben oder religion stritigk, vonn deswegen auch ire Maj, sich mit recht erklieren wollen. Was jeh aber noch wellen, zw except einer zeit vunerheinen beliene. No viel weis jeh aber, wie jeh auch nebstmals geschrieben, das es ire Maj, von anfang his zum ende ausgedesen.

praetermittere volui, etsi Hohesaxium rogarem, ut iis, ad quos scriberet, meo quoque nomine salutem ascriberet. Ego huc Witeberga veni anno superiori cum filio voivodae Vladislaviensis, unius ex istis, quorum tuus gener in suo de aeterno dei filio libro mentionem fecit. Usi autem adhue sumus magua prosperitate, quod beneficium soli deo debemus, licet Bruxellis phuraonem illum (Albam) comminus viderimus. In Polonia nostra deus iram suam exserit per anuouae caritatem, varios morbos et pestilentiam. Turca Valachiam occupasse fertur misso in cam suo bassa, dum ipse voivoda princeps duodeviginti annos natus quaerit uxorem in Russia. Habemus igitur iam vicinum non bonum, cum quo haud dubie brevi confligendum erit. At quis cum hac bestia poterit feliciter, ait Ioauues in Apocalypsi. Nimirum ut olim sie nuue quoque vult deus populum suum ad illas Esaiae reliquias redigere. Thretius homo occupatus profectus est cum Gilovio, dei ministro. Warsoviam ad comitia, quibus in comitiis agetur potissimum de decimis, id est de compositione laicorum cum clericis propter bellum. Nam Moschus rupit iuducias offensus nobis, quod per fines Podoliae Tartari ad eum perveuerint longeque ae late ipsius regiones igne et gladio auno prueterito vastarint forte rege nostro quodam modo connivente. Nam sane male erant ab eo accepti legati nostri.

Barsi voiroda Cracoviensis, hostis evangelleorum, obiti. Sunt Cracovien in coetu evangelleorum 600 Germani, qui coetus habere solent in domo praealta, quam emit eeclesia. In Moravia et Boemia fatis concessere viri aliquot praeclari communionis fratrum Boemorum. Blabosinus et Herbertus crant praecipiu, nirum ut illos defleat omusi illa pia eeclesia. In Polonia quoque multi nobiles extincti sunt, plures tamen, quos crapula occidit. Vos vero omues servet dominus ad nomiuis sui gloriam. Num tuus gener d. Simlerus a Froschovero vestem pellieeam acceperit, quam ei meus dominus voivoda dono miserat, cupio ex te cognoseere. Hobesaxium instruxi, quae tibi perserpiturus de Gallia esset . . . Parisiis,

26. Aprilis 1572.

526. Lambert Daneau au Petrus Zborowski.

Widmung des Buches: Physices christiauae pars altera. Genevae 1580.

527. Ant, Sadeel an Stanislaus Gorka.

Widmung des Buches: Posuaniensium assertationum de Christi ecclesia refutatio. Genevae 1583.

# Personenverzeichnis.

Abraham, Wolphs Famulus 71. Acontins 349 Aichler, Stanislaus 38, 212, 316, 405, 406, Aichler, Stephan 405, 414. Alba 347, 436. Albert von Wollstein Z Albrecht, Herzog 29, 56, 60, 83, 109, 132, 146, 173, 178, 187, 2191, 227, 255, 269, 273, 122, 429, 435. Alciati 272, 275, 337, 354. Alexander, Fürst 325. Alfons 11, 390, Altieri 24 Amaritou 435 Ambrosius, Sebastian 42 Amerbach 14, 41, 121, 405, 406, 412, 414. Amplias 419. Andrea, Jakob 274 Anna, Königin 388 Antonius, Petrus 47 Antoninus, Joh. 91, 149. Arctius 222, 283 Backzycki 281

Backzycki 231, Balbamus 251, Balicki (Balitzki) 187, 208, 222, 286, Balzerowski 304, Barzi 332, 335, 345, 346, Baseler Geistliche III. Bathori 350, 388, 380, 391—399, 406, 417, Beccaria 69.

Bello, Lucia 69

Bellovacensis (Belleverins) 370.
Bentschen, Abraham von 31.
Bentschen 271.
Benther 303.
Beza 46, 115, 223, 2314, 239, 2574, 263, 270-274, 2824, 280, 293, 3024, 306-363, 3217, 328-337, 344-348, 353, 356f,

366, 370 f., 380, 402, 406—409, 412, 415, 418, 4207. Bibliander 6, 9, 30, 57, 118, 145, 151, 189, 397. Biedricius 427—131. Bielinski 372 f., 375, Birchmann 23, Birkenhahn 494

Buccella 414. Budny 158, 172, 251, 373, 376, 382, 395.

382, 385, tunislans 33, 47, 50 f., and an analysis of the first state of the first state

Burcher 70f., 74, 78, 80, 84, 91, Butzer 14, 16f., 19, 75, Buzinski, Hieronymus 303, 316, 318, 340f., 344, 347

369, 424

Bzdzicki 125, 129.

Calvin 17, 19, 25 f., 28, 31 f., 34 bis 36, 46 f., 50—53, 62, 71—76, 79—86, 91 f., 95, 97—99, 109 196 ('amerarius 207, 326, 329, 388 846, 353, 384 f., 397, 421, 425 427, 430 f.

Canisius 87. Carinthius 7

Castellio 217f., 224, 24

Castiglione, Guarnerio 52, 192, 208. Cech 422.

Cellarius, Rudolf 213f., 219. Chelmski 82f., 98, 271.

Chencenius 41 Chlebowicz 376, 382, 409 Chmielek (Chmieletius) 420 Christoph, Herzog 178, 210f., 274.

Christoporski 9 Cikowski, Andreas 138, 148, 188 211-214, 219, 384. Cikowski, Stanislaus (Vater) 141

146—150, 176, 185, 205, 209 f., 212, 25 Cikowski, Stanislaus (Sohn) 211

bis 214, 219, 250, 384. Colladonius 337f. Collins 259.

Commendone 214, 274 Conarius siehe Konarski. Condé 188, 370f.

Cruciger, Felix 38, 35—37, 47 bis 49, 55 ft., 60, 65 ft., 100, 125, 128—132, 135, 137, 142 ft, 148, 154, 166, 189, 205, 211, 492,

131 r. Curione, Celio 31, 43 f., 56, 68 83, 99, 122 -- 124, 150, 210, 283 Curione, Horatio 56, 83,

Czechowicz 129, 136, 1 149, 251, 323. Czeczotka, Erasmus 316, 136, 141-143.

Danäns 486 Daniel von Leuschitz 37, 96, 154,

824.

Dathenus 218, 305, 334.
Davidis 96, 268, 290, 302, 320 f., 345, 408, 433,
Dietz, Jost Ludwig 22, 38, 316.
Dietz, Jost 87, 316.

Discordia 132 Dluska-Kottwitz, Agnes 3

bis 63, 67, 69f., 100, 136, 221 Dlnski-Kottwitz, Albert 40f., 51f., 57, 61f., 69f., 73, 75, 77

bis 79, 137, 260. Dluski-Kottwitz, Nikolaus 40 f.,

44, 51f., 57, 61f., 69—80, 99, 107, 115, 124, 126, 221, 253f., 258, 298, 810, 822, 346, 899, 433.

Drogowski, Johann 9. Drogowski (Droievius), Stanislaus

. 117, 132 Droiczenius (Droyczenski) 416. Drojowski, Thomas 371.

Dubruchowski 269 Dudith 68, 294, 303, 306, 309, 321 f., 326, 328—333, 336—339 343 - 348, 353, 361, 371, 380, 395, 399, 408, 415, 435. Dürnhofer 357.

Dusanus 190. Dziaduski 29, 422. Dziedek 377.

Eber 207 Egli 326. Elvidius 353. Ephorin, Anselm 404, 413. Ephorin, Johann 404, 413

Erasmus 38, 91, 145, 413f., Erast 304, 334, 347, 383, 405f., 412.

Faber, Pibrach 394. Fabricius 220

Fagius 14, 17f., 22, Fajus 420. Falconius, Thomas 251

Farnovius (Pharnovius) 221 Firlej, Andreas 377, 380f.,

Firlej, Felix 377.

Firlej, Johann 165, 257, 273, 308, 318, 359, 361, 363, 368, 380, 388 f., 395, 399. 388 f., 395, 399. Firlej, Nikolaus 273, 395 f., 399.

Fliner 103.

Frankowicz 288, Franz II. 187. Fredro 484 Frisins, Johann <u>80, 52, 82, 90</u> 148, 150. Froschower 16, 73, 118, 205, 208 f. 260, 276, 286, 304 f., 324 f., 328

339, 347, 424, 436. Gallinius, Martin 8, 13.

Gallus, Rudolf 6, 11 Gaudinus, Gabriel 132. tienebrad 409 Genfer Geistliche 81, 111, 232 Gentile 178f., 187, 191, 208, Gentile 178 f., 187, 284, 241, 272, 292, 854.

Georgius 117. Gesuer 17, 52 178, 189, 252, <u>301</u> f. Gilovius (Gilowski) 154, 205, 280

288, 290, 297, 299, 803, 356, 366, 369, 378, 375, 382, 404. Glaudinus siehe Aichler. Gonesius 56, 271, 346. Goraiski, Adam 405, 414, 416 Goraiski, Peter 405, 406, 416. (forka, Andreas (Vater) Gorka, Andreas (Sohn) 325. Gorka, Stanislaus 486. Gorski 425, 427, 430 f.

Gosdins 121 Gotzlaw von Nadarzyce 188. Gribaldo 78, 284. Grochowski 376.

Grynaus 405f., 411, 415—419. Gualther 6, 9, 17, 27, 30, 43, 54, 62, 64, 89, 100, 118, 151, 178, 189, 196, 207, 252, 260, 276, 281, 286, 300. 404, <u>407.</u> Guarnerio siehe Castiglione.

Guldibek 49, 57, 66, 259, Guttheter, Erasmus 275, 288, 345,

Guttheter, Georg, 151, 275. Guttheter, Johann 275 Guttheter, Jost 275 Guttheter, Pancratius 275. Guttlicter, Peter 275 Guttheter, Sigismund 27: Guttheter, Stanislaus 89, 275

Haller 252, 273, 286, 343, 405. Hedio 22

Heinrich III. 301, 352, 354-359. 866, 375, 377, 379, 390, 394.

Hellopöus 290, 320, Heltai 116 Herbest 420

Heraklid, Fürst 132, 178, 188, 190, 208, 209, 211, 435 Herbort von Follstein 434

Herdesian 357, Hernagius 15 Heßhusen 383 Hessus, Eoban 413, Hofer 139 Hohensaxius 348, 350, 435f. Holzinger 52

Hosius, Georg, 239. Hosius, Stanislaus 189, 314.

Hosius, Ulrich 239, 316, 828 Hyperius 207, 211.

Ikonius 274 Isabella 263. Iselin 414. Israel, Georg 82. Iwan, Czar 890. Iwan siehe Karminski.

Ignatius 12

Jactorowius, Joh. 6. Jaskolecki 419 Jazlowiecz, Georg von 308, 318, Jociscus 303 f. Jonas, Justus 178 Johann III, 361, 390 Johannis, Erasmus 421. Johann Friedrich, Herzog 145. Jordan 899, 408, 415

Jordan, Spithek 32, 34 Jouvillans 189, 212 Jungius 140. Junius 76, 77 Jurczivius 187.

Karminski, Stanislaus Iwan 85, 41 58, 130, 135, 137, 171, 215, 268 Karnkowski 398, 417 Karzan <u>324.</u> Katharina, Königin 435 Kazanowski 226, 237 f., 878 Kiszka, Joh. <u>210, 241, 285,</u> 324, 327, 346.

Körner 187, 203, 206. Kokoska 27 Konarski, Adam 6. Konjecpolski 287 Koppernikus 301,

Kostka von Sternberg Kotzler (Ketzler) 140, 197 Krajewski 272 Krasinski 359 Krato 224, 353, 370, 873, 381, 385, 387, 389, 395, 424. 387, 389, Krzyszkowski 174, 230. Krokierins 414. Krollius 412 Kromer, Bartholomäus 42. Kromer, Martin 42. Krotowski 300, 303, 309, 322, 332 338f., 347, 349—351, 361, 376 396, 436 Krowitzki 61, 88, 132, 143, 154. 156, 422 Krupek siehe Preclawski. Kula 135f., 151, 168, 187, Kusen 82, 136, 22 Kwisel Kwiatkowski 56 Labenska 244 Languet 389. Laski, Johann 5, 13, 15, 19f., 23f., 25-27, 42, 46, 51, 59f., 65, 71f., 74-85, 88-90, 98, 103, 110, 115, 117, 120, 129f., 142—144, 325, 409. Laski, Stanislaus 13 Laski, Susanne 2 Lasitius (Lasicki) 187, 211, 224, 243, 270, 286, 300—304, 310, 322—324, 327f, 332, 335f, 338f, 344, 346-351, 361, 376, 396 399, 405f., 411f., 416, 419, 434 435 Lasocki <u>35, 119, 178.</u> Latalski <u>132, 405.</u> Latkowski 270. Laurentius 118f., 301 Lavater 60, 118, 1 254, 276, 286, 343. Lenglinus 103. Lehwald 211, 231 f. Lipomani 46, 59 f., 84. Lisimanus 339 Lismanino, Claudia 187, 178

Löbelin 9 Lubomirski 16: Lusinski 77, 81 f., 82, 86, 99, 107, 110, 183, 208 f., 209, 216, 432. Luther 75, 117, 145, 202. Lutomirski, Balthasar 120 Lutomirski, Johann 68, 119, 122 f., Lutomirski, Petrus 120 Lutomirski, Stanislaus 61, 111, 121, 132, 154, 181. Macarius 73. Maciejowski, Samuel 8, 430. Maczinski 3-14, 18f., 218, 255, Maeuius 336 Mainardi 6 Makowski 172 f., 194 Malinius 278, 285, 288, 300, 304 f., 316, 384, Marbach 19f., 108 Maresio 46, 52, 54, 69, 71. Marlo 7 Maximilian, Kaiser 81, 301, 388, 891 f., 417. Melauchthon 13, 22, 28, 71 f., 96, 115, 122, 160, 225, 424. Melius 302, 807, 819 f., 323, 329, 334, 344. Merclinus 431. Mercurins 118, 121. Mikanns 6, 315, Mirisch 303 Mlodnitius 73, 324, 327. Modrzewski, Fricius 9, 37, 39, 116f., 120, 177, 206f, 215, 424. Mombrunus 381 Monlucius 352, 354, 364, 390, Montins 👊 Mundius 178 Münster 16ff Muralto 151, 1 Musculus 17, 120, 140, 155, Myconius 16, 2 Myszkowski, Andreas 255, 276, 289, 355 Myszkowski, Johann 273, Lismanino, Francesco 31—62, 65 bis 71, 77—83, 88f., 95, 98ff., 110, 114f., 118, 123—130, 133, 288 f., 299 f., 304 f., 311, 315, 324, 355, 368, 384. Myszkowski, Laurentius 40 186f., 140—145, 147, 150, 165f. 170, 176f., 181. Myszkowski, Martin 255, 276 1801., 140—145, 147, 150, 154, 165f., 170, 176f., 181, 181, 189f., 208, 213, 218, 261, 269f., 272, 274, 431f., Lismanino, Paul 54, 59, 89, 187, 178. Myszkowski, Nikolaus 35, 40 Myszkowski, Nikolaus 2 278, 288, 299, 303 f., 310, 322, 324, 381.

Lissa, Raphael Graf von 74, 309.

117, 154 f., 159 f., 181, 187, 191, Myszkowski, Petrus 253, 255, 277 f., 193, 195, 197, 205 f., 211, 215 f., 220, 227, 238, 240, 251, 263, 271, 275, 319, 373. 3041... 310, 322, Myszkowski, Petrus 355 Myszkowski, Stanislaus 131, 164 f., 184, 254, 276 f., 280, 283 f., 288 f., 297, 303, 310 f., 321—326, 331 f., Paul III. 12 Paxins 324, 328, 348, 366.  $\frac{297}{379}$ ,  $\frac{303}{43}$ Pazveki 350 Pech 82, 86f., 97f., 114, 120f., 153, Myszkowski, Stanislaus 273, 277 f. 215, 221, 258 99, 306, 310, 321, 3241, 327, Pellikan, Konrad 4, 9 ff., 13, 27. 50, 53, 57, 151, 897. Pellikan, Familie 9. 346, 355, 368, Narcissus 107, Negri, Francesco 177, 190, 274, Petrus 11 Peucer 207, 274, 290, 320, 432 Negri, Giorgio 97, 129, 177, 274, 320. Philippenski 61 Neuser <u>832</u>, <u>334</u>, <u>361</u>. Niemojewski <u>346</u>. Philippowski 268 Piecarski 26: Niemsta 187, 218, 222 Piethkowinski 231. Niger, Stanislaus 6 Pinzier 221. Plancius 15, Noskowski 355 Platter 412 Plaza 219 Ochino 53 f., 62, 64, 117, 119, 126 145, 151, 178, 189—191, 196 217, 219, 243, 274, 283, 849. Pohibel 173 Pomerius 23 Pontanus 31, 179, Öler 303. Ölinger 69, 366. Olesnicki 74, 92, 97, 326 Portiko 301 Porudenius 43 Oporin 90, 203, 206, 208, 217 f. Prazmowski 242, 356, 366, 369 Preclawski, Konrad Krupek 69, Orsatius 49 82, 120, 866. Preclawski, Andreas 480, Orzechowski 13, 29, 53, 118, 12 136, 186f., 189, 203, 206f., 219 Preclawski, Johann 430. Printz 301, 323 Osiander 409 Prosbinski <u>423.</u> Osciens 411 Osmolski 377, 415 f., 419 f. Ossolinski 116 f., 126, 132, Provana 268 Pudlovius 430. Ossowski 262 Ostrog 32 Ostrorog, Johann 139, 188, 207 f., Radziwill, Albert 274. 217, 222, 224, 846. Ostrorog, Jakob 188, Radziwill, Barbara 20. Ostrorog, Stanislaus 71, 81-83,

Paclesius 190, 194, 151, 154, 156.
Pallologus 367, 150.
Pallologus 367, 150.
Pappas 405 f., 109.
Pappas 405 f., 109.
Patrius 497.
Patricklo BZ.
Reficias 86, 301 f.
Reg 22.0.
Reg 25.0.
Reg 25.0.
Reg 25.0.
Reg 25.0.
Reg 25.0.

Patschko 187.
Pauli, Gregorius 28, 61, 114, 132, Rodecki 421.

Rokyta 88, 309. Rollenbuzius 259. Ronemberg 268. Rosemberg 391. Rotundus 274, 291 Rozdrazewski 371, Rüdinger 290, 385. Rudolph 6, 11. Rugieri 304 Rupnowski 289, 350.

Sabinus Saracini 73, 77 f., 81, 288. Sadeel 409, 436.

Salnar 281. Samuel 33

Samieki 61, 75, 128f., 132, 137, 141, 143, 155, 164—166, 176, 180f., 193, 205f., 211, 218, 240f., 257, 278, 293, 295.

Scalich 273 328 Scaliger 371.

Scarczowski 52. Scharfenberg 116.

Schilling, Georg 39, 52, 57. Schilling, Daniel 39.

Schlause, Hans von der 278. Schlüsselberger 288, 300, 318, 343, 345, 384

Schmalz 414. Schneeberger 45, 61, 78, 80, 90, 149, 171, 224, 241.

Schomann 149, 165, 294, 319, 373. Selnecker 409

Seklucyan 280. Servede 42, 48, 109, 127, 133, 169, 234, 268, 271, 274. Siekierzenski 59, 61, 63, 67 ).

Sienicka, Sophie 277, 322. Signitius 31, 56. Signismund 7, 417.

Sigismund August 19, 31, 33, 34 84, 99, 122, 145, 314, 325, 352, 367, 388, 392, 423, 428, 435. Silnicki 76f., 99, 100, 107, 115,

126, 135. Silvan 327, 332, 334, 415.

Silvester 44.

Simler 57, 60, 89, 118, 151, 171 f., 178, 181, 187, 202, 206, 209, 211, 241, 244, 254, 276, 286, 293, 296, 299\_305, 308f., 311, 314, 316f. 321, 323, 326, 331-345, 348 bis 355, 358, 361, 366, 369, 374, 378, 382, 385, 387, 390, 395, 397f., 100 f., 133, 436.

Simonius 273, 283 f., 338, 346. Sirakowski 332 Skorulski 419

Skrynietzki 84 Slonzewski 7. Soderini 128, 151, 1 Sokolovius 76, 137.

Solikowski 39

Sommer 361. Sozino, Fansto 156, 268, 414, 432. Sozino, Lelio 27, 52, 60f., 73, 76,

79, 81f., 86, 88—91, 133, 136, 145, 169, 271, 283, 349.

Spiera 22.

Squarcialiupus 408.
Stadnicki 117, 120, 192, 144, 423.
Stadnicki 117, 120, 192, 100 bis
138, 148-147, 152-156, 160,
162, 169-171, 179, 184, 186T,
191, 193, 195, 293, 296, 298,
297, 303, 194.

Staphylus 133. Starzechowski, Adalbert 287.

Starzechowski, Johann 150, Starzechowski, Stanislaus 150, 187, 203, 217f., 282, 286, 825.

Startonicius 58 Stascorulsius siehe Skorulski. Statorius 47, 50, 86, 92, 95, 97, 110, 115 f., 154, 258, 268, 271,

506. Straßburger Geistliche 102, 154.

Strickovius 404, 408. Strigel 207, 286, 434. Stuger ser, 259, 404. Stucius 243, 245, 419. Stumph 328, 332, 347. Sturm 9, 21, 45, 103, 114, 239, 303, 366, 406, 412, 427.

Suinecitus 5

Sulzer 18, 44, 222, 282. Susliga 14-27. Svidwa 300, 32 Sylvan siehe Silvan.

Sylvius 61, 132, 141, 148f., 154, 166, 180, 191, 205 Szadkowski, Andreas 80, 90, 244,

279, 282, 284, 294, 25 Szadkowski, Jost 316 f., 341 f., 383 - 385Szarzynski, Nikolaus Sep 217.

Szegedini, Stephan 348.

Tarlo 217 Tarlo oder Therla, Gabriel 422.

Yon ihm sagt Otwlnowski (vgl. Wengierski S. 537): Hie fuit primus in Polonia baptisatorum.

Watt 4

Weigel 166,

Tarnowski, Johann 31, 35, 51, 72 80f., 84f., 89, 91, 98, 103, 107, 110, 117, 132, 146. Tarnewski, Joh. Christoph 32, 107. Taszycki 20 Taurinus 61.

Tenczynski, Johann 56, 6 Tenczynski, Stanislaus 56, Terentianus 323

Terentatus 322, Thelegdius 366, 372, Theraudus 40, 52, 58, 62-64, 67, 70f., 119, 124, 207, 240f., 249, 258-260, 288, 356f., 403.

Theodor, Czar 417.

Thertuski 187 Thretius 119, 137-139, 155, 163 bis 166, 172, 176, 183 - 223, 239 - 246, 253-260, 271-413, 431-436. Thurius 290, 328f., 366

Tomicki, Johann 74, 231, 250. Tomicki, Nikolans 231 Trleski 339

Trzecieski 7, 35, 38, 79, 421 f. Tuppius 239, 406. Turnovius, Johann 403

Turnovius, Sehastian 212 Turnovius, Simon Theophil 416, Twardowski 350.

 $\begin{array}{c} \text{Uchanski} \ 56, \ 84, \ 86, \ 100, \ 107-109, \\ 119, \ 177, \ 178, \ 257, \ 388, \ 390, \ 398, \\ \text{Ursin} \quad \ 214, \quad \ 288, \ 327, \ 353, \quad 394, \\ 397 \ f., \ 424, \ 438, \\ \text{Utenhove} \quad 58, \ 86, \ 71-75, \ 79-86, \\ 89-91, \ 88, \ \overline{111}. \end{array}$ 

Vadian 3 Valerian 316. Vechelius 347-349, 435, Venturinus 337.

Vergerio 44, 601., 65, 74f., 79, 82 bis 84, 108, 110, 166, 422. Vermigli 45, 50, 57, 62, 64, 78, 84, 92, 115, 120, 125, 138, 144f., 151, 154, 180, 207, 209, 260, 397, 398, 424, Vico 178, 190.

Vignon 372

Viret 71, 283. Viret 71, 283. Viret 83, 36f., 41, 53—60, 79, 115f., 192, 195. Voidovius 414.

Volan 301, 418.

Waißkopf 10, Walder 177. Walther von Ulm 80, 85 Wardesius III, 132, 434.

Wargivius 187.

Weindrich 370, Wendrogowski 138, 251. Wichins 151, 178, Wierzbienta 241, 366 Wigand 383

Wilkowski 261 Wisniowski 20 Witoslawski 419

Wolowicz 419

Wolph, Johann 9, 30, 37—44, 50, 52, 54, 57f., 62—64, 67, 69—81, 89, 99, 107, 118, 128, 126, 133. 99, 107, 118, 128, 126, 133, 141—143, 150, 154, 166, 176, 178f., 183, 185, 189f. 136, 195 f., 208 f., 213 f., 218, 221, 241 f., 252, 258, 275—278, 286 290, 299 f., 303, 305, 309 f., 321 bis 327, 332f., 336-340, 343 bis 351, 353f., 365, 398, 431-434. Wolph, Heinrich 259, 399-401.

Wolph, Petrus 259 Wolph, Rudolf 259 Wrovicius 31

Xylander 139, 188.

Zanchi 45 176-179, 305, 328, 245, 351, 371. Zasins 2

Zbanski siehe Bentschen. Zborowski, Johann 187 Zborowski, Martin 51, 61, 132, 177 Zborowski, Petrus 273, 803, 317

384, 388, 396, 399 f., 403, 407, 43 Zborowski, Samuel 399, Zebrzydowski, Andreas 347, 350. Zebrzydowski, Andreas, Bischof

von Krakau 9, 56, 69, 79, 87 f. Zebmen 146 Zemlinus 138-140, 150, 185, 187,

213, 219, 250, 355, 384. Ziegler 136, 258.

Zimmermann 91 Zitinius siehe Zytno. Züricher Tbeologen 48f., 65f., 86, 91, 95, 98—100, 103, 110, 125, 155f., 183f., 197, 210, 225f., 231f., 240, 242, 275, 280, 352f., 357, 362, 371f.

Zwickius 70 Zwinger 217, 282, 286, 377, 396,

405 f., 412 f., 419. Zwingli 28, 30, 42 135 f., 151

Zytno 156,

C. Schulze & Co., G. m. b. H., Gräfenhainichen.

